

894

1

35

493 млт



Фонд 894, опись 1, ДЕЛО 35 (493 листа) – 1912 – 1913 гг.

II.	<u>БЕССАРАБСКАЯ ГУБЕРНИЯ</u>			
	Арцизский приход			Пасторы Р.Мейер и Симсонт
	<i>Арциз</i>	1913	Р: 363-375 С: 449-457	
	Бриены	1913	Р: 387-396 С: 465-471	
	Гофнунгсфельд	1913	Р: 357-361 С: 443-446	
	Ново-Арциз	1913	Р: 381-385 С: 459-463	
	Помазань	1913	Р: 433-436 С: 481-483	
	Теплиц	1913	Р: 411-425 С: 473-479	
	Фриденсталь	1913	Р: 399-408 С: 484а-491	
	Фридрихсфорд	1913	Р: 427-431	
	Хронологический список сочетавшихся браком в Арцизском приходе: дата бракосочетания, имена и фамилии жениха и невесты на рус. яз., ссылка на страницу в главной ведомости.	1913	Б: 439-441	
	Клястицкий приход			Пастор Ю. Петерс
	<i>Клястиц</i>	1913	Р: 112-133 С: 278-291	
	Анновка Олонешты	1913	Р: 226-229 С: 332-335	Пастор Ю. Петерс, кюстер И.Флеммер
	Анновка Бендерского уезда	1913	Р: 257-261 С: 339-340	Пастор Ю. Петерс, кюстеры Э.Макус и Э.Герт
	Березино Аккерманского уезда	1913	Р: 142-159 С: 292-299	
	Бородино	1913	Р: 162-184 С: 300-311	
	Гнаденфельд Русская Ивановка	1913	Р: 210-217 С: 326-329	

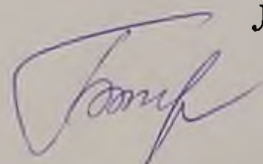


	Ново-Одесса, хутор Фрейденфельд Чебендовск Тургайской области			
	<b>Гофнунгсталь</b> Манзырь Сими сотка, хутор	<b>1913</b>	P: 186-200 C: 314-321	
	<b>Еленовка</b> Бендерского уезда	<b>1913</b>	P: 264-265 C: 355-356	
	<b>Иозефсдорф</b>	<b>1913</b>	P: 237-245 C: 347-352	
	<b>Матильдендорф</b> , Иозефсдорфская волость	<b>1913</b>	P: 247-254 C: 341-345	
	<b>Надежда</b>	<b>1913</b>	P: 202-208 C: 322-324	
	<b>Ново-Ановка</b> , хутор	<b>1913</b>	P: 232-235 C: 336-338	
	<b>Фридрихсфельд</b> и хутора  Александровка Еленовка Кантемир Кашпалат Пуркары Тамурка Чилингидер (Челегидер, Челигидер)	<b>1912</b> (ноябрь) - <b>1913</b>	P: 138-141 C: 275-277	
	<b>Якобсталь</b>	<b>1912</b> (декабрь) - <b>1913</b>	P: 218-222 C: 330-331	
	<b>Хронологический список сочетавшихся браком в Клястицком приходе: дата бракосочетания, имена и фамилии жениха и невесты на рус. и нем. языках, ссылка на главную ведомость.</b>	<b>1913</b>	Б: 267-274	
<b>III.</b>	<b><u>ЕКАТЕРИНОСЛАВСКАЯ</u></b> <b><u>ГУБЕРНИЯ</u></b>			<b>Пастор М.Гук</b>
	<b>Иосифовский приход</b> Александрполь Александровка (Биллерсфельд) Андреевка (Даниэльсфельд) Биллерфельд (Александрова) Богдановка Витневецка Веселое (Эйгенфельд) Водяное Георгенталь	<b>1913</b>	P: 2-72 C: 90-110	



<p>Георгенфельд          Георгсталь          Глебовка          Григорьевка (Герхардсталь)          Даниельсфельд (Андреевка)          Екатериновка (Катериновка)          Елисаветсталь (Елизабетсталь,          Элизабетсталь, Черноглазовка)          Ивановка  <b>Иосифовка</b>          Клейнфельд          Крутояровка          Либенталь          Лозовая          Майергоф, имение          Манвеловка          Нейдорф          Нестелеевка (Натальевка)          Николаевка          Романовка          Рыбальск          Синельникове, станция и поселок          Шмидтгаль, экономия          Эйгенфельд (Веселое)          Элизабетсталь (Черноглазовка)          Эйсфельд</p> <p>Гиосвой, хутор          Глыбокино, хутор          Дубова, хутор          Отрадное, хутор</p>			
<p><b>Хронологический список          сочетавшихся браком в          Иосифовском приходе: дата          бракосочетания, имена и фамилии          жениха и невесты на рус. и нем.          языках, ссылка на главную          ведомость.</b></p>	<p>1913</p>	<p>Б: 84-87</p>	

Составители  
 27.03.2011



Л.Г.Белоусова, А.Г. Алексеева











Годъ 19 мѣсяць	День и часъ рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.
			№ и имя младенца.	
Ноябрь 25.	Вечеръ 26.	Вечеръ 26.	№ 5.	Матронта и Екатерина - слава Монтъ <u>Блудан</u> (Bludan) и его ж. Катерина р. Румбунс (Katarine geb. Gutrin)
двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	Анна. / Анна /	
1912.			№ 6.	Гос. с. Николаевна / Эмиль- герралихъ) Карла <u>Молль</u> (Karl Moll) и его ж. Корали- на р. Турмфалдъ (Koroline geb. Hirschfeld)
Вечеръ 22.	Вечеръ 2.	Вечеръ 2.	Карла / Karl /	
двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	1912.	
двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	№ 7.	Клейнфалдскій мес. Иоанн <u>Лаазе</u> (Johann Laage) и его ж. Леонтина р. Уларцъ (Leontine geb. Schwartz)
Вечеръ 4.	Вечеръ 26.	Вечеръ 26.	Икова / Jakob /	
двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	№ 8	Клейнфалдскій мес. Юзефа <u>Цибарта</u> (Jusuf Zibarth) и его ж. Елена р. Фрейтова (Helene geb. Freitag)
Вечеръ 5.	Вечеръ 26.	Вечеръ 26.	Аделина / Adelina /	
двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	№ 9.	Клейнфалдскій мес. Иоанн <u>Цибарта</u> (Johann Zib- arth) и его ж. Алида р. Фогель (Alicke geb. Vogel).
Вечеръ 4.	Вечеръ 21.	Вечеръ 21.	Олга / Olga /	
двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ	двѣдцати девяти мѣсяца въ шестомъ въ 8-мъ вечерѣ		

чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные. Мужск. пола. Женск. пола.	Незаконно- рож- денные. Мужск. пола. Женск. пола.	Мертворож- денные или умершие до крещенія. Мужск. пола. Женск. пола.
Воспріемники.					
Давидъ Фрелъ и его жена Анна р. Тосер.	Въ Фриен- фалдѣ (Веселѣ)		1		
Вильгельмъ Турмфалдъ и м. Элеонора р. Турмфалдъ, Вильгельмъ Молль и ж. Анна р. Вельтерлицъ.	у чина-кмет. В. Багера (Гмб. Гм.) пономр. Тессе.)		1		
Карл Уларцъ и ж. тежина Ивк.	Въ Клейн- фалдѣ у чина- кмет. П. Церника		1		
Карл Лерке и Аделина р. Матце; Карл Фрей- тавль и Елена Фрейтавль р. Бастианъ.	Въ Клейн- фалдѣ у чина- кмет. П. Церника (Гмб. Гм. Тессе.)		1		
Иковъ Цибарта и его ж. Фридерико р. Фалетъ, Клейнфалдскіе мес. Алида р. Фогель	Въ Клейн- фалдѣ у чина- кмет. Церника (Гмб. Гм. Тессе.)		1		



Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году.

386

од  
бе  
и  
д

Годъ 19	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
мѣсяць		
День и часть рожденія.	День крещенія.	Родители.
	№ и имя младенца.	

Октябрь 20. Ноябрь 11.  
двадцатого и одиннадцатого  
въ 14. номъ того гдѣ

№ 10.  
Фридрихъ *Господскій* мр. Эдуардъ  
(Friedrich) Лаубъ (Eduard Laub) и его  
ж. Агнесы р. Дабелъ / Агнесы  
гел. Jöbel), св-мрт. впр.

1912.  
Октябрь 20. Ноябрь 4.  
двадцатого и четвертого  
въ 14 1/2 р. въ то гдѣ

№ 11.  
Эмилъ  
(Emil) Куха (Benjamin Kuhn) и  
ж. его Кристины р. Томы  
(Christine geb. Tunn) св-мрт. в.

Декабрь 24. Январь 6.  
двадцатого и шестого  
сентября въ то гдѣ  
въ 10 1/2 р. въ 1912.

№ 12.  
Александръ *Господскій*  
(Alexander) Миллентъ (Johann Lehmann)  
и ж. Анна р. Куха / Анна  
гел. Kuhn) св-мрт. впр.  
мр. с. Николаевки.

Январь 6. Январь 16.  
шестого и шестнадцатого  
въ 12. гдѣ цѣлаго гдѣ

№ 13.  
Анна  
(Anna) Беккеръ (Johann Becker)  
и его ж. Иоганна р. Гринъ  
(Johanna geb. Grün), мотрима.

Январь 19.  
гел. шестнадцатого  
въ 11. рос.  
номъ.

№ 14.  
Мертворожденная  
губочка. Клейно (Adam Klein) и  
его ж. (Porentine geb. Hass)  
Флорентина р. Гассер.

чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
			Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.

Воспріемники.

Иоанна Миттау и его ж. Дина  
Терина р. Мнокенбургъ; *Въ с.*  
Петръ Черныкель и его ж.  
Анна р. Миттау. *Николовскіи*

Христиана Томъ, Карла глум. -  
Фаллагеръ; Каролина Куха,  
р. Миллера; Екатерина  
Миттау р. Мнокенбургъ. *Кистерина*

Данила Миллера и ж.  
Флорентина р. Миллентъ; *В. Миттау*  
Иосифъ Мтейндренгеръ и ж.  
Луиза р. Миллентъ.

Фридрихъ Гринъ и ж. Фро-  
рентина р. Мнокенбургъ, Гил-  
гельмъ Беккеръ и ж. Катерина  
р. Кухотъ; Петръ Гутвина и ж. Г. Мокрота  
Куртина р. Клейно.

1 крещ. чинъ въ  
Николовскіи  
15. Мая 1912. года  
въ 1 Дессе

1 крещ. чинъ. ноябрь  
въ 1 Дессе  
15. мая 1913 г.  
въ Николовскіи.

1 крещ. чинъ. ноябрь  
въ 1 Дессе 15. мая  
1913 г. въ Николовскіи.



Число

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часъ рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители.	Восприемники.	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	Мужск. пола.					Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	
Январь 21.	Январь 27.	двадцать первое во седьмого.	№ 15.	Эмилиэ	Лосндровск. пос. Вильгельмъ Кунъ (Wilhelm Kuhn) и его ж. Луиза р. Франкова (Luise geb. Franzen), Момеранс.	Иоанна Рункина и ее динка р. Оливера, Фридрихъ Рейса и поенпора ж. Кристина р. Кельца. Тейко.		1						
Декабрь 20.	Январь 6.	двадцать второе во 9. го дня.	№ 16.	Ида	Винградскій пос. Кристи- ана Грина (Christian Grün) и его ж. Кристина р. Метцера (Christine geb. Metzger).	Томидъ Грина и его ж. Вр Каролина р. Метцера. гдѣ В. Фабера (Умр. 9. го нояб. 1888).		1						
Декабрь 19.	Январь 6.	двадцать третье во 9. го дня.	№ 17.	Вальдемаръ	Винградскій пос. Алек- сандръ Милъ (Alexander Dietz) и его ж. Вильгельм- на р. Юна (Wilhelmine geb. Jung)	Павелъ Милъ и его ж. Вр Флорентина р. Антона. гдѣ Грим- кентъ.		1						
Декабрь 20.	Январь 6.	(1912) двад- цать второе во 9. го дня.	№ 18.	Эмилиэ	Родители см. № 16.	Михаилъ Гисрмидъ и его ж. Иобина р. Метцера. (Умр. 9. го нояб. 1888.)		1						
Январь 6.	Январь 8.	восьмого во 1/2 часу дня.	№ 19.	Анна	Пос. с. Александровки Фридрихъ Фабера (Friedrich Faber) и его ж. Флорентина р. Алерта (Florentine geb. Alerst), Мо- меранс.	Иоанна Алерта и ее. Вр Иобина р. Штумма; еондровскіи Томидъ Гисрмидъ и его ж. Кристи- на р. Вальтера. Т. Фабера. (Умр. 25. го нояб. 1888.)		1						



86

Годъ 19 мѣсяць	День и часъ рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Родители.	Восприемники.	Гдѣ и кѣмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- деные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	Мужек. пола.					Женск. пола.	Мужек. пола.	Женск. пола.	Мужек. пола.	Женск. пола.	
Январь 19.	Января 21.	двадцать двѣнадцатого въ первомъ полднѣ.	№ 20.	Александръ	Гос. е. Александровки Фрид- риха (Alexander)	Фридрихъ Ахлеот) и м. Кристина р. Майнцера (Christine geb. Mainzger). Момпера	Вильгельмъ Фабберъ и эк. Вр. Алексан- дровна р. Майнцера; дровосѣ вдова Луиза Бунъ р. Цер- мукель. Т. Дюфрангъ.		1					
Январь 17.	Января 19.	двадцать третьего въ первомъ полднѣ.	№ 21.	Фрида	Рудальскаго пос. Якова Фридриховъ Гутвина (Frieda) (Jakob Gutwin) и эк. Рена- та р. Герца (Renate geb. Götz)	Юанна Мангольдъ и эк. Вр. Рудаль- скаго р. Гутвина; Фридрихъ эк. Гит- Гутвина и эк. Яковина р. Гутвина. П. Готцельма.		1						
Январь 20.	Января 28.	двадцать пятого въ первомъ полднѣ.	№ 22.	Эмма	Рудальскаго пос. Петра Виллемовъ Церникевъ (Emma) (Peter Zernickel) и эк. Марія р. Гутвина (Maria geb. Gut- win).	Юанна Гутвина и эк. Анна Вр. Рудальска р. Мецера; Кристина пос. Петра Мецера и эк. Анна р. Цер- мукель; вдова Анна Мецера р. Гутвина.		1						
Январь 15.	Февраля 3.	двадцать- третьего въ полднѣ.	№ 23.	Юанна	Босиловск. пос. Фридрихъ Гутвина (Friedrich Gutwin) и эк. Флорентина р. Кунста (Florentina geb. Kunst). Момпера.	Юанна Гутвина и эк. Вр. Готтлобъ Анна р. Гутвина; Готтлобъ кнотера Матейки и эк. Анна р. кнотера Баллаха. Т. Мюрта.		1						
Февраль 3.	Февраля 10.	третьего въ полднѣ.	№ 24.	Елена	Босиловск. м. Юанна Клейнъ (Helene) (Johann Klein) и его эк. Анна р. Грансонъ (Anna geb. Granson) Момпер.	Юанна Грансонъ и эк. Анна Вр. Готтлобъ р. Баллаха; Петра Герца и эк. кнотера Вильгельмина р. Веберъ; Алек- сандра Церникевъ и эк. Кристи- на р. Эрмиса. Т. Мюрта.		1						



646

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Гдѣ и кѣмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
								Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Сентябрь 3, 1913	Сентябрь тридцать 23. двадц три	Сентябрь цятреста 10 гдѣ	№ 25. Вильгельмъ	Зиненфельдскій пос. Георгіе (Wilhelm) Церникель (Georg Kernickel) и м. его Доротея р. Куна Dorothea geb. Kuhn)	Гансъ Франсонъ и м. ; Во Богдановъ р. Кайзеръ; Вильгельмъ кн Игнати Миттау и м. р. Баллау Метцера (Зимъ 30. 5. наемъ Ресс)								
Декабрь 29, 1913	Инварь 27 двадцати 27. двадцати двѣдцати седьмого 1913 г.	Инварь 27 двадцати двадцати седьмого 1913 г.	№ 26. Элла	Зиненфельдскаго пос. Петра (Ella) Церникель (Peter Kernickel) и м. Луиза р. Церникель (Luise geb. Kernickel)	Юанна Церникель и м. Ека-Во Зиненфельдскій р. Куна; Фридрихъ гдѣ цит. кн. Кайзера и м. Марія р. Цер-Врадеръ. (Зимъ 4. 1. наемъ Ресс)			1					
Инварь 15, 1913	Февраль 24 пятнадцати 24. двадцати мало 24. двѣдцати 27. гдѣ	Февраль 24 двадцати двадцати седьмого 1913 г.	№ 27. Вильгельмъ	Госиловскій пос. Александра (Wilhelm) Штейнбренинга (Alexander Steinbrenner) и м. Доротея р. Фрадеръ (Christina geb. Faler) Мотр.	Даниилъ Зисфельдъ и Катя-Воцеркви рина р. Миллеръ; Вильгельмъ кнотер. Куна и м. Анна р. Дрина; Е-Т. Мотр. анна Гумбана и м. Орлорентина р. Куна.			1					
Февраль 7, 1913	Февраль 24 седьмого 24. двадцати двадцати седьмого 1913 г.	Февраль 24 двадцати двадцати седьмого 1913 г.	№ 28. Флорентина	Госиловскій пос. Вильгельмъ (Florentine) Кунста (Wilhelm Kunst) и м. Карарина р. Кон- фера (Katharine geb. Kopper). Мотр.	пос. Юанна Кунста и м. Въ церквѣ Флорентина р. Франка; Юанна Геворскій и м. Анна кнотер. р. Кунста; Александръ Фрадеръ Флорентина р. Цейгеръ. Т. Мотр.			1					
Инварь 20, 1913	Февраль 10 двадцати 10. двѣдцати 10. двѣдцати 1913 г.	Февраль 10 двадцати двадцати седьмого 1913 г.	№ 29. Эмма-Кристина	Пос. в. Рибальскаго Кристи- ана Темповичъ Метцера (Christine) (Christian Metzger) и м. Ю- лиана р. Кнелъ (Jakoline geb. Knelz)	Гн. Юанна Кейнданко и м. Во Ри- Юлиана р. Кнелъ; Юдѣа Голморова Юанна Метцера р. Гумбана и м. Метцера. гдѣ цит. кн. Р. Пайнгарта			1					



786

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершіе до крещенія.	
			№ и имя младенца.	Мужск. пола.					Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	
<i>февраля 18.</i>	<i>февраля 20</i>	<i>двенадцатого</i>	<i>№ 30.</i>	<i>Эмилъ</i> (Emil)	<i>Гос. с. Рыбальского Петра</i> <i>Петровича Менцера</i> (Peter Menzger) и его ж. <i>Кристинна</i> <i>р. Бауэръ</i> (Christine gel. Bauer)	<i>Карл Менцеръ и ж. Анна р. Ва Рыбаль</i> <i>Франкъ; Соанна Миллера</i> <i>и ж. Эмилія р. Штрома, епоишъ</i>			1					
<i>февраля 9.</i>	<i>февраля 14</i>	<i>девятого</i>	<i>№ 31.</i>	<i>Виллемъ</i> (Wilhelm)	<i>Гос. с. Лидурга, Екам. ур.</i> <i>Александръ Михайловичъ</i> <i>Цейзера</i> (Alexander Zeizer) <i>и его ж. Анна р. Шнейдеръ</i> (Anna gel. Schneider).	<i>Фридрихъ Цейзеръ и ж. Юлиа</i> <i>Маргарина р. Турингеръ, р. киев.</i> <i>Иванъ Галь; Тамара Крив-</i> <i>оборова; Антонъ Терещъ; П. Потцелъ</i> <i>Екатерина Галь р. Галушикова</i>			1					
<i>февраля 6.</i>	<i>февраля 24</i>	<i>двенадцатого</i>	<i>№ 32.</i>	<i>Гильда</i> (Hilda)	<i>Гос. с. Александровки Фрид-</i> <i>рихъ Ганъ</i> (Friedrich Hahn) <i>и его ж. Анна р. Лутмай</i> (Anne gel. Littau) <i>ев-ром. вѣр.</i>	<i>Гос. Соанна Менцеръ и ж. Ем-Ва Алек-</i> <i>савета ур. Лутмай; Соанна еандровна</i> <i>Кунъ и ж. Пауллина р. Цер-кост. П. Фи-</i> <i>рель д. м. / 25.т. м. / 1888.</i>			1					
<i>Висота 1.</i>	<i>Декабрь</i>	<i>первого</i>	<i>№ 33.</i>	<i>Эмилія</i> (Emilie)	<i>Иоаннъ Штейнборнъ</i> (Johann Steinborn) и его <i>ж. Флорентина ур. Гутвинъ</i> (Florantine gel. Gutwin)	<i>Александръ Ганъ, ж. Елена Ва Анур-</i> <i>ур. Ганъ; Леонардъ Шинце</i> <i>и ж. Катерина ур. Цер-елка</i> <i>нскы.</i>			1					
<i>Октябрь 27.</i>	<i>Декабрь 2.</i>	<i>двадцатого</i>	<i>№ 34.</i>	<i>Алма</i> (Alma)	<i>Александръ Ганъ</i> (Alexander Hahn) и ж. <i>Елена ур. Ганъ</i> (Helena gel. Hahn)	<i>Пауль Шинце и ж. Вал-</i> <i>гина р. Ганъ; Александръ епоровъ</i> <i>Ганъ, Альбина Ганъ,</i> <i>Фридрихъ Ганъ и ж. Анна Сер. Ганъ.</i> <i>ур. Лутмай.</i>			1					







286

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часъ рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Восприемники.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
									Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Мартъ 19	Мартъ 24	двѣнадцатого	№ 40.	Лосифовск пос. Фридрихъ Вильгельмъ (Wilhelm)	Фридрихъ и м. Иродина р. Теймана (Jakob und geb. Heilmann. Мотер.	Иродина р. Тейманъ и м. Кристиана Крестина и м. Анна р. Тей- манъ; Петръ Тейманъ и м. Иродина р. Крестина.	Въ церкви	1						
Апрель 19	Мартъ 24	двѣнадцатого	№ 41.	Лосифовск пос. Александръ Вильгельмъ (Wilhelm)	Александръ и м. Марія р. Шварцъ (Maria geb. Schwarz). Мотер.	Иродина р. Тейманъ и м. Кристиана и м. Анна р. Тей- манъ; Петръ Тейманъ и м. Иродина р. Крестина.	Въ церкви	1						
Ноябрь 30	Декабрь 2	второго	№ 42.	Помановск пос. Романовъ Эмма (Emma)	Иродина р. Тейманъ и м. Кристиана и м. Анна р. Тей- манъ; Петръ Тейманъ и м. Иродина р. Крестина.	Иродина р. Тейманъ и м. Кристиана и м. Анна р. Тей- манъ; Петръ Тейманъ и м. Иродина р. Крестина.	Въ церкви	1						
Ноябрь 21	Декабрь 6	двѣнадцатого	№ 43.	Помановск пос. Кристианъ Викторъ-Има- нуилъ (Viktor- Immanuel)	Кристианъ и м. Анна р. Гассъ (Anna geb. Hass).	Иродина р. Тейманъ и м. Кристиана и м. Анна р. Тей- манъ; Петръ Тейманъ и м. Иродина р. Крестина.	Въ церкви	1						
Апрель 6	Февраль 6	первого	№ 44.	Помановск пос. Адамъ Уда (Uda)	Адамъ и м. Елизавета р. Кунъ (Elisabetha geb. Kun).	Иродина р. Тейманъ и м. Кристиана и м. Анна р. Тей- манъ; Петръ Тейманъ и м. Иродина р. Крестина.	Въ церкви	1						



Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители.
			№ и имя младенца.		
Апрѣль 5	двадцати въ 59. утра	Апрѣль 24	№ 45.	Клара (Klara)	Домановск. пос. Ивобъ Литман (Jakob Littan) и св.т. Поурина р. Цер- мурем (Pauline geb. Komisch)
Апрѣль 10	двадцати въ 59. утра	Мартъ 9	№ 46.	Фрида (Frida)	Пос. кол. Луколовки Премисл Миллеръ (Christian Müller) и его ж. Флорентина р. Баллаха (Kerentine g. Ballach)
Апрѣль 27	двадцати въ 59. утра	Мартъ 19	№ 47.	Ида (Ida)	пос. кол. Луколовки Вил- гельмъ Бергмиллеръ (Wil- helm Bergmüller) и св. св Доротея р. Курно (Dorothea geb. Kurst).
Мартъ 8	двадцати въ 59. утра	Мартъ 24	№ 48.	Вильгельмъ (Wilhelm)	Пос. кол. Луколовки Вил- гельмъ Бергмиллеръ (Wilhelm Bergmüller) и св ж. Каролина р. Курно (Karo- line g. Kurn)
Мартъ 6	двадцати въ 61. утра	Мартъ 31	№ 49.	Конрадъ- Александръ (Konrad- Alexander)	Мотанка гор. Мати Платъ губ. Анна Фридрихъ Балль р. Коузеръ (Anna Balitsch, geb. Kaiser).

чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
			Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Бенѣдиктъ Литман и ж. Ми- гид р. Граберъ; Фридриха Томъ и ж. Флорентина р. Церникаль. Др. Матицъ	Въ Панос- гид р. Граберъ; Фридриха Томъ и ж. Флорентина р. Церникаль.			1				
Павильна Баллаха; Ивобъ Миллеръ, Флорентина Ми- тоу р. Томъ, Анна Ми- коловск. р. Баллаха.	Въ Панос- гид р. Граберъ; Фридриха Томъ и ж. Флорентина р. Церникаль.			1				
Иванъ Шидтъ, Вил- гельмъ Литман, Екатерина Миллеръ р. Литман, Ио- анна Ермиха р. Литман	Въ Панос- гид р. Граберъ; Фридриха Томъ и ж. Флорентина р. Церникаль.			1				
Иванъ Бергмиллеръ - хол.; Веніаминъ Курно - хол.; Анна Курно - хол.; Флорентина Миллеръ - хол.	Въ Панос- гид р. Граберъ; Фридриха Томъ и ж. Флорентина р. Церникаль.			1				
Посел.: Францъ Бергмиллеръ и ж. Агеллина р. Гутвина; Конрадъ Моско - хол.; Кле- мина р. Гринъ.	Въ Панос- гид р. Граберъ; Фридриха Томъ и ж. Флорентина р. Церникаль.			1				



126

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители.	Восприемники.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	Мужск. пола.					Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	
Февраль 21.	двадцати перваго	Марта 6. шестого	№ 50.	Эмил-Фридрихъ (Emil-Friedrich).	Пос. с. Александровки (Фридрихъ Кунъ / Friedrich Kun) и гж. св. Кристина р. Адлертъ (Christine g. Adler), номержане.	Посел.: Иоанна Кунъ и гж. Пауль-Бр. е. Алек. мина р. Цершикамъ, Фридрихъ Кунъ и гж. Луиза р. Грабергъ сандровки		1						
Марта 8.	восьмого	Марта 27. двадцати восьмаго	№ 51.	Павелъ (Paul)	Лосигровск. пос. Иоанна Мартенсъ (Johann Martens) и гж. Флорентина р. Бергмиллеръ (Florentine g. Bergmüller), номержане.	Посел. Фридрихъ Адлертъ гитт. и гж. Фридолинна Шмидтеръ, Вильгельмъ Адлертъ и гж. Луиза р. Гринуъ.		1						
Марта 22.	двадцати второго	Марта 28. двадцати восьмого	№ 52.	Яковъ (Jakob)	Посел. с. Александровки (Фридрихъ Янценъ / Friedrich Janzen) и гж. Анна р. Цершикамъ (Jakobine geb. Zornickel), номержане.	пос. Иоанна Цершикамъ и гж. Г. Инфальда. Мробина ур. Паульсъ, Георгъ Янценъ и гж. Анна р. Ме-рессе.		1						
Февраль 23.	двадцати третьяго	Марта 24. двадцати четвертаго	№ 53.	Аделина-Вильгельмина (Adeline-Wilhelmine)	Посел. с. Дурлаха (Фридрихъ Гейнрихъ Моммагъ / Heinrich Lutz) и гж. Тертрауда р. Дубсъ (Gertruda g. Dubs).	Павелъ Мунцъ и гж. Флорен-тина р. Янценъ; Генрихъ Вагнеръ и гж. Вильмид р. Дубсъ; Гвнтий Янценъ и гж. Вил-гельмина р. Дубсъ.		1						
Марта 28.	двадцати восьмого	Апрѣля 10. десятаго	№ 54.	Кристина (Christine)	Лосигровск. пос. Кристина Фелль (Christian Föll) и гж. Анна р. Локъ (Anna geb. Lok), номержане.	Вильгельмъ Мунцъ и гж. Анна р. Фелль; Виль-гельмъ Локъ и гж. Кристина р. Мейнке. П. Мессе.		1						



126

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители.	Восприемники.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	№ и имя младенца.					Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Мартъ 31	Апрѣль 16	пятидесяти перваго въ 17. ночи.	№ 55.	Карлъ (Karl)	Госиловскій пос. Вильгельмъ Франсоу (Wilhelm Franseu) и эк. Каролина р. Бергмил- леръ (Karoline gel. Bergmiller) мн.	Иоаннъ Лунцау и эк. Анна р. Ганг; Иоаннъ Кунъ и эк. Ка- тарина р. Рейс.	цер- кви	1						
Апрѣль 1.	Апрѣль 10.	перваго десятиго въ 5. дня.	№ 56.	Иковъ (Jakob)	Госиловск. пос. Иоаннъ Гринъ (Johann Grün) и эк. Катарина р. Кон- дере (Katharine g. Köpfer) мн.	Карлъ Кондере и эк. Луиза р. Бергмиллеръ; Даниилъ насто- ятельскій и эк. Луиза р. Мейндереръ.	роща	1						
Мартъ 25	Апрѣль 12	двадцати третьяго въ 2. ночи.	№ 57.	Иоаннъ (Johann)	Госиловск. пос. Вильгельмъ Фаберъ (Wilhelm Faber) и эк. Анна р. Ганг (Anna gel. Han) мн.	Иковъ Милоидъ и эк. Мод- вила р. Лунцау, Вильгельмъ Д. Гессе. Милоидъ и эк. Фриотина р. Мертенс.		1						
Мартъ 27	Апрѣль 10.	двадцати второго въ 9. дня.	№ 58.	Альбина (Alvine)	Госиловск. пос. Фридрихъ Гринъ (Friedrich Grün) и эк. его Флорентина р. Милоидъ (Florentine gel. Miloide). мн.	Катарина Милоидъ-гнл.; Вѣ Анна Милоидъ-гнл.; Луиза церкви Гессе-Днл.; Иоаннъ Теборскій- лад; Фридрихъ Лотъ-Дел.; роща Фриотина Мунтениовъ. Д Гессе.		1						
Апрѣль 4	Апрѣль 15.	четвертаго пятого въ 17. дня.	№ 59.	Эмилия (Emilie)	Госиловск. пос. Иоаннъ Лосе (Johann Lohse) и его эк. Анна р. Кунста (Anna g. Kunst). мн.	Пос. Иоаннъ Клейнъ и эк. Вѣ Анна р. Франсоу; Фридъ церкви роща Мартенс и эк. Кунста Катарина р. Лунцау; Ф. Мюллеръ. Анна Теборскій р. Гессе.		1						



Взб

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часъ рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	Родители.	Восприемники.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
								Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Апрѣль 14.	Апрѣль 20	Апрѣль 20	№ 60. Анна (Анна)	Иосифъ пов. Францъ Дворскій (Johann Ge- worski) и евож. Анна р. Мунтанидла (Анна гел. Muntanjohl) мотыжне.	Пов. Францъ Гохъ и еж. Анна Др лид р. Франсонъ, фридрихъ церкви Мартеновъ и еж. Катерина кнениер р. Миттау, Анна Дворская, Т. Мюгга р. Гохъ.			1					
Мартъ 27.	Апрѣль 7.	Апрѣль 7.	№ 61. Германъ (Hermann)	Филлерфелльскій пов. Фри- рихъ Ахлерт (Friedrich Ahlerl) и м. Луиза р. Франк (Luise гел. Frank.)	Францъ Ахлерт и еж. Ано Др Филлер- буно, р. Унгулинъ, Сало- монъ Ахлерт и еж. Анна Т. Филлербу- но р. Фадеръ.			1					
Апрѣль 13.	Апрѣль 20	Апрѣль 20	№ 62. Францъ (Johann)	Иосифовск. пов. Фридрихъ Кейбергеръ (Friedrich Kei- berger) и еж. Каролина р. Гохъ (Karoline гел. Goch.)	Францъ Кейбергеръ и еж. Анна Др Буллер р. Ахлерт, Францъ Франкъ фридрихъ и м. Флорентина р. настоящи Церникель, Дессе.			1					
Сентябрь 12.	Сентябрь 22	Сентябрь 22	№ 63. Вина (Vina)	Посел. с. Карлсбургъ Фридрихъ Вольдемаръ Майеръ (Woldemar Maier) и м. Меланія р. Штейнъ (Me- lanie гел. Stein). Мотыж.	Евгенія Майеръ и Фридрихъ Майеръ. Николай ф. Фрасторъ (гел. 9-й наст. Дессе.)			1					
Августъ 25.	1913	Сентябрь 22	№ 64. Бенѣаминъ (Benjamin)	Романовск. пов. Францъ Франсонъ (Johann Fran- son) и еж. Кристина р. Кайзеръ (Christine гел. Kaiser).	Бенѣаминъ Франсонъ Др Гог- и жена Фридрихъ Гановскъ р. Миттау р. Др. Миттау, (гел. 31-й наст. Дессе.)			1					



1486

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рождения.	День крещения.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.			
						Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.		
Январь 2.	Января 31.	второго тридцати всего 79 лет. первого дня	№ 65. Илиусъ-Давидъ Гос. Самарской губ. Ново (Julius-David) Гусиловка г. Краснодвора в.	Карлъ Гартманъ и его же Ольга р. Кримеръ.	Карлъ Флекъ и др. Лина, ур. Гайль.	Въ Гусиловкѣ Феликсъ насмотр. Дѣева.					1		
Апрель 20.	Апреля 22.	двадцати двадцати го въ 57. второго утра. дня	№ 66. Вильгельмъ Гусиловск. пос. Агама (Wilhelm) Гусиловскій (Adam Hansen feld) и м. Кристина р. Молла (Christine geb. Moll).		Гос. Вильгельмъ Гусиловскій и м. Леонара р. Гусиловскій Анна Мама и м. Луиза-на-К. Градъ за р. Гусиловскій.	Въ Гусиловкѣ Феликсъ насмотр. Дѣева.					1		
Апрель 25.	Мая 5.	двадцати пятима намарта въ 124 г. дня	№ 67. Христианъ Гусиловск. пос. Иоанн (Christian) Мунтаниовъ (Johann Muntanjoh) и м. Анна р. Перуцъ (Anna g. Götz). Номеръ.		Гос. Христиана Мунтани- овъ, Иоанна Дворскій, Иоанн Кост. Дворскій, Карл Дворскій, Марта. Христиана Гусиловскій Фил. 3/1/1913 миссисъ Вейсъ.	Въ церкви Феликсъ насмотр. Дѣева.					1		
Май 6.	Мая 12.	пятого двенадцати всего 87. утра. четвертаго.	№ 68. Анна-Эмма Гусиловск. пос. Фридрихъ (Anna-Emma) Мартемасъ (Friedrich Martens) и м. Катерина р. Лурмау (Katherine geb. Littan) номеръ.		Адольфъ Фаберже и м. Вера- то р. Вейсъ, Александръ Россъ Костъ г. и м. Леонара р. Мартемасъ Г. Лурмау. Веніаминъ Александръ и м. Анна р. Берлихъ.	Въ церкви Феликсъ насмотр. Дѣева.					1		
Мартъ 8.	Марта 21.	восьмого тридцати всего 88. первого вечера дня	№ 69. Аделина Гусиловск. пос. Александръ (Adelina) Гусиловскій (Alexander Gusfeld) и его же Луиза р. Цертманъ Луиза geb. Zernickel, номеръ.		Готтфридъ Гусиловскій и м. Юліана р. Гусиловскій, и др. Карлъ Вельтманъ и м. Гитта Костъ Луиза р. Фаберже, м. Марта.	Въ Ромо Феликсъ насмотр. Дѣева.					1		



1586

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св.крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
								Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Апрѣль 17.	Мая 3.	дн. тринадцатаго въ 57. году	№ 70. Теодрилъ (Theofil)	Романовск. пос. Александръ Литманъ (Alexander Littau) и м. Анна р. Франкъ (Anna g. Frank); Мотыжане.	Фридрихъ Литманъ и м. Вѣра Марлонга р. Балотер- мась; Иоанна Франкъ и м. пономор. Флорентина р. Цуртисель. П. Десе.			1					
Январь 25.	Февраль 24.	двадцать- пятнаго въ 107. году.	№ 71. Фридрихъ (Friedrich)	Килингерсбергскій пос. Петръ Вальтеръ (Peter Walter) и м. Елизавета р. Умме- минъ (Elisabetha g. Stiebling)	Яковъ Вальтеръ и его м. Вѣра Альбина р. Понна. Фридрихъ купецъ. П. Кернманъ.			1					
Май 25.	Июнь 3.	двадцать пятнаго въ 87. году.	№ 72. Иоанно (Johann)	Иоаннъ Кернеръ, Иоси- фовскій пос. и м. Анна, р. Лохъ. Мотыж.	Иоаннъ Бурманъ и его м. Анна р. Олмугор; Готлибъ Бурманъ и м. Каролина р. Мейндер- неръ, Иоаннъ Себорекій и м. Анна р. Рунотта.			1					
Май 10.	Июнь 3.	десятаго въ 87. году.	№ 73. Фридрихъ (Friedrich)	Даниилъ Мейндорфа, Иосифовск. пос. и м. Анна р. Мунтанидль. Мотыж.	Вильгельмъ Мейндорфа и м. Анна р. Баллахъ; Иоаннъ Мунтанидль и м. Анна р. Гертицъ; Иоаннъ посто- Мейндорфа и его м. Флорен- тина р. Бурманъ.			1					
Май 5.	Июнь 3.	пятнаго въ 87. году.	№ 74. Вильгельмъ (Wilhelm)	Александръ Кельце, Иосифовск. пос. его м. Меленора, р. Фадрильда. Мотыжане.	Авдота Баллахъ, Виль- гельмъ Кельце, Меленора Цуртисель, Яковъ Мид-М. Деск леръ, Каролина Кельце, Якушинъ Литманъ.			1					



1648

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Родители.	Восприемники.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рожд- денные.		Незаконно- рожд- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	Мужск. пола.					Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	
Май 2.	Второй дв. группа.	Июль 3. третья дв. группа.	№ 45. Вильгельм (Wilhelm)	Георгъ Герцъ, Иосифов- скій нос. его эк. Вильгельмъ р. Мицъ.	Вильгельмъ Цертикаль-ков., въ церкви Вильгельмъ Градъ-ков., Вил- гельмъ Ауртовъ-ков., Вильгельмъ Мицъ-гнл. Вильгельмъ Ерми гнл., Яковина Герцъ-гнл.			1						
Май 26.	двадцать пятого дв. группа	Июль 3. третья дв. группа	№ 46. Эмма (Emma)	Иоганна Гунбина, Иосифовск. нос., жена Катари- нна р. Гринъ.	Александръ Локъ и эк. Фло- рентина р. Гунбина; Иоганна Гунета и эк. Арномина р. М. Деевъ. Бачаръ; Яковъ Ауртовъ, эк. Кармина р. Герцъ.				1					
Сентябрь 29.	двадцать пятый дв. группа	Октябрь 11. одна дв. группа	№ 47. Элеонора (Eleonore)	Иосифовск. нос. Иоханна Марменовъ (Johann Mar- tens) и эк. р. Фассъ (гнл. Фасс); монтепан.	Ральфинъ Кунъ и эк. Фалиана р. въ цкв. Александръ Бршихъ; Фабель Олигеръ и эк. Арномина р. Бергманъ- гнл.			1						
Апрель 25.	двадцать пятого дв. группа	Июль 3. третья дв. группа	№ 48. Александръ (Alexander)	Юлиъ, Георгъ Людвиговъ Людвигъ (Georg Ludw- wigs Sohn) и эк. Катари- на р. Краузе; монтепан.	Яковъ Мартинъ и эк. Вильмъ въ Иосифовск. р. Фунталь; Петра Цертикаль- ковъ и эк. Элеонора р. Бршихъ; монтепан. Вильгельмъ Мартъ-ков. Вильгельмъ М. Деевъ. Людвигъ-гнл.			1						
Октябрь 18.	двадцать пятого дв. группа	Июль 3. третья дв. группа	№ 49. Иоханна (Johann)	Иосифовск. нос. Александръ Гринъ (Alexander Grün) и эк. Луиза р. Альбрехтъ; монтепан.	Александръ Олигеръ и эк. въ Иосифовск. р. Кунъ; Николаи р. Фабель- ковъ и эк. Анна р. Гунъ-церкв. Вильгельмъ Иоханна Гунбина и эк. монтепан. Вильмъ р. Олигеръ. М. Деевъ			1						



1786

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часъ рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители.	Восприемники.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	№ и имя младенца.					Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Декабрь 17. Ноябрь 3.	одиннадцатого	третьяго	№ 80.	Николай (Nikolai)	Петръ Менцера (Peter Metzger) поем. и др. Паулина р. Оливеръ (Pauline geb. Olliger); мотур.	Александръ Оливеръ и др. В. Вр. Иосифъ нато р. Кунъ; Николай Оливеръ и др. Анна р. Румбунъ. Иосифъ Румбунъ и екой др. Тимидъ р. Оливеръ.			1					
Ноябрь 18. Ноябрь 3.	одиннадцатого	третьяго	№ 81.	Клара (Klara)	Иосифовск. поет. Иосифъ Гассеръ (Johann Gars) и др. Марія р. Шварцъ (Maria geb. Schwarz); мот.	Иммануилъ Шварцъ и др. Катарино р. Грасманъ; Мерклинъ Иови Гомбунъ и др. Таулина р. Гассер.				1				
Декабрь 10. Ноябрь 3.	двѣнадцатого	третьяго	№ 82.	Анна (Anna)	Александръ Пауке (Alexander Paake) и др. Хилдъ р. Фропортъ.	Робертъ Пауке и Катерина Вигинна. М. Гейсъ.				1				
Октябрь 8. Ноябрь 6.	одиннадцатого	пятого	№ 83.	Рахиль (Rachel)	Иоаннъ Штейнбреннеръ (Johann Steinbrenner) и др. Луиза р. Турингерльда (Luise geb. Hirschfeld); мотур.	Иоаннъ Карлъ Фропортъ и Валери Хей-др. Карамна р. Хейбергеръ; докторъ гитъ Иосифъ Турингерльда и др. Петтеръ Мотуръ р. Мартенер. Фил. 31. 1913. мотур. М. Гейсъ.				1				
Февраль 7. Ноябрь 3.	седьмого	пятого	№ 84.	Ольга (Olga)	Бенедиктъ Терцъ (Benjamin Görtz) и др. Анна р. Абрихтъ (Anna geb. Albricht)	Вилгельмъ Абрихтъ и др. Вр. Иосифовск. Амалія р. Турингъ; докторъ мотур. Абрихтъ и др. Луиза р. Турингъ. М. Гейсъ.				1				
Апрель 26. Май 26.	двадцатого	двадцатого	№ 85.	Мелита (Melita)	Пос. сел. Рубальскаго Эрн-мианъ Иоановъ Румбунъ и др. Амалія р. Турингъ.	Пос. Хилцеъ Румбунъ-кол.; Вр. Рубаль-Флорентина Терцъ-гит.; екойъ Конрадъ Моссель-кол.; мотур. Албуна Грουνъ-гит. Р. Ганцельман				1				



1876

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часъ рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	№ и имя младенца.					Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Апрѣль 20. Май 2.	двѣдцатого-второго го въ 2 ч. дня	днѣ	№ 86.	Видрицкая:	Поселенко р. Рыбальская, дѣвица Агалина <u>Юанна</u> Бисавета (Elisabetha)	Таровъ (Adeleine Bartsch).	Пок. Яковъ Баровъ и эк. Жан- етина р. Гундина; Петръ поселенникъ Баровъ-вол.; Анна Баровъ-вол. эк. Чернышевъ				1			
Апрѣль 28.	двѣдцать восьмого въ Май 30.	В. утра	№ 87.	Вольдемаръ (Woldemar)	Посел. с. Зеславо <u>Юанн</u> Хейнданнъ (Johann Hei- dank) и эк. Бисавета р. Висаветъ (Elisabetha geb. Bisfeld).	Пок. Юаннъ Крейнъ и эк. ек. Анна р. Крейнъ З. с.				1				
Апрѣль 11	одиннадцатого въ 5 ч. утра.		№ 88.	Ида (Ida)	Посел. с. Зеславо <u>Томидъ</u> Фринъ (Gottlieb Frin) и эк. Каролина р. Метцгеръ (Kardine geb. Metzger)	Пок. Кристиана Фринъ и эк. Кристина р. Метцгеръ; То- аннъ Метцгеръ и эк. А. Амалия р. Хейнданнъ.				1				
Апрѣль 23.	двѣдцать третьего го въ 7 ч. вѣ		№ 89.	Фридерика- Агалина (Friederike - Adeline)	Пос. с. Зеславо <u>Яковъ</u> Черникель (Jakob Cher- nickel) и эк. Кароли- на р. Висаветъ (Karo- line geb. Bisfeld).	Стефанъ Мутъевъ (умѣн) и эк. Фридерика р. Керн- къ. Александръ Фрицъ и эк. Вильгельмина р. Фрицъ.				1				
Май 4.	четвертого го въ 11 ч. вечера	днѣ	№ 90.	Вильгельмъ (Wilhelm)	Пок. с. Зеславо <u>Юанн</u> Фрицъ (Johann Fritz) и эк. Флеонора р. Клейнъ (Fleonore geb. Klein).	Пок. Вильгельмъ Чер- никель и эк. Анна наотр. р. Крейнъ; Виль- гельмъ Фрицъ и эк. Ф. Зесел. Кристиана р. Вил- тершевъ.				1				



1915

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часъ рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	№ и имя младенца.					Мужек. пола.	Женск. пола.	Мужек. пола.	Женск. пола.	Мужек. пола.	Женск. пола.
Май 17.	Май 20.	Май 20.	№ 91.	Имя: <i>Иоаннъ</i> ( <i>Johann</i> )	Пос. в. <i>Рейнвальда Кристо- вской вл. Волыженск. Сам. у. Давидъ Орлеръ и др. Анна р. Тохъ.</i>	<i>Павелъ Орлеръ - хол., Кристина Рейнъ - домох. гмт. О Дессе.</i>		1						
Май 28.	Апрѣль 15.	Апрѣль 15.	№ 92.	Имя: <i>Эрна-Ка- ролина</i> ( <i>Erna-Karolina</i> )	Мужск. хол. <i>Викторинес. Иковъ Луцъ (<i>Jakob-Lutz</i>) и др. <i>Амалия р. Крэйслеръ (<i>Amalie gel. Kreisler</i>).</i></i>	<i>Иковъ Ритъ и др. <i>Амалия</i> р. Тохъ; <i>Фридрихъ</i> Луцъ - хол.; <i>Мелита</i> Луцъ - гмт. <i>Муръ</i> (<i>Am. 30. I. 1913</i>) наом. <i>Дессе.</i></i>			1					
Февраль 10.	Февраль 10.	Февраль 10.	№ 93.	Имя: <i>Густавъ</i> ( <i>Gustav</i> )	Посел. <i>Петровки Густавъ Курелъ (<i>Gustav Kugel</i>) и др. Анна-Марія р. Тира (<i>Тира</i>)</i>	<i>Фридрихъ Кугелъ и др. <i>Франъ Коней</i> Жена <i>Морингеръ р.</i> Траусъ. <i>Морингеръ</i> <i>30. I. 1913</i> наом. <i>Дессе.</i></i>		1						
Октябрь 29.	Октябрь 29.	Октябрь 29.	№ 94.	Имя: <i>Эдуардъ</i> ( <i>Eduard</i> )	<i>Карлсрускій пос. <i>Николайъ</i> Майеръ (<i>Nikolai Maier</i>) и др. <i>Евгеніи р. Миллеръ (<i>Eugenie dt. Müller</i>) Момъ.</i></i>	<i>Бессраусскій пос. <i>Иковъ</i> Миллеръ - хол. и <i>Августа</i> Майеръ - гмт. <i>Грмт. Франъ</i> <i>Am. 30. I. 1913</i> наом. <i>Дессе.</i></i>		1						
Мартъ 31.	Апрѣль 16.	Апрѣль 16.	№ 95.	Имя: <i>Евгеніи</i> ( <i>Eugenie</i> )	<i>Лосиновск. пос. <i>Иоаннъ</i> Хиршфельдъ (<i>Johann Hirschfeld</i>) и др. <i>Иковина</i> р. <i>Энна (<i>Jakobine g. Jung</i>)</i></i>	<i>Карлъ и <i>Каролина</i> Молъ; <i>Иоаннъ</i> и Тачина Миллеръ. <i>А. Грмт.</i> <i>Фр. Бреммеръ</i> (<i>Am. 30. I. 1913</i>) наом. <i>Дессе.</i></i>		1						



2026

Годъ 19 мѣсяць	День и часъ рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и кѣмъ совер- шено Св. крещеніе.		Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
						Мужск. пола.	Женск. пола.		Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.		
Мартъ 5.	Апрѣль 7.	пятнаго седьмого въ 5 ч. вел. дня	№ 96.	Аделина (Adeline)	Хиталоховъ нос. Зильмилль Молль (Wilhelm Mull) и ж. Анна р. Зильмилль Anna gl. Welterlich).	Петръ и Матильда Цер- никель; Зильмилль и Леопара Турмилль.	При стѣ Св. Лука Хиталоховъ пр. и Френка Jml. 30. 5. 1913. и. П. Песел.		1					
Мартъ 2.	Апрѣль 16.	второго местнаго въ 4 ч. утра дня	№ 97.	Зильмилль (Wilhelm)	Лосифовскій нос. Лоренцъ Госевъ (Lorentz Koch) и ж. Маргаритта р. Гортъ (Margaretha gl. Hort).	Зильмилль и Анна Молль.	При стѣ Св. Лука Хиталоховъ пр. и Френка Jml. 30. 5. 1913. и. П. Песел.		1					
Май 28.	Июнь 16.	двадцати местнаго восьмого пятнаго въ 7 ч. утра дня	№ 98.	Іоаннъ (Johann)	Лосифовскій нос. Іаковъ Госевъ (Jakob Koch) и ж. Рена р. Кунста (Renate gel. Kunst). Момер.	нос. Іоаннъ Госевъ и ж. Анна р. Кунста; Іоаннъ Гора и ж. Ана- ма р. Эльберкн; Леопара Гей- манъ р. Кунста; Марія Кунста р. Госевъ.	При стѣ Св. Лука Хиталоховъ пр. и Френка Jml. 30. 5. 1913. и. П. Песел.		1					
Июнь 1.	Июнь 24.	перваго двадцати въ 8 ч. утра сѣмьдесятъ	№ 99.	Анна-Марія (Anna-Marie)	Беселовскій нос. Фридрихъ Кайзеръ (Friedrich. Kaiser) и ж. Марія р. Церникель (Marie gl. Kernickel).	Жос. Іоаннъ Хейенганъ, Г. в. Деві и ж. Людвигъ р. Церни- кель, Іаковъ Церникель и кнотер. ж. Анна р. Баамъ. В. Рабъ.			1					
Май 6.	Июнь 4.	шестнаго сѣмьде- сятъ маго дня	№ 100.	Марта (Marta)	Новоскобскій мѣщан. Александръ Букъ (Alexander Bueck) и ж. Эмилія р. Церникель Emilie gl. Kernickel)	Іоаннъ Майеръ, Людвигъ Клейнкнехтъ, Анна- манъ Ганъ, Леопара Гона- церникель, Александръ Ганъ и ж. Паулина р. Ганъ.	Ганъ-ки- амбергъ Гонати- 1913. местн. М. Гейеръ							



Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году.

226

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
						Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Мартъ 6.	Второго дня вечеру	Апрѣль 14.	№ 101. Вальдемаръ (Woldemar)	Екатериннославскій мѣст. Бенрихъ Анка (Heinrich Janku) и др. Мартина р. Геринговъ (Pauline Heing) Момер	Александръ Ганъ, Елена Геринга, Людвигъ Клейнхенште.	1					
Апрѣль 8.	Восемьмю вечеру	Июль 2.	№ 102. Вильгельмъ (Wilhelm)	Пос. жуп. Андреевски Йоханъ Берингъ (Johann Heing) и его др. Луиза р. Церникемъ (Luise geb. Ter- kel) Момер	Даниэль Ганъ и др. Андреевскіи Анна р. Мумау; Фридрихъ Ганъ и др. (Daniel Meier) Флорентина р. Цер- никемъ.	1					
Апрѣль 13.	Третьяго вечеру	Июль 3.	№ 103. Дина (Dina)	Пос. жуп. Андреевски Эмиль Ганъ (Emil Kahn) и его др. Амбрига р. Ковальская (Ulricha geb. Kowalski) Момеран.	Фридрихъ Ганъ и др. Клом. Флорентина р. Цер- никемъ, Леонардъ Амцъ и др. Катерина р. Церникемъ.		1				
Июль 10.	Второго вечеру	Июль 3.	№ 104. Фридрихъ (Friedrich)	Лосифовск. пос. Бендими Беннеръ (Benjamin Ben- ner) и др. Катерина р. Бенкмайеръ (Katharine geb. Senkleiter) Момер.	Фридрихъ Хецель и др. Др. Доситъ Иродина р. Бенкмайеръ; кистера Георгъ Кунъ и Кристина кистер. р. Мтейнбрингеръ. Т. Мозеръ		1				крещ. губ. 17/11 1913. Момер. наот.
Июль 21.	Восемьмю вечеру	Июль 17.	№ 105. Альбина (Alvine)	Лосифовск. пос. Йоханъ Баллаха и др. Тереза Виз р. Бершмиллеръ	Йоханъ Бершмиллеръ и др. Др. Гуси. Леопольдъ р. Шенкель; фобеконъ Вильгельмъ Баллаха и др. Церникемъ. Анна р. Мтейнбрингеръ Карлъ Конрадъ и др. Гомъ. Луиза р. Бершмиллеръ.		1				крещ. губ. 17/11 1913. Момер. наот.



226

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
						Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Июль 4.	Июль 14.	четверга	№ 106. Лидія (Lydia)	Иосифовичъ пос. Александръ Фрадеръ (Alexander Frazer) и св. др. Флорентина р. Цейгеръ (Florentine geb. Zeiger) мнннн.	Елизавета Плигъ, Иодина, Фридолинъ Кунемъ, Анна Кунемъ, Клонгъ Филлиппъ Алертъ, Со- анне Фрадеръ, Иоаннъ П. Мюгге. Мейндренгеръ.		1				
Июль 9.	Июль 21.	двѣнадцатаго	№ 107. Альбина (Alvine)	Иосифовичъ пос. Петръ Кецель (Peter Ketzell) и св. Катерина р. Минимъ (Katharine r. Spuling)	Danielsъ Кунъ и св. Анна Фридер- р. Кунъ, Иоаннъ Кунъ и св. др. Луиза р. Бедель, Фридрихъ Кунъ Кецель и св. Иодина р. Зенкей П. Мюгге. мннн		1				
Июль 10.	Июль 9.	десятаго	№ 108. Теодоръ-Кристианъ- Конрадъ (Theodor- Christian-Konrad)	Дочка поселенка села Ри- самекаго Марія Карловна Бартъ (Maria Bartsch, Karls Tochter).	Кристианъ Гуртгардъ и св. Фридолинъ Екатерина р. Бартъ, Конрадъ екама Моссовъ-вол. Екатерина Цернхель-дрл. Р. Хитцельманъ.			1			
Июль 12.	Июль 12.	двѣнадцатаго	№ 109. Кристина (Christine)	Пос. с. Рибальскаго Тео- доръ Иовл. Мейгеръ (Theo- dor-Johels John-Metzger) и св. Фанетина р. Мейгеръ (Christine geb. Metzger)	Карлъ Иовл. Мейгеръ и. Фридолинъ св. Анна р. Франкъ Бальскама мннн		1				
Июль 13.	Июль 30.	тринадцатаго	№ 110. Ильда (Hilda)	Пос. с. Рибальскаго Иоаннъ Вельтерлихъ (Johann Welterlich) и св. Эка- тезина р. Мунтманъ овъ (Katharine geb. Muntman- Johl)	Петръ Мунтманъ и св. Катерина Анна р. Гунтманъ; Кристина аннъ Келль и св. Фридолинъ нн р. Вельтерлихъ, Со- анне Минимъ и св. Анна Р. Хитцельманъ р. Гунтманъ.		1				



2346

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамилии и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св.крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	№ и имя младенца.					Мужек. пола.	Женек. пола.	Мужек. пола.	Женек. пола.	Мужек. пола.	Женек. пола.
Июль 15.	Тридцать пятый	Июль 30.	№ 111.	Эрихъ-Христианъ (Erich-Christian).	Пос. с. Ридальскаго Груна (Johann Grün) и м. Анна р. Мертенсъ (Anna fr. Märten).	Фридрихъ Фрицъ ок. Пау- лина р. Келеръ; Иоанна Мейндорфъ-хол.; Марія Бершмиллеръ-гол.			1					
Апрель 11.	Одиннац- цать	Июль 30.	№ 112.	Георгиъ (Georg)	Пос. с. Ридальскаго Гутвина (Peler Gutwin) и ок. Софійа р. Клозе (Sophie geb. Klose).	Георгиъ Клозе и ок. Анна р. Мейнке; Томма Мейнке и ок. Флоренція на р. Бергъ.			1					
Май 15.	Двадцать пятый	Май 21.	№ 113.	Эмма (Emma)	Пос. с. Александровки Вильгельмъ Фабержъ (Wilhelm Faber) и ок. Эми- лиа р. Расса (Emilie fr. Rass).	Иоанна Фабержъ и м. Фро- рентина р. Ансрама; сандровка Вильгельмъ Фабержъ и ок. пономар. Фридриха р. Миттау. П. Ресс.			1					
Июль 22.	Двадцать второй		№ 114.	Мертворож- денный маль- чикъ	Пос. с. Ласнофарьки Хейдбергъ (Johann Hei- berger) и ок. Анна р. Ахлерт (Anna fr. Ahlert).									
Июль 11.	Одинна- цать	Июль 13.	№ 115.	Мадіа (Lidia)	Пос. с. Александровки Карлъ Ахлертъ (Karl Ahlert) и м. Анна р. Ахлертъ (Anna geb. Ahlert).	Александръ Фабержъ и м. Христина р. Гун- бургъ; Фридрихъ Гун- бургъ и ок. Христина р. Ахлертъ.			1					

крещенъ въ 1913  
годѣ въ мѣсяцъ  
Июль



446

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Воспріемники.	Гдѣ и кѣмъ совер- шено Св.крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
									Мужек. пола.	Женск. пола.	Мужек. пола.	Женск. пола.	Мужек. пола.	Женск. пола.
Май 18.	Воскресенно-двѣнадцатого вѣка.	Второй вѣка	№ 116. Анна (Anna)	Пос. с. Лихославскіи Пруссіи Гиринградъ Jakob Hirschfeld) и ж. Луиза р. Кренингъ (Luise gl. Krenz).	Томидо Миллеръ и ж. Анна р. с. Лихославскіи Гиринградъ; Габриель Габриель и ж. Доротея, колониальнаго р. Миллеръ.	Гиринградъ			1					крещ. гмт. 1/8 1913 г. постр. М. Гейсера
Май 17.	Воскресенно-тринадцатого вѣка	Третья вѣка	№ 117. Вильгельмъ (Wilhelm)	Пос. с. Лихославскіи Пруссіи Куна (Wilhelm Kuhn) и ж. Амалія р. Мангольдъ (Amalia gl. Manhold).	Иоанна (Миндтъ; Эдгардъ Флекке; Якобина В. Минца Миндтбриннеръ р. Куна.	Куна			1					крещ. гмт. постр. М. Гейсера 1/8 1913 г.
Июнь 15.	Воскресенно-пятнадцатого вѣка	Седьмая вѣка	№ 118. Луиза (Luise)	Пос. с. Лосифовскіи Пруссіи Гринъ (Friedrich Grün) и ж. Анна р. Францъ (Anna gl. Franz).	Анна Герма р. Гринъ; Берисъ р. Лихославскіи Минца и ж. Луиза, колониальнаго р. Минца	Гринъ			1					крещ. гмт. постр. М. Гейсера 1/8 1913 г.
Июнь 17.	Воскресенно-тринадцатого вѣка	Третья вѣка	№ 119. Марта (Marta)	Пос. с. Зеславо Пруссіи Висенградъ (Johann Bischoff) и ж. Каролина р. Гринъ (Karoline gl. Grün).	Кристиана Гринъ и ж. Берисъ р. Минца	Зеславо			1					
Июль 8.	Воскресенно-пятнадцатого вѣка	Восьмая вѣка	№ 120. Фридрихъ (Friedrich)	Ридомск. пос. Пруссіи Миллеръ Friedrich Müller) и ж. Кристиана р. Беренгеръ (Christine gl. Gerstler).	Кристиана Миллеръ и ж. Флоренция р. Гиринградъ	Ридомск			1					



2586

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часъ рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Воспріемники.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или увѣршіе до крещенія.	
									Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Июль 16.	Июль 16.	Июль 16.	№ 121. Эмма	Гос. в. Веллаво Иоанна Вельтермахъ (Johann Welterlich) и т. Корали- на р. Мейнцера (Koro- line gl. Metzger)	Михаилъ Зисерманъ и ея м. Мадина р. Мейцера, учит. - кн. З. Градегъ.	Зисерманъ		1						
Июль 15	Июль 8.	Июль 8.	№ 122. Яковина	Госупров. нос. Адамъ Бергмюллеръ (Adam- Bergmüller) и ея. Яко- вина р. Мюллера (Jako- line gl. Müller). Мом.	Яковъ и Яковина Бергмюллеръ. Землеманъ	Бергмюллеръ		1					чл. 4. 5. 1913 г. 9 сек.	
Октябрь 17	Октябрь 18.	Октябрь 18.	№ 123. Иоанна	Госупров. нос. Вильгельмъ Мертменъ (Wilhelm- Mertens) и т. Флорен- тина р. Гиршфельда (Florentine gl. Hirsch- feld). Момгане.	Медора и Анна Бе- бергъ; Иоанна и Анна Мюллера.	Мертменъ		1					чл. 4. 5. 1913 г. 9 сек.	
Октябрь 27	Октябрь 18.	Октябрь 18.	№ 124. Каролина	Госупров. нос. Иоанна Юнга (Johann Jung) и т. Флорентина р. Гюнъ (Flo- rentine gl. Gün) Момер.	Иоанна и Марлона Хейнданка; Яковъ и Фрэнкъ Катарина Хейнданка.	Юнга		1					чл. 4. 5. 1913 г. 9 сек.	
Ноябрь 23	Ноябрь 16.	Ноябрь 16.	№ 125. Екатерина	Госупров. нос. Яковъ Пьетъ (Jakob Pietz) и т. Каролина р. Висфельда (Caroline gl. Wisfeld) Мом	Веніаминъ Франкъ, Иоанна Мертменъ, Флорентина Веллаво Анна Пьетъ.	Пьетъ		1					чл. 4. 5. 1913 г. 9 сек.	



1876

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часъ рождения.	День крещения.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещения.	
			№ и имя младенца.	Мужск. пола.			Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	
Ноябрь 28. 1913. Дека- двдцать втрѣ 16. восемью часовъ въ 6. утра			№ 126.	Зиндранна Елизавета (Elisabeth)	Луиза Гейманна (Luise Heimann) дочь Лосифовск нос. Иоанна Гейманна Момежанна.	Теодоръ Гейманна, Лид-Вг Зинза- ксандра Аннуотта, Гейманна Юлиана и Терноттина гр. кнот. Гейманна, Г. Аннуотта						крещ. 4. V. 1913. нос. П. Дессе.
Декабрь 13. 1913. Декабря трина-двдцати двдцати часовъ въ 4. утра			№ 127.	Екатерина (Katharina)	Момжанна гор. Паллогра- да Волгендеръ Гретава. (Wolfgang Gretag) и ея м. Луиза р. Мнакендзго (Luise fr. Schnakenberg) мот.	Теодоръ и Катерина. Внелотъ; Фридрихъ и Карлина Хейдереръ, Бемена-						крещ. 4. V. 1913. нос. П. Дессе.
Декабрь 18. 1913. Декабря восемью часовъ въ 6. утра			№ 128.	Мальвина (Malwine)	Лосифовск нос. Иоанн Фринъ (Johann Frin) и ея м. Амилъ р. Керни- кель (Emilie fr. Kernickel). мот.	Имилъ и Елизавета Зедеръ; Генрихъ и Юлиана Крейнъ кнотур.						крещ. 4. V. 1913. нос. П. Дессе.
Декабрь 26. 1913. Января 6. двдцать часовъ въ 6. утра			№ 129.	Иоаннъ (Johann)	Лос. о. Лихоловски Иоанн Миллеръ (Johann Mil- ler) и ея м. Анна р. Шлееръ (Anna det. Schleer) мотур.	Эмильиловъ и Фридрихъ- тина Мертенсо, Са- ломонъ и Иродина Авертъ.						крещ. 4. V. 1913. мот. П. Дессе.
Февраль 22. 1913. Февраля двдцати часовъ въ 4. утра			№ 130.	Анна-Марія (Anna-Marie)	Лосифовск нос. Иоанн Франсонъ (Johann Franson) и гр. ко Лу- иза р. Фунъ (Luise fr. Fung). Момежанн.	Александръ и Марія Франсонъ, Иоаннъ и Каралина Фунъ.						крещ. 4. V. 1913. мот. П. Дессе.



126

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1912 году.

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рождения.	День крещения.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Воспріемники.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершіе до крещенія	
			№ и имя младенца.	Родители.				Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Апрѣль 25	Марта 31	двѣдцать пятая	№ 131.	Маргаритта (Charlotte).	Юсифовскій пос. Иоанна Крестна (Johann Krestna) и др. Маргарита ф. Хейденганка (Charlotte f. Heidenanka) номер.	Неодоро и Каролина Келльма; Яковъ и Фларемтина Кунъ.							
Марта 28	Апрѣль 1	двѣдцать восьмого	№ 132.	Фридрихъ (Friedrich).	Иоанна Шпрингера (Jo-hann Springer) и др. Станиславъ и др. Евгеніе ф. Барна (Eugenie f. Barn) ном.	Александръ и Марія Трансона.							
Марта 19	Апрѣль 15	пятнадцатого	№ 133.	Вильгельмина (Wilhelmine)	Эдуардъ Кнейбъ (Eduard Kneib), землевлад. и др. Вильгельмина ф. Кирша (Wilhelmine f. Kirsch) номер.	Августъ и Маргарита Майсра; Иоанна Майсра и Роземона Дрида.							
Октябрь 3	Октябрь 17	третья-девятнадцатого	№ 134.	Анетта (Anette)	Пос. в. Десслаго Ферма Черникель (Peter Fernik Kel) и др. Матильда ф. Шпрингер (Mathilde f. Springer) номер.	Иоанна Черникель и Ферма Шпрингер.							
Февраль 5	Февраль 9	пятнадцатого	№ 135.	Тереза (Therese)	Индоренбургскій пос. Яковъ Шейфеле (Ja-kob Scheffele) и др. Паулина ф. Эльзар (Pauline f. Elzar) ном.	Эдуардъ и Анна Фреманн; Яковъ и Анна Ван-виглеръ.							

В. Ингаденманн  
 Берманна Ингаманн.  
 Явл. 4. 1. 1912. номеромъ в Десса.



1876

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	Родители.	Воспріемники.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.		
								Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	
Въ августѣ 5. Сентября 16.	въ 57. упр. того годъ	1913	№ 136.	Эмма (Emma)	Павлоградскій мѣст. <u>Эдуардъ Бретанъ</u> ( <u>Edouard Bretag</u> ) и др. Ан- на р. Клейнъ / Анна дѣ. Клейн. / мотер.	Въ Имзабет Фридрихъ и Элеонаръ стали крѣ. Кюна.		1						
Мартъ 23. мая 4.	двадцати четвертаго третьего по годъ въ Ма. Бесеръ		№ 137.	Рейнгольдъ (Reinhold)	Глюментальскій по. Вильгельмъ Шаффнеръ ( <u>Wilhelm Schaffner</u> ) и др. Кат- arina р. Краусъ / Katarine дѣ. Krause / мотер.	Въ Им- мильда Кундъ забетана м. оаст. Бессл.		1						
Сентябрь 19. 11/12.	двадцати девяти дцати трина- въ 57. по 57. году въ Кильманъ стала		№ 138.	Вильгельмъ (Wilhelm)	Старшкій по. Петръ Гартманъ ( <u>Peter Hart- mann</u> ) и др. Марія р. Дорнгаузеръ / Marie дѣ. Dornhauser)	Вильгельмъ Гердерона- генъ и др. Розина р. Мейеръ		1						
Февраль 15. марта 24.	двадцати пятого въ 57. по 57. году въ Кильманъ		№ 139.	Евгеніи-Фри- дрихъ. (Eugen-Friedrich)	Кунесекскій по. Евгеній Кильманъ ( <u>Eugen Kil- mann</u> ) и др. Милли р. Кнейдъ / Lilli дѣ. Kneib)	Александръ Ельцъ и др. др. Розандъ р. Кильманъ, Имми Кнейдъ и др. Дор- медъ р. Кильманъ.		1						
Февраль 20. марта 24.	двадцати пятого въ 57. по 57. году въ Кильманъ		№ 140.	Ольга-Уда (Olga-Uda)	Маммоналск. прот. <u>Йо- аннъ Франкъ</u> / Jo- hann Frank) и др. Луиза р. Куммерманъ / Luise дѣ. Zimmermann).	Иммануилъ Куммерманъ, Ольга Мейеръ, Ивола Штаркъ и др. Анна р. Мейеръ)		1						

Въ Маммоналск. упр. мотер.  
Фр. Бундманъ. № 138, 140 упр.  
16. 1. (упр. мотер. Бессл.)



228

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	№ и имя младенца.					Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Мартъ 6.	Мартъ 6.	Мартъ 6.	№ 141.	Елена (Helene)	Брусско-поддани. Александръ Гриндманъ (Alexander Grindmann) и мр. Елена р. Килберъ (Helene fr. Kilsber)	Генрихъ Бгровъ и Агнеса Магдовски.	Въ Манвловн ул. кромъ Бг- манъ, ул. 16/5 1913, наем. В Дессе.		1					
Мартъ 16.	Апрѣль 11.	Апрѣль 11.	№ 142.	Екатерина (Katharina)	Мемингольск. провѣд. Людвигъ Франко (Ludwig Franko) и мр. Эмилія р. Фрегера (Emilie fr. Freger).	Яковъ Фрегера; Елена Бурковски, Гейнгольда Фрегера Евгенія Фрегера.	Въ Манвловн рум кромъ Бгманъ, ул. 16. 5 1913, наем. В Дессе.		1					
Апрѣль 13.	Май 14.	Май 14.	№ 143.	Иоаннъ (Johann)	Гей-Фрейгемтольск. провѣд. Фридрихъ Федеръ (Friedrich Weber) и мр. Екатерина р. Мангольда (Katharine fr. Mahnhold) мромъ.	Иоаннъ Мангольда-Вол.; и Кристина Ман- гольда-Гров.	Въ Рибальскъ ул. кромъ П. Памульскъ		1					
Май 8.	Май 16.	Май 16.	№ 144.	Елена (Helene)	Фриденрихск. и Фридрихъ анъ Фрогера (Christiam Froger) и мр. Эмилія р. Бер- бергагенъ (Emilie fr. Ber- berstagen) мромъ.	Иоаннъ Фрогера и мр. Екатерина Акодина р. Мертинск. мромъ наемъ. В Дессе.		1						
Апрѣль 2.	Май 16.	Май 16.	№ 145.	Вальдемаръ (Waldemar) (Виндборнскій)	Эмилія Альбрехтъ (Emilie Albrecht) госп. Фрунауцкаго провѣд. Фредо- ра Альбрехтъ и мр. Моринъ р. Вальде.	Генрихъ Уитманъ и его мр. Екатерина Воловн р. Гомме, наемъ. В Дессе.		1						



306

Годъ 19	мѣсяць	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.
				№ и имя младенца.	
Мартъ 25.	Май 16.	двадцать шестна- дцатого въ двадцати восьми гнѣ.	гнѣ	№ 146. Марта (Marta)	Пос. в. Манвилловки Кри- стіанъ Берберсгалеръ (Christian Berberstuger) и м. Паулина р. Крессъ (Pauli- ne gv. Kress) матер.
Мартъ 30.	Май 16.	тридцать шестна- дцатого въ двадцати восьми гнѣ.		№ 147. Евгеній (Eugen)	Алексадровскій мѣстн. Фридрихъ Альбертъ Петерсъ (Friedrich Albert Peters) и м. Амалія р. Ви- тменейеръ (Amalie gv. Wit- meier) матер.
Априль 2.	Май 16.	второго въ шестна- дцати гнѣ.		№ 148. Золдемаръ-Эв- геній (Woldemar- Eugen)	Розителли см. № 143
Априль 3.	Май 16.	третьего шестна- дцати гнѣ.		№ 149. Густавъ (Gustav)	Зассераускій пос. Яковъ Брауэръ (Jakob Brauer), матер., и ж. Маргалина р. Трикеншу-католикъ
Априль 20.	Май 28.	двадцати второго въ восьми гнѣ.		№ 150. Адольфъ (Adolf)	Пос. в. Задное Карлъ Шрейеръ (Karl Schrei- er) и ж. Эмилія р. Мнелль (Emilie gv. Schnell)

чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно- рож- денные.	Незаконно- рож- денные.	Мертворож- денные или умершие до крещенія.
Воспріемники.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.
Гдѣ и кѣмъ совер- шено Св. крещеніе.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.
Стр. въ общемъ спискѣ.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.
Идуардъ Фрей и др. Эмилія р. Шпрингера. Из Ман-		1	
Гильгельмъ Берберсгалеръ и др. Розина р. Келовскъ Мейеръ		1	
Золдемаръ Климманъ-хол.; несто- Доротей Климманъ-гнѣ. Исахаріасъ Трагъ и м. Эка- терина р. Вейдерица. раша		1	
Гейнрихъ Фрейста и др. ж. Екатерина р. Крочееръ. Из Гессе.		1	
Эмилія Шрейеръ и др. Зодя- ло ж. Яковина р. - наизвѣст. Гундвельдъ - Г. Лутцера Стр. 28. 1911. посет. Гессе.		1	



336

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
								Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Мая 18.	девяти- лѣтн. вѣс.	Мая 28.	№ 151. Елена (Helene)	Зимлерфелдскій пос. <i>Иоанн Церникаль (Johann Zernikel)</i> и др. <i>Икобина р. Гурбинъ (Kocholine de Gutwin)</i>	<i>Иоанн Гуртфельдъ и м. Флорентина р. Гур- бинъ</i>			1					
Апрѣль 29.	девяти- лѣтн. вѣс.	Апрѣль 29.	№ 152. Людія (Lydia)	Пос. с. <i>Задное</i> <i>Иоаннъ Гассъ (Johann Gass)</i> и др. <i>м. Марія р. Вальтерлихъ Maria fr. Welterlich)</i>	<i>Иоанн Гуртфельдъ и др. м. Марія р. Зимтерлихъ.</i>				1				
Декабрь 21.	девяти- лѣтн. вѣс.	Январь 6.	№ 153. Альбина (Alvine)	Пос. с. <i>Задное</i> <i>Фридрихъ Гуртфельдъ (Friedrich Hirschfeld)</i> и др. <i>Луиза р. Гал- лахъ (Luise fr. Gallach).</i>	<i>Ильма Гурт- фельдъ и др. м. Амилія р. Гассъ.</i>			1					
Ноябрь 18.	девяти- лѣтн. вѣс.	Апрѣль 15.	№ 154. Августа- Эмилія (Auguste-Emi- lie)	<i>Гассераускій пос. Теодоръ Лутмеръ (Theodor Lut- scher)</i> и др. <i>Марія р. Левенъ (Maria fr. Loren)</i>	<i>Ильма Гурт- фельдъ и др. Амилія р. Гассъ; Иоанн Кинигъ и Зад- н. Марія р. Краусъ.</i>				1				
Декабрь 9.	девяти- лѣтн. вѣс.	Декабрь 26.	№ 155. Людія (Lydia)	<i>Виненфельскій пос. Яковъ Вальтерлихъ (Jakob Welterlich)</i> и др. <i>Элизабета р. Краусъ (Elisabeth fr. Krauss)</i>	<i>Иоанн Гуртфельдъ и др. Людія р. Валь- терлихъ; Флорен- тина Зимтерлихъ- мера древ.</i>				1				

С. 1. ВЕРНЕРЪ. 1913 г.



3236

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св.крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
			Мужск. пола.	Женск. пола.					Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.		
<i>Февр. 25. 1913.</i>	<i>двадцати пятна- дцатого</i>	<i>Февр. 15.</i>	<i>№ 156.</i>	<i>Густавъ</i> (Gustav)	<i>Альтнассауек. нос. Аль- беринъ-Томмидъ Медереръ</i> (Albert-Gottlieb Schäfer) и м. Оль- га р. Зекерле (Olga fr. Zekerle) матер.	<i>Густавъ Курск.пейеръ-хал.; Гр. Миде- Агсманна Мунге-губ. мольдт-к. Г. Мартина</i> <i>Февр. 27. в. 1913. м.мат. Дессе.</i>		1						
<i>Апр. 14.</i>	<i>четырнадцатого</i>	<i>Апр. 12.</i>	<i>№ 157.</i>	<i>Яковъ</i> (Jakob)	<i>Лосифовск. нос. Иоанна</i> <i>Эисералге (Johann Eisfeld)</i> и м. Катерина р. Зухау (Katharine fr. Zuhau) мат.	<i>Фридрихъ Инсерамъ и Матильда Мурм; Альбертъ Мурм и Евва Инсерамъ.</i>		1						
<i>Апр. 6.</i>	<i>шестого</i>	<i>Апр. 25.</i>	<i>№ 158.</i>	<i>Карлъ</i> (Karl)	<i>Инсерамск. (Франциска) нос. Карлъ Мунге</i> (Karl Lind) и м. Кате- рина р. Инсерамъ (Katha- rine fr. Eisfeld). матер.	<i>Иоанн Инсерамъ и м. Катерина р. Зухау</i>		1						
<i>Декабр. 23.</i>	<i>двадцать третьего</i>	<i>Январ. 1.</i>	<i>№ 159.</i>	<i>Иоаннъ</i> (Johann)	<i>Инсерамск. (Франциска) нос.</i> <i>Рейнгольдъ Мунге</i> (Reinhold Lind) и м. Елизавета р. Лемке (Eli- sabeth fr. Lemke) мат.	<i>Петръ Лемке - хал., Елена Лемке - губ.</i>		1						
<i>Декабр. 14.</i>	<i>четырнадцатого</i>	<i>Январ. 6.</i>	<i>№ 160.</i>	<i>Яковъ</i> (Jakob)	<i>Галловрагск. м.мат. Иоаннъ</i> <i>Виссерте (Johann Wi- chert) и м. Марія р.</i> <i>Эрнста (Maria fr. Ernst)</i> матер.	<i>Яковъ Эрнста - хал., Елена Елена Ви- серте - губ.</i>		1						

*Гр. Леонидовъ м.мат. Гр. Мунге.  
Февр. 27. в. 1913. м.мат. Дессе.*



336

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Родители.	Восприемники.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	№ и имя младенца.					Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Декабрь 31. <i>тридцать первый</i>	Февраль 3. <i>третий</i>	Февраль 3. <i>третий</i>	№ 161.	Анна (Anna)	Прусско-погг. <i>Товъ Зом- мера (Johol Sommer) и др. Елизавета р. Фидеръ (Elisabetha gl. Vilberg) nom.</i>	Юанна Мюхенбергъ и Катерина р. Кей- манна.	Гр. Хейме- манна.	1						
Февраль 3. <i>третий</i>	Февраль 13. <i>тринадцатый</i>	Февраль 13. <i>тринадцатый</i>	№ 162.	Эдмундъ (Edmund)	Ингенфелдскій (Пашенна) но. Даминъ <i>Мартина (Daniel Martin) и др. Каро- лина р. Векерле (Karoline gl. Wekerle) номер.</i>	Эдуардъ Мартинъ и его жена Эрнестина р. Келеръ.	Гр. - кн. <i>Эдм. Шингма</i>	1						
Февраль 17. <i>седьмого</i>	Апрѣль 18. <i>пятнадцатого</i>	Апрѣль 18. <i>пятнадцатого</i>	№ 163.	Петръ (Peter)	Прусско-погг. Петръ <i>Фрей (Peter Frey) и др. Флорентина р. Андреасъ (Florentine gl. Andreas) nom.</i>	Юанна Вихерта и др. Марія р. Эрнест.	<i>Эдм. Шингма</i>	1						
Февраль 28. <i>двадцать восьмой</i>	Мартъ 3. <i>третий</i>	Мартъ 3. <i>третий</i>	№ 164.	Роза (Rosa)	Эдуардъ Бургеръ <i>(Eduard Burger) и др. Паулина р. Лингъ (Pauline gl. Lind) номер.</i>	Рейнгольдъ Лингъ и его жена Елизавета р. Вейхе.	<i>Эдм. Шингма</i>	1						
Мартъ 16. <i>шестнадцатого</i>	Апрѣль 15. <i>пятнадцатого</i>	Апрѣль 15. <i>пятнадцатого</i>	№ 165.	Ольга (Olga)	Лукайфельск. но. <i>Отто Зеллер (Otto Selig) и др. Марта р. Ледманъ (Northa gl. Lebtug) номер.</i>	Карлъ Ледманъ, Ольга Зеллер, Эмиль Зеллер, Анна Ледманъ.	<i>Эдм. Шингма</i> <i>Эдм. Шингма</i>	1						



346

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Воспріемники.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	№ и имя младенца.						Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Декабрь 5. 1912	Мая 27.	двдцати вддцати	№ 166.	Елена (Helene)	Александровск. морт. Фрг- манъ <u>Клейнъ</u> (Erdman Klein) и м. <u>Елизавета</u> г. <u>Фроль</u> (Elisabeth g. Frohl). морт.	Петръ Тевнеръ и его жн. <u>Левка</u> <u>Марлома</u> г. <u>Мерта</u> , морт. г. <u>Россл.</u>	Въ <u>Хельма</u>			1					
Мая 23. 1912	Июль 17.	двдцати третдцати	№ 167.	Александръ (Alexander)	Розентальск. морт. <u>Иоаннъ</u> <u>Гассъ</u> (Johann Gass) и его жн. <u>Фридерика</u> г. <u>Миллеръ</u> (Friederike g. Müller). морт.	Георгъ <u>Миллеръ</u> и его жн. <u>Коммерина</u> г. <u>Отто</u>	Въ <u>Лозо-</u> <u>хой</u> гмин. г. <u>Мпро-</u> <u>мергеръ</u> гмин. 27. 1912. морт. <u>Россл.</u>			1					
Апрель 11. 1912	Апрель 11.	одинадцати	№ 168.	Давидъ (David)	Прусско-морт. <u>Гейнрихъ</u> <u>Реннеръ</u> (Heinrich Ren- ner) и м. <u>Рематъ</u> г. <u>Рербентъ</u> (Renate g. Herbst) морт.	Иоанна <u>Дарель</u> и его жн. <u>Левка</u> <u>Каролина</u> г. <u>Ррбентъ</u> . г. <u>Кнеи</u> . г. <u>Мартина</u> гмин. 27. 1912. морт. <u>Россл.</u>	Въ <u>Хельма</u>			1					
Декабрь 12. 1912	Июль 16.	двдцати	№ 169.	Берта (Berta)	Прусско-морт. <u>Бенджаминъ</u> <u>Кнелъ</u> (Benjamin Knel) морт. и его жн. <u>Ка-</u> <u>терина</u> г. <u>Мартенс</u> , <u>Катхарина</u> г. <u>Мартенс</u> морт.	Иоанна <u>Лейдуннъ</u> и его жн. <u>Елена</u> г. <u>Мар-</u> <u>тенс</u> . г. <u>Мпрома</u> гмин. 29. 1912. морт. <u>Россл.</u>	Въ <u>Ива-</u> <u>кнъ</u> г- <u>кнотъ</u> .			1					
Декабрь 10. 1912	Мая 29.	двдцати	№ 170.	Елена-Елиза- бета (Helene- Elisabeth)	Прусско-морт. <u>Густавъ</u> <u>Миллеръ</u> (Gustav Mill- roth) и его жн. <u>Марія</u> г. <u>Загаръ</u> (Maria g. Zagar)	Иоанна <u>Доренъ</u> и его жн. <u>Доротей</u> г. <u>Мунке</u>	Въ <u>Ива-</u> <u>кнъ</u> г- <u>кнотъ</u> . г. <u>Россл.</u>			1					



3576

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часъ рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Воспріемники.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спяскѣ.	Законно- рожд- денные.		Незаконно- рожд- денные.		Мертворож- денные или умершіе до крещенія.	
			№ и имя младенца.	№ и имя младенца.						Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Январь 16.	Млад 29.	Млад 29.	№ 141.	Августа	Братернословск. ном. Фридрихъ Фришера (Friedrich Fischer) и м. Елена р. Ковальски (Helene g. Kowalsky)	Фришера и м. Зюска - м. Елизавета р. Кемма	Зюска - м. Елизавета р. Кемма			1					
Февраль 23.	Млад 29.	Млад 29.	№ 142.	Флорентина	Друско-погг. Фришера (Franz Fischer), номер, и м. Емилія р. Ковальски (Emilie g. Kowalsky), камар.	Фришера и м. Марія р. Ковальски	Фришера и м. Марія р. Ковальски			1					
Январь 22.	Млад 29.	Млад 29.	№ 143.	Августа	Друско-погг. Петеръ Клейнъ (Peter Klein) и м. Анна р. Кемма (Anna g. König)	Клейнъ и м. Марія р. Миллеръ	Клейнъ и м. Марія р. Миллеръ			1					
Февраль 20.	Млад 28.	Млад 28.	№ 144.	Анна	Тосноповск. ном. Петеръ Мартиенъ (Peter Martens) и м. м. Елена Камерина р. Реглинъ (Kathar. g. Reglin) ном.	Петеръ Мартиенъ и м. Елена Камерина р. Реглинъ	Петеръ Мартиенъ и м. Елена Камерина р. Реглинъ			1					
Июль 16.	Июль 30.	Июль 30.	№ 145.	Флорентина	Тосноповск. ном. Теодора Гохъ (Theodor Hoch) и м. Анна р. Зеккеръ (Anna g. Zecker), номер.	Теодора Гохъ и м. Анна р. Зеккеръ	Теодора Гохъ и м. Анна р. Зеккеръ			1					



368

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рождения.	День крещения.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещения.	
			№ и имя младенца.	№ и имя младенца.			Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Июль 6. мѣсяца въ 527. лет	Июль 3. тuesday		№ 176. Melitta	Рос. с. Рудальскаго Иоанна Петрель Гумбиня (Johann Peters John-Gutwin) и др. Луиза р. Беринг (Luise gl. Hering).	Рос. Илья Беринг и др. Зв. Ру- Анна р. Ровлау. Анна Мейгера р. Гумбиня болыскы		1					
Июль 22. гладкий вонд вондгов въ 12. дн			№ 177. Emma-Flo- rentine	Рос. с. Рудальскаго Георгиев Гумбиня (Johann Georgs John-Gutwin) и др. Анна р. Мейгера (Анна gl. Metzger)	Иоанн Миллеръ и др. Има р. Штрессе; Гринт- Петр Черникал и др. Ма- рид р. Гумбиня; Конрадъ Мейгера и др. Луиза р. Миттау Кнестеф.		1					
Июль 24. двадцать седьмого сентября въ Ма. поим	Июль 7. гн		№ 178. Frida	Рудальск нос. Фердинандъ Гоммидовъ Гумбиня Friedrich-Gottliebs John-Gut- win) и др. Иродина р. Гум- биня (Jakobine gl. Gutwin)	Илья Мейгера и др. Иродина р. Гумбиня; Илья Гумбиня и др. П. Пейцманъ, Анна р. Рейхо.		1					
Июль 16. мѣсяца двадцать въ 3. гн	Июль 12. гн		№ 179. Melitta- Olga- Maria	Рос. с. Визенранца, Фри- миденвол. Илья Лоренцъ (Jakob Lorenz) и др. Мария р. Кайзеръ (Мария gl. Kaiser)	Иит. Рейнгольдъ р. Понт- целота-хал.; Олга Вѣйс- лер-гнв.; Мария р. Гер- миллеръ-гнв. Р. Пейцманъ		1					
Июль 15. мѣсяца въ 4. гн	Июль 15. мѣсяца въ 5. гн		№ 180. Frida	Рудальск нос. Илья Илья. Черникал (Jakob-Ja- kobs John-Lernickel) и др. Мария р. Мейгера Мария gl. Scherer).	Рослянка Олга Рудальскаго скаго Роромед ица по Беринг р. Мейгера-сильскаго Игола. Дарвадой Черникал.		1					



376

Годъ 1913 мѣсяць	День и часть рожденія	День крещенія	№ и имя младенца.	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамилии и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св.крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
								Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Январь 24. двадцать четвер- таго года	Февр 22. двадцать второго года		№ 181. Катерина (Katharine)	Лосиновск. пос. Фридрихъ Клейнъ (Friedrich Klein) и др. Юлія р. Деворская (Julie gf. Deworskij) мотм.	Иоаннъ Клейнъ и Катерина Мудъ. Фридрихъ Клейнъ. Мотм.			1					
Августъ 5. пятнаго года	Августъ 6. шестого года		№ 182. Эмилія (Emilie)	Лосиновск. пос. Фридрихъ Кунъ (Friedrich Kun) и др. Флорентина р. Янцъ (Florentine gf. Jantz) мотм.	Анна Кунъ; Эмилія Кунъ; Карла Янцъ и его жена Анна р. Александра. (Лосиновск.) Мотм.			1					
Августъ 3. третьего года	Августъ 4. четвертого года		№ 183. Эмма (Emma)	Лосиновск. пос. Эрнестъ Крельцъ (Christian Krelz) и др. Анна р. Рейманъ (Anna gf. Reimann) мотм.	Иоаннъ Крельцъ и др. Ка- тежина р. Тасовъ; Фри- дрихъ Эрнестъ и Якобина Рейманъ; Петра Рейманъ и др. Якобина р. Крельцъ. Мотм.			1					
Февр 10. десятого года	Февр 21. двадцать второго года		№ 184. Ольга (Olga)	Александръ Александръ и др. Минигма (Alexan- der-Alexanders Sohn Schmitt) и др. Вильгельмина р. Маасъ (Wilhelmine gf. Maas) мотм.	Яковъ Кунъ и др. Леопольдъ р. Минигма; Анна Минигма и др. Анна р. Кунъ. Мотм.			1					
Февр 23. двадцать третьего года	Августъ 7. седьмого года		№ 185. Людга (Lyda)	Лосиновск. пос. Иоаннъ Крельцъ (Johann Krelz) и др. Луиза р. Фицъ (Luise gf. Fitz) мотм.	Александръ Крельцъ и др. Леопольдъ р. Фи- цъ; Петра Крель- цъ и др. Юлія р. Крельцъ. Мотм.			1					

наименованіе М. Пейко

февр. 6/1913. мотм. М. Пейко

февр. 17/1913. мотм. М. Пейко



3886

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Воспріемники.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
			Мужск. пола.	Женск. пола.						Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.		
			№ 186.		Александръ Фабержъ (Alexander Faber) и эк. Катерина р. Франкъ (Katharina fr. Frank)	Луиза Расса; Иродина Берга; Иммануилъ Миллеръ; Александръ Кунъ; Зам- Уильмъ Фабержъ.	Ирцера П. Марта Крестъ у мт. / XII		1						
			№ 187.		Ильма-Ильма (Emma-Hilda) Иоханнесъ Иоханнесъ Гутвинъ (Jakob Gutwin) Иосифовск. нс. и эк. Паулина р. Расса Pauline fr. Hass / моты.	Александръ Расса и эк. Инггардъ Леопара р. Мартенсъ, рождилъ Иоханнесъ Миллеръ и эк. Кноперъ Каролина р. Инггардъ. П. Марта	у мт. 20 / 1913 в. Soc. наст. в. М. Пейв.		1						
			№ 188.		Флорентина (Florentine) Карлъ Валларъ, Го- судовск. нс. и эк. Лу- иза р. Цейеръ (Zeier)	Карлъ Конгеръ и эк. Зо- луза р. Бергмиллеръ, фобскій Виллиамъ Феккеръ и эк. церквн Луиза р. Кунемъ. эк. Фрицъ.			1						
			№ 189.		Альбина (Albine) Александръ Фабержъ, Иосифовск. нс. и эк. И- политъ р. Доръ.	Иоханнесъ Доръ и эк. Флорентина р. Гутвинъ; Александръ Штейн- Бреннеръ и эк. Эрнестина р. еусов- Фабержъ; Даниилъ Штейн- Борисъ и эк. Анна р. Муртман- скій			1						
			№ 190.		Иоханнесъ (Johann) Иоханнесъ Локъ, Иосиф- овскій нс. и эк. и эк. его Флорентина р. Бауэръ	Александръ Фабержъ и эк. Арамъ р. Рейеръ; Да- ниилъ Левоукошій и эк. Луиза р. Авертъ; Готт- либъ Гутвинъ и эк. Флорентина, р. Авертъ. Готт.			1						

Августъ 3. Августъ 14.  
третьяго числа -  
въ 3-й утрѣ дня.

Августъ 14. Августъ 24.  
четвертого числа -  
двадцатого числа  
въ 4-й утрѣ дня.

Августъ 2. Августъ 25.  
третьяго числа -  
въ 1-й вечерѣ дня.

Августъ 10. Августъ 25.  
девятого числа -  
въ 3-й вечерѣ дня.

Августъ 29. Августъ 25.  
двадцатого числа -  
въ 4-й вечерѣ дня.



398

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
						Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Июль 2.	Въ 24 ночи.	Августа 25 двадцатъ пятнаго дня	№ 191. Кристина (Christine)	Иоанна Рунбинъ Лосногородск. пос. и его жн. Амиліа, р. Олмугъ.	Александръ Олмугъ и жн. Звѣздоча Ремонта р. Рунъ; фри- дримъ Зейсъ и жн. Ка- ролина р. Грансонъ.						
Августа 4.	Въ 9 ч. утра.	Августа 19 седьмого девятнаго дня	№ 192. Сара-Юліана (Sara-Juliana)	Пос. с. Лосногородск. Рунбинъ Эмилъ (Emil Dietz) и его жн. Паулина р. Ханъ (Pauline fr. Han).	Эмиліусъ (Эдвардъ) и жн. Др. Андро- муза р. Даллахъ; Александръ евр. (Да- Танъ) и жн. Юлиана р. Ханъ; швейцарск. Леонардъ Шницъ и жн. Томасъ-ур. киев. Янна р. Чернышевъ.						
Августъ 12.	Въ 10 ч. утра.	Августа 4. дванадцатого ноября	№ 193. Кристина (Christine)	Пос. с. Рудавскаго Карла Яковлева Метцгеръ (Carl Metzger) и жн. его Анна, ур. Франкъ (Frank)	Яковъ Бауэръ и жн. его Звѣздоча Каролина, ур. Франкъ. отца Петръ Метцгеръ и жн. его его Кристина, ур. Бауэръ. Р. Рунбинъ.						
Августъ 1.	Въ 3 ч. утра.	Августа 11 перваго сентября	№ 194. Флорентина (Florentine)	Пос. с. Рудавскаго Георгъ Георгъ Рунбинъ (Gutwin) и жн. его Паулина, ур. Бергмиллеръ (Berg- müller)	Яковъ Бергмиллеръ и жн. его Др. Ри- кардина, ур. Эдвардъ. Балскія Яковъ Карлъ и жн. Яковина, киев. ур. Рунбинъ.						
Августъ 21.	Въ 9 ч. утра.	Августа 11. двадцатъ перваго сентября	№ 195. Елена-Эми- лія (Helene- Emilia)	Пос. с. Маринбургъ, Висенбургск. вол. Мил- монпольск. ч. Миллеръ Иоанна Миллеръ (Miller) и жн. его Анна, ур. Штрингъ (Strohm)	Иоанна Хетцлеръ и жн. его Др. Ри- кардина, ур. Штрингъ. Петръ Бал- миллеръ и жн. его Звѣздоча его ур. Бауэръ. Иоанна киев. Рунбинъ и жн. его Анна, ур. Метцгеръ.						

№ 28/8 1913 годъ м. Рунбинъ



408

Годъ 1913. мѣсяць		Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители.		Восприемники.		Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.		Стр. въ общемъ спискѣ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.		
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.											Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Июль 30. Августовъ тридцатого въ подмаго 37. г. цура		-196-	Фрида - Uga (Frida Ida)	нос. о. Рудольфа Лозенца Эрнестомовъ Бауэра. и ж. его Анна цр. Хейенганна (Heinemann)		Эрнестомъ Бауэра. Флорентина Верцъ. Иоанна Фримъ. Мелнора Хейенганна цельма.		Др.с. Па- Гаммерманн цр. к. ф. Пап- цельма.										
Августъ 4. Сентябръ 8. Шверта- вобан- го въ 4. ч. по поименно въ Господскій		-197-	Мелнора (Eleonore)	Вильгельмъ Гасеръ (Wilhelm Haus) Господск. нос. и ж. его Луиза, цр. Редль (Jöhel), оба в. ном. в.		Иоанна Кунъ и ж. его Луиза-Dr. Гюб- вема, цр. Дасер. Коринна Фроберг- Мингер, цр. Ингунн. Бенд- шинъ Алертъ и ж. его Анна, М. Пейкъ. цр. Бермехъ.		Dr. Гюб- вема, цр. Дасер. Коринна Фроберг- Мингер, цр. Ингунн. Бенд- шинъ Алертъ и ж. его Анна, М. Пейкъ. цр. Бермехъ.										
Августъ 31. Сентябръ 10. тридцатого въ 1. ч. въ Господскій		-198-	Катарина (Katharine)	Александръ Кунъ (Alexander Kun) Господск. нос. и ж. его Луиза-завема цр. Церникем (Zer- nikel), оба в. ном. в.		Вильгельмъ Раль и ж. его Dr. Гюб- вема, цр. Кунъ. Фроберг- Вильгельмъ Валахъ и ж. ном- Мелнора, цр. Бермехъ. цр. М. Пейкъ.		Dr. Гюб- вема, цр. Кунъ. Фроберг- Вильгельмъ Валахъ и ж. ном- Мелнора, цр. Бермехъ. цр. М. Пейкъ.										
Августъ 15. Сентябръ 15. въ 4. ч. поименно въ Господскій		-199-	Вильгельмъ (Wilhelm)	Вильгельмъ Ингуннъ (Wilhelm. Eiding, Господск. екій нос. и ж. его Луиза- вема, цр. Гунбунъ (Gut- win) оба в. ном. в.		Фридрихъ Гасеръ. Фрим- андеръ Гасеръ. Луиза Гасеръ. еугровъ Албина Гунбунъ. Катарина Ингуннъ. цр. М. Пейкъ.		Dr. Гю- андеръ Гасеръ. Луиза Гасеръ. еугровъ Албина Гунбунъ. цр. М. Пейкъ.										
Сентябръ 15. Сентябръ 15. второго въ подмаго 27. ном. в. Господскій		-200-	Анна (Anna)	Иоанна Гунбунъ (Johann Gutwin) Господск. нос. и ж. его Анна, цр. Кунъ, - оба в. ном. в.		Луиза- вема, Гунбунъ. Dr. Гюб- вема, цр. Кунъ. Александръ Кунъ. Катарина Кунъ. цр. М. Пейкъ.		Dr. Гюб- вема, цр. Кунъ. Александръ Кунъ. Катарина Кунъ. цр. М. Пейкъ.										



4/26

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
						Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Сентябрь 4	вечером	Сентябрь 6	- 201 - Элеонора (Eleonore)	Иоганн Бергмиллеръ (Johann Bergmüller), Госифовскій поск. и др. его Элеонора, ур. Фишфелдъ (Fischfeld), оба в. мот. в.	Иоганн Валлагер и др. его Др. Госифовскій ур. Бергмиллеръ. Иоганн Турингер и др. его поск. в. мот. в. Анна, ур. Фишфелдъ.		1				
Сентябрь 5	вечером	Сентябрь 6	- 202 - Луиза (Luise)	Иоганн Кунъ (Johann Kuhn), Госифовск. поск. и т. Каролина, ур. Зейс (Katharine gl. Weiss) - оба в. мот. в.	Пауль Зейс и др. его Кристина, ур. Кунъ Иоганн Кунъ и др. его Луиза, ур. Франсонъ.		1				
Август 14	вечером	Октябрь 6	- 203 - Иоганн (Johann)	Вильгельм Шварцъ (Wilhelm Schwarz), Экскаваторск. мот. и др. его Каролина, ур. Грассманъ (Katharine gl. Grassmann) - оба в. мот. в.	Давидъ Фрейфельдъ. Иоганн Грассманъ. Марія Грассманъ.		1				
Октябрь 16	вечером	Октябрь 20	- 204 - Флорентина (Florentine)	Александръ Зейсъ (Alexander Weiss), Госифовскій поск. и др. его Анна, ур. Кунъ (Anna gl. Kuhn) - оба в. мот. в.	Иоганн Кунъ и др. его Элеонора, ур. Зейсъ. Иоганн Турингер и др. его Элеонора, ур. Мертенсъ.		1				
Сентябрь 16	вечером	Октябрь 22	- 205 - Элизабета (Elisabeth)	Фридрихъ Кунъ (Friedrich Kuhn), Госифовскій поск. и т. его Каролина, ур. Шейманъ (Katharine gl. Heiman) - оба в. мот. в.	Иоганн Леворскій и др. его Анна, ур. Кунъ. Вильгельмъ Леворскій и др. его Анна, ур. Зейсъ.		1				

100. 1. 1913. 42



426

Годъ 19 мѣсяць		Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.
Октябрь 27. <i>двадцати седьмого</i>	Октябрь 27. <i>двадцати седьмого</i>	- 206 - Лиза	Александръ Захенцверт (Alexander Zachentweter), Орндовскій мншанинъ (Мавр. члб., Бергмановъ ф.) и др. его Риза, ур. Берцъ (Riza v. Berg) - оба ест. в.
Октябрь 27. <i>двадцати седьмого</i>	Октябрь 27. <i>двадцати седьмого</i>	- 207 - Иоганна (Johanna)	Бенджаминъ Альбрехтъ (Benjamin Albrecht), Госендровск. нос. и др. его Каролина ур. фолдманна (Karoline f. Foldmann) - оба ест. в.
Октябрь 10. <i>десятого</i>	Октябрь 27. <i>двадцати седьмого</i>	- 208 - Анна (Anna)	Фридрихъ Нотцель (Friedrich Nötzel), Госендровскій нос. и др. его Якобина ур. Ленклеймера (Jakobine f. Lenkleimer) - оба ест. в.
Октябрь 8. <i>восемью</i>	Октябрь 27. <i>двадцати седьмого</i>	- 209 - Анна (Anna)	Вильгельмъ Гедель (Wilhelm Gedel), Госендровск. нос. и др. его Анна ур. Фальберъ (Anna f. Falber) - оба ест. в.
Октябрь 15. <i>пятнадцатого</i>	Октябрь 27. <i>двадцати седьмого</i>	- 210 - Анна (Anna)	Готтлибъ Штейнкъ (Gottlieb Steink), Госендровск. нос. и др. его Флоренциана, ур. Бернцъ (Florentine f. Bernz) - оба ест. в.

чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Имъ Гильмъ Берцъ и др. во Госендровск. ур. Берцъ. Эрмстина ур. Берцъ. Эрмстина ур. Берцъ. Эрмстина ур. Берцъ. Эрмстина ур. Берцъ.		1				
Александръ Берцъ и др. во Госендровск. ур. Берцъ. Эрмстина ур. Берцъ. Эрмстина ур. Берцъ. Эрмстина ур. Берцъ.		1				
Александръ Берцъ и др. во Госендровск. ур. Берцъ. Эрмстина ур. Берцъ. Эрмстина ур. Берцъ. Эрмстина ур. Берцъ.		1				
Вильгельмъ Градбергъ и др. во Госендровск. ур. Градбергъ. Эрмстина ур. Градбергъ. Эрмстина ур. Градбергъ. Эрмстина ур. Градбергъ.		1				
Петръ Штейнкъ и др. во Госендровск. ур. Штейнкъ. Эрмстина ур. Штейнкъ. Эрмстина ур. Штейнкъ. Эрмстина ур. Штейнкъ.		1				



4386

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рождения.	День крещения.	Номеръ; имя младенца; № и имя младенца.	Имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.	Восприемники.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещения.	
									Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Октябрь 15	ноябрь 3	третья	211- (Lyda)	Петръ Церникель (Peter Zernickel), Лосифовка нос. и др. его Солиманна ур. Кнальц (Juliana, fr. Knechtz), оба ев. и. л.	Иоаннъ Кунъ и др. Пау-Лосифовка мина, ур. Церникель; нос. Павелъ Шумца и др. вук. Иродина, Иоаннъ Филиппъ М. Діека, и др. Анна, ур. Франсона.					1				
Ноябрь 4	ноябрь 4	четвертая	212- (Jakob)	Даниилъ Леборекій (Daniel Leboricki), Лосифовка нос. и др. его Луиза ур. Алерта (Luise, fr. Ahlert), оба ев. и. л.	Яковъ Алерта и др. въ насто. Каролина, ур. Перца, раинъ Иоаннъ Гумбине и др. мрети. Катарино, ур. Дрина носетр.					1				
Октябрь 28	ноябрь 6	шестая	213- (Johann)	Иоаннъ Михаило Алерта (Michel Ahlert), Лосифовка нос. и др. его Френцино, ур. Алерта Рорентина, fr. Ahlert, оба ев. и. л.	Иоаннъ Мунтау и др. въ насто. Анна, ур. Перца, раинъ Фридрихъ Кунъ и др. мрети. Анна, ур. Перца, носетр.					1				
Декабрь 15	ноябрь 10	десятая	214- (Karl)	Фридрихъ Рейсъ (Friedrich Weiss), Лосифовка нос. и др. его Каролина, ур. Франсона (Franziska, fr. Franzen), оба ев. и. л.	Карлъ Тохъ и др. фр. Френцино, ур. Франсона, фр. Иоаннъ Гумбине и др. мрети. Амилія, ур. Омберг, носетр.					1				
Октябрь 27	ноябрь 17	седьмая	215- (Wilhelm)	Иоаннъ Кунеръ (Johann Kuner), Лосифовка нос. и др. его Рената ур. Фабера (Renate, fr. Faber), оба ев. и. л.	Вильгельма Кунъ и др. Френцино, ур. Франсона, фр. Фридрихъ Локъ и др. мрети. Френцино, ур. носетр. Фабера.					1				



4426

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рождения.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св.крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
								Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Августъ 14.	Августъ 24.	четвергъ-двадцать пятого	- 216 - Иоаннъ (Johann)	Иоаннъ Миллеръ Johann Müller / Босиловск. нос. и св. св. Каролина, ур. Видунна / Karoline gl. Wi- ding) - оба св. л. в.	Даниилъ Миллеръ и св. св. Иг. Каролина, ур. Видунна, мнестн. Эммануилъ Дассъ и св. св. пасторъ Луиза, ур. Редан.	Иг. пасторъ	1						
Августъ 17.	Декабрь 1.	пятница-первое	- 217 - Нафананъ (Nathanael)	Яковъ Ахлортъ / Jakob Ahloht) Босиловскій нос. и св. св. Каролина, ур. Бергъ (Karoline gl. Götz) - оба св. л. в.	Иоаннъ Гундманъ и св. св. Иг. Каролина, ур. Гринъ, мнестн. Эммануилъ Гунъ и св. св. Анна пасторъ ур. Гринъ.	Иг. пасторъ	1						
Августъ 21.	Декабрь 1.	суббота-первое	- 218 - Флорентина (Florentine)	Вильгельмъ Беккеръ. (Wilhelm Becker) Босиловск. нос. и св. св. Каролина, ур. Гунст / Katharine gl. Gunst) - оба св. л. в. в. в.	Теодоръ Бокъ и св. св. Иг. Анна, ур. Беккеръ, мнестн. Карлъ Гунстъ и св. св. пасторъ Вената, ур. Баллахъ, св. св.	Иг. пасторъ	1						
Декабрь 1.	Декабрь 6.	суббота-шестое	- 219 - Иоаннъ (Johann)	Вильгельмъ Баллахъ (Wilhelm Ballach) Боси- ловск. нос. и св. св. Леона- ра, ур. Эрмхъ / Leonor gl. Jöhrlich) - оба св. л. в.	Земиданъ Ахронтъ и св. св. Иг. Анна, ур. Эрмхъ. Алл-рантъ Ксандръ Гунъ и св. св. Ели- завета, ур. Чертхель мнестн.	Иг. пасторъ	1						
Августъ 30.	Декабрь 11.	пятница-одинна- дцатое	- 220 - Леонора (Leonora)	Даниилъ Геворскій (Daniel Geworski) Босиловск. нос. и св. св. Луиза, ур. Вейн- бреннеръ / Luise gl. Stein- brenner) - оба св. л. в.	Иоаннъ Мейндерманъ и св. св. Каролина, ур. Гунъ		1						



456

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	чине, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца въ совершено; имена, фамилии и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
						Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Сентябрь 19.	Сентябрь 20.	девяти-тридцатого	221 - Иоанна (Johanna)	Конрадъ Гутвина. (Konrad Gutwin), Госифовка, нос. и др. по Анна, ур. Кел- цел (Anna gl. Kögel), од. од.	Доминикъ Гутвина и др. Др. Геси- Яковина, ур. Дорел.	1					
Сентябрь 23.	Сентябрь 24.	двадцати-третьего	222 - Вильфрида (Wilfrida)	Вильгельмъ Фаберже (Wilhelm Faber), Алексан- дровск. нос. и др. его Фри- дриха ур. Муммай (Friedrich gl. Mitten) од. од.	Фридрихъ Ганс и др. Др. Але- Анна, ур. Муммай, ксандровск. Яковъ Муммановъ и др. нос. ур. Флеопора ур. Доринъ.	1					
Сентябрь 24.	Сентябрь 25.	двадцати-четвертого	223 - Иоанна (Johanna)	Фридрихъ Муммай (Friedrich Mitten), Алексан- дровск. нос. и др. его Вил- гельма ур. Фраге (Helene gl. Fack.) од. од. нос. ур.	Иоанна Мергер и др. Др. Алексан- Доминика ур. Муммай, др. нос. Карлъ Фаберже и др. нос. ур. Анна, ур. Фраге.	1					
Сентябрь 20.	Сентябрь 21.	двадцатого	224 - Эмили (Emilie)	Винфрихъ Фраге (Hein- rich Fack), Александровск. нос. и др. его Яковина ур. Матильды Фраге (Johanna gl. Heinhilfer) од. од. од.	Карлъ Алерта и др. Др. Алексан- Анна, ур. Алерта, др. нос. Фридрихъ Ганс и др. нос. ур. Луиза, ур. Фраге.	1					
Сентябрь 20.	Сентябрь 21.	двадцатого	225 - Эмили (Emilie)	Александръ Фаберже (Alexander Faber), Алек- сандровск. нос. и др. его Христины, ур. Гутвина (Christine gl. Gutwin) од. од. од.	Доминикъ Фисермагъ и др. Др. Ал- Амалия, ур. Фальберг, ксандровск. Фридрихъ Фаберже и др. нос. ур. Фридрихъ, ур. Алерта М. Доринъ	1					



468

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.	Восприемники.	Гдѣ и кѣмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
								Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Сентябрь 12	Сентябрь 29	двенадцатого въ двенадцатомъ часу вечера	226-	Вильгельмъ (Wilhelm)	Вильгельмъ Алертъ (Wilhelm Alerdt), Александровск. нос. и ж. ево. Луиза (Luise gl. Grün) - оба е.п.с.в.	Фридрихъ Иммануэль и др. Протестантск. приходна ур. Церемикел. дровск. Иоганна Мартенъ и др. насм. вих. Флорентина р. Берншлага М. Пейтъ		1					
Сентябрь 10	Сентябрь 29	двенадцатого въ двенадцатомъ часу вечера	227-	Иоганна (Johann)	Фридрихъ Алертъ (Friedrich Alerdt), Александровск. нос. и ж. ево. Флорентина ур. Баллаха (Florentine gl. Ballach) - оба е.п.с.в.	Фридрихъ Алертъ и др. Протестантск. приходна ур. Ад-дротск. Бреск. Фридрихъ насм. вих. Магъ и др. Флорентина М. Пейтъ ур. Франкъ.		1					
Сентябрь 5	Сентябрь 22	пятнаго въ двенадцатомъ часу вечера	228-	Эмма (Emma)	Иоганна Франкъ (Johanna Frank), Александровск. нос. и др. ево. Флорентина ур. Церемикел (Florentine gl. Zernickel) - оба е.п.с.в.	Александръ Фабержъ и др. Протестантск. приходна ур. Франкъ. дровск. Фридрихъ Гунъ и др. Кютерман, Эрмсттина ур. Алротск. крещ. ур. 29/11 1913, насм. М. Пейтъ							
Октябрь 4	Октябрь 27	девятого въ двенадцатомъ часу вечера	229-	Эмилия (Emilie)	Яковъ Дюсфелдъ (Jakob Düsfield) нос. а. Лихманск. и др. ево. Флорентина ур. Кунста (Florentine gl. Kunst) - оба е.п.с.в.	Павелъ Мнакенбергъ и др. Протестантск. приходна ур. Фабержъ. Александровск. Фридрихъ Гунъ и др. Кютерман, и др. Луиза, р. Лещал. Ф. Дюсфелдъ.		1					
Октябрь 16	Октябрь 27	двенадцатого въ двенадцатомъ часу вечера	230-	Урсула (Ursula)	Вильгельмъ Баллаха (Wilhelm Ballach) нос. а. Александровск. и др. ево. Анна ур. Фабержъ, Анна гл. Павск. - оба е.п.с.в.	Фридрихъ Гунъ и др. Протестантск. приходна ур. Фабержъ. Александровск. Вильгельмъ Дюсфелдъ дровск. и др. Луиза, ур. Баллаха. Ф. Дюсфелдъ.		1					



476

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Воспріемники.	Гдѣ и кѣмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	№ и имя младенца.						Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Августъ 4.	Четверта- го въ 3 1/2 ч. утра	Августъ 17. Семна- дцатого.	- 231 -	Молльвина (Mollwine)	Иоаннъ Мецгеръ (Johann Metzger), нос. в. Рудольфскаго и. и ея Версавета ур. Митому (Elisabeth gl. Petrus) оба в. л. в.	Фридрихъ Ханг . и ж. Гр. Алексан. Анна, ур. Миттау, фройвотъ Земельманъ Церникаль и т. Митому. Иродина ур. Миттау. Грн. Г. Инсфаль-стияровъ Мецгеръ и др. госил. Анна, ур. Церникаль.	Ирландск. Гр. Алексан. Анна, ур. Миттау, фройвотъ Земельманъ Церникаль и т. Митому. Иродина ур. Миттау. Грн. Г. Инсфаль-стияровъ Мецгеръ и др. госил. Анна, ур. Церникаль.			1					
Августъ 30.	Тридцатого въ 6 ч. вечера	Августъ 20. двадцатого.	- 232 -	Флорентина (Florentine)	Иосифъ нос. Ивола Гун-дреръ (Jakob's Kuppel) и т. ея Кристина, ур. Гунг (Christine gl. Jung)	Ивола Гунг и ж. Анна Гр. Анса-ур. Крелеръ; Эммануилъ Бематалъ Мертенеръ и др. в. в. Фро-рентина, ур. Гунгерауер. В. Фрадерг.	Ивола Гунг и ж. Анна Гр. Анса-ур. Крелеръ; Эммануилъ Бематалъ Мертенеръ и др. в. в. Фро-рентина, ур. Гунгерауер. В. Фрадерг.			1					
Августъ 13.	Тринадцатого въ 7 ч. в. в.	Августъ 21. двадцать первого.	- 233 -	Нина (Nina)	Эрнстъ Томерриговеръ Мотца (Ernst Lutz) нос. в. Дурлахъ, Эрнстъ нос. Вагн. 1. и т. ея Ольга ур. Мотца (Olga gl. Lutz)	Эдуардъ Мотца и ж. Гр. Мотца Эммо, ур. Крелеръ. Эдуардъ Мотца и ж. Мотца. Евгений, ур. Мергер.	Эдуардъ Мотца и ж. Гр. Мотца Эммо, ур. Крелеръ. Эдуардъ Мотца и ж. Мотца. Евгений, ур. Мергер.			1					
Августъ 5.	пятнадцатого въ 10 ч. в. в.	Августъ 3. тринадцатого.	- 234 -	Фрида (Frida)	Эммануилъ Зендлинковъ Инсфальдъ, нос. в. Зеслаго (Wilhelm. Ziefeld) и т. ея Каролина, ур. Мейндорна (Karoline gl. Steinborn)	Эдмундъ Инсфальдъ и т. Луиза Анна, ур. Фрадерг. отцами В. Инсфальдъ	Эдмундъ Инсфальдъ и т. Луиза Анна, ур. Фрадерг. отцами В. Инсфальдъ			1					
Августъ 30.	тридцатого въ 9 ч. в. в.	Августъ 25. двадцать пятого.	- 235 -	Евгеній (Eugen)	Ивола Бауеръ (Ivolla Bauer) нос. в. Зеслаго и т. ея Флорен-тина ур. Ханг (Florentine gl. Metz)	Ивола Франкъ и ж. Гр. Зес-Баулина ур. Гринъ Анна Анна Павла Хангъ и др. коандрина Флорентина, ур. Хангерауер.	Ивола Франкъ и ж. Гр. Зес-Баулина ур. Гринъ Анна Анна Павла Хангъ и др. коандрина Флорентина, ур. Хангерауер.			1					



4876

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рожденія.	День крещенія.	Родители.		Восприемники.	Гдѣ и кѣмъ совершено Св.крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	Родители.				Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Августа 29	двадцать пятна	Сентября 1. перваго	- 236 - Альбина (Albino)	Земіаминъ Франкъ (Benjamin Frank), н.с. Веллаго и ж. его Кристина, ур. Чер- никаль (Christin f. Zernicke)	Искъ Франкъ и др. Паулина, ур. Дринъ.	Зв.с. Веллаго Н. Паулина		1					
Августа 22	двадцать второго	Сентября 4. четвер- того	- 237 - Земіаминъ (Benjamin)	Иванъ Кейсданкъ (Johann Keisendank) и ж. его Моз- вила, ур. Черникаль Luclwiga f. Zernicke)	Александръ Бисфалдъ и др. Вероника, ур. Чер- никаль Валда Кейль, ур. Черникаль.	Зв. Вел- лаго А. Граблер.		1					
Декабрь 16	двенадцатого	Января 1913. перваго	- 238 - Каролина (Karoline)	Искъ Франкъ (Jakob Frank) н.с. Вел- лаго и ж. его Паули- на, ур. Дринъ (Pauline f. Grün)	Фридрихъ Беринг и др. Каролина, ур. Амберг.	Зв. Вел- лаго Н. Франкъ.		1					
Сентябрь 22	двадцать второго	Октяб- ря 13. три- надцатого	- 239 - Елена (Helene)	Александръ Бисфалдъ (Alexander Bisfeld) н.с. Веллаго и ж. его Верони- ка, ур. Черникаль (Veroni- ka f. Zernicke)	Земіаминъ Бисфалдъ и др. Вероника, ур. Мертеновъ Земіаминъ и др. Ало- иза, ур. Черникаль.	Зв. Вел- лаго П. Пат- мора целота		1					
Сентябрь 8	восемью на дцм.	Октяб- ря 20. двадцатого	- 240 - Флорентина (Florentine)	Вильгельмъ Кунъ Wilhelm Kun) н.с. Ва- ршавскаго и ж. его Кемисалема, ур. Доръ Elisabeth f. Koch.	Петръ Черникаль и др. Флорентина, ур. Валлагер.	Зв. мени- шескаго др. Паулина		1					



496

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.	Восприемники.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершіе до крещенія.	
								Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Октябрь 9.	Октябрь 25.	Воскресенно вѣд. упр. нѣмца. вс. Зеслава.	- 241 - Анна (Анна)	Юлиана Клейн (Johann Klein) нос. с. Зеславо и м. но Анна, упр. Клейнъ (Анна, дѣ. Kinkel).	Вильгельмъ Черника и м. Анна, упр. Клейнъ отца кром. Ф. Панцель.			1					
Сентябрь 29.	Октябрь двадцать 27.	воскресенно вѣд. упр. нѣмца. вс. Зеслава.	- 242 - Фридрихъ (Friedrich)	Петръ Юанновъ Кай- зеръ (Peter Kaiser) нос. с. Зеславо, и м. его Кристи- на, упр. Миллеръ (Christi- ne d. Miller)	Фридрихъ Кайзеръ и м. Марія, упр. Черни- кель. Кром. Ф. Панцель.			1					
Октябрь 28.	Октя- дцать 28.	воскресенно вѣд. упр. нѣмца. вс. Зеслава.	- 243 - Вильгельмъ (Wilhelm)	Вильгельмъ Дюардовъ Гитцъ (Wilhelm Gitz) нос. с. Зеславо и м. его Кристина, упр. Миллеръ (Christine d. Miller) (в. Welterlich).	Фридрихъ Кайзеръ и м. Марія, упр. Черника и м. Анна, упр. Клейнъ. Кром. Ф. Панцель.			1					
Октябрь 1.	Ноябрь 3.	первое вѣд. упр. нѣмца. вс. Зеслава.	- 244 - Фридрихъ (Friedrich)	Адальфъ Фридриховъ Будай (Adolf Buday) Католической вѣры, и м. его Кристина, упр. Альбрехтъ (Jakobine d. Albrecht).	Фридрихъ Кайзеръ и м. Марія, упр. Черника и м. Клейнъ и м. Модеста, упр. Чер- ника. Кром. Ф. Панцель.			1					



506

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часъ рожденія.	День крещенія.	Родители.		Восприемники.	Гдѣ и къмъ совершено Св.крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	Родители.				Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Октябрь 27	Ноябрь 10.	10.	— 245 — Матильда (Matilde)	Петръ Церникемъ (Peter Zornikel), нос. с. Лосино и др. его Матильда, ур. Шпрингеръ (Matilde gl. Springer).	Земіаминъ Іоанновъ и м. Др. Мо- крестина, ур. Цер- никемъ домъ Ф. Катцлеръ			1					
Октябрь 28	Ноябрь 17.	17.	— 246 — Евгеній (Eugen)	Іоаннъ Павловъ Ней- енганкъ, (Johann Neien- gank) нос. с. Лосино, и др. Анна, ур. Шпрингеръ (Anna gl. Einfeld).	Павелъ Церникемъ и м. Др. Мо- нокора, ур. Шпрингеръ, домъ Ф. Катцлеръ			1					
Май 2.	Май 26.	26.	— 247 — Альбертъ (Albert)	Фридрихъ Заллаха (Friedrich Zallaeh), Романовск нос. и др. его Каролина, ур. Мейгеръ (Karoline gl. Metzger)	Іоаннъ Бауэръ и др. Др. Романовск. Кристина, ур. Мейгеръ, домъ Іоаннъ Граберъ и м. мѣ. кн.м. Голоженкина, ур. Бауэръ и Шацъ крещ. ур. мѣ. кн.м. 20/11 1917.			1					
Іюль 15.	Іюль 22.	22.	— 248 — Анна (Anna)	Іаковъ Іанценъ (Jakob Jantzen), Романовск нос. и др. его Анна, ур. Фришъ (Anna gl. Frisch)	Вильгельмъ Заллаха и м. Др. Доминъ Авдѣя, ур. Миттау. Ром- либъ Шпрингеръ и м. Мариана, ур. Шпрингеръ. домъ кн.м. Шацъ			1					
Іюль 24.	Сентябрь 27.	27.	— 249 — Фридрихъ (Friedrich)	Вильгельмъ Миллеръ (Wilhelm Müller), Романовск нос. и др. его Каролина, ур. Фельдъ (Karoline gl. Feld)	Готлибъ Мейгеръ и м. Др. Романовск нос. Фридрихъ ур. Фран- сонъ, Карлъ Фельдъ и др. Ивонна, ур. Мтейнборнъ. домъ кн.м. Шацъ крещ. ур. мѣ. кн.м. М. Фельдъ 20/11 1917.			1					



576

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
						Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
					Воспріемники.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.				
Сентябрь 16	Сентябрь 23	двѣ - двѣ	- 250 - Павелъ (Paul)	Готтлибъ Висфельдъ (Gottlieb Wisfeld) помолвоч. и м. Юліанна, ур. Висфельдъ (Juliana gl. Wisfeld)	Иванъ Локк и эк. Катарино, ур. Грансонъ, кн въ помѣ. Яковъ Ямзонъ и эк. Анна, домох. ур. Труна.	Из Романовъ	1				
Сентябрь 29	Октябрь 1	двѣ - двѣ	- 251 - Александръ (Alexander)	Фридрихъ Фабель (Friedrich Faber) помолвоч. и м. ея Флорентина, ур. Франкъ (Florentine gl. Frank)	Иоганнъ Миллеръ и эк. Амилія, ур. Фабель. Яковъ кн въ пом. Мауцъ и эк. Рилла, ур. Вернеръ.	Из Романовъ	1				
Октябрь 9	Сентябрь 10	двѣ - двѣ	- 252 - Адела (Adelina)	Петръ Церникель (Peter Zernikel) помолвоч. и м. ея Анна, ур. Гутвинъ (Anna gl. Gutwin)	Фридрихъ Гана и м. Фридрихъ Миттау и эк. Гаулина, ур. Церникель	Из Романовъ	1				
Ноябрь 4	Ноябрь 8	двѣ - двѣ	- 253 - Анна (Anna)	Петръ Фредрихъ (Peter Friedrich) помолвоч. и м. ея Иродина Витшиковскіи (Irodina Witschkowsky) об-молв.	Евгеній Марквартъ. Амилія Бекеръ.	Из домох. помѣ. кнст. др. Индманъ.	1				
Ноябрь 27	Ноябрь 30	двѣ - двѣ	№ 254 - Константинъ (Konstantin)	Яковъ Гауцъ (Jakob Gauss) помолвоч. и м. Карини, ур. Киблеръ (Katharine gl. Kibler)	Яковъ Пловъ и м. Каролина, ур. Киблеръ. Готтлибъ Шмигъ и м. Доротея, ур. Вугманъ.	Из домох. помѣ. кнст. др. Индманъ.	1				



226

Годъ 19 мѣсяць	День и часъ рожденія.	День крещенія.	Родители.		чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	Родители.		Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Августъ 8.	Августъ 21.	Восьмого двадцати вѣ 7 ч. утра перваго. въ Маньшловѣ	- 255 - Яковъ (Jakob)	Яковъ Штаркъ (Jakob Stark) пос. с. Зейнау, Палр. а. и м. его Амида, ур. Мейеръ Alide geb. Meier).	Юридрихъ Мейеръ и м. Луиза Загоринъ ур. Марквардтъ. Карлъ родителіи Мартина и м. Олга, кустар. ур. Мейеръ. Др. Зидманъ.	1					
Сентябрь 2.	Октябрь 2.	Второго въ второ- мъ году въ 10. Маньшловѣ	- 256 <sup>a</sup> - Робертъ (Robert)	Эдуардъ Фрей (Eduard Frei), пос. Фриденсфельдъ Палр. ур. и м. его Эмилия, ур. Шпрингеръ (Emilie geb. Sprin- ger.)	Авраамъ Шпрингеръ и м. Зв. Монно- Амбуръ, ур. Куртъ. Эри- еміонъ Фрей и м. миссисъ Амалия, ур. Коррель. М. Деевъ.	1					
Сентябрь 11.	Октябрь 1.	Двадцати перваго года въ Маньшловѣ	- 256 <sup>b</sup> - Людвика (Ludovika)	Бенѣминъ Шмидтъ. Benjamin Schmidt) пос. с. Николаевка и м. его Луиза ур. Мунтаніонъ (Luise geb. Muntanion)	Флорентина Шмидтъ, ур. Зв. Никола Мунтаніонъ, Теодоръ Чер- никовъ. Флорентина Шмидтъ, настур. Яковъ Мунтаніонъ М. Деевъ	1					
Сентябрь 23.	Сентябрь 23.	двадцати тридцати третьяго года въ 5 ч. утра	- 257 - Аделина (Adeline)	Вильгельмъ Эрлихъ (Wilhelm Erlich), пос. с. Николаевки, и м. его Елиза- вета, ур. Гиртманнъ (Elisa- beth, geb. Hirschfeld)	Зв. Гауль Йоганна Эрлихъ. родителіи Эмилия Гиртманнъ. настур. М. Деевъ	1					
Сентябрь 30.	Октябрь 13.	тридцати наццати года въ 8 ч. вел. Маньшловѣ	- 258 - Анна (Anna)	Генрихъ Фарловскій (Heinrich Farlowski) Екатериносл. и м. м. и м. его Вильгельмина, ур. Шривтъ (Wilhelmine geb. Schrivt.)	Яковъ Мунтаніонъ. Анна Бурко, Зв. законникъ ур. Шривтъ. Николай Килианъ Шривбургъ Евотина Шривтъ. Йоганна Зв. Гауль Эр- лихъ. Фаустина лобкаго куст. Мунтаніонъ. М. Черниковъ.	1					



5386

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рождения.	День крещения.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещения.	
						Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Сентябрь 21.	двадцать первая	Сентябрь 29.	259-	Анна (Анна)	Яковъ Алертъ (Jakob Ahlert) нос. с. Рыбальскаго и т. Анна ур. Куръ (Анна гл. Куръ)	Кристиана Алертъ. Кристи на Грима, Георгій Куръ, дама с. Рыбаль скаго ул.	1				
Августа 27.	двадцать второго.	Сентябрь 29.	260-	Грета-Олга (Greta-Olga)	Яковъ Церникамъ (Jakob Cer- nikel) нос. с. Рыбальскаго, т. лепрашество, и т. Анна ур. Заашъ (Emma gl. Saam)	Фридрихъ Хаузеръ и др. В. м. м. Марія, ур. Церникамъ. Лоранс дама Мтейнборна, Оттилія с. Рыбальскаго Заашъ. р. Паульбергъ.	1				
Сентябрь 19.	девятнадцатого вечера.	Октябрь 6.	261-	Флорентина (Florentine)	Гораннъ Роткиъ (Johann Rotzki) нос. с. Рыбальскаго и т. Анна ур. Бергман- леръ (Анна гл. Bergmüller)	Ротмида Гумбинъ. Каро-В. мар. дама Лина Бергманлеръ. Ми- с. Рыбальскаго дама Моръ, Паулина дама. ур. Роткиъ. р. Паульбергъ.	1				
Сентябрь 25.	двадцать пятого	Октябрь 13.	262-	Рейнгольдъ (Reinhold)	Фридрихъ Цейлеръ (Fried- rich Zeiger), Лидурскій нос. и др. ея Маргалитта, ур. Туртманнъ (Magdalene gl. Hirschfeld).	Александръ Цейлеръ и др. В. м. м. Анна, ур. Мтейндеръ. дама с. Ры- бальскаго Мтеодора Цейлеръ и др. Луи- за, ур. Алертъ. р. Паульбергъ	1				
Октябрь 17.	двадцать второго.	Октябрь 26.	263-	Гораннъ (Johann)	Яковъ Анцера (Jakob An- zen) нос. с. Александровки и др. Марія, ур. Гумбинъ (Марія гл. Gutwin)	Эдова Анна Менцеръ. дама Анна Менцеръ	1				
Октябрь 10.	десятого	Ноябрь 3.	264.	Марта-Анна (Marta-Anna)	Конрадъ Менцеръ (Kon- rad Metzger) нос. с. Рыбаль- скаго и др. Луиза, ур. Литтау (Luise gl. Littau)	Горанн Гумбинъ и др. Анна, р. Менцеръ. В. м. м. дама Яковъ Менцеръ и др. Анна ур. Мейлеръ. с. Рыбальскаго дама Конрадъ Менцеръ и др. Луиза, р. Менцеръ. р. Паульбергъ.	1				



546

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	Родители.		Восприемники.	Гдѣ и къмъ совершено Св.крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
			№ и имя младенца.	Родители.				Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Августъ 3.	Августъ 21.	третью двадцать во вѣд. упр. мѣстнаго вѣдомства	- 265 - Готтлибъ (Gottlieb)	Готтлибъ Менцль / Gottlieb Lind / Виенградск. по. и др. его Анна, упр. Берга / Emma / Wick Kerle)	Георгій Клеммъ и др. Аммиль, упр. Берга.	Dr Heeme- leben кнот.	1						
Августъ 16.	Августъ 18.	шестую-восемью-десятью	- 266 - Генрихъ (Heinrich)	Йозефъ Гейер / Joseph Geier, Бомлеттальск. по. ричко-конт. в. и др. его Катмарн но, упр. Мундль / Katarina gl. Thaly el. n. l. n. p.	Генрихъ Германъ и др. Аммиль, упр. Берга.	Dr Heeme- leben кнот.	1						
Августъ 13.	Сентябрь 1.	тринадцатую-первую мало вѣд. упр. вѣдомства	- 267 - Корнелий-Густавъ (Kornelius-Gustav)	Корнелий Зурккау / Katerelin Suckau, прусско-поф. чен. 26. мартъ 1911. и др. его упр. Крейна / Klein).	Августъ Крейна и др. Мария, упр. Мундль.	Dr Heeme- leben кнот. в. Mundl Juli. 10. X. 1907. M. Feick.	1						
Августъ 22.	Сентябрь 8.	двадцать вторую вѣдомства	- 268 - Яковъ (Jakob)	Петръ Андреасъ / Peter Andreas) прусско-поф. в. поф. в. и др. его Берзавета упр Лебе / Elisabeth gl. Löwe / p. kam	Яковъ Берманъ и др. Берзавета упр. Берга.	Dr Heeme- leben кнот. Mundl Juli. 10. X. 1907. M. Feick.	1						
Августъ 28.	Сентябрь 22.	двадцать вторую вѣдомства	- 269 - Елиза (Elsa)	Эдмундъ Мундль / Ed- mund Schmidt / Бейна- ски по. Мах. в. и др. его Анна, упр. Занонгеръ (Anna, gl. Walter)	Фридрихъ Мундль и др. Берманъ, упр. Мундль.	Dr Heeme- leben кнот. Mundl Juli. 10. X. 1907. M. Feick.	1						



Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 19 мѣсяцъ		Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Восприемники.		Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.		Стр. въ общемъ спискѣ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Сентябрь 8.	Октябрь 6.	- 240 - Елена (Helene)	Иоаннъ Гаскъ (Johann Haak), прусско-поп. и т. е. Елена, ур. Миллентинга (Helene fr. Schlichting)			Иоаннъ Кнелмъ и т. е. Елена, ур. Зукнау.	Въ Нееме-левск. кн. I. Миндма			1					
Сентябрь 22.	Октябрь 6.	- 241 - Ольга-Иоанна (Olga-Johanna)	Мартина Зукнау (Martinus Suckau), прусско-поп. и т. е. Паулина ур. Дель (Pauline fr. Del)			Густавъ Зукнау и т. е. Иоанна, ур. Миллера.	Въ Нееме-левск. кн. I. Миндма			1					
Сентябрь 2.	Октябрь 6.	- 242 - Иоаннъ-Давидъ (Johann-David)	Германнъ Менцендери (Hermann Schwichthenberg), прусско-поп. и т. е. Елизавета ур. Миллера (Elisabeth fr. Müller)			Мартина Иосифина и т. е. Анна, ур. Фунгер.	Въ Нееме-левск. кн. I. Миндма			1					
Сентябрь 22.	Октябрь 6.	- 243 - Германнъ (Heinrich)	Иоанна Иосифина (Johann-Johanna), прусско-поп. и т. е. Каролина ур. Динъ (Caroline fr. Dein)			Германнъ Миникоткинъ и т. е. Иродина, ур. Зааръ.	Въ Нееме-левск. кн. I. Миндма			1					
Сентябрь 22.	Октябрь 10.	- 244 - Луиза (Luise)	Иоанна Фридрихъ (Johanna Friedrich), прусско-поп. и т. е. Елла ур. Линдъ (Ella fr. Lind)			Давидъ Блукъ (David Bluk), Исабелла ур. Линдъ.	Въ Нееме-левск. кн. I. Миндма			1					



57

Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 19 мѣсяцъ		Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	Воспріемники.		Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
				Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.				
Сентябрь 2. вечеру въ 10 ч. утрѣ въ Хеманскѣ	Октябрь 10.	245- Иммильма (Wilhelm.)	Joanna Wittenberg Johann Stangenberg, прусско-кал. и ок. св. Катарина, ур. Ан-дреасъ (Elisabethe gf. Andreas)	Joanna Andreas и др. Dr. Клементина М. Пейко	/				
Октябрь 11. вечеру въ 10 ч. утрѣ въ Хеманскѣ	Октябрь 11.	246- Елла (Ella)	Яковъ Мронъ (Jakob Schopf) и ок. Роземма, Хабр. ур. и ок. Могамма, ур. Муха (Magdalena gf. Schick.)	Иванъ Кривилъ и ок. Dr. Елизавета М. Пейко	/				
Ноябрь 21. вечеру въ 10 ч. утрѣ въ Хеманскѣ	Ноябрь 11.	247- Фердинандъ (Ferdinand)	Joanna Degen (Johann Degen) прусско-кал. и ок. св. Доротея, ур. Фридрихъ (Dorothea gf. Fritke)	Фердинандъ Фридрихъ Елена Фридрихъ Dr. Елизавета М. Пейко	/				
Октябрь 24. вечеру въ 10 ч. утрѣ въ Хеманскѣ	Октябрь 11.	248- Иммильма (Wilhelm)	Томасъ Лунмеръ Gottfried (deutscher) Passer-ауценъ и ок. Хабр. 2. и ок. св. Иродина, ур. Анна (Jakobine gf. Jung)	Даниилъ Юнгъ и ок. Dr. Елизавета М. Пейко	/				
Ноябрь 24. вечеру въ 10 ч. утрѣ въ Хеманскѣ	Октябрь 11.	249- Ольга (Olga)	Петръ Левенъ (Peter Löwen) камергеръ и ок. св. Анна, ур. Ад-бертомъ (Anna gf. Abbenroth)	Joanna Leven и ок. Dr. Елизавета М. Пейко	/				



576

Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году.

58

Годъ 19 мѣсяцъ		Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
— 280 —									
Июль 26.	Августа 11	Вилхельмъ (Wilhelm)	Иоанна Либена (Johanna Libena) и в. в. в. Фридрихъ ур. Зедора (Friedrich Weber)						
— 281 —									
Июль 18.	Августа 18.	Карл (Karl)	Карл Гасс (Karl Gass) и в. в. в. Анжелика (Angele) г. Пельц (Angele Pfeltz)						
— 282 —									
Августа 4.	Августа 25.	Фридрихъ (Friedrich)	Иоанна Прусова (Johanna Prusowa) и в. в. в. Анна-Анжелика (Anna-Angele) г. Камповскія (Anna-Angele Kamponskaja)						
— 283 —									
Июль 8.	Августа 14.	Вольдемаръ (Woldemar)	Иоанна Митромарера (Johanna Mitromarera) и в. в. в. Анна-Анжелика (Anna-Angele) г. Локъ (Anna-Angele Lohke)						
— 284 —									
Июль 28.	Августа 25.	Яковъ (Jakob)	Петръ Герцъ (Peter Görtz) и в. в. в. Анна-Анжелика (Anna-Angele) г. Клейнъ (Anna-Angele Klein)						
Восприемники.				Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.				
Вилхельмъ Краузе и в. в. в. Кристина ур. Дасс.				и в. в. в. М. Пельц					
Фридрихъ Гасс и в. в. в. Анна-Анжелика Краузе				и в. в. в. М. Пельц					
Фридрихъ Прусовъ и в. в. в. Анна-Анжелика				и в. в. в. М. Пельц					
Яковъ Митромарера и в. в. в. Анна-Анжелика				и в. в. в. М. Пельц					
Иоанна Клейн и в. в. в. Анна-Анжелика				и в. в. в. М. Пельц					



Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 1913 мѣсяць		Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Родители.		Восприемники.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.		
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.			Восприемники.		Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	
Июль 11. вдвѣдана въ М. г. вел. въ Догднѣ	Августъ 18. вдвѣдана въ М. г. вел. въ Догднѣ	- 285 - Евгеній (Eugenie)	Фридрихъ Мунтанголь (Friedrich Muntanjoel), Соуп- робекъ нос. и м. ево Евгенія ур. Мейфелъ (Eugenie gl. Schöufele)			Орнто Кроне и м. Каролина ур. Мейерелъ			1	1				
Августъ 9. вдвѣдана въ М. г. вел. въ Догднѣ	Сентябрь 22. вдвѣдана въ М. г. вел. въ Догднѣ	- 286 - Иоаннъ (Johann)	Иоаннъ Клейнъ (Joh. Klein) Соупробекъ нос. и м. ево Кар- марина ур. Перцъ (Katarina gl. Götz)			Иоанна Перцъ и др. Христина ур. Мейерелъ			1					
Декабрь 18. вдвѣдана въ М. г. вел. въ Догднѣ	Январь 10. вдвѣдана въ М. г. вел. въ Догднѣ	- 287 - Эмилъ (Emil)	Христианъ Мейфелъ (Christoph Schöufele), нос. Фридрихъ и м. ево Флорентина ур. Мун- танголь (Florentin gl. Mun- tanjoel)			Христианъ Керхеръ и м. Маргарита ур. Краусе			1					
Февраль 20. вдвѣдана въ М. г. вел. въ Догднѣ	Мартъ 10. вдвѣдана въ М. г. вел. въ Догднѣ	- 288 - Христиана (Christliebe)	Формелия Мейфелъ (Formelias Schöufele), нос. Фридрихъ и м. ево Христиана ур. Делъ (Christine gl. Dell)			Христиана Мейфелъ и м. Флорентина ур. Мун- танголь			1					
Май 6. вдвѣдана въ М. г. вел. въ Догднѣ	Май 13. вдвѣдана въ М. г. вел. въ Догднѣ	- 289 - Петръ (Peter)	Рейнгольдъ Штрос- шереръ (Reinhold Stro- scherer), Адамъ-Каролюк. нос. Фридрихъ в. и м. ево Анодина ур. Перцъ (Jakobins gl. Götz)			Иоаннъ Клейн и м. Каролина ур. Перцъ			1					



5936

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рождения.	День крещения.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещения.	
						Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Октябрь 7.	Ноябрь 1.	свѣдѣнн въ 12. ч. утр въ Богднѣ	290-	Эдуардъ (Eduard)	Теодора Мейерле / Theodor Schäufel, по. Пиренбургъ, и др. Паулина, ур. Гилль (Pauline, geb. Hilz)	Эрнестъ Мейерле и т. Др. Вера Фридрихъ Мунтманн-нр. Юлиа сол.	1				
Февраль 9.	Февраль 9.	свѣдѣнн въ 9. ч. утр въ Богднѣ	291-	Вальдемаръ (Woldemar)	Бенѣдиктъ Мунтманн / Ben- jamin Littau, Точенбургъ. и и т. е. Евгенія, ур. Гемм (Eugenie geb. Leicht)	Фридрихъ Мунтманн и т. Др. Вера Анна, ур. Гемм	1				
Октябрь 27	Ноябрь 1.	свѣдѣнн въ 7. ч. утр въ Богднѣ	292-	Николай (Nikolai)	Якобъ Шпронгеръ / Jakob Stro- scherer, Альт-Насачек. по. Фридрихъ. и др. Ольга, ур. Берн- вальдъ / Olga geb. Bernwald)	Иоанна Верцъ и т. Др. Вера Эрнестина, ур. Локк.	1				
Ноябрь 7.	Декабрь 23.	свѣдѣнн въ 7. ч. утр въ Богднѣ	293-	Фридрихъ (Friedrich)	Готтлибъ Гормъ / Gottlieb Böhr, Альт-Насачек. по. Фри- дрихъ. и т. е. Демисалема, ур. Верцъ / Elisabeth geb. Jöck)	Венрихъ Прохеръ и др. Др. Эрнест Демисалема, ур. Мейн- Бреннеръ.	1				
Июль 29.	Июль 20.	свѣдѣнн въ 2. ч. утр въ Богднѣ	294-	Эмилія (Emilie)	Давидъ Дарремъ / David Dargel, Насачек. по. Бергъ. и т. е. Бе- на, ур. Парна / Helen geb. Klagen)	Эмелия Парна и др. Клема Дирен- Демисалема, ур. Миллеръ. Горра жн. 31. X. 1911. поф.	1				
Февраль 23	Апрель 6.	свѣдѣнн въ 4. ч. утр въ Богднѣ	295-	Петръ (Peter)	Иоанна Диреръ / Johann Dir- ger, Насачек. по. и т. Др. Паули- на, ур. Брауеръ / Pauline geb. Brauer)	Иоанна Диреръ и т. е. Вал- но, ур. Мортманн, Фридрихъ Верхмиллеръ, Дитлидъ Каммеръ Диренбургъ	1				

Закрещенн  
нашъ М. Пейс



6026

Годъ 19 мѣсяцъ	День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св.крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умертвѣ до крещенія.	
								Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Февраль 14.	девятно- дцатого	Апрѣля 7. седьмого	- 296 - Германнъ (Hermann)	Моло <u>Коммерсеръ</u> (Jakob Kommerer), Притидек. пог. и. 9к. Флорентинно, ур. Фердинандъ Florentine gl. Bergmiller)	Иоаннъ Лейдингъ и т. Елена ур. Мартенс. Фридрихъ Бергмиллеръ Имилъ Коммерсеръ	Въ Григорьевъ Палацъ.		1					
Сентябрь 1.	перваго	Октября 31. тридцатого	- 297 - Иуда Викторія (Lyda Victoria)	Германнъ Дейтендорфъ (Hermann Deitschedorf), пруссико-погд. и др. Имилъ ур. Дарамъ (Emilie gl. Dargel)	Ирина Дейтендорфъ Ирина Франъ Катарина Дарамъ.	Въ Григорьевъ Палацъ.		1					
Апрѣль 6.	шестого	Сентября 31. тридцатого	- 298 - Елена (Helene)	Андреа Лейдингъ (An- dreas Leiding), прусско-погд. и т. Марія ур. Милекадъ / Марія gl. Litschewski)	Петръ Милекій Землемилна Милекадъ	Въ Григорьевъ Палацъ погд. М. Пеевъ.		1					
Декабрь 14.	девятнадцатого	Октября 31. тридцатого	- 299 - Августа (Auguste)	Карлъ Эггертъ (Karl Egger), прусско-погд. и др. Марія ур. Хунтеръ / Марія gl. Lipper)	Мартина Беатъ и т. Луиза, ур. Нолль	Въ Григорьевъ Палацъ погд. М. Пеевъ.		1					
Декабрь 19.	двадцатого	Октября 31. тридцатого	- 300 - Францъ (Franz)	Францъ Милекадъ (Franz Litschewski) бра- тв. правосл. м. и т. и т. Доротея ур. Бернеръ (Dorothea, gl. Kerner)	Германнъ Мартенс и др. Анна ур. Маасъ	Въ Григорьевъ Палацъ погд. М. Пеевъ		1					



Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году

Годъ 19 мѣсяць	День и часть рождения.	День крещения.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Родители.	Воспріемники.	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещения.	
			№ и имя младенца.	Родители.					Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
			- 301 -											
Июль 29.	Сентябрь 31.	Сентябрь 31.	Мирза Паулина	Эдуардъ Паулина / Eduard.	Amis Pauline, Hagen, прусско-пед. и т. к. императрица ур. Гюберта (Elisabeth fr. Hübert).	Рудольфъ Демлендорфъ и т. Д. Импортъ	Бернхардъ ур. Франк.	Ман Паль у. насен ур. М. Пейксъ	1					
Июль 29.	Сентябрь 31.	Сентябрь 31.	Мариѣ	Давидъ Менраме / David Schönrat, прусско-пед. и т. к. Франца ур. Франкъ / Franz fr. Franck	Иоганнъ Фрагъ и т. к. Импортъ	Анна ур. Мейн-Шиллеръ,	Ман Паль у. насен ур. М. Пейксъ	1						
			- 303 -											
Июль 14.	Сентябрь 31.	Сентябрь 31.	Фридрихъ Вильгельмъ	Вильгельмъ Розе / Wilhelm Rose, прусско-пед. и т. к. Виллиамъ ур. Фрей / Emilie fr. Frei	Иоганнъ Перцъ и др. Импортъ	Каролина ур. Фрей.	Ман Паль у. насен ур. М. Пейксъ	1						
			- 304 -											
Июль 4.	Декабрь 15.	Декабрь 15.	Вильгельмъ	Иоганнъ Перцъ / Johann Götz, Госинголокъ по. и т. к. Каролина ур. Фрей / Carolina fr. Frei	Вильгельмъ Розе, и т. к. Виллиамъ ур. Фрей.	Ман Паль у. насен ур. М. Пейксъ	1							
			- 305 -											
Декабрь 4.	Декабрь 23.	Декабрь 23.	Эдуардъ	Эстара Паулина / Estara Hagen, прусско-пед. и т. к. Императрица ур. Мюллеръ / Elisabeth fr. Müller	Эрнестъ Миллеръ.	Каролина Паулина.	Ман Паль у. насен ур. М. Пейксъ	1						



Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 19 мѣсяць		Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія.	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	Воспріемники.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Февраль 15	Октябрь 21	306 - Елизавета (Elisabeth)	Генрихъ Шилке (Heinrich Schilke), нос. Дармиштата, Рингеншток. в. Пабр. в. и н. Елена, ур. Крүгер (Krieger).	Игорьъ Лохинъ и эк. Др. Приаоръ Марія ур. Андновскій экр. Палу, носм. М. Дѣво.					
мѣсяца - тридцатого	перваго 1913.	307 - Генрихъ (Heinrich)	Валентинъ Марковъ (Valentin Marck) прусск. пошд. и н. Тагома ур. Берта (Bertha) гл. Д. Попп	Горанъ Марковъ Имма. Анна. Др. Им-мрсево Палу. у. носм. М. Дѣво.					
въ 14. ночи	1913.	308 - Эдуардъ (Eduard)	Эдуардъ Цейгеръ (Eduard Zeiger), ландурскій нос, и эк. Томаринъ ур. Катрина (Katharine) гл. Ахлерт	Петръ Штросдореръ и эк. Др. При-иоръ ур. Делта. Горанъ Августъ. Анна. М. Дѣво.					
въ 20. ночи	перваго	309 - Альбина (Albine)	Иковъ Черникель (Ickow Chernikel), нос. Александръ и эк. Флорентини, ур. Гумбинъ (Florentine) гл. Гуткинъ	Эдуардъ Теллеръ и н. Евенія, ур. Рунгъ. Конрадъ Маръ и н. Вероника, ур. Рунбинъ. М. Дѣво.					
въ 20. ночи	перваго	310 - Эмилъ (Emil)	Иковъ Черникель (Ickow Chernikel), нос. Александровки, и н. Романа ур. Катрина (Katharine) гл. Нелторликъ	Петръ Шттейнбореръ и н. Каролина, ур. Кейснданкъ экр. Палу. у. носм. М. Дѣво.					







646

Годъ 19 мѣсяць	День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	Чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
						Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
сентябрь 21	пятнадцатого	сентябрь 10	— 316 — Евгеній (Eugen)	Иоанъ Зальтеръ / <i>Johann Walter</i> , фюрингасерландск. пос. и м. Албина ур. <i>Hanna / Albin d. Forr.</i>	Петръ Зальтеръ и м. Ядвигъ Елизавета, ур. <i>Michaelis</i> , родители кмет. Д. Флеккеръ.	1					
сентябрь 1.	первого въ	сентябрь 10	— 317 — Клара (Klara)	Фридрихъ Зальтеръ. ( <i>Friedrich Walter</i> ), фюрингасерландск. пос. и м. Анна ур. <i>Dieterichsgr.</i> / <i>Anna d. Eesfeld</i> .	Петръ Шмигъ и м. Ядвигъ Катарина ур. <i>Schmied</i> , родители кметеранг Д. Флеккеръ.	1					
сентябрь 16.	шестнадцатого	сентябрь 10	— 318 — Иоаннъ (Johann)	Теодоръ Зедеръ / <i>Theodor Weber</i> , мре. <i>Heinrichsdamm</i> и м. Анна ур. <i>Grün</i> / <i>Anna d. Grün</i> .	Иоаннъ Фришъ и м. Ядвигъ Имилія ур. <i>Wernicke</i> , родители Земмельс Мертенс и м. Фри- рихтина ур. <i>Wernicke</i> . М. Дікв	1					
сентябрь 10.	десятого въ	сентябрь 3.	— 319 — Александръ (Alexander)	Александръ Кнелль ( <i>Alexander Knebel</i> ), <i>Wiesenthal</i> м. и м. Катарина ур. <i>Klein</i> / <i>Katharina d. Klein</i> .	Петръ и Юлія Кнелль, Иоаннъ Фришъ и м. Каро- лина ур. <i>Knebel</i> . М. Дікв.	1					
Май 17.	семнадцатого	Май 24	— 320 — Александръ (Alexander)	Евгеній Мейеръ ( <i>Eugen Meyer</i> ), пос. Карлсруэ и м. Анна ур. <i>Gauck</i> / <i>Anna d. Gauck</i> .	Константина Мейеръ Ольга Мейеръ. Во мн. Мейеръ родъ Том м- Виль Франкв. крещ. у мб. 3/8 1913 мот. М. Дікв	1					



Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 19 мѣсяць		Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія.	
День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	Восприемники.		Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
				Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.						
Июль 30. Августъ 20. тридцать двадцать четыре. полдень въ Лосиловкѣ малой.	Августъ 20. двадцать четыре.	- 321 - Флорентина (Florentine)	Яковъ Кондратовъ (Jacob Kondrat) Лосиловск. нас. и гр. Кристиана ур. Кунста (Christus of Kunst)	Яковъ и Анна Платовъ Вильгельмъ и Фридрихъ Мертенъ.	гдѣ. Бадера гдѣ. З. Х. въ Симонъ нас. М. Пѣковъ		1				
Сентябрь 15. Сентябрь 23. пятнадцатого двадцать четыре. утро въ Лосиловкѣ детской.	Сентябрь 23. двадцать четыре.	- 322 - Фридрихъ (Friedrich)	Адамъ Юнгъ (Adam Jung) Лосиловск. нас. ч. и гр. Кристиана ур. Юнга (Christus of Jung).	Яковъ и Флорентина Юно. Бернста м. мс. И. Штормовъ.			1				
Сентябрь 28. Декабрь 28. двадцать восемью. въ 12 1/2 н. по. судн. по. и. Андреевск.	Декабрь 28. двадцать восемью.	- 323 - Елиза (Elsa)	Вильгельмъ Виссманъ (Wilhelm Wissmann) и гр. Анны ур. Баллаха (Anna of Ballach).	Иоаннъ Баллахъ. Вионора Франкъ. Альбина Гасов. Елена Беринъ. Павелъ Гасов.	На и. Ан- гдѣ. Гасовъ. З. Виссманъ.		1				
Ноябрь 13. Ноябрь 21. тринадцатого двадцать два. по. въ Лосиловкѣ.	Ноябрь 21. двадцать два.	- 324 - Альбина (Alline)	Иоаннъ Гасовъ (Johann Gass) нас. и гр. Маріи ур. Шварца (Marie of Schwarz)	Карелъ Гасов. и гр. На и. Ан- Вионора, ур. Виссманъ. гдѣ. Гасовъ. З. Виссманъ.			1				
Ноябрь 19. Декабрь 1. девятнадцатого два. въ Лосиловкѣ.	Декабрь 1. первое.	- 325 - Эдуардъ. (Eduard)	Иоаннъ Алертъ (Johann Albert) нас. и гр. Александровна и гр. Альбина, ур. Шварца (Jakobine of Spuling)	Соломонъ Алертъ и гр. Анна, ур. Бадера. Александровна Кристиана Шварца и гр. Кристиана ур. Шварца. на ур. Моръ.	гдѣ. Бадера гдѣ. Шварца гдѣ. Шварца.		1				







Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 19 мѣсяць		Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	Воспріемники.		Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
				Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.				
Ноябрь 21. двадцать третьяго въ Св. 1913.	Ноябрь 23. двадцать третьяго въ Св. 1913.	- 331 - Матильда (Mathilde)	Фридрихъ Фиршфельдъ (Friedrich Marschfeld) и др. Елизавета, ур. Церн- ика (Elisabeth g. Fernikel)	Карлъ Фиршфельдъ и др. Анна ур. Цернникаль. Юлианна Гасевъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	1		
Октябрь 29. двадцать третьяго въ Св. 1913.	Октябрь 20. двадцать третьяго въ Св. 1913.	- 332 - Александръ (Alexander)	Фридрихъ Фаберъ (Friedrich Faber), Романовск. пос. и др. Флорентина, ур. Франксъ (Florentine g. Frank)	Иоганнъ Миллеръ и др. Демидъ, ур. Фабера. Ихъ Матцъ и др. 8 Демма ур. Вернегъ и Матцъ	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	1		
Октябрь 9. двадцать третьяго въ Св. 1913.	Ноябрь 10. двадцать третьяго въ Св. 1913.	- 333 - Аделина (Adeline)	Петръ Цернникаль (Peter Fernikel), Роман- овск. пос. и др. Анна, ур. Гумбина (Anna g. Gutwin)	Фридрихъ Равъ и др. Флорентина, ур. Цернникаль в. малю. Ихъ Матцъ и др. Фаулина ур. Цернникаль. И Матцъ	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	1		
Декабрь 3. третьяго въ Св. 1913.	Декабрь 15. пятнадцатый въ Св. 1913.	- 334 - Олена (Helen)	Бенѣаминъ Миттау (Benjamin Littau), Роман- овск. пос. и др. Мидя, ур. Фабера (Lidia g. Faber)	Ихъ Матцъ и др. Фаулина ур. Цернникаль. И Матцъ Эммануилъ Миттау. И Матцъ Флорентина Фабера. И Матцъ	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	1		
Декабрь 3. третьяго въ Св. 1913.	Декабрь 26. двадцать шестого въ Св. 1913.	- 335 - Фридрихъ. (Friedrich)	Фридрихъ Миттау (Friedrich Littau), Роман- овск. пос. и др. Мар- селла, ур. Баумер- мехъ (Charlotte g. Welterlich)	Карлъ Вальтермахъ и др. Луиза ур. Фабера, Роман- овск. мал. Карлъ Фауэръ и др. Амалия, ур. Вальтермахъ. И Матцъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	1		



Годъ 19 мѣсяць	День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	чинъ, или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совер- шено Св.крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рожд- денные.		Незаконно- рожд- денные.		Мертворож- денные или умершіе до крещенія.	
								Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Декабрь 10.	Декабрь 10.	Декабрь 10.	Флорентина (Florentine)	Ильхельмъ Локкъ (Wil- helm Lock) Иосифовск. пос. и др. Катмарина, ур. Франсонъ (Katharine geb Franzson)	Петръ Балмаасъ и т. др. Флора- Флорентина, ур. Локкъ, ковч. мол. Готлибъ Миллеръ и др. домн. кметъ Фридерика, ур. Франсонъ и Мауцъ.			1					
Декабрь 22.	Декабрь 22.	Декабрь 22.	Бенѣмина Гу- стара (Benjamin Gustar)	Конрадъ Балмаасъ (Gottlieb Ballach) Иосифовск. пос. и др. Имилъ ур. Рупъ (Emilieg, Rupn)	Августъ Балмаасъ. Рената Балмаасъ. Вильгельмъ Рупъ.	Ир Иосифовск.		1					
Декабрь 17.	Декабрь 16.	Декабрь 16.	Христина (Christine)	Фридрихъ Гассъ (Fried- rich Hass), Иосифовск. пос. и др. Христина ур. Гринъ (Christine geb. Grün)	Александръ Фабержъ и т. др. Ир Иосиф. Каролина, ур. Заммер- мехъ. Иковъ Гутвина посмогоръ, и др. Муса, ур. Шуммау.			1					
Декабрь 16.	Декабрь 16.	Декабрь 16.	Лоренцъ (Lorenz)	Ильхельмъ Локкъ (Wilhelm Lock), Иосифовск. п. и др. Иковина, ур. Мтейнке (Jakobine geb. Steinke)	Петръ Мтейнке и др. Анна, Ир Иосифовск. ур. Бермингеръ. Иованнъ Франсонъ и т. др. Анна, ур. наст Балмаасъ.			1					
Декабрь 17.	Декабрь 26.	Декабрь 26.	Евгенія- Анна (Eugenio-Anna)	Христиана Гиршфельдъ (Christian Hirschfeld) Иосифовск. пос. и т. др. Катмарина, ур. Барто (Katharine geb. Bartoch)	Иованнъ Гиршфельдъ Ир Иосифовск. и др. Анна, ур. Дусрайдъ. домн. в. Иованнъ Вейсъ и др. Рабальона Маргампа, ур. Док- гаузеръ. А. Фабержъ.			1					



Списокъ рожденных и крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 19 мѣсяць		Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	Воспріемники.		Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
				Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.				
Декабрь 13. тринадцатого въ 12. мѣсяцѣ. в 7. гдѣ	Декабрь 26. двадцати шестого въ 12. мѣсяцѣ.	- 341 - Эмфридъ (Emfried)	Иоганнъ Майнцгеръ (Johann Mainzger) нос. с. Рибальского и м. Иродина ур. Карамъ (Jakobini gl. Karal)	Иоганнъ Мотцъ и м. Анна ур. Кленцбергъ. Иоганнъ Маллеръ и м. Анна кметъ. ур. Мундиль. Фридрихъ Гримъ. А. Граберъ	1				
Декабрь 21. двадцати первого	Декабрь 26. двадцати шестого	- 342 - Иоганнъ (Johann)	Иоганнъ Конрадъ Менцгеръ (Johann Metzger Konrads Sohn) нос. с. Рибальска и м. Доромей ур. Мереръ (Dorothea gl. Scherer)	Иковъ Менцгеръ и м. Иродина ур. Гундвина. Иосифъ кметъ ур. Мкуренко и м. Александръ Граберъ. ура.	1				
Декабрь 13. тринадцатого въ 7. гдѣ в Рибальскѣ	Декабрь 14. четырнадцатого въ 7. гдѣ	- 343 - Анна (Anna)	Иоганнъ Бергаммлеръ (Johann Bergmüller) нос. с. Рибальска и м. Анна ур. Корнлеръ (Emilie gl. Frühler)	Сергій Цыганковъ. Анна ур. Бергаммлеръ. Вейнгольдеръ Патцельтъ. Иродина Цыганкова р. Вилъ. Патцельтъ	1				
Декабрь 13. тринадцатого въ 4. гдѣ Рибальскѣ	Декабрь 14. четырнадцатого въ 4. гдѣ	- 344 - Эра (Era)	Иоганнъ Бергаммлеръ (Johann Bergmüller) нос. с. Рибальска и м. Анна ур. Корнлеръ (Emilie gl. Frühler)	Августъ Комереръ и м. Анна ур. Бергаммлеръ. Иковъ Бергаммлеръ и м. Фридрихъ ур. Мундиль.	1				
Декабрь 19. девятнадцатого въ 11. гдѣ	Декабрь 8. восьмого въ 11. гдѣ	- 345 - Христианъ (Christian)	Иковъ Миллеръ (Jakob Müller) нос. с. Хикомель и м. Анна ур. Баллашъ (Anna gl. Ballach)	Земельманъ Баллашъ и м. Иродина ур. Дирт-релегъ. Иродина Баллашъ ур. Гасо. Фридрихъ Алертъ.	1				



Списокъ рожденных и крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 19 мѣсяць		Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.		
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	Воспріемники.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Декабрь 2. Второго въ 17. утра.	Декабрь 21. двадцатого въ 11. утра.	- 346 - Евгеній (Eugen)	Даниилъ Мунтаніовъ (Daniel Muntanov), нос. а. Никлаевски и др. Моголика ур. Баллаха (Ludovika) гл. Gallach	Зеніонимъ Мунганъ и др. Анна-Муса ур. Мунтаніовъ. Фридрихъ Баллаха (Herr) мал. домова Паулина Фортъ ур. Баллаха, кнотер.						
Сентябрь 30. тридцатого въ 10. утра.	Сентябрь 17. сорокового въ 10. утра.	- 347 - Іоанн-Іаковъ (Johann-Jakob)	Фридрихъ Миллеръ (Friedrich Müller), прусско-голл. и др. Марія ур. Дакерманъ. Марія Маріе гл. Michelt	Иоанн Дакерманъ. Катарина Митромит - левкер кнотер.						
Сентябрь 27. двадцатого въ 11. утра.	Декабрь 25. сорокового въ 11. утра.	- 348 - Берта - Каролина (Bertha-Karoline)	Эдуардъ Мартинъ (Eduard Martin) Динен-фальскій нос. и др. Христина ур. Кнелъ ур. (Christine gл. Knell)	Даниилъ Мартинъ Др. Леона и др. Каролина ур. левкер Дакерманъ. кнотер.						
Июня 28. двадцатого въ 11. утра.	Сентябрь 19. двадцатого въ 11. утра.	- 349 - Александръ (Alexander)	Іоаннъ Титтъ (Johann Tietz), Крепостной и др. Луиза ур. Франкъ (Luise, гл. Frank)	Фредерикъ и Луиза Титтъ въ данъ про-звѣщенъ тѣ д. Дикоралаго крестъ унв. 3/8 1913 нам. М. Телъ.						
Сентябрь 7. седьмого въ 9. утра.	Ноябрь 15. пятнадцатого въ 11. утра.	- 350 - Амьга (Hilda)	Эдуардъ Митромитеръ (Eduard Mitromiter), ливон. Кассадени нос. Кристина кал. Валеръ ур. и др. Христина ур. Валтеръ (Christine gл. Walter)	Иоаннъ Митромитеръ и др. Каролина ур. Титтъ. Въ Вадиславъ Томашевскій кал. Мавло-градск. у. А. Фростовъ						



726

Годъ 19 мѣсяць	День и часъ рожденія.	День крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители.	Восприемники.	Гдѣ и кѣмъ совер- шено Св. крещеніе.	Стр. въ общемъ спискѣ.	Законно- рож- денные.		Незаконно- рож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія.	
								Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.	Мужск. пола.	Женск. пола.
Декабрь 14	Декабрь 25	Декабрь 25	- 351 - Уголомъ (Ухантъ)	Павиль Митицъ (Paul Pietz), нр. хут. Андриевки, и гр. его супруга, гр. Таня (Albine, geb. Kohn).	Викторъ Митицъ, Миди Феликсъ, гр. Митицъ. Александръ Таня и гр. Елена, гр. Таня	Въ домъ ро- дителей на хут. Андриев- кѣ хут. В. Фишеръ		1					
Январь 6	Январь 6	Январь 6	- 352 - Умерши до креще- ніа мать и мать	Романъ Миллеръ нр. Патмъ Миллеръ (Gottlieb Müller) и гр. Анна, гр. Верникова (Domstine, geb. Lermine)									1
Январь 6	Январь 6	Январь 6	- 353 - Умерши до креще- ніа мать и мать	ам. № 352.									1
Февраль 8	Февраль 8	Февраль 8	- 354 - Мертворожденный	Александръ Рейманъ (Alexander Reimann), гродненск. нр. и гр. Анна, гр. Рудъ (Anna, geb. Kohn).									1

Pro cura curia

Пасторъ М. Гюберъ.

Josefsthal, den 18. März 1914.

№ 101.





Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 19/3. году.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
1	Январь 7.	Яковъ <u>Варил</u> (Jakob Warm) и Екатерина <u>Мудь</u> (Katharina Schud) № 1.	
2.	21.	Бенджаминъ <u>Франкъ</u> (Benjamin Frank) и Христина <u>Церникаль</u> (Christine Kerickel) № 2.	
3.	21.	Яковъ <u>Штейнборн</u> (Jakob Steinborn) и Каролина <u>Штейнборн</u> (Caroline Steinborn) № 3.	
4.	Февраль 17.	Отто <u>Аллер</u> (Otto Alles) и Оттилія <u>Лиршфельд</u> (Otilie Lirschfeld) № 4.	
5.	19.	Рудольфъ <u>Дейлендорф</u> (Rudolf Deutschendorf) и Елизавета <u>Гранн</u> (Elisabeth Rang) № 5.	
6.	19.	Петръ <u>Грубе</u> (Peter Grube) и Рената <u>Вендт</u> (Renate Wendt) № 6.	
7.	Мартъ 5.	Готтлибъ <u>Мюллер</u> (Gottlieb Müller) и Фридерика <u>Грансон</u> (Friederike Granson) № 7.	
8.	5.	Александръ <u>Гриндемман</u> (Alexander Grindemann) и Елена <u>Клибер</u> (Helene Klier) № 8.	
9.	Апрель 16.	Бенджаминъ <u>Кун</u> (Benjamin Kun) и Длеонора <u>Кун</u> (Eleonore Kun) № 9.	
10.	28.	Бенджаминъ <u>Литман</u> (Benjamin Littau) и Екатерина <u>Кибнорская</u> (Katharina Kibnowsky) № 9.	



Хронологическій списокъ сочѣтавшихся бракомъ въ 1913 году.

№	Мѣсяцъ и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочѣтавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
11	Май 15	Юанна <u>Гасовъ</u> (Johann Gass) и Анна <u>Кунъ</u> (Anna Kuhn)	№ 10.
12	15	Данииль <u>Юнгъ</u> (Daniel Jung) и Флорентина <u>Штейндреннеръ</u> (Florentine Steindrenner)	№ 11.
13	16	Фридрихъ <u>Мейеръ</u> (Friedrich Meier) и Луиза <u>Марквартова</u> (Luise Markwart)	№ 12.
14	16	Карлъ <u>Мартинъ</u> (Karl Martin) и Ольга <u>Мейеръ</u> (Olga Meier)	№ 13.
15	21	Александръ <u>Ганъ</u> (Alexander Gahn) и Паулина <u>Ганъ</u> (Pauline Gahn)	№ 14.
16	29	Юанна Карла <u>Мюллера</u> (Johann Karl Müller) и Анна <u>Линке</u> ур. <u>Гасовъ</u> (Anna Linke geb. Gass)	№ 15.
17	30	Александръ <u>Фабера</u> (Alexander Faber) и Каролина <u>Штейндреннеръ</u> ур. <u>Зельтермахъ</u> (Karoline Steindrenner, geb. Zeltersch)	№ 16.
18	30	Петръ <u>Молль</u> (Peter Moll) и Екатерина <u>Вилхауза</u> (Katharina Wilhaus)	№ 17.

Хронологическій списокъ сочѣтавшихся бракомъ въ 1913 году.

№	Мѣсяцъ и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочѣтавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
19	Май 30	Вильгельмъ <u>Дисфальдъ</u> (Wilhelm Disfeld) и Луиза <u>Гейманъ</u> (Luise Heimann)	№ 18.
20	Июль 3	Фридрихъ <u>Клейнъ</u> (Friedrich Klein) и Елизавета <u>Томасъ</u> (Elisabeth Thomas)	№ 19.
21	13	Эдуардъ <u>Шпрингеръ</u> (Eduard Springer) и Флорентина <u>Ахлеръ</u> (Florentine Ahler)	№ 20.
22	23	Юанна <u>Ротцке</u> (Johann Rotzke) и Анна <u>Бергаммлеръ</u> (Anna Bergmüller)	№ 21.
23	Июль 4	Фридрихъ <u>Гейманъ</u> (Friedrich Heimann) и Анна <u>Юнгъ</u> (Anna Jung)	№ 22.
24	7	Яковъ <u>Янтценъ</u> (Jakob Jantzen) и Марія <u>Гутвинъ</u> (Maria Gutwin)	№ 23.
25	14	Георгій <u>Метцекъ</u> (Georg Metzsch) и Юстинна <u>Тернеръ</u> (Justine Turner)	№ 24.
26	Августъ 4	Михаилъ <u>Ауманъ</u> (Michael Aumann) и Яковина <u>Бернеръ</u> (Jakobine Berner)	№ 25.



Хронологическій списокъ сочѣтавшихся бракомъ въ 1913 году.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочѣтавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
	Сентябрь		
27.	1.	Теодора <u>Мейцера</u> (Theodor Metzger) и Анна <u>Зисфельда</u> , зр. Зальтермина (Anna Zisfeld, geb. Netherlich)	№ 26.
28.	1.	Густавъ <u>Готтлобъ Фрей</u> (Gustav Gottlieb Frey) и Вильгельмина <u>Мейера</u> (Wilhelmine Meyer) geb. Schäufele)	№ 27.
29.	5.	Готтлобъ <u>Заллакер</u> (Gottlieb Zallacher) и Анна <u>Кун</u> (Anna Kun) geb. Kuhn)	№ 30.
30.	5.	Фридрихъ <u>Гутвина</u> (Friedrich Gutwin) и Яковина <u>Кунста</u> (Jakobine Kunst)	№ 31.
31.	8.	Гораннъ <u>Алерта</u> (Johann Ahlert) и Анна <u>Питца</u> (Anna Pietz)	№ 32.
32.	8.	Густавъ <u>Хессель</u> (Gustav Hessel) и Рахель <u>Шротта</u> (Rachel Schrotte)	№ 33.
33.	10.	Карлъ <u>Бауэра</u> (Karl Bauer) и Амалія <u>Вальтермиха</u> (Amalie Wetherlich)	№ 28.
34.	15.	Конрадъ <u>Шоссора</u> (Konrad Schossor) и Адельна <u>Рейха</u> (Adeline Reich)	№ 34.

Хронологическій списокъ сочѣтавшихся бракомъ въ 1913 году.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочѣтавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
	Сентябрь		
35.	19.	Гораннъ <u>Цернике</u> (Johann Zornikel) и Катарина <u>Алерта</u> (Katharine Ahlert)	№ 35.
36.	26.	Вильгельмъ <u>Миллера</u> (Wilhelm Müller) и Луиза <u>Алерта</u> (Luise Ahlert)	№ 39.
37.	26.	Гораннъ <u>Фрим</u> (Johann Freim) и Элеонора <u>Хейманна</u> , зр. Кунста (Eleonore Heimann, geb. Kunst)	№ 41.
38.	29.	Павелъ <u>Шнакенберга</u> (Paul Schnakenberg) и Яковина <u>Фалера</u> (Jakobine Falow)	№ 38.
	Октябрь		
39.	2.	Петръ <u>Розе</u> (Peter Julius Rose) и Христина <u>Штейннга</u> (Christine Steininger)	№ 44.
40.	3.	Бенѣминъ <u>Хейнданка</u> (Benjamin Heindank) и Элеонора <u>Цернике</u> (Eleonore Zornikel)	№ 40.
41.	4.	Даниель <u>Миллера</u> (Daniel Müller) и Катарина <u>Алерта</u> , зр. Франка (Katharine Ahlert, geb. Frank)	№ 36.
42.	8.	Теодоръ <u>Клейна</u> (Theodor Klein) и Флорентина <u>Хасса</u> (Florentine Hass)	№ 37.



Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 1913 году.

№	Мѣсяцъ и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
43.	Октябрь 8	Иоаннъ <u>Франсонъ</u> (Johann Fransson) и Юліана <u>Хокъ</u> (Juliane Hock) №45	
44.	10.	Отто <u>Штраумъ</u> (Otto Ströhm) и Анна <u>Майеръ</u> (Anna Maier) №42.	
45.	13.	Иоаннъ <u>Грестера</u> (Johann Gröster) и Елизавета <u>Хейнгауекъ</u> (Elisabeth Heingauke) №49.	
46.	15.	Адольфъ <u>Штраумъ</u> (Adolf Ströhm) и Юліана <u>Мунтанюль</u> (Juliana Muntanjöl) №46.	
47.	15.	Яковъ <u>Бергмиллеръ</u> (Jakob Bergmüller) и Флорентина <u>Мунтанюль</u> (Florentine Muntanjöl) №47.	
48.	19.	Фридрихъ <u>Гюркленъ</u> (Friedrich Gürklen) и Эмилія <u>Энштейнъ</u> (Emilie Eisenstein) №51.	
49.	20.	Константина <u>Майеръ</u> (Konstantin Maier) и Ольга <u>Майеръ</u> (Olga Maier) №48.	
50.	24.	Фридрихъ <u>Франсонъ</u> (Friedrich Fransson) и Елизавета <u>Титцъ</u> (Elisabeth Titz) №50.	

Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 1913 году.

№	Мѣсяцъ и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
51.	Ноябрь 7.	Фридрихъ <u>Янтценъ</u> (Friedrich Jantzen) и Анна <u>Миллеръ</u> (Anna Müller) №53.	
52.	10.	Теодоръ <u>Хейнъ</u> (Theodor Heine) и Луиза <u>Хассъ</u> (Luise Hass) №52.	
53.	11.	Карлъ <u>Галлаксъ</u> (Karl Gallach) и Юліана <u>Хисфельдъ</u> , ур. Хассъ (Juliana Hissfeldt, gl. Hass) №54.	
54.	17.	Иоаннъ <u>Клейнъ</u> (Johann Klein) и Марія <u>Конжуровская</u> (Marie Konjurowska) №43.	
55.	20.	Вильгельмъ <u>Тедель</u> (Wilhelm Tödel) и Христина <u>Велтертиде</u> (Christine Weltertide) №56.	
56.	24.	Яковъ <u>Бернеръ</u> (Jakob Berner) и Флорентина <u>Махъ</u> (Florentine Mahr) №57.	
57.	30.	Генрихъ <u>Маннъ</u> (Heinrich Mann) и Эмилія <u>Барбара Мартинъ</u> (Emilie Barbara Martin) №58.	

Pro vera copia  
Josefthal, den 21. März 1914.  
№ 173.  
Pastor M. Gäbel.





№	1 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часть смерти.	День и время дня погребенія.	
1.	Октябрь 1 <sup>го</sup> 1912 г. первого въ 5 час. вечера	Октябрь 3 <sup>го</sup> въ 4 час. пополудни	Анна Фратт (Anni Fat) дочь Александровскаго поселенца Генриха (Heinrich) Фратт и его жены Яковины, р. Штейнмиллер.
2.	Ноябрь 29 <sup>го</sup> 1912 г. двадцати девятаго въ 5 час. утра	Декабрь 1 <sup>го</sup> первого въ 2 часа дня	Анна Литтау (Anna Littau) дочь Александровск. пос. Фридриха (Friedrich) Литтау и его ж. Елены, р. Фратт (Helen geb. Fat)
3.	Январь 19 <sup>го</sup> девятнадцатого въ 11 ч. ночи	Январь 20 <sup>го</sup> двадцатого въ 5 час. веч.	Мертворожденная дѣвочка, дочь Адэма Клейна (Adam Klein) и его ж. Грассенкины, р. Расса.
4.	Январь 25 <sup>го</sup> двадцатипятаго въ 5 час. пополудни	Январь 27 <sup>го</sup> двадцати седьмого въ 1 час. дня	Фридрихъ Штейнке (Friedrich Steinke) зк. сына Соколовск. посел. Петра Штейнке и его жены Анны, р. Бергмиллер.
5.	Январь 15 <sup>го</sup> пятнадцатого въ 1 час. дня	Январь 17 <sup>го</sup> семнадцатого дня	Бенѣдиктъ Гутвинъ (Benjamin Gutwin) Соколовскій поселенецъ сына Фридриха Гутвина
6.	Декабрь 30 <sup>го</sup> 1912 г. тридцатого въ 12 1/2 ч. дня	Январь 1 <sup>го</sup> первого дня	Вильгельмъ Черника (Wilhelm Chernikoff) сынъ Рыбальскаго поселенца Вильгельма Яковлевича Черника
7.	Январь 2 <sup>го</sup> дня второго въ 1 1/2 ч. ночи	Январь 4 <sup>го</sup> четвертого въ 1 1/2 ч. дня	Эрна Фурманъ (Erna Fuhmann) дочь поселенки с. Шиденбургъ Фридриховой вдов. Варвары вдов. Фурманъ
8.	Январь 14 <sup>го</sup> девятнадцатого въ 1/2 часа веч.	Январь 21 <sup>го</sup> двадцати первого въ 3 ч. дня	Фрида Шнакенбургъ (Frieda Schenck) дочь пос. с. Александровки Павла Шнакенбургъ и его ж. Элеоноры, р. Бергмиллер.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведенная.	Болезнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
с. Александровка	24 год	-	1	Дитя	Неизвестно	Похоронены въ с. Александровку убит-костельномъ
с. Александровка	3 лет.	1	1	Дитя	Неизвестно	Г. Зиссфранцъ.
с. Соколовка	-	-	1	Дѣвочка	Мертвороденная	Похоронена на мостовомъ кладбищѣ убит-костельномъ 1. Мостово.
с. Соколовка	1 лет.	1	-	Дѣвочка	Судороги	Похоронена на мостовомъ кладбищѣ убит-костельномъ 1. Мостово.
с. Соколовка	43 год	1	-	Женат	Болезнь легкихъ	Похоронена въ Зиссфранцъ убит-костельномъ В. Раберъ.
с. Рыбальска	11 лет.	1	-	Малышка	Знобуха	Похоронены въ с. Рыбальска убит-костельномъ.
с. Шиденбургъ Ново-Сосновской волости	1 год	-	1	Дѣвочка	Удушье	убит. П. Памцельманъ
с. Александровка	1 год	-	1	Дитя	?	Похоронена въ с. Александровку убит-костельномъ 1. Зиссфранцъ



№	1 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.	Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
	День и часть смерти.	День и время дни погребенія.								
9.	Января 26 <sup>го</sup> двадцати шестого числа вечера	Января 27 <sup>го</sup> двадцати седьмого дня	Альбина Тисенфельдъ (Albine Tisfeld) дочь Тисенфельдскаго пос. Иоанна Тисенфельда (Johann Tisfeld) и его ж. Анны р. Алерто (Anna geb. Aklert).	с. Тисенфельда	4 лет 17 дней	-	1	Ребенокъ	?	Похоронена въ Диленбургскомъ училищно-кустеровомъ в. граберъ.
10.	Февраля 7 <sup>го</sup> седьмого числа утра	Февраля 8 <sup>го</sup> восьмого числа дня	Христианъ Терриховъ Ургантъ (Christian Urgant) купечина города Виндавы Курляндской губ.	гор. Виланди Кибекской губ.	4 года 7 мес. 12 дней	1	-	Жената	Старости	Похоронена въ м. Огунково, Новоселовской вол., Новомоскаского уезда училищно-кустеровомъ в. граберъ.
11.	Февраля 13 <sup>го</sup> тринадцатого числа утра	Февраля 15 <sup>го</sup> пятнадцатого числа дня	Яковъ Рейхъ (Jakob Reich), сынъ купечина гор. Новоселовскаго Иоанна Филипповича Рейха.	м. Мирны Новосел. уезд.	4 года 2 мес. 10 дней	1	-	Малышъ	Пудрыку-лезъ.	Похороненъ на Рибальскомъ кладбищѣ училищно-кустеровомъ в. граберъ.
12.	Марта 18 <sup>го</sup> восемнадцатого числа утра	Марта 19 <sup>го</sup> девятнадцатого числа пополудни	Александръ Альбрехтъ (Alexander Albrecht) сынъ Юсифовскаго пос. Фридриха Альбрехта и его ж. Луизы р. Курмань.	Юсифовка	4 лет 18 дней	1	-	Ребенокъ	Слаборотъ	Похороненъ на сиротскомъ кладбищѣ куст. Т. Моргана.
13.	Марта 18 <sup>го</sup> восемнадцатого числа утра	Марта 21 <sup>го</sup> двадцать первого числа пополудни	Гейнрихъ Штейнборнъ (Heinrich Steinborn), Юсифовскій поселенецъ купечина.	Юсифовка	4 лет 1 мес. 13 дней	1	-	Жената	Загавленъ	Похороненъ въ Юсифовскомъ училищно-кустеровомъ в. граберъ.
14.	Марта 12 <sup>го</sup> двенадцатого числа пополудни	Марта 14 <sup>го</sup> четырнадцатого числа дня	Яковина Кайзеръ (Jakobina Kaiser geb. Steinhilfer) р. Штейнхилфера, вдова купеч. Тисенфельдск. пос. Иоанна Кайзера.	въ Рибальскомъ	5 лет 1 мес.	-	1	Вдова	?	Похоронена на кладбищѣ въ Диленбургскомъ училищно-кустеровомъ в. граберъ.
15.	Октября 22 <sup>го</sup> двадцать второго числа утра	Октября 24 <sup>го</sup> двадцать четвертого числа дня	Елизавета Луммау (Elisabethe Lillau) дочь Романовскаго пос. Фридриха Луммау и его ж. Марионы р. Вильгельмъ.	к Романовка	3 года	-	1	Дитя	Защита	На кладбищѣ въ м. Романовка
16.	Декабря 10 <sup>го</sup> десятого числа дня	Декабря 12 <sup>го</sup> двенадцатого числа дня	Евгеній Гобель (Eugenie Göbel) дочь Юсифовскаго пос. Иоанна Гобеля (Johann Göbel) и его ж. Фридрихи р. Шнакенбергъ.	Ремелъ	1 годъ 4 мес. 14 дней	-	1	Дитя	Ступа	училищно-кустеровомъ в. граберъ.



№	1 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часъ смерти.	День и время дни погребенія.	
17.	Декабрь 25 <sup>20</sup> двадцати пя- того въ 1/2 часа веч.	Декабрь 28 <sup>20</sup> двадцать вось- мого въ 1 часъ дня	<u>Анна Литтау</u> р. Менгеро (Anna Littau geb. Metzger), жена Романовск. посыл. Гендшима Литтау
18.	Январь 18 <sup>20</sup> восемнадцат- ого въ 7 1/2 часа дня	Январь 20 <sup>20</sup> двадцатого въ 1 часу дня	<u>Акобина Миллеръ</u> , р. Черникин (Jakobine Müller geb. Termerel), жена Романовскаго посл. Томмиса Миллера
19.	Январь 6 <sup>20</sup> местного въ 3 1/2 часа утра	Январь 6 <sup>20</sup> местного въ 5 ч. вечера	<u>Некрещенный мальчикъ</u> сына Романовскаго посл. Томмиса Мил- лера (Gottlieb Müller) и его жн. Акобины р. Черникинск.
20.	Январь 6 <sup>20</sup> местного въ 3 1/2 часа утра	Январь 6 <sup>20</sup> местного въ 5 ч. вечера.	<u>Некрещенный мальчикъ</u> (Родился см. № 19.)
21.	Мартъ 26 <sup>20</sup> двадцати шестого въ 3 ч. полнодн.	Мартъ 29 <sup>20</sup> двадцати третьего въ 2 1/2 ч. дня.	<u>Юанна Фабера</u> (Johann Faber), сына Госифовскаго посл. Алексея (Alexander) Фабера и его жены Агаси, р. Вайс (Agathe Weis)
22.	Январь 8 <sup>20</sup> восьмого въ 3 часа утра	Январь 9 <sup>20</sup> девятного въ 1 часу полнодн.	<u>Юанна Мунтаниола</u> (Johann Muntaniold), сына посл. кол. Никола- евки Данила Мунтаниола и его жены Модыки р. Балман.
23.	Мартъ 31 <sup>20</sup> тридцати перваго въ 1/2 часа вечера	Апрель 3 <sup>20</sup> третьего въ 2 часа полнодн.	<u>Христина Миллеръ</u> р. Черникинск (Christine Müller, geb. Termerel), жена Госифовск. посл. Данила Миллера.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, же- натъ, вдовъ или разведе- ный или же дѣвица, за- мужья, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
Родильска	5 летъ Минс. Летъ	-	1	Замужья	Воспаленіе	На кладбищѣ въ селѣ Рода - Родово
Родильска	20 летъ Гумне. Взрѣя	-	1	Замужья	Оспа	Родово новка Гумн - ки -
Родильска	5 летъ	1	-	Родово	Слаборазу	вспаленіе
Родильска	15 летъ	1	-	Родово	Слаборазу	Жн. Мануэла
Лосифовка	16 летъ Летъ	1	-	Родово	Судороги	Похоронена на местн. кладбищѣ кусте- рами Г. Любимы.
Николаевка	9 летъ	1	-	Родово	Судороги	Погребена на кладбищѣ въ кол. Николаевка Гумн. - куст. В. Литтау.
Родильска	38 летъ Взрѣя	-	1	Замужья	Ракъ	Похоронена на клад- бищѣ въ Лосифовка кустами Г. Любимы



№	1 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часть смерти.	День и время дня погребенія.	

№	День писать складомъ.	День писать складомъ.	Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
24.	Марта 12 <sup>ю</sup> (двенадцатаго) марта въ 12 ч. вел.	Марта 13 <sup>ю</sup> тринадцатаго марта въ 2 ч. дня	<u>Елизавета Моора</u> (Elisabetha Moor) дочь поселянина села Александровка Филиппа Моора и его жены Фредерикки р. Франкя.
25.	Марта 12 <sup>ю</sup> (двенадцатаго) марта въ 12 ч. ночи.	Марта 14 <sup>ю</sup> четырнадцатаго марта въ 2 ч. пополудни	<u>Павелъ Ивановичъ</u> село Губальское <u>Юанна Куны</u> (Johann Kun) земледѣльцъ.
26.	Марта 13 <sup>ю</sup> тринадцатаго марта въ 12 ч. утра	Марта 15 <sup>ю</sup> пятнадцатаго марта въ 3 ч. пополудни	<u>Александръ Александровичъ</u> (Alexandri Apfolt) сынъ поселянина села Александровка Фридриха Аурта и его жены Кристины р. Майнцера.
27.	Марта 24 <sup>ю</sup> (двадцати четвертаго) марта въ 3 ч. утра	Марта 26 <sup>ю</sup> двадцати шестого марта въ 11 ч. пополудни.	<u>Фридрихъ Куны</u> (Friedrich Kun) поселянинъ села Александровка, Лосигровская вол. земледѣльцъ.
28.	Марта 29 <sup>ю</sup> (двадцати девятаго) марта	Марта 31 <sup>ю</sup> тридцати перваго марта въ 2 ч. пополудни	<u>Александръ Зенклейдеръ</u> (Alexandri Zentklieder) сынъ землемѣра гор. Губальскаго Висслена Зенклейдера и его жены Луизы Аурты - Каноникъ.
29.	Декабрь 1 <sup>ю</sup> (перваго) дня въ 11 час. вечера 1912 г.	Декабрь 3 <sup>ю</sup> третьяго дня	<u>Бенъяминъ Куны</u> (Benjamin Kun) сынъ Фридриха Куны и его жены Демоноры р. Альбрехта (Demone der Albrecht.)
30.	Декабрь 28 <sup>ю</sup> двадцати восьмого въ 5 час. вел.	Декабрь 30 <sup>ю</sup> тридцатаго но дня	<u>Луиза Шмигта</u> (Luise Schmidt) дочь Генриха Шмигта (Henrich Schmidt) и его жены Луизы р. Мейсера.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
с. Александровка.	1 года 4 мѣс. 16 дней	-	1	Дитя	Судороги	Похоронены на
с. Губальское	84 года 9 мѣс. 20 дней	1	-	Вдова	Параши	кладбищу въ селѣ
с. Александровка	1 мѣс. 24 дня	1	-	Дитя	?	Александровка
с. Лосигровка	58 летъ 4 мѣс. 27 дней	1	-	Женатъ	Горловая болѣзнь	умр. - кистерава
с. Александровка	1 года 4 мѣс. 12 дней	1	1	Дитя	?	с. Зисенфельдъ.
с. Дубово	1 года 24 дня	1	-	Вдова	Отъ про- рыва.	Погребена на
с. Шеймонъ	5 летъ 4 мѣс. 17 дней	-	1	Вдова	Дитя	кладбищу на с. Дубово
с. Шеймонъ	5 летъ 4 мѣс. 17 дней	-	1	Вдова	Дитя	кладбищу на с. Дубово



№	1 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часть смерти.	День и время дня погребенія.	
31.	Апрѣль 24 <sup>то</sup> двадцати четвертаго въ 1/2 ч. вечера.	Апрѣль 27 <sup>то</sup> двадцати семи много въ 2 часа полноудна.	Анна Кунъ (Anna Kun) дочь Соколовскаго посла. Иоганна Кунъ (Johann Kun) и его жены Анны р. Гумбина (Anna fr. Gutwin)
32.	Апрѣль 1 <sup>то</sup> перваго въ 2 ч. утра.	Апрѣль 3 <sup>то</sup> третьяго дня.	Вильгельмъ Клейнъ (Wilhelm Klein), Инженерскій послѣдникъ.
33.	Апрѣль 11 <sup>то</sup> одиннадцатаго въ 7 ч. утра	Апрѣль 12 <sup>то</sup> двѣнадцатаго въ 4 ч. полудня	Элифрида Липау (Elfrida Lilla) дочь пос. сына Александровки Иоганна Липау и его жены Анны р. Менцера.
34.	Апрѣль 11 <sup>то</sup> одиннадцатаго въ 8 час. вечера	Апрѣль 13 <sup>то</sup> тринадцатаго въ 2 часа полудня	Александръ Кредковскій (Alexander Kret- kowski) сына Новоосколовскаго мнѣше- рина Якова Кредковскаго и его жены Венны р. Шнохенбергъ.
35.	Апрѣль 15 <sup>то</sup> пятнадцатаго въ 5 ч. утра	Апрѣль 17 <sup>то</sup> семнадцатаго въ 1 ч. полудня	Христіанъ Петровицъ Юнгъ (Christian - Peters John - Jung) посла с. Николаевки, мотыранина.
36.	Апрѣль 25 <sup>то</sup> двадцати пя- таго въ 11 ч. утра.	Апрѣль 27 <sup>то</sup> двадцати семи много дня	Эмилія Гримъ (Emilie Grim), дочь Инженерскаго пос. Христіана Гримъ и его жены Христіаны р. Менцера.
37.	Апрѣль 27 <sup>то</sup> двадцати седьмого въ часу полно- удна.	Апрѣль 28 <sup>то</sup> двадцати восьмого дня	Эдуардъ Штраусъ (Eduard Strauss), резак. сына Соколовскаго послѣдника Августа Карловича Штраусъ.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, же- нать, вдовъ или разведен- ный или же дѣвица, за- мужняя, вдова или разведенная.	Болезнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
с. Соколовка	14 лѣтъ 8 мѣс. 1 деня	-	1	Дѣвица	Испана, Похорожена въ Соколовск много на кладбища ка. киевскаго Т. Моготъ.	
с. Инженерскіе	28 лѣтъ 5 мѣс. 13 деня	1	-	?	?	Погребен въ Инженерск гум. - киев. В. Фрабери.
с. Алек- сандровка	21 лѣтъ 2 деня	-	1	Дѣвочка.	?	Погребен въ село Александровка гум. киевскаго Т. Инженерск.
с. Алексан- дровка.	4 лѣтъ 4 деня	-	1	Дѣвочка.	Судорог	Погребен въ село Алексан- дровка гум. киевскаго Т. Инженерск.
с. Соколовка	46 лѣтъ 7 мѣс. 3 деня	1	-	Женщина	Сударка	Погребен въ с. Николаевка гум. киевскаго В. Липау.
с. Инженерскіе (Веселы)	4 мѣс. 5 деня	-	1	Дѣвочка	?	Погребен въ Инженерск гум. киевскаго В. Фрабери.
с. Сунько- всково.	1 годъ 1 мѣс. 15 деня	1	-	Дѣвочка	?	Погребен въ поселка Суньковско гум. - киевскаго В. Фрабери.



№	1 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часть смерти.	День и время дня погребенія.	
	День писать складомъ.	День писать складомъ.	
38.	Апрѣль 20 <sup>го</sup> двадцатого въ 6 ч. утра	Апрѣль 22 <sup>го</sup> двадцати вно провъ 2 ч. дня	Поселенна село Рибальскаго <u>Карла</u> <u>Иосифовна Бартеръ</u> (Karl Johanna Bartsch.)
39.	Апрѣль 26 двадцати шестого въ 12 1/2 ч. дня	Апрѣль 28 <sup>го</sup> двадцати восторо въ 2 часа дня	Петръ Гутвинъ (Peter Gutwin), сынъ нос. с. Рибальскаго <u>Христіана Петрова Гутвина</u> (Christian Peters Sohn - Gutwin).
40.	Май 11 <sup>го</sup> (одна двадцатого) дня въ 7 ч. вечера	Май 13 <sup>го</sup> тринадцатого дня	<u>Христіана-Людвига Готтфрида Лохъ</u> (Christian Ludwig Gottfrieds Loh), нос. с. Иосифовки, Новооск. г. Эксп.
41.	Май 13 <sup>го</sup> тринадцатого въ 4 ч. пополудни	Май 15 <sup>го</sup> пятнадцатого въ 2 ч. пополудни	Поселенна село Рибальскаго <u>Даміана</u> <u>Иосифовна Рюке</u> (Daniel Botzke Johanns Sohn).
45.	Іюль 22 <sup>го</sup> двадцати второго въ 10 час. вв.	Іюль 24 <sup>го</sup> двадцати четвертаго въ 1 час. дня	<u>Эрна Висфелдъ</u> (Erna Wisfeld) дочь нос. Павла Висфелдъ нос. с. селутора Андреевки
46.	Іюль 3 <sup>го</sup> третьяго въ 1/2 2 ч. пополудни	Іюль 5 <sup>го</sup> пятого въ 2 ч. пополудни	<u>Іоаннъ Гейманъ</u> (Johann Heumann), зк сына Иосифовка нос. Александра Гейманъ.
47.	Іюль 4 <sup>го</sup> четвертаго въ 3 ч. пополудни	Іюль 6 <sup>го</sup> шестого въ 2 ч. дня	<u>Христіана Аумана</u> р Гутвина (Christine Aumannel. Gutwin), жена нос. с. с. Аидурга Михаила Иосифовна Аумана.
48.	Іюль 10 <sup>го</sup> десятаго въ 10 ч. вв.	Іюль 12 <sup>го</sup> двенадцатаго въ 2 часа дня	<u>Елизавета</u> (Elisabeth) дочь гребницы нос. с. с. Рибальскаго <u>Агнии</u> <u>Иосифовна Бартеръ</u> .

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.		Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
		Мужскаго пола.	Женскаго пола.			
?	65 летъ 5 мес. 9 дней	1	-	Желтуха	Погребена на Рибальскаго кладбищѣ у гроб. кустера Р. Таммеляна.	
с. Рибальскаго	10 летъ 2 мес. 17 дней	1	-	Малышка	Погребена въ колоніи селутора въ каменн. гроб. Земства куст. Г. Моргана.	
с. Иосифовка	40 летъ 1 мес. 9 дней	1	-	Желтуха	Погребена въ Рибальскаго кладбищѣ у гроб. кустера Р. Таммеляна.	
с. Рибальскаго	66 летъ 5 мес. 16 дней	1	-	Желтуха	Погребена въ селутора кладбищѣ у гроб. кустера Р. Таммеляна.	
с. селутора Андреевки	10 мес. 23 дня	-	1	Рибальскаго	Погребена въ селутора кладбищѣ у гроб. кустера В. Висфелдъ.	
с. Иосифовка	3 недѣль 4 мес. 6 дней	1	-	малышка	Погребена на Иосифовка кладбищѣ у гроб. кустера Г. Моргана.	
с. Рибальскаго	32 годъ 5 мес. 17 дней	-	1	Замученіи	Погребена въ Рибальскаго кладбищѣ у гроб. кустера Р. Таммеляна.	
с. Рибальскаго	1 мес. 21 день	-	1	Рибальскаго	Погребена на Иосифовка кладбищѣ у гроб. кустера Р. Таммеляна.	



№	1 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часъ смерти.	День и время дня погребенія.	
49.	Июль 14 <sup>20</sup> тринадцатого числа въ 1/2 2 ч. ночи въ 11. днѣ	Июль 16 <sup>20</sup> пятнадцатого числа въ 11. днѣ	<u>Иоганнъ-Вильгельмъ Метцгеръ</u> (Johann-Wilhelm), сына посыл. есаул Рибальскаго Кристиана Иоганнъ- Метцгера.
50.	Июль 23 <sup>20</sup> цати тринадцатого въ 1/2 1 ч. днѣ	Июль 26 <sup>20</sup> двадцатого числа въ 2 ч. днѣ	<u>Кристиана Метцгеръ</u> р. Метцгеръ (Christine Metzger geb. Metzger.) Женою Рибальскаго посыл. Теодора Аковлевича Метцгера.
51.	Июль 5 <sup>20</sup> пятого въ 11 час. вѣр. въ 3 ч. днѣ	Июль 8 <sup>20</sup> восьмого въ 3 ч. днѣ	<u>Даниилъ Кёцель</u> (Daniel Kötzel) посыл. есаул Лосифовскіи
52.	Май 24 <sup>20</sup> двадцатого числа вечерю въ 5 час. вѣр.	Май 29 <sup>20</sup> двадцатого числа въ 3 ч. пополудни.	<u>Евгенія Герца</u> (Eugenie Görtz) дочь посыл. е. Александровскіи Софьи Герца и ея женихъ Филиппъ р. Ермисевъ.
53.	Июль 9 <sup>20</sup> девятнадцатого въ 1 ч. ночи	Июль 11 <sup>20</sup> двадцатого числа въ 3 ч. пополудни	<u>Адамъ Мнакенбергеръ</u> (Adam Mnakenberg), посыл. е. Александровскіи
54.	Июль 22 <sup>20</sup> двадцатого числа въ 4 ч. утра	Июль 22 <sup>20</sup> двадцатого числа въ 4 ч. пополудни	<u>Мертворожденный мальчикъ</u> сынъ Лосифовскіи посыл. Софьи Кейбергеръ и ея ж. Анны, р. Андрей
55.	Июль 13 <sup>20</sup> тринадцатого въ 4 ч. пополудни	Июль 15 <sup>20</sup> пятнадцатого въ 1 ч. днѣ	<u>Готтлибъ Келлинь</u> (Gottlieb Kellin) сына Лосифовскіи посыл. мужина Готтлиба Келлини.
56.	Июль 9 <sup>20</sup> девятнадцатого въ 1/2 3 ч. утра	Июль 11 <sup>20</sup> двадцатого числа въ 1/2 3 ч. по- полудни.	<u>Германъ Аншамъ</u> (Hermann Anschat) мншамъ пор. Митомира Волынской губ. учинель.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведенная.	Болезнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
с. Александровскіи	21 лѣтъ вечерю	1	1	Замужняя	Похоронена въ Лосифовскіи гробн.- мшъ Соф. Кетт.	
с. Александровскіи	2 года двѣ	1	1	Вдова	Похоронена въ Александровскіи	
с. Александровскіи	47 лѣтъ вечерю	1	-	Менитъ	Похоронена въ Тамуеловъ	
с. Александровскіи	1 лѣтъ двѣ	1	-	Вдова	Похоронена въ Тамуеловъ	
с. Лосифовскіи	3 лѣтъ Чина 3 днѣ	1	-	Молниинъ	Похоронена въ Лосифовскіи гробн.- кустеровъ г. Тамуеловъ.	
с. Лосифовскіи	3 лѣтъ Чина 3 днѣ	1	-	Молниинъ	Похоронена въ Лосифовскіи гробн.- кустеровъ г. Тамуеловъ.	
с. Лосифовскіи	5 лѣтъ Чина 3 днѣ	1	-	Молниинъ	Похоронена въ Лосифовскіи гробн.- кустеровъ г. Тамуеловъ.	



№	1 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часъ смерти.	День и время дня погребенія.	
	День писать складомъ.	День писать складомъ.	
57.	Января 6 <sup>20</sup> шестого въ вечера	Января 9 <sup>20</sup> двѣнадцатаго дня	<u>Вильгельмъ Кирса</u> (Wilhelm Kirse) сынъ прусско-погд. Карла К. и его ж. Анны р. Гренингъ.
58.	Января 13 <sup>20</sup> тринадцатаго въ вѣч.	Января 16 <sup>20</sup> шестнадцатаго дня	<u>Фридрихъ Дегенъ</u> (Friedrich Degen) сынъ прусско-погд. Иоанна Дегена и его ж. Дороти, р. Шпанне.
59.	Марта 21 <sup>20</sup> двадцати пер- ваго въ 11.30	Марта 24 <sup>20</sup> двадцати четвертаго	<u>Готфридъ Миллратъ</u> (Gottfried Milhrath) сынъ прусско-погд. Иоганна Миллратъ и его ж. Марии р. Ковальскіи.
60.	Марта 26 <sup>20</sup> двадцати шестого въ 12.30 ночи.	Марта 30 <sup>20</sup> тридцатого дня	<u>Прусско-погданнинъ Корнелиусъ Зукеръ</u> (Cornelius Su- cker)
61.	Апреля 5 <sup>20</sup> пятого въ 1 часу ночи	Апреля 7 <sup>20</sup> седьмого дня	<u>Елена Кинигъ</u> (Helene König) дочь бранденбургскаго и прусскаго Иоанна Кинигъ и его ж. Мауринъ р. Краузе.
62.	Апреля 20 <sup>20</sup> двадцатого въ 5.30 дня	Апреля 23 <sup>20</sup> двадцати третьяго дня	<u>Александръ Шромъ</u> (Alexander Schroth) сынъ Готтхельма по- селеннаго Игнато Шрома и его ж. Маргариты р. Шликъ.
63.	Января 18 <sup>20</sup> восемнадцатаго въ вѣч.	?	<u>Рената Томасъ</u> р. Томасъ (Renate Tomas, geb. Timm).
64.	Февраля 27 <sup>20</sup> двадцати седьмого въ 12.30 дня	?	<u>Эдова Вильгельмина Чабель</u> р. Маркварта (Wilhelmine Label geb. Margnart)

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Желскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
д. Глибо- кино.	2 года 7 мѣс. 5 дней	1	-	Реденск. Карамтъ сердца	Похороненъ въ д. Глибо- кино гум. киевск. дк. Шромъ	
Екатерин- новка	2 года 5 мѣс. 16 дней	1	-	Реденск. Круно	Похороненъ въ бранден- бургскомъ гум. киев. дк. Шромъ.	
	24 мѣс. 4 мѣс. 3 дня	1	-	Женское Чехонка	Похор. въ гум. Штейна Ларенбург. р. р. киев. дк. Шромъ.	
Екатерин- новка	8 мѣс. 10 дней	-	1	Реденск. Судорон	Похор. въ бранденбургскомъ гум. киев. dk Шромъ	
Готфридъ Франкуск. уездъ	4 года 7 мѣс. 27 дней	1	-	Реденск. Круно.	Похор. въ бранденбургскомъ гум. киев. Риндлеръ Вендлеръ.	
Перманія	47 л. 10 м. 26 д.	-	1	Отец Отечн. триниска организціи	Похор. въ бранденбургскомъ гум. киев. Зден. Шиндлеръ	
Лонинка	42 л. 10 м. 28 д.	-	1	Эдова Тара	Пох. въ бранденбургскомъ гум. серг. гум. киев. Зден Шиндлеръ.	



№	1 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часть смерти.	День и время дня погребенія.	

№	День писать складомъ.	День писать складомъ.	Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
65.	Июль 8. Восемь часов вв. 12 ч. ночи.	Июль 10. Десятого вв. вв. 1 часу дня.	Амалия Туринградъ (Amalie Hirschfeld) дочь пос. с. Зодино Карла Туринградъ и его ж. Анни р. Черникинъ.
66.	Июль 2. Второго вв. 8 ч. утра.	Июль 4. Пятнадцатого вв. 9 ч. дня.	Матильда Туринградъ (Matilde Hirschfeld), дочь пос. с. Зодино Фридриха Туринградъ и его ж. Филли, р. Гасе.
67.	Февраль 20. Двадцатого вв. 8 ч. утра.	Февраль 22. Двадцати второго вв. 9 ч. дня.	Гильда Лутммеръ (Hilda Lutschka), дочь Вассерауекана пос. Густаве Лутммеръ и его ж. Елизаветы, р. Алмев.
68.	Сентябрь 19. Двадцатого вв. 11 ч. пополудни.	Сентябрь 21. Двадцати первого вв. 12 ч. пополудни.	Фридрихъ Мейеръ (Friedrich Meyer) пос. с. Карлеруз, Крумбек вост.
69.	Октябрь 11. Вв. 11 ч. пополудни.	Октябрь 13. Вв. 4 ч. пополудни.	Гуго Зеель (Hugo Seel), сынъ Кей-Нассауекана пос. Гейнриха Зеель и т. его Евениу р. Гофманъ.
70.	Февраль 13. Тринадцатого вв. 3 ч. пополудни.	Февраль 15. Пятнадцатого вв. 2 ч. пополудни.	Эмил Вигманъ (Emil Widmann) сынъ пос. с. Гохметте Фридриха Вигманъ и его ж. Филли, р. Зеель.
71.	Июль 30. тридцатого вв. вв. 11 ч. вечера.	Июль 31. тридцати первого вв. вв. 8 ч. вечера.	Флорентина Гохъ (Florentine Hock), дочь Госифовек. пос. Мезгора Гохъ и т. его Анни р. Веккеръ.
72.	Июль 30. тридцатого вв. вв. 11 ч. ночи.	Июль 2. второго вв. вв. 2 ч. дня.	Леопора (Leopore), дочь пос. в. Госифовки Вильгельма Фелка Грина (Grün).

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
--------------------------	----------------	----------------	----------------	--	------------------------	------------------

	2 г. 5 м. 8 дн.	—	1	Ревенскъ	Судороги	Похорон. вв. вв. 1 часу дня.
	1 нед. 5 м. 26 дн.	—	1	Ревенскъ	Коклюша	Г. Лутммеръ.
	2 г. 6 м. 8 дн.	—	1	Ревенскъ	Крупа	Похор. вв. Зодино Готт. Шрейеръ.
с. Кост-лино	58 л. 11 м. 27 дн.	1	—	Жерманъ	Парокша	Похор. вв. Маркеловка грим. кром.
с. Манкеловка	21 годъ	1	—	Ревенскъ	Судороги	фр. Вигманъ.
с. Манкеловка	4 м. 24 дн.	1	—	Ревенскъ	Судороги	Похор. вв. Манкеловка грим. Д. Зааръ.
с. Госифовка	2 нед. 1 м.	—	1	Ревенскъ	Сладороги.	Похор. вв. Гохгольден грим. кром. Г. Мертъ.
с. Рибанекол	1 нед. 1 м. 3 дн.	—	1	Рибанка	Судороги	Похор. на Рибанскій кладбище грим. кром. Г. Батманъ.



№	1 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.	Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
	День и часть смерти.	День и время дня погребенія.								
73.	Июль 3. третью по въ 2 ч. ночи	Июль 4. четвертой по въ 2 ч. дня	Христина (Christine), дочь Рибальскаго пос. Месдора Якова. <u>Метцера</u> (Metzger)	Р. Рибальска	24 летъ	—	1	Дѣвица Судороги	Похоронена на Рибальскомъ кладбищѣ	
74.	Июль 4. четвертой по въ 11 ч. ночи	Июль 5. пятого въ 12 ч. дня	Флорентина (Florentine) дочь Рибальскаго пос. Петра Вилгелмивича <u>Церникка</u> (Zernickel)	Р. Рибальска	15 летъ	—	1	Дѣвица Паротка	умр. отъ зрима кистерова	
75.	Июль 16. третью по въ 7 ч. утра	Июль 17. четвертой по въ 3 ч. дня	Фрида (Frida), дочь Рибальскаго пос. Якова Яковлевича <u>Церникка</u> (Zernickel).	Р. Рибальска	17 летъ	—	1	Дѣвица Судороги	Похоронена въ Гусевской гоним. кистерова	
76.	Августа 4. четвертой по въ 10 ч. вел.	Августа 6. шестого въ 2 ч. пополуночи	Катарина Клейн (Katharine Klein), дочь Иосифовск пос. Фридриха Клейнъ и его т. Готли р. Деворки.	Р. Иосифовск	17 летъ	—	1	Дѣвица Паротка	Похоронена въ Гусевской гоним. кистерова	
77.	Августа 12. двенадцатой по въ 5 ч. вел.	Августа 14. четырнадцатой по въ 8 ч. пополуночи	Вилгелмъ Гохъ (Wilhelm Hoch) сынъ Иосифовскаго пос. Готфрида Гохъ и его т. Анни р. Молы.	Р. Иосифовск	12 летъ	—	1	Дѣвица Судороги	Похоронена въ Гусевской гоним. кистерова	
78.	Августа 14. четырнадцатой по въ 7 ч. вел.	Августа 15. пятнадцатой по въ 4 ч. дня	Каролина Фриенъ р. Анна (Karloline Frien, geb. Fuhm) жена Иосифовск пос. Иоанна Фриена.	Р. Иосифовск	45 летъ	—	1	Дѣвица Паротка	Похоронена въ Гусевской гоним. кистерова	
79.	Августа 16. шестнадцатой по въ 11 ч. вел.	Августа 18. восемнадцатой по въ 11 ч. пополуночи	Христианъ Бергмиллеръ (Christian Bergmüller) Иосифовск пос. Иосифовск.	Р. Иосифовск	55 летъ	—	1	Дѣвица Паротка	Похоронена въ Гусевской гоним. кистерова	
80.	Августа 19. девятнадцатой по въ 11 ч. утра	Августа 21. двадцатой по въ 2 ч. дня	Елена Клейнъ (Helene Klein) дочь Иосифовскаго пос. Иоанна Клейна и его т. Анни р. Франсона.	Р. Иосифовск	6 летъ	—	1	Дѣвица Судороги	Похоронена въ Гусевской гоним. кистерова	



№	1 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часъ смерти.	День и время дни погребенія.	
	День писать складомъ.	День писать складомъ.	
81.	Юли 30 <sup>го</sup> тринадцатомъ часу дня.	Юли 2 <sup>го</sup> второго дня.	<u>Луиза Вигнеръ</u> , рожд. Инке <u>Luise Wigner geb. Sankt.</u>
82.	Юли 31 <sup>го</sup> тринадцатомъ часу дня.	Августа 2 <sup>го</sup> второго дня.	<u>Фридрихъ-Вернардъ</u> , сынъ пол. в. Рибальскаго <u>Горана</u> <u>Горана</u> <u>Горана</u> <u>Фридриха</u> <u>Майнцера</u> ( <u>Mainzer</u> ).
83.	Августа 4 <sup>го</sup> четвертаго часу в 11 ч. вел.	Августа 6 <sup>го</sup> пятого часу в 1/2 ч. дня.	<u>Анна Алерма</u> ( <u>Anna Ahleit</u> ), дщ. <u>Умейнке</u> ( <u>Stank</u> ), жена пол. в. Рибальскаго <u>Фридриха</u> <u>Темпера</u> <u>Алерма</u> .
84.	Августа 16 <sup>го</sup> шестнадцатомъ часу в 1/2 ч. в.	Августа 18 <sup>го</sup> восемнадцатомъ часу в 1/2 ч. г.	<u>Кристина</u> , дочь пол. в. Рибальскаго <u>Карла</u> <u>Игнатьевича</u> <u>Метцера</u> ( <u>Metzger</u> ).
85.	Августа 22 <sup>го</sup> двидцатомъ часу второго в 11 ч. вел.	Августа 26 <sup>го</sup> двидцатомъ часу в 2 ч. г.	<u>Евгеній Петерсъ</u> ( <u>Eugen Peter</u> ), сынъ иотцанина <u>Амберта</u> <u>Петерса</u> и ж. его <u>Амалии</u> дщ. <u>Диметриера</u> , урожд. в. кол. <u>Мансфельда</u> .
86.	Сентября 19 <sup>го</sup> двидцатомъ часу в 3 часа утра в Лосифовскѣ.	Сентября 20 <sup>го</sup> двидцатомъ часу в 4 часа пополудни.	<u>Александръ</u> ( <u>Alexander</u> ), сынъ Лосифовскаго пол. в. <u>Павла</u> <u>Токера</u> <u>Паул</u> <u>Вестер</u> и ж. его <u>Анны</u> , дщ. <u>Германъ</u> ( <u>Heimann</u> ).
87.	Октябръ 21 <sup>го</sup> тринадцатомъ часу перваго в 1/2 ч. утра в Лосифовскѣ.	Октябръ 2 <sup>го</sup> второго.	<u>Вилгелмъ Литау</u> ( <u>Wilhelm Littau</u> ), Лосифовскій <u>поселенникъ</u> .

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
	20 лѣтъ. 4 года.	-	1	?	Омн. родъ	Похоронена в Американской гробовой унит-куст. поим. <u>Ф. Дискампель</u> .
в. Рибальскаго екол.	погда 20 лѣтъ. 4 года.	1	-	дѣвица	жидовск.	Похор. в. Рибальскаго куст. <u>Ф. Ханушманъ</u> .
в. Лосифовскаго екол.	47 лѣтъ. 4 года.	1	1	замужняя	Ступа	Похоронена в. в Рибальскаго куст.
в. Рибальскаго екол.	40 лѣтъ. 4 года.	1	1	дѣвица	жидовск.	жидовск. куст. <u>Ф. Ханушманъ</u> .
в. Мансфельда екол.	20 лѣтъ. 2 года.	1	1	дѣвица	жидовск.	пол. дѣвица куст. <u>В. Литау</u> в. Мансфельда.
Литва - Лосифовскѣ.	20 лѣтъ. 4 года.	1	1	дѣвица	жидовск.	Пох. на Лосифовскій кладбищ. в. в. <u>М. Литау</u> .
Лосифовскѣ.	23 лѣтъ. 4 года.	1	1	женатъ	болѣзнь сердца.	Похороненъ на Лосифовскій кладбищ. куст. <u>Т. Литау</u> .



№	1 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часть смерти.	День и время дня погребенія.	
88.	Ноябрь 7. седьмого утра в Сосиоровкѣ.	Ноябрь 8. восьмого	Вильгельма (Wilhelm), сына Со- сидоровскаго пос. Вильгельма Видинга (Wilhelm Biding) и т. е. м. Елизаветты, р. Гундана (Elsabeth geb. Gundwin)
89.	Ноябрь 8. восьмого в 4. утра	Ноябрь 8. восьмого в 5. час.	Мертвоуроденная дочь Сосиф. пос. Александр. Демьяна (Александр Kleinmann) и его ж. Анны, ур. Кухн Anna, geb. Kuhn).
90.	Ноябрь 8. восьмого в 5. утра в Сосиоровкѣ	Ноябрь 9. девятого в 1. часу	Иоанна (Johann), сына Сосифо- вскаго пос. Михаила Ахлerta (Michel Ahlert) и ж. его Флорен- тины ур. Ахлerta (Florentine geb. Ahlert).
91.	Декабрь 16. пятнадцатого в 4. дня.	Декабрь 17. шестнадцатого в 1. часу.	Анна Кохоловнѣ ур. Гасса (Hass), жена мундшарна швейц. Каарина Петрика, ф. Интебок ур. Александра Кохоловнѣ.
92.	Декабрь 26. двадцатого в 8. вечера	Декабрь 27. двадцатого в 8. вечера	Анна, дочь пос. в. Дурмана, Григорьевой вост. Эрнструд Мотца и ж. его Ольги, ур. Мотца.
93.	Декабрь 17. пятнадцатого в 4. вечера.	Декабрь 20. двадцатого в 4. часу	Медоръ Даннеловнѣ Ахлerta (Medor Ahlert) Сосидоровскій поваренникъ
94.	Январь 23. двадцатого в 4. утра.	Январь 24. двадцатого в 1. часу.	Фрида (Frida), дочь пос. вост. Вейсара Вильгельма Виз- фельда (Wilhelm Bisfeld).

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, же- на, вдовъ или разведен- ный или же дѣвица, за- мужняя, вдова или разведенная.	Болезнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
Сосиоровка	2 шест. 1899.	1		дунд	слабости	После на Сосиоровкѣ кладб. ушт. кмет. С. Фом.
Сосиоровка	0		1	дунд	Мертвоу- роденная	Вост. Сосидоровск. кладб. кмет. С. Фом.
Сосиоровка	13 лет	1		дунд	Золотуха	На Сосидоровкѣ кладб. поваренн. невестка.
Сосиоровка	24 год. 7 м. 29 д.		1	Замужняя	Родн	Из мѣстн. Семлинов- ск. дунд. В. Падер.
Сосиоровка	13 лет при Силь- никовѣ		1	дунд	Слабости	Восток. Сосидоровск. кладб. кмет. С. Фом.
Сосиоровка	53 л. 2 м. 15 д.		1	женатъ	Болезнь сердца	Вост. Сосидоровск. кладб. кмет. С. Фом.
Сосиоровка	14 лет		1	дунд	Слабости	Восток. Сосидоровск. кладб. кмет. С. Фом.



№	1 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часъ смерти.	День и время дня погребенія.	
95.	Сентябрь 6. шестого въ 4ч. дня.	Сентябрь 8. восьмого.	Венъяминъ (Benjamin), сынъ пос. с. Веселаго <u>Иосифа Кеуенданка</u> (Joseph Keuendank) и т. его <u>Моды</u> , ур. Черникин.
96.	Августа 10. десятого.	Августа 12. двенадцатаго	Паулина (Pauline) дочь <u>Иосифовскаго</u> пос. <u>Михаила Юнга</u> (Michael Jung) и т. его <u>Екатерины</u> , ур. Гуноты
97.	Сентябрь 25. двадцатьпя- того въ 4ч. утра	Сентябрь 27. двадцатьседь- мого въ 2ч. дня.	Евгенія (Eugenie) дочь пос. с. Веселаго <u>Павла Павловича Кеуенданка</u> (Paul Keuendank) и т. его <u>Вороники</u> , ур. Черникин.
98.	Августа 31. тридцатьпер- ваго въ 9ч. утра	Сентябрь 1. первая въ 1 1/2 часа дня	Вилгельмъ (Wilhelm), сынъ пос. с. <u>Ильдыра</u> , <u>Екат. ур. и ур. Александра Цейгера</u> (Alexander Zeiger)
99.	Октябрь 2. второго въ 1 1/2 ч. ночи	Октябрь 4. четвертаго въ полдень	Яковъ (Jakob), сынъ пос. с. <u>Видальскаго</u> <u>Якова Вауэра</u> (Jakob Bauer) и его т. <u>Флорентины</u> , ур. Гасев.
100.	Октябрь 9. девятого въ 2 часа ночи	Октябрь 11. одиннадцатъ- того въ 1 1/2 ч.	Анна <u>Ротки</u> ур. <u>Бергмиллеръ</u> , (Анна Rotki, geb. Bergmüller) жена <u>Видальскаго</u> пос. <u>Иосифа Ротки</u> .
101.	Октябрь 26. двадцатьше- стого.	Октябрь 27. двадцать седьмого въ часъ д.	Иоганнъ (Johann), сынъ <u>Алек-   сандровскаго</u> пос. <u>Якова   Антценъ</u> (Jakob Antzen) и т. его <u>Марии</u> , ур. Гунбини.
102.	Ноябрь 3. третьяго въ 4 часа пополу- дни	Ноябрь 5. пятаго въ полдень дня	Вилгельмъ (Wilhelm), сынъ <u>Видальскаго</u> пос. <u>Иосифа   Миллера</u> (Johann Müller) и его жены <u>Виктории</u> ур. <u>Локъ</u> .

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Пола.		Холостъ, же- натъ, вдовъ или разведен- ный или же дѣвица, за- мужья, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
		Мужскаго	Женскаго			
с. Веселое	13 дней	1		дитя	Оттиской слабости.	Пох. Веселомъ А. Фаберомъ.
Поселокъ <u>Сит-   нальниково</u>	1 годъ бѣше.		1	дитя		Пох. В. Магстенев.
с. Веселое	8 летъ бѣше. 19 дней		1	дитя	Кручи	Пох. в с. Веселомъ кмет. П. Патцельт.
с. Видальскае	бѣше. 22 дня	1		дитя	Понось и рвота	Пох. в Видальскаемъ ур. П. Патцельт.
с. Видальскае	10 летъ. 24 дня	1		дитя	Палзы желудка	Пох. на Видальскаемъ кладб. бѣше ур. П. Патцельт.
Въ <u>Елиза-   ветталь</u> , <u>Павлов. у.</u>	21 л. 10 м. 2 дня		1	замужствѣ	Роды	Пох. на Видальскаемъ кладб. бѣше ур. П. Патцельт.
	19 дней	1		дитя	Оттиской слабости	Пох. на Видальскаемъ кладб. бѣше ур. П. Патцельт.
	2 года бѣше. 25 дней	1		дитя	Слабость желудка	Похор. на Видальскаемъ кладбищу бѣше ур. Патцельт.



№	1 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часъ смерти.	День и время дня погребенія.	
	День писать складомъ.	День писать складомъ.	
103.	Юлія 29. двадцатьдевятая въ вечеръ утра	Юлія 30. тридцатого въ 11 ч. д.	Альбина (Alvine), дочь пос. е. Александровки <u>Юанна Фунъ</u> (Johann Funn) и т. его Поушны, ур. Церники.
104.	Октябръ 27. двадцать седьмого въ 5 ч. утра	Октябръ 28. двадцать восьмого въ 11 ч. дня	Эмилиа (Emilie), дочь пос. е. Николаевки <u>Якова Исфрельда</u> (Jakob Eisfeld) и ж. его Флорентины, ур. Фунотъ
105.	Октябръ 17. единадцатого въ 6 1/2 ч. д.	Октябръ 18. восемнадцатого въ 2 ч. дня	Фрида (Frida), дочь пос. е. Рыбальского Христиана <u>Кунъ</u> (Christian Kuhn) и ж. его Верони, ур. Фунотъ.
106.	Май 16. шестнадцатого въ 4 ч. утра.	Май 17. единадцатого въ 3 ч. дня	Александръ <u>Кильманъ</u> (Alexander Killmann), сына сына Бухтова Кильманъ и его ж. Аврелии, ур. Гукельсъ.
107.	Юнія 10. десятого въ 10 ч. д.	Юнія 12. двенадцатого въ 4 ч. дня	Елена (Helene), дочь пруско-педдана. Александра <u>Гриндмана</u> (Alexander Grindemann) и его ж. Елены, ур. Гумберъ.
108.	Юлія 16. шестнадцатого въ 5 ч. в.	Юлія 18. восемнадцатого въ 2 ч. д.	Марта (Martha), дочь Поморновскаго пос. Фридриха <u>Фабера</u> (Friedrich Faber) и т. его Флорентины, ур. Франкъ.
109.	Юлія 24. двадцать четвертого въ 6 ч. утра.	Юлія 25. двадцать пятого въ 2 ч. дня	Анна (Anna), дочь Поморновскаго пос. Якова <u>Янтцена</u> (Jakob Jantzen) и т. его Анны, ур. Фунотъ.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужня, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
с. Алк-сандровка	1 годъ 5 мѣс. 19 дней		1	дѣвица	Коклюша	похор. въ Александровск. гробн.-кост. Т. Исфрельда
с. Александровка	23 годъ		1	дѣвица	Коклюша	пох. въ Александровск. гробн.-кост. Т. Исфрельда
с. Реслав	1 годъ 7 мѣс.		1	дѣвица	Крупа	пох. въ с. Веселомъ кост. Т. Фамулицы
Эконоидъ Штрасс-бургъ	14 летъ 7 мѣс. 21 день	1		дѣвица	Воспаленіе легкихъ.	пох. по с. Штрассбургъ кост. Ф. Вудманъ.
с. Крутно-арка.	3 мѣс. 4 дня		1	дѣвица	Судорогъ	пох. Крутноарк. кост. фр. Вудманъ.
с. Романовка	1 мѣс. 8 дней		1	дѣвица	Коклюша	пох. по Романовск. кладб. кост. Т. Мауъ.
с. Романовка	3 мѣс. 19 дней		1	дѣвица	?	похор. по Романовск. кладб. кост. Фр. Мауъ



№	1 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часть смерти.	День и время дня погребенія.	

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
--------------------------	----------------	----------------	----------------	--	------------------------	------------------

100.	Июль 26. двадцати седьмого в 11 ч. утра	Июль 27. двадцати седьмого в 2 ч. дня	Клара (Klara), дочь Павла Ивановича пос. Гроба Липманъ (Jakob Littau) и м. его Марьяны, ур. Чернышкель;
101.	Ноябрь 4. девятнадцатого в 8 ч. утра	Ноябрь 6. двадцатого в 2 ч. дня	Готтлибъ Грансонъ (Gottlieb Gransson) сынъ Павла Ивановича пос. Венедикта Грансона (Benjamin Gransson) и м. его Варвары, ур. Гурькиной.
102.	Сентябрь 14. двадцатого в 6 ч. утра	Сентябрь 16. двадцатого в 10 ч. утра	Грета Мунтаньонъ (Greta Montanion) пос. Анны с. Николаевки.
103.	Октябрь 11. двадцатого в 5 ч. дня	Октябрь 13. двадцатого в 10 ч. дня	Даниилъ Мунтаньонъ (Daniel Montanion) пос. с. Николаевки.
104.	Октябрь 3. пятнадцатого в 6 ч. утра	Октябрь 5. пятнадцатого в 4 ч. дня	Аделина (Adeline), дочь пос. с. Николаевки Виктора Викторовича Эрнста (Wilhelm Friedrich) и м. его Елизаветы, ур. Гурькиной.
105.	Апрель 27. двадцати седьмого в 1 1/2 ч. ночи	Апрель 28. двадцати восьмого в 11 ч. ночи	Карло (Karl), сынъ Павла Ивановича и м. его Марьяны, ур. Мюллеръ (Müller).
106.	Ноябрь 5. пятнадцатого в 8 ч. вечера	Ноябрь 7. двадцатого в 3 ч. дня	Фердинандъ (Ferdinand) сынъ Павла Ивановича и м. его Марьяны, ур. Мюллеръ (Müller).

с. Романовъ	4 года 24 дня		1	Дитя	Новосел	Пох. на Романовск. кладб. мост. С. Манга.
с. Романовка	19 1/2 года 9 дн		1	жената	Паромка	Пох. на Романовск. кладб. мост. С. Манга.
	47 лет 1 июня 14 дня		1	жената	Паромка	Пох. на Николаевск. кладб. мост. Фв. Чернышкель.
	56 лет 2 июня 3 дня		1	жената	Паромка	Пох. на Николаевск. кладб. мост. Фв. Чернышкель.
	11 дней		1	Дитя	Судорог	Пох. на Николаевск. кладб. мост. Фв. Чернышкель.
	2 года 9 июня 15 дней		1	Дитя	Судорог	Пох. на Романовск. кладб. мост. С. Манга.
хут. Страг-Кам.	1 год 10 июня 15 дней		1	Дитя	Крупа	Пох. на Романовск. кладб. мост. Фв. Чернышкель.



№	1 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часть смерти.	День и время дня погребенія.	
	День писать складомъ.	День писать складомъ.	
117.	Августа 10. 1771. вечера въ Лозовой	Августа 11. въ 4 ч. пополу.	Ирина Аделъ (Irma Adels), дочь дѣтского учителя при гимназіи Карла Меисера (Karl Meyer) и жн. его Елизаветы, ур. Фиеса (Fieser)
118.	Августа 8. въ 8 ч. утра въ Лозовой	Августа 10. въ 2 ч. пополу.	Тамара (Tamar) дочь пов. учителя Дениса Деринга (Denrich Hering) и его жн. Демилы ур. Лена (Lena).
119.	Сентя 20. въ 12 ч. утра въ М. шови	Сентя 23. въ 12 ч. утра въ М. шови	Катарина (Katherine), дочь камергерина слободы ет. царицы Иоанна Лёвен (Johann Löwen) и жн. его Флоренцины, ур. Веберы.
120.	Сентя 7. седьмого въ 12 ч. утра	Сентя 9. въ 12 ч. утра	Петеръ (Peter), сынъ камергерина слободы ет. царицы Петера Лёвен (Peter Löwen) и его жн. Анны ур. Роденфонн
121.	Сентя 11. въ 12 ч. утра въ М. шови	Сентя 13. въ 12 ч. утра въ М. шови	Анна (Anna), дочь камергерина слободы ет. царицы Иоанна Кёнига (Johann König) и жн. его Марии ур. Краузе.
122.	Августа 16. въ 12 ч. утра въ М. шови	Августа 19. въ 12 ч. утра въ М. шови	Денис (Denrich), сынъ прусско-негг. Валентины Марк (Valentin Mars) и жн. Терезы ур. Ронне
123.	Сентя 26. двадцати второго въ М. шови	Сентя 30. въ 12 ч. утра въ М. шови	Фридерика Фогна ур. Розенъ (Friederike Popp, geb. Rosen)

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужского пола.	Женского пола.	Холость, жена, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
г. Сарата-Бессарабск. губ.	1771. 24 гней		1	Дитя	Полово и рвота	пох. кномъ И. Мелинга, на кладбищѣ въ М. шови
Лозовая	3 года 5 гней		1	Дитя	Судорож	пох. кномъ И. Мелинга, на кладбищѣ въ М. шови
Екатеринославск. губер. Павлоградск. у.	1771. 2 года 2 мѣс.		1	Дитя	Скарлатина	пох. въ Екатерининской похоронной г. кномъ И. Мронн.
г. Екатеринославск. губер. Павлоградск. у.	2 года 2 мѣс. 1 день		1	Дитя	Скарлатина	пох. въ Екатерининской похоронной г. кномъ И. Мронн.
г. Екатеринославск. губер. Павлоградск. у.	4 года 9 мѣс. 10 гней		1	Дитя	Скарлатина	пох. въ Екатерининской похоронной г. кномъ И. Мронн.
г. Енисейск. губ.	15 гней 1 лѣта		1	Дитя	Судорож	пох. на кладбищѣ въ М. шови кномъ Рейнгорста
Алтай-Касов. губер. Павлоградск. губ.	64 года 9 мѣс. 23 гней		1	Вдова	Старая хол. ет.	пох. на кладбищѣ въ М. шови кномъ Рейнгорста



№	1 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часть смерти.	День и время дня погребенія.	
124	Сентябрь 15. пятнадцатаго въ Клейн-фальде.	Сентябрь 18. восемнадцатого тамъ.	Аделина (Adeline) дочь Густава Губартова (Gustav Gubart), и м. ея Влены, ур. Фрейманъ.
125	Ноябрь 7. седьмого въ Класъ-Витъ 1913 года.	Ноябрь 9. девятого 1913 года.	Яковъ (Jakob), сына Йосифовск. нос. кузнеца Вилхельма Фольманна (Wilhelm Folgmann) и м. ея Катарины, ур. Курате.
126	Июль 7. седьмого въ К. Витмаръ.	Июль 9. девятого тамъ.	Катарина (Katarina), дочь Йосифовск. нос. ферндриха Вилманна (Friedrich Heitmann) и м. ея Катарины, ур. Адровски.
127	Ноябрь 18. восемнадцатого въ К. угра	Ноябрь 19. девятнадцатого тамъ	Александръ (Alexander) сына Йосифовск. нос. <u>Йоганна Мунца</u> (Johann Muz) и м. ея Анны, ур. Фратта.
128	Декабрь 5. пятого въ К. угра	Декабрь 6. шестого тамъ.	Ферндрихъ (Friedrich), сына Йосифовскаго нос. Адама Юнга (Adam Jung) и м. ея Анны, ур. Курате.
129	Ноябрь 5. пятого въ К. х. вел.	Ноябрь 7. седьмого въ К. х. дитя	Флорентина (Florentine), дочь нос. с. Рудальска, Йоганна Ротки (Johann Rotki) и м. ея Вены, ур. Бергмюллеръ (Anna dv. Bergmüller).

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
Виттебургъ.	14 лѣтъ 2 мѣс. 10 дней	1		Дитя ревматизма.	Пох. въ г.г. Виттебургъ куст. Т. Аншманна.	
Зиндербруннъ.	9 лѣтъ 3 мѣс. 29 дней	1		Дитя воспаленія легкихъ.	Пох. на кладб. въ Зиндербруннѣ ур. Т. Аншманна.	
Зиндербруннъ.	2 мѣс. 29 дней	1		Дитя застуды.	Пох. на кладб. въ Зиндербруннѣ ур. Кр. Мунца.	
Зиндербруннъ.	1 лѣтъ 10 дней	1		Дитя судорогъ.	Пох. на кладб. въ Зиндербруннѣ ур. Кр. Мунца.	
Рудальска.	1 мѣс. 15 дней		1	Дитя слабости	Пох. на Рудальска кладб. болѣзнь ур. Ф. Панцельма.	



№	1 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часъ смерти.	День и время дня погребенія.	
130.	Ноября 27. двадцатисемиго утра по соборной думѣ. Ново-Моск. у. в.к. 1.	Ноября 29. двадцати девятаго.	Новомосковскій мѣщ. Рейнгольдъ Христиановъ Цалитъ (Reinhold Christoph Zhalitt).
131.	Октября 21. двадцати перваго въ 8 ч. утра въ Полицию	Октября 23. двадцати третьяго	Вилгельмъ Фридриховъ Фабель (Wilhelm, Friedrichs Sohn Faber), урманъ, Романовскій посел.
132.	Ноября 18. восемнадцатого въ 7 ч.	Ноября 20. двадцатого въ 14.9.	Христина, дочь Клейнфранкенскаго землевладѣльца Петра Валтера (Christine Walter) и м. Елизаветы, ур. Штихлинга (Stichling).
133.	Декабря 4. седьмого въ 4 ч. пополуночи въ Зодской Булавокъ в.	Декабря 9. девятнаго	Иоганнъ Мунтангола (Johann Muntangol), сына Тосифовск. пос.
134.	Декабря 13. тринадцатого въ 4 ч. вечеръ въ Зодской Булавокъ в.	Декабря 15. пятнадцатого	Петръ (Peter), сына Тосифовск. пос. Фридриха Герца (Friedrich Gertz) и м. Димы, ур. Штаттмерера.
135.	Декабря 24. двадцати четвертаго въ 2 ч. ночи въ Зодской Булавокъ в.	Декабря 27. двадцати седьмого	Вальдемаръ (Waldemar) сына Тосифовскаго пос. Бенѣмина Лунна (Benjamin Litta) и м. Елены, ур. Терт.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
Ивановна Екат. губ.	15 лѣтъ Жива. Вдвнѣ	1		холостъ	Парашии пох. въ Ивановск. селуца	Томасомъ Тана.
Романовна	27 лѣтъ Жива. Вдвнѣ	1		Менять	Туберкулезъ пох. на кладбищѣ	наши М. Пекъ.
Клейнфранк.	15 лѣтъ Жива. Вдвнѣ		1	дѣвица.	Похор. на Клейнфранкен. кладб. мѣст. Штихлинга.	
Зодской	2 года Жива. Вдвнѣ	1		дѣвица.	Скарлатина пох. на кладб. въ Зодской мѣст. П. Штихлинга.	
Зодской	1 годъ Жива. Вдвнѣ	1		дѣвица	Пох. на кладбищѣ въ Зодской мѣст. П. Штихлинга.	
Зодской	10 лѣтъ Жива. Вдвнѣ	1		дѣвица	Пох. на кладбищѣ въ Зодской мѣст. П. Штихлинга.	







№	1 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.	Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
	День и часть смерти.	День и время дня погребенія.								
142.	Декабрь 25. двадцать пятого въ 7 ч. утра	Декабрь 27. двадцать седьмого въ 17 ч. дня.	Флорентина Миллеръ, ур. Рунковъ (Florentine Miller geb. Ruskopp), поселенка в. Николоевки		47 летъ 5 дней		1	вдова	Парашица	пог. на Николоевскомъ кладбищѣ кмет. А. Мерникелъ.
143.	Ноябрь 19. двадцать первого въ 9 ч. утра.	Ноябрь 21. двадцать первого въ 12 ч. дня	Анна Кристина Елена Шварцъ, ур. Блесъ (Anna Christine Helene Schwarzer Blech), канцеляршословен. мещ.	кмет. Канцеляршословен. мещ. Новошоск. у. в. кан. губ.	65 летъ 3 мѣс. 28 дней		1	Замужняя	Канцеляршословен. мещ.	пог. на путѣ Трехой кмет. З. Зюргельска.

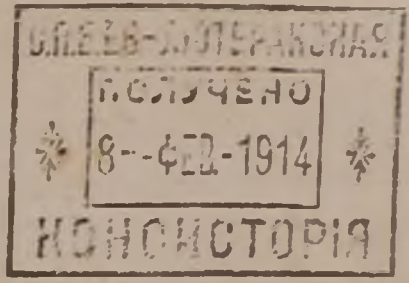
Inserthal,  
den 21. März 1914.

№ 174.





*allständig*



# СПИСОКЪ

## РОЖДЕННЫХЪ И КРЕЩЕННЫХЪ

въ приходѣ

*Клястицъ*

**СЕЛЕНІЕ**

*Клястицъ*

въ 1913 году.



Годъ 1913. Мѣсяцъ Январь.		Нумеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	
День и часъ рожденія. (День пис. склад.)	День крещенія. (День пис. склад.)	Имя и имя младенца.	Родители
Перваго (1) въ 1/2 ч. по полудни.	Шестого (6).	1. Ольга (Olga)	Иоганнесъ Шатт (Johannes Schatt) Кляст. пос. м. св. со Софія, ур. Рейле (Sophie, geb. Reule) оба Ев.-Прот. вѣр.
Двадцатаго (12) въ 3 ч. утра.	Двадцатаго (20)	2. Ева (Eva)	Готфридъ Ташъ (Gottfried Tsch) Кляст. пос. м. св. Ева, ур. Трессле (Eva, geb. Trässle) оба Ев.-Прот. вѣр.
Тринадцатаго (13) въ 11 ч. вечера.	Двадцатипятаго (25)	3. Анна (Anna)	Якобъ Кронвальдъ (Jakob Kronwald) Кляст. пос. м. св. Анна, ур. Маммель (Anna, geb. Mammel) оба Ев.-Прот. вѣр.
Шестнадцатаго (16) въ 1/2 ч. утра.	Третьяго (3) февраля.	4. Пауль-Александръ (Paul-Alexander)	Александръ Штраубъ (Alexander der Straub) Кляст. пос. м. св. Анна, ур. Зингеръ (Anna, geb. Singer) оба Ев.-Прот. вѣр.
Вашадунаго (17) въ 9 ч. утра.	Второго (2) февраля.	5. Александръ (Alexander)	Готтлибъ Мессингеръ (Gottlieb Messinger) Кляст. пос. м. св. Магдалена, ур. Боссертъ (Magdalena, geb. Bossert) оба Ев.-Прот. вѣр.
Девятнадцатаго (19) въ 10 ч. утра.	Двадцатаго (20) января.	6. Катарина (Katharina)	Давидъ Марквартъ (David Marquart) Кляст. пос. м. св. Фридерика, ур. Ингалъ (Friederika, geb. Engel) оба Ев.-Прот. вѣр.

Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Георгъ Штрауберъ, хол. Луиза Шатт, дѣв. Магдалена Цеммеръ, поселяне.	Въ лютеранской церкви клястицкой С. Урсона уѣмб. 28/II. 13г.	-	1	-	-	-	-
Фридрихъ Кенъ, Елена Исмингеръ, Марія Вернеръ, поселяне.	тотже уѣмб. 28/II. 13г.	-	1	-	-	-	-
Маттеусъ Маммель, хол. Альфредъ Маммель, хол. Елизавета Кронвальдъ, дѣв. Амбертина Маммель, дѣв. поселяне.	тотже	-	1	-	-	-	-
Юлиусъ Кистъ, Даниилъ Тоблеръ, Лиза Кистъ, Ольга Зингеръ поселяне.	тотже	1	-	-	-	-	-
Христіанъ Шредеръ, хол. Якобъ Мессингеръ, хол. Розина Ингалъ, Димитрій Мессингеръ. поселяне.	Пасторами Н. Петеръ.	1	-	-	-	-	-
Валентина Марквартъ, Якобъ Ритеръ, Катарина Марквартъ Ева Ингалъ. поселяне.	Клястицкой С. Урсона	-	1	-	-	-	-
		2.	4.	-	-	-	-



Списокъ рожденныхъ

крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 1913.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ	Родители
Мѣсяць Январь-Февраль			
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)		
Январь Владуатъ Второго (22) въ 4ч. утра.	Второго (2)	7. Анна (Anna)	Иоанн Дрекслеръ (Johann Dreckster) Кляст. пос. ж. ево Амалия, ур. Шмидтъ (Amalie geb. Schmiedt) оба Св.-Мот. впр.
Январь Владуатъ (24) въ 5ч. утра.	тотже	8. Давидъ (David)	Самуилъ Шленкеръ (Samuel Schlenker) Кляст. пос. ж. ево Марія, ур. Богамеръ (Maria, geb. Bogamer) оба Св.-Мот. впр.
Январь Владуатъ (26) въ 6ч. вечера.	тотже	9. Эмма (Emma)	Андреасъ Петеръ (Andreas Peter) Кляст. пос. ж. ево Иоанна, ур. Фрецингеръ (Johanna, geb. Frezinger) оба Св.-Мот. впр.
Январь Владуатъ (31) въ 6ч. вечера.	тотже	10. Регина (Regina)	Давидъ Шедеръ (David Scheder) Кляст. пос. ж. ево Маргарита, ур. Вольфертъ (Margaretha, geb. Wolfert) оба Св.-Мот. впр.
Февраль Второго (2) въ 11 час. утра вечера.	Самуадца (17)	11. Эльза (Elsa)	Людвигъ Видерспонъ (Ludwig Widerspon) Кляст. пос. ж. ево Регина, ур. Пенцъ (Regina, geb. Penz) оба Св.-Мот. впр.
Февраль Владуатъ (11) въ 9ч. утра.	Десятого (10)	12. Альфредъ (Alfred)	Самуилъ Венгеръ (Samuel Wegner) Кляст. пос. ж. ево Паулина, ур. Веберъ (Pauline geb. Weber) оба Св.-Мот. впр.

Законно-рожденные.	Незаконно-рожденные.	Мертворожденные или умершие до крещения.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещения.	
			Муж. пола.	Жен. пола.	Муж. пола.	Жен. пола.	Муж. пола.	Жен. пола.
чипъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.			Воспріемники		Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.			
2.	4.							
-	1	-	-	-	-	-	-	-
-	1	-	-	-	-	-	-	-
-	1	-	-	-	-	-	-	-
-	1	-	-	-	-	-	-	-
1	-	-	-	-	-	-	-	-
4.	8.	-	-	-	-	-	-	-



Годъ 1913. Мѣсяць февралъ.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ совершено; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
Четвертъ (4) въ 3 л. утра.	Самнада-тало (17)	13. Александръ (Alexander)	Фридрихъ Эрсецингеръ (Friedrich Erzevinger) Кляст. пос. ж. его М. рия, ур. Вегнеръ (Maria, geb. Wegner) оба Ев.-Лют. вѣр.
Пятно (5) въ 12 в. утра.	тотже	14. Альбертъ (Albert)	Фридрихъ Энгель (Friedrich Engel) Кляст. пос. ж. его Катарины, ур. Гофманъ (Katharina, geb. Hoffmann) оба Ев.-Лют. вѣр.
Пятно (5) въ 12 л. ночи.	тотже	15. Марія (Maria)	Тотлибъ Фридрихъ (Tottlieb Friedrich) Пудовск. житам ж. его Марія, ур. Фридрихъ (Maria, geb. Friedrich) оба Ев.-Лют. вѣр.
Пятно (5) въ 3 л. утра.	Пятнада-тало (15)	16. Александръ (Alexander)	Самуилъ Видерспонъ (Samuel Wiederspohn) Кляст. пос. ж. его Эмилиа, ур. Маухъ (Emilie, geb. Mauch) оба Ев.-Лют. вѣр.
Восмого (8) въ 5 л. по полудни.	Двадцатъ (24)	17. Эльфрида (Elfrieda)	Александръ Сейдлеръ (Alexander Seidler) Кляст. пос. ж. его Эмилиа, ур. Петеръ (Emilie, geb. Peter) оба Ев.-Лют. вѣр.
Десятно (10) въ 1 л. по полудни.	Самнада-тало (17)	18. Эльза (Elsa)	Самуилъ Вальтеръ (Samuel Walther) Кляст. пос. ж. его Людвигъ, ур. Хейнцель (Lydia, geb. Heyzel) оба Ев.-Лют. вѣр.

Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденныя.		Незаконнорожденныя.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Адамъ Эрсецингеръ, хол. Тотфридъ Саутеръ, Катарины Гоеръ, Лидія Вегнеръ, поселяне.	Въ местной церкви пастора И. Петеръ.	4.	8.	-	-	-	-
Тотлибъ Штейншильдъ, Юлиусъ Кистъ, жена его Каролина, ур. Гофманъ. поселяне.	тотже	1	-	-	-	-	-
Якобъ Фридрихъ, ж. Елизавета, ур. Фунер, Иоганнъ Дрекслеръ, ж. Эмилиа, ур. Фридрихъ. поселяне.	тотже	-	1	-	-	-	-
Адольфъ Траухъ, Фридрихъ Видерспонъ, хол. Лидія Маухъ, ж. Эмонора Маухъ, вѣв. поселяне.	тотже	1	-	-	-	-	-
Андреасъ Гурфогъ, Тотлибъ Резеръ, Анна Петеръ, вѣв. Элиза Шедеръ, вѣв. поселяне.	тотже	-	1	-	-	-	-
Христианъ Валентинъ, Давидъ Замингеръ, Иоганна Замингеръ, Марія Вальтеръ. пос.	тотже	-	1	-	-	-	-



Годъ 1913. Мѣсяць <i>Февраль.</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	Имя и имя младенца.	Родители
<i>Десятого (10) въ 3 ч. четвертого утра.</i>	<i>двадцатого (24)</i>	<i>19. Регина (Regina)</i>	<i>Христианъ Фейль (Christian Feyl) Килстн. пос. ж. Магдалена, ур. Гедереръ (Magdalena, geb. Häfner) оба Ев.-Лют. вѣр.</i>
<i>Одиннадцатого (11) въ первомъ ч. по полн.</i>	<i>двадцатого (21)</i>	<i>20. Рейнгольдъ (Reinhold)</i>	<i>Иоаннесъ Заммеръ (Johannes Zömlinger) Килстн. пос. ж. Елена, ур. Ромель (Helene, geb. Romel) оба Ев.-Лют. вѣр.</i>
<i>Двадцатого (14) въ 4 ч. утра.</i>	<i>третьего (3) марта.</i>	<i>21. Рейнгольдъ (Reinhold)</i>	<i>Петеръ Вейпертъ (Peter Weipert) Килстн. пос. ж. Елизавета, ур. Дитерле (Elisabetha, geb. Dittlerle) оба Ев.-Лют. вѣр.</i>
<i>Семнадцатого (17) въ 9 ч. утра.</i>	<i>семнадцатого (17) марта.</i>	<i>22. Ольга (Olga)</i>	<i>Иоаннъ Беккеръ (Johann Becker) Берг. пос. ж. Марія, ур. Альдингеръ (Maria, geb. Aldinger) оба Ев.-Лют. вѣр.</i>
<i>Девятнадцатого (19) въ 4 ч. утра.</i>	<i>двадцатого (25)</i>	<i>23. Альбертъ (Albert)</i>	<i>Иоаннъ Баухъ (Johann Bauch) Килстн. пос. ж. ево Марія, ур. Кнамеръ (Maria, geb. Knöveler) оба Ев.-Лют. вѣр.</i>
<i>двадцатого (23) въ 8 ч. утра.</i>	<i>десятого (10) марта.</i>	<i>24. Робертъ (Robert)</i>	<i>Адамъ Келлеръ (Adam Keller) Килстн. пос. ж. ево Емилиа, ур. Ренцъ (Emilie, geb. Renz) оба Ев.-Лют. вѣр.</i>

чипъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; пмена, фамиліи и званія, чипы или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Людвигъ Валлендинъ, Андреасъ Гедереръ, Паулина Петеръ, Елизавета Келлеръ. поселили.</i>	<i>Въ местной церкви килстницъ С. Урсона</i>	7	11.	-	1	-	-
<i>Яковъ Заммеръ, Фридрихъ Заммеръ, Катарина Заммеръ, Елизавета Заммеръ. пос.</i>	<i>Пасторомъ Ю. Петерса</i>	1	-	-	-	-	-
<i>Валентинъ Вейпертъ, Юлиана Кель. поселили.</i>	<i>Килстн. церк. С. Урсона гдѣ 28/II. 13г.</i>	1	-	-	-	-	-
<i>Христианъ Шедеръ, Каролина Шедеръ, Христина Мальхертъ. поселили.</i>	<i>Пасторомъ Ю. Петерса</i>	-	1	-	-	-	-
<i>Адольфъ Кнамеръ, Рейнгольдъ Видерспонгъ, Христина Баухъ, Вильгельмина Баухъ. пос.</i>	<i>тамже</i>	1	-	-	-	-	-
<i>Фридрихъ Кель, Фридрихъ Ренцъ, Елизавета Келлеръ, Елена Инсъ. поселили.</i>	<i>Килстн. церк. С. Урсона</i>	1	-	-	-	-	-



Годъ 1913		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено;	Родители
Мѣсяцъ <i>Февраль-мартъ</i>	День и часть рожденія. (День писать склад.)		
<i>Февраль</i>	<i>Двадцатый</i>	25.	<i>Иоаннъ Виртъ (Janov Wirtl)</i> <i>Кляст. пос. м. Катарина, ур. Шикеръ (Katharina, geb. Zwinkner) оба Св.-Монт. вѣр.</i>
<i>Мартъ</i>	<i>Второго</i>	26.	<i>Рейнгольдъ Видершпонтъ (Reinhold Widerspohn) Кляст. пос. м. Регина, ур. Баухъ (Regina, geb. Bauch) оба Св.-Монт. вѣр.</i>
	<i>Четвертого</i>	27.	<i>Адамъ Кеттерле (Adam Ketterle) Кляст. пос. м. Катарина, ур. Беккеръ (Katharina, geb. Besser) оба Св.-Монт. вѣр.</i>
	<i>Пятого</i>	28.	<i>Лоренцъ Квастъ (Lorenz Kwast) Т.Фире-Шамп. пос. м. Катарина, ур. Волтъ (Katharina, geb. Wolt) оба Св.-Монт. вѣр.</i>
	<i>Шестого</i>	29.	<i>Фейрихъ Штейнвандъ (Feyrich Steinwand) Кляст. пос. м. Регина, ур. Кустъ (Regina, geb. Küst) оба Св.-Монт. вѣр.</i>
	<i>Десятого</i>	30.	<i>Готтлибъ Гофманъ (Gottlieb Hoffmann) Кляст. пос. м. Катарина, ур. Эспингеръ (Katharina, geb. Eslinger) оба Св.-Монт. вѣр.</i>

Восприемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Иоаннъ Мелхертъ, Гудольфъ Губъ, хол. Лидія Виртъ, вѣв. Луиза Гудъ, вѣв. последние.</i>	<i>Въ местной церкви кляст. С. Урсона утѣ. 28/II 13г.</i>	11.	13.	-	1	-	-
<i>Фридрихъ Видершпонтъ, Иоаннъ Баухъ, Христина Баухъ, Эмилия Видершпонтъ. пос.</i>	<i>тоже</i>	-	1	-	-	-	-
<i>Адамъ Маухъ, Иоаннъ Годамеръ, хол. Элизавета, ур. Баухъ, Маргарета Ингал. пос.</i>	<i>Пасторомъ Ю. Кеттера.</i>	-	1	-	-	-	-
<i>Фридрихъ Кустъ, хол. Катарина, ур. Тассертъ, Карлъ Шугъ, хол. Луиза, ур. Клейнъ. пос.</i>	<i>тоже</i>	1	-	-	-	-	-
<i>Иоаннъ Ренцъ, Адолфъ Штейнвандъ, Элизавета Ренцъ, Аннесъ Штейнвандъ. последние.</i>	<i>тоже</i>	-	1	-	-	-	-
<i>Маттеусъ Гофманъ, Иоаннъ Эрке, Христина Гофманъ, хол., Анна Ингалъ, хол. последние.</i>	<i>тоже</i>	1	-	-	-	-	-



Годъ 1913. Мѣсяць Мартъ.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено;	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
Шестнадцатаго (16) вѣдвѣцати-го г. вечера.	(24)	31. Елизавета (Elisabetha)	Яковъ Замингеръ (Jakob Zaminer) Кляст. пос. м. Каролина, ур. Шленцъ (Karolina, geb. Schlenz) оба Ев.-Лют. вѣр.
Шестнадцатаго (16) вѣдвѣцати-го г. вечера.	(31)	32. Александръ (Alexander)	Андреасъ Рудъ (Andreas Ruff) Кляст. пос. м. Марія, ур. Уттинвандъ (Maria, geb. Heinoand) оба Ев.-Лют. вѣр.
Восемнадцатаго (18) вѣдвѣцати-го г. по полн. апрѣлю.	(7)	33. Елиза (Elsa)	Самуиль Маммель (Samuel Mammel) Кляст. пос. м. Катрина, ур. Шедеръ (Katharina, geb. Schäfer) оба Ев.-Лют. вѣр.
Вдвѣцати-го (21) вѣдвѣцати-го г. по полн. вѣр.	тотже	34. Анна (Anna)	Йоханнесъ Диттерле (Johannes Dietterle) Кляст. пос. м. Евва, ур. Веберъ (Eva, geb. Weber) оба Ев.-Лют. вѣр.
Вдвѣцати-го (22) вѣдвѣцати-го г. по полн.	тотже	35. Емма (Emma)	Готфридъ Кюстъ (Gottfried Küst) Кляст. пос. м. Маргарита, ур. Теттерле (Margaretha, geb. Hetterle) оба Ев.-Л. вѣр.
Вдвѣцати-го (21) вѣдвѣцати-го г. по полн. (31).	(31)	36. Готфридъ (Gottfried)	Готфридъ Веберъ (Gottfried Weber) Кляст. пос. м. Фридриха, ур. Мессингеръ (Friedricha, geb. Messinger) оба Ев.-Л. вѣр.

Восприемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Готфридъ Замингеръ, Христина Рудъ, Матильда Замингеръ, поселен.	Въ иконой черкви кляст. С. Утіонъ.	13.	17.	-	-	-	-
Готфридъ Бенкеръ, Александръ Уттинвандъ, хол. Катарина Бенкеръ, Иммиль Косеръ. поселен.	тотже	1	-	-	-	-	-
Фридрихъ Маммель, хол. Матусъ Уттинвандъ, Емма Шедеръ, дѣв., Альберти-на Маммель, вѣв. пос.	Пасторатъ Ю. Петерсг.	-	1.	-	-	-	-
Готфридъ Диттерле, хол. Христина Диттерле, Иммиль Веберъ. поселен.	тотже	-	1	-	-	-	-
Христианъ Кюстъ, Христианъ Кронъ, Христина Фаллеръ, Марія Удмеръ. пос.	тотже	-	1	-	-	-	-
Яковъ Мессингеръ, хол. Христианъ Кенъ, хол. Барбара Веберъ, Аммиль Веберъ, вѣв. пос.	тотже	1	-	-	-	-	-
		15.	21.	-	-	-	-



Годъ 1913. Мѣсяць Мартъ-апрель.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)		
		№ и имя младенца.	
Десятаго Придцати (10) 2 часа первая по полн.	(31).	37. Готтлибъ (Gottlieb)	Готтлибъ Эргезингеръ (Gottlieb Ergesinger) Кляст. пос. ж. Ками- рина, ур. Дрексель (Katharina, geb. Drechsler) оуба Ев.-Монт. вѣр.
Двадцати седьмого (27) въ 10 ч. утра	июне	38. Рейнгольдъ (Reinhold)	Адольфъ Марквартъ (Adolf Marquart) Кляст. пос. ж. Ма- риѣ, ур. Ингелъ (Maria, geb. En- gel) оуба Ев.-Монт. вѣр.
Двадцати Первого Десятаго (11) (29) въ 8 ч. вечера. маѣ.		39. Гульда (Hulda)	Фридрихъ Беккеръ (Friedrich Becker) Кляст. пос. ж. Розина, ур. Зелеръ (Rosina, geb. Seeger) оуба Ев.-Монт. вѣр.
Двадцати Одинадцати Десятаго (29) маѣ (11) въ 7 ч. утра. апрель.		40. Альфредъ (Alfred)	Адольфъ Штейнвандъ (Adolf Steinwand) Кляст. пос. ж. не Каролина, ур. Келлеръ (Karolina, geb. Keller) оуба Ев.-Монт. вѣр.
Придцати Седьмого первого (31) (7) въ 2 ч. по полн. апрель.		41. Эмиль (Emil)	Адольфъ Рурфъ (Adolf Ruff) Кляст. пос. ж. Христина, ур. Гейне (Christina, geb. Hei- ne) оуба Ев.-Монт. вѣр.
Первого Четверга (1) въ 5 ч. двадцатого утра. (14).		42. Гульда (Hulda)	Самуэль Диттерле (Samuel Dietterle) Кляст. пос. ж. Виль- гельмина, ур. Готтшамъ (Wilhel- mina, geb. Gottschall) оуба Ев.-Монт. вѣр.

чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ кре- щеному; прозваніе, фамилія и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Восприемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.					
Иоаннъ Дрексель, Христианъ Кронъ, Елена Далингеръ, Христина Шлектъ, пос.	Въ именной церкви настоят. Св. Петера.					
Иоаннъ Дрексель, Даниилъ Шлектъ, Иоанна Зелеръ, Мариѣ Кохъ, поселенн.	июне					
Иоаннесъ Штейнвандъ, Готтлибъ Рехертъ, Каролина Штейнвандъ, Фридерика Рехертъ. пос.	июне					
Гейнрихъ Зингеръ, Людвигъ Фюринъ, Мариѣ Шифельвейнъ, Катарина Рурфъ. посел.	июне					
Иоаннъ Диттерле, Иоанна Веберъ, Фридерика Веберъ. пос.	июне.					



1198

Приходъ *Клястицъ.*  
СЕЛЕНІЕ *Клястицъ.*

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

120

Годъ 1913 Мѣсяць <i>Апрѣль.</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
<i>Шестого</i> <i>(6) вѣ 12 ч.</i> <i>перваго</i> <i>по полудни.</i>	<i>Владцатъ</i> <i>(21).</i>	<i>43.</i> <i>Анна</i> <i>(Anna)</i>	<i>Вильгельмъ Рехертъ (Wilhelm</i> <i>Rochert) Кирсін. нос. м. Гиммелъ</i> <i>ур. Маммилъ (Emilie, geb. Man-</i> <i>mel) оба вѣ. - Мюн. вѣр.</i>
<i>Десятаго</i> <i>(10) вѣ 4 ч.</i> <i>восьмого</i> <i>по полуд.</i>	<i>Владцатъ</i> <i>(28).</i>	<i>44.</i> <i>Марія</i> <i>(Maria)</i>	<i>Людвигъ Петеръ (Ludwig Peter)</i> <i>Кирсін. нос. м. Розина, ур.</i> <i>Эрлицингеръ (Rosina, geb. Er-</i> <i>geling) оба вѣ. - Мюн. вѣр.</i>
<i>Пятнадцатаго</i> <i>(15) вѣ 12 ч.</i> <i>ночи.</i>	<i>тотже</i>	<i>45.</i> <i>Яковъ</i> <i>(Jakob)</i>	<i>Карлъ Эспингеръ (Karl Espin-</i> <i>ger) Кирсін. нос. м. Паулина,</i> <i>ур. Каммеръ (Pauline, geb. Kel-</i> <i>ler) оба вѣ. - Мюн. вѣр.</i>
<i>Шестнадцатаго</i> <i>(16) вѣ 4 ч.</i> <i>ночи.</i>	<i>Владцатъ</i> <i>(21).</i>	<i>46.</i> <i>Альфредъ</i> <i>(Alfred)</i>	<i>Петеръ Мелле (Peter Mehle)</i> <i>Кирсін. нос. м. его Матильда</i> <i>ва, ур. Кауль (Mathilde,</i> <i>geb. Kaul) оба вѣ. - Мюн. вѣр.</i>
<i>Владцатъ</i> <i>пятнадцатаго</i> <i>(24) вѣ</i> <i>4 часа по</i> <i>полудни.</i>	<i>Владцатъ</i> <i>(25).</i>	<i>47.</i> <i>Матильда</i> <i>(Mathilda)</i> <i>48.</i> <i>Каролина</i> <i>(Karolina)</i> <i>49.</i> <i>Вильгельмина</i> <i>(Wilhelmine)</i>	<i>Вильгельмъ Бюхле (Wilhelm</i> <i>Büchle) Кирсін. нос. м.</i> <i>его Кристина, ур. Эр-</i> <i>лицингеръ (Christina, geb.</i> <i>Ergeling) оба вѣ. -</i> <i>Мюн. вѣроиспов.</i>
<i>Владцатъ</i> <i>пятаго</i> <i>(28) вѣ 12 ч.</i> <i>вечера.</i>	<i>Владцатъ</i> <i>(12) мар.</i>	<i>50.</i> <i>Ольга</i> <i>(Olga)</i>	<i>Готфридъ Кенъ (Gottfried</i> <i>Kess) Кирсін. нос. м. Катарина</i> <i>на, ур. Пенцъ (Katharina, geb.</i> <i>Penz) оба вѣ. - Мюн. вѣр.</i>

чипъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; пмена, фамилія и званія, чипы или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Восприемники</i>	<i>Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.</i>					
<i>Готфридъ Эспингеръ,</i> <i>Саушеръ Маммилъ,</i> <i>Фридерика Ресслеръ,</i> <i>Гиммилъ Маммилъ, нос.</i>	<i>Въ имѣнной</i> <i>церкви клястицъ</i> <i>С. Урбанъ.</i>		<i>19.</i>	<i>23.</i>		
<i>Адольфъ Конрадъ,</i> <i>Йоханнесъ Дамашке,</i> <i>Марія Клаайръ,</i> <i>Родригъ Петеръ. нос.</i>	<i>Пасторомъ</i> <i>Ю. Петеръ.</i>			<i>1</i>		
<i>Йоханъ Эспингеръ,</i> <i>Яковъ Веберъ,</i> <i>Гиммилъ Тофманъ,</i> <i>носимыя.</i>	<i>тотже</i>		<i>1</i>			
<i>Адольфъ Хафринъ,</i> <i>Эдуардъ Тернеръ,</i> <i>Катарина Шайдль, geb.</i> <i>Марія Вилдбергшютъ. нос.</i>	<i>Кирсінеромъ</i> <i>С. Урбанъ.</i>		<i>1</i>			
<i>Кристианъ Теисеръ,</i> <i>Даниель Валленштинъ,</i> <i>Йоханнесъ Бюхле,</i> <i>Маргарита Валленштинъ,</i> <i>Элена Ансъ,</i> <i>Кристина Шмидтъ.</i> <i>нос.</i>	<i>Пасторомъ</i> <i>Ю. Петеръ.</i>			<i>1</i>		
<i>Адальмъ Каммеръ,</i> <i>Фридрихъ Пенцъ,</i> <i>Катарина Кенъ,</i> <i>Вилма Вилдбергшютъ. нос.</i>	<i>тотже</i>			<i>1</i>		



12086

Приходъ *Клястица*  
СЕЛЕНІЕ *Клястица*.

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

21

Годъ 1913.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе	
Мѣсяць <i>Апрѣль-Май</i> .		щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часть рожденія.	День крещенія.	Имя младенца.	Родители
(День писать склад.)	(День писать склад.)		
<i>Тринадцатого (30) вѣбр. иаго (12) чѣра. май.</i>	<i>Май.</i>	51. <i>Альфредъ (Alfred)</i>	<i>Яковъ Уммер (Jacob Umlich) Кляст. пос. ж. Регина, зр. Тарманна (Regina, geb. Hartmann) оба вѣ. - Мот. вѣр.</i>
<i>Перваго (1) вѣбр. иаго по полудн.</i>	<i>июне</i>	52. <i>Гербертъ (Herbert)</i>	<i>Даниилъ Богеръ (Daniel Boger) Кляст. пос. ж. Регина, зр. Умтвейнвальдъ (Regina, geb. Steinwand) оба вѣ. - Мот. вѣр.</i>
<i>Второго (2) вѣбр. иаго чѣра.</i>	<i>июне</i>	53. <i>Адольфъ (Adolf)</i>	<i>Готтлибъ Фрей (Gottlieb Frey) Кляст. пос. ж. Мардалена, зр. Вейнпертъ (Magdalena, geb. Weßperdt) оба вѣ. - А.-Л.</i>
<i>Второго (2) вѣбр. иаго по полудн.</i>	<i>июне</i>	54. <i>Софія (Sophie)</i>	<i>Самуилъ Зсалингеръ (Samuel Spölinger) Кляст. пос. ж. Софія, зр. Вернеръ (Sophie, geb. Wegner) оба вѣ. - Мот. вѣр.</i>
<i>Восьмого (8) вѣбр. иаго чѣра.</i>	<i>июль (19)</i>	55. <i>Анна (Anna)</i>	<i>Маттеусъ Маммелъ (Matthäus Mammel) Кляст. пос. ж. Христинна, зр. Умтвейнвальдъ (Christine, geb. Steinwand) вѣ. - Мот.</i>
<i>Десятаго (9) вѣбр. иаго по полудн.</i>	<i>(9)</i>	56. <i>Елизавета (Elisabetha)</i>	<i>Фридрихъ Регнеръ (Friedrich Köstner) Бендерск. иппол. ив. Каттарина, зр. Умтвейдъ (Katharina, geb. Schneider) оба вѣ. - А. вѣр.</i>

Чины или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Готтлибъ Фридрихъ, Иоганн Уммер, Луиза Уммер, Марія Фридрихъ. посельск.</i>	<i>Въ мѣстн. церкови пастора.</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Христина Богеръ, Фейнрихъ Богеръ, сол. Мардалена Умтвейнвальдъ, Маргарета Регнеръ, вѣ. пос.</i>	<i>июне</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Христианъ Физъ, сол. Готтлибъ Зсалингеръ, Луиза Вейнпертъ. посельск.</i>	<i>июне</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Готфридъ Зсалингеръ, Иоганн Вольфгертъ, Луиза Зсалингеръ, Луиза Вернеръ, вѣ. пос.</i>	<i>июне</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Фридрихъ Умтвейнвальдъ, Маттеусъ Умтвейнвальдъ, Елизавета Регнеръ, Оттилиа Маммелъ, вѣ. пос.</i>	<i>Кляст. церк. С. Урсона.</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Иоганнъ Умтвейдъ, сол. Самуилъ Рагисъ, сол. Розина Умтвейдъ, вѣ. Луиза Умтвейдъ, вѣ. пос.</i>	<i>Пастора. П. Пейперъ.</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>

24 32



Годъ 1913.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено;	Родители
Мѣсяць <i>Май - Іюнь</i>			
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)		
<i>Двадцати - девятого сентября (9)</i>	<i>(24) вв. вв. вв. вв.</i>	57.	<i>Георгъ Кудиръ (Georg Kudier) Курск. нос. м. Катарины, гр. Паасъ (Katharina, geb. Paas) оба вв. - Мюн. ввр.</i>
<i>Двадцати Третьего восьмого (28)</i>	<i>(3) вв. вв. по мнѣ іюнь</i>	58.	<i>Робертъ Маммель (Robert Mammel) Курск. нос. м. Доротеи, гр. Рюсеръ (Dorothea, geb. Rösler) оба вв. - Мюн. ввр.</i>
<i>Тридцати - первого (31)</i>	<i>вв. вв. вв. вв.</i>	59.	<i>Іоаннъ Фрецингеръ (Johann Fregzinger) Курск. нос. м. Маргарита, гр. Кронъ (Margaretha, geb. Kron) оба вв. - Мюн. ввр.</i>
<i>Июль</i>			
<i>Третьего Десятого (3) вв. вв. вв. вв.</i>	<i>(9) вв. вв. вв. вв.</i>	60.	<i>Александръ Фрей (Alexander Frey) Курск. нос. м. Іммиль, гр. Фрецингеръ (Emilie, geb. Fregzinger) оба вв. - Мюн. ввр.</i>
<i>Седьмого (7) вв. вв. вв. вв.</i>	<i>Шестнадцатого (16) вв. вв. вв. вв.</i>	61.	<i>Іоаннъ Уликъ (Johann Ulich) Курск. нос. м. Луиза, гр. Диттерле (Luise, geb. Dietterle) оба вв. - Мюн. ввр.</i>
<i>Седьмого (7) вв. вв. вв. вв.</i>	<i>(11) вв. вв. вв. вв.</i>	62.	<i>Александръ Демке (Alexander Demke) Курск. нос. м. Барбара, гр. Малеръ (Barbara, geb. Maler) оба вв. - Мюн. ввр.</i>

Восприемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія			
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола		
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола		
<i>Александръ Демке, Вильгельмъ Рехертъ, Іммиль Рехертъ, Іммиль Гофманъ, носильн.</i>	<i>Въ испитной церкви клястицъ С. Урiona.</i>	24	32	-	1	-	-	-	-
<i>Іоаннесъ Редлеръ, Томмиль Маммелъ, кол. Регина Редлеръ, Лидія Редлеръ, вѣ. носильн.</i>	<i>Пасторатъ Н. Петерсъ.</i>	-	1	-	-	-	-	-	-
<i>Іоаннъ Кронъ, Іоаннесъ Визнеръ, Магдалена Майеръ, Кристиана Кохъ. нос.</i>	<i>Монсе</i>	1	-	-	-	-	-	-	-
<i>Александръ Текъ, Рейнгольдъ Фрей, кол. Вильгельмина Фрецингеръ, Катарины Мильбрантъ. нос.</i>	<i>Монсе</i>	1	-	-	-	-	-	-	-
<i>Кристианъ Уликъ, кол. Фридрихъ Уликъ, кол. Софія Петеръ, вѣ. Луиза Вернеръ, вѣ. нос.</i>	<i>Монсе</i>	-	1	-	-	-	-	-	-
<i>Робертъ Маммелъ, Томфридъ Демке, Паулина Демке, Катарины Кудиръ. нос.</i>	<i>Пасторатъ С. Урiona.</i>	-	1	-	-	-	-	-	-
		26	36	-	-	-	-	-	-



12236

Приходъ *Клястицк.*  
СЕЛЕНІЕ *Клястицк.*

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913. году.

123

Годъ 1913. Мѣсяць <i>Июль.</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часъ рожденія. <small>(День писать склад.)</small>	День крещенія. <small>(День писать склад.)</small>	№ и имя младенца.	Родители
<i>Восьмого</i> <i>(8) въ 1/2 д.</i> <i>вѣчера.</i>	<i>Владиміръ</i> <i>рейхенба-</i> <i>уица.</i> <i>го (24).</i>	<i>63.</i> <i>Фридрихъ</i> <i>(Friedrich)</i>	<i>Якобъ Богамеръ (Jacob Boda-</i> <i>mer) Кляст. пос. ж. Елизабе-</i> <i>та, ур. Баухъ (Elisabetha, geb.</i> <i>Bauch) оца Св.-Ант. впр.</i>
<i>Тринадцатого</i> <i>(13) въ 11 часовъ</i> <i>вѣчера.</i>	<i>Июль</i>	<i>64.</i> <i>Александръ</i> <i>(Alexander)</i>	<i>Адамъ Диттерле (Adam</i> <i>Dietterle) Кляст. пос. ж. Кристи-</i> <i>нина, ур. Диттерле (Christina,</i> <i>geb. Dietterle) оца Св.-Ант. в.</i>
<i>Восемнадцатого</i> <i>(18) въ 11 часовъ</i> <i>вѣчера.</i>	<i>Июль</i>	<i>65.</i> <i>Матильда</i> <i>(Mathilda)</i>	<i>Якобъ Ингелъ (Jacob Engel)</i> <i>Кляст. пос. ж. Маргарета,</i> <i>ур. Вегнеръ (Margaretha, geb.</i> <i>Wagner) оца Св.-Ант. впр.</i>
<i>Надцатого</i> <i>го (20) въ 5 д.</i> <i>вѣчера.</i>	<i>Седьмого</i> <i>(7)</i> <i>Июль</i>	<i>66.</i> <i>Альвина</i> <i>(Alvina)</i>	<i>Иоаннъ Эслингеръ (Johann</i> <i>Erlinger) Кляст. пос. ж. Каро-</i> <i>лина, ур. Рибъ (Karolina, geb.</i> <i>Rib) оца Св.-Ант. впр.</i>
<i>Владиміръ</i> <i>перваго (21) въ 3 д.</i> <i>вѣчера.</i>	<i>Тринадцатого</i> <i>(13) въ 3 д.</i> <i>вѣчера.</i>	<i>67.</i> <i>Кристина</i> <i>(Christina)</i>	<i>Якобъ Шаберъ (Jacob Schaber)</i> <i>Дород. пос. ж. Доротея, ур.</i> <i>Цаммеръ (Dorothea, geb. Zäbmer)</i> <i>оца Св.-Ант. впр.</i>
<i>Владиміръ</i> <i>вторваго (23) въ 3 д.</i> <i>вѣчера.</i>	<i>Июль</i>	<i>68.</i> <i>Клара</i> <i>(Klara)</i>	<i>Александръ Рихле (Alexan-</i> <i>der Rühle) Кляст. пос. ж. Лу-</i> <i>иза, ур. Уттенгильде (Luiza,</i> <i>geb. Heinhüll) оца Св.-Ант. в.</i>

чииъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Якобъ Миллеръ,</i> <i>Давидъ Шедеръ,</i> <i>Паулина Петеръ,</i> <i>Сара Богамеръ. поселки.</i>	<i>Въ лютской</i> <i>церкви пастор.</i> <i>И. Петеръ.</i>		<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Иоаннесъ Диттерле,</i> <i>Фридрихъ Кенъ,</i> <i>Иммиль Диттерле, оуб.</i> <i>Маргарита Уттенбарда, пос.</i>	<i>вонсе</i>		<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Христианъ Вегнеръ,</i> <i>Якобъ Ингелъ,</i> <i>Марія Марквартъ,</i> <i>Фридерика Вегнеръ, пос.</i>	<i>вонсе</i>		<i>-</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Карль Эслингеръ,</i> <i>Елизавета Цухеръ,</i> <i>Паулина Лукеръ.</i> <i>поселки.</i>	<i>вонсе</i>		<i>-</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Тонниль Цаммеръ,</i> <i>Самуилъ Вейнпертъ,</i> <i>Кристина Ингелъ,</i> <i>Марія Рудеръ. пос.</i>	<i>вонсе</i>		<i>-</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Иоаннъ Сибертъ,</i> <i>Фридрихъ Уттенгильде,</i> <i>Иммиль Веберъ,</i> <i>Каролина Беккеръ. пос.</i>	<i>вонсе</i>		<i>-</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
	<i>28.</i>	<i>40.</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>



Годъ 1913. Мѣсяць <i>Июль</i> .		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроповѣданіе родителей; званіе, прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное.	Родители
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)		
		№ и имя младенца.	
<i>Владимиръ</i> <i>ирина</i> (25) <i>вв. вечера</i> <i>июль</i> .	<i>Седьмого</i> (7)	69. <i>Отто</i> (Otto)	<i>Христіанъ Диттерле</i> (Christian Dietterle) <i>Курстн. нос. м.</i> <i>Розина, зр. Шейпер</i> (Rosina, geb. Scheurer) <i>оба вв.-прот. впр.</i>
<i>Владимиръ</i> <i>ирина</i> (25) <i>з. утра</i> (30).	<i>Тридцатого</i> (30)	70. <i>Готфридъ</i> (Gottfried)	<i>Иоаннъ Диттерле</i> (Johann Dietterle) <i>Курстн. нос. м.</i> <i>Аудис, зр.</i> <i>Вальтеръ</i> (Audia, geb. Walther) <i>оба вв.-прот. впр.</i>
<i>Владимиръ</i> <i>ирина</i> (25) <i>вв. з. утра</i> .	<i>тотже</i>	71. <i>Иоаннесъ</i> (Johannes)	<i>Иоаннесъ Диттерле</i> (Johannes Dietterle) <i>Курстн. нос. м.</i> <i>Христіана, зр. Мейле</i> (Christina, geb. Mehle) <i>оба вв.-прот. впр.</i>
<i>Тридцатого</i> <i>ирина</i> (30) <i>вв. з. утра</i> <i>июль</i> .	<i>Седьмого</i> (7)	72. <i>Паулъ</i> (Paul) <i>Е. 14/11. 1913г.</i>	<i>Александръ Сауеръ</i> (Alexander Sauer) <i>Варшавск. мисс. м.</i> <i>Каролина, зр. Тумлертъ</i> (Karolina, geb. Tumlert) <i>оба вв.-А.П.</i>
<i>Первого</i> <i>ирина</i> (1) <i>вв. вечера</i> <i>июль</i> .	<i>тотже</i> (14)	73. <i>Эмма</i> (Emma)	<i>Иоаннъ Эрцзингеръ</i> (Johann Erzingger) <i>Курстн. нос. м.</i> <i>Каролина, зр. Неръ</i> (Karolina, geb. Näher) <i>оба вв.-прот. в.</i>
<i>Восемнадцатого</i> <i>ирина</i> (18) <i>вв. пополуночи</i> (28)	<i>Восьмого</i> (28)	74. <i>Христіана</i> (Christina)	<i>Яковъ Розлеръ</i> (Jacob Rösler) <i>Курстн. нос. м.</i> <i>Магдалена, зр. Кронъ</i> (Magdalen, geb. Kron) <i>оба вв.-прот. впр.</i>

чины или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія					
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола				
<i>Готфридъ Веберъ,</i> <i>Готфридъ Зсалингеръ,</i> <i>Анна Петеръ, вв.</i> <i>поселдн.</i>	<i>Въ липстской церкви пасторами</i> <i>Св. Петеръ</i>		28.	40.	1	-	-	-	-	-
<i>Адамъ Вальтеръ,</i> <i>Давидъ Шедеръ,</i> <i>Оттилія Маммелъ, вв.</i> <i>Эммиля Диттерле, вв. нос.</i>	<i>тотже</i>		1	-	-	-	-	-	-	-
<i>Адольфъ Диттерле,</i> <i>Фредеръ Вильдермунтъ,</i> <i>Катарина Теринъ.</i> <i>поселдн.</i>	<i>тотже</i>		1	-	-	-	-	-	-	-
<i>Даниель Зсалингеръ,</i> <i>Александръ Редиспергеръ,</i> <i>Евва Тахъ,</i> <i>Марія Шлектъ нос.</i>	<i>тотже</i>		1	-	-	-	-	-	-	-
<i>Готфридъ Эрцзингеръ,</i> <i>Даниель Зсалингеръ,</i> <i>Евва Эрцзингеръ, вв.</i> <i>Христіана Штайнмилль, нос.</i>	<i>тотже</i>		-	1	-	-	-	-	-	-
<i>Фридрихъ Розлеръ,</i> <i>Марія Вильдермунтъ,</i> <i>Луиза Кронъ.</i> <i>поселдн.</i>	<i>тотже</i>		-	1	-	-	-	-	-	-
			32.	46.						



Годъ 1913. Мѣсяць <i>Юль</i> .		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
<i>20 (20) въ 21. вечерняго по полуночи.</i>	<i>21 (28).</i>	<i>75. Александръ (Alexander)</i>	<i>Фридрихъ Маухъ (Friedrich Mauch) Курск. пос. м. Елена, зр. Гейерле (Helene, geb. Reyerle) оба вѣ. - Аром. впр.</i>
<i>22 (22) въ 31. зѣра.</i>	<i>18 (18) въ зѣра.</i>	<i>76. Трауготт (Traugott)</i>	<i>Гейнрихъ Шифельбеинъ (Heinrich Schiefelbein) Курск. пос. м. Марія, зр. Галласъ (Maria, geb. Gallas) оба вѣ. - Аром. впр.</i>
<i>25 (25) въ 12. по полн.</i>	<i>14 (14).</i>	<i>77. Марія (Maria)</i>	<i>Адамъ Валттеръ (Adam Walther) Курск. пос. м. Паулина, зр. Диттерле (Paulina, geb. Dittlerle) оба вѣ. - А. впр.</i>
<i>25 (25) въ 52. по полн.</i>	<i>тоже</i>	<i>78. Эльфрیدا-Марія (Elfrieda-Maria)</i>	<i>Адольфъ Конрадъ (Adolf Konrad) Курск. пос. м. Леонтина, зр. Байеръ (Leontine, geb. Bayer) оба вѣ. - Аром. впр.</i>
<i>29 (29) въ 61. зѣра.</i>	<i>тоже</i>	<i>79. Эмма (Emma)</i>	<i>Иоханнесъ Циммеръ (Johannes Zähler) Курск. пос. м. Христина, зр. Байеръ (Christina, geb. Bayer) оба вѣ. - А. в.</i>
<i>28 (28) въ зѣра.</i>	<i>11 (11) М.</i>	<i>80. Матильда (Mathilda)</i>	<i>Людвигъ Валлентинъ (Ludwig Wallentin) Курск. пос. м. Барбара, зр. Фаасъ (Barbara, geb. Faas) оба вѣ. - Аром. в.</i>

чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; пмена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Александръ Тодрманъ, Адольфъ Маухъ, Элеонора Маухъ, отв. Оттилій Маухъ, отв. пос.</i>	<i>32.</i>	<i>42.</i>				
<i>Густавъ Кривертъ, Рейнгольдъ Шифельбеинъ, Христина Рудфъ, Лидія Галласъ. посидити.</i>	<i>1</i>					
<i>Иоханнъ Диттерле, Фридрихъ Шиндубертъ, отв. Эмилій Мессингеръ, отв. Марія Веберъ, отв. пос.</i>		<i>1</i>				
<i>Иоханнесъ Рудфъ, Робертъ Байеръ, Ольга Конрадъ, Эмилій Кеммеръ, пос.</i>		<i>1</i>				
<i>Иоханнесъ Циммеръ, Вильгельмъ Байеръ, Каролина Текъ, Паулина Памъ, пос.</i>		<i>1</i>				
<i>Христианъ Валлентинъ, Христианъ Феймъ, Катарина Дамашке, Елена Анст. пос.</i>		<i>1</i>				
	<i>34.</i>	<i>46.</i>				



Годъ 1913 Мѣсяцъ Августъ.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
Второго (2) въ 11 часовъ вечера.	Одиннадцатаго (11)	81. Луиза (Elsa)	Иоганна Резлеръ (Johannes Resler) Кляст. пос. м. Клястича, зр. Пресса (Christina, geb. Gräpke) оца Ев.-Лют. вѣр.
Пятнаго (5) въ 12 часъ дня.	Восемнадцатаго (18)	82. Луиза (Luisa)	Иоганн Дрекслеръ (Johann Drechsler) Кляст. пос. м. Луизинъ, зр. Фридрихъ (Emilie, geb. Friedrich) оца Ев.-Лют. вѣр.
Шестого (6) въ 6 ч. утра.	Перваго (11) сент.	83. Луиза (Elsa)	Фридрихъ Дрекслеръ (Friedrich Drechsler) Кляст. пос. м. Катарины, зр. Алдингъ (Katharina, geb. Aldinger) оца Ев.-Лют. вѣр.
Десятаго (9) въ 2 ч. по полудни.	Восемнадцатаго (18)	84. Гейнрихъ (Heinrich)	Самуилъ Герольдъ (Samuel Herold) Кляст. пос. м. Каролина, зр. Шнейдеръ (Karolina, geb. Schneider) оца Ев.-Лют. вѣр.
Тринадцатаго (13) въ 12 ч. дня.	Двадцатипятого (25)	85. Елена (Helena)	Иоганнъ Адамъ (Johann Adam) Берез. пос. м. Аувина, зр. Гуссъ (Alcina, geb. Guss) оца Ев.-Лют. вѣр.
Пятнадцатаго (15) въ 1 ч. по полдн.	Перваго (1) сент.	86. Луиза (Elsa)	Иоганнесъ Шулдгейс (Johannes Schuldheis) Кляст. пос. м. Катарины, зр. Генке (Katharina, geb. Henke) оца Ев.-Лют. вѣр.

Восприемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Давидъ Уеферъ, Христианъ Резлеръ, Луиза Пресса, вѣ. Луиза Резлеръ, вѣ. посельск.	Въ илестной церкви кустер. С. Урiona.	34.	46.	-	1.	-	-
Тотильда Фридрихъ, Тотильда Фрецингеръ, Марія Фридрихъ, Катарина Фрецингеръ, пос.	Кандидатомъ А. Генке.	-	1	-	-	-	-
Иоганнесъ Конрадъ, Александръ Алдингъ, хол. Регина Конрадъ, Луиза Кронъ, посельск.	Кустеромъ С. Урiona.	-	1	-	-	-	-
Тотфридъ Шнейдеръ, Адолфъ Герольдъ, хол. Марія Фринкъ, Луиза Сивертъ, вѣ. посельск.	Кандидатомъ А. Генке.	1	-	-	-	-	-
Андреасъ Рудъ, Георгъ Тесслеръ, Елена Тесслеръ, Марія Рудъ, пос.	тотже	-	1	-	-	-	-
Фридрихъ Уеферъ, Александръ Гофманъ, Матильда Шулдгейс, вѣ. Регина Генк, вѣ. пос.	Кустеромъ С. Урiona.	-	1	-	-	-	-



Годъ 1913 Мѣсяць Августъ-Сентябрь		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
В двадцати шестомъ (26) въ 10 ч. вечера.	Восмиюго (8) сент.	87. Анна (Анна)	Яковъ Диттерле (Jacob Dietterle) Кляст. пос. м. Аудисъ, зр. Марквартъ (Lydia, гд. Marguart) оба Ев.-Аром. вѣр.
Тридцатого (30) въ 11 ч. по полуд.	шестого	88. Христианъ (Christian)	Иоганнъ Диттерле (Johann Dietterle) Кляст. пос. м. Фридерика, зр. Богамера (Friederika, гд. Bogamer) оба Ев.-Аром. вѣр.
Второго (2) въ 7 ч. вечера.	шестого	89. Яковъ (Jacob)	Георгъ Тесслеръ (Georg Tessler) Саратск. пос. м. Елизабета, зр. Рейнгардъ (Elisabetha, гд. Reinhardt) оба Ев.-Аром. вѣр.
Десятого (9) въ 5 ч. утра.	двадцати второго (22)	90. Юлиусъ (Julius)	Томфридъ Петеръ (Tottfried Petter) П. Маюдроса. пос. м. Аудисъ, зр. Эмманъ (Lydia, гд. Engel) оба Ев.-Аром. вѣр.
Одиннадцатого (11) въ 4 ч. по полуд.	двадцати первого (21)	91. Отто (Otto)	Христина Штраубъ (Christina Kraub) гора. Кляст. пос. Иоганнесъ Штрауба (Johannes Kraub) гд. Ев.-Аром. вѣр.
Тридцатого (30) въ 9 ч. утра.	первого (1) окт.	92. Оттилія (Ottilie)	Оттилія Бэхъ (Ottilie Bsch) гора. Кляст. пос. м. Давида Бэхъ (David Bsch) Ев.-Аром. вѣр.

Восприемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Валентинъ Марквартъ, Томфридъ Демке, Маріа Марквартъ, Имилія Видершпона, пос.	Изъ лютеранской церкви клястицкой. С. Шпона.	35.	57.	-	1	-	-
Фридрихъ Веберъ, Томфридъ Богамера, Иоганна Веберъ, Елизабета Богамера пос.	тоже	1	-	-	-	-	-
Яковъ Тесслеръ, Яковъ Милхертъ, Имилія Тесслеръ, Регина Рейнгардъ, отв. пос.	тоже	1	-	-	-	-	-
Томфридъ Диттерле, сол. Фридрихъ Шмектъ, Маргарита Шмектъ, Оттилія Маммель, отв. пос.	тоже	1	-	-	-	-	-
Томфридъ Текъ, Давидъ Ансъ, Ферина Штраубъ, отв. Аудисъ Керъ, отв. пос.	Пасторатъ П. Петеръ	-	-	1	-	-	-
Самуила Видершпона, сол. Иоганнесъ Видершпона, сол. Каттарина Видершпона, отв. Розина Валтеръ, пос.	тоже	-	-	-	1	-	-
		38.	52.	1.	1.	-	-



Годъ 1913 Мѣсяць <i>Октябрь</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		числь или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Восприемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Перваго (1) въ 8 часовъ утра.</i>	<i>Тринадцатаго (13).</i>	<i>93. Мартинъ (Martin)</i>	<i>Фридрихъ Кекъ (Friedrich Kesk) Кляст. пос. м. Елизавета, ур. Диттерле (Elisabetha, geb. Dietterle) оба Ев.-Ант. вѣр.</i>	<i>Готфрихъ Сахъ, Готлибъ Вегнеръ, Маргарета Кекъ, вѣв. Иммиль Диттерле, вѣв. пос.</i>	<i>Въ лютеванской церкви пастор. Ф. Штеперъ</i>	<i>38.</i>	<i>52.</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Шестого (6) въ 5 час. утра.</i>	<i>Двадцатого (20)</i>	<i>94. Анна-Марія (Anna-Maria)</i>	<i>Александръ Гофманъ (Alexander Hoffmann) Кляст. пос. м. Оттилиа, ур. Рейхертъ (Ottelia, geb. Reichert) оба Ев.-Ант. в.</i>	<i>Иоганнесъ Шулдрейеръ, Христианъ Ингалъ, сол. Фридриха Гофманъ, вѣв. Марія Рейхертъ, вѣв. пос.</i>	<i>тотже</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Восьмого (8) въ 3 ч. по полудни.</i>	<i>тотже (20)</i>	<i>95. Эмма (Emma)</i>	<i>Готфридъ Маммель (Gottfried Mammel) Кляст. пос. м. Розина, ур. Крюгеръ (Rosina, geb. Krüger) оба Ев.-Ант. вѣр.</i>	<i>Анна Маммель, Густавъ Крюгеръ, сол. Катталинъ Крюгеръ, вѣв. Оттилиа Маммель, вѣв. пос.</i>	<i>тотже</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Семнадцатаго (17) въ седьмомъ часу утра.</i>	<i>Двадцатого (27)</i>	<i>96. Фрида (Frieda)</i>	<i>Рейнгольдъ Терингъ (Reinhold Töhring) Берез. пос. м. Матильда, ур. Кекъ (Mathilde, geb. Kesk) оба Ев.-Ант. вѣр.</i>	<i>Адамъ Валлтеръ, Родерихъ Шнекенбургеръ, Лидія Шнекенбургеръ, Иоганна Кекъ. пос.</i>	<i>Кустерманъ С. Урионъ</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Семнадцатаго (17) въ восьмомъ ч. вечера.</i>	<i>Двадцатого (28)</i>	<i>97. Августъ (August)</i>	<i>Августъ Бастъ (August Bast) Пенцицк. пос. м. Розалия, ур. Коелеръ (Rosalie, geb. Kohler) оба Ев.-Ант. вѣр.</i>	<i>Готлибъ Целлеръ, Адамъ Ванъ, Лидія Ресслеръ, вѣв. Паулина Коелеръ, вѣв. пос.</i>	<i>Пасторомъ Ф. Штеперъ</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Двадцатого (24) въ 12 ч. ночи.</i>	<i>Семнадцатаго (17) ноября.</i>	<i>98. Марія (Maria)</i>	<i>Фридрихъ Ренцъ (Friedrich Renz) Кляст. пос. м. Матильда, ур. Кистъ (Mathilde, geb. Küst) оба Ев.-Ант. вѣр.</i>	<i>Иоганъ Ренцъ, Иоганнесъ Валькенбургъ, Елизавета Ренцъ, Илиана Кистъ. пос.</i>	<i>Кустерманъ С. Урионъ.</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
						<i>40.</i>	<i>52.</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>



Годъ 1913. Мѣсяць Октябрь.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія			
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Восприемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Двадцатипятнаго (25) въ 2 ч. ночи	Апрѣля (3) полдень	99. Альфредъ (Alfred)	Яковъ Форшъ (Jakob Forsch) Кляст. пос. м. Кристина, ур. Козалъ (Christina, gel. Kosel) оба вѣ.-прот. вѣр.	Фридрихъ Форшъ, Тотильда Козалъ, Барбара Цеммеръ посильн.	Въ местной церкви кляст. С. Урионъ.	40.	56.	1	1		
Двадцатипятнаго (25) въ 10 ч. веч.	тотже.	100. Альфредъ (Alfred)	Ариде Маммель (Arndt Mammel) Кляст. пос. м. Имилія, ур. Франца (Emilie, gel. Frans) оба вѣ.-прот. вѣр.	Тотфридъ Маммель, Фридрихъ Тейсеръ, хол. Имилія Тейсеръ, Марія Ратенъ, вѣ. пос.	Кляст. церковь И. Пейсера	1					
Двадцатисемьмого (27) въ 8 ч. утра	тотже.	101. Анна (Anna)	Даниилъ Шедеръ (Daniel Schäfer) Кляст. пос. м. Имилія, ур. Франца (Emilie, gel. Franz) оба вѣ.-прот. вѣр.	Самуилъ Мелъ, Людвигъ Дамашке, Марія Веберъ, вѣ. Елизавета Дамашке, пос.	Кляст. церковь С. Урионъ.		1				
Двадцатисемьмого (27) въ 8 ч. веч.	тотже.	102. Кристина (Christina)	Кристина Гофманъ (Christina Hoffmann) герц. Кляст. пос. Якова Гофманъ (Jakob Hoffmann) вѣ.-прот. вѣр.	Тотильда Гофманъ, Имилія Гофманъ, Матильда Гофманъ, вѣ. посильн.	тотже				1		
Двадцатисемьмого (27) въ 12 ч. ночи	Десятнаго (10) полдень	103. Ида (Ida)	Тотильда Тессингеръ (Gottlieb A. Splinger) Кляст. пос. м. Луиза, ур. Веберъ (Luisa, gel. Weber) оба вѣ.-прот. вѣр.	Самуилъ Тессингеръ, Адольфъ Траухъ, Кристина Тессингеръ, вѣ. Паулина Веберъ, вѣ. пос.	тотже		1				
Тридцатипятнаго (30) въ 10 ч. веч.	тотже.	104. Анна (Anna)	Яковъ Вичъ (Jakob Wich) Кляст. пос. м. Софія, ур. Рибъ (Sophie, gel. Rib) оба вѣ.-прот. вѣр.	Кристиана Вичъ, хол. Софія Тессингеръ, Кристина Брке, посильн.	тотже		1				
						42.	59.	1	2		



Годъ 1913 Мѣсяцъ <i>Ноябрь</i> .		Номеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	Имя и имя младенца.	Родители
<i>Второго (2) в. 8 ч. утра.</i>	<i>Десятаго (10).</i>	<i>105. Александръ (Alexander)</i>	<i>Фридрихъ Штейнхельдъ (Friedrich Steinheld) Кирсін. пос. м. Кристина, зр. Неръ (Christine, zр. Naber) оба вѣ.-Ант. вѣр.</i>
<i>Третьяго (3) в. 11 ч. вечера.</i>	<i>Двадцатого (24)</i>	<i>106. Робертъ (Robert)</i>	<i>Самуилъ Мелл (Samuel Melle) Кирсін. пос. м. Каролина, зр. Шедеръ (Karolina, zр. Schäfer) оба вѣ.-Ант. вѣр.</i>
<i>Пятаго (5) в. 7 ч. вечера.</i>	<i>Десятаго (10)</i>	<i>107. Александръ (Alexander)</i>	<i>Филиппъ Веберъ (Philipp Weber) Кирсін. пос. м. Фридерика, зр. Грессле (Friederika, zр. Gräfle) оба вѣ.-Ант. вѣр.</i>
<i>Седьмого (7) в. 11 час. вечера.</i>	<i>Синадцатаго (17)</i>	<i>108. Робертъ (Robert)</i>	<i>Робертъ Шнекенбургеръ (Robert Schnuckenburger) Тоснунгер. пос. м. Лидія, зр. Виртъ (Lydia, zр. Wirth) оба вѣ.-Ант. вѣр.</i>
<i>Восьмого (8) в. 8 ч. вечера.</i>	<i>тотже</i>	<i>109. Фридрихъ, (Friedrich)</i>	<i>Христианъ Исмингеръ (Christian Isminger) Кирсін. пос. м. Вилгелмина, зр. Келлеръ (Wilhelmina, zр. Keller) оба вѣ.-А. А.</i>
<i>Одинадцатаго (11) в. 22. по недѣл. 10</i>	<i>Двадцатого (24)</i>	<i>110. Рейнгольдъ (Reinhold)</i>	<i>Тотлибъ Вегнеръ (Tottlieb Wegner) Кирсін. пос. м. Марія, зр. Керъ (Maria, zр. Kerk) оба вѣ.-Ант. вѣр.</i>

чшиъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріимщиковъ.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Воспріимники</i>						
<i>Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.</i>						
<i>Иоаннъ Эрлецигеръ, Александръ Бухле, Иммиль Веберъ, Иммиль Эрлецигеръ. пос.</i>	<i>въ лютеранской церкви кистеръ.</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Фридрихъ Шедеръ, Петеръ Мелл, Марія Вилдеришутъ, Элена Функ, вѣр. пос.</i>	<i>Кандидатомъ А. Темике</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Адвигъ Веберъ, Александръ Текл, Луиза Шамъ, Марія Эрлецигеръ. пос.</i>	<i>Кистеромъ С. Урионъ.</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Георгъ Виртъ, Рейнгольдъ Теринеръ, Катарина Виртъ, Марія Эрксинъ, вѣр. пос.</i>	<i>тотже</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Фридрихъ Керъ, Даниилъ Исмингеръ, Элена Исмингеръ, Каролина Эрлецигеръ. пос.</i>	<i>тотже</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Адвигъ Вегнеръ, Иоаннъ Вольфегертъ, Эвва Тахъ, Матильда Милхертъ. пос.</i>	<i>Кандидатомъ А. Темике</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
		<i>42.</i>	<i>59.</i>	<i>1</i>	<i>2.</i>	
		<i>48.</i>	<i>59.</i>	<i>1</i>	<i>2.</i>	



Годъ 1913. Мѣсяць Ноябрь.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
Двадцатая - Двадцати- пятое (12) въ первомъ 129л. вел. (21).		111. Оскаръ (Oskar)	Йоханнесъ Конрадъ (Johannes Konrad) Кирсѣн. пос. м. Регина, зр. Шедфуръ (Regina, geb. Schäfer) оба дв. - Ают. впр.
Четвернадцатая - Двадцати- пятое (14) лейпверта въ 10л. вел. 10 (24).		112. Берта (Bertha)	Густавъ Шеллеръ (Gustav Scheller) Кирсѣн. пос. м. ево Камарина, зр. Маттисъ (Katharina, geb. Matthies) оба дв. - Ают. впр.
Семнадцатая - Тридцати- пятое (17) въ пятомъ 12л. пом. (30)		113. Эмилъ (Emil)	Йоханъ Конрадъ (Johann Konrad) Кирсѣн. пос. м. Ольга, зр. Карина (Olga, geb. Naffin) оба дв. - Ают. впр.
Восемнадцатая - Двадцати- пятое (19) въ второмъ 7л. утра. (22)		114. Альбертъ (Albert)	Вильгельмъ Краузе (Wilhelm Krause) <sup>Марин</sup> Кирсѣн. пос. м. Демилъ, зр. Осѣн (Emilie, geb. Ost) оба дв. - Ают. впр.
Двадцатая - Первого 10 (20) въ (1) 6л. вечера. Декабр.		115. Эрна (Erna)	Йоханнесъ Зеегеръ (Johannes Seege) Кирсѣн. пос. м. Йоханна, зр. Вийнгеръ (Johanna, geb. Bippus) оба дв. - Ают. в.
Двадцати - Восемно- шестидесятое (26) 10 (8) въ 1л. по полд. ден.		116. Эмилиѣ (Emilie)	Йоханнесъ Фалкенбергъ (Johannes Falkenberg) Кирсѣн. пос. м. Йоханна, зр. Улвейсертъ (внн Йоханна, geb. Schwoisigert) оба дв. - Ают. впр.

Чины или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; пмена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Восприемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.					
Фридрихъ (Беккеръ) Дрекалеръ, Александръ Уонтъ, ие. Христиана, зр. Конрадъ, Эмма Шедфуръ, дв. поселени.	Пасторомъ Ю. Петерс.					
Михаэль Берсенсбергъ, ие Уга, зр. Шеллеръ, Берта Улвейсеръ, дв. пос.	Кандидатомъ А. Теннке					
Йоханнесъ Рудфъ, Адольфъ Конрадъ, Розина Улленкеръ, дв. Эмиліѣ Конрадъ, дв. пос.	Пасторомъ Ю. Петерс					
Эдуардъ Краузе, ие. Христиана Келлеръ, ие. Елизавета, зр. Осѣн, Эмма Краузе, дв. пос.	Кандидатомъ А. Теннке.					
Фридрихъ Беккеръ, Готтфридъ Вийнгеръ, Розина Беккеръ, Христиана Краузе пос.	Кирсѣн. пос. С. Урланд.					
Адольфъ Вилдериуитъ, Йоханъ Богеръ, Маргарета Диттерле, дв. Христиана Улвейсертъ, дв. пос.	Пасторомъ Ю. Петерс					
57. 62. 1 2. - -						



Годъ 1913. Мѣсяць <i>Ноябрь - Декабрь.</i>		Пумерь, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
<i>Двадцати-восьмого (28) в. 12 ч. дня. декабрь.</i>	<i>Восемь (8) в. 12 ч. дня. декабрь.</i>	<i>117. Давидъ (David)</i>	<i>Готфридъ Демке (Gottfried Demke) Кляст. пос. м. Марія, зр. Диттерле (Maria, geb. Dietterle) оба в. - Арин. в.</i>
<i>Пятнадцатого (15) в. 6 ч. утра. декабрь.</i>	<i>Пятнадцатого (15) в. 6 ч. утра. декабрь.</i>	<i>118. Арнольдъ (Arnold)</i>	<i>Яковъ Гофманъ (Jakob Hoffmann) Кляст. пос. м. Марія, зр. Баннелъ (Maria, geb. Bantel) оба в. - Арин. в.</i>
<i>Десятого (9) в. 8 ч. вечера.</i>	<i>Двадцати второго (22) в. 8 ч. вечера.</i>	<i>119. Анна (Anna)</i>	<i>Фридрихъ Ресслеръ (Friedrich Rößler) Кляст. пос. м. Христиана, зр. Германъ (Christine, geb. Herrmann) оба в. - Арин. в.</i>
<i>Одиннадцатого (11) в. 9 ч. утра.</i>	<i>Томе</i>	<i>120. Эмма (Emma)</i>	<i>Христианъ Лукс (Christian Lux) Берг. пос. м. Паулина, зр. Мильбрантъ (Pauline, geb. Milbradt) оба в. - Арин. в.</i>
<i>Восемнадцатого (18) в. 12 ч. утра.</i>	<i>Тридцати первого (31) в. 5 ч. утра.</i>	<i>121. Матильда (Mathilde)</i>	<i>Готфридъ Урионъ (Gottfried Uron) Кляст. пос. м. Вилхельмина, зр. Дамашке (Wilhelmina, geb. Damaschke) оба в. - Арин. в.</i>
<i>Десятинадцатого (19) в. 11 ч. вечера.</i>	<i>Двадцати седьмого (27) в. 11 ч. вечера.</i>	<i>122. Эмма (Emma)</i>	<i>Даниелъ Исцингеръ (Daniel Eßlinger) Кляст. пос. м. Елизавета, зр. Клеръ (Elisabeth, geb. Näher) оба в. - Арин. в.</i>

чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамилія и званія, чины или ремесла восприемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
Восприемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Александръ Демке, Яковъ Диттерле, Паулина Демке, восприемн.</i>	<i>Въ кляст. церквѣ кляст. С. Урионъ.</i>	<i>57.</i>	<i>62.</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Георгъ Шумандеръ, Родерихъ Кистъ, Лидія Гофманъ, вдов. Эвва Штейнвальдъ, пос.</i>	<i>Пасторомъ Н. Петеръ.</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Яковъ Ресслеръ, Регина Веберъ, Луиза Веберъ. восприемн.</i>	<i>Кандидатомъ А. Тенише.</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Александръ Мильбрантъ, Иоганъ Исцингеръ, Паулина Шайбле, вдов. Катарина Мильбрантъ. пос.</i>	<i>тотомъ</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Самуилъ Урионъ, Вильгелъ Дамашке, Христиана Урионъ, Маргарита Дамашке, пос.</i>	<i>Пасторомъ Н. Петеръ.</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Фридрихъ Штейнвальдъ, Иоганъ Фрецингеръ, Иоганна Исцингеръ, Эмилия Фрецингеръ, пос.</i>	<i>тотомъ</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
		<i>57.</i>	<i>62.</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>-</i>	<i>-</i>



13236

Приходъ Клястицъ.  
СЕЛЕНІЕ Клястицъ.

Списокъ рожденныхъ и

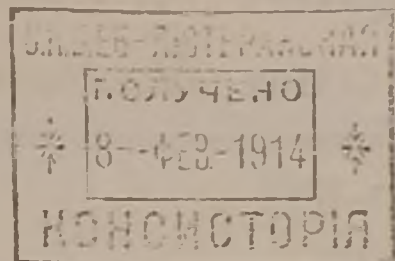
крещенныхъ въ 1913. году.

133

Годъ 1913 Мѣсяць <u>Январь.</u>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	Родители		чины или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; пмена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.	Незаконнорожденные.	Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)		М и имя младенца.	Родители				Муж. пола	Жен. пола
Владимир-Первый (11) января (25) дв. в 5 ч. вечера. 1914 г.		123. Матильда (Mathilda)	Фридрихъ Шедеръ (Friedrich Schäfer) Кляст. нос. м. Кристина, зр. Шулдрейс (Christina, geb. Schuldris) оба в. - в. - в.	Давидъ Шедеръ, Иоаннесъ Дамашки, Телена Функи, Матильда Шулдрейса нос.	въ конст. мѣ. церковь настояте. П. Петерс.	53.	66.	1.	2.
Владимир-Первого шестого (1) (11) в 5 ч. вечера. 1914 г.		124. Готтлибъ (Gottlieb)	Готтлибъ Ульхъ (Gottlieb Ullrich) Кляст. нос. м. Кристина, зр. Шендерлеръ (Christina, geb. Schönbberger) оба в. - в. - в.	Иоаннъ Эманъ, Иоаннъ Дитсеръ, Анна Ульхъ поселене	Пасторомъ П. Петерс.	1	-	-	-
Владимир-шестого (11) января в 8 ч. утра.		125. Кристианъ (Christian)	Готфридъ Ульхъ (Gottfried Ullrich) Кляст. нос. м. Кристина, зр. Оскаръ (Christina, geb. Ost) оба в. - в. - в.	Фридрихъ Ульхъ, Кристианъ Оскаръ, Катарина Ульхъ, Амалия Оскаръ нос.	ионос.	1	-	-	-
Владимир-Восьмого (5) декабря (29) дв. в 6 ч. утра. 1914 г.		126. Матильда (Mathilde)	Кристиана Ресслеръ (Christian Rößler) Кляст. нос. м. Регина, зр. Дамашке (Regina, geb. Damaschke) оба в. - в. - в.	Алиса Дамашки, Робертъ Маммелъ, Маргарета Ресслеръ, дв. Регина Дамашки, нос.	ионос.	-	1	-	-
Владимир-Десятого седьмого (27) (5) дв. в 3 ч. ночи. 1914 г.		127. Эмма (Emma)	Яковъ Оскаръ (Jacob Ost) Кляст. нос. м. Елизавета, зр. Фридрихъ (Elisabetha, geb. Friderich) оба в. - в. - в.	Андреасъ Петеръ, Даниилъ Готфрихъ, Иоанна Петеръ, Алиса Тенгъ. нос.	ионос.	-	1	-	-
Върно: Пасторъ Клястицка				ио прихода: П. Петерс					
				55. 69. 1. 2. - -					

Клястицъ,  
января 8-го дня 1914 г.





# СПИСОКЪ РОЖДЕННЫХЪ И КРЕЩЕННЫХЪ

въ приходѣ

*Княстицы, Бессарабской губ.*

**СЕЛЕНІЕ** *Фридрихсфельдъ и хутора.*

въ 1913. году.



Годъ 1913 Мѣсяць —		Нумеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители	
День и часъ рожденія. (День пис. склад.)	День крещенія. (День пис. склад.)		№ и имя младенца.	Родители
1912. Декабръ 21. двадцать первого въ 3ч. пополуд.	1913. Января 6. шестого	1.	Александръ Танъ (Alexander Tahn), Ауктенгальскій поск. ж. Матильда, ур. Узертъ (Mathilda, geb. Foert).	Ев. Лют. вѣр.
х. Чимсидеръ		2.	Александръ (Alexander)	Чижманскій житель и его жена Маргарета, ур. Криверъ (Margaretha, geb. Krüger); оба Ев. Лют. вѣр.
Января 1912 - Февраля 24. двадцать четвертаго въ 12 час. ночи	14. гетимр-гетвертаго надцатаго	3.	Альфредъ (Alfred)	мать - же
х. Чимсидеръ		4.	Ида (Ida)	Рейнгольдъ Моргенштернъ (Reinhold Morgenstern), Муозк. поск. ж. Розина, ур. Валлевейнъ (Rosina, geb. Wallewein); оба Ев. Лют. вѣр.
Мартъ 1912	Апрѣль 6. шестого	5.	Отто (Otto)	Йоганнъ Келлеръ (Johann Keller), Кляст. поск., ж. Христина, ур. Мунделманъ (Christine, geb. Mündelmann); оба Ев. Лют. вѣр.
х. Чимсидеръ		6.	Ида (Ida)	Андреасъ Шиль (Andreas Schill), Канбахск. поск., ж. Марія, ур. Горнунгъ (Maria, geb. Hornung); оба Ев. Лют. вѣр.

чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамилія и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Давидъ Фейгель, Марія Танъ, Диллиа Узертъ, поселяне		1				
Акобъ Биндевалдъ, Конрадъ Ренцъ, жена его Матильда, ур. Криверъ, поселяне		1				
Акобъ Биндевалдъ, ж. его Оттилія, ур. Ренцъ, Рудольфъ Ренцъ, хол., поселяне		1				
Эдуардъ Герстенбергеръ, их. Софія, ур. Келлеръ, Гейнрихъ Шиль, хол. Анна Моргенштернъ, поселяне.			1			
Готлибъ Бекъ, Андреасъ Гандрихъ, их. Маргарета, ур. Вейсгаръ, поселяне			1			
Рейнгольдъ Моргенштернъ, ж. Розина, ур. Валлевейнъ, Гейнрихъ Шиль, хол. Катарина Шиль, вѣв. поселяне.					3	3



Годъ 1913 Мѣсяць —		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	М и имя младенца.	Родители
Января Февраль 21. двадцать 2. второе перваго вѣдъ 2 утра г. Фридрихс- фельдъ	7.	Адолфъ (Adolf)	Юганна Кекъ (Johanna Kesk) дочь Кляст. пос. Юганна- са Кекъ (Johannes Kesk) оба Ев. Лют. вѣр.
Февраль Август 10. десятаго 20. двадца- тѣ 10 час. утра тако въ Пуржарахъ	8	Кириллъ (Cyrill)	Константинъ Александръ Бруновскій (Konstantin Alexander Brunowski) <u>Боржанинъ</u> и его жена Юанна Аделья, урожд. Торманъ (Johanna Adele, geb. Hoffmann) оба Еванг. Лют. вѣр.
Троица 1. перваго 3. третьяго въ 10 час. вѣр. оное на хут. Темшидеръ	9.	Розина (Rosine)	Рейнгольдъ Моргенштернъ (Reinhold Morgenstern), <u>Мюльк. пос.</u> и его жена Розина, урожд. Вальм- вейнъ (Rosine, geb. Wallewein) оба Еванг. Лют. вѣр.
Августъ Сентябрь 4. четвертаго 19. девят- на въ 3 час. утра на дванадцати въ г. Одессѣ	10.	Александръ (Alexei)	Максъ Альбертъ Торманъ (Max Al- bert Hoffmann), Аккерманскій купеч- скій сынъ, и его жена Димитрія Мундъ, урожд. Торманъ (Dimitrie Munde, geb. Hoffmann) оба Ев. Лют. вѣр.
Октябрь Ноябрь 11. тридцатъ 17. семнадцатъ перваго въ 6 час. тако утра на хут. Владимировкѣ	11	Отто (Otto)	Самуилъ Делке (Samuel Delke) Парижскій поселанинъ, и его жена Марія, урожд. Миттельштеттль (Maria, geb. Mittelstädt) оба Еванг. Лютеранск. вѣр.
Марта Апрель 25. двадцатъ 1. перваго пятнаго въ 6 час. утра на хут. Машурткѣ	12	Арнольдъ (Arnold)	Оскаръ Герстенбергеръ (Oskar Gersten- berger), Березинск. пос. и землевла- дѣлецъ, и его жена Марія, урожд. Триибъ (Marie, geb. Triebe), оба Ев. Лют. вѣр.

Чины или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ кре- сещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно- рожден- ные.		Незакон- норож- денные.		Мертворож- денные или умершие до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Давидъ Наумъ, Маргарета Наумъ, Сусанна Шерель-мелеръ, поселяне			1			
Леонида Торъ, урожд. Бруновская Альфредъ Торманъ, землевладелецъ въ Пуржарахъ на- сторона Ю. Петерса			1			
поселяне: Яковъ Райтъ и Христина Райтъ, ур. Вальмвейнъ, Тейнгольдъ Тамаса, Христина Вальмвейнъ, ур. Мамеръ.		1				
Адолфъ Торманъ, Константинъ Брунов- скій, Манетта Бруновская, Ольга Тостъ, хут. Александровкѣ Павелъ Торманъ, Елизавета Флокенъ, пасторская Николай Торманъ, Евгений Торманъ, Фрицъ Флокенъ, Елизавета Штейнъ.			1			
Христианъ Фейль, Давидъ Келлеръ, Каролина Текъ, ур. Бундевалдъ, поселяне			1			
Альбертъ Герстенбергеръ, хол. Давидъ въ домъ родителей Фейгель, Альфредъ Герстенбергеръ, кустарная Фри- еяжена Уга, ур. Шеммеръ. Паулина теръ. Темеръ, ур. Триибъ, сына Триибъ, дворянъ, ум. 29. XII. 1913 г. по поселяне сторона Ю. Петерса			1			
	7	4	1			



Годъ 1913 Мѣсяць —		№ и имя младенца.	Родители
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)		
Юлия		13	Фердинандъ Радисъ (Ferdinand Radies), Нарвижскій пос., и его жена Вильгельмина, урожд. Брикманъ (Wilhelmine, geb. Brickmann) оба Ев. Лют. вѣр.
12. Отъѣзда-11. Двадцать таю въ 10 час. первая утра	Октябрь	14.	Веніаминъ Ренцъ (Benjamin Rencz), Фриденстальск. пос., и его жена Марта, урожд. Либельтъ (Martha, geb. Liebelt) оба Ев. Лют. вѣр.
на хут. Каппапатъ	7. седьмого. Двадцать- въ 7 час. утра таю на х. Шлигидеръ	15.	Эдуардъ Терстенбергеръ (Eduard Terstenberger), Березинск. пос. и землевладелецъ, и его жена Софія, урожд. Келлеръ (Sophie, geb. Keller) оба Ев. Лют. вѣр.
но хут. Каппапатъ	6. шестого 10 десятиаю въ 3 час. пополудни	16	Иоаннесъ Кекъ (Johannes Kesk), Княстичскій поселеникъ, и его жена Фридерика, урожд. Ангорнъ (Friederike, geb. Anhorn) оба Ев. Лют. вѣр.
Октябрь	11. одиннадцатого 8. восьмого таю въ 6 час утра въ сел. Фридрихсфельдъ	17.	Давидъ Швейгертъ (David Schweigert), Городишк. поселеникъ, и его жена Марія, урожд. Вейснренкеръ (Maria, geb. Weisnrenker) оба Ев. Лют. вѣр.
но хут. Шлигидеръ	12. Отъѣзда-11. Двадцать таю въ 10 час. третьяю утра	18.	Павелъ Бодамеръ (Paul Bodamer), Княстичскій пос. и землевладелецъ, и его жена Каролина, урожд. Шмидтъ (Karoline, geb. Schmidt) оба Ев. Лют. вѣр.
но хут. Шлигидеръ	7. седьмого 17. двадцать въ 1 час. пополудни въ Фри- дрихсфельдъ		

Чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Эдуардъ Гано, Вильгельмъ Гано, его въ помѣст. Гантъ-мена Софія, урожд. Радисъ; Матильда-хут. Памурка, кн-да Грабатины, урожд. Кнехтъ, старш. Фриммеръ поселени.	—	1	—	—	—	—
Викторъ Бодамеръ, его жена Хри-на хут. Шлигидеръ стина, ур. Ренцъ; Андрей Ренцъ; Оскаромъ Ганъ Елизавета Бодамеръ, ур. Ренцъ	—	1	—	—	—	—
Рудольфъ Терстенбергеръ, его жена Ли- въ долг. родителей Лія, ур. Мерисъ; Давидъ Мюллеръ, кустеромъ Урнт-его жена Имилія, ур. Келлеръ; Анна теръ Келлеръ, дв., — поселени.	1	—	—	—	—	—
Александръ Зейдлеръ, Кристианъ Кекъ; Фридерика Вейсмедель.	1	—	—	—	—	—
Рудольфъ Терстенбергеръ, его жена на хут. Шлигидеръ Лидія, ур. Мерисъ; Адела Тер- Александромъ Тер-стенбергеръ, ур. Бростъ стенбергеръ	—	1	—	—	—	—
Густавъ Долнеръ, Вольдемаръ Бодамеръ. Елиза Бодамеръ; Ольга Бодамеръ.	1	—	—	—	—	—

Всего. Пасторъ Княстичскаго Прихода: 10 7 1 — — —  
Ю. Петеръ



С. И. ЕВ-ДОТЕРАВСКАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
\* 8-ФЕВ-1914 \*  
ИСТОРИЯ

# СПИСОКЪ

## РОЖДЕННЫХЪ И КРЕЩЕННЫХЪ

въ приходѣ

*Клестуцкая*

**СЕЛЕНІЕ**

*Березино*

въ 1913. году.



Годъ 1913. Мѣсяць <i>Июль</i> .		Нумеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; пмена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемщиковъ.	
День и часть рожденія. (День пис. склад.)	День крещенія. (День пис. склад.)	№ и имя младенца.	Родители
Второго <i>шестого</i> (2) <i>взваса</i> (6) <i>внѣ</i>		№ 1. <i>Иоаннесъ</i> ( <i>Johannes</i> )	<i>Эдуардъ Конрадъ</i> ( <i>Eduard Konrad</i> ) Любиминскій пос. и его ж. <i>Фридерика</i> жр. <i>Бейлау</i> ( <i>Friederika geb. Beilau</i> ) оба св. в.
Второго <i>шестнадцатого</i> (2) <i>взваса</i> <i>затарого</i> (16) <i>звѣра</i>		№ 2. <i>Иоаннесъ</i> ( <i>Johannes</i> )	<i>Иоаннесъ Деннеръ</i> ( <i>Johannes Denker</i> ) Вересинскій пос. и его ж. <i>Марія</i> жр. <i>Дамфриха</i> ( <i>Maris geb. Dietrich</i> ) оба св. мом. впр.
Восьмого <i>шестнадцатого</i> (8) <i>взваса</i> <i>затарого</i> <i>нони</i> (13.)		№ 3. <i>Клара</i> ( <i>Klara</i> ) † <i>1/1</i> 13г.	<i>Христианъ Ваума</i> ( <i>Christian Wold</i> ) Вересинск. пос. и его ж. <i>Розина</i> жр. <i>Уманъ</i> ( <i>Rosine geb. Stahl</i> ) оба св. мом. впр.
<i>шестнадцатого</i> <i>двадцатого</i> (13) <i>марго</i> <i>взвасово</i> (20) <i>звѣра</i>		№ 4. <i>Омиліа</i> ( <i>Helie</i> )	<i>Иоаннесъ Вессеръ</i> ( <i>Johann Wessner</i> ) Вересинск. пос. и его ж. <i>Марія</i> жр. <i>Тохмисъ</i> ( <i>Maria geb. Tochim</i> ) оба св. мом. впр.
<i>шестнадцатого</i> <i>пятнадцатого</i> (14) <i>взваса</i> (15) <i>звѣра</i>		№ 5. <i>Томмиль</i> ( <i>Godlieb</i> )	<i>Иовъ Кайндеръ</i> ( <i>Jakov Kämpf</i> ) Верес. пос. и его ж. <i>Магдалина</i> жр. <i>Клаймъ</i> ( <i>Magdalena geb. Klaid</i> ) оба св. мом. впр.
<i>шестнадцатого</i> <i>двадцатого</i> <i>затарого</i> <i>седьмого</i> (14) <i>взваса</i> (27) <i>звѣра</i>		№ 6 <i>Гербертъ</i> ( <i>Herbert</i> )	<i>Фридрихъ Германъ</i> ( <i>Friedrich Hermann</i> ) Вересинск. пос. и его ж. <i>Сара</i> жр. <i>Хилль</i> ( <i>Sara geb. Hill</i> ) оба св. мом. в.

Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Иоаннесъ Патей</i> <i>Аноба Трумъ</i> <i>Марія Трумъ</i> <i>Римміе Трумау</i>	<i>в. мнотной</i> <i>церкви мнотн.</i> <i>Уагна.</i>		1				
<i>Христианъ Гунеръ</i> <i>Аноба Деннъ</i> <i>Христиана Деннеръ</i> <i>Христиана Деннеръ</i>	<i>мнотн.</i> <i>гмб. 15 13г.</i>		1				
<i>Андреаса Тенъ</i> <i>Иоаннесъ Мауцъ</i> <i>Иоанна Ваума</i> <i>Иоанна Уманъ</i>	<i>мнотн.</i> <i>гмб. 20 гмб.</i>		1				
<i>Аноба Дамфриха</i> <i>Христианъ Францъ</i> <i>Христиана Дамфриха</i> <i>Вильгельмина Уманъ</i>	<i>в. мнотн. церк.</i> <i>мнотн.</i> <i>гмб. 15 13года</i>		1				
<i>Иоаннесъ Краймъ</i> <i>Томмиль Кайндеръ</i> <i>Луизе Ундейманъ</i> <i>Христиана Традеръ</i>	<i>мнотн.</i> <i>гмб. 15 13года</i>		1				
<i>Иоаннесъ Мерцъ</i> <i>Фридрихъ Хилль</i> <i>Сарта Германъ</i> <i>Марія Хилль.</i>	<i>в. мнотн. церк.</i> <i>мнотн. Уагна.</i> <i>гмб. 15 13г.</i>		1				



Годъ 1913. Мѣсяць <i>Инварь.</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; племя, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемщиковъ.	
День и часъ рожденія. <small>(День писать склад.)</small>	День крещенія. <small>(День писать склад.)</small>	№ и имя младенца.	Родители
<i>Четвертъ 19</i> <i>улатаго марта (30)</i> <i>(14) въ 5 час.</i> <i>утра</i>		<i>№ 7</i> <i>Иоаннъ</i> <i>(Johann)</i>	<i>Иоаннъ Темъ (Johann Temm)</i> <i>Бережинскій пов. и его жена</i> <i>Марьяна фр. Эссингера (Maria</i> <i>dalene geb. Esslinger) оба св. мом. б.</i>
<i>Суббота</i> <i>март (18) седьмого</i> <i>въ трапу</i> <i>веч.</i>		<i>№ 8</i> <i>Рихардъ</i> <i>(Richard)</i> <i>7 1/2 - 13 года</i>	<i>Иоаннесъ Терстенбергер (Johannes</i> <i>Gerstenberger) Бережинскій</i> <i>пов. и его ж. Марія фр. Ванне</i> <i>(Maria geb. Wankig) оба св. мом. б.</i>
<i>Пятница</i> <i>улатаго (19) (2) февраля</i> <i>въ 10 часовъ</i> <i>веч.</i>		<i>№ 9</i> <i>Иоанна</i> <i>(Johanna)</i>	<i>Андреасъ Шлоубихер (Andreas</i> <i>Schlobicher) Бережинск. пов.</i> <i>и его ж. Христина фр. Виссшаден</i> <i>(Christine geb. Weisschädel) оба мом. б.</i>
<i>Вторникъ</i> <i>перваго (21) седьмого</i> <i>въ 4 часа (27) зув.</i> <i>утра</i>		<i>№ 10.</i> <i>Ида</i> <i>(Ida)</i>	<i>Анонъ Меснеръ (Jakob Messner)</i> <i>Бережинскій пов. и его ж. Анна</i> <i>фр. Уттенбергер (Anna geb.</i> <i>Helder) оба св. мом. б. фр.</i>
<i>Вторникъ</i> <i>третьяго седьмого</i> <i>(23) въ 3 часа (27)</i> <i>утра</i>		<i>№ 11.</i> <i>Ида</i> <i>(Ida)</i>	<i>Готфридъ Хунне (Gottfried Hünne)</i> <i>Бережинскій пов. и его жена</i> <i>фр. Анна (Helene geb. Pätz)</i> <i>оба св. мом. б. фр.</i>
<i>Вторникъ</i> <i>четверта (2)</i> <i>го (24) въ февраль</i> <i>час. 21)</i>		<i>№ 12.</i> <i>Берта</i> <i>(Bertha)</i>	<i>Иоаннесъ Лай (Johannes</i> <i>Lay) Бережинск. пов. и его ж.</i> <i>Госина фр. Уеллера (Rosina</i> <i>geb. Heller) оба св. мом. б. фр.</i>

Воспріемщики	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Анонъ Уттенбергер.</i>	<i>въ дома родит.</i>						
<i>Андреасъ Эссингер.</i>	<i>квист. Улаунг</i>	1					
<i>Димитъ Темъ.</i>	<i>зуб. 5 13 года</i>						
<i>Госина Эссингер.</i>							
<i>Фридрихъ Теринг.</i>	<i>въ квист. цурвалд.</i>						
<i>Иоаннесъ Терстенбергер.</i>	<i>квист. Улаунг.</i>	1					
<i>Оттилъ Ванне</i>	<i>зуб. до зуб.</i>						
<i>Марія Винастг</i>							
<i>Христианъ Хунне</i>							
<i>Монахъ Мерцг.</i>	<i>въ квист. франк.</i>						
<i>Марія Шлоубихер.</i>	<i>квист. Улаунг.</i>		1				
<i>Матильда Весснеръ.</i>	<i>зуб. 5 13 года</i>						
<i>Валдуинъ Бидерштедт.</i>							
<i>Рейнгольдъ Уттенбергер.</i>	<i>въ квист. цурвалд.</i>						
<i>Госалия Меснер.</i>	<i>квист. Улаунг.</i>		1				
<i>Христина Меснер.</i>	<i>зуб. 5 13 года</i>						
<i>Иоаннъ Темгер.</i>							
<i>Фридриха Арлингер.</i>	<i>море.</i>		1				
<i>Димитъ Франко.</i>							
<i>Фридрихъ Беллау</i>							
<i>Анонъ Беллау</i>	<i>море.</i>		1				
<i>Марія Ферманг</i>	<i>зуб. 5 13 года</i>						
<i>Луиза Гиндебальдъ</i>							



14436

145

Годъ 1913. Мѣсяцъ Январь.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
Въ 4 часа дня (28) января	Въ 4 часа дня (28) января	№ 13. Мраугома (Traugott) 19-го 13-го	Незаконно рожденный сынъ дочери Березинскаго пов. Андреа- сана - Матильды Уана (Mathilde Kahn) об. мат. в.
Въ 9 час. утра	Въ 9 час. утра	№ 14. Готтлобъ (Gottlob)	Готтлобъ Гейнцъ (Gottlieb Hainz) Березинск. пов. и его др. Марія зр. Уманъ (Maria geb. Kahl) оба об. л. в.
Въ 5 ч. утра	Въ 5 ч. утра	№ 15. Аколъ (Jakob) 10-го 13-го	Иоганнесъ Рейншмидтъ (Johannes Reinschmidt) Березинск. пов. и мат. Иоган- на зр. Терманъ (Johanna geb. Heiman) оба об. л. в.
Въ 9 ч. вечера	Въ 9 ч. вечера	№ 16. Альфредъ (Alfred)	Иоганнесъ Траммизке (Johann Trammizke) Берез. пов. и мат. Розина зр. Кре- мина (Rosine geb. Krimin) об. об. л. в.
Въ 9 ч. вечера	Въ 9 ч. вечера	№ 17. Матильда (Matilde)	Иоганнесъ Ротаккеръ (Johannes Rothacker) Березинск. пов. и мат. ея Фридерика зр. Климанъ (Friederika geb. Kloman) оба об. мат. Березинск.
Въ 5 ч. утра	Въ 5 ч. утра	№ 18. Христина (Christina)	Иоганнесъ Петеръ (Johann Kötter) Берез. пов. и мат. ея Христина зр. Кунцъ (Christina geb. Kell) оба об. л. в.

чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденныя.		Незаконно-рожденныя.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Маттеусъ Умметеръ Адольфъ Уана Ева Уана	въ крестованн квент. Уманъ зр. до зрѣл.			/			
Андреасъ Гейнцъ Михаилъ Уманъ Луиза Умшайдъ. Паулина Уманъ	въ церквѣ квент. Уманъ зрѣл. 5-го 13-го		/				
Готтлобъ Германъ Эрнстъ Курк Сусанна Рейншмидтъ Марія Терманъ	море зрѣл. до зрѣл.		/				
Иоганнесъ Ротаккеръ Фридрихъ Фридрихъ Екатерина Тереръ Марія Еиттгеръ	море Уманъ зрѣл. 5-го 13-го		/				
Готтлобъ Кунцъ Мартина Ротаккеръ Марія Ротаккеръ Ариадина Кунцъ	въ крестованн хв квент. Уманъ зрѣл. 5-го 13-го		/				
Андреасъ Францъ Иоганнесъ Кунцъ Фридерика Еидрихсманъ Екатерина Тереръ	море зрѣл. 5-го 13-го		/				



14876

Приходъ  
СЕЛЕНІЕ

Людстину  
Гезелино

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913. году.

146

Годъ 1913г. Мѣсяць <i>Среда</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
<i>Пятнадцатого</i> <i>въ 3 часо</i>	<i>Тринадцатого</i> <i>въ 3 часо</i>	<i>№ 19</i> <i>Оттиліе</i> <i>(Ottilie)</i>	<i>Иоганнесъ Рейншмидтъ</i> <i>(Johann Reinschmidt)</i> <i>Берес. пос. и жена его Оттиліе</i> <i>фр. Курке (Ottilie geb. Nitschke)</i> <i>оба в. иот. кр.</i>
<i>Четвертого</i> <i>въ 2 ч. утра</i>	<i>Владимирова</i> <i>въ 2 ч. утра</i>	<i>№ 20</i> <i>Альфредъ</i> <i>(Alfred)</i>	<i>Иоганнесъ Таранъ</i> <i>(Johann Taran)</i> <i>Берес. пос. и т. его</i> <i>Анна фр. Рудольфова (Emma</i> <i>g. Redlaff) оба в. и в.</i>
<i>Шестого</i> <i>въ 11 ч. в.</i>	<i>Владимирова</i> <i>въ 11 ч. в.</i>	<i>№ 21</i> <i>Иоганнесъ</i> <i>(Johannes)</i>	<i>Акобъ Тенеръ</i> <i>(Jakob Tenner)</i> <i>Берес. пос. и т. его</i> <i>Оттиліе фр. Милл (Ottilie</i> <i>g. Mill) оба в. иот. в.</i>
<i>Семнадцатого</i> <i>въ 7 ч. утра</i>	<i>Владимирова</i> <i>въ 7 ч. утра</i>	<i>№ 22</i> <i>Отто</i> <i>(Otto)</i>	<i>Христианъ Францъ</i> <i>(Christian Franz)</i> <i>Маруше</i> <i>скій посел. и т. его Марія</i> <i>фр. Май (Maria g. Sayradob)</i>
<i>Восемнадцатого</i> <i>въ 7 ч. утра</i>	<i>Претия</i> <i>въ 7 ч. утра</i>	<i>№ 23</i> <i>Клара</i> <i>(Klara)</i>	<i>Томидъ Теръ</i> <i>(Gottlieb Tenner)</i> <i>Берес. пос. и т. его</i> <i>Оттиліе фр. Беренастъ</i> <i>(Ottilie geb. Wigenast) оба в. иот.</i>
<i>Владимирова</i> <i>въ 7 ч. в.</i>	<i>Владимирова</i> <i>въ 7 ч. в.</i>	<i>№ 24</i> <i>Лилли</i> <i>(Lilly)</i>	<i>Самуилъ Бидерштадтъ</i> <i>(Samuel Biederstadt)</i> <i>Берес. пос. и т. его</i> <i>Каролина фр. Уарнъ</i> <i>(Karoline Schatt) оба в. иот.</i> <i>в. иот. кр.</i>

чипъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Иоганнесъ Трофимъ</i> <i>Фридрихъ Курке</i> <i>Ева Рейншмидтъ</i> <i>Евсавіана Курке</i>	<i>иот. кр.</i> <i>гмб. 5 ч. - 13 год.</i>		1				
<i>Томидъ Таранъ</i> <i>Фридрихъ Таранъ</i> <i>Маріамна Таранъ</i> <i>Розина Марией</i>	<i>иот. кр.</i> <i>гмб. 5 ч. - 13 год.</i>		1				
<i>Адамъ Цанъ</i> <i>Христианъ Урмунъ</i> <i>Фридриха Таранъ</i> <i>Каролина Ланер</i>	<i>иот. кр.</i> <i>гмб. 5 ч. - 13 год.</i>		1				
<i>Томидъ Уммереръ</i> <i>Иоганнесъ Веммеръ</i> <i>Марія Фреимъ</i> <i>Розина Уммереръ</i>	<i>иот. кр.</i> <i>гмб. 5 ч. - 13 год.</i>		1				
<i>Томидъ Беренастъ</i> <i>Иоганнесъ Теръ</i> <i>Марія Умиданъ</i> <i>Оттиліе Теръ</i>	<i>иот. кр.</i> <i>гмб. 5 ч. - 13 год.</i>		1				
<i>Фридрихъ Фридрихъ</i> <i>Фридриха Фридрихъ</i> <i>Доротея Майеръ</i>	<i>иот. кр.</i> <i>гмб. 10 ч. - 13 год.</i>		1				



1467b

Приходъ *Крестницкий*  
СЕЛЕНІЕ *Березино*

Списокъ рожденныхъ и

Годъ 1913. Мѣсяць <i>Сентябрь</i> .		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное.	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
<i>Пятница 10 числа</i>	<i>Пятница 10 числа</i>	<i>№ 25.</i> <i>Иоаннесъ</i> ( <i>Johannes</i> )	<i>Незаконнорожденный сынъ</i> <i>Ф. Березинск. пов. Матюса</i> <i>Арсенія Тозими ур. Тереф.</i> ( <i>Porina geb. Heer</i> )
<i>Пятница 11 числа</i>	<i>Пятница 11 числа</i>	<i>№ 26.</i> <i>Адольфъ</i> ( <i>Adolf.</i> )	<i>Христианъ Ванке (Christian</i> <i>Wanke) Березинскій пов. и его ж.</i> <i>Евсавиѣна ур. Вегенастъ (E.</i> <i>sabetha geb. Wegerast) мот. в.</i>
<i>Пятница 12 числа</i>	<i>Пятница 12 числа</i>	<i>№ 27.</i> <i>Томмаъ</i>	<i>Незаконнорожденный сынъ</i> <i>Вильгельма Киберлица</i> <i>Дом. Терсидено - Подданнаго</i> <i>Урала Киберлица в. д. в.</i>
<i>Пятница 13 числа</i>	<i>Пятница 13 числа</i>	<i>№ 28.</i> <i>Альфредъ</i> ( <i>Alfred</i> )	<i>Яковъ Гаазе (Jakob Haase) I Офр.</i> <i>Шампнуазск. пов. и его ж. Анна</i> <i>Оттвиліе ур. Полей (Ottilie geb.</i> <i>Poley) оба в. мот. в. ур.</i>
<i>Пятница 14 числа</i>	<i>Пятница 14 числа</i>	<i>№ 29.</i> <i>Клара</i> ( <i>Klara</i> )	<i>Томмаъ Утмайеръ (Gottlieb</i> <i>Spidel) Березинскій пов. и его ж.</i> <i>Марія ур. Мантси (Maria geb. Mandei) оба мот. в.</i>
<i>Пятница 15 числа</i>	<i>Пятница 15 числа</i>	<i>№ 30.</i> <i>Эльза</i> ( <i>Else</i> )	<i>Даниилъ Квастъ (Daniel</i> <i>Kvast) I Офр. Шампнуазск. пов. и его ж.</i> <i>Марія ур. Гинсбургъ (Maria geb.</i> <i>Ginsburg) оба в. мот. в.</i>

147

крещенныхъ въ 1913. году.

Чины или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; пмена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные или умершіе до крещенія.		Мертворожденные или умершіе до крещенія.	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Воспріемники						
Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.						
<i>въ крестницкомъ крестницѣмъ Ф. Шауна.</i>						
<i>Яковъ Вегенастъ</i>						
<i>Мартина Ванке</i>						
<i>Матильде Ванке</i>						
<i>Марія Вегенастъ</i>						
<i>мофр.</i>						
<i>крестницѣ Шауна</i>						
<i>умр. 5/5 13 года</i>						
<i>Иоаннесъ Гаазе</i>						
<i>Михаилъ Кайндеръ</i>						
<i>Христиана Меркузъ</i>						
<i>Марія Кайндеръ.</i>						
<i>мофр.</i>						
<i>умр. 5/5 13 года</i>						
<i>Матюса Полея</i>						
<i>Иоаннесъ Фришмаръ</i>						
<i>Оттвиліе Гаазе</i>						
<i>Ольга Полей</i>						
<i>въ крестницѣмъ крестницѣ Шауна</i>						
<i>мофр.</i>						
<i>умр. 5/5 13 года</i>						
<i>Фридрихъ Утмайеръ</i>						
<i>Фридрихъ Тертинъ.</i>						
<i>Томмаъ Тертинъ.</i>						
<i>Фридрихъ Рибертъ.</i>						
<i>мофр.</i>						
<i>умр. 5/5 13 года</i>						
<i>Мартина Томанкеръ.</i>						
<i>Христиана Томанкеръ.</i>						
<i>Розина Гухъ.</i>						
<i>мофр.</i>						
<i>умр. 5/5 13 года</i>						



14736

Приходъ *Костинский*  
СЕЛЕНІЕ *Березино*

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

148

Годъ 1913. Мѣсяцъ <i>Мартъ</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
<i>Второго Четверта (2) въ 9 час. 10 утра</i>	<i>(4)</i>	<i>№ 31. Готтлибъ (Gottlieb) † 14/III 13 года</i>	<i>Иоанна Уттенбергъ (Joanna Herber) Березинск. пос. и ево г-жа Кристина г-жа Графъ (Christine geb. Graf) оба св. ром. к.</i>
<i>Пятнаго Понедѣльника (5) въ 8 час. 10 утра</i>	<i>(24)</i>	<i>№ 32. Матильда (Mathilde)</i>	<i>Вильгельма Гисслера (Wilhelm Gissler) Каринскій пос. и ево г-жа Елизавета г-жа Анцена (Elisabetha geb. Fannert) оба св. л. к.</i>
<i>Понедѣльника Пятнаго Второго Понедѣльника (22) въ 10 час. 31 утра</i>	<i>(31)</i>	<i>№ 33. Альфредъ (Alfred) † 19/III 13г.</i>	<i>Фейнгольда Дослинера (Feinhold Erslinger) Березинскій пос. и ево г-жа Анна г-жа Анна (Anna geb. Feidel) оба св. ром. к.</i>
<i>Понедѣльника Пятнаго Второго (29) въ 5 час. 11 утра</i>	<i>(3)</i>	<i>№ 34. Павлина (Pauline)</i>	<i>Фридриха Уттенберга (Friedrich Schneider) Березинск. пос. и ево г-жа Розина г-жа Анна (Rosine geb. Fregien) оба св. ром. к.</i>
<i>Второго Пятнаго (2) въ 3 часа (10) утра</i>	<i>(10)</i>	<i>№ 35. Гюльда (Hulda)</i>	<i>Кристиана Майера (Christian Maier) Березинскій пос. и ево г-жа Магдалена г-жа Мерца (Magdalena geb. März) оба св. ром. к.</i>
<i>Пятнаго Пятнаго (30) въ 11 час. 13 утра</i>	<i>(13)</i>	<i>№ 36. Фридрихъ (Friedrich)</i>	<i>Анон Уттенбергъ (Jakob Feidel) Березинск. пос. и ево г-жа Анна г-жа Анна (Anna geb. Feidel) оба св. ром. к.</i>

чины или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<b>Воспріемники</b>						
<i>Готтлибъ Уттенбергъ Анон Германъ Кристина Шайеръ Карелина Германъ</i>						
<i>въ мѣстной церкви крестер. Шайеръ г-жа графъ г-жа.</i>						
<i>Кристианъ Ханеръ Иоаннесъ Фейнгольманъ Розина Ханеръ Екатерина Фейнгольманъ</i>						
<i>крестер. м-рск.</i>						
<i>Кристианъ Уттенбергъ Кристианъ Дослинера Марія Верена Карла Майера</i>						
<i>крестер. м-рск. г-жа. 13 года</i>						
<i>Фридрихъ Фегенъ Кристина Уттенберга Докторъ Фегенъ</i>						
<i>въ крестер. м-рск. Шайеръ г-жа. 13г.</i>						
<i>Иоаннъ Ханнеръ Елизавета Ханнеръ Марія Германъ</i>						
<i>въ храмъ под. крестер. Шайеръ г-жа. до г-жа.</i>						
<i>Иванъ Ханнеръ Марія Ханнеръ Иоаннъ Ханнеръ Марія Ханнеръ</i>						
<i>крестер. м-рск. г-жа. 13 года</i>						



1488

149

Годъ 1913. Мѣсяць <i>Апрель</i> .		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно.	Родители
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)		
		№ и имя младенца.	
<i>Мартъ</i> <i>Владимиръ Калитинскій</i> <i>шестого января (15)</i> <i>(26) въ Апрель</i>		<i>№ 37.</i> <i>Отто</i> <i>(Отто)</i>	<i>Готлибъ Клемменс (Gottlieb</i> <i>Клемменс) Березинск. пос. и</i> <i>его ж. Анна дѣв. Хилль</i> <i>(Johanna geb. Hill) оба лют.</i>
<i>Апрель</i> <i>Владимиръ</i> <i>(10) въ 10 час. восьмого</i> <i>вечера (28)</i>		<i>№ 38.</i> <i>Отто</i> <i>(Отто)</i>	<i>Готлибъ Хилль (Gottlieb</i> <i>Hill) Березинск. пос. и его</i> <i>ж. Доротея дѣв. Гейцельманн</i> <i>(Dorothea geb. Heichelmann</i>
<i>Владимиръ</i> <i>(10) въ 9 час. восьмого</i> <i>утра (28)</i>		<i>№ 39.</i> <i>Зина</i> <i>(Зина)</i>	<i>Маттеусъ Генефъ (Matthäus</i> <i>Görfner) Березинскій пос. и</i> <i>его ж. Екатерина дѣв. Хурк</i> <i>(Katharine geb. Hürck) оба</i>
<i>Калитинскій</i> <i>Владимиръ</i> <i>января (15) марта (29)</i> <i>въ 10 час. веч.</i>		<i>№ 40.</i> <i>Фридерика</i> <i>(Friederika)</i> <i>† 19<sup>29</sup> 13 года</i>	<i>Иоганнесъ Профетъ (Johan</i> <i>nes Profet) Березинск. пос.</i> <i>и его ж. Сюзанна дѣв. Рейн-</i> <i>мидтъ (Susanna geb. Rein-</i> <i>schmid) оба лют. в.</i>
<i>Шестидесять</i> <i>января (16) (1)</i> <i>въ 11 час. дня май</i>		<i>№ 41.</i> <i>Елена</i> <i>(Helene)</i>	<i>Иоганнъ Георгъ Майеръ</i> <i>(Johann Georg Mayer) Берез.</i> <i>пос. и его ж. Маргдалена дѣв.</i> <i>Бурнгафдтъ (Magdalena geb.</i> <i>Burghardt) оба лют. вѣр.</i>
<i>Владимиръ</i> <i>Калитинскій</i> <i>сентября (5)</i> <i>го (24) въ 11 час. май</i> <i>ночи</i>		<i>№ 42.</i> <i>Зина</i> <i>(Зина)</i>	<i>Готлибъ Халль (Gottlieb</i> <i>Hallich) Березинскій пос. и</i> <i>его жена Оттилія Шрамм</i> <i>(Ottilie geb. Schramm) оба лют.</i>

чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Иоганнесъ Романнеръ</i> <i>Готлибъ Хилль</i> <i>Кристина Хилль</i> <i>Марія Романнеръ.</i>	<i>въ церкви</i> <i>пос. Шауна.</i>		1				
<i>Фридрихъ Хилль</i> <i>Иоганнесъ Гейцельманнъ</i> <i>Иоганна Клемменс</i> <i>Евара Шраммингеръ</i>	<i>м. пос.</i> <i>ymb. 9/10 1913 г.</i>		1				
<i>Андреасъ Генъ.</i> <i>Михаилъ Штанъ</i> <i>Зина Шраммингеръ</i> <i>Кристина Хуркъ.</i>	<i>м. пос.</i> <i>ymb. 5/13 года</i>		1				
<i>Иоганнъ Рейнмидтъ</i> <i>Антонъ Профетъ</i> <i>Урсула Рейхертъ</i> <i>Сюзанна Рейнмидтъ</i>	<i>м. пос.</i> <i>ymb. 2/14 13 года</i>		1				
<i>Фридрихъ Майеръ</i> <i>Звануилъ Шнейдтъ</i> <i>Маргдалена Генъ.</i> <i>Екатерина Банке</i>	<i>м. пос.</i> <i>ymb. 7/8 13 года</i>		1				
<i>Кристианъ Фрейнъ.</i> <i>Фрицъ Хурк</i> <i>Фридерика Банке</i> <i>Оттилъ Мукъ</i>	<i>въ церкви</i> <i>пос. Петеръ</i>		1				



14936

Приходъ *Крестинский*  
СЕЛЕНІЕ *Березино*

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

150

Годъ 1913. Мѣсяць <i>Апрель</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
<i>Владимир</i> восьмого(28) въ 4 часа утра	<i>Владимир</i> (28)	№ 43. <i>Иванъ</i> ( <i>Jakov</i> )	<i>Иоанна Фрейдель</i> ( <i>Johann Wladimir</i> ) Березинскій нос. и его жр. <i>Марія</i> жр. <i>Вережаста</i> ( <i>Maria geb. Wedemast</i> ) оба ев. и. вѣр.
<i>Владимир</i> шестого(26) въ 3 часа утра	<i>Фридуа- шестого</i> (30)	№ 44. <i>Адольфъ</i> ( <i>Adolf</i> ) † 19 <sup>24</sup> 13 года	<i>Иванъ Фейхерма</i> ( <i>Jakov Feischer</i> ) Березинскій нос. и его жр. <i>Фридриха</i> жр. <i>Мантгей</i> ( <i>Friederike geb. Mantzi</i> ) оба ев. лют. вѣр.
<i>Мартъ</i> <i>Претивъ</i> (3) въ 4 часа утра	<i>Владимир</i> (24)	№ 45. <i>Берта</i> ( <i>Bertha</i> )	<i>Готтлибъ Хеймперг</i> ( <i>Gottlieb Heimperg</i> ) Березинскій нос. и его жр. <i>Евнатерина</i> жр. <i>Деген</i> ( <i>Katharina geb. Degen</i> ) оба ев. лют. вѣр.
<i>Май</i> Шестого (6) въ 4 часа	<i>Второго</i> (2)	№ 46. <i>Эмма</i> ( <i>Emma</i> )	<i>Александра Ритлибергер</i> ( <i>Alexandra Rittlberger</i> ) Шабеній лютеранскій нос. и его жр. <i>Евнатерина</i> жр. <i>Шенер</i> ( <i>Katharina geb. Scherf</i> ) оба ев. лют. вѣр.
<i>Владимир</i> пятнадцатаго (15) въ 12 часу ночи	<i>Второго</i> (2)	№ 47. <i>Берта</i> ( <i>Bertha</i> )	<i>Иванъ Шнейдеръ</i> ( <i>Jakov Schneider</i> ) Березинскій нос. и его жр. <i>Марія</i> жр. <i>Хейн</i> ( <i>Maria geb. Hehn</i> ) оба ев. лют. вѣр.
<i>Владимир</i> шестнадцатаго (16) въ 2 часа	<i>Второго</i> (22)	№ 48. <i>Рейнгольдъ</i> ( <i>Reinhold</i> )	<i>Иванъ Вережаста</i> ( <i>Jakov Wedemast</i> ) Березинскій нос. и его жр. <i>Паулина</i> жр. <i>Шилль</i> ( <i>Pauline geb. Schill</i> ) оба ев. лют. вѣр.

чипъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Иоаннесъ Фрайль</i> <i>Иоаннесъ Талль</i> <i>Кристина Дитрихъ</i> <i>Берта Вережаста</i>	<i>въ церкви мистр</i> <i>Шайнъ</i> <i>ymb. 19<sup>10</sup> 13 года</i>	/					
<i>Готтлибъ Шнейдеръ</i> <i>Фридриха Хеймпергъ</i> <i>Марія Фейхерма</i> <i>Иоанна Мантгей</i>	<i>мистр</i> <i>ymb. 2<sup>6</sup> 13 года</i>	/					
<i>Маттеуса Хеймпергъ</i> <i>Готтлибъ Шварцъ</i> <i>Фридриха Хеймпергъ</i> <i>Евнатерина Шварцъ</i>	<i>мистр</i> <i>ymb. 2<sup>4</sup> 13 года</i>	/					
<i>Иоанна Леопольдъ</i> <i>Августъ Хеймпергъ</i> <i>Луиза Мантгей</i> <i>Евнатерина Шнейдеръ</i>	<i>въ мистр</i> <i>мистр. Дитлибергеръ</i>	/					
<i>Иванъ Фрайль</i> <i>Фридриха Мезнеръ</i> <i>Евнатерина Мантгей</i>	<i>въ церкви</i> <i>мистр. Дитлибергеръ</i>	/					
<i>Фридриха Вережаста</i> <i>Иоанна Шнейдеръ</i> <i>Иоанна Фрайль</i> <i>Берта Вережаста</i>	<i>въ род. домъ</i> <i>ид. Швайцъ</i> <i>ymb. 5<sup>10</sup> 1913 г.</i>	/					



Годъ 1913. Мѣсяць Май		Пумерь, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемщиковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія			
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Восприемщики	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Владимиръ второй (22) в 11 часов вечера	Пятый (5)	№ 49 Луиза (Else)	Андреасъ Беннеръ (Andreas Benner) Серезинскій пов. и его жр. Кристина жр. Клоу Билеръ (Christine geb. Klobbischer) оба ев. монт. впр.	Яковъ Генеръ Яковъ Вегнастъ Марія Клоу Билеръ Кристина Клоу Билеръ.	в кистерамт кв. Дитльберга ум. 1/8 1913 года		/				
Владимиръ шестой (24) в 11 часов утра	Деятый (9)	№ 50 Артуръ. (Arkus) † 19 2/2 13 г.	Иоганнесъ Герстенбергеръ (Johannes Gerstenberger) Серез. пов. и его жр. Каролина жр. Бауеръ (Karoline geb. Bauer) оба ев. монт. впр.	Оттилия Герстенбергеръ. Фридерика Шурк Мариасъ Бауеръ. Иоганнесъ Герстенбергеръ.	в церквѣ наст. † Дитльберга Петерса.		/				
Владимиръ восьмой (28) в 9 часов утра	Деятый (9)	№ 51 Эрна (Erna)	Готтлибъ Хилль (Gottlieb Hill) Серез. пов. и его жр. Эматерина жр. Мерузъ (Katharina geb. März) оба ев. монт. впр.	Томасъ Мерузъ Оскаръ Доблеръ. Кристина Утманъ Эматерина Хилль	можел.		/				
Владимиръ девятый (29) в 8 часов утра	Деятый (9)	№ 52 Анна Угиллиа (Anna Cecilie)	Давидъ Беме (David Beme) Крестинскій пов. и его жр. Марія жр. Лунасъ (Maria geb. Lukas) оба еванг. монт. впр.	Готтлибъ Утнейдасъ Кристианъ Утнейдасъ Кристина Берингъ Кристина Десаммеръ	можел.		/				
Владимиръ девятый (29) в 11 часов вечера	Первый (1)	№ 53 Фридерика (Friederika) † 19 2/2 13	Кристианъ Шурк (Christian Nischke) Серезинск. пов. и его жр. Марія жр. Берингъ (Maria geb. Göhring) оба ев. монт. впр.	Фридерика Шварцъ Кристина Клоу Билеръ Фридерика Берингъ Яковъ Вегнастъ	в кистерамт кв. Дитльберга ум. до ум.		/				
Фридрихъ второй (30) в 11 часов утра	Второй (2)	№ 54 Яковъ. (Jakob) † 19 2/2 13 г.	Яковъ Шварцъ (Jakob Schwarz) Серезинск. пов. и его жр. Анна жр. Мерузъ (Anna geb. März) оба ев. монт. впр.	Фридерика Утманъ Иоганнесъ Дилъ Кристина Мезнеръ. Эматерина Дилъ.	в кистерамт кв. Дитльберга ум. до ум.		/				







Годъ 1913. Мѣсяць <i>Юль</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	Родители
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День гисать склад.)		
		№ и имя младенца.	
<i>Двадцатого</i> (28) <i>в 3 часа</i> (11) <i>вечера</i>	<i>Одиннадцатого</i> (19)	№ 61. <i>Марта</i> ( <i>Martha</i> )	<i>Христиана Дослигера</i> ( <i>Christian Dosliger</i> ) <i>Березинский</i> пос. и его жр. <i>Христиана</i> ур. <i>Патл</i> ( <i>Christine geb. Patl</i> ) оба св. мот. в.
<i>Двадцатого</i> (10) <i>в 4 часа</i> <i>на дванадцатого</i> (19) <i>вечера</i>		№ 62. <i>Эмиль</i> ( <i>Emil</i> )	<i>Иоаннеса Крайца</i> ( <i>Johannes Kraig</i> ) <i>Березинский</i> пос. и его жр. <i>Иоанна</i> ур. <i>Вегенас</i> ( <i>Johanna geb. Wegenas</i> ) мон. в.
<i>Двадцатого</i> (24) <i>в 8 час.</i> <i>сентября</i> <i>вечера</i>	<i>Пятнадцатого</i> (15)	№ 63. <i>Клара</i> ( <i>Klara</i> )	<i>Фридриха Хурне</i> ( <i>Friedrich Hurne</i> ) <i>Березинский</i> пос. и его жр. <i>Марія</i> ур. <i>Миллбрау</i> ( <i>Maria geb. Müllbrau</i> ) оба св. мот. в.
<i>Тридцатого</i> (31) <i>в 10 час.</i> <i>сентября</i>	<i>Восьмого</i> (8) <i>сентября</i>	№ 64. <i>Эльфрида</i> ( <i>Elfrieda</i> )	<i>Готтлиба Фреггера</i> ( <i>Gottlieb Freggen</i> ) <i>Березинский</i> пос. и его жр. <i>Христиана</i> ур. <i>Тесса</i> ( <i>Christine geb. Hess</i> ) оба св. мот. в.
<i>Двадцатого</i> (10) <i>в 10 час.</i> <i>сентября</i>	<i>Пятнадцатого</i> (15) <i>сентября</i>	№ 65. <i>Адольфъ</i> ( <i>Adolf</i> ) + 19 <sup>го</sup> 13г.	<i>Готтлиба Шварца</i> ( <i>Gottlieb Schwarz</i> ) <i>Березинский</i> пос. и его жр. <i>Катерина</i> ур. <i>Шварца</i> ( <i>Katharina geb. Schwarz</i> ) оба св. мот. в.
<i>Тридцатого</i> (13) <i>августа</i> 1900 <i>года</i> <i>в 11 часов</i> <i>ночи</i>	<i>Первого</i> (1) <i>сентября</i>	№ 66. <i>Ольга</i> ( <i>Olga</i> )	<i>Христиана Зукунта</i> ( <i>Christian Zukunt</i> ) <i>Парижский</i> пос. и его жр. <i>Фридерика</i> ур. <i>Рейнке</i> ( <i>Friederika geb. Reinke</i> ) оба св. мот. <i>вѣроисп.</i>
<i>Двадцатого</i> (22) <i>августа</i> 1902 <i>года</i> <i>в 10 часов</i> <i>ночи</i>	<i>Первого</i> (1) <i>сентября</i>	№ 67. <i>Иоанна</i> ( <i>Johanna</i> )	<i>Фридерика</i> ур. <i>Рейнке</i> ( <i>Friederika geb. Reinke</i> ) оба св. мот. <i>вѣроисп.</i>

чши или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; пмена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Фридриха Дослигера</i> <i>Давида Тенле</i> <i>Оттильда Дослигера</i> <i>Оттильда Шнейдера</i>	<i>в церкви намест. Петерса.</i>		/				
<i>Иоаннеса Хурне, Иоанна Шнейдера, Фридерика Хурне, Марія Тюрма, Фридриха Тюрма.</i>	<i>в родит. доме намест. Гильдебурга утв. 13 года</i>		/				
<i>Иоаннеса Хурне, Иоаннеса Тюрмана, Христиана Тюрмана, Христиана Томанера.</i>	<i>в церкви намест. Гильдебурга утв. 22/2 1913г.</i>		/				
<i>Готтлиба Хурне, Паулуса Рейнфрета, Христиана Тесса, Христиана Хурне.</i>	<i>в крестере намест. Гильдебурга утв. 1913г.</i>		/				
<i>Готтлиба Хейнера, Фридриха Штанна, Маргарета Шварца, Оттильда Гертенберера.</i>	<i>в. намест. церкви намест. Гильдебурга утв. до утв.</i>		/				
<i>1912 года за № 4589 совершилась крещеніе имей. под № 66 по № 66</i>							
<i>Готфрида Шульце, Эмма Шульце, Готтлиба Шнейдера, Маргарета Шейдера, Иоаннеса Гильдебурга, Эммиль Гильдебурга.</i>	<i>в Березинск. церкви намест. раиса Петерса</i>		/				
<i>при вѣнцѣ.</i>							



18346

154

Годъ 1913. Мѣсяць <i>Сентябрь.</i>		№ и имя младенца.	Родители
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День гисать склад.)		
<i>Тридцатого</i> <i>130</i> ноября 1904г.	<i>20</i>	<i>№ 68.</i> <i>Марія (Maria)</i>	<i>Христианъ Зунгъ</i> ( <i>Christian Zung</i> ) <i>Парисскій поселенникъ</i> и его жена <i>Фридерика</i> <i>уф. Рейнке (Friederika</i> <i>geb. Reinkel)</i>
<i>въ Мартыни</i> <i>(1)</i>		<i>№ 69</i> <i>Эмилиа (Emilia)</i>	<i>уф. Рейнке (Friederika</i> <i>geb. Reinkel)</i>
<i>Шестого</i> <i>12</i> января 1906г.	<i>12</i>	<i>№ 70.</i> <i>Лидія (Lydia)</i>	<i>оба евангел. мотер.</i> <i>вспроисповѣданіа</i>
<i>въ Антоніи</i> <i>Семнадцатого</i> <i>20</i> (11) ноября 1911г.		<i>№ 71.</i> <i>Гербертъ</i> ( <i>Herbert</i> )	<i>Людвигъ Хантъ (Ludwig</i> <i>Kant) Березинск. нос. и его</i> <i>Маттиада уф. Генеръ (Mathil</i> <i>de geb. Götner) оба ев. мот. вѣр.</i>
<i>Пятнадцатаго</i> <i>15</i> въ <i>девятнадцатого</i> <i>11</i> час. дня	<i>(29)</i>	<i>№ 72.</i> <i>Альфредъ</i> ( <i>Alfred</i> )	<i>Эмануилъ Паулъ (Emmanuel</i> <i>Paul) Березинскій нос. и его</i> <i>жена Екатерина уф. Шнейдманъ</i> <i>(Katharina geb. Spidel) оба ев. мот.</i>
<i>Шестнадцатаго</i> <i>16</i> въ <i>второго</i> <i>6</i> 10 час. вечера	<i>(22)</i>	<i>№ 73.</i> <i>Отто</i> ( <i>Otto</i> )	<i>Иоаннесъ Ханеръ (Johannes Han</i> <i>ner) Березинскій нос. и его</i> <i>Эмилиа уф. Фрединъ (Emilia</i> <i>geb. Freiden) оба ев. мот. вѣр.</i>
<i>Восемнадцатаго</i> <i>18</i> въ <i>девятнадцатого</i> <i>3</i> часа	<i>(29)</i>	<i>№ 74.</i> <i>Иоаннъ</i> ( <i>Johann</i> )	<i>Иоаннъ Вейсъ (Johann Weis)</i> <i>Парисскій нос. и его</i> <i>Марія уф. Райфферъ (Maria geb.</i> <i>Reiffere) оба ев. мот. вѣр.</i>
<i>Двадцатого</i> <i>20</i> въ <i>второго</i> <i>7</i> час. вечера	<i>(29)</i>		

чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемщиковъ.	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Готфридъ Шулльцъ</i> <i>Эмма Шулльцъ</i> <i>Готтлибъ Шнейдманъ</i> <i>Маргарита Шнейдманъ</i> <i>Иоаннесъ Дитльбергеръ</i> <i>Эмилиа Дитльбергеръ</i> <i>при вѣрѣ.</i>	<i>въ Березинск.</i> <i>церкви на имя</i> <i>роизъ Петра</i>		/				
<i>Георгъ Майеръ</i> <i>Фридрихъ Георгъ</i> <i>Мардалена Георгъ</i> <i>Христина Георгъ</i>	<i>въ мунцип. церкви</i> <i>на имя Дитльбергеръ</i> <i>у мѣ. 24/2 13 год.</i>		/				
<i>Яковъ Шнейдманъ</i> <i>Готтлибъ Шварцъ</i> <i>Розина Гезлеръ</i> <i>Иоанна Мантль</i>	<i>морт.</i> <i>у мѣ. 2/4 1913г.</i>		/				
<i>Готфридъ Шаберъ</i> <i>Яковъ Рейнвальманъ</i> <i>Марія Фрединъ</i> <i>Сара Майеръ</i>	<i>морт.</i> <i>у мѣ. 2/4 1913г.</i>		/				
<i>Яковъ Рейфферъ</i> <i>Христина Рейфферъ</i> <i>Елизавета Нисонъ</i> <i>Сара Эссингеръ</i>	<i>морт.</i> <i>у мѣ. 2/4 1913г.</i>		/				



Годъ 1913. Мѣсяць <i>Сентябрь.</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла восприемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Восприемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Владимиръ Местного третьяго (6) (23) въ 8 час. отъ полудня вечера</i>		<i>№ 75. Иоаннесъ (Johannes)</i>	<i>Иоаннесъ Келль (Johannes Kögel) Березинскій по с. и его жр. Христина жр. Валлеръ. (Christine geb. Weller) оба св. ном. в.</i>	<i>Фридрихъ Эрлензунгеръ Адальфъ Валлеръ Фридриха Хаммера Клеара Бухвицъ</i>	<i>въ церквѣ наст. Петерсв.</i>				
<i>Владимиръ Местного четвертого (24) Местного въ 8 час. вечера (Восприем- никъ)</i>		<i>№ 76. Ильза (Ilse)</i>	<i>Готтлобъ Ванке (Gottlob Wanke) Березинскій по с. и его жр. Матильда жр. Берггольцъ (Mathilda geb. Bergholz) оба св. ном. в.</i>	<i>Яковъ Хаммеръ Христианъ Ванке Амалія Хаммеръ Фридриха Ванке.</i>	<i>м. п. с. с.</i>				
<i>Владимиръ Владычанъ восьмого (28) го (20) въ 1 часу утра отъ полудня</i>		<i>№ 77. Рудольфъ (Rudolf)</i>	<i>Готтlieb Уннейдеръ (Gottlieb Schneider) Березинскій по с. и его жрени Милана жр. Фр. Хеммеръ (Juliana geb. Hampp) оба св. ном. в.</i>	<i>Готтфридъ Уннейдеръ Яковъ Уннейдеръ Каролина Хеммеръ Марія Мезнеръ</i>	<i>м. п. с. с. Гилльберга г. м. б. 1/11 1913 г.</i>				
<i>Второго Местного (2) въ 11 час. (6) вечера</i>		<i>№ 78. Матильда (Mathilde)</i>	<i>Фридрихъ Фрлигеръ (Friedrich Frliger) Березинскій по с. и его жр. Фридриха жр. Лена (Fried- erike geb. Lenz) оба св. ном. в. пр.</i>	<i>Фридрихъ Хилле Христина Петеръ Лидія Утмеръ.</i>	<i>на м. п. с. с. Петерсв.</i>				
<i>Вдуннадцатого Местного уатого (11) уатого въ 1 часу (16) утра</i>		<i>№ 79. Рудольфъ (Rudolf)</i>	<i>Яковъ Веленастъ (Jakob Wegner ast) Березинскій по с. и его жр. Елизавета жр. Францъ. (Elisabeth geb. Franz) оба св. ном. в.</i>	<i>Яковъ Бунгеръ Христианъ Хунне Аннина Бунгеръ Марія Хунне.</i>	<i>м. п. с. с. Гилльберга г. м. б. 1/12 1913 г.</i>				
<i>Двадцатого Местного второго (22) въ 4 часа (22) утра</i>		<i>№ 80. Альбертъ (Albert)</i>	<i>Яковъ Окунь (Jakob Fink) Фридрихъ по с. и его жр. Марія жр. Уннейдеръ (Марія geb. Schmei- der) оба св. ном. в. пр.</i>	<i>Готтфридъ Уннейдеръ Фридрихъ Берманъ Лидія Окунь Людмила Берманъ</i>	<i>м. п. с. с. г. м. б. 1/11 1913 г.</i>				



1558b

156

Годъ 1913. Мѣсяць <i>Октябрь</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	Родители
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)		
		№ и имя младенца.	
<i>Владимиръ</i> <i>перваго (21) третьяго</i> <i>въ часу дня (23)</i> <i>дня</i>	<i>Владимиръ</i> <i>перваго (21) третьяго</i> <i>въ часу дня (23)</i> <i>дня</i>	№ 81. <i>Ирина</i> <i>(Irina)</i>	<i>Иоаннесъ Майеръ (Johannes</i> <i>Mayer) Березинскій пов. и его жр.</i> <i>Зара жр. Унгейдль (Sara geb.</i> <i>Spreidel) оба в. мот. вѣр.</i>
<i>Владимиръ</i> <i>второго (25) въ 9 час. ноября</i> <i>дня</i>	<i>Владимиръ</i> <i>второго (25)</i> <i>въ 9 час. ноября</i> <i>дня</i>	№ 82. <i>Эмилиа</i> <i>(Emilie)</i>	<i>Готтлибъ Уманъ (Gottlieb</i> <i>Hohl) Березинскій пов. и его</i> <i>жр. Маргарита жр. Берманъ</i> <i>(Margaretha geb. Bergman) оба в. в.</i>
<i>Владимиръ</i> <i>третьяго (29) въ 11 час. ноября</i> <i>дня</i>	<i>Владимиръ</i> <i>третьяго (29)</i> <i>въ 11 час. ноября</i> <i>дня</i>	№ 83. <i>Рейнгольдъ</i> <i>(Reinhold)</i>	<i>Иоаннесъ Шулъ жр. (Johannes</i> <i>Schulz) II Озеринскій пов. и его жр.</i> <i>Кристина жр. Шейеръ (Christine geb. Schurer)</i> <i>оба в. мот. в.</i>
<i>Ирмидица</i> <i>четвертаго (30) въ 7 час. ноября</i> <i>дня</i>	<i>Ирмидица</i> <i>четвертаго (30)</i> <i>въ 7 час. ноября</i> <i>дня</i>	№ 84. <i>Альфредъ</i> <i>(Alfred)</i>	<i>Давидъ Реслеръ (David Rösler)</i> <i>Березинск. пов. и его жр. Розина</i> <i>жр. Пауль (Rosine geb. Pahl)</i> <i>оба в. мот. вѣр.</i>
<i>Ирмидица</i> <i>пятого (30) въ 11 час. ноября</i> <i>вечера</i> <i>Ноябрь</i>	<i>Ирмидица</i> <i>пятого (30)</i> <i>въ 11 час. ноября</i> <i>вечера</i> <i>Ноябрь</i>	№ 85. <i>Рейнгольдъ</i> <i>(Reinhold)</i> <i>11/2 1913г.</i>	<i>Иоаннесъ Гегель (Johannes</i> <i>Hegel) Березинскій пов. и его</i> <i>жр. Епифанина жр. Унгейдль</i> <i>(Epiphania geb. Spreidel) оба в. мот. вѣр.</i>
<i>Ирмидица</i> <i>шестого (10) въ 4 час. ноября</i> <i>вечера</i>	<i>Ирмидица</i> <i>шестого (10)</i> <i>въ 4 час. ноября</i> <i>вечера</i>	№ 86. <i>Эва</i> <i>(Eva)</i>	<i>Андреасъ Тенъ (Andreas Ten)</i> <i>Березинск. пов. и его жр. Марія</i> <i>жр. Вольта (Maria geb. Holt)</i> <i>оба в. мот. вѣр.</i>

Чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; пмена, фамилія и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Кристинъ Майеръ</i> <i>Иоаннесъ Тенеръ</i> <i>Эммилия Золмшпергъ</i> <i>Эммилия Германъ</i>	<i>въ крестоватомъ</i> <i>мист. Дилембергъ</i> <i>гмб. 1/11 1913 года</i>		1				
<i>Маттеусъ Умменеръ</i> <i>Маттеусъ Вольта</i> <i>Кристина Уманъ</i> <i>Иоанна Уманъ</i>	<i>мист.</i> <i>гмб. 2/12 13г.</i>		1				
<i>Иоаннесъ Деннеръ</i> <i>Кристинъ Хилъ</i> <i>Сузана Умидне</i> <i>Епифанина Окайль</i>	<i>мист.</i> <i>гмб. 2/12 13г.</i>		1				
<i>Иммануилъ Пауль</i> <i>Готтлибъ Шварцъ</i> <i>Марія Шварцъ</i> <i>Аидиъ Реслеръ.</i>	<i>въ мист. цер.</i> <i>мист. Дилембергъ</i> <i>гмб. 2/12 13г.</i>		1				
<i>Аноба Гегель</i> <i>Иоаннесъ Унгейдль</i> <i>Иоанна Гегель</i> <i>Кристина Унгейдль</i>	<i>въ крестоватомъ</i> <i>мист. Дилембергъ</i> <i>гмб. 2/12 13г.</i>		1				
<i>Иоаннесъ Тенъ</i> <i>Маттеусъ Тенеръ</i> <i>Иоанна Вольта</i> <i>Епифанина Хилъ</i>	<i>въ церквѣ</i> <i>мист. Дилембергъ</i> <i>гмб. 2/12 13г.</i>		1				



Годъ 1913. Мѣсяць <i>Ноябрь.</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		числь или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; пмена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемщиковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Восьмого</i> <i>Тринадцатого</i> <i>(8) въ 4 часа утра</i> <i>вечера (13)</i>		<i>№ 87.</i> <i>Альма</i> <i>(Alma)</i> <i>17 1/11 1913г.</i>	<i>Аноба Кривера (Anob Krüger),</i> <i>Пармфест. нос. и его жр. Марга-</i> <i>рета жр. Маммел (Marga-</i> <i>retka geb. Mammel) оба св. мом. в.</i>	<i>Иоаннесъ Адамъ</i> <i>Фридрихъ Мантей</i> <i>Иоанна Мантей</i> <i>Мардалена Адамъ</i>	<i>въ писемн.</i> <i>нест. Дителберга</i> <i>ул. до ул. в.</i>						
<i>Восемнадцатого</i> <i>у утра</i> <i>(18) въ 7 час. (29)</i>		<i>№ 88.</i> <i>Иоанна</i> <i>(Johanna)</i>	<i>Христианъ Банне (Christia-</i> <i>Wanke) Березинскій нос. и</i> <i>его жр. Фридерика жр. Хурне</i> <i>(Friederika geb. Nitschke) оба мом.</i>	<i>Мартинъ Банне</i> <i>Иоаннесъ Хурне</i> <i>Валомина Ханниг</i> <i>Христиана Германъ</i>	<i>въ церкв. нест.</i> <i>Дителберга.</i> <i>ул. в. 20/12 13г.</i>						
<i>Двадцатого</i> <i>Тридцатого</i> <i>перваго (21) утра</i> <i>в. 10 час. (30)</i>		<i>№ 89</i> <i>Альфредъ</i> <i>(Alfred)</i>	<i>Фридрихъ Германъ (Friedrich</i> <i>Görning) Березинскій нос. и</i> <i>его жр. Зильма жр. Хурне (Zim-</i> <i>lie geb. Hürth) оба св. мом. в. пр.</i>	<i>Иоаннесъ Хурне</i> <i>Иоаннесъ Гертенбергеръ</i> <i>Марія Хурне</i> <i>Фридерика Хурне</i>	<i>въ церкв.</i> <i>нест. Дителберга</i> <i>ул. в. 20/12 13г.</i>						
<i>Двадцатого</i> <i>Тридцатого</i> <i>перваго (21) утра</i> <i>в. 6 час. вечера (30)</i>		<i>№ 90</i> <i>Александръ</i> <i>(Alexander)</i>	<i>Маттеусъ Адамъ (Matthäus</i> <i>Adam) Березинскій нос. и его жр.</i> <i>Мардалена жр. Гислера (Magda-</i> <i>lena geb. Giesler) оба св. мом. в. пр.</i>	<i>Иоаннесъ Гислеръ</i> <i>Фридрихъ Мантей</i> <i>Марія Гислера</i> <i>Луиза Хурне</i>	<i>нест.</i> <i>ул. в. 20/12 13г.</i>						
<i>Двадцатого</i> <i>Восьмого</i> <i>второго (8)</i> <i>(22) въ 9 час. вечера</i>		<i>№ 91.</i> <i>Лилли</i> <i>(Lilli)</i>	<i>Мартинъ Банне (Martin</i> <i>Wanke) Березинскій нос. и его</i> <i>жр. Еватерина жр. Берлау (Kath-</i> <i>rina geb. Beglau) оба св. мом. в.</i>	<i>Христианъ Банне</i> <i>Христоферъ Германъ</i> <i>Берта Веленасна</i> <i>Мардалена Майеръ</i>	<i>нест.</i> <i>ул. в. 20/12 13г.</i>						
<i>Двадцати</i> <i>Двадцати</i> <i>шестого (26) утра</i> <i>шестого (26)</i>		<i>№ 92.</i> <i>Иоанна</i> <i>(Johanna)</i> <i>17 2/11 1913г.</i>	<i>Михаилъ Хамперъ (Michael</i> <i>Hämpf) Березинскій нос. и</i> <i>его жр. Матильда жр. Вейс-</i> <i>медель (Mathilde geb. Weismedel)</i> <i>оба св. мом. в. пр.</i>	<i>Андреасъ Клаубихеръ</i> <i>Иоанна Вейсмедель</i> <i>Марія Хамперъ.</i>	<i>въ род. дом. нест.</i> <i>Дителберга.</i> <i>ул. до ул. в.</i>						



Годъ 1913 годъ Мѣсяць <i>Ноябрь</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Восприемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Двадцать седьмого</i> (27) въ 6 час. вечера	<i>Декабрь</i> (5)	<i>№ 93.</i> <i>Рудольфъ</i> ( <i>Rudolf</i> )	<i>Анонъ Шталь</i> ( <i>Jakob Stahl</i> ) <i>Березинск. пов. и его др. Кристина др. Беккеръ</i> ( <i>Christine geb. Becker</i> ) оба ев. мом. вѣр.	<i>Анонъ Димтрикъ</i> <i>Фредрихъ Геннеръ</i> <i>Кристина Шталь</i> <i>Маргарета Шталь</i>	<i>въ крестовницѣ</i> <i>Дилембергъ</i> <i>губ. 1/12 13г.</i>	/			
<i>Двадцать восьмого</i> (28) въ 9 час. вечера	<i>ноябрь</i> (30)	<i>№ 94.</i> <i>Иоаннъ</i> ( <i>Johann</i> )	<i>Карлъ Деккеръ</i> ( <i>Karl Dekker</i> ) <i>Березинск. пов. и его др. Паулина др. Геннелъ</i> ( <i>Pauline geb. Hänschle</i> ) оба ев. мом. вѣр.	<i>Иоаннесъ Майеръ</i> <i>Мардалена Гейзъ</i> <i>Марія Веленастъ</i> <i>Марія Веленастъ</i>	<i>въ церквѣ св. нм.</i> <i>Дилембергъ.</i>	/			
<i>Двадцать девятого</i> (29) въ 3 часа утра	<i>ноябрь</i> (15)	<i>№ 95.</i> <i>Готтхильфъ</i> ( <i>Gottlieb</i> )	<i>Кристианъ Шмидель</i> ( <i>Christian an Stabel</i> ) <i>Березинск. пов. и его др. Матильда др. Шмидель</i> ( <i>Mathilde geb. Speck</i> ) оба ев. мом. вѣр.	<i>Кристианъ Шедеръ</i> <i>Матейсъ Шмидель</i> <i>Кристина Лангъ</i> <i>Каролина Лангъ</i>	<i>дома</i>	/			
<i>Двадцать первого</i> (12) въ 6 часов утра	<i>ноябрь</i> (21)	<i>№ 96.</i> <i>Матейсъ</i> ( <i>Matthäus</i> )	<i>Кристианъ Хурне</i> ( <i>Christian Nitochke</i> ) <i>Березинск. пов. и его др. Кристина др. Траминцке</i> ( <i>Christine geb. Grammitzke</i> ) оба ев. мом. вѣр.	<i>Кристина Хурне</i> <i>Вильгельмъ Траминцке</i> <i>Елизавета Минъ</i>	<i>дома</i>	/			
<i>Двадцать второго</i> (12) въ 10 часов вечера	<i>ноябрь</i> (31)	<i>№ 97.</i> <i>Ирма</i> <i>Ирма</i>	<i>Иоаннъ Гейзъ</i> ( <i>Johann Geiz</i> ) <i>Березинск. пов. и его др. Мардалена др. Хантъ</i> ( <i>Magdalena geb. Kant</i> ) оба ев. мом. вѣр.	<i>Анонъ Гейзъ</i> <i>Андреасъ Генеръ</i> <i>Мардалена Майеръ</i> <i>Матильда Хантъ</i>	<i>дома</i>	/			
<i>Двадцать третьего</i> (13) въ 6 часов утра	<i>ноябрь</i> (26)	<i>№ 98.</i> <i>Эльфрида</i> ( <i>Elfrieda</i> )	<i>Имануиль Шленкеръ</i> ( <i>Immanuel Schlenker</i> ) <i>Любимскій пов. и его др. Зара др. Гейдлеръ</i> ( <i>Sarageb. Bälde</i> ) оба ев. мом. вѣр.	<i>Веніаминъ Кузонъ</i> <i>Рудольфъ Гейдлеръ</i> <i>Ирма Манке</i> <i>Зара Цанъ.</i>	<i>въ род. домѣ св. нм.</i> <i>Дилембергъ.</i>	/			



Годъ 1913. Мѣсяць <i>Декабрь</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители		Восприемники		Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Двадцать первого (21) седьмого въ врас. веп. (27)</i>	<i>Двадцать первого (21)</i>	<i>№ 99. Отто (Отто)</i>	<i>Михаилъ Германъ (Michael Hermann) Березинск. пов. и его жр. Марія жр. Генева (Maria geb. Göhner) оба ев. мот. б.</i>			<i>Анонъ Генева</i>	<i>Розина Лай</i>	<i>Зара Генева</i>	<i>въ кустератт куст. Дюльберга</i>	1					
<i>Двадцать второго (22) девятого въ врасовѣ (29) верева</i>	<i>Двадцать второго (22)</i>	<i>№ 100. Вильгельмъ (Wilhelm)</i>	<i>Йоханн Рейншмидтъ (Johann Reinschmidt) Бер. пов. и его жр. Маргарета жр. Майеръ (Margaretha geb. Maier) оба ев. мот. б.</i>			<i>Вильгельмъ Рейншмидтъ</i>	<i>Йоханнесъ Шюдлеръ.</i>	<i>Христина Германъ</i>	<i>Христина Трафъ.</i>	<i>въ мѣстн. церк. пастораля.</i>	1				
<i>Двадцать третьего (23) девятого (29) въ врас. (31) утра</i>	<i>Двадцать третьего (23)</i>	<i>№ 101. Христина (Christine)</i>	<i>Анонъ Цанъ (Jakob Zahn) Березинск. пов. и его жр. Марія жр. Шюдлеръ (Maria geb. Schudler) оба ев. мот. веп.</i>			<i>Готтлибъ Шталь</i>	<i>Готторида Шюдлеръ</i>	<i>Зара Цанъ</i>	<i>Орвидерина Шюдлеръ</i>	<i>въ кустератт куст. Дюльберга</i>	1				
<i>Двадцать четвертого (24) девятого (29) въ врас. (31) верева</i>	<i>Двадцать четвертого (24)</i>	<i>№ 102. Мартинъ (Martin)</i>	<i>Анонъ Романнеръ (Jakob Rothacher) Березинскій пов. и его жр. Марія жр. Вейсъ (Maria geb. Weiss) оба ев. мот. веп.</i>			<i>Мартинъ Романнеръ</i>	<i>Йоханнесъ Романнеръ</i>	<i>Марія Романнеръ</i>	<i>Ревина Герингъ.</i>	<i>мофел.</i>	1.				

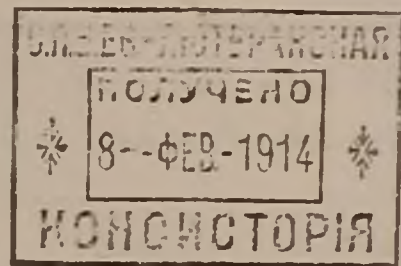
Върно:  
Пасторъ Клястунскій -

каго прихода: Ю. Кетерсъ.

*Клястунскій,  
января 8-го годъ 1914г.*

5049 3





# СПИСОКЪ

## РОЖДЕННЫХЪ И КРЕЩЕННЫХЪ

въ приходѣ

*Зидетицко*

СЕЛЕНІЕ *Вородино*

въ 1913 году.



Годъ 1913 Мѣсяцъ <i>Анваръ</i>		Нумеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія					
День и часъ рожденія. (День пис. склад.)	День крещенія. (День пис. склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники		Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>(5)</i> <i>пѣтмаго тринадцатаго въ 3-мъ часу таи.</i>	<i>(13)</i>	1. <i>Луиза</i> <i>(Luise)</i>	<i>Кристиана Тиммерманнъ (Christina Hebenstein) вѣроиспов. лютеранское, дѣвица Луиза ур. Дуппер (Luise geb. Dupper). Via Et. et. вѣр.</i>	<i>Анна Торгъ, Каролина Трайеръ, Св. крещ. совершено Рудольфъ Цилеръ, Эдуардъ Тиммерманнъ.</i>		<i>Кристиана Тиммерманнъ, Вильгельмъ Тиммерманнъ.</i>			1				
<i>(7)</i> <i>суббота въ шестнацати часовъ таи.</i>	<i>(16)</i>	2. <i>Луиза</i> <i>(Elsa)</i>	<i>Мать: Маргарита Рингардъ (Magdalena Reinhardt), вѣроиспов. лютеранское, дѣвица Луиза ур. Кристинера Рингардъ (Luise geb. Kriestner). Via Et. et. вѣр.</i>	<i>Кристиана Шу, Эбба Шу, Фридриха Тиммерманнъ.</i>		<i>тамъ же</i>			1		1		
<i>(9)</i> <i>въ 11-мъ часу таи.</i>		3. <i>Самуилъ Майеръ</i> <i>(Samuel)</i>	<i>Самуилъ Майеръ (Samuel Maier) вѣроиспов. лютеранское, дѣвица Кристинина ур. Тоггенбергъ (Christine geb. Härter). Via Et. et. вѣр.</i>										1
<i>(9)</i> <i>въ 11-мъ часу таи.</i>	<i>(13)</i>	4. <i>Имануилъ</i> <i>(Immanuel)</i>	<i>Кристиана Рюль (Christa Rühl) вѣроиспов. лютеранское, дѣвица Барбара ур. Майеръ (Barbara geb. Maier). Via Et. et. вѣр.</i>	<i>Тиммерманнъ Рюль, Андреасъ Майеръ, Катариона Шу, Розалия Майеръ.</i>		<i>тамъ же</i>			1				
<i>(10)</i> <i>въ 11-мъ часу таи.</i>	<i>(13)</i>	5. <i>Юанна</i> <i>(Johanna)</i>	<i>Юанна Тиммерманнъ (Johanna Timmermann) вѣроиспов. лютеранское, дѣвица Маргарита ур. Шумлеръ (Magdalena geb. Hummlert). Via Et. et. вѣр.</i>	<i>Кристиана Тиммерманнъ, Юанна Тресъ, Антонина Хантъ, Рудольфъ Шумлеръ.</i>		<i>тамъ же</i>			1				
<i>(12)</i> <i>въ 11-мъ часу таи.</i>	<i>(15)</i>	6. <i>Рингольдъ</i> <i>(Reinhold)</i>	<i>Юанна Рюль (Johanna Rühl) вѣроиспов. лютеранское, дѣвица Катариона ур. Хантъ (Katharina geb. Hantl). Via Et. et. вѣр.</i>	<i>Юаннесъ Швейкеръ, Даниель Розанъ, Маргарита Рюль, Мария Хантъ.</i>		<i>тамъ же</i>			1				



Годъ 1913 Мѣсяць <i>Анваръ</i> .		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемщиковъ.		Законно-рожденныя.		Незаконнорожденныя.		Мертворожденные или умершіе до крещенія					
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники		Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Анваръ</i> (13)	(16)	7. <i>Эмилъ</i> (Emil).	<i>Йоаннъ Хантъ</i> (Johann Kantl), <i>Бор.</i> нос. имени св. Фридерика зр. <i>Менге</i> (Friederike geb. Menge). <i>Вѣа Ев. и. бор.</i>	<i>Авдѣиу Хантъ, Томмиу Менге, Елизавета Уткина, Кристина Фридрихъ</i> <i>Маргарита Хантъ.</i>	2	2	1						
(14)	(20)	8. <i>Марта</i> (Martha).	<i>Даниилъ Тойнъ</i> (Daniel Hein), <i>Бор.</i> нос. имени св. Маріи зр. <i>Зингеръ</i> (Maria geb. Singer). <i>Вѣа Ев. и. бор.</i>	<i>Фридрихъ Тойнъ, Тоаннъ Риберъ, Марія Тойнъ и Кристина Риберъ.</i>			<i>тамъ же</i>		1				
(14)	(23)	9. <i>Маргарита</i> (Magdalena).	<i>Йоаннесъ Филлеръ</i> (Johannes Füller), <i>Бор.</i> нос. имени св. Елизаветы зр. <i>Зехъ</i> (Elisabeth geb. Zeh). <i>Вѣа Ев. и. бор.</i>	<i>Конрадъ Раймаръ, Каролина Манге, Кристина Уокеръ.</i>			<i>тамъ же</i>		1				
(26)	(30)	10. <i>Марта</i> (Martha).	<i>Йоаннъ Райтхъ</i> (Johann Raith), <i>Бор.</i> нос. имени св. Каролина зр. <i>Замашке</i> (Karoline geb. Zamaschke). <i>Вѣа Ев. и. бор.</i>	<i>Авдѣя Райтхъ, Томмиу Менге, Ревка Зангеръ, Кристина Райтхъ.</i>			<i>тамъ же</i>		1				
(26)	(30)	11. <i>Марта</i> (Martha).	<i>Яковъ Уткина</i> (Jakob Utkin), <i>Бор.</i> нос. имени св. Катарина зр. <i>Пиппъ</i> (Katharina geb. Pippus). <i>Вѣа Ев. и. бор.</i>	<i>Яковъ Хантъ, Карла Уткина, Кристина Утвейкеръ, Марія Тойнъ.</i>			<i>тамъ же</i>		1				
(28)	(30)	12. <i>Регина</i> (Regine).	<i>Даниилъ Фресъ</i> (Daniel Fressl), <i>Бор.</i> нос. имени св. Анна зр. <i>Шульцъ</i> (Johanna geb. Schulz). <i>Вѣа Ев. и. бор.</i>	<i>Яковъ Утвейкеръ, Яковъ Фригеландъ, Регина Фресъ, Катариана Менге.</i>			<i>тамъ же</i>		1				



Годъ 1913 Мѣсяць <i>Февраль</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено;	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
<i>6</i> (10) <i>шестого десяти часовъ утра</i>	<i>10</i>	<i>13. Эмилъ (Emil)</i>	<i>Иоаннесъ Штуккеръ (Johannes Stuckert) Пор. пос. имени св. Маргалена упр. Ульманъ (Magdalena geb. Schütt). Via Об. А. вѣр.</i>
<i>7</i> (13) <i>седми часовъ тринацати въ утѣра уаина.</i>	<i>13</i>	<i>14. Карлъ (Karl)</i>	<i>Иоаннесъ Сумеръ (Johannes Sumer) Пор. пос. имени св. Фридерика упр. Ульманъ (Friederike geb. Schilling). Via Об. А. вѣр.</i>
<i>10</i> (13) <i>десяти часовъ тринацати въ утѣра уаина.</i>	<i>13</i>	<i>15. Эмма (Emma)</i>	<i>Раймундъ Ульманъ (Reinhold Uhlmann) Пор. пос. имени св. Каролина упр. Ульманъ (Karoline geb. Schock). Via Об. А. вѣр.</i>
<i>9</i> (12) <i>девяти часовъ дванадцати въ вѣр. уаина.</i>	<i>12</i>	<i>16. Марта (Martha)</i>	<i>Яковъ Майеръ (Jakob Maier) Пор. пос. имени св. Кристины упр. Тернеръ (Christine geb. Härtel). Via Об. А. вѣр.</i>
<i>11</i> (13) <i>одиннадцати часовъ тринацати въ вѣр. уаина.</i>	<i>13</i>	<i>17. Даниелъ (Daniel)</i>	<i>Даниелъ Динъ (Daniel Dini) Пор. пос. имени св. Тамара упр. Ульманъ (Johanna geb. Schoffelmaier). Via Об. А. вѣр.</i>
<i>20</i> (24) <i>двадцати часовъ дванадцати въ вѣр. уаина.</i>	<i>24</i>	<i>18. Марта (Martha)</i>	<i>Фридерихъ Шаберъ (Friedrich Schaber) Пор. пос. имени св. Кристины упр. Ульманъ (Christine geb. Stepper). Via Об. А. вѣр.</i>

чины или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; пмена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Томасъ Фридерикъ Осинъ, Иоаннесъ Ульманъ, Фридерика Ульманъ, Верина Ульманъ.</i>	<i>Св. крестъ совершено въ вѣр. церквѣ.</i>	1	1	0	0	0	0
<i>Кристина Сумеръ, Мария Ульманъ, Самуилъ Сумеръ, Карлъ Тернеръ.</i>	<i>Св. крестъ совершено въ вѣр. церквѣ.</i>	1	0	0	0	0	0
<i>Иоаннесъ Ульманъ, Паулина Кроу, Томасъ Ульманъ, Фридерика Ульманъ, Кристина Ульманъ.</i>	<i>in domo</i>	0	1	0	0	0	0
<i>Маргалена Майеръ, Тамара Тернеръ, Иоаннесъ Тернеръ.</i>	<i>in domo</i>	0	1	0	0	0	0
<i>Кристина Ульманъ, Ульманъ Динъ, Сусанна Кроу, Маргарита Тернеръ.</i>	<i>in domo</i>	1	0	0	0	0	0
<i>Томасъ Цандъ, Иоаннесъ Осинъ, Кристина Ульманъ, Фридерика Ульманъ.</i>	<i>in domo</i>	0	1	0	0	0	0



Годъ 1913.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	Родители
Мѣсяць	День и часъ рожденія. (День писать склад.)		
<i>Февраль</i>	<i>(27)</i>	19.	<i>Александръ Шехъ (Alexander Schach) вѣр. нс., имени Кристина ур. Конрада (Christine geb. Konrad). Via Eb. A. bsp.</i>
<i>Мартъ</i>	<i>(3)</i>	20.	<i>Яковъ Рейнгардъ (Jakob Reinhardt) вѣр. нс., имени Луиза ур. Дампъ (Susanna geb. Eslinger). Via Eb. A. bsp.</i>
	<i>(17)</i>	21.	<i>Яковъ Кесселъ (Jakob Kessel) вѣр. нс., имени Барбара ур. Россертъ (Barbara geb. Rossert). Via Eb. A. bsp.</i>
	<i>(15)</i>	22.	<i>Фридрихъ Уттихалъ (Friedrich Utthihal) вѣр. нс., имени Иоанна ур. Мейсъ (Johanna geb. Metz). Via Eb. A. bsp.</i>
	<i>(24)</i>	23.	<i>Томасъ Кронъ (Ettlob. Kron) вѣр. нс., имени Каролина ур. Фермеръ (Karoline geb. Härtel). Via Eb. A. bsp.</i>
	<i>(23)</i>	24.	<i>Маттеусъ Кронъ (Matthäus Kron) вѣр. нс., имени Иоанна ур. Веберъ (Johanna geb. Weber). Via Eb. A. bsp.</i>

Восприемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Иоаннесъ Ферреръ, Оскаръ Уленъ, Феликсъ сов. крест. вѣр. нс., имени Луиза ур. Фридрихъ вѣр. нс., имени Марта Уленъ.</i>	<i>Св. крест. сов. крест. вѣр. нс., имени Фридрихъ вѣр. нс., имени</i>	6	10	-	1	-	1
<i>Кристианъ Уль, Георгъ Ферреръ, Луиза Ферреръ, Розина Ферреръ.</i>	<i>in vice</i>	1					
<i>Людвигъ Хантль, Яковъ Хантль, Кристина Уттихалъ, Каролина Хантль.</i>	<i>in vice</i>	1					
<i>Иоаннесъ Уттихалъ, Иоаннесъ Мейсъ, Каролина Фунгеръ, Кристина Мейсъ.</i>	<i>in vice</i>	1					
<i>Даниелъ Майеръ, Вильгельмина Ами, Каролина Фермеръ.</i>	<i>in vice</i>		1				
<i>Томфридъ Траугеръ, Томасъ Веберъ, Кристина Кронъ, Кристина Веберъ.</i>	<i>in vice</i>		1				



Годъ 1913		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе	
Мѣсяць <i>Мартъ, Апрель</i>		щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители
(День писать склад.)	(День писать склад.)		
<i>Марта</i>			
(29)	(30)	25. <i>Има</i> ( <i>Emma</i> )	<i>Joann Oetj (Johann Oetj) Бордино, Кристина ур. Шейерр (Christine geb. Schauer). Ова Ев.-А. вѣр.</i>
(30)	(10)	26. <i>Уга</i> ( <i>Ida</i> )	<i>Христин ур. Шу (Christof. Schult) Бордино, Катарина ур. Майер (Katharina geb. Maier). Ова Ев.-А. вѣр.</i>
<i>Апрель</i>			
(5)	(11)	27. <i>Иоанн</i> ( <i>Johann</i> )	<i>Иван Мендерер (Jakob. Mendenberger) Маргарена ур. Шульц (Magdalena geb. Schulz). Ова Ев.-А. вѣр.</i>
		28. <i>Марія</i> ( <i>Maria</i> )	<i>Иван Мендерер (Jakob. Mendenberger) Резека ур. Шейерр (Rebeka geb. Schaefer). Ова Ев.-А. вѣр.</i>
(11)	(17)	30. <i>Бенджамин</i> ( <i>Benjamin</i> )	<i>Иван Рюф (Johann. Ruff) Бордино, Елизавета ур. Рихт (Elisabeth geb. Reich). Ова Ев.-А. вѣр.</i>

чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; пмена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
		<i>Давидъ Оетт, Фридрихъ Шейерр, Фридриха Шейерр, Марія Шейерр.</i>	<i>В. крест. сов. пастора Т. Крестовина въ Борд. церквѣ.</i>	11	11		
<i>Иоанн Шу, Ринамар, Кемил, Катарина Майер, Маргарена Ринмар.</i>	<i>и др.</i>		1				
<i>Корнелъ Френ, Иоанн Фри, Иоанна Френ, Кристина Фри.</i>	<i>и др.</i>	1					
<i>Иван Мендерер, Анна Мендерер, Иоанн Мендерер, Кристина Мендерер, Фридриха Мендерер.</i>	<i>и др.</i>		1				
<i>и др.</i>	<i>и др.</i>		1				
<i>Иван Мендерер, Анна Мендерер, Иоанн Мендерер, Кристина Мендерер, Фридриха Мендерер.</i>	<i>и др.</i>		1				



Годъ 1913. Мѣсяць <i>Апрѣль</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія				
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители		Восприемники		Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Апрѣль</i> (14)	(26)	31. <i>Эмма</i> ( <i>Emma</i> )	<i>Готфридъ Ханнигъ</i> ( <i>Gotfried Hannt</i> ) нос. имени св. Катарины зр. <i>Оттерштаттеръ</i> ( <i>Katharina geb. Otterstätter</i> ) Via Св. А. вѣр.		<i>Готфридъ Ханнигъ, Аннонъ Оттерштаттеръ, Кристина Ханнигъ, Анна Ханнигъ</i>		<i>Св. крещ. сов. кн. кн. Ханнигъ, Кристина Ханнигъ, Анна Ханнигъ</i> въ <i>Бород. церквѣ</i>		13	15	-	1	-	1
(17)	(24)	32. <i>Отто</i> ( <i>Otto</i> )	<i>Готфридъ Веберъ</i> ( <i>Gotfried Weber</i> ) нос. имени св. Маргариты зр. <i>Бурст</i> ( <i>Margarethe geb. Birst</i> ) Via Св. А. вѣр.		<i>Готфридъ Веберъ, Отто Бурст, Магдалена Веберъ, Кристина Веберъ</i>		<i>in domo</i>		1					
(19)		33. <i>Даниель</i> ( <i>Daniel</i> )	<i>Даниель Шнеккъ</i> ( <i>Daniel Schneck</i> ) нос. имени св. Анны зр. <i>Шнеккъ</i> ( <i>Anna geb. Ulich</i> ) Via Св. А. вѣр.										1	
(21)	(25)	34. <i>Самуилъ</i> ( <i>Samuel</i> )	<i>Готфридъ Отт</i> ( <i>Gotfried Ost</i> ) нос. имени св. Кристины зр. <i>Отт</i> ( <i>Christine geb. Stichel</i> ) Via Св. А. вѣр.		<i>Самуилъ Отт, Готфридъ Отт, Фридерика Отт, Елизавета Отт</i>		<i>in domo</i>		1					
(21)	(24)	35. <i>Марта</i> ( <i>Martha</i> )	<i>Готфридъ Шаберъ</i> ( <i>Gotfried Schaber</i> ) нос. имени св. Иоанна зр. <i>Шаберъ</i> ( <i>Johanna geb. Schaber</i> ) Via Св. А. вѣр.		<i>Кристина Шаберъ, Фридерика Шаберъ, Фридрихъ Шаберъ, Францъ Шаберъ</i>		<i>in domo</i>			1				
(26)	(30)	36. <i>Конрадъ</i> ( <i>Konrad</i> )	<i>Готфридъ Грабъ</i> ( <i>Gotfried Grab</i> ) нос. имени св. Иоанна зр. <i>Грабъ</i> ( <i>Johanna geb. Grofshaus</i> ) Via Св. А. вѣр.		<i>Конрадъ Оттерштаттеръ, Готфридъ Оттерштаттеръ, Анна Оттерштаттеръ, Мария Оттерштаттеръ</i>		<i>in domo</i>		1					



Годъ 1913		Мѣсяцъ <i>Апрѣль, Май.</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; пмена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часть рожденія. <small>(День писать склад.)</small>	День крещенія. <small>(День писать склад.)</small>	№ и имя младенца.	Родители		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
				Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.					
<i>Апрѣль</i> (26) (30) <i>двадцать шестого</i> <i>магистровъ</i>	(30)	37. <i>Рудольфъ</i> ( <i>Rudolf</i> )	<i>Готтлобъ Шмидтъ</i> ( <i>Gottlob Schmitt</i> ) <i>Борисъ, девица ево</i> <i>Франна ур. Ланге</i> ( <i>Johanna geb. Lange</i> ). <i>Она Ев. и. вѣр.</i>	<i>Яковъ Швейкертъ, Франна</i> <i>Шмидтъ, Елизавета Ланге,</i> <i>Катарина Кронъ.</i>	<i>Въ крест. соб. кусты</i> <i>рощи Т. Фридрихъ</i> <i>въ Аарод. усадьбѣ.</i>	1				
(27) (30) <i>двадцать седьмого</i> <i>вѣковъ</i>	(30)	38. <i>Ида</i> ( <i>Ida</i> )	<i>Йоханнесъ Шлокъ</i> ( <i>Johannes Schlock</i> ) <i>Борисъ, девица ево</i> <i>Маргарета ур. Сиглохъ</i> ( <i>Magdalena geb. Sigloch</i> ). <i>Она Ев. и. вѣр.</i>	<i>Христина Сумеръ, Марга-</i> <i>рета Сумеръ, Бенджаминъ</i> <i>Шлокъ.</i>	<i>иногда</i>		1			
(30) (5) <i>тридцатого</i> <i>вѣковъ</i>	(5)	39. <i>Марта</i> ( <i>Martha</i> )	<i>Людвигъ Шмидтъ</i> ( <i>Ludwig Schmitt</i> ) <i>Борисъ, девица ево</i> <i>Маргарета ур. Шпидель</i> ( <i>Magdalena geb. Spidel</i> ). <i>Она Ев. и. вѣр.</i>	<i>Людвигъ Хаумъ, Франна</i> <i>Шнейдманъ, Каролина Швей-</i> <i>кертъ, Катарина Хаумъ.</i>	<i>иногда</i>		1			
(3) (7) <i>третьего</i> <i>вѣковъ</i>	(7)	40. <i>Бенджаминъ</i> ( <i>Benjamin</i> )	<i>Йоханнесъ Штронгеръ</i> ( <i>Johannes Strönger</i> ) <i>Борисъ, девица ево</i> <i>Маттильда ур. Шэффелмайеръ</i> ( <i>Matthildageb. Scheffelmaier</i> ). <i>Она Ев. и. вѣр.</i>	<i>Андреасъ Шэффелмайеръ, Франна</i> <i>Козелъ, Марія Луиза, Христина</i> <i>Майеръ.</i>	<i>иногда</i>	1				
(4) (8) <i>четвертого</i> <i>вѣковъ</i>	(8)	41. <i>Эмилиа</i> ( <i>Emilie</i> )	<i>Яковъ Кронъ</i> ( <i>Jakob Kron</i> ) <i>Борисъ, девица ево</i> <i>Христина ур. Гилдебрандъ</i> ( <i>Christine geb. Hildebrand</i> ). <i>Она Ев. и. вѣр.</i>	<i>Самуилъ Майеръ, Франна</i> <i>Гилдебрандъ, Каролина Кронъ,</i> <i>Христина Визнеръ,</i>	<i>иногда</i>		1			
(4) (12) <i>четвертого</i> <i>вѣковъ</i>	(12)	42. <i>Ида</i> ( <i>Ida</i> )	<i>Йоханнесъ Краусъ</i> ( <i>Johann Krause</i> ) <i>Борисъ, девица ево</i> <i>Маргарета ур. Фогель</i> ( <i>Margarethe geb. Fögel</i> ). <i>Она Ев. и. вѣр.</i>	<i>Франна Штронгеръ, Франна</i> <i>Вейнгеръ, Катарина Фогель,</i> <i>Фридриха Фогель.</i>	<i>иногда</i>		1			



Годъ 1913. Мѣсяць <i>Май</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія			
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Май</i> (10)	(19)	43. <i>Кристина</i> (Christine).	<i>Иоаннъ Веттеръ</i> (Johann Wetter), <i>Матильда</i> (Mathilde geb. Schweikert). Via Об.-л. вѣр.	<i>Иоаннъ Луизъ</i> , <i>Фридрихъ Луизъ</i> , <i>Катарина Убейнеръ</i> , <i>Маргарита</i> <i>Убейнеръ</i> .	въ Бор. ур. вѣр.	18	21				
(14)	(15)	44. <i>Адольфъ</i> (Adolf).	<i>Даниелъ Уммо</i> (Daniel Schütt), <i>Иоанна</i> (Johanna geb. Weis). Via Об.-л. вѣр.	<i>Фридрихъ Уммо</i> , <i>Андрей</i> <i>Бейеръ</i> , <i>Розалия</i> <i>Уммо</i> , <i>Марта Бейеръ</i> .	тоже	1					
<i>Июль</i> (19)	(23)	45. <i>Имануель</i> (Immanuel).	<i>Имануель Тиссеръ</i> (Immanuel Tisser), <i>Фридриха</i> (Friederich geb. Weber). Via Об.-л. вѣр.	<i>Иоаннъ Тиссеръ</i> , <i>Дейнольдъ</i> <i>Тиссеръ</i> , <i>Марта Тиссеръ</i> , <i>Катерина Бейеръ</i> .	тоже	1					
<i>Май</i> (22)	(22)	46. <i>Отто</i> (Otto).	<i>Конрадъ Теймъ</i> (Konrad Heim), <i>Магдалена</i> (Magdalena geb. Häpfe). Via Об.-л. вѣр.	<i>Андрей Убейнеръ</i> , <i>Луиза</i> <i>Тиссеръ</i> , <i>Марія Тиссеръ</i> .	тоже	1					
(18)	(22)	47. <i>Эмилъ</i> (Emil).	<i>Даниелъ Реннеръ</i> (Daniel Renner), <i>Магдалена</i> (Magdalena geb. Maier). Via Об.-л. вѣр.	<i>Андрей Луизъ</i> , <i>Теодоръ Реннеръ</i> , <i>Елизавета</i> (Eлизавета) <i>уф. Майеръ</i> , <i>Фридриха Реннеръ</i> .	тоже	1					
(23)	(26)	48. <i>Кристина</i> (Christine).	<i>Мартинъ Филлеръ</i> (Martin Füller), <i>Кристина</i> (Christine geb. Schock). Via Об.-л. вѣр.	<i>Даниелъ Уокеръ</i> , <i>Кристина</i> <i>Уиткиль</i> , <i>Елизавета</i> <i>Уокеръ</i> .	тоже		1				



Годъ 1913. Мѣсяцъ <i>Май, Июнь</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Восприемники		Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители					Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Май</i> (31) (2) <i>тридцать второго числа въ вторникъ</i>		49. <i>Магдалена</i> ( <i>Magdalena</i> )	<i>Самуилъ Тесса (Samuel Tessa) вѣр. прот. иманіе Каттарина ур. Фри- (Katharina geb. Echni).</i> <i>Свѣ. Св. А. вѣр.</i>	<i>Фотиніа Утнейдемъ, Андреасъ Св. крист. сов. пасторъ-Майеръ, Фридерика Оттериттентуръ, канц. Фридрихъ-Кристиана Тислеръ.</i>		<i>въ город. церкви.</i>		22	23				
<i>Июнь</i> (13) (29) <i>тринадцатого числа въ вторникъ</i>		50. <i>Александръ</i> ( <i>Alexander</i> )	<i>Иоаннесъ Вайнертъ (Johannes Weigert) вѣр. прот. иманіе Кристиана ур. Ульмъ-Хуберъ (Christine geb. Huber).</i> <i>Свѣ. Св. А. вѣр.</i>	<i>Фридрихъ Кунцъ, Францъ Вейдлеръ, Маргарита Краузе, Каттарина Кунцъ.</i>		<i>иногда</i>		1					
<i>Июнь</i> (15) (23) <i>пятнадцатого числа въ вторникъ</i>		51. <i>Отто</i> ( <i>Otto</i> )	<i>Иоаннесъ Фри (Johannes Frie) вѣр. прот. иманіе Каттарина ур. Уленбергъ-Шёнбергеръ (Katharina geb. Schönberger).</i> <i>Свѣ. Св. А. вѣр.</i>	<i>Иоаннъ Утманъ, Фридрихъ Уленбергъ, Ферина Фри, Паулина Фри.</i>		<i>иногда</i>		1					
<i>Июль</i> (22) (23) <i>двадцать второго числа въ вторникъ</i>		52. <i>Эмма</i> ( <i>Emma</i> )	<i>Яковъ Дюфъ (Jakob Duff) вѣр. прот. иманіе Элизабета ур. Хартеръ (Elisabeth geb. Härter).</i> <i>Свѣ. Св. А. вѣр.</i>	<i>Фотиніа Утманъ, Кристиана Утманъ, Франца Фри.</i>		<i>иногда</i>			1				
<i>Июль</i> (25) (24) <i>двадцать пятого числа въ четвергъ</i>		53. <i>Берта</i> ( <i>Bertha</i> )	<i>Иоаннесъ Моуцъ (Johannes Mott) вѣр. прот. иманіе Фридерика ур. Уленбергъ-Шёнбергеръ (Friederike geb. Schock).</i> <i>Свѣ. Св. А. вѣр.</i>	<i>Даниелъ Моуцъ, Францъ Фри-гебрандъ, Марія Тесса, Кристиана Утманъ.</i>		<i>иногда</i>			1				
<i>Июль</i> (30) — — <i>тридцатого числа въ субботу</i>		54. <i>Меримборгенъ</i> ( <i>Merimborger Sohn</i> )	<i>Самуилъ Утнеръ (Samuel Uthner) вѣр. прот. иманіе Марія ур. Вей-нертъ (Maria geb. Weipert).</i> <i>Свѣ. Св. А. вѣр.</i>										1



Годъ 1913; Мѣсяць <i>Июль</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія					
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Восприемники		Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Тридцатая седьмого вѣр. вѣ.</i>	<i>7</i>	<i>55.</i> <i>Эмилиѣ</i> ( <i>Emilie</i> )	<i>Францесъ Майеръ (Johannes Maier)</i> <i>Бор. пос. дѣснаго Сюзанна ур. Ланге</i> ( <i>Elisabeth geb. Lange</i> ). <i>Via Об. А. вѣр.</i>	<i>Каролина Ланге, Кристина Ланге, Кристина Тимебрандъ, реинд. С. Шендерманъ</i> <i>Фридрихъ Ланге.</i>	<i>Св. крещ. соб. Казанск. реинд. С. Шендерманъ</i> <i>въ вѣр. церквѣ.</i>								
<i>Второго седьмого вѣр. вѣ.</i>	<i>7</i>	<i>56.</i> <i>Паулина</i> ( <i>Pauline</i> )	<i>Людвигъ Хантль (Ludwig Hanth)</i> <i>Бор. пос. дѣснаго Фридриха ур. Шумлеръ</i> ( <i>Friedricke geb. Humler</i> ). <i>Via Об. А. вѣр.</i>	<i>Францъ Хантль, Гейнрихъ Штернштерр, Маргарита Хантль, Маргарита Тимебрандъ.</i>	<i>тоже</i>								
<i>шестого седьмого вѣр. вѣ.</i>	<i>10</i>	<i>57.</i> <i>Паулина</i> ( <i>Pauline</i> )	<i>Яковъ Мюллеръ (Jakob Müller)</i> <i>пос. дѣснаго Анна ур. Вагнеръ</i> ( <i>Anna geb. Wagner</i> ). <i>Via Об. А. вѣр.</i>	<i>Гейнрихъ Мюллеръ, Маргарита Шейеръ, Кристина Мюллеръ.</i>	<i>тоже</i>								
<i>тринадцатая двадцатая вѣр. вѣ. упр. первая.</i>	<i>21</i>	<i>58.</i> <i>Кристина</i> ( <i>Christine</i> )	<i>Яковъ Райтль (Jakob Raith)</i> <i>пос. дѣснаго Кристина ур. Валлевейнъ</i> ( <i>Christine geb. Wallerwein</i> ). <i>Via Об. А. вѣр.</i>	<i>Готтлибъ Райтль, Адольфинъ Бомауке, Каролина Райтль, Маргарита Валлевейнъ.</i>	<i>тоже</i>								
<i>пятнадцатая двадцатая вѣр. вѣ. упр. 10</i>	<i>20</i>	<i>59.</i> <i>Готтлибъ</i> ( <i>Gottlieb</i> )	<i>Вильгельмъ Штернштерр (Wilhelm Sternter)</i> <i>пос. дѣснаго Маргарита ур. Рентль</i> ( <i>Rentl (Magdalena geb. Rente)</i> ). <i>Via Об. А. вѣр.</i>	<i>Готтлибъ Штернштерр, Адольфинъ Бомауке, Сюзанна Рентль, Каролина Штернштерр.</i>	<i>тоже</i>								
<i>двадцатая двадцатая вѣр. вѣ. упр. 10</i>	<i>25</i>	<i>60.</i> <i>Фридрихъ</i> ( <i>Friedrich</i> )	<i>Фридрихъ Штайнеръ (Friedrich Steiner)</i> <i>пос. дѣснаго Зеплина ур. Гротъ</i> ( <i>Zorothca geb. Grotz</i> ). <i>Via Об. А. вѣр.</i>	<i>Фридрихъ Штайнеръ, Яковъ Штайнеръ, Марія Штайнеръ, Каролина Штайнеръ.</i>	<i>Св. крещ. соб. Казанск. реинд. С. Шендерманъ</i> <i>въ вѣр. церквѣ.</i>								



Годъ 1913. Мѣсяцъ <i>Июль Августъ</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		числѣ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца въ крещеніе; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Июль</i> (25)	(28)	01. <i>Pauline</i>	<i>Мартинъ Филлеръ (Martin Faller) Дир. пос. дача им. Каролина ур. Уттинки (Karoline geb. Stichel).</i> Ова Ев. А. вѣр.	<i>Кристина Майеръ, Ан-дія Уттинки, Иоаннес Филлеръ.</i>	<i>Св. круж. соб. Кудатинъ. Т. Крещеніе въ Бор. церкви</i>						
<i>Июль</i> (24)	(28)	02. <i>Helene</i>	<i>Иоаннес Майеръ (Johannes Maier) Дир. пос. дача им. Каролина ур. Виттенбергер (Karoline geb. Wittenberger).</i> Ова Ев. А. вѣр.	<i>Арнольд Майеръ, Иоаннес Оттерманнъ, Кристина Виттенбергеръ, Каролина Майеръ.</i>	<i>тамъ же</i>						
<i>Июль</i> (31)	(11)	03. <i>Emil</i>	<i>Даниель Фейле (Daniel Feile) Бор. пос. дача им. Кристина ур. Браунъ (Christine geb. Braun).</i> Ова Ев. А. вѣр.	<i>Вилгелмъ Улсфельдъ, Фридрихъ Тессъ, Фимилъ Робертъ, Регина Браунъ.</i>	<i>тамъ же</i>						
<i>Августъ</i> (2)	(11)	04. <i>Elsa</i>	<i>Даниель Сигель (Daniel Sigel) Бор. пос. дача им. Маргарета ур. Майеръ (Margaretha geb. Maier).</i> Ова Ев. А. вѣр.	<i>Имануилъ Фидельберъ, Иоаннес Мокъ, Елизавета Майеръ, Регина Сигель.</i>	<i>тамъ же</i>						
<i>Августъ</i> (4)	(11)	05. <i>Martha</i>	<i>Иоаннес Шукъ (Johann Schuk) Бор. пос. дача им. Ева ур. Рейнхардтъ (Eva geb. Reinhardt).</i> Ова Ев. А. вѣр.	<i>Иоаннес Уттинки, Иоаннес Вингеръ, Соанна Рейнхардтъ, Елизавета Уттинки.</i>	<i>тамъ же</i>						
<i>Августъ</i> (6)	(11)	06. <i>Regine</i>	<i>Рейнгольдъ Мокъ (Reinhold Moch) Бор. пос. дача им. Елизавета ур. Шни (Elisabeth geb. Schni).</i> Ова Ев. А. вѣр.	<i>Иоаннес Уттинъ, Фридрихъ Мокъ, Фридриха Мокъ, Луиза Шни.</i>	<i>тамъ же</i>						



1737

Приходъ *Кидстунг*  
СЕЛЕНІЕ *Веродино*

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913. году.

174

Годъ 1913. Мѣсяць <i>Августъ</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца въ крещеніи; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Августа</i> (13)	(17)	67. <i>Эмма</i> (Emma)	<i>Андреасъ Майеръ</i> (Andreas Maier) Дер. нос. имени св. <i>Катарина</i> ур. <i>Рейль</i> (Katharina geb. Reule). Via Об.-А. вѣр.	<i>Маргалита Терреръ, Катарина</i> <i>Тессеръ, Виллиамъ Терреръ,</i> <i>Іоаннесъ Ам.</i>	Св. крест. соб. пастора Т. Терреръ въ Верод. церквѣ.	27	35	-	1	2	1
(12)		68. <i>Даниелъ</i>	<i>Даниелъ Миллеръ</i> (Daniel Müller) Вѣр. крест. у. мѣри. св. <i>Дор.</i> нос. имени св. <i>Софія</i> ур. <i>Функъ</i> (Christ. Taufvorsteher Sohn) (Sophie geb. Funk). Via Об.-А. вѣр.								1
(15)	(24)	69. <i>Отто</i> (Otto)	<i>Даниелъ Менге</i> (Daniel Menge) нос. имени св. <i>Деминъ</i> ур. <i>Богнеръ</i> (Emilie geb. Bogner). Via Об.-А. вѣр.	<i>Іоаннесъ Менге, Фридрихъ</i> <i>Гильберандъ, Елизавета Рей-</i> <i>нертъ.</i>	мѣри.	1					
(16)	(24)	70. <i>Гильда</i> (Hilda)	<i>Фридрихъ Менге</i> (Friedrich Menge) Дер. нос. имени св. <i>Марія</i> ур. <i>Шмидтъ</i> (Maria geb. Schmidt). Via Об.-А. вѣр.	<i>Готтлибъ Менге, Фридрихъ</i> <i>Майнманъ, Елизавета Менг,</i> <i>Луиза Курке.</i>	мѣри.	1					
(16)	(18)	71. <i>Іоханна</i> (Johanna)	<i>Самуель Моуръ</i> (Samuel Mours) нос. имени св. <i>Барбара</i> ур. <i>Кингартнеръ</i> (Barbara geb. Kingartner). Via Об.-А. вѣр.	<i>Катарина Терреръ, Марія</i> <i>Моуръ, Корнеліусъ Силверъ,</i> <i>Акобъ Моуръ.</i>	Св. крест. соб. пастора К. Терреръ въ Верод. церквѣ.	1					
(17)	(20)	72. <i>Іоаннесъ</i> (Johannes)	<i>Іоаннесъ Функъ</i> (Johannes Funk) Дер. нос. имени св. <i>Катарина</i> ур. <i>Рейль</i> (Katharina geb. Reule). Via Об.-А. вѣр.	<i>Готтлибъ Функъ, Іоаннесъ</i> <i>Штукманъ, Виллиамъ Штукманъ,</i> <i>Эрнестина Хаунтъ.</i>	Св. крест. соб. пастора Т. Терреръ въ Верод. церквѣ.	1					



Годъ 1913 Мѣсяць <i>Августъ</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія					
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Восприемники		Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>21</i>	<i>15</i>	<i>43.</i> <i>Августа</i>	<i>Иоаннесъ Миллеръ (Johanni Müller)</i> <i>Бор. пос. д.сина и Анна Марія ур. Шлеппъ</i> ( <i>Anna Maria geb. Schlepp</i> ). <i>Свѣ. Св. А. Вѣр.</i>	<i>Иоаннесъ Аннъ, Каттарина</i> <i>Аннъ, Каролина Майеръ.</i>	<i>Св. крещ. соб. Сидетинъ</i> <i>Майеровъ въ ур. Майеръ.</i>			<i>29</i>	<i>28</i>		<i>1</i>		
<i>22</i>	<i>24</i>	<i>44.</i> <i>Павлина</i>	<i>Иоаннесъ Мейеръ (Johanni Meyer)</i> <i>Бор. пос. д.сина и Марія ур. Хронъ</i> ( <i>Maria geb. Chron</i> ). <i>Свѣ. Св. А. Вѣр.</i>	<i>Уграсъ Маберъ, Димидъ</i> <i>Уленъ, Маргарена</i> <i>Хронъ.</i>	<i>Св. крещ. соб. Сидетинъ</i> <i>С. Хронъ ур. Хронъ.</i>						<i>1</i>		
<i>22</i>	<i>1</i>	<i>45.</i> <i>Эмилъ</i>	<i>Христианъ Хунгеръ (Christian Hüniger)</i> <i>Бор. пос. д.сина и Христиана ур. Хантъ</i> ( <i>Christine geb. Hantl</i> ). <i>Свѣ. Св. А. Вѣр.</i>	<i>Христианъ Хантъ, Даниелъ</i> <i>Хонъ, Анна Гундсбрандъ,</i> <i>Марія Уокъ.</i>	<i>и др.</i>						<i>1</i>		
<i>24</i>	<i>27</i>	<i>46.</i> <i>Элфрида</i>	<i>Францотъ Уокъ (Franzott Schock)</i> <i>Бор. пос. д.сина и Берта ур. Уокъ</i> ( <i>Bertha geb. Schock</i> ). <i>Свѣ. Св. А. Вѣр.</i>	<i>Иоаннесъ Гергъ, Елена Гергъ,</i> <i>Каттарина Бергеръ, Каро-</i> <i>лина Гергъ.</i>	<i>и др.</i>						<i>1</i>		
<i>29</i>	<i>1</i>	<i>47.</i> <i>Христина</i>	<i>Бернгардъ Гергъ (Bernhardt Heger)</i> <i>пос. д.сина и Марія ур. Штихель</i> ( <i>Maria geb. Stichel</i> ). <i>Свѣ. Св. А. Вѣр.</i>	<i>Вильгельмъ Штихель, Христиана</i> <i>Гергъ, Христина Штихель</i> <i>Гергъ, Христина Штихель.</i>	<i>и др.</i>						<i>1</i>		
<i>Ноябрь 1912 г.</i>		<i>48.</i>	<i>Иоаннъ Осинъ (Johann Ost)</i> <i>пос. д.сина и Барбара geb. Феттеръ</i> <i>Барбара ур. Феттеръ.</i> <i>Свѣ. Св. А. Вѣр.</i>	<i>Христианъ Штихель, Мида</i> <i>и Феттеръ, Вильгельмина</i> <i>Осинъ.</i>	<i>Св. крещ. соб. Сидетинъ</i> <i>и Штихель.</i>						<i>1</i>		



Годъ 1913 Мѣсяць <i>Сентябрь</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители		Воспріемники		Гдѣ и въмѣ совершено Св. крещеніе.		Законно-рожденныя.		Незаконно-рожденныя.		Мертворожденные или умершіе до крещенія		
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.									Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Сентябрь</i> (2)	(15)	49.	<i>Эрна</i> (Erna)		<i>Самуилъ Силверъ</i> (Samuel Siglow) бор. пос. и сына его <i>Регина</i> ур. <i>Шокъ</i> (Regine geb. Schock). Via Об. и. вѣр.		<i>Даниилъ Силверъ, Тоаннесъ</i> Об. крещ. сов. наид. дурстунгъ <i>Шокъ, Кристина Силверъ, А. Теимме</i> Об. <i>Кристина Силверъ II.</i> Бор. церкв.		Бор. церкв.		31	42	-	1	3	1
<i>Августа</i> (31)	(3)	80.	<i>Эмиль</i> (Emil)		<i>Тоаннесъ Фромъ</i> (Johann Konr) бор. пос. и сына его <i>Паулина</i> ур. <i>Вейс</i> (Pauline geb. Weis). Via Об. и. вѣр.		<i>Марта Вейс, Маргалина</i> Об. крещ. сов. наид. дурстунгъ <i>Майеръ, Тоаннесъ Визнеръ, А. Фридрихъ</i> Об. <i>Аносъ Вейс</i> Бор. церкв.		Бор. церкв.		1					
<i>Сентябрь</i> (4)	(8)	81.	<i>Густавъ</i> (Gustav)		<i>Карлъ Ренке</i> (Carl Renke) бор. пос. и сына его <i>Доротея</i> ур. <i>Шнек</i> (Dorothea geb. Schneck). Via Об. и. вѣр.		<i>Фердинандъ Ренке, Андреас</i> <i>Кримеръ, Софія Уммер,</i> <i>Маргалина Ренке.</i> <i>и сына</i>		и сына		1					
<i>Сентябрь</i> (6)	(8)	82.	<i>Паулина</i> (Pauline)		<i>Конрадъ Рейнгартъ</i> (Konrad) бор. и сына его <i>Марія</i> ур. <i>Ренке</i> (Maria geb. Renke). Via Об. и. вѣр.		<i>Вилгелмъ Анодаль, Елиза-</i> <i>вета Фриммер, Тоанна</i> <i>и сына</i> <i>Фрабъ.</i> <i>и сына</i>		и сына		1					
<i>Сентябрь</i> (8)	(10)	83.	<i>Марта</i> (Martha)		<i>Яковъ Фейнъ</i> (Jakob Hein) бор. пос. и сына его <i>Эмили</i> ур. <i>Феккеръ</i> (Emilie geb. Fekker). Via Об. и. вѣр.		<i>Томфридъ Фейнъ, Тоаннесъ</i> <i>Хейнъ, Устинна Валевейнъ,</i> <i>и сына</i> <i>Каролина Феккеръ.</i> <i>и сына</i>		и сына		1					
<i>Сентябрь</i> (9)	(14)	84.	<i>Отто</i> (Otto)		<i>Людвигъ Рейс</i> (Ludwig Reule) бор. пос. и сына его <i>Катарина</i> ур. <i>Ш</i> (Katharina geb. Sch). Via Об. и. вѣр.		<i>Томфридъ Шокъ, Томфридъ</i> <i>Фейнъ, Катарина Фейнъ.</i> <i>и сына</i>		и сына		1					



Годъ 1913 Мѣсяцъ <i>Сент-Доръ</i>	День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	Почтовый номеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозвище проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	Родители	Восприемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
							Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Сент-Доръ</i> (14)	<i>(21)</i> <i>двадцатый</i> <i>числа въ мѣсяцъ первый</i>		85.	<i>Георгъ Удъ (Georg Leh) Бор. пос. сына</i> <i>его Фридерика зр. Георга (Friede-</i> <i>rickegeb. Hoyer).</i> <i>Она Ев.-А. вѣр.</i>	<i>Христиана Кроу, Тоинесъ</i> <i>Георгъ, Христиана Рейгардтъ,</i> <i>Христиана Уд.</i>	<i>Св. крест. соб. Писитовск.</i> <i>Св. Крестовск. вѣр.</i> <i>Бор. церкви.</i>	3	4	-	1	3	1
<i>(17)</i>	<i>(21)</i> <i>двадцатый</i> <i>числа въ мѣсяцъ первый</i>		86.	<i>Христиана Фунгеръ (Christian Fung-</i> <i>er) Бор. пос. сына его Амиліи зр. Майеръ</i> <i>(Emiliegeb. Maier).</i> <i>Она Ев.-А. вѣр.</i>	<i>Тоинесъ Фриедъ, Рейгардтъ Майеръ,</i> <i>Марія Фунгеръ, Тоинесъ</i> <i>Фунгеръ.</i>	<i>тоже</i>						
<i>(21)</i>	<i>(25)</i> <i>двадцатый</i> <i>числа въ мѣсяцъ пятый</i>		87.	<i>Тоинесъ Шерфманайеръ (Johannes Scherf-</i> <i>maier) Бор. пос. сына его Христиана зр.</i> <i>Ремс (Christinegeb. Reule).</i> <i>Она Ев.-А. вѣр.</i>	<i>Мария Уинперъ, Тоинесъ</i> <i>Удъ, Тоинесъ Шерфманайеръ,</i> <i>Анобъ Шерфманайеръ.</i>	<i>тоже</i>						
<i>(22)</i>	<i>(25)</i> <i>двадцатый</i> <i>числа въ мѣсяцъ пятый</i>		88.	<i>Анобъ Хантъ (Jakob Kantsch) Бор.</i> <i>пос. сына его Христиана зр. Фунгеръ</i> <i>(Christinegeb. Fungers).</i> <i>Она Ев.-А. вѣр.</i>	<i>Тоинесъ Фунгеръ, Маргарита</i> <i>Швейпертъ, Марія Хантъ.</i>	<i>тоже</i>						
<i>(24)</i>	<i>(29)</i> <i>двадцатый</i> <i>числа въ мѣсяцъ пятый</i>		89.	<i>Даниелъ Гертеръ (Daniel Harter) Бор.</i> <i>пос. сына его Маргарита зр. Вейпертъ</i> <i>(Margarethegeb. Weipert).</i> <i>Она Ев.-А. вѣр.</i>	<i>Маргарита Вейпертъ, Елиза-</i> <i>вета Вейпертъ, Георгъ</i> <i>Гертеръ.</i>	<i>тоже</i>						
<i>тоже</i>	<i>тоже</i>		90.	<i>Маргарита</i> <i>(Magdalena)</i> <i>Тамъ же родители.</i>	<i>Христиана Шадеръ, Анна</i> <i>руна Шадеръ, Даниелъ</i> <i>Шадеръ.</i>	<i>тоже</i>						

*Въ мѣсяцъ*



Годъ 1913. Мѣсяць <i>Сентябрь</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; пмена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Сентябрь</i> (28)	(2)	91 <i>Марта</i> ( <i>Martha</i> )	<i>Кристиана Медермайера</i> ( <i>Christa Schöpfer</i> ) <i>Бор. пос. имени св. Кристианы</i> ур. <i>Бор.</i> ( <i>Christine geb. Leon</i> ) <i>Ва Ев. ст. бор.</i>	<i>Томасъ Медермайеръ, Томаъ</i> <i>Св. крещ. сов. пастора</i> <i>Крестъ, Томаъ Медермайеръ, Т. Хрещенникъ</i> <i>Бр.</i> <i>Елизавета Крестъ.</i> <i>Бор. церкви.</i>		36	49	-	1
<i>Сентябрь</i> (1)	(2)	92 <i>Ида</i> ( <i>Ida</i> )	<i>Филиппъ Крафтинъ</i> ( <i>Philipp Hartel</i> ) <i>Бор. пос. имени св. Кристианы</i> ур. <i>Бор.</i> ( <i>Christine geb. Höger</i> ) <i>Ва Ев. ст. бор.</i>	<i>Томаъ Крафтинъ, Сильвестръ</i> <i>Тереръ, Кристиана Медереръ,</i> <i>Катарина Крафтинъ.</i> <i>иные</i>					1
(4)	(20)	93 <i>Альбертъ</i> ( <i>Albert</i> )	<i>Томаъ Тереръ</i> ( <i>Johannes Höger</i> ) <i>Бор. пос. имени св. Елены</i> ур. <i>Мок.</i> ( <i>Helene geb. Schock</i> ) <i>Ва Ев. ст. бор.</i>	<i>Оскаръ Мокъ, Адольфъ</i> <i>Мель, Фридриха Уд,</i> <i>Маріана Мокъ, Анна Крестъ.</i> <i>иные</i>					1
(7)	(8)	94 <i>Кейнтчикъ</i> ( <i>Keintich</i> )	<i>Томаъ Фрицъ</i> ( <i>Johann Fried</i> ) <i>пос. имени св. Катарины</i> ур. <i>Бунгеръ</i> ( <i>Katharina geb. Bippus</i> ) <i>Ва Ев. ст. бор.</i>	<i>Фридрихъ Бунгеръ, Тереръ</i> <i>Крестъ, Томаъ Бунгеръ.</i> <i>иные</i>					1
(15)	(23)	95 <i>Эмиль</i> ( <i>Emil</i> )	<i>Томасъ Менне</i> ( <i>Gottlieb Menze</i> ) <i>Бор. пос. имени св. Матильды</i> ур. <i>Мокъ</i> ( <i>Matthilde geb. Schock</i> ) <i>Ва Ев. ст. бор.</i>	<i>Андреасъ Менне, Томаъ</i> <i>Менне, Кристиана Мокъ,</i> <i>Анна Мокъ.</i> <i>иные</i>					1
(16)	(20)	96 <i>Ельза</i> ( <i>Elsa</i> )	<i>Филиппъ Бунгеръ</i> ( <i>Philipp Bippus</i> ) <i>пос. имени св. Томаъ</i> ур. <i>Тессъ</i> ( <i>Johanna geb. Hess</i> ) <i>Ва Ев. ст. бор.</i>	<i>Яковъ Сиприаниттеръ, Карлъ</i> <i>Тессеръ, Кристиана Тессъ,</i> <i>Кристиана Мокъ.</i> <i>иные</i>					1



Годъ 1913 Мѣсяць <i>Октябрь</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Восприемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Октябрь</i> (17)	(26)	97. <i>Бенджаминъ</i> (Benjamin)	<i>Томмиль Монъ</i> ( <i>Gotthilf Schock</i> ) <i>Борисъ, сына св. Фридерика</i> ур. <i>Медеръ</i> ( <i>Friederike geb. Schäfer</i> ). <i>Ова Ев. и. вѣр.</i>	<i>Кристиана Медеръ, Луиза Монъ, Францъ Монъ, Францъ Монъ.</i>	<i>Св. крещ. св. Николаемъ Т. Крещенникомъ въ приход. церкви.</i>						
(19)	(23)	98. <i>Томсфридъ</i> ( <i>Gotthard</i> )	<i>Израилъ Медеръ</i> ( <i>Israel Schaber</i> ) <i>пос. сына св. Маргарита</i> ур. <i>Медеръ</i> ( <i>Margdalena geb. Scheurer</i> ). <i>Ова Ев. и. вѣр.</i>	<i>Францъ Медеръ, Францъ Медеръ, Маргарита Рейсъ, Доротея Рейсъ.</i>	<i>иначе</i>						
(22)	(23)	99. <i>Бенджаминъ</i> (Benjamin)	<i>Яковъ Вальсвейнъ</i> ( <i>Jakob Wallwein</i> ) <i>пос. сына св. Луиза</i> ур. <i>Фельдеръ</i> ( <i>Luisse geb. Felder</i> ). <i>Ова Ев. и. вѣр.</i>	<i>Франца Сиприаниттеръ, Катарина Штукманъ, Андреасъ Мейеръ, Томсфридъ Рейсъ.</i>	<i>иначе</i>						
(22)		100. <i>Луиза</i> ( <i>Luisse</i> )	<i>Мать ея родителемъ.</i>	<i>иначе</i>	<i>иначе</i>						
(25)	(26)	101. <i>Бенджаминъ</i> (Benjamin)	<i>Кристианъ Эйхельбергъ</i> ( <i>Christian Eichelberg</i> ) <i>Борисъ, сына св. Маргарита</i> ур. <i>Хейсъ</i> ( <i>Margdalena geb. Heß</i> ). <i>Ова Ев. и. вѣр.</i>	<i>Кристианъ Вальсвейнъ, Яковъ Сиприаниттеръ, Маргарита Рейсъ, Кристиана Монъ.</i>	<i>иначе</i>						
(28)	(30)	102. <i>Бенджаминъ</i> (Benjamin)	<i>Францъ Вальсвейнъ</i> ( <i>Johann Wallwein</i> ) <i>Борисъ, сына св. Маргарита</i> ур. <i>Хейсъ</i> ( <i>Margarethe geb. Heßler</i> ). <i>Ова Ев. и. вѣр.</i>	<i>Маргарита Вальсвейнъ, Франца Майеръ, Францъ Далеке, Андреасъ Хейсъ.</i>	<i>иначе</i>						



Годъ 1913.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія		
Мѣсяцъ <i>Октябрь</i>	День и часть рожденія.	М и имя младенца.	Родители	Восприемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	
	(День писать склад.)					Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	
<i>Октябрь</i>	<i>(27)</i>	<i>103.</i>	<i>Иоаннесъ Тислеръ (Johannes Tiesler)</i> <i>Дѣтца</i> <i>(Emma)</i>	<i>Гор. нос, дѣтца отъ Фридриха зр. Вейденбаха (Friedrich geb. Weidenbach).</i> <i>Свѣт. Св. Св. Св.</i>	<i>Катарина Утманн, Францъ Кривъ, соб. Пасторъ Рейеръ, Фридрихъ Тислеръ, Сильманъ Майеръ.</i>	<i>Св. крестъ, соб. Пасторъ Н. Кемперъ въ Гор. церквѣ.</i>	<i>44</i>	<i>59</i>	<i>1</i>	<i>1</i>
<i>Ноябрь</i>	<i>(2)</i>	<i>104.</i>	<i>Кристинъ Барельманъ (Christof Wallen)</i> <i>Бенжаминъ</i> <i>(Benjamin)</i>	<i>Гор. нос, дѣтца отъ Кристины зр. Тессе (Justine geb. Hess).</i> <i>Свѣт. Св. Св. Св.</i>	<i>Сильманъ Тессе, Францъ Ульрихъ, Франца Барельманъ, Маргарита зр. Фридрихъ Барельманъ.</i>	<i>Св. крестъ, соб. крестъ Н. Кемперъ въ Гор. церквѣ.</i>	<i>1</i>			
	<i>(4)</i>	<i>105.</i>	<i>Томасъ Гюделъ (Thomas Guedel)</i> <i>Кристина</i> <i>(Christina)</i>	<i>Гор. нос, дѣтца отъ Маріи зр. Лаббертъ (Maria geb. Labbert).</i> <i>Свѣт. Св. Св. Св.</i>	<i>Кристина Редеръ, Елизавета Менне, Францъ Менне.</i>	<i>Свѣт. Св. Св. Св.</i>	<i>1</i>			
	<i>(5)</i>	<i>106.</i>	<i>Фридрихъ Тессе (Friedrich Hess)</i> <i>Катарина</i> <i>(Katharina)</i>	<i>нос, дѣтца отъ Маргариты зр. Ренде (Margaretha geb. Rende).</i> <i>Свѣт. Св. Св. Св.</i>	<i>Францъ Ульрихъ, Эрнстъ Ренде, Кристина Ренде, Франца Шиндлеръ.</i>	<i>Свѣт. Св. Св. Св.</i>	<i>1</i>			
	<i>(8)</i>	<i>107.</i>	<i>Мартинъ Шундъ (Martin Schütt)</i> <i>Эмилъ</i> <i>(Emil)</i>	<i>нос, дѣтца отъ Каролина зр. Шеллохъ (Caroline geb. Scheloch).</i> <i>Свѣт. Св. Св. Св.</i>	<i>Рейнгольдъ Шундъ, Франца Шундъ, Анна Марія Шундъ, Эмилъ Шундъ.</i>	<i>Св. крестъ, соб. Катаръ Шундъ, въ гор. церквѣ Утмана.</i>	<i>1</i>			
	<i>(9)</i>	<i>108.</i>	<i>Иоаннесъ Ланге (Johannes Lange)</i> <i>Иоаннъ</i> <i>(Johann)</i>	<i>Гор. нос, дѣтца отъ Кристины зр. Обенау (Christine geb. Obenauer).</i> <i>Свѣт. Св. Св. Св.</i>	<i>Францъ Ланге, Францъ Майеръ, Каролина Ланге.</i>	<i>Св. крестъ, соб. Кристина зр. Шиндлеръ въ Гор. церквѣ.</i>	<i>1</i>			



Годъ 1913. Мѣсяць <i>Ноябрь</i>		Пумерь, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія				
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	М и имя младенца.	Родители	Воспріемники		Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Ноябрь</i> (9)	(13)	109. <i>Эмилиа</i> (Emilie)	<i>Иоаннъ Кросс</i> (Johann Kross) <i>Барбара</i> (Barbara geb. Speidel). пос. дѣвица с.о. <i>Барбара</i> ур. <i>Шнейда</i> Cв. Ев.-К. вѣр.	<i>Христианъ Кросс, Антонъ</i> <i>Гандалъ, Сусанна Кросс, Елена</i> <i>Тислеръ.</i>	<i>Св. крещ. с.о. в. крещеніи</i> <i>С. Шнейда</i> <i>Пор. ур. г. г.</i>		1					
(13)	(16)	110. <i>Отто</i> (Otto)	<i>Христианъ Медраммайеръ</i> (Christoph Medraimayr) <i>Каролина</i> (Karoline geb. Zeh). пос. дѣвица с.о. <i>Каролина</i> ур. <i>Зех</i> Cв. Ев.-К. вѣр.	<i>Готтфридъ Медраммайеръ, Тоаннъ</i> <i>Удъ, Эмилиа Траугеръ, Магдалена</i> <i>Удъ.</i>	<i>индом</i>		1					
(14)	(20)	111. <i>Гербертъ</i> (Herbert)	<i>Тоаннесъ Лутцъ</i> (Johannes Lutz) <i>Иоанна</i> (Johanna geb. Otterstätter). пос. дѣвица с.о. <i>Иоанна</i> ур. <i>Оттерштаттер</i> Cв. Ев.-К. вѣр.	<i>Андреасъ Вальсвайтеръ, Тоаннесъ</i> <i>Оттерштаттеръ, Елизавета</i> <i>Вайнеръ, Марія Лутцъ.</i>	<i>индом</i>		1					
(19)	(24)	112. <i>Тоаннесъ</i> (Johannes)	<i>Даниель Козелъ</i> (Daniel Kozel) <i>Магдалена</i> (Magdalena geb. Menze). пос. дѣвица с.о. <i>Магдалена</i> ур. <i>Мензе</i> Cв. Ев.-К. вѣр.	<i>Готтфридъ Козелъ, Маріонна</i> <i>Мензе, Эмилиа Траугеръ,</i> <i>Христианна Медферъ.</i>	<i>индом</i>		1					
(20)	(23)	113. <i>Магдалена</i> (Magdalena)	<i>Тоаннъ Штуккелъ</i> (Johann Stuckel) <i>Эвдидя</i> (Eudia geb. Reule). пос. дѣвица с.о. <i>Эвдидя</i> ур. <i>Рейле</i> Cв. Ев.-К. вѣр.	<i>Адгаръ Штукелъ, Фридрихъ</i> <i>Штуккелъ, Антарина Баннеръ,</i> <i>Антарина Баннеръ II.</i>	<i>индом</i>		1					
(28)	(30)	114. <i>Эмилиа</i> (Emilie)	<i>Моръ Даниель</i> (Daniel Schock) <i>Магдалена</i> (Magdalena geb. Füller). пос. дѣвица с.о. <i>Магдалена</i> ур. <i>Фюллеръ</i> Cв. Ев.-К. вѣр.	<i>Луиза Майеръ, Христианъ-Ев. Крауцъ</i> <i>на Фюллеръ, Фридрихъ-Ев. Крауцъ</i> <i>Моръ.</i>	<i>с.о. в. крещеніи</i> <i>с.о. в. крещеніи</i> <i>с.о. в. крещеніи</i>		1					



Годъ 1913 Мѣсяць <i>Ноябрь, Декабрь</i>	День и часъ рождения. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	Пумерь, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; пмена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія		
				Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	
			Лѣ и имя младенца.	Родители	Воспріемники		Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.			
<i>Ноябрь</i> (29)	<i>(15)</i> <i>двѣнадцатый мѣсяцъ года</i> <i>въ 9 ч. утра</i>		115. <i>Гильда</i> (Hilda).	<i>Joannes Wenz (Johannes Schock) Старшій</i> <i>послѣдняя изъ Марія ур. Ханна (Maria)</i> <i>geb. Nantt).</i> <i>Оба Св. К. Вр.</i>	<i>Въраимъ Уленъ, Joannes Cur-</i> <i>мидъ, Кристиана Рене,</i> <i>Кристиана Хангер.</i>	<i>Объ кругу соб. крестителю</i> <i>паст. С. Фредриху</i> <i>въ 10 ч. утра</i>	50	59		
<i>Декабрь</i> (1)	<i>(4)</i> <i>первый декабрь</i> <i>въ 9 ч. вѣр.</i>		116. <i>Эмили</i> (Emilie).	<i>Joannes Frenn (Johann Fren) Старшій</i> <i>дочь изъ Кристиана ур. Пернер</i> <i>(Christine geb. Regner).</i> <i>Оба Св. К. Вр.</i>	<i>Katharina Hann, Emma</i> <i>Ferner, Georg Ferner,</i> <i>Ernst Ferner</i>	<i>дома</i>			1	
<i>(9)</i>	<i>(15)</i> <i>девятый мѣсяцъ</i> <i>въ 9 ч. утра</i>		117. <i>Бенджаминъ</i> (Benjamin).	<i>Andreas Hanck (Jakob Handel) Старшій</i> <i>дочь изъ Каролина ур. Уммер</i> <i>(Karoline geb. Humm).</i> <i>Оба Св. К. Вр.</i>	<i>Кристиана Уленъ, Марія</i> <i>Уммеръ, Мидельбергъ,</i> <i>Ernst Weber.</i>	<i>дома</i>			1	
<i>(11)</i>	<i>(12)</i> <i>одиннадцатый мѣсяцъ</i> <i>въ 10 ч. утра</i>		118. <i>Маргарена</i> (Magdalena).	<i>Georg Friedrich Weber (Gottfried Weber) Старшій</i> <i>дочь изъ Эмили ур. Шеффельмайеръ</i> <i>(Emilie geb. Scheffelmayer).</i> <i>Оба Св. К. Вр.</i>	<i>Каролина Трайеръ, Кристиана</i> <i>Weber, Joannes Ferner</i>	<i>дома</i>			1	
<i>(12)</i>	<i>(15)</i> <i>двѣнадцатый мѣсяцъ</i> <i>въ 6 ч. утра</i>		119. <i>Эмма</i> (Emma).	<i>Мѣсь родители</i>	<i>Фридриха Ферр, Кристиана</i> <i>Weber, Joannes Шеффельмайеръ,</i> <i>Сауеръ Майеръ.</i>	<i>дома</i>			1	
<i>(13)</i>	<i>(15)</i> <i>тринадцатый мѣсяцъ</i> <i>въ 8 ч. утра</i>		120. <i>Амали</i> (Amalie).	<i>Joannes Uff (Gottlieb Uff), Старшій</i> <i>дочь изъ Каттарина ур. Туткнехтъ</i> <i>(Katharina geb. Tutknecht).</i> <i>Оба Св. К. Вр.</i>	<i>Фридрихъ Фрицгеръ, Амали</i> <i>Фрицгеръ, Эрнстъ Уммеръ,</i> <i>Соанна Вальсвейндъ.</i>	<i>дома</i>			1	

*Обоимъ*



Годъ 1913. Мѣсяцъ <i>Декабрь</i> .		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Восприемники	Гдѣ и въмѣ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители			Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Декабрь</i> (16)	(16)	121. <i>Яковъ</i> ( <i>Jakob</i> )	<i>Яковъ Визнеръ</i> ( <i>Jakob Wigner</i> ) Пор. нос. имени св. <i>Кристины</i> упр. <i>Ульрихъ</i> ( <i>Christine geb. Schock</i> ). Св. Ев. и. вѣр.	<i>Софія Шмидтъ, Кармина Визнеръ, Кармина Шокъ, Кармина Менс</i>	<i>Св. крещ. совершено въ Нор. церквѣ.</i>	1					
(17)	(18)	122. <i>Берта</i> ( <i>Bertha</i> )	<i>Эдуардъ Шмидтъ</i> ( <i>Eduard Schütt</i> ) нос. имени св. <i>Вильгельмина</i> упр. <i>Фей</i> ( <i>Wilhelmine geb. Feule</i> ). Св. Ев. и. вѣр.	<i>Теодоръ Терингъ, Тоанна Шмидтъ, Каттарина Терингъ, Тоанна Шмидтъ</i>	<i>тоже</i>		1				
(17)	(21)	123. <i>Лили</i> ( <i>Lili</i> )	<i>Тоанна Шмидтъ</i> ( <i>Johann Schütt</i> ) нос. имени св. <i>Маргарита</i> упр. <i>Фин</i> ( <i>Magdalena Ohni</i> ). Св. Ев. и. вѣр.	<i>Елизавета Шокъ, Тоанна Шмидтъ, Тоанна Фин, Теодоръ Фин</i>	<i>тоже</i>		1				
(17)	(21)	124. <i>Тоаннесъ</i> ( <i>Johannes</i> )	<i>Сауль Майеръ</i> ( <i>Samuel Maier</i> ) Пор. нос. имени св. <i>Кристины</i> упр. <i>Фин</i> ( <i>Christine geb. Härter</i> ). Св. Ев. и. вѣр.	<i>Тоаннесъ Ойерманнъ, Тоаннесъ Терингъ, Робертъ, Фридриха Шабр, Каттарина Шмидтъ</i>	<i>тоже</i>		1				
(19)	(26)	125. <i>Бенджаминъ</i> ( <i>Benjamin</i> )	<i>Тоаннесъ Петъ</i> ( <i>Johannes Petock</i> ) нос. имени св. <i>Каттарина</i> упр. <i>Фредерикъ</i> ( <i>Katharina geb. Oedner</i> ). Св. Ев. и. вѣр.	<i>Фридрихъ Россеръ, Тоаннесъ Миллеръ, Маргарита Хаимъ, Каттарина Таазъ</i>	<i>тоже</i>		1				
(22)	(1)	126. <i>Робертъ</i> ( <i>Robert</i> )	<i>Тоаннесъ Силверъ</i> ( <i>Johannes Sigler</i> ) Пор. нос. имени св. <i>Кристины</i> упр. <i>Фин</i> ( <i>Christine geb. Nagel</i> ). Св. Ев. и. вѣр.	<i>Сауль Силверъ, Яковъ Таамъ, Фридриха Терманъ, Марія Хаимъ</i>			1				

50 64

59 69



1838

184

Годъ 1913.  
Мѣсяцъ Декабрь.

Номеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.

День и часть рожденія.  
(День писать склад.)

День крещенія.  
(День писать склад.)

№ и имя младенца.

Родители

Воспріемники

Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.

Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола

Декабрь  
(26) (28)  
двадцатьше двадцати  
шестое въ субботу вечеромъ

127. Даниилъ Шокъ (Daniel Schock) бѣгунъ.  
Магдалена Матильда Эмилия Маргалина ур. Гертеръ  
(Pauline Mathilde) (Magdalena geb. Härter).  
Оба Ев.-к. бѣгунъ.

Иоаннесъ Грассъ, Сауль Гессъ, Кристиана Шокъ, Фридриха Штернштеръ.  
Св. крещ. соб. пастора  
Т. Штернштеръ въ  
Бог. церквѣ.

55	69	-	1	3	1
----	----	---	---	---	---

(27) (6)  
двадцатьше шестое  
и въ субботу вечеромъ 1914г.

128. Анна  
(Antonia) (Sontine).  
Яковъ Шундвановъ (Jakob Schundwaller)  
Борисъ Эмилия Отилія ур. Рензъ  
(Otilie geb. Renz).  
Оба Ев.-к. бѣгунъ.

Сауль Шундвановъ, Давидъ Веберъ, София Шундвановъ, Андія Труманъ.  
въ церкви

	1				
--	---	--	--	--	--

(28) (1)  
двадцатьше первое  
и въ субботу вечеромъ 1914г.

129. Эмиль  
(Emil).  
Лоренцъ Сиглохъ (Lorenz Sigloch) бѣгунъ.  
Христиана ур. Сиглохъ  
(Christine geb. Sigloch).  
Оба Ев.-к. бѣгунъ.

Иоаннесъ Шокъ, Сауль Шокъ, Маргарита Сиглохъ, Фридриха Сиглохъ.  
Св. крещ. соб. пастора  
ромъ П. Штереръ  
въ Бог. церквѣ.

	1				
--	---	--	--	--	--

(29) (30)  
двадцатьше тридцатое  
и въ субботу вечеромъ

130. Эмануэль  
(Emmanuel).  
Иоаннесъ Менцъ (Johannes Metz) бѣгунъ.  
Хаттарина ур. Менцъ  
(Katharina geb. Menze).  
Оба Ев.-к. бѣгунъ.

Фридриха Штукки, Даниилъ Менцъ, Кристиана Менцъ, Фридриха Менцъ.  
Св. крещ. соб. пастора  
Т. Штернштеръ  
въ Бог. церквѣ.

	1				
--	---	--	--	--	--

(29) (6)  
двадцатьше шестое  
и въ субботу вечеромъ 1914г.

131. Эва  
(Eva).  
Фридрихъ Шаберъ (Friedrich Schaber) бѣгунъ.  
Кристиана ур. Шаберъ  
(Christine geb. Schaber).  
Оба Ев.-к. бѣгунъ.

Виллемъ Шаберъ, Даниилъ Шаберъ, Фридриха Шаберъ, Маргалина Шаберъ.  
въ церкви

	1				
--	---	--	--	--	--

Всего

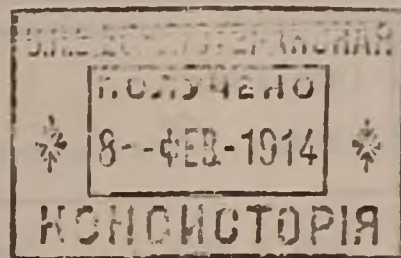
57	69	-	1	3	1
----	----	---	---	---	---

Клястницъ,  
января 8-го дня 1914г.

Върно:  
Пасторъ Клястницъ -

нашъ прихода: П. Петерсъ.





# СПИСОКЪ

рожденныхъ и крещенныхъ въ приходѣ *Клестинъ*,  
*сел. Горюхино*

за 1903 годъ.



1868

Приходъ Клястица  
сел. Торнунгштадт

С П И С О К ъ р о ж д е н н ы х ъ и крещенныхъ въ 1913 году.

184

Годъ 1913 мѣсяць <u>Анварь</u>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.								
Nachtrag zum <u>September 1897</u> двадцать первого (21) в. Манзире при Торнунгштадт.	двадцать девятого (29) в. Манзире при Торнунгштадт.	1- Арнольдъ, (Arnold)	Дальке, Карлъ (Dalke, Karl), Торнунгштадтскій пос. и его жена Катерина урожд. Аукел (Catharina geb. Auckel). Оба Ев. лютеранск. вѣроисп.	Марио, Мариовна Бакарарвилл, Карловна Филиппина Шиммингъ, урожд. Беркеръ. Поселяне.	Окрещенъ въ Манзире Торнунгштадтскій приходъ Беркеръ. (Hoffnungstal)	1			
Nachtrag zum <u>December 1911</u> Одиннадцатого (11) в. Св. Клементия, в. с. Дакоты, в. с. Петербурга	Семнадцатого (17) в. в. Торнунгштадт.	2- Эмилия, (Emilie)	Бауэръ, Андреасъ (Bauer, Andreas) Американскій по данной и его жена Паулина урожд. Маушъ (Pauline geb. Mauch). Оба Ев. лют. вѣроисп.	Иоаннъ Миллдратъ, Илианна Лемме, Маргалина Шнейдеръ. Поселяне	Насколько окрещенъ кистерольск. Торнунгштадт		1		
<u>Анварь, 1913г.</u> Седьмого (7) в. в. Св. Клементия	Девятнадцатого (12) в. в. Св. Клементия	3- Ммануилъ, (Manuel)	Боллингеръ, Конрадъ, (Bollinger Konrad) Торнунгштадтскій пос. и его жена Катерина урожд. Зингеръ (Katharina geb. Zinger). Оба Ев. лют. вѣроисп.	Давидъ Вилгеръ, Брамтазаръ Боллингеръ, Христина Боллингеръ. Поселяне.	Окрещ. кистерольск. в. с. Торнунгштадт; утвержд. в. с. св. Петербурга 15 Января 1913г.	1			
Девятнадцатого (12) в. в. Св. Клементия	двадцать второго (22) в. в. Св. Клементия	4- Анна, (Anna)	Ригеръ, Фридрихъ (Rieger Friedrich) Торнунгштадтскій пос. и его жена Матильда урожд. Зингеръ (Mathilde geb. Zinger). Оба Ев. лют. вѣроисп.	Эдуардъ Вилгеръ, Теодальдъ Хаасъ, Телена Вилгеръ, Лидія Ригеръ. Поселяне.	Умерла во утвержденіи Св. крещенія.		1		
Девятнадцатого (12) в. в. Св. Клементия	пятнадцатого (15) в. в. Св. Клементия	5- Маргалина, (Magdalena)	Эйзенвейсъ, Маттеусъ (Eisenbeis Matthäus) Торнунгштадтскій поселянинъ и его жена Катерина урожд. Газъ (Katharina geb. Haas) Оба Ев. лют. вѣроисп.	Теодальдъ Газъ, Христина Торферъ, Марія Таммасъ. Поселяне	Какъ №3. утвержд. 22 Сентября 1913г.		1		
Девятнадцатого (12) в. в. Св. Клементия	пятнадцатого (15) в. в. Св. Клементия	6- Берта, (Bertha)	Берта, Розина Вейзеръ. Пос.	Петеръ Пфизеръ, Марія Беркъ, Розина Вейзеръ.	Какъ №4.		1		



Годъ 1913. Мѣсяцъ <i>Анваръ, Февраль</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.								
<i>Анваръ</i> Деятрна вечерного (14) в 3 часа по полудню на хуторѣ	<i>Февраль</i> Двадцати восьмого (28)	<i>7.-</i> Ирма, Иоанна, (Irma Johanna)	Теувъ, Рейнгольдъ (Götz Reinhold) Марунтинскій пов. и его жена Берта урумд. Фухсъ (Bertha geb. Fuchs) Свѣ-матеранская вѣроисповѣданія.	<i>Анваръ</i> Эдуардъ Фухсъ, Отто Виллеръ, Матильда Раувъ, Лидія Теувъ, Розина Фухсъ. Поселяне.	Скрещ. кист. ма- хут. „Силисотка“; утвержд. Пастор. И. Петерсъ въ сел. Граденорей вѣд. 24 Октября 1913г.	1			
<i>Февраль</i> пятнадцатаго (15) в 7 час. ве- чера.	<i>Февраль</i> двадцати второго (20)	<i>8.-</i> Эмма, (Emma)	Виллеръ, Христианъ (Sin- ger Christian) Торнунгста- льскій пов. и его жена Ка- терина урумд. Бетхеръ (Katharina geb Böttcher) Свѣ-мат. вѣроисп.	<i>Февраль</i> Яковъ Виллеръ, Яковъ Виллекейнъ Фридерика Виллеръ Вилгальмина Виллеръ Поселяне.	Гдѣ Пастор. И. Петерсъ, въ сел. Торнунг- сталь.		1		
<i>Февраль</i> двадцати шестого (26) в 4 часа ут- ра в сел. Ве- шальмъ, Кампратскіи болотци, Бессъ	<i>Мартъ</i> десятаго (10) в 10 час. ут- ра в сел. Ве- шальмъ, Кампратскіи болотци, Бессъ	<i>9.-</i> Готтхильфъ, (Gottlieb)	Блехъ, Иоаннъ (Blech Johann) Маѣвскій мюль- манъ и его жена Марія урумд. Оберландеръ (Maria geb. Oberlander) Свѣ-мат. вѣроисповѣданія.	<i>Февраль</i> Яковъ Гривъ, Иоаннъ Миллеръ, Фридрихъ Вайдъ, Берта Гумпъ, Млианна Гривъ. Поселяне.	Гдѣ Пастор. И. Петерсъ въ селеніи Торнунгста- ль.	1			
<i>Февраль</i> третьяго (3) в 22 утра	<i>Февраль</i> девятна- того (9)	<i>10.-</i> Эдуардъ, (Eduard)	Вейсгаръ, Иоаннесъ (Weiss- haar Johannes) Торнунг- стальскій пов. и его жена Иоганна урумд. Миттемштетъ (Johanna geb. Mittelstädt) Свѣ- мат. вѣроисп.	<i>Февраль</i> Адамъ Вейсгаръ, Эдуардъ Вейсгаръ, Анна Фухсъ. Поселяне.	Скрещ. кист. въ сел. Торнунг- сталь; утвержд. Гдѣ Пастор. И. Петерсъ, 14 февраля 1913г.	1			
<i>Мартъ</i> пятнаго (5) в 2 часа утра	<i>Мартъ</i> семнадцатаго (17)	<i>11.-</i> Фридрихъ Готтхильфъ, (Friedrich, Gottlieb)	Шулицеръ, Готтхильфъ (Schulze er Gottlieb) Саксонскій пов. и его жена Шарлотта урумд. Шайде (Charlotte geb. Sch- le) Свѣ-мат. вѣроисп.	<i>Мартъ</i> Фридрихъ Вайдъ, Вилгальмъ Майнъ, Иосифъ Деммеръ, Истинна Дюзекейнъ, Катерина Шайде Матильда Леснеръ пов.	Кат. К. К. Су 9	1			



Годъ 1913.		Пумерь, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Родители	
Мѣсяцъ	День и часть рожденія.		День крещенія.	№ и имя младенца.
Февраль, Мартъ	День писать складомъ.		День писать складомъ.	
Февраль	Деятнадцатаго (9) въ 2-е утра	Деятнадцатаго (24)	12-	Вагеншамъ, Даниилъ (Wagenmann Daniel) Торфунгсталяскій пмс. и его жена Катерина урожд. Вилмонъ (Katharina geb. Simon) Ова Еванг.-лютн. вѣроисп.
Десятнадцатаго (10) въ 5 час. утра	Тринадцатаго (13)		13-	Тазъ, Адаму (Naastedaan) Торфунгсталяскій пмс. и его жена Вильгельмина урожд. Буше (Wilhelmine geb. Büsche) Ова Еванг.-лютн. вѣроисповѣданія.
Четырнадцатаго (14) въ 6 часовъ вечера	Деятнадцатаго (19)		14-	Вилмеръ, Бернгардъ (Singer Bernhard) Торфунгсталяскій пмс. и его жена Христина урожд. Штиккавъ (Christine geb. Stickle) Ова Еванг.-лютн. вѣроисп.
Пятнадцатаго (15) въ 8 час. утра	"	"	15-	Шоттъ, Рудольфъ (Schott Rudolf) Торфунгсталяскій пмс. и его жена Христина урожд. Бекъ (Christine geb. Beck) Ова Еванг.-лютн. вѣроисповѣданія.
Мартъ	Второго (2) въ 1 час. пополудни	(5)	16-	Нурке, Иоаннъ (Nitschke Johann) Бриемскій пмс. и его жена Марія урожд. Эбергардтъ (Maria geb. Eberhardt) Ова Еванг.-лютн. франскаго вѣроисповѣданія.

Законно-рожденные.	Незаконно-рожденные.	Мертворожденные или умершие до крещенія	Воспріемники		Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.
			Муж. пола	Жен. пола	
					Томильдъ Пау, Маргалина Вейсгаръ, Катерина Вагеншамъ. посланце. Окрещ. кистероу въ сел. Торфунгсталя; умѣрнѣ. Губ. Пасторъ Н. Петеръ 15 Апрѣля, 1913г.
			1		Христианъ Штрайне, Адольфъ Шоттъ, Маргарита Темке. посланце. Какъ А. 12; умѣрнѣ. 15 Декабря 1913г.
			1		Эдуардъ Фиксъ, Густавъ Шелль, Христина Штиккавъ. посланце. Какъ А. 12. умѣрнѣ. 28 Июля 1913г.
					Мертворожден.
					Фридрихъ Рейнгардтъ, Маргарита Эриамъ, Берта Шамъ. посланце. Какъ А. 12. умѣрнѣ. 15 Декабря 1913г.



1892

Приходъ  
СЕЛЕНІЕКлястицъ,  
Торнунгштадт.

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

150

Годъ 1913.		Мѣсяцъ Мартъ		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.	Незаконнорожденные.	Мертворожденные или умершіе до крещенія					
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители					Восприемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.											
Мартъ третьяго (3) въ 10 час утра	Летвертаго (4)	17- Вильгельмъ (Wilhelm.)	Кроншнабелъ Иоаннъ (Kronsnabel Johann) Баймакшійскій пос., прощивъ. въ сел. Фурстенфельдъ, прих. Ново-Сарата и его жена Ма- тильда урожд. Пфизеръ (Ma- thilde geb. Pfizer) Оба Ев.-лют. вѣр.	Фридрихъ Пфизеръ, Фридрихъ Пфизеръ Каролина Пфизеръ. Поселане.	Скрещенъ кисте- роу въ сел. Торнунгшта- дт.	1						
Шестнадцатаго (6) въ 4 часа утра	Семнадцатаго (7)	18- Христианъ (Christian)	Литъ Христианъ (Litz Christian) Фриденстадтскій пос. и его жена Елизавета урожд. Гроссманъ (Elisabetha geb. Grossmann) Оба Ев.-лют. вѣроисп.	Яковъ Литъ, Вильгельмъ Валь, Маргарита Фолмигеръ. Поселане.	Умеръ до закрещенія Св. крещенія	1						
Пятнадцатаго (15) въ 10 час утра	Двадцатаго (23)	19- Мануилъ (Manuel)	Вальъ Иоганнесъ (Wahl Johannes) Торнунгштадтскій пос. и его жена Христина урожд. Фолмигеръ (Christine geb. Bollmiger) Оба Ев.-лют. вѣроисп.	Иоганнъ Фолмигеръ, Карлъ Фолмигеръ, Анна Фолмигеръ, Паулина Валь. Поселане.	Скр. кистеръ въ с. Торнунгштадт, у мѣ. П. Пастъ, 15 Декабря 1913г.	1						
Девятнадцатаго (19) въ 9 час вечера	Тридцатаго (31)	20- Отто, (Otto)	Шоттъ Адольфъ (Schott, Adolph) Торнунгштадтскій пос. и его жена Анна урожд. Зингеръ (Johanna geb. Singer) Оба Ев.-лют. вѣроисп.	Яковъ Лайвъ, Отто Зингеръ, Маргарита Пфизеръ, Маргарита Готфрѣдъ. Поселане.	Г. м. Пасторъ И. Петеръ въ сел. Торнунгштадт.	1						
Двадцатого (25) въ 10 час вечера	"	21- Мертворожденъ дочь (Totgeborene Tochter)	Риккъ Христианъ (Rie Christian) Торнунгштадтскій пос. и его жена Маргарита урожд. Рифъ (Magdalena geb. Ruff) Оба Ев.-лют. вѣроисп.		Мертворожденъ.							1



Годъ 1913. Мѣсяць <i>Апрѣль</i> .		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.								
<i>Второго (2) въ 2 часа утра</i>	<i>Одинна-дцатого (11)</i>	<i>22- Луизе, (Louise)</i>	<i>Зизенбейс, Гейнрихъ (Zisenbeiss, Heinrich) Торфунгштадтскій пос. и его жена Розина урожд. Бекъ (Rosine geb. Beck) Оба Еванг. мѣт. вѣроисповѣданія.</i>	<i>Эдуардъ Зизенбейс, Катерина Виллеръ, Кристина Хаасъ. Поселяне.</i>	<i>Скр. кистеромъ въ с. Торфунгштадт, утѣ. Г-нъ Пасторъ. Н. Петеръ, 15 Декабря, 1913г.</i>		1		
<i>Восьмого (8) въ 2 часа утра</i>	<i>Двадцати-первого (21) въ Торфунгштадтѣ.</i>	<i>23- Ольга, (Olga)</i>	<i>Шалло, Филиппъ (Schallo, Philipp) Ново-Арцизский пос. и его жена Кристина урожд. Шленкеръ (Christine geb. Schlenker) Оба Еванг. мѣт. вѣроисповѣданія.</i>	<i>Гейнгольдъ Теуфъ, Берта Теуфъ, Миамундъ Тегеръ, Анна Тегеръ. Поселяне.</i>	<i>Скрещенъ кистеромъ въ селеніи Торфунгштадтѣ.</i>		1		
<i>Одинна-дцатого (11) въ 6 часовъ утра.</i>	<i>Двадцати-первого (21)</i>	<i>24- Луизе, (Louise)</i>	<i>Видерихъ, Иоаннъ (Wiederich Johann) Торфунгштадтскій пос. и его жена Паулина урожд. Гоферъ (Pauline geb. Hofer) Оба Еванг. мѣт. вѣроисповѣданія.</i>	<i>Акобъ Видерихъ, Маргарита Эрманъ, Фридерика (Эрманъ) Альм. Виллеръ. Поселяне.</i>	<i>Како, А22. утѣрши. 22 Сентября 1913г.</i>		1		
<i>Одинна-дцатого (11) въ 2 часа пополудни.</i>	<i>Натна-дцатого (15)</i>	<i>25- Ида, (Ida)</i>	<i>Миллеръ, Акобъ (Müller Jakob) Торфунгштадтскій поселянинъ и его жена Катерина урожд. Банъ (Katharina geb. Banck). Оба Еванг. мѣт. вѣроисповѣданія.</i>	<i>Иоаннъ Роллофъ, Акобъ Говдимеръ, Фридерика Траминшхо, Кристина Роллофъ. Поселяне.</i>	<i>Г-нъ Пасторъ, Н. Петеръ въ селеніи Торфунгштадтѣ.</i>		1		
<i>Двадцати-второго (22) въ 3ч. утра.</i>	<i>Двадцати-седьмого (27)</i>	<i>26- Кристина, (Christine)</i>	<i>Валъ, Адамъ (Wahl, Adam) Торфунгштадтскій поселянинъ и его жена Магдалина урожд. Виллеръ (Magdalena geb. Viller) Оба Еванг. мѣт. вѣроисповѣданія.</i>	<i>Иоаннъ Гилотъ, Акобъ Варнеръ, Кристина Видерихъ, Паулина Виллеръ. Поселяне.</i>	<i>Како, А22. утѣрши. 23 Июня 1913г.</i>		1		



1913г

Приходъ Клястицъ  
СЕЛЕНІЕ Торфунгстадъ

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

192

Годъ 1913. Мѣсяць <u>Май</u>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.								
<u>Мая</u> Пятнаго (5) въ 5 час. утра (11)	Одиннадцатого (11)	27- Марія, (Maria)	Миллеръ, Фридрихъ (Miller Friedrich) Торфунгстадскій пов. и его жена Маргарита урожд. Боссертъ (Margaretha geb. Bossert) Оба Еванг.-лют. исповѣданія.	Иоаннъ Миллеръ, Маргарита Арманъ, Магдалина Ризендейеръ поселяне.	Окрещено въ селеніи Торфунгстадъ, утѣверств. 7-го		1		
Десятаго (10) въ 5 ч. вечера (18)	Восемнадцатого (18) вечера.	28- Терезія, (Theresia) иноклич.	Мать: Эмилія Гальтъ (Emilie Halt), немаш. дочь Торфунгст. пов. Томаса Гальтъ и его жены Магдалины ур. Диттерле.	Иоаннъ Гальтъ, Христиана Ризендейеръ, Христиана Видерманъ, Паулина Валь. поселяне.	Пасторомъ Н. Петеромъ 15 Декабря 1913 г.			1	
Пятнаго (15) въ 2 часа пополуночи	Девятнадцатого (19)	29- Робертъ, (Robert)	Лаидъ, Георгъ (Laid, Georg) Торфунгстадскій пов. и его жена Катерина урожд. Диттерле (Katharina geb. Dietterle) Оба Еванг.-лют. исповѣданія.	Андреасъ Лаидъ, Филиппъ Веберъ, Розина Лаидъ, Магдалина Голлингеръ поселяне.	Касп. А. А. 27-го 28; утѣверств. 22-го	1			
Двадцатого (20) пополуночи	Двадцатого (26)	30- Матильда, (Mathilde).	Коллеръ, Александръ (Koller Alexander) Австрійскій подданный и его жена Елена урожд. Ригеръ (Helen geb. Rieger) Оба Еванг.-лют. исповѣданія.	Гудольфъ Ригеръ, Отто Вилгеръ, Паулина Ригеръ, Елисавета Голлингеръ поселяне.	Сентября 1913 г.		1		
Двадцатого (23) пополуночи	Двадцатого (26)	31- Яковъ, (Jakob)	Гейцъ, Иоаннъ (Gitz, John) Торфунгстадскій поселянинъ и его жена Марія урожд. Рейншмидтъ (Maria geb. Reinschmidt). Оба Еванг.-лют. исповѣданія.	Иоаннъ Рейншмидтъ, Адамъ Гейцъ, Катерина Гейцъ, Барбара Миллеръ поселяне.	Умеръ до крещенія	1			



Годъ 1913		Мѣсяць <u>Май, Июнь.</u>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.			Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.					
<u>Мая</u> Двадцатя шестого (26) въ час. утр.	<u>Тридцатя первая</u> (31)	-32- Юліянна, (Juliana)	Шеферъ, Фридрихъ (Schäfer, Friedrich) Торнунгштинскій пос. и его жена Катерина ур. Терманъ (Katharina geb. Herrmann) Ода Еванг.-лют. вѣроисп.	Яковъ Вилке, Христина Вейсгаръ, Марія Клейнгеръ. Поселане.	Умерли  До			1		
<u>Июня</u> Перваго (1) въ час.	<u>Восьмого</u> (8)	-33- Фридрихъ, (Friedrich)	Берретъ, Оскаръ (Berret, Oscar) Торнунгштинскій пос. и его жена Паулина уроч. Зингеръ (Paulina geb. Singer) Ода Еванг.-лют. вѣроисп.	Рудольфъ Зингеръ, Рудольфъ Берретъ, Мардамина Берретъ, Амилія Маубле. Поселане.	умѣрш.  крещенія.			1		
<u>Ноября</u> Четвертаго (4) въ час. пополудни.	<u>Декабра</u> го (9)	-34- Анна Марія, (Anna Maria)	Миллеръ, Иоаннъ (Müller, Johann) Торнунгштинскій пос. и его жена Паулина уроч. Гаазъ (Paulina geb. Haas) Ода Еванг.-лют. вѣроисповѣданія.	Адальдъ Миллеръ, Давидъ Миллеръ, Марія Хаасъ, Мардамина Миллеръ. Поселане.	Скрещ. кистеръ въ сел. Торнунгштадъ; умѣрш. А. Пасторъ Н. Петеръ, 28 Июля 1913г.			1		
<u>Восьмого</u> въ час. утр.	<u>Шестнадцатого</u> (16) въ Торнунгштадѣ	-35- Александръ, (Alexander)	Дальке, Иоаннъ (Dalke, Johann) Торнунгштинскій пос. и его жена Елизавета ур. Браунъ (Elisabetha geb. Braun). Ода Еванг.-лют. вѣроисповѣданія.	Христианъ Миллеръ, Иоаннъ Шнайде, Ева Реймардтъ, Уиѣна Карложа. Поселане.	Скрещеніе кистеромъ въ селеніи Торнунгштадъ.			1		
<u>Двадцатя седьмого</u> въ час. в.	<u>Июня</u> (14)	-36- Мелита, (Melita)	Кеснеръ, Августъ (Kesper, August) Штерн-Шампне муазскій пос. и его жена Олга уроч. Ангелгардтъ (Olga geb. Engelhardt) Ода Еванг.-лют. вѣроисповѣданія.	Эдуардъ Россманъ, Иоганнесъ Ангелгардтъ, Готлибика Миллеръ, Матильда Кеснеръ. Поселане.	Г-ль Пасторъ Н. Петеръ въ сел. Торнунгштадъ.			1		



19326

Приходъ Клястицъ  
СЕЛЕНІЕ Торфунгштадт

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

194

Годъ 1913. Мѣсяць <u>Аюль.</u>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія		
День и часть рожденія.	День крещенія.		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	
День писать складомъ.	День писать складомъ.		Воспріемники	Гдѣ и гдѣмъ совершено Св. крещеніе.					
<u>Аюль.</u> четвертого (4) въ 3 часа пополудни	<u>Аюль.</u> четвертого (4) въ 2 часа пополудни	-37- Отто, (Otto)	Вилгельмъ Вилгельмъ (Eisenbein, Wilhelm) Торфунгштадтскій пос. и его жена Катерина урожд. Магелъ (Katharina geb. Nagel) Оба Ев.-лют. вѣроисповѣданія.	Вилгельмъ Магелъ, Фридрихъ Темке, Паулина Темке, Лидія Вилгельмъ. Поселяне.	Окрещена	1			
<u>Аюль.</u> шестого (6) въ 1 часъ пополудни	<u>Аюль.</u> шестого (6) въ 1 часъ пополудни	-38- Марія, (Maria)	Валъ Вилгельмъ (Wahl, Wilhelm) Торфунгштадтскій пос. и его жена Елисавета урожд. Лизъ (Elisabetha geb. Litz) Оба Ев.-лют. вѣроисповѣданія.	Яковъ Лизъ, Елисавета Лизъ, Паулина Вилгельмъ. Поселяне.	Пасторомъ		1		
<u>Аюль.</u> седьмого (7) въ 3 часа пополудни	<u>Аюль.</u> седьмого (7) въ 3 часа пополудни	-39- Готфридъ, (Gottfried)	Лаудъ, Людвигъ (Laid, Ludwig) Торфунгштадтскій пос. и его жена Иоанна урожд. Меръ (Johanna geb. Merz) Оба Ев.-лют. вѣроисповѣданія.	Теодоръ Хаасъ, Яковъ Лаудъ, Катерина Лаудъ, Маргарита Воллингъ. Поселяне.	въ сел. Торфунгштадт.	1			
<u>Аюль.</u> пятнадцатаго (15) въ 8 часовъ утра.	<u>Аюль.</u> пятнадцатаго (15) въ 8 часовъ утра.	-40- Эмилія, (Emilie)	Валъ, Гейнрихъ (Wahl, Heinrich) Торфунгштадтскій пос. и его жена Паулина урожд. Миллеръ (Pauline geb. Müller) Оба Ев.-лют. вѣроисповѣданія.	Яковъ Миллеръ, Маргарита Миллеръ, Телема Валъ. Поселяне.	Окрещ. Кистеромъ		1		
<u>Аюль.</u> шестнадцатаго (16) въ 11 часовъ	<u>Аюль.</u> шестнадцатаго (16) въ 11 часовъ	-41- Фрида, (Frieda)	Мрамъ, Адамъ (Schram, Adam) Березинскій пос. и его жена Иоанна урожд. Ванке (Johanna geb. Wank) Оба Ев.-лют. вѣр.	Иоаннесъ Рейншмидтъ, Иоанна Вилдъ, Маргарита Шмайде, Фридриха Мрамъшусе. Поселяне.	паст. Петеръ 15 дек. 1913г.		1		



Годъ 1913.		Мѣсяць <i>Августъ</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.	Незаконнорожденные.	Мертворожденные или умершіе до крещенія				
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители					Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.			Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	
<i>Августъ</i> <i>Двадцатъ</i> <i>второго (22)</i> <i>в 11 утра</i>	<i>Двадцатъ</i> <i>пятнаго (25)</i>	-42-	<i>Фридрихъ</i> <i>(Friedrich)</i>	<i>Боллингеръ, Христіанъ</i> <i>(Bollinger, Christian) Торфунгштадтскій пос. и его жена Эмилиа урожд. Деннеръ/Emilie geb. Derrner) Ова Еванг.-лют. вѣроисп.</i>	<i>Фридрихъ Ригеръ,</i> <i>Мартина Боллингеръ,</i> <i>Регина Боллингеръ.</i> <i>Поселяне.</i>	<i>Окрещ. кистер. вѣсел. Торфунгштадт; умеръ во утѣреніи крещенія</i>	1	.	.	.	.
<i>Тридцатъ</i> <i>перваго (31)</i> <i>в 11 утра (24)</i>	<i>Двадцатъ</i> <i>девятнаго (24)</i>	-43-	<i>Эдуардъ</i> <i>(Eduard, unehlich)</i>	<i>Мать: Розалія Эйзен-бейсъ (Rosalie Eisenbeiss) немал. годъ Торфунгштадтскаго пос. Андреаса Эйзенбейса и его жены Луизе урожд. Бергъ. Ев. лют. вѣр.</i>	<i>Эдуардъ Эйзенбейсъ,</i> <i>Паулина Валь,</i> <i>Ольга Сетъ.</i> <i>Поселяне.</i>	<i>Окр. кистер. вѣсел. Торфунгштадт; умеръ в. Губ. Пастор. Н. Петеръ, 15 Декабря 1913г.</i>	.	.	1	.	.
<i>Августъ</i> <i>четвертаго</i> <i>(4) в 11 утра</i>	<i>Десятъ</i> <i>(4)</i>	-44-	<i>Эдуардъ</i> <i>(Eduard)</i>	<i>Вингеръ, Эдуардъ (Singer, Eduard) Торфунгштадтскій пос. и его жена Вильгельмина урожд. Апперсбахъ/Wilhelmine geb. Appersbach) Ова Ев.-лют. вѣр.</i>	<i>Фридрихъ Ригеръ,</i> <i>Иоанна Лайбъ,</i> <i>Телена Вингеръ.</i> <i>Поселяне.</i>	<i>Каст. А42.</i>	1	.	.	.	.
<i>Седмица</i> <i>(7) в 12 ч. дня</i>	<i>Восмица</i> <i>(18)</i>	-45-	<i>Магдалена</i> <i>(Magdalena)</i>	<i>Шотъ, Яковъ (Schott, Jakob) Торфунгштадтскій пос. и его жена Эмилиа урожд. Рейнхардтъ/Emilie geb. Reinhardt) Ова Еванг.-лют. вѣроисп.</i>	<i>Августъ Рейнхардтъ,</i> <i>Катерина Валь,</i> <i>Христіана Шотъ.</i> <i>Поселяне.</i>	<i>Каст. А43.</i>	.	1	.	.	.
<i>Восмица</i> <i>(8) в 1 час. дня</i>	<i>Семна</i> <i>(17)</i>	-46-	<i>Яковъ</i> <i>(Jakob)</i>	<i>Рейле, Яковъ (Reule, Jakob) Бородинскій пос. и его жена Маргарита урожд. Тереръ/Margaretha geb. Höger) Ова Ев.-лют. вѣроисп.</i>	<i>Бернгардъ Вингеръ,</i> <i>Христіанъ Теехъ,</i> <i>Луизе (H) Тереръ</i> <i>Христіана Кистъ.</i> <i>Поселяне.</i>	<i>Окрещ. кистер. вѣсел. Торфунгштадт.</i>	1	.	.	.	.



1952/6

Приходъ *Клястицъ*  
СЕЛЕНІЕ *Торуньскіе*

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

196

Годъ 1913.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено;	
Мѣсяцъ	День и часть рожденія.	Мѣсяцъ	День крещенія.
День писать складомъ.	День писать складомъ.	М и имя младенца.	Родители
<i>Августа.</i>	<i>Восемна-дцатого</i> <i>вечера</i> <i>(18) втреча</i> <i>(23)</i>	<i>-47-</i> <i>Эмма,</i> <i>(Emma)</i>	<i>Валъ, Петеръ (Wahl,</i> <i>Peter) Торуньскій</i> <i>пос. и его жена Маргари-</i> <i>та урожд. Гудъ (Mag-</i> <i>dalena geb. Ruf) Оба</i> <i>Ев.-лют. вѣроисповѣданія.</i>
<i>Сентября.</i>	<i>Пятнадцатаго</i> <i>вечера</i> <i>(14) втреча</i> <i>ра.</i>	<i>-48-</i> <i>Густавъ,</i> <i>(Gustav)</i>	<i>Майнле, Вильгельмъ (Schai-</i> <i>le, Wilhelm) Торуньскій</i> <i>пос. и его жена Христи-</i> <i>на урожд. Валъ (Christine</i> <i>geb. Wahl). Оба Еван-</i> <i>-лют. вѣроисповѣданія.</i>
<i>Двадцати</i> <i>восьмого</i> <i>вечера</i>	<i>Шестого</i> <i>вечера</i> <i>(6) втреча</i> <i>ра.</i>	<i>-49-</i> <i>Гулда,</i> <i>(Hulda)</i>	<i>Фриксъ, Христианъ (Vix,</i> <i>Christian) Торуньскій</i> <i>пос. и его жена Елена</i> <i>урожд. Фриксъ (Helene geb</i> <i>Vix). Оба Еван.-лют.</i> <i>вѣроисповѣданія.</i>
<i>Сентября.</i>	<i>Восьмого</i> <i>вечера</i> <i>(8) втреча</i> <i>ра.</i>	<i>-50-</i> <i>Эмилъ,</i> <i>(Emil)</i>	<i>Мтиккель, Андреасъ (M-</i> <i>tiessel Andreas) Малааро-</i> <i>славскій пос. и его жена</i> <i>Христина урожд. Мелль</i> <i>(Christine geb. Schell). Оба</i> <i>Еван.-лют. вѣроисповѣданія.</i>
<i>Сентября.</i>	<i>Пятнадцатаго</i> <i>вечера</i> <i>(14) седьмого</i> <i>вечера</i> <i>(27)</i>	<i>-51-</i> <i>Артуръ,</i> <i>(Arthur)</i>	<i>Вингеръ, Иоаннъ (Win-</i> <i>ger, Johann) Торуньскій</i> <i>пос. и его жена Ма-</i> <i>рия урожд. Клетт (Ma-</i> <i>ria geb. Klett). Оба Ев.-</i> <i>-лют. вѣр.</i>

Восприемники		Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Вильгельмъ Майнле,</i> <i>Катерина Валъ,</i> <i>Елисавета Терке.</i> <i>поселяне.</i>	<i>Св. Пасторъ, Св. Тор-</i> <i>уньскій; утѣш.</i> <i>Пасторъ Петеръ</i> <i>15 Декабря</i> <i>1913г.</i>		1						
<i>Петеръ Валъ,</i> <i>Христианъ Майнле,</i> <i>Маргарита Аннмарія</i> <i>поселяне.</i>	<i>Какъ №47,</i> <i>универс.</i> <i>26 Декабря</i> <i>1913г.</i>	1							
<i>Фридрихъ Торсъ,</i> <i>Георгъ Гальтъ,</i> <i>Телена Хаасъ,</i> <i>Паулина Валъ.</i> <i>поселяне.</i>	<i>Какъ №47.</i>		1						
<i>Бернгардъ Вингеръ,</i> <i>Густавъ Мелль,</i> <i>Берта Мелль.</i> <i>поселяне.</i>	<i>Какъ №47,</i> <i>универс.</i> <i>во</i> <i>универс.</i> <i>крещенія.</i>	1							
<i>Давидъ Вингеръ,</i> <i>Адамъ Минеръ,</i> <i>Берта Георге.</i> <i>поселяне.</i>	<i>Св. Пасторъ</i> <i>П. Петеръ</i> <i>в сел. Торунь-</i> <i>скій.</i>	1							







19736

Приходъ Клястицъ  
СЕЛЕНІЕ Торфунгстаинъ

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

198

Годъ 1913 Мѣсяцъ <u>Ноябрь</u>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.								
<u>Ноября</u> Деятвѣта мѣся (12) в 1 час. по- пудѣтн.	<u>Ноября</u> Деятвѣта мѣся (14)	-57- <u>Анна</u> (Anna)	<u>Гейс</u> , <u>Христіанъ</u> (Götz, Christian) Торфунгстаин-скій пос. и его жена <u>Регина</u> урожд. <u>Гальтъ</u> (Regina geb. Hält). Оба Еванг. лют. вѣроисповѣданія.	<u>Йоганнесъ</u> <u>Рейншильдтъ</u> , <u>Христіана</u> <u>Поршертъ</u> , <u>Ева</u> <u>Гальтъ</u> . посылае.	Окр. кустер. въ с. Торфунгстаинъ, унверсит. П. Кустеръ 15 Декабря 1913г.		1		
<u>Деятвѣта</u> мѣся (19) в 8 час. ве- чера.	<u>Тридцатвѣта</u> мѣся (30)	-58- <u>Ольга</u> (Olga)	<u>Гаазъ</u> , <u>Яковъ</u> (Haas, Jakob) Торфунгстаин-скій пос. и его жена <u>Катерина</u> урожд. <u>Шварцъ</u> (Katharina geb. Schwarz) Оба Еванг. лют. вѣроисповѣданія.	<u>Адольфъ</u> <u>Торферъ</u> , <u>Маргалина</u> <u>Торферъ</u> , <u>Маргалина</u> <u>Шмайде</u> . посылае.	Окрещ. кусте- рею въ сел. Торфунгстаинъ.		1		
<u>Деятвѣта</u> мѣся (19) в 11 час. вечера.	<u>Перваго</u> Декабря (19)	-59- <u>Берта</u> (Bertha)	<u>Эйдеръ</u> , <u>Йоханъ</u> (Eider, Johann) Торфунгстаин-скій пос. и его жена <u>Марія</u> урожд. <u>Поршертъ</u> (Maria geb. Pitzer). Оба Еванг. лют. вѣроисповѣданія.	<u>Фришъ</u> <u>Поршертъ</u> , <u>Вильгельмъ</u> <u>Темке</u> , <u>Христіана</u> <u>Поршертъ</u> , <u>Йоганнесъ</u> <u>Шраммъ</u> . посылае.	<u>Кавъ</u> А57.		1		
<u>Деятвѣта</u> мѣся (23) в 3 час. утра	<u>Деятвѣта</u> мѣся (23)	-60- <u>Эмма</u> (Emma)	<u>Мюллеръ</u> , <u>Йоханъ</u> (Müller, Johann) Торфунгстаин-скій пос. и его жена <u>Матильда</u> урожд. <u>Бекъ</u> (Mathilde geb. Beck) Оба Ев. лют. вѣроисповѣданія.	<u>Давидъ</u> <u>Мюллеръ</u> , <u>Гейррихъ</u> <u>Бекъ</u> , <u>Гелена</u> <u>Хаасъ</u> , <u>Оттилія</u> <u>Мюллеръ</u> . посылае.	Окр. кустер. въ сел. Торфунгстаинъ; умерла въ унверсит. крещенія		1		
<u>Деятвѣта</u> мѣся (28) в 10. утра	<u>Восмиого</u> Декабря (28)	-61- <u>Эрна</u> (Erna)	<u>Фриксъ</u> , <u>Карлъ</u> (Fick, Karl) Торфунгстаин-скій пос. и его жена <u>Сара</u> урожд. <u>Фандрихъ</u> (Sarah geb. Fandrich) Оба Еванг. лют. вѣроисповѣданія.	<u>Линне</u> <u>Штредеръ</u> , <u>Лидія</u> <u>Ванъ</u> , <u>Елисавета</u> <u>Рейнгардтъ</u> . посылае.	<u>Кавъ</u> А58.		1		



Годъ 1913 Мѣсяць <u>Декабрь</u>		Пумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часъ рожденія.	День крещенія.	М и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.								
<u>Декабрь</u> Перваго (1) въ час. по-перваго (21) полудни.	<u>Декабрь</u> Двадцати (21) въ час. по-перваго (21) полудни.	-62- <u>Лидія</u> (Lydia)	<u>Бекъ, Яковъ</u> (Bek, Jakob) Горнунгштадтскій пос. и его жена <u>Паулина</u> урожд. <u>Валь</u> (Paulina geb. Wal) Оба Еванг.-лют. вѣроисповѣданія.	<u>Адмунъ Бекъ,</u> <u>Петръ Валь,</u> <u>Маргарита Шу,</u> <u>Катерина Валь</u> посыламе.	Окр. кистер. въ сел. Горнунгштадтъ; утѣ. Пастор. Петеръ 26 Декабря 1913г.		1		
<u>Декабрь</u> (9) въ час. (9) утра.	<u>Декабрь</u> (9) въ час. (9) утра.	-63- <u>Людвигъ</u> (Ludwig)	<u>Таннеманъ, Людвигъ</u> (Tannemann, Ludwig) Триемскій пос. и его жена <u>Христина</u> урожд. <u>Шнайдтъ</u> (Christina geb. Schnaidt) Оба Еванг.-лют. вѣроисповѣданія.	<u>Андреасъ Клейнгертеръ,</u> <u>Густавъ Шмидъ,</u> <u>Христина Шнайдтъ.</u> посыламе.	Какъ №62; умеръ до утвержденія крещенія		1		
<u>Декабрь</u> шестнадцато (16) въ шестомъ утра. (26)	<u>Декабрь</u> двадцати (26) въ шестомъ утра. (26)	-64- <u>Эвфрѣда</u> (Eufreda)	<u>Лай, Готтлибъ</u> (Laj, Gottlieb) Триемскій пос. и его жена <u>Амалия</u> урожд. <u>Риккеръ</u> (Amalia geb. Riesker) Оба Еванг.-лют. вѣроисповѣданія.	<u>Иванъ Аикке,</u> <u>Иванъ Берретъ,</u> <u>Христина Клейнгертеръ,</u> <u>Анна Росшанъ.</u> посыламе.	Гдѣ Пастор. И. Петеръ въ сел. Горнунг- штадтъ		1		
<u>Декабрь</u> семнадцато (17) въ дватцати (19) въ час. утра.	<u>Декабрь</u> двадцати (19) въ дватцати (19) въ час. утра.	-65- <u>Матильда</u> (Mathilde)	<u>Порцера, Вильгельмъ</u> (Pitzer, Wilhelm) Горнунгштадтскій пос. и его жена <u>Христина</u> урожд. <u>Шнейтль</u> (Christine geb. Speitel) Оба Еванг.-лют. вѣроисповѣданія.	<u>Иванъ Порцера,</u> <u>Матильда Порцера,</u> <u>Елисавета Порцера.</u> посыламе.	Окрещ. кистеромъ въ сел. Горнунг- штадтъ		1		
<u>Декабрь</u> двадцати (22) въ час. по-полудни.	<u>Декабрь</u> двадцати (22) въ час. по-полудни.	-66- <u>Берта</u> (Bertha)	<u>Аикке, Яковъ</u> (Aicke, Jakob) Горнунгштадтскій пос. и его жена <u>Катерина</u> урожд. <u>Гофферъ</u> (Katharina geb. Hofer) Оба Еванг.-лют. вѣроисповѣданія.	<u>Михаилъ Гофферъ,</u> <u>Яковъ Вейсгаръ,</u> <u>Христина Аикке,</u> <u>Елисавета Гофферъ.</u> посыламе.	Какъ №65.		1		



1998

Приходъ *Клястицъ*  
СЕЛЕНІЕ *Горбунисталь*

Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году.

200

Годъ 1913. Мѣсяць <i>Декабрь</i> .		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія					
День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники		Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.												
<i>Декабря</i> <i>Двадцатого</i> <i>(20) въ часъ шестомъ</i> <i>утра.</i>	<i>Двадцатого</i> <i>(26)</i>	<i>-67-</i> <i>Телена,</i> <i>(Helena)</i>	<i>Тенке, Фридрихъ (Henke, Friedrich) Горбунистальскій пос. и его жена Паулина урожд. Дюзеидейска (Pauline geb. Düseidese) Ев. вѣр. лютер. исповѣданія.</i>	<i>Эдуардъ Альдунгеръ,</i> <i>Лидія Тенке,</i> <i>Лидія Дюзеидейска.</i> <i>поселане.</i>	<i>Г-инъ</i> <i>Пасторъ Н.</i> <i>Петерсъ</i> <i>въ сел. Горбунисталь.</i>								
<i>Двадцатого</i> <i>третьяго</i> <i>(23) въ часъ</i> <i>вечера.</i>	<i>Двадцатого</i> <i>восьмого</i> <i>(28)</i>	<i>-68-</i> <i>Матильда,</i> <i>(Mathilde)</i>	<i>Кенне, Филиппъ (Käppel, Philipp) Горбунистальскій пос. и его жена Маргалина урожд. Зманъ (Magdalena geb. Zmann) Ев. вѣр. лютер. исповѣданія.</i>	<i>Яковъ Зманъ,</i> <i>Рудольфъ Шотъ,</i> <i>Катерина Кенне,</i> <i>Катерина Филипперъ.</i> <i>поселане.</i>	<i>Скремъ, крестер.</i> <i>въ сел. Горбунисталь.</i>								
<i>Тридцатого</i> <i>пятого</i> <i>(30) въ утра</i>	<i>Пятнадцатого</i> <i>Января</i> <i>1914г.</i>	<i>-69-</i> <i>Вильгельмъ,</i> <i>(Wilhelm)</i>	<i>Тегеръ, Мануиель (Höger, Emanuel) Горбунистальскій поселанинъ и его жена Эмилия урожд. Швандтъ (Emma geb. Schwandt) Ев. вѣр. лютер. исповѣданія.</i>	<i>Агдаль Шнейдеръ,</i> <i>Яковъ Францеръ,</i> <i>Маргалина Шнейдеръ.</i> <i>поселане.</i>	<i>Кавъ, А. Г.</i>								
								25	40	1	1		2
			<i>Върно:</i> <i>Пасторъ Клястицъ</i>	<i>каго прихода: Ю. Петерсъ.</i>									
<i>Клястицъ,</i> <i>января 8<sup>го</sup> дня 1914г.</i>													







Годъ 1912 Мѣсяць <i>Ноябрь</i>	Нумеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія			
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола		
День и часть рожденія. (День пис. склад.)	День крещенія. (День пис. склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.				
<i>Ноябрь</i> <i>двадцатого</i> <i>(23) в 2-мъ часу дня</i>	<i>Местнаго</i> <i>царя</i> <i>(16) в 2-мъ часу дня</i>	<i>№ 23</i> <i>Эмил</i> <i>(Emil)</i>	<i>Готфридъ Шторъ (Gottfried Koch) Кух. барскій нос. и его жена Катарина ур. Габертъ / Катарины гев. Габертъ, оба Еванг. Лют. вѣроисповѣданія</i>	<i>Вильгельмъ Антъ</i> <i>Даниилъ Шторъ</i> <i>Каролина Шторъ</i> <i>Марія Крузеръ</i>	<i>Въ домашнемъ до- мѣ</i> <i>Кустирова</i> <i>Кр. Кенжуръ</i>				
<i>Августъ</i> <i>четырнадцатаго</i> <i>(14) в 2-мъ часу дня</i>	<i>Центнаго</i> <i>взроста</i> <i>(4) фев- раль</i>	<i>№ 1</i> <i>Элла</i> <i>(Ella)</i>	<i>Имануилъ Шуръ (Immanuel Schulz) Кух. нос. и его жена Лидія ур. Фридрихъ (Lidia geb. Friedrich) оба Еванг. Лют. вѣр.</i>	<i>1</i>	<i>3 года</i> <i>Иоаннъ Шуръ</i> <i>Фридрихъ Шуръ</i> <i>Анна Марія Шуръ ур. Кусуръ</i> <i>Кристина Кавъ ур. Кр. Кр. Кенжуръ</i> <i>Ферма</i>				
<i>Февраль</i> <i>двадцатого</i> <i>(2) в 11-мъ часу вечера</i>	<i>Центнаго</i> <i>взроста</i> <i>(10) в 11-мъ часу вечера</i>	<i>№ 2</i> <i>Адела</i> <i>(Adela)</i>	<i>Адольфъ Филиманъ (Adolf Fielemann) Кух. нос. и его жена Антонія ур. Шнейдеръ (Antonia geb. Schneider) оба Еванг. Лют. вѣр.</i>	<i>Фридрихъ Шнейдеръ</i> <i>Андреасъ Филиманъ</i> <i>Марія Филиманъ ур. Бауманъ</i> <i>Маймильде Шнейдеръ</i>	<i>дома</i> <i>мосе.</i>				
<i>Двадцатого</i> <i>царя</i> <i>(12) в 1-мъ часу дня</i>	<i>Центнаго</i> <i>взроста</i> <i>(3) в 1-мъ часу дня</i>	<i>№ 3</i> <i>Энна</i> <i>Елизавета</i> <i>(Enna - Elisabeth)</i>	<i>Имануилъ Энгеръ (Immanuel Engler) Кух. нос. и его жена Анна ур. Гуссче (Emma geb. Gussche; оба Ев. Лют. вѣр.)</i>	<i>Густавъ Энгеръ</i> <i>Кристианъ Аухъ</i> <i>Марія Саузеръ ур. Аухъ</i> <i>Маттеусъ Энгеръ ур. Рейхъ</i>	<i>мосе.</i>				



203

Годъ 1913. Мѣсяць Февраль		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца въ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законнорожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Самый Вильгельмъ ушаго рога (17 <sup>го</sup> в. в. в. 2) мар- та иа.		№ 4. Вольдемаръ (Woldemar)	Конрадъ Богайскіе (Konrad Botschakzke) Бородинскіе пос. и его жена Барбара ур. Фридерихъ (Barbara geb. Friedric- ova Ev. Луи. в. в. р.)	Иммануилъ Гааръ Иоганнесъ Гейзеръ Доротея Богайскіе Маймилде Восериль	Въ молитвен- номъ домѣ г-р. Хенкель.				
Хейнрихъ Саму- ель ушаго (14 <sup>го</sup> в. в. в. 4) мар- та иа.		№ 5. Вольдемаръ (Woldemar)	Андреасъ Шилеманъ (Andreas Thielman) Гаг- нос и его жена Паулине ур. Уиллеръ (Pauline geb. Zigler); ova Ev. Луи. в. в. р.)	Густавъ Дино Адолфъ Шилеманъ Марія Шилеманъ ур. Паулине Паулине Шилеманъ	mosfel				
Марія Седе- мова ушаго (7 <sup>го</sup> в. в. в. 30 <sup>го</sup> ) уша.		№ 6. Эмиль (Emil)	Иоганнъ Саузеръ (Jo- hann Sauer) Найдестга пос. и его жена Мамилде ур. Рихтеръ (Melite geb. Richter); ova Ev. Луи. в. в. р.)	Гейнрихъ Саузеръ Реньяминъ Рихтеръ Маймилде Саузеръ Рерма Рихтеръ.	mosfel				
Антонъ Перваго Рихтеръ (1 <sup>го</sup> в. в. в. 15 <sup>го</sup> ) уша.		№ 7. Вильгельмъ (Wilhelm)	Яковъ Виртъ (Jakob Wirth) Найдестга пос. и его жена Анна ур. Квизамъ (Emma geb. Quis- ova Ev. Луи. в. в. р.)	Иоганнъ Виртъ Эдуардъ Квизамъ Каролине Виртъ ур. Паулине Елизавета Квизамъ ур. Оксенъ.	Уштеланъ Уи. Уштеланъ.				



Годъ 1910.		Мѣсяць		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; пмена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.			Воспріемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.					
Апрѣль Въ понедѣльное утро (12) въ Браун- нон		№ 8	Яковъ Бунг (Jakob Bunge) Надежда нос и его жена Розинъ зр. Шленкеръ (Rosa- geb. Schlenker); оба в. н. в.							1
Апрѣль Шестидневнаго (16) въ Браун- нон		№ 9	Робертъ Давидъ Вольдемаръ Рудольфъ Шмидтъ (Robert-David) Waldemar Rudolf Schmidt) Кристина нос и его жена Юганна зр. Фриггеръ (Johanna- geb. Friege); оба в. н. в.	Вильгельмъ Шмидтъ Фридрихъ Шмидтъ Вильгельмъ Фриггеръ Марія Шмидтъ	Кристианъ Фр. Кристианъ					
Апрѣль Двадцатого (24) въ Браун- нон		№ 10	Эмма (Emma) Михаилъ Лаузе (Michael Lause) Надежда нос и его жена Мария зр. Осигъ (Mariegeb. Ost) оба в. н. в.	Фейерманъ Фейерманъ Кристианъ Шмидтъ Марія Шмидтъ зр. Фриггеръ Лидія Шмидтъ зр. Шмидтъ	Фридрихъ Фр. Шмидтъ					1
Май Тринадцатого (13) въ Браун- нон		№ 11	Эльза Луиза (Elsa-Luise) Кристианъ Дитль (Christian Dittl) Надежда нос и его жена Кристина зр. Бантель (Christina- geb. Bantel); оба в. н. в.	Кристианъ Саузеръ Эдуардъ Бантель Эмма Бантель зр. Фриггеръ Перезе Бантель зр. Фриггеръ	Кристианъ Фр. Кристианъ					1
Май Тридцатого (31) въ Браун- нон		№ 12	Ида (Ida) Кристианъ Саузеръ (Christian Sauter) Надежда нос и его жена Мария зр. Дитль (Mariegeb. Dittl); оба в. н. в.	Яковъ Саузеръ Кристианъ Дитль Кристина Фриггеръ зр. Саузеръ Эмма Бантель зр. Фриггеръ	тоже					1



20876

Приходъ  
СЕЛЕНІЕ

Ильинский  
Надежда

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 19 году.

206

Годъ 19 13 Мѣсяцъ <i>Мая</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія					
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники		Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Мая</i> Тринадцатаго уѣдн. (13 <sup>го</sup> ) въ 2 <sup>ой</sup> часъ утра (26 <sup>го</sup> )		<i>А: 13.</i> Готтлобъ (Gottlob)	Густавъ Энгельманъ (Gustav Engelmann) Надежд. и его жена Терезія Фейеръ (Theresie geb. Reich) оба вѣ. Лют. вѣр.	Иммануилъ Иоганнесъ Лидія	Иммануилъ Энгельманъ (Immanuel Engelmann) Надежд. и его жена Терезія (Theresia geb. Reich); оба вѣ. Лют.	въ молитвен. каменъ у пр. Шурца Крест. Келлеръ.							
<i>Июня</i> Двадцатого уѣдн. (24 <sup>го</sup> ) въ 2 <sup>ой</sup> часъ утра (14 <sup>го</sup> )		<i>А: 14.</i> Иоганна (Johanna)	Иммануилъ Фюръ (Immanuel Furr) Надежд. и его жена Анна (Anna geb. Jans); оба вѣ. Лют.	Андреасъ Христианъ Иоганна	Иммануилъ Фюръ (Immanuel Furr) Надежд. и его жена Анна (Anna geb. Jans); оба вѣ. Лют.	москве	1						
<i>Июля</i> Одиннадцатаго уѣдн. (11 <sup>го</sup> ) въ 11 <sup>ой</sup> часъ утра		<i>А: 15.</i> Альма (Alma)	Иоганнъ Фюръ (Johann Furr) Надежд. и его жена Оттилиа (Ottilie geb. Thimke); оба вѣ. Лют.	Давидъ Барбара	Иоганнъ Фюръ (Johann Furr) Надежд. и его жена Оттилиа (Ottilie geb. Thimke); оба вѣ. Лют.	москве	1						
<i>Августа</i> Двадцатого уѣдн. (20 <sup>го</sup> ) въ 10 <sup>ой</sup> часъ утра		<i>А: 16.</i> Эла (Ela)	Ричардъ Гагъ (Richard Hag) Надежд. и его жена Лидія (Lidia geb. Adolff); оба вѣ. Лют.	Христианъ Иоганнесъ Лидія Марія	Ричардъ Гагъ (Richard Hag) Надежд. и его жена Лидія (Lidia geb. Adolff); оба вѣ. Лют.	москве	1						
<i>Двадцатого</i> уѣдн. (24 <sup>го</sup> ) въ 2 <sup>ой</sup> часъ утра (28 <sup>го</sup> )		<i>А: 17.</i> Розинне (Rosine)	Иоганнесъ Маттисъ (Johannes Mathis) Надежд. и его жена Лидія (Lidia geb. Koppert); оба вѣ. Лют.	Даниилъ Фридрихъ Иоганна Марія	Иоганнесъ Маттисъ (Johannes Mathis) Надежд. и его жена Лидія (Lidia geb. Koppert); оба вѣ. Лют.	москве	1						



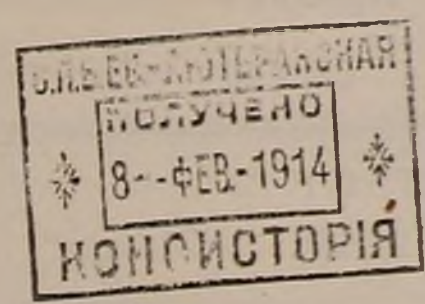
Годъ 1913 Мѣсяць <i>Сентябрь</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Сентябрь Двадцать Пятаго 29 вь 10<sup>30</sup> часа 10<sup>30</sup> утра октябрь</i>		<i>A 18 Ошино (Отто)</i>	<i>Кристианъ Шмилль (Christian Schill) Надѣжд. нос. и его жена Марія зр. Дізель (Marie geb. Eisele), оба вѣ. Лют. вѣроиспов.</i>	<i>Яковъ Дізель Иоганнесъ Карло Камаринъ Шмилль Марія Лауке</i>	<i>Въ мауфван- науъ домъ крестинскій Зр. Кеннеръ</i>				
<i>Восемнад. Ме- сяца сего 18 вь 11<sup>00</sup> часовъ дня сентябрь</i>		<i>A 19 Андреасъ (Andreas)</i>	<i>Иоганнъ Фишеръ (Johann Fischer) Маргуминск. нос. и его жена Иоганна зр. Терръ (Johanna geb. Höger), оба вѣ. Лют. вѣроиспов.</i>	<i>Фридрихъ Фишеръ Кристианне зр. Терръ Иоганнъ Вуртъ</i>	<i>моске</i>	1			
<i>Двадцать Двад- цатого часа 26 вь 10<sup>00</sup> часовъ вечера октябрь</i>		<i>A: 20 Эрнстъ (Ernst)</i>	<i>Кристианъ Кеннеръ (Christian Kerner) Гнаденшамск. нос. и его жена Кристианне зр. Сауцъ (Christine geb. Sauter), оба вѣ. Лют. вѣроиспов.</i>	<i>Кристианъ Сауцъ Имиле Кеннеръ Маймиле Сауцъ Марія Сауцъ</i>	<i>Имиле Дом. Шулль</i>	1			
<i>Октябрь Девятого 9<sup>00</sup> вь 11<sup>00</sup> часовъ 12 час. дня (3<sup>00</sup>) ноябрь</i>		<i>A: 21 Эльза (Elsa)</i>	<i>Иоганнъ Вуртъ (Johann Wirth) Надѣжд. нос. и его жена Каролинне зр. Вауманъ (Karoline geb. Wauman), оба вѣ. Лют. вѣроиспов.</i>	<i>Яковъ Вуртъ Фридрихъ Вауманъ Фридрихъ Вауманъ Елизавета Вауманъ</i>	<i>Крестинскій Зр. Кеннеръ</i>			1	
<i>Семнад. Деся- тымъ 17<sup>00</sup> вь 10<sup>00</sup> часовъ утра октябрь</i>		<i>A 22 Гильда (Hilda)</i>	<i>Иоганнъ Вилеманъ (Johann Wielman) Надѣжд. нос. и его жена Марія зр. Вауманъ (Marie geb. Wauman), оба вѣ. Лют. вѣроиспов.</i>	<i>Адолфъ Вилеманъ Иоганнъ Вуртъ Каролинне Вилеманъ Аммонъ Вилеманъ</i>	<i>моске</i>			1	



Годъ 1918. Мѣсяць Октябръ		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители
День писать складомъ	День писать складомъ.		
Октябръ двадцать девятая ночь (29 <sup>00</sup> ) по в. вост. гдѣ гдѣ		А: 23. Фрауэнгольмъ	Яковъ Майнхейс (Jakob Mattheis) Фриенский по и его жена Каролина зр. Фридрих (Karoline geb. Friedrich); оба в. Лют. вост.
Ноябръ Второй двадцать в. уаши 12 час. по в. вост. гдѣ (24 <sup>00</sup> )		А: 24. Елиза	Фридрихъ Майнхейс (Friedrich Mattheis) Фриенский по и его жена Лидия зр. Шельске (Lydia geb. Schelstke); оба в. Лют. вост.
Восьмой тридцать в. уаши три часа гдѣ (30 <sup>00</sup> )		А: 25. Емма	Яковъ Саузер (Jakob Sauter) Надежд. по и его жена Емма зр. Фрайшмейер (Emma geb. Freytmeyer) оба в. Лют. вост.
Клястишск., анваръ 8-го дня 1918г.		Пасторъ Клястишск.	

Законно-рожденные.	Незаконнорожденные.	Мертворожденные или умершие до крещенія	Восприемники		Гдѣ и въмъ совершено Св. крещеніе.	
			Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
					въ мѣстѣ вѣнчанья дома	1
					Даниилъ Майнхейс кметерамъ Лидія Шумко зр. Фридрих зр. Кеммеръ Розина Хрестовъ	
					Даниилъ Майнхейс по вост.	1
					Марія Шумко Лидія Майнхейс зр. Кеммеръ	
					Христианъ Саузер по вост.	1
					Христианъ Фрейшмейер Майнхейс Саузер зр. Фридрих Майнхейс Саузеръ	
			11. 14.	-	-	1
Върно: членъ прихода: Ю. Кеммеръ						





СПИСОКЪ  
РОЖДЕННЫХЪ И КРЕЩЕННЫХЪ  
въ приходѣ

*Клястицкая*

СЕЛЕНІЕ *Тнаденфельдъ*

въ 19 13 году.



Годъ 1912 Мѣсяць Ноябрь.		Нумеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла восприемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія.	
День и часть рожденія. (День пис. склад.)	День крещенія. (День пис. склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Восприемники	Гдѣ и въмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Семнадцатаго (17) Декабря въ 12 ч. ночи третью (23)	Двадцать третьего (23)	№ 29 Тильда (Hilda)	Иоганнесъ Вейсфеннингъ (Johannes Weisfenning) Деневицкій нос. ил. Матильда ур. Шереръ (Mathilde geb. Scherer; оба в. лют. вѣроисп.)	Иоганнесъ Дефрингеръ ил. Анна Марія ур. Вейсфеннеръ, Марія Вейсфеннингъ, носильне	Въ Русской Успенск. Крест. Кварт. Крест. Кварт. 24 1912 г. Крест. Кварт.	-	1		
Восемнадцатаго (18) Декабря въ 5 час. утра	Двадцать седьмого (27)	№ 30 Каталіе (Katalie)	Томмиль Факнеръ (Tottlieb Fächner) Маркуминскій нос. ил. Марта ур. Миллеръ (Martha geb. Müller) оба в. лют. вѣроисп.	Томмиль Миллеръ ил. Имиліе ур. Краузе, Иоганнъ Гросъ II, Сильма Факнеръ ур. Тодрманъ; носильне	в. Тнаденфельдъ Крест. Кварт. 24 1912 г. Крест. Кварт.	-	1		
Двадцать третьего (23) Декабря въ 3 час. пополудни (6)	1913 года Января (6)	№ 31 Эльза (Elsa) †	Яковъ Финкъ (Jakob Fink) Метцинъ нос. ил. Маргалина ур. Шумертъ (Magdaline, geb. Hummert) оба в. лют. вѣроисп.	Фридрихъ Финкъ, Аранасіи Сирвилко, Кристиане Шумертъ, Барбара Финк ур. Финк; носильне	монсе †	-	1		
Июльцова (20) Декабря въ 30 час. пополудни третью (13)	1913 года Января (13)	№ 32 Эмма (Emma) †	Симонъ Францъ (Simon Franz) Тнаденфельдск. нос. ил. Катарины ур. Рейнкъ (Katharina geb. Reink) оба в. лют. вѣроисп.	Андреасъ Темъ, Иоганнъ Францъ, Маргалина Францъ ил. Матильда Франц ур. Крест. Кварт. 27 1913 г. Крест. Кварт.	монсе †	-	1		
1 9 1 3 годъ									
Десятаго (10) Января въ 5 час. утра. (20)	Двадцать пятого (25)	№ 1 Гуго Гербертъ (Hugo-Herbert) †	Густавъ Миллеръ (Gustav Müller) Тнаденфельдск. нос. ил. Томмиль ур. Кеснеръ (Tottlibine geb. Kesper) оба в. лют. вѣроисп.	Томмиль Миллеръ ил. ур. Имиліе ур. Краузе, Аустинъ Кеснеръ, Маргарита Кеснеръ; носильне	монсе †	1			
					Успенск. Кварт. 4	1	4		











Годъ 1913 Мѣсяць		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемщиковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія			
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемщики	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Двадцать седьмого (27) въ 6 ч. утра.	Май Двадцать шести (26)	N 12 Рудольфъ (Rudolf)	Якобъ Шнейдеръ (Jakob Schneider) Гнаденбургск. вѣр. исл. Катарина ур. Менне (Katharina geb. Menne) о.д.в. Св. Лют. Вѣроисповѣд.	Иоганнъ Германъ, Томасъ Шнейдеръ исл. Марія ур. Деннинъ, Катарина Шнейдеръ	Ст. Ст. Пестеръ	6	8			1	
Май Шестого (6) въ 11 ч. утра.	Июль Девятого (9)	N 13 Альбертъ (Albert)	Томасъ Веберъ (Gottlieb Weber) Кристианск. вѣр. исл. Елизавета ур. Шумлеръ (Elisabetha geb. Humler) о.д.в. Св. Лют. Вѣроисповѣд.	Томасъ Шумлеръ исл. Марія ур. Кунеръ, Кунеръ Эдгаръ Кармановъ	В. м.м. Дамъ Кв.м. Кунъ	1					
Июль Десятого (10) въ 7 ч. утра	Августъ Третьего (3)	N 14 Пайлине (Payline)	Кристианъ Шнейдеръ (Christian Schneider) Гнаденбургск. вѣр. исл. Розина ур. Рупр. (Rosine geb. Ruff) о.д.в. Св. Лют. Вѣроисповѣд.	Агнесъ Рупр, Иоганнъ Куре, Катарина Шнейдеръ, Софія Рупр ур. Гусе	м.м.м. Либ. 24/11/13 Ст.м. Пестеръ		1				
Огюстъ дванадцатого (12) въ 8 ч. веч.	Августъ дванадцатого (12) въ 8 ч. веч.	N 15 Иоганна (Johanna)	Самуилъ Гурманъ (Samuel Hoffmann) Гнаденбургск. вѣр. исл. Юстина ур. Донко (Justine geb. Donko) о.д.в. Св. Лют. Вѣроисповѣд.	Анна Мария Кунеръ, Анна Мария Гурманъ ур. Гурманъ, Матильда Гурманъ ур. Гурманъ	м.м.м. Либ. 24/11/13 Ст.м. Пестеръ		1				
Восемь- надцатого (18) въ 8 час. утра	Восемь- надцатого (18) въ 8 час. утра	N 16 Робертъ (Robert)	Иоганнъ Шмидтъ (Johann Schulz) Маритимск. вѣр. исл. (Johanna geb. Kämpf) Иоганна ур. Каупфъ о.д.в. Лют. Вѣроисповѣд.	Катарина Кунеръ, Вильгельмъ Гурманъ исл. Маргарина ур. Павовскій, Аудисъ Киргудис ур. Рендъ	м.м.м. # м.м.м. #	1					
		N 17 Гербертъ (Herbert)			м.м.м. #	1					
					Умного	10	10			1	



Годъ 1913 Мѣсяць Июнь		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія						
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники		Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	
Местный уамаго (14) въ 9 час. вечера	25 июля	N 18 Эрна Тимма (Erna-Helena)	Томмильда Тюрманн (Gottlieb Hoffmann) Гуденбургск. нов. и. Матильда ур. Тимма (Mathilda geb. Hinz) оба об. Лют. вѣр.	Томмильда Тимма, Гуденбургск. ур. Тюрманн и. Марія Кристина ур. Тюрманн (Maria geb. Hinz) оба об. Лют. вѣр.	Вилма Дамма	Кристина Кюль	24 1913	Пастор. Петерс	10	10			1	
Местный уамаго (16) въ 9 час. вечера	(28)	N 19 Фейриль (Heinrich)	Фридрихъ Линкейт (Friedrich Linkeit) Мозабскій монастырь и. Гунстине ур. Фондент (Christine geb. Fondent) оба об. Лют. вѣр.	Фейриль Линкейт, и. Луиза ур. Шайр, Бенъ-милъ Магг.	Марсел				1					
Обшч. уамаго (26) въ 1 час. ночи	(1)	N 20 Гербертъ (Herbert)	Рейнгольдъ Бродвиль (Reinhold Brodöhl) Анкверманскій монастырь и. Софія ур. Шнейгер (Sophie geb. Speidel) оба об. Лют. вѣр.	Андреас Шнейгер, Мергера Шмельгер, Марія Кемлер, Катарина Маулер.	Марсел				1					
Местный уамаго (1) въ 12 час. ночи	(1) первая	N 21 Оскаръ (Oskar)	Фридрихъ Кинк (Friedrich Link) Рымтунск. нов. и. Кристина ур. Хегер (Christine geb. Heger) оба об. Лют. вѣр.	Иоганнесъ Райн Вилма и. Мануел, Иоганна Томард и Фридрихъ Хасперд.	Марсел				1					
Обшч. уамаго (15) въ 9 час. вечера	(15)	N 22 Робертъ (Robert)	Имануэль Кехнер (Immanuel Kechner) Мюнхенск. нов. и. Саломид ур. Тюрманн (Salome geb. Hoffmann) оба об. Лют. вѣр.	Томмильда Тюрманн и. Матильда ур. Тимма. Саломид Тюрманн и. Кира Кехнер.	Марсел				1					
									Уморо	14	11			1



2846

Приходъ *Вилетинский*  
СЕЛЕНІЕ *Исаакиевское*

Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году.

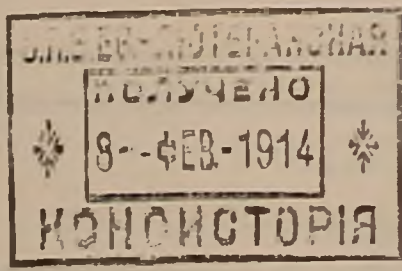
216

Годъ 1913 Мѣсяць <i>Июль</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Имя или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Восприемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Пятнадцатого</i> <i>въ первомъ</i> <i>полудни</i>	<i>Семнадцатого</i> <i>въ первомъ</i> <i>полудни</i>	<i>N 23</i> <i>Лилия Лилия</i> <i>(Lily Emilie)</i>	<i>Иоаннесъ Кайманъ (Johannes Kaiman) Мемшукъ</i> <i>св. и м. Лидія ур.</i> <i>Зингеръ (Lydia geb</i> <i>Singer) оба св. Ром. вѣроисповѣд.</i>	<i>Давидъ Диккофъ и м. Сава</i> <i>и м. ур. Кава, Матильда</i> <i>Кайманъ ур. Кайманъ</i> <i>Кайманъ</i> <i>восемьне.</i>	<i>Въ домѣ</i> <i>Кайманъ ур. Кайманъ</i> <i>24/7 1913</i> <i>Посемьне.</i>	<i>14</i>	<i>11</i>			<i>1</i>	
<i>Семнадцатого</i> <i>въ первомъ</i> <i>полудни</i>	<i>Семнадцатого</i> <i>въ первомъ</i> <i>полудни</i>	<i>N 24</i> <i>Гербертъ</i> <i>(Herbert)</i>	<i>Иоаннъ Диккофъ (Johann</i> <i>Dikoff) Исаакиевск. вѣр.</i> <i>и м. Марія ур. Францъ (Ma-</i> <i>ria geb Franz) оба св.</i> <i>Ром. вѣроисповѣд.</i>	<i>Григорій Францъ (Grigori</i> <i>aridъ Диккофъ и м. Марія</i> <i>ур. м. Пейль</i> <i>восемьне.</i>	<i>и м. ур. Пейль</i> <i>24/7 1913</i> <i>Посемьне.</i>	<i>1</i>					
<i>Тридцатого</i> <i>въ первомъ</i> <i>полудни</i>	<i>Тридцатого</i> <i>въ первомъ</i> <i>полудни</i>	<i>N 25</i> <i>Матильда (Mathilda)</i> <i>†</i>	<i>Анонъ Бенне (Anon</i> <i>kov Bennel) Мемшукъ</i> <i>и м. Матильда</i> <i>ур. Кереръ (Mathilda</i> <i>geb Kerer) оба св.</i> <i>Ром. вѣроисповѣд.</i>	<i>Иоаннесъ Францъ</i> <i>и м. Матильда</i> <i>ур. Саванъ</i> <i>†</i>	<i>Въ домѣ</i> <i>Бабункиной.</i> <i>Кайманъ ур. Бенне</i> <i>†</i>		<i>1</i>				
<i>Семнадцатого</i> <i>въ первомъ</i> <i>полудни</i>	<i>Семнадцатого</i> <i>въ первомъ</i> <i>полудни</i>	<i>N 26</i> <i>Эмма (Emma)</i> <i>†</i>	<i>Анонъ Бенне (Anon</i> <i>kov Bennel) Мемшукъ</i> <i>и м. Матильда</i> <i>ур. Кереръ (Mathilda</i> <i>geb Kerer) оба св.</i> <i>Ром. вѣроисповѣд.</i>	<i>Иоаннесъ Францъ</i> <i>и м. Матильда</i> <i>ур. Саванъ</i> <i>†</i>	<i>Въ домѣ</i> <i>Бабункиной.</i> <i>Кайманъ ур. Бенне</i> <i>†</i>		<i>1</i>				
<i>Семнадцатого</i> <i>въ первомъ</i> <i>полудни</i>	<i>Семнадцатого</i> <i>въ первомъ</i> <i>полудни</i>	<i>N 27</i> <i>Иоаннесъ</i> <i>(Johannes)</i> <i>†</i>	<i>Андреасъ Имлеръ (An-</i> <i>dreas Impler) Мемшукъ</i> <i>и м. Регина ур. Шаалъ</i> <i>(Regine ур. Schaal) оба</i> <i>св. Ром. вѣроисповѣд.</i>	<i>Иоаннесъ Францъ и м. Ли-</i> <i>дия ур. Шаалъ Кайманъ</i> <i>Буремгофъ</i> <i>восемьне.</i>	<i>и м. ур. Кайманъ</i> <i>†</i>	<i>1</i>					
<i>Восьмого</i> <i>въ первомъ</i> <i>полудни</i>	<i>Декабря</i> <i>первое</i> <i>полудни</i>	<i>N 28</i> <i>Натали</i> <i>(Natalie)</i>	<i>Иоаннесъ Махлеръ (Joha-</i> <i>nes Mahler) Мемшукъ</i> <i>и м. Елизавета ур. Махлеръ</i> <i>(Elisabetha geb. Maier) оба</i> <i>св. Ром. вѣроисповѣд.</i>	<i>Томасъ Махлеръ, Ка-</i> <i>марина Махлеръ, Кайманъ</i> <i>и м. ур. Махлеръ</i> <i>восемьне.</i>	<i>Въ домѣ</i> <i>Кайманъ ур. Кайманъ</i> <i>†</i>		<i>1</i>				
					<i>и м. ур. Махлеръ</i> <i>восемьне.</i>		<i>16</i>	<i>15</i>		<i>1</i>	



Годъ 1913 Мѣсяць		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные		Незаконнорожденные		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
			Воспріемники	Гдѣ и бѣмъ совершено Св. крещеніе.					
Добавленіе Октябрь двадцать второго вечера (22) в 7 ч. четверга (24)		N 29. Рейнгольдъ (Reinhold)	(Daniel Götz / Даниель Георг. Маруминер нос. и. Магдалена ур. Гаузеръ (Magdalene geb. Laiser) оба б. лют. вѣроисп.	Рейнгольдъ Георг. и. Бер- та ур. Функо Даниель Георг.	в. м. м. Домин. Паст. Петеръ	16	15	1	
Добавленіе 1911 года Февраль четверга (28) (11) в 2 ч. полночь.		N 30. Лили (Lily)	Георгъ Десингеръ (Georg Dessinger) Меннингъ. нос. и. Лидія ур. Вейс Lydia geb. Weis оба б. лют. вѣроисп.	Густавъ Куръ и. Марія ур. Биттершмицъ, Марія Вальбергъ ур. Вурт носильне	в. м. м. Домин. Куртайн. об. л. Курт. Вейс Гиб. 24 1913. Паст. Петеръ		1		
Добавленіе двадцать девятого (29) в 11 ч. ночи		N 31. Эмиль (Emil)	Иоганъ Терманъ (Johan Herman) Старо-Армен. нос. и. Маргарета ур. Десингеръ (Margaretha geb. Dessinger) оба б. лют. вѣроисп.	Густавъ Куръ, Арвогъ Мей геръ, Катарине Манеръ и Матильда Функо, носильне	в. м. м. Домин. Курт. Вейс	1			
Добавленіе января 8-го 1914 г.				А всео		18	16	1	
Върно: Пасторъ Крестинскаго прихода:				F. O. Петеръ					





# СПИСОКЪ

рожденныхъ и крещенныхъ въ приходѣ *Княстимирской,*  
*села Яковлева, Бесс. губернии*

за 19 <sup>12</sup>/<sub>13</sub> годѣ.



Годъ 1912		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе	
мѣсяць <i>Декабрь</i>		щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца	Родители.
День писать складомъ.	День писать складомъ.		
<i>Декабрь</i>	<i>Декабрь</i>	<i>26. Эмма.</i>	<i>Бородиновскій пос. Фридрихъ</i>
<i>Девятаго</i>	<i>Двадцатого</i>	<i>(Emma)</i>	<i>рихъ Гейнъ (Friedrich Hein) и его жена Павлина</i>
<i>(9) дня въ третью</i>	<i>(23) дня</i>		<i>на ур. Штоувъ (Pauline geb. Schlotz); оба Еванг. лютер. вѣроисповѣданіе</i>
<i>4 час. утра.</i>	<i>10 (23) дня</i>		
<i>Анваръ</i>	<i>Анваръ</i>	<i>1. Мартынъ</i>	<i>г. Ферманпенуазскій</i>
<i>второго</i>	<i>третьяго</i>	<i>(Martin)</i>	<i>пос. Христиана Гринна (Christian Gehring) и его</i>
<i>(2) дня въ 10 (3) дня</i>	<i>(3) дня</i>		<i>жена Эмилиа ур. Краузе (Emilie geb. Krause) оба</i>
<i>4 час. утра</i>			<i>Ев.-лют. вѣроисповѣданіе</i>
<i>Сентябрь</i>	<i>Октябрь</i>	<i>2. Ольга</i>	<i>г. Ферманпенуазскій</i>
<i>18) восьмидесяти</i>	<i>восьмидесяти</i>	<i>(Olga)</i>	<i>пос. Имануила Гиллиуса (Immanuel Hillius) и его</i>
<i>пятнацатого</i>	<i>пятнацатого</i>		<i>жена Саломина ур. Гейнъ (Salomine geb. Hein) оба Ев.-лют. вѣр.</i>
<i>10) дня въ</i>	<i>(18) дня</i>		
<i>4ч. попол.</i>	<i>1911 года</i>		
<i>1909 года.</i>			
<i>Сентябрь</i>	<i>Сентябрь</i>	<i>3. Альбертъ</i>	<i>г. - - - - -</i>
<i>восьмого</i>	<i>восьмого</i>	<i>(Albert)</i>	
<i>дня въ 11ч.</i>	<i>11ч.</i>		
<i>веч. 1911г.</i>			

Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Восприемники		Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.			
<i>Аковъ Гейнъ, Марія ур. Радке и Лидія Ансв.</i>		<i>Въ домашнемъ домѣ въ крестномъ Витѣ</i>			
<i>Мартынъ Гриннъ, Младовикъ Гриннъ и Берта ур. Рункв.</i>		<i>Въ домашнемъ домѣ въ крестномъ Витѣ; утѣверждено настоятелемъ Петеромъ 1911. 13г.</i>			
<i>Иоганнъ Богачкій и Иоганна Богачка</i>		<i>Въ домашнемъ домѣ въ крестномъ Витѣ; настоятель И. Мануелъ.</i>			
<i>Аковъ Гейнъ и Регина Богачка</i>		<i>тоже.</i>			



21976

220

Приходъ *Симониинъ*  
СЕЛЕНІЕ *Акобетинъ*

Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 1913 Мѣсяць <i>Анварь</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе чину или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. брещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.								
<i>Анварь</i> пятнадцатого мѣсяца (15.) Дня въ 1/2 часа. Веч.	<i>Анварь</i> двадцатого мѣсяца (26.) Дня.	4. <i>Эмилъ</i> ( <i>Emil</i> )	<i>Бородинскій</i> пос. <i>Аковъ</i> <i>Богачкинъ</i> ( <i>Jacob Boshatzke</i> ) и его жена <i>Марія</i> ур. <i>Радке</i> ( <i>Maria geb. Radke</i> ) ода вв.-монт. вѣроиспов.	<i>Аковъ Теринъ</i> , <i>Готфридъ Петеръ</i> тѣмъ же кресте <i>Каролина Тейеръ</i> и <i>Кристинна</i> ур. <i>Рисбергъ</i>	<i>Въ домъ роди-</i> <i>телей</i>	2	2		
<i>Февраль</i> первого (1.) Дня въ третью часть ра.	<i>Февраль</i> двадцатого (23.) Дня.	5. <i>Оскаръ</i> ( <i>Oskar</i> )	<i>Г. Верманн</i> уазекій пос. <i>Анновилъ</i> ( <i>Gehring</i> ) <i>Теринъ</i> и его жена <i>Маргарета</i> ур. <i>Шереръ</i> ( <i>Margaretha</i> <i>geb. Scherer</i> ) ода вв.-монт. вѣроиспов.	<i>Мартина Теринъ</i> , <i>Эдуардъ Шереръ</i> , <i>Фелиция</i> ур. <i>Краузе</i> и <i>Марія</i> ур. <i>Келайдеръ</i> .	<i>дома</i>	1			
<i>мѣсяца</i> (6.) Дня въ 1/2 часа. Утра	<i>мѣсяца</i> (17.) Дня.	6. <i>Берта</i> ( <i>Berta</i> )	<i>Г. Верманн</i> уазекій пос. <i>Бенджаминъ Клитманнъ</i> ( <i>Benjamin Klittmann</i> ) и его жена <i>Лидія</i> ур. <i>Тегеръ</i> ( <i>Lidia geb. Täger</i> ) ода вв.- монт. вѣроиспов.	<i>Вильгельмина</i> ур. <i>Функъ</i> , <i>Регина</i> ур. <i>Торнунъ</i> и <i>Йоганнесъ Кемперъ</i> .	<i>Въ мѣстѣ</i> <i>дома</i> <i>Витъ</i> кресте <i>старшій</i> <i>Витъ</i> .		1		
<i>Десятого</i> (10.) Дня въ 2 часа. По-второго мѣсяца.	<i>Десятого</i> (22.) Дня.	7. <i>Павлина</i> ( <i>Pauline</i> )	<i>Г. Верманн</i> уазекій пос. <i>Аковъ Теринъ</i> ( <i>Jacob Gehring</i> ) и его жена <i>Йоганна</i> ур. <i>Богач-</i> <i>ка</i> ( <i>Johanna geb. Boshatzke</i> ) ода вв.-монт. вѣроиспов.	<i>Аковъ Богачкинъ</i> , <i>Карлъ Функъ</i> , <i>Кристинна Теринъ</i> и <i>Эмилія Коппенштейнъ</i>	<i>На квартирѣ</i> <i>у гдѣ-то</i> <i>Витъ; утѣ. на-</i> <i>сѣдній</i> <i>Тейеръ</i> <i>19<sup>24</sup>.13г.</i>		1		
<i>двадцатого</i> (20.) Дня въ 7 часовъ. Утра.	<i>двадцатого</i> (24.) Дня.	8. <i>Альбертъ</i> ( <i>Albert</i> )	<i>Г. Верманн</i> уазекій пос. <i>Карлъ Сивертъ</i> ( <i>Karl Siwert</i> ) и его жена <i>Марія</i> ур. <i>Видмеръ</i> ( <i>Maria geb. Wiedmer</i> ) ода вв.-монт. вѣроиспов.	<i>Йоганна Теринъ</i> , <i>Фридрихъ Коппенштейнъ</i> <i>Марія</i> ур. <i>Штанцъ</i> .	<i>Въ мѣстѣ</i> <i>дома</i> <i>Витъ</i> <i>на сѣдній</i> <i>Ж. Кемперъ</i> .		1		



Годъ 1913 Мѣсяць <u>Февраль</u>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
День писать складомъ. <u>Февраль</u>	День писать складомъ. <u>Февраль</u>	9. <u>А. Альбертъ</u> ( <u>Albert</u> )	<u>Борисовскій пос. Александровскій</u> Таннманъ ( <u>Adolf Hannemann</u> ) и его жена Кристиана ур. Мюллеръ ( <u>Christiana geb. Müller</u> ) ода Св. мотр. вѣроисп.	<u>Дмита Миллеръ,</u> <u>Иоганнесъ Миллеръ,</u> <u>Иоганнъ Теринъ</u>	<u>Всеношнѣвскій пос. Доситъ</u> <u>насийгородскій</u> <u>Петерскій.</u>	5	4		
Въ двадцать второго (22.) дня въ тѣмъ же часу утр. <u>Фев.</u>	Въ двадцать второго (22.) дня въ тѣмъ же часу утр. <u>Фев.</u>	10. <u>Эмилія</u> ( <u>Emilie</u> )	<u>Бородинскій пос. Карлсбургскій</u> Тейцъ ( <u>Karl Tetz</u> ) и его жена Анна ур. Вайдераманъ ( <u>Anna geb. Wiederspan</u> ) ода Св. мотр. вѣроисп.	<u>Андреасъ Аммель,</u> <u>Томмильберъ Мейеръ,</u> <u>Каттарина Мунтъ</u> <u>Эмилія ур. Тейцъ.</u>	<u>Всеношнѣвскій пос. Доситъ</u> <u>насийгородскій</u> <u>Петерскій.</u>		1		
Въ двадцать шестого (26.) дня въ тѣмъ же часу ввеч. <u>Фев.</u>	Въ двадцать шестого (26.) дня въ тѣмъ же часу ввеч. <u>Фев.</u>	11. <u>Эльза</u> ( <u>Elsa</u> )	<u>Г. Фришманенуазскій пос. Мартинсбургскій</u> Теринъ ( <u>Martin Schring</u> ) и его жена Берта ур. Функъ ( <u>Berta geb. Funk</u> ) ода Св. мотр. вѣроисп.	<u>Александръ Миллеръ,</u> <u>Фридрихъ Теринъ,</u> <u>Вильгельмина ур. Функъ</u> <u>Эмилія ур. Краузе.</u>	<u>Всеношнѣвскій пос. Доситъ</u> <u>насийгородскій</u> <u>Петерскій.</u>		1		
Въ двадцать седьмого (27.) дня въ тѣмъ же часу утр. <u>Фев.</u>	Въ двадцать седьмого (27.) дня въ тѣмъ же часу утр. <u>Фев.</u>	12. <u>Вольдемаръ</u> ( <u>Woldemar</u> )	<u>Кульманскій пос. Микхаильсбургскій</u> Прийсъ ( <u>Michael Priess</u> ) и его жена Иоганна ур. Бейтманъ ( <u>Johanna geb. Beyer</u> ) ода Св. мотр. вѣроисп.	<u>Иоганнъ Бейтманъ,</u> <u>Томасъ Бейтманъ,</u> <u>Фридриха ур. Богачка.</u>	<u>тѣмъ же</u>		1		
Въ двадцать девятого (29.) дня въ тѣмъ же часу утр. <u>Фев.</u>	Въ двадцать девятого (29.) дня въ тѣмъ же часу утр. <u>Фев.</u>	13. <u>Кларра</u> ( <u>Klara</u> )	<u>Бородинскій пос. Фридрихсбургскій</u> Корпенштейнъ ( <u>Friedrich Koppenstein</u> ) и его жена Вильгельмина ур. Гилле ( <u>Wilhelmine geb. Hille</u> ) ода Св. мотр. вѣроисп.	<u>Карлъ Функъ,</u> <u>Томасъ Мунтъ,</u> <u>Марта ур. Бартманъ</u> <u>Елизавета Мейеръ.</u>	<u>тѣмъ же</u>		1		



2278

222

Приходъ *Кляшторскій*  
СЕЛЕНІЕ *Кляшторскъ*

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 1913. Мѣсяць <i>Августъ</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники		Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.		Муж. пола	Жен. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.								
<i>Августа</i> двадцатого (20.) дн въ 5 ч. (25.) днъ. утра.	<i>Августа</i> двадцатого (20.) днъ. утра.	14. <i>Эльза</i> (Elsa)	<i>Кляшторскій пос. Иоганнес</i> Мюллеръ (Johannes Müller) и его жена <i>Лидія</i> ур. <i>Мюллеръ</i> (Lidia geb. Schuhmacher) оба Св. Лют. вѣроисп.	<i>Александръ Мюллеръ,</i> <i>Кристиана ур. Мюллеръ,</i> <i>Маргариета ур. Мейеръ.</i>	<i>Воскресенскій крестовый Витъ,</i>	7	7		
<i>Сентября</i> восьмого (8.) днъ въ 8 час. (15.) днъ.	<i>Сентября</i> восьмого (8.) днъ въ 8 час. (15.) днъ.	15. <i>Клара</i> (Klara)	<i>Г. Францштенуазскій пос.</i> Иоганнъ Рункъ (Johann Runk) и его жена <i>Вильгельмина</i> ур. <i>Габельманъ</i> (Wilhelmine geb. Habelmann) оба Св. лют. вѣр.	<i>Даніель Рункъ,</i> <i>Матильда Рункъ,</i> <i>Кристиана Габельманъ.</i>	<i>море.</i>		1		
<i>Сентября</i> четвертого (4.) днъ въ 2 ч. (29.) днъ. ночи.	<i>Сентября</i> четвертого (4.) днъ въ 2 ч. (29.) днъ. ночи.	16. <i>Эмма-Марія</i> (Emma-Maria)	<i>Кляшторскій пос. Самуилъ</i> Самуель (Samuel Samuel) и его жена <i>Амалия</i> ур. <i>Боракъ</i> (Amalie geb. Boserke) оба Св. лют. вѣроисп.	<i>Иоганнъ Боракъ,</i> <i>Кристиана ур. Риттеръ,</i> <i>Барбара ур. Рейнъ.</i>	<i>на квартирѣ у</i> <i>госпожи Риттеръ</i>		1		
<i>Сентября</i> десятого (10.) днъ въ 5 час. (25.) днъ. утра.	<i>Сентября</i> десятого (10.) днъ въ 5 час. (25.) днъ. утра.	17. <i>Берта</i> (Berta)	<i>Кляшторскій пос. Готтлибъ</i> Гилле (Gottlieb Hille) и его жена <i>Марія</i> ур. <i>Францъ</i> (Maria geb. Franz) оба Св. лют. вѣроисп.	<i>Фридриха ур. Гилле,</i> <i>Вильгельмина ур. Гилле,</i> <i>Карлъ Рункъ.</i>	<i>море.</i>		1		
<i>Августа</i> двадцатого (20.) днъ въ 8 час. (15.) днъ. вечера.	<i>Августа</i> двадцатого (20.) днъ въ 8 час. (15.) днъ. вечера.	18. <i>Артуръ</i> (Arthur)	<i>Г. Францштенуазскій пос.</i> Иоганнъ Берингъ (Johann Behring) и его жена <i>Марта</i> ур. <i>Моритцъ</i> (Martha geb. Moritz) оба Св. лют. вѣроисп.	<i>Даніель Рункъ,</i> <i>Иоганнъ Баасъ,</i> <i>Марія ур. Берингъ.</i>	<i>В. домъ родит.</i> <i>и крестовый Витъ.</i>		1		
<i>Календаръ</i> августъ 8-го дня 1914.				<i>Вѣрно:</i> <i>Пасторъ Кляшторскаго прихода: Ю. Кемперъ.</i>			8.	11.	



ВЛАСЕВ-КАТЕРИНА  
ПОЛУЧЕНО  
\* 8--ФЕВ-1914 \*  
КОНСИСТОРИЯ

# СПИСОКЪ

рожденныхъ и крещенныхъ въ приходѣ

*Кельстицъ*

*по с. Антошки*

за 19 / 3 годъ.



+ 28/12 1912.

Годъ 19 мѣсяць	День и часъ рожденія.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Восприемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
	День крещенія.	Л <sup>о</sup> и имя младенца				Родители.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.										
двадцать восьмого (26)	двадцать седьмого (27)	№ 17 Христианъ (Christian)	Самуилъ <u>Форахъ</u> (Samuel Fahl) Парисск. пос. и зр. на его Анжиз ур. Байерле (Lydia g. Baurle) оба вв.-л. вѣр.	Анушерта; Кри- стину Дебеле ур. Гаазе	Въ домъ ану- шертой Кр. Дебеле	1					
четырнад- цатого (14)	двадцать второго (20)	№ 1 Христина (Christine)	Бенъдминъ <u>Мей</u> (Benja- min Mehl) Греческ. пос. и зр. его Кнатырсина ур. Курне Katharine g. Nitzsche) оба вв.- л. вѣр.	Каренъ <u>Лавен</u> Христина Бантенъ Христиана Ошвальдъ Христианъ Ошвальдъ	Въ мол. домъ Вроциславъ Г. Шелленгеръ		1				
четырнад- цатого (14)	двадцать второго (20)	№ 2 Робертъ (Robert)	Христианъ <u>Ошвальдъ</u> (Chri- stian Oshwald) Тугеншт. пос. и зр. его Христиана ур. Гибъ (Christiana g. Gieb) оба вв.-л. вѣр.	Каренъ <u>Кель</u> Розина <u>Кель</u> Андрейхъ Термауръ Кнатырсина Термауръ	Въ мол. домъ нашгородъ Г. Петеръ		1				
двадцать второго (20)	двадцать седьмого (27)	№ 3 Хуго (Hugo)	Самуилъ <u>Земмерфельдъ</u> (Samuel Sommerfeld) слѣд- ующий посада Музыль, Немец. госуда и зр. его Вирросина ур. Гилдебрандъ (Virrosi- nue geb. Hildebrand) оба вв.-л. вѣр.	Мосемане; Медаръ Тейме, Христианъ Зиль и его зрениа Маурина Зиль	Въ с. Слонештѣ пос. Христиана поимъ Тейме; крещеніе уиѣ. въ мол. домъ с. Анновни нашгородъ Г. Петеръ 24 февр. 1913.		1				



Приходъ Крестницкий  
СЕЛЕНИЕ Ашобка

Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 19 Мѣсяць		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожден-ные.		Незакон-норожден-ные.		Мертворож-денные или умершіе до крещенія	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
двѣдцатъ первого (21) септѣ въ 9. вечера	сегодня 20 (7) септѣ свѣ.	№ 4 Робертъ (Robert)	Георгъ Фольцъ (Georg Foltz) Надежд. нос. и др. его статна ур. Витмеръ (Kri- stina geb. Witmer) оба Св.-Лют. вѣр.	Данииль Адольфъ Матіасъ Бреммеръ Доротея Марбургъ ур. Витмеръ	Въ сов. дворъ Крестницк. свѣ. Св. Крестницк. уи в. 4/11 1913. Матеромъ Н. Крестницк.	3	1		
двѣдцатого сентября (19) септѣ въ 3 часа утра свѣ.	пятнадцатого (15) септѣ свѣ.	№ 5 Карлъ (Karl)	Иванъ Касъ (Johann Fies) Сараинск. нос. и др. его. Матильда ур. Штукльмюллеръ (Pauline g. Stuklmüller) оба Св.-Лют. вѣр.	Готтлибъ Тауръ Маргарета Панненъ Луиза Шнейтманнъ	море уи в. 4/11 1913. Матер. Н. Крестницк.				1
двѣдцатъ пятого (25) септѣ въ 5. вечера	пятного (25) септѣ свѣ.	№ 6 Готфридъ (Gottfried)	Готфридъ Фольцъ (Gottfried Foltz) Надежд. нос. и др. его Эмма ур. Кораукинъ (Emma geb. Korschatsky) оба Св.- Лют. вѣр.	Маргарета Фельс Рейнгольдъ Бреммеръ Эннелера ур. Фельс	въ дворъ Крестницк. свѣ. Св. Крестницк.				1
пятного (5) септѣ въ 9. вечера	девятъ- нацатого (19) септѣ свѣ.	№ 7 Отто (Otto)	Яковъ Швейгертъ (Jacob Schweiger) Сараинск. нос. и др. его Матильда ур. Гайеръ (Pauline g. Haier) оба Св.-Лют. вѣр.	Карлъ Тауръ и Фредерикъ Мугеръ ур. Тренте Гонна Шнейеръ	въ сов. дворъ нос. Н. Штукльмюллеръ уи в. 4/11 1913. Матер. Н. Крестницк.				1
двѣдцатого (20) септѣ въ 8. вечера	двѣдцатъ восьмого (28) септѣ	№ 8 Эмма (Emma)	Рейнгольдъ Бреммеръ (Reinhold Breiner) Сараинск. нос. и др. его Эннелера на ур. Фельс (Katharina g. Foltz) оба Св.-Лют. вѣр.	Маргарета Фельс Рейнгольдъ Фельс	въ сов. дворъ Крестницк. свѣ. Св. Крестницк. уи в. 4/11 1913 Матеромъ Н. Крестницк.				1

227



2286

Приходъ Кельстицкий  
СЕЛЕНИЕ Аниовна

# Списокъ рожденныхъ и

# крещенныхъ въ 19 году.

229

Годъ 1913 Мѣсяць <u>Юль</u>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
двадцать первого (21) июля; въ 12. дня	четвертого (4) августа	№ 9 <u>Отто</u> (Otto)	<u>Адамъ Шнайтманъ</u> (Adam Schnaitman) Гнадент. пос. и др. его <u>Луиза</u> ур. <u>Кнауэръ</u> (Luise g. Knauer) оба дв.-лют. вѣр.	7	2				
пятнадцатого (15) сентября; въ 8. утра	двадцатого (29) сентября	№ 10 <u>Гулда</u> (Hulda)	<u>Самуилъ Рейнке</u> (Samuel Reinke) Евр. пос. и др. его <u>Саломина</u> ур. <u>Торфманъ</u> (Salomine g. Hoffmann) оба дв.-лют. вѣр.						
четвертого (4) октября; въ 8. вечера	двадцатого (20) октября	№ 11 <u>Йоханнесъ</u> (Johannes)	<u>Христианъ Дешнеръ</u> (Christian Deschner) Евр. пос. и др. его <u>Маргарита</u> ур. <u>Дайеръ</u> (Margarete g. Dayer) оба дв.-ел. вѣр.						
двадцать второго (22) октября; въ 6. утра	десятого (10) ноября	№ 12 <u>Оскаръ</u> (Oskar)	<u>Хейнрихъ Герберъ</u> (Heinrich Gerber) лют. пос. и др. его <u>Барбара</u> ур. <u>Кереръ</u> (Barbara g. Kerber) оба дв.-лют. вѣр.						
двадцать пятого (25) ноября; въ 9. вечера	двадцатого (23) декабря	№ 13 <u>Эмануилъ</u> (Emanuel)	<u>Карлъ Дешнеръ</u> (Karl Deschner) Евр. пос. и др. его <u>Каролина</u> ур. <u>Райеръ</u> (Karoline g. Rath) оба дв.-лют. вѣр.						
<p>Воспріемники</p> <p>Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.</p>				<p>Законно-рожденные.</p> <p>Незаконнорожденные.</p> <p>Мертворожденные или умершіе до крещенія</p>					
<p><u>Агловъ Баитманъ</u> <u>Агловъ Шнейеръ</u> <u>Маргарита</u> ур. <u>Рель</u></p>				<p><u>Ю. мейс. Дайеръ</u> <u>Настоятель</u> <u>Ю. Петерсъ</u></p>					
<p><u>Фридрихъ Терманъ</u> <u>Эммануила</u> ур. <u>Дейеръ</u> <u>Фридрихъ Шмидтъ</u> <u>Христиана</u> ур. <u>Иглеръ</u></p>				<p><u>Ю. мейс. Дайеръ</u> <u>Креститель</u> <u>Ю. Келлеръ</u></p>					
<p><u>Христиана Дешнеръ</u> <u>Агловъ Др. Баитманъ</u> <u>Христианъ Шмидтъ</u></p>				<p><u>мосре</u></p>					
<p><u>Агловъ Бенне</u> и др. его <u>Маймида</u> ур. <u>Кереръ</u> <u>Йоханнесъ Герберъ</u></p>				<p><u>мосре</u></p>					
<p><u>Майиасъ Френгеръ</u> <u>Йоханнесъ Дешнеръ</u> <u>Каролина Френгеръ</u></p>				<p><u>мосре</u></p>					
<p>Всего:</p> <p>стараго Кельстицкаго прихода: Ю. Петерсъ</p>				<p>11. 3.</p>					

+ 1/11 1913 г.

Креститель,  
субардъ 2-го дня 1914 г.



# крещенныхъ въ 19 году.

чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещению; имена, фамили и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.

Законно-рожденные.

Незаконнорожденные.

Мертворожденные или крещенныя.

Муж. пола

Жен. пола

Муж.

Жен.

Муж.

Жен.

Воспріемники

Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.

*Смортъ*

*рожденный и крещенный по кресту  
Ново-Амвросіа за 1913 годъ.*



Приходъ *Кудешицкой Ново-Львовка.*  
СЕЛЕНИЕ

Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913. году.

Годъ 1913. Мѣсяцъ <i>Ливарь</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.				Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
День писать складомъ.	День писать складомъ.										
<i>Декабрь седьмого числа (6) днѣ въ 11. днѣ въ 10. вѣдѣ 1912 г.</i>	<i>Ливарь шестого (6) днѣ въ 11. днѣ въ 1913 г.</i>	<i>A1. Елена. (Helena).</i>	<i>Иоанн Анжес. (Жанъ Виѣ). Гюфриулейманскій помещикъ и его жена Марія ур. Кесс. (Maria geb. Kessel). Оба вв. Лют. вѣдѣ.</i>	<i>1) Аннунимъ Гюфимъ. 2) Вишавѣйна Жадманке ур. Цахеръ. 3) Аннунимъ Гюфимъ ур. Гюфимъ.</i>	<i>Въ поминкѣхъ покойнаго ур. С. Гюфимъ.</i>		<i>1.</i>				
<i>Ливарь двадцати шестого (26) днѣ въ 10. вѣдѣ.</i>	<i>некрещенна.</i>	<i>A2.</i>	<i>Иванъ Анжес. (Жанъ Кид) Кудешицкій помещикъ и его жена Аннунимъ ур. Миттельшметъ (Annunim geb. Mittelschmet). Оба вв. Лют. вѣдѣ.</i>					<i>1.</i>			
<i>Ливарь тридцати первого (31) днѣ въ 14. вѣдѣ въ 11. днѣ.</i>	<i>Фелликсъ Александръ (Alexander).</i>	<i>A3.</i>	<i>Георгъ Штейнвальдъ (Georg Steinswald). Кудешицкій помещикъ и его жена Каролина ур. Сай (Karolina geb. Say). Оба вв. Лют. вѣдѣ.</i>	<i>1) Маттеусъ Штейнвальдъ. 2) Гюдоликъ Уесеръ. 3) Сара Штейнвальдъ ур. Кюппинъ. 4) Луиза Венгеръ.</i>	<i>Исторіе.</i>		<i>1.</i>				
<i>Мартъ двадцати седьмого (27) днѣ въ 11. днѣ въ 10. вѣдѣ.</i>	<i>Густавъ (Gustav).</i>	<i>A4.</i>	<i>Иоанн Гюфимъ (Жанъ Гюфимъ). Гюфимъ помещикъ и его жена Марія ур. Майеръ (Magdalena geb. Mayer). Оба вв. Лют. вѣдѣ.</i>	<i>1) Гюфимъ Мунгеръ. 2) Каринъ Гюфимъ. 3) Вишавѣйна Кюппинъ ур. Траутманъ.</i>	<i>Исторіе.</i>		<i>1.</i>				



Годъ 1913 Мѣсяць <i>Апрѣль</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители
День писать оладомъ.	День писать оладомъ.		
<i>Апрѣля 5-го</i> <i>в. 11. или</i>	<i>Апрѣля 15-го</i> <i>в. 11.</i>	<i>А5. Аделе.</i> <i>(Adele).</i>	<i>Духовникъ Терентій иже Крестинскій. Лейтнеръ. свѣй послѣднимъ и его сестра Крайцеръ ур. Григорій. Katharina Gruenich. Оба в. Мюн. в. в. в.</i>
<i>Мая 10-го</i> <i>в. 11.</i>	<i>Июня 8-го</i> <i>в. 11.</i>	<i>А6. Оскаръ.</i> <i>(Oskar).</i>	<i>Адольфъ Шоръ. Адольфъ Шоръ. Бродин- скій послѣднимъ и его сестра Кристина ур. Шаммер. (Christine geb. Gassner). Оба в. Мюн. в. в. в.</i>
<i>Июня 14-го</i> <i>в. 11.</i>	<i>Июня 14-го</i> <i>в. 11.</i>	<i>А7. Анна-Каролина.</i> <i>(Anna-Karolina).</i>	<i>Гудвинъ Меллеръ Рі- хольдъ Isler. Саксонскій послѣднимъ и его сестра Марія ур. Белл. (Maria geb. Bell). Оба в. Мюн. в. в. в.</i>
<i>Июня 22-го</i> <i>в. 11.</i>	<i>Июня 24-го</i> <i>в. 11.</i>	<i>А8. Робертъ.</i> <i>(Robert).</i>	<i>Готлибъ Даманке (Gottlieb Dammacke) Крестинскій послѣд- нимъ и его сестра Ем- иля ур. Гагеръ (Emlia geb. Gaeger). Оба в. Мюн. в. в. в.</i>

Воспріемники		Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
1) Германъ Штейнвальдъ.	В. Моштен- манъ гмб.	2) Францъ Вилеммеръ.	Горнштадтъ Вилеммеръ.	2	1	-	-	1	-
3) Аделе Вилеммеръ ур. Шейде		4) Марія Уеллеръ гмб.		-	1	-	-	-	-
1) Лоренцъ Шоръ.	В. Даманке	2) Вильгельмъ Берагеръ.	Дитмаръ Кус- ингеръ	1	-	-	-	-	-
3) Лудвигъ Шоръ ур. Шоръ.	Ш. Шаммеръ.	4) Луиза Уеллеръ гмб.		-	-	-	-	-	-
1) Теодоръ Уеллеръ хан.	Мошсе.	2) Минна ур. Готтингъ.		-	1	-	-	-	-
3) Вильгельмъ Белл гмб.		4) Фридриха Штейн- вальдъ гмб.		-	-	-	-	-	-
1) Францъ Штейнвальдъ	Мошсе.	2) Лоренцъ Шоръ.		1	-	-	-	-	-
3) Францъ Штейнвальдъ ур. Креймъ.				4	3	-	-	1	-



Приходъ  
СЕЛЕНІЕ

Клястувский  
Ново-Аидка

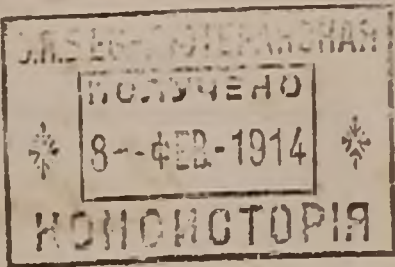
Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913. году.

Годъ 1913. Мѣсяцъ	День и часть рождения.	День крещения.	Нумеръ, имя младенца; М и имя младенца.	Имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно Родители	Чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
							Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Августъ	17	27	A 9. Агнеса-Эмилиа	Карл Теіеръ (Carl Heier). Тѣлоуниверсіа спіи послѣднимъ и его же на Лидія ур. Гунне (Lidia geb. Hille). Ова вв. Лют. вѣроиспов.	1) Томмида Гунне. 2) Магиз Гунне ур. Франц. 3) Эмилиа Домманне вв. 4) Виллихильмъ Боттсманнъ.	Въ домѣ раи хелей рибне рамъ М. Гуннеръ	4	3	-	-	1	-
Августъ	21	27	A 10. Агнеса-Эмилиа	Виллихильмъ Боттсманнъ спіи (Wilhelm Gotsche s. H.). Бородинскій по аднимъ и его же на Лидія ура ур. Гунне (Lidia geb. Hille). Ова вв. Лют. вѣроиспов.	1) Эриеміана Гунне хол. 2) Гансфрідъ Беема. 3) Кариотина Гуннеръ ур. Монтур. 4) Магиз Гунне вв.	мосисе.	-	1	-	-	-	-
Августъ	24	27	A 11. Алиса	Готфридъ Гунне (Gottfried Hise). Тѣлоу спіи послѣднимъ и его же на Лидія ур. Трау нбаи (Lidia geb. Trau nba). Ова вв. Лют. вѣроиспов.	1) Агнеса Гунне. 2) Теадоръ Уеселеръ 3) Лидія Кунтъ вв. 4) Фридерика Штейнбаи вв.	мосисе.	-	1	-	-	-	-
Сентябрь	3	3	A 12. Цераръ	Лоренцъ Моисъ Горецъ Schoh.). Бородинскій поаднимъ и его же на Лидія ур. Мерцъ (Lidia geb. Merz). Ова вв. Лют. вѣроиспов.	1) Агнеса Моисъ. 2) Францъ Штейнбаи хол. 3) Фридерика Штейнбаи вв. 4) Эмилиа Домманне вв.	мосисе.	5	6	-	-	1	-

Въ торно  
Пасторъ Клястувскаго прихода  
Т.В. Петеръ





# СПИСОКЪ

## РОЖДЕННЫХЪ И КРЕЩЕННЫХЪ

въ приходѣ

*Алексѣевскомъ*

**СЕЛЕНІЕ**

*Иосифовдорфъ*

въ 1912/13 году.



Годъ 1912 Мѣсяць		Нумеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители	
День и часъ рожденія. (День пис. склад.)	День крещенія. (День пис. склад.)		М и имя младенца.	
Декабрь Второй мѣсяцъ 2 <sup>го</sup> / гнд в 10 час. 111010 вечера / 16 / гнд	Декабрь 16 / гнд	№ 16. Elsa	Бурстманнъ / Birst Johann / Барондтманнъ мнн ево Елена Марія гг. Риттмиттер / Maria geb. Rith- müller. Ова & Ван. мнотер. вѣроисп. об.	
Декабрь декабрь 101010 4 <sup>го</sup> / гнд / 14 / в 10 час. 111010 вечера.	Декабрь 14 / гнд	№ 17. Eva	Меннеръ геминна / Schitz Wilhelmina / гнд Ангерманна манна Вилъгел- ма Минна / Wilhelm Schitz / Об. мнотер. вѣр. об.	
Декабрь Вайцай трид- первая пятница 21 <sup>го</sup> / гнд / 30 / в 1 час ночи	Декабрь 30 / гнд	№ 18. Martin- Christian	Гейне Георгъ, горо- дничій посланикъ / Heide Georg / и Елена гг. Кенъ Helena geb. Kest / Ова & Ван. мнотер. вѣроисп. об.	

чнѣ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Восприемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.					
Марія Риттмиттеръ. Тотъ / посланикъ а) Елизавета Бундманнъ гг. Меннер / посланикъ б) Антонъ Францъ гг. Меннер.	Веновѣбер домъ Тозедорфа Триеманн Кусенерманн А. Меннер.					
1						
Иоанн Аммонъ Сага Аммонъ Елизавета Меннеръ гг. Теннеръ	Веновѣбер домъ Триеманн Кусенерманн А. Меннер.					
1						
Аммонъ Гейне Редена Гейне Анна Меннеръ Вендманн	Тозедорфа Триеманн Кусенерманн А. Меннер.					
1						



*Костинский  
Городской*

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 19/13 году.

Годъ 19/12 Мѣсяцъ <i>Декабрь</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожден-ные.		Незакон-норож-денные.		Мертворож-денные или умершіе до крещенія	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Декабрь двадцати пяти ночь в 5 часов вечера.</i>	<i>Декабрь первого ночь 1913 годъ.</i>	<i>№ 19. Рудольфъ Рудольфъ</i>	<i>ТММъ Юганъ / Rich- Johann / I Офер-Мана неуказанъ по сел. его жена Саламина ур. Бундъ / Salomine- geb. Bink / Oda &amp; Co. номеръ 609.</i>	<i>Юганъ Мартинъ иже Кристьянъ Вакманъ иже Берта Вакманъ</i>	<i>Виндхемлен. Одинъ уми. Кметеромъ А. Мундъ.</i>				
<i>Декабрь двадцати пяти ночь в 4 часа утра.</i>	<i>Декабрь двадцати пяти ночь 1913 годъ.</i>	<i>№ 20. Тулъга Тулъга</i>	<i>Мундигеръ Юганъ Schüttes Johanna / Маргаритеръ по сел. его жена Хемина ур. Оукозъ / Justina geb. Linoz / Oda &amp; Co. номеръ 609.</i>	<i>Мартина Рудольфъ иже Синговена Ормандиъ Ханъ уродженнаго Магнуса Кристьяна Крессауръ.</i>	<i>St. Peter</i>				
<i>Декабрь двадцати пяти ночь в 5 часов вечера.</i>	<i>Декабрь целнаго ночь 18/19.</i>	<i>№ 21. Томандъ Томандъ</i>	<i>Тумммеръ Daburgъ / Richmüller David Петръ Мана неуказанъ по сел. его жена Доротея ур. Бенгенитъ / Dr. Protha geb. Weide- lich / Oda &amp; Co. номеръ 609.</i>	<i>Андреасъ Тумммеръ Кристьянъ Томъ иже Кристьяна</i>	<i>Моисеъ Julius Krieger H. Krieger 24/10.</i>				

19

13009



Годъ 1913. Мѣсяць		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
Августъ Воскресеніе тринцатое г. 25 <sup>го</sup> в. 10 час. утра.	Августъ Воскресеніе тринцатое г. 25 <sup>го</sup> в. 10 час. утра.	№ 2. Альза / Elsa /	Петръ Самуилъ / Heule Samuel / Баронъ-помѣщикъ его жена Екатерина урач. Петръ / Еккатина Григорьевна гв. Ольга Св. монаш. вѣр.
Августъ Воскресеніе тринадцатое г. 23 <sup>го</sup> в. 10 час. вечера.	Августъ Воскресеніе тринадцатое г. 13 <sup>го</sup> в. 10 час. утра.	№ 3. Клара / Klara /	Полъ Августъ / Pol August / Лейбъ-помѣщикъ населеніи его жена Дарина ур. Бруна / Alrothica гв. Брига Ольга Св. монаш. вѣр.
Августъ первое г. 1 <sup>го</sup> в. 11 час. утра.	Августъ Воскресеніе г. 8 <sup>го</sup> в. 11 час. утра.	№ 4. Эмма / Emma /	Меркузъ Томма / Merz Tommas / Меркузъ Готтлибъ / Верзунской населеніи его жена Марія ур. Меркузъ / Maria гв. Mesner / Ольга Св. монаш. вѣр.
Августъ второе г. 7 <sup>го</sup> в. 4 часа по полу- ночи.	Августъ Воскресеніе г. 15 <sup>го</sup> в. 11 час. утра.	№ 5. Рудольфъ / Rudolf /	Меркузъ Людвигъ / Merz Ludw. Верзунской населеніи его жена Кристина ур. Терманъ / Christina гв. Терманъ / Ольга Св. монаш. вѣр.

чины или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; племя, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Тучава Стасъ док. Александръ Рудольфъ Петръ док. Софья с. Готтх. Оттомилъ Петръ гв. Софья Грив. Ольга Петръ ур. Анна Кристина А. Миснеръ	Воскресеніе Св. крещеніе.		1				
Томоринъ Пётръ с. Пётръ Екатерина ур. Марія Марія Софья с. Пётръ Савина вѣр.	Мокше.		1				
Самуилъ Александръ док. Кристианъ Меркузъ док. Фридрихъ Меркузъ ур. Анна Кристина	Мокше Тучава гв. Паска Романъ Петръ ур. Терманъ			1			
Кристианъ Меркузъ Людвигъ Меркузъ Кристина Меркузъ ур. Василиса Самуилъ Меркузъ ур. Терманъ	Мокше. Тучава гв. Паска Романъ Петръ ур. Терманъ		1				



Годъ 19	Мѣсяцъ	День и часть рождения. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	№ и имя младенца.	Родители
		Февраля	Февраля		№ 6.	Тетт Андреасъ Herr Andreas, Марыинскій посел. ея жена Маргалина ур. Мендерефъ, Mag. dalena geb. Schönberg, Обс. в. еноу р. вѣр.
		19 <sup>го</sup>	22 <sup>го</sup>			
		въ 6 часовъ	вѣр.			
		Марта	Марта		№ 7.	Тетт Христофр Herr Christoph, Лейпцигскій поселеніи ея жена Каролина ур. Гиммелеръ Magdalena geb. Ritzhild geb. Obs. в. еноу р. вѣр.
		10 <sup>го</sup>	12 <sup>го</sup>			
		въ 6 часовъ	вѣр.			
		Марта	Марта		№ 8.	Маггеръ Йоханъ Herr Johann, Йозефсдорфскій поселеніи ея жена Маргалина ур. Маггеръ Magdalena geb. Maier, Obs. в. еноу р. вѣр.
		11 <sup>го</sup>	28 <sup>го</sup>			
		въ 6 часовъ	вѣр.			

чпнъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Законно-рожденные.	Незаконно-рожденные.	Мертворожденные или умершие до крещенія		
			Муж. пола	Жен. пола	
Восприемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.				
Симонъ Мендерефъ					В. Мошув.
Фридрихъ Мендерефъ					В. Мошув. Йозеф.
Вильгельмъ Тетт ур.					Йозефсдорф. Лейпцигскій
Фридрихъ Мендерефъ					Мушпероу
Кристина Трезе ур.					А. Мендерефъ
Мендерефъ					
Карлъ Гиммелеръ					Мушпероу
у. Дусендеръ					
Доротея Гиммелеръ					Мушпероу
у. Фридрихъ Мендерефъ					В. Мошув.
Давидъ Гиммелеръ пос.					
Лаврентъ Фридрихъ					В. Мошув.
Маггеръ Хон.					В. Мошув.
Маргалина Мендерефъ					В. Мошув.
Кристина Тетт ур.					Йозефсдорф. Лейпцигскій
					Мушпероу
					А. Мендерефъ
					у. в. 24 <sup>го</sup>
					Йозефсдорф. Лейпцигскій
					Мушпероу



Годъ 19 Мѣсяцъ		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
<i>Апрѣль</i> <i>Второй</i> <i>настой</i> <i>12<sup>го</sup></i> <i>в 11 час.</i> <i>днѣ.</i>	<i>Апрѣль</i> <i>второй</i> <i>настой</i> <i>12<sup>го</sup></i> <i>днѣ.</i>	<i>№ 9</i> <i>Мурманъ</i> <i>Alfried.</i>	<i>Мурманъ</i> <i>Schultz Johann.</i> <i>II Овер-Манингъ</i> <i>аннъ поселенникъ</i> <i>его жена Доротея</i> <i>урожд. Вакманъ</i> <i>Dorothea geborene</i> <i>Sackmann. Ота</i> <i>Эв. мундх. вѣр.</i>
<i>Апрѣль</i> <i>реставр.</i> <i>настой</i> <i>21<sup>го</sup></i> <i>днѣ.</i>	<i>Апрѣль</i> <i>реставр.</i> <i>настой</i> <i>21<sup>го</sup></i> <i>днѣ.</i>	<i>№ 10</i> <i>Мурманъ</i> <i>Bertha</i> <i>Muisa Bertha.</i>	<i>Ангелъ</i> <i>Sandt Samuel.</i> <i>Ново-Архангельскій</i> <i>поселенникъ, его жена</i> <i>Екатерина</i> <i>урожд. Мурманъ</i> <i>geb. Schultz. Ота</i> <i>Эв. мундх. вѣр.</i>
<i>Апрѣль</i> <i>многочисленн.</i> <i>настой</i> <i>15<sup>го</sup></i> <i>в 11 час.</i> <i>днѣ.</i>	<i>Апрѣль</i> <i>многочисленн.</i> <i>настой</i> <i>15<sup>го</sup></i> <i>днѣ.</i>	<i>№ 11</i> <i>Марта</i> <i>Martha.</i>	<i>Туретъ</i> <i>Birt Gottlob.</i> <i>Борогетскій</i> <i>поселенникъ, его жена</i> <i>Екатерина</i> <i>урожд. Мундх.</i> <i>geb. Muller. Ота</i> <i>Эв. мундх. вѣр.</i>

чины или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; пмена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Мурманъ</i> <i>Самуилъ</i> <i>Елизавета</i> <i>урад. Мундх.</i>	<i>Дозедредорфъ</i> <i>Домъ Грн.</i> <i>Кисингера</i> <i>Д. Мундх.</i>						
<i>Доротея</i> <i>Анна</i> <i>Мурманъ</i> <i>Мурманъ</i>	<i>Дозедредорфъ</i> <i>Ж. Мундх.</i> <i>Д. Мундх.</i>						
<i>Елизавета</i> <i>Марія</i> <i>Мурманъ</i> <i>Мурманъ</i>	<i>Дозедредорфъ</i> <i>Домъ Грн.</i> <i>Кисингера</i> <i>Д. Мундх.</i>						



Годъ 19 Мѣсяцъ		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		чпнъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ кре- совершено; пмена, фамиліи и званія, чпны или ремесла воспріемниковъ.		Законно- рожден- ные.		Незакон- норож- денные.		Мертворож- денные или умершіе до крещенія	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День гисать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. врещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Гонд Ввадуан много 17 <sup>го</sup> в. Грас. уфра.	Гонд Ввадуан много 23 <sup>го</sup> в. Грас. уфра.	A 12. Анна Emma	Рейне Йоганнес Рейне Йоганнес Борогитенъ поселиши его жена Ревина ур. Авранъ Ревина уборен Франц в. ошмер. вур.	Аммануилъ Мейер Мисмоеръ Рейне Елена Рейне Машинде Мейер Авранъ.	В. мовшич. Домъ Юли. Киселъ А. Миссеръ Jul. 24 <sup>го</sup> в. Грас. Ю. Киселъ.						
Гонд Ввадуан много 20 <sup>го</sup> в. Грас. уфра.	Гонд Ввадуан много 29 <sup>го</sup> в. Грас. уфра.	A 13. Альфридъ Alfried	Вилмеръ Алоисъ Erlinger Яковъ Берегитенъ поселиши его жена Елена ур. Терманъ гв. Нерманъ в. ошмер. вур.	Андреасъ Яковъ Авранъ Мейер Людвигъ Миссеръ Хилемъ Друссинта Мейер Берегитенъ.	Мосте						
Гонд Ввадуан Велдимо 29 <sup>го</sup> в. Грас. уфра.	Гонд Ввадуан Велдимо 3 <sup>го</sup> в. Грас. уфра.	A 14. Волдемаръ-Георгъ Woldemar-Georg	Нилъ Андреасъ Nill Andreas Берегитенъ поселиши его жена Марга- рейна ур. Бунне- мгенъ Margaretha geb. Bille- scheidt. в. ошмер. вур.	Йоганъ Кундвандеръ Георгъ Нилъ Людвигъ Миссеръ Виллеммина Мен- бергеръ ур. Банке.	Мосте						



Годъ 19 Мѣсяцъ		Пумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; пмена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День гисать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Июль декабрь на двадцатомъ днѣ въ 4 часа звѣра.	Июль двадцать первою днѣ въ звѣра.	№ 15. Густавъ	Аммонъ Яковъ Аммонъ Яковъ Густавъ Яковъ Лейпцигскій поселенникъ, его жена Меліана ур. Аммонъ Яковъ гев. Аммонъ Яковъ Ова дв. ономер. ввр. —	Фридрихъ Мюллеръ Андреасъ Хенрихъ Сара Аммонъ ур. Фресснеръ Евдочья Аммонъ ур. Мюллеръ	Аммонъ Яковъ домъ домъ домъ домъ				
Июль двадцать пятимъ днѣ въ 6 часовъ звѣра.	Июль четыре днѣ въ звѣра.	№ 16. Эдуардъ	Туммлеръ Яковъ Ритмиллеръ Яковъ и Оверъ-Маммелгартенскій поселенникъ, его жена Маммелгартен ур. Дисендейеръ Яковъ гев. Дисендейеръ Яковъ Ова дв. ономер. ввр. —	Давидъ Туммлеръ Фридрихъ Туммлеръ Марія Туммлеръ Терра	Туммлеръ Яковъ				
Октябрь пятнадцатомъ днѣ въ 11 час. ночи.	Октябрь двадцать второмъ днѣ въ ночи.	№ 17. Гильда	Хирке Георгъ Хирке Георгъ Березинскій поселенникъ, его жена Вилма гев. Хирке Георгъ гев. Хирке Георгъ гев. Хирке Георгъ Ова дв. ономер. ввр. —	Андреасъ Хенрихъ Яковъ Мерц Маргарета Хирке Христіана Мерц	Хирке Георгъ домъ домъ домъ				



244

Приходъ  
СЕЛЕНІЕ

Княстичья  
Дозерсдорф

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

245

Годъ 19 Мѣсяцъ		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	
День и часть рожденія. <small>(День писать склад.)</small>	День крещенія. <small>(День писать склад.)</small>	№ и имя младенца.	Родители
Октоб. 14 <sup>го</sup> тридцати перво го д. 51 <sup>го</sup> в. 5 час. днѣ.	14 <sup>го</sup> днѣ.	№ 18. Кристианъ Кристианъ	Течеръ Фридрихъ Горнеръ Friedrich. Березинскій посыл- никъ, его жена Ка- ролина урожденная Течеръ Казоліна дѣвоимъ Нойдеръ. Свѣтл. матер. вѣр.
		Пасторъ	

Княстичья,  
авары 8-го дня 1914 г.

Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Фридрихъ Мендереъ Иоганнесъ Ханъ Оттгольдъ Ханъ ур. Шульцъ.	Въ домѣ ро- дителей. у гмишля Кастероу А. Шульцъ.						
Всего...		10	12	-	1	-	-
Въруч.: Княстичькаго прихода: Ю. Петерсъ.							



С. П. Б. В. - С. П. Т. - С. П. К. - С. П. Л. - С. П. М. - С. П. Н. - С. П. О. - С. П. Р. - С. П. С. - С. П. Т. - С. П. У. - С. П. Ф. - С. П. Х. - С. П. Ц. - С. П. Ч. - С. П. Ш. - С. П. Щ. - С. П. Ъ. - С. П. Ы. - С. П. Ь. - С. П. Э. - С. П. Ю. - С. П. Я.  
ПОЛУЧЕНО  
8-ФЕВ-1914  
КОНСИСТОРИЯ

# СПИСОКЪ РОЖДЕННЫХЪ И КРЕЩЕННЫХЪ въ приходѣ

*Клястицъ*

**СЕЛЕНІЕ** *Матильдендорфъ*

въ 1913 году.



Годъ 1912 Мѣсяцъ		Нумеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители
День и часъ рожденія. (День пис. склад.)	День крещенія. (День пис. склад.)		
Декабрь четверта шестого числа въ 3 часа вечера	Декабрь шестого числа въ 3 часа вечера	31. Гвидо	Вольмеръ Людвигъ (Vol- mer Ludwig) Агст- дорфскій нос. въ жена Паулина ур. Осмауэръ (Pauline geb. Osmauer) оба дв. Лот. впр.
Декабрь Восьмого 8 <sup>го</sup> числа въ 9 часовъ вечера	Декабрь Восьмого 8 <sup>го</sup> числа въ 9 часовъ вечера	32. Альфредъ Alfred	Гуснеръ Иоганнесъ (Jes- er Johannes) Беродницкій нос. въ жена Маргарита ур. Миллеръ (Magdalena geb. Müller, оба дв. Лот. впр.
Декабрь Десятого 10 <sup>го</sup> числа въ 7 ч. ве- ра	Декабрь Десятого 10 <sup>го</sup> числа въ 7 ч. ве- ра	33. Ольга Olga	Импроденъ Иоганнесъ (Krober Johannes) Березин- скій нос. въ жена Трифо- на ур. Вермау (Christine geb. Weglau, оба дв. Лот. впр.
Декабрь Двадцатого 20 <sup>го</sup> числа въ 4 ч. вечера	Декабрь Двадцатого 20 <sup>го</sup> числа въ 4 ч. вечера	34. Отто Otto	Конрадъ Вольфъ (Wolf Konrad) Мейнцгеркк- нос. въ жена Мария ур. Гюсслеръ (Maria geb Güssler, оба дв. Лот. впр.

чшиъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца въ кре- щено; имена, фамиліи и званія, чщы или ремесла воспріемниковъ.	Законно- рожден- ные.		Незакон- норож- денные.		Мертворож- денные или умершіе до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.					
Оаууиуаъ Аенуиу, Тогаиу Векъ Аамарина Веуе - мепъ ур. Ммиминъ Ари роиуъ стииа Векъ ур. Мендереръ поселииуе	Въ квартиръ по Дитмилъ Киссине Ари роиуъ Амб. 2/4 1913. пост. Петеръ					
Кридриаъ Миллеръ, Кридриаъ Гуснеръ, Магдалена Гуснеръ гвб Анниа Гуснеръ гвб. поселииуе	Въ мюмилъ гвб Крестероуиъ Амб. 2/4 1913. постаръ Петеръ					
Аноуъ Уо, Аноуъ Моуъ, Сапа Уо ур. Вермау поселииуе	Въ мюмилъ гвб Крестероуиъ Амб. 2/4 1913. постаръ Петеръ					
Тогаиъ Гуснеръ, Аериъ Вретиуъ, Анстииа Гуснеръ ур. Глеитъ Вертисъ Гус- неръ гвб. поселииуе	Въ мюмилъ. Доуиъ Крестероуиъ. Амб. 2/4 1913. пост. Петеръ					



Годъ 1913 Мѣсяць		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; пмена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожден-ные.		Незакон-норож-денные.		Мертворож-денные или умершіе до крещенія			
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Анваръ двѣнадцатого мая 12 <sup>го</sup> въ 2 часа утра	Февраль седьмого числа въ 2 часа утра	1. Ольга Ольга	Вейпертъ Яковъ (Weipper Jakob) городничій пос., его жена Маттильда ур. Видершпонтъ (Mathilde geb. Widerstroph) ода вв. Лют. впр.	Горанцевъ Вейпертъ Юлиусъ Шереръ Кридрихъ Уо ур. Гааръ Маргарета Вейпертъ гв. поом. Кетеръ посиане	Въ молитв. гв. Кетеръ гв. 2/4 1913 г.	1	1				
Анваръ шестнадцатого мая 16 <sup>го</sup> въ 11 часовъ	Февраль десятого числа въ 12 часовъ	2. Артуръ (Arthur)	Вейпертъ Яковъ (Weipper Jakob) городничій пос., его жена Лидія ур. Гиссеръ (Lidia geb. Giesler); ода вв. Лют. впр.	Кридрихъ Гиссеръ Григорій Вейпертъ Наталія Вейпертъ Наталія Гиссеръ гв. посиане	Въ молитв. гв. Кетеръ гв. Кетеръ		1				
Анваръ двадцатого мая 22 <sup>го</sup> въ 3 часа утра	Февраль пятнадцатого числа въ 3 часа утра	3. Эмма	Кронъ Францъ (Kron Franz) городничій пос. его жена Мардамина ур. Вейпертъ (Magdalena geb. Weipper); ода вв. Лют. впр.	Францъ Мендергеръ Анна-гв. Вейпертъ Наталія Гудъ ур. Вейпертъ, Анна Кронъ гв. посиане	Въ молитв. гв. Кетеръ гв. Кетеръ		1				
Анваръ двадцать пятого мая 25 <sup>го</sup> въ 4 часа вечера	Февраль шестнадцатого числа въ 4 часа вечера	4. Марта Марта	Помпфрейне Францъ (Pompfreyne Franz) Парничскій пос., его жена Мардамина ур. Флейнъ (Magdalena geb. Flein); ода вв. Лют. впр.	Францъ Помпфрейне Дуа-гв. Флейнъ Марта Кетеръ гв. Анна Кронъ гв. посиане	Въ молитв. гв. Кетеръ гв. Кетеръ		1				



2926

Приходъ *Княстичий*  
СЕЛЕНІЕ *Матиндендорфъ*

Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

250

Годъ 1913 Мѣсяць		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Февраль</i>	<i>Мартъ</i>	<i>5.</i>	<i>Кенигъ Самуиль (Koenig Samuel) Марутинскій пос., его жена Имиліе ур. Берингъ (Emilie geb. Goering); оца вв. Лют. вѣр.</i>	<i>Акадъ Мендерегъ, Самуиль ур. Эльвина Теринъ ур. Штромеитъ, Маурина Вольмеръ ур. Обенауэръ</i>	<i>В. шов. Домъ крестероуъ Асманъ. Гмб. 2/4 1913. наст. Петеръ</i>	<i>4</i>	<i>4</i>		
<i>Февраль</i>	<i>Мартъ</i>	<i>6.</i>	<i>Валленвейнъ Христианъ (Wallenwein Christian) Коробинскій пос.; его жена Имиліе ур. Миллеръ (Emilie geb. Müller); оца вв. Лют. вѣр.</i>	<i>Акадъ Мейеръ, Ариадина Баннхъ ур. Миллеръ, Каролина Рудъ гвб.</i>	<i>В. шов. Домъ крестероуъ Гмб. 2/4-1913. наст. Петеръ</i>		<i>1</i>		
<i>Февраль</i>	<i>Мартъ</i>	<i>7.</i>	<i>Гиссеръ Акадъ (Giesler Jakob) Коробинскій пос. его жена Христиана ур. Клетъ (Christina geb. Klett); оца вв. Лют. вѣр.</i>	<i>Горанъ Гиссеръ, Томасъ ур. Хилтъ Имиліе Гиссеръ гвб. Андія Миллеръ ур. Кизъ</i>	<i>В. шов. Домъ крестероуъ Гмб. 2/4-1913. наст. Петеръ</i>		<i>1</i>		
<i>Февраль</i>	<i>Мартъ</i>	<i>8.</i>	<i>Вейнпертъ Рейнгольдъ (Weinperth Reinhold) Коробинскій пос. его жена Марія ур. Фольмеръ (Maria geb. Folmer); оца вв. Лют. вѣр.</i>	<i>Бендшитъ Вейнпертъ, Самуиль ур. Андія Вейнпертъ ур. Гиссеръ, Амалія Вольмеръ гвб.</i>	<i>Матне ушеро</i>		<i>1</i>		

Ф  
31. III  
1913.

*Мартъ* *Мартъ*  
*гвб. замъ тридцать*  
*10<sup>го</sup> дня перваго*  
*въ 11 час. 21<sup>го</sup> дня*  
*утра*



Годъ 19 Мѣсяцъ		Пумерь, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
Мартъ седьмого тридцатого 7 <sup>го</sup> дня въ первомъ мѣс. 31 <sup>го</sup> утра 8 <sup>ч</sup>	9.	Берта F Bertha	Гидъ Логаннесъ (Rüb Johannis) Саватскій по- но жена Екатерина ур. Гудъ (Katharine geb Ruff), ода в. Лот. впр.
Мартъ тринадцатого 13 <sup>го</sup> утра 8 <sup>ч</sup>	10.	Альфредъ Alfred	Львигъ Томфридъ (Ul- rich Gottfried) Городни- скій по. его жена Катерина ур. Фингардъ (Katharine geb. Reinhardt), ода в. Лот. впр.
Мартъ двадцатого 20 <sup>го</sup> дня въ 10 час. утра	11.	Эльза Марія Elsa Maria	Миллеръ Рейнголдъ (Killer Reinhold) Горо- днскій по., его жена Демини ур. Криве (Emi- lie geb. Kribe), ода в. Лот. впр.
Мартъ двадцать седьмого 27 <sup>го</sup> дня въ 11. утра	12.	Эльза (Elsa)	Кривинъ Карл (Friedr. Karl) Березинскій по., его жена Каролина ур. Гиссеръ (Karoline geb. Giesler), ода в. Лот. впр.

Восприемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Лейтенольдъ Вейпертъ Гороней Лейманъ ур. Мокъ, Демини Гудъ гвб. поселене.	Въ квартирѣ по- Дателенъ. Гмб. 2/4 1913. дом. Петеръ	4	8				
Аковъ Вейеръ, Гуану- изъ Бернеръ, Марселена Данке ур. Таасе Ариозина Фингартъ поселене	Въ свои. домъ Кюстерошъ		1				
Фридрихъ Гиссеръ Эдуардъ Криве. Берта Гиссеръ гвб. Терина Криве гвб. поселене.	Въ свои. домъ Кюстерошъ		1				
Андреасъ Кривинъ, Томфридъ Гиссеръ, Ариозина Гиссеръ ур. Кривинъ, Ариозина Кривинъ ур. Вей- пертъ. поселене.	Въ свои. домъ Кюстерошъ Гмб. 2/4 1913. дом. Петеръ		1				



Годъ 1913 Мѣсяцъ		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
День и часъ рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
<i>Апрѣль</i> <i>сѣдмимъ четвр.</i> <i>16/4</i> <i>1913.</i> <i>въ 2 часа</i> <i>днѣ</i>	<i>днѣ</i>	<i>F 13</i> <i>Оттили</i> <i>Thilie</i>	<i>Гаузеръ Конрадъ (Kauser</i> <i>Konrad) Каубачскій</i> <i>нос., его жена Лидія</i> <i>ур. Гезе (Lidia geb. Gese)</i> <i>оца въ Мом. вѣр.</i>
<i>Апрѣль</i> <i>сѣдмимъ восми.</i> <i>въ 4 час.</i> <i>утра</i>	<i>днѣ</i>	<i>14.</i> <i>Аделе</i> <i>Adelle.</i>	<i>Шейеръ Яковъ (Schierer</i> <i>Jakov) бародтскій нос.</i> <i>его жена Барбара ур.</i> <i>Валлвейнъ (Barbara geb.</i> <i>Wallwein), оца въ Мом.</i> <i>вѣр.</i>
<i>Май</i> <i>триннадцатого</i> <i>въ 12 час.</i> <i>днѣ</i>	<i>днѣ</i>	<i>15.</i> <i>Рейнгольдъ</i> <i>Reinhold)</i>	<i>Грингъ Даниэль (Grü-</i> <i>ring Daniel) березинскій</i> <i>нос., его жена Альбина</i> <i>ур. Штрошинъ (Alvina</i> <i>geb. Strohschein), оца въ</i> <i>Мом. вѣр.</i>
<i>Май</i> <i>восемнадцатого</i> <i>въ 7 час.</i> <i>утра</i>	<i>днѣ</i>	<i>16.</i> <i>Христина</i> <i>Christiane)</i>	<i>Рейнгартъ Яковъ (Rein-</i> <i>hard Jakob) бародтскій</i> <i>нос., его жена Христина</i> <i>на ур. Кронеръ (Christi-</i> <i>ane geb. Krüger), оца</i> <i>въ Мом. вѣр.</i>

чишъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законнорожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Кристинъ Шейеръ</i> <i>Марія Шейеръ</i> <i>Кристинъ Гривертъ</i> <i>губ.</i> <i>носелинѣ</i>	<i>Въ шк. Домъ</i> <i>кюстеровъ</i> <i>Ассманъ</i>	<i>5</i>	<i>11</i>				
<i>Аугустинъ Шейеръ</i> <i>Адамъ Гаузе, Дин</i> <i>ле Валлвейнъ ур.</i> <i>Миллеръ, Матильде</i> <i>Шейеръ ур. Краузе</i> <i>носелинѣ</i>	<i>Въ шк. Домъ</i> <i>кюстеровъ</i> <i>Ассманъ</i>						
<i>Самуилъ Шейеръ,</i> <i>Торанъ Ц., въкатерина</i> <i>Вейнбергъ ур. Вейнбергъ</i> <i>Маргаретина Шейеръ</i> <i>ур. Шейеръ</i> <i>носелинѣ.</i>	<i>Въ шк. Домъ</i> <i>кюстеровъ</i> <i>Момъ</i>	<i>1</i>					
<i>Аугустинъ Шейеръ</i> <i>Самуилъ Шейеръ</i> <i>Маргаретина Шейеръ</i> <i>Матильде Шейеръ</i>	<i>Въ шк. Домъ</i> <i>К. Краузе</i>						



Годъ 1913. Мѣсяцъ		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія					
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники		Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Августъ второго шестого 2 <sup>го</sup> дня в 3 <sup>й</sup> утра дня	Августъ шестого 6 <sup>го</sup> в 3 <sup>й</sup> утра дня	№ 17 <sup>ю</sup> Оттиль Otilie	Акобъ Мендереръ (Jakob Schönberger) городничій по ея жена Каролина ур. Вейпертъ (Karolina geb. Weipert), оба в. лют. впр.	Ариетина Генъ Фридерика Вейпертъ Адвардъ Рудъ Иоганнесъ Вейпертъ	въ класм. кнесте ре-кнестершъ Монъ	6	14						
Августъ двадцати восьмого 28 <sup>го</sup> дня в 4 <sup>ю</sup> дня	Августъ двадцати восьмого 28 <sup>го</sup> дня в 4 <sup>ю</sup> дня	№. Альза (Else)	Готтильбъ Мереръ (Gottlieb Scherer) / I Малоярославскаго пов. ея жена Екатерина ур. Вейпертъ (Katharina geb. Weipert) оба в. лют. впр.	Иоганнесъ Вейпертъ, Имануиль Мереръ, Розина Вейпертъ Маргарета Вейпертъ Терина М.	въ в. кнестера кнестершъ Монъ					1			
Августъ двадцати третьего 26 <sup>го</sup> в 11 ночи	Августъ третьего 3 <sup>го</sup> в 11 ночи	№ 19 Лилия (Lilia)	Иоганнесъ Гислеръ (Johannes Giesler) - городничій пов. ея жена Каролина ур. Асманъ (Katharina geb. Asman) оба в. лют. впр.	Адвардъ Дауке Мартинъ Гислеръ Шинга Дауке Ариетина Гислеръ	Монъ					1			
№ 10 1913. № 18 Августъ двадцати четвертого 24 <sup>го</sup> дня в 12 час. дня	Августъ восемью 8 <sup>го</sup> дня	№ 20 Альбертъ (Albert)	Адвардъ Рудъ (Eduard Ruff) бейдерскій ищущаго ея жена Каролина ур. Вейпертъ (Katharina geb. Weipert) оба в. лют. впр.	Акобъ Мендереръ Иоганъ Текъ Ирина Рудъ Фридерика Вейпертъ	Монъ					1			



Годъ 1913 Мѣсяць		Цумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное		Родители		Восприемники		Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	М и имя младенца.	Родители	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Сентябрь двадцать третьего мѣсяца 25 <sup>го</sup> дня въ 8 <sup>мъ</sup> 3 <sup>я</sup> утра	Ноябрь третьяго 3 <sup>го</sup>	21. Сара (Sara)	Яковъ Цо (Jakob Zeh) Бородицкій нос. его жена Сара ур. Бемар (Sara geb. Beglau) ода вв. Лют. вѣр.			Иоаннесъ Штроель Маргалина Гислеръ Каролина Штроель	въ квартирѣ костела-квона решъ Мора.	7	14						
Сентябрь двадцать девятого мѣсяца 29 <sup>го</sup> въ 9 <sup>ч</sup> . 17 <sup>го</sup> утра. 8 <sup>мъ</sup>	Ноябрь двадцать девятого мѣсяца 29 <sup>го</sup> въ 9 <sup>ч</sup> . 17 <sup>го</sup> утра. 8 <sup>мъ</sup>	22. Робертъ-Адольфъ (Robert Adolph)	Густавъ Ад. Мора (Gustav Schork) Бородицкій нос. его жена Эмилие ур. Беръ (Emilie geb. Beths), ода вв. Лют. вѣр.			Александръ Мора Иоаннесъ Беръ Маргарета Маури Марикъ Рабинбургъ	въ дому родит. въ кв. арт. Кюстела нонмороу вв. Петеръ								
Ноябрь десятого мѣсяца 10 <sup>го</sup> дня въ 10 <sup>мъ</sup> 5 <sup>я</sup> утра (45) годъ	Декабрь пятнадцатаго мѣсяца 10 <sup>го</sup> дня въ 10 <sup>мъ</sup> 5 <sup>я</sup> утра (45) годъ	23. Марта (Marta)	Самуэль Цо (Samuel Zeh) Бородицкій нос. его жена Лидія ур. Волмеръ (Lidia geb. Volmer), ода вв. Лют. вѣр.			Иоаннесъ Гислеръ Рейнгольдъ Рейнхартъ Фридрихъ Цо Амалия Гольмбергъ	Виллашамбен. дома косте- рцаи Т. Фер. Мора								
Ноябрь пятнадцатаго мѣсяца 16 <sup>го</sup> дня вв. 1/2 нон	Декабрь восемнадцатаго мѣсяца 16 <sup>го</sup> дня вв. 1/2 нон	24. Эмилие (Emilie)	Яковъ Вейеръ (Jakob Weier) Бородицкій нос. его жена Каролина ур. Бирсль (Karolina geb. Bursel) ода вв. Лют. вѣр.			Адамъ Дашке Готфридъ Гислеръ Эмилие Мора Зусана Гислеръ.	въ квартирѣ костела ко- стерцаи Т. Фер. Мора								
Ноябрь тридцати мѣсяца 30) пятна- дцати дня (14) годъ Княстичскій, двѣдцать 8 <sup>го</sup> дня 1914 г.	Декабрь тридцати мѣсяца 30) пятна- дцати дня (14) годъ Княстичскій, двѣдцать 8 <sup>го</sup> дня 1914 г.	25 Андреасъ (Andreas)	Андреасъ Рейнхартъ (Andreas Reinhardt) Боро- дицкій нос. его жена Розина ур. Крюгеръ (Rosina geb. Krüger) ода вв. Лют. вѣр.			Фридрихъ Рейнхартъ Фридрихъ Гислеръ Иоанна Рейнхартъ	Морисе. Вѣрно.								
										Пасторъ Княстичскаго прихода: Ю. Петеръ					



крещенныхъ въ 19... ГОДУ.

217

нѣ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещению; имена, фамиліи и званія, чины плп ремесла воспріемниковъ.

С. П. Д. И. О. С. П. Д. И. О. С. П. Д. И. О.  
 ЗАКОННО РОЖДЕННЫЕ  
 НЕЗАКОННО РОЖДЕННЫЕ  
 КОНСКИСТОРИЯ

В о с п р і е м н и к и

Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.

Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

Списокъ  
 рожденных и крещенныхъ въ сел. Арповна  
 Клястницкаго прихода.

1913 г.



Годъ 1912/13 Мѣсяць		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія			
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Диабрь двадцати мало (11) гдѣ въ 10 час. зтра.		№ 16 Фридрихъ (Friedrich)	Мартинъ Клингъ (Martin Kling) Клинковскій поск. и его жена Евфросина зроч. Гаагъ (Euphrosina geb. Haas) оба Ев. Лют. Вѣр.	Фридрихъ Сассъ I Иоганнъ Шаднеръ Марія Фрихъ зроч. Вилл	В. м. м. м. м. м. до м. м. м. м. м. Мануелъ	1	"	"	"	"	"
Диабрь двадцати перваго (8) гдѣ въ 8 час. зтра.	Августъ двадцати перваго (8) гдѣ	№ 1 Альфредъ (Alfred)	Рейнгольдъ Зингеръ (Reinhold Singer) Тюрингетаманскій поск. и его жена Магдалена зр. Бауеръ (Magdalena geb. Bauer) оба Ев. Лют. Вѣр.	Андреасъ Зингеръ Лидія Зингеръ Маркель Зингеръ Иоганнесъ Штурмъ	В. м. м. м. м. м. И. Мануелъ	1	"	"	"	"	"
Февраль восьмого (8) въ 12 час. пополудни	Февраль восьмого (8) въ 12 час. пополудни	№ 2 Катарина (Katharina)	Иоганнъ Уайнеръ (Johann Schlarps) Ново-Арцудекскій поск. и его жена Луиза зроч. Верхо (Luisa geb. Vercho) оба Ев. Лют. Вѣр.	Евфросина Киннеръ Катарина Цинкертъ Эдуардъ Мануелъ	м. м. м. м. м. И. Мануелъ	"	1	"	"	"	"
Февраль девятого въ 10 час. зтра.	Февраль девятого въ 10 час. зтра.	№ 3 Луиза (Luisa)	Иоганнъ Сассъ (Johann Lass) м. м. м. м. м. и его жена Луиза зр. Бекъ (Luisa geb. Beck) оба Ев. Лют. Вѣр.	Евфросина Тернанъ Маргарита Тернеръ Саранонъ Сассъ Маттиасъ Туберъ	м. м. м. м. м.	1	"	"	"	"	"
Мартъ девятнадцатаго въ 10 час. зтра.	Мартъ девятнадцатаго въ 10 час. зтра.	№ 4 Густавъ (Gustav)	Иоганнъ Бухъ (Johann Büch) Клинковскій поск. и его жена Марія зр. Сассъ (Maria geb. Lass) оба Ев. Лют. Вѣр.	Саранонъ Сассъ Фридрихъ Сассъ Луиза Сассъ Маргарета Сассъ	м. м. м. м. м.	1	"	"	"	"	"
Мартъ двадцати въ 11 час. ночи.	Мартъ двадцати въ 11 час. ночи.	№ 5 Эмма (Emma)	Маттеусъ Туберъ (Matthias Bivol) Арцудекскій поск. и его жена Вильгельмина зр. Вукеръ (Wilhelmina geb. Vucker) оба Ев. Лют. Вѣр.	Маттеусъ Туберъ Христиана Туберъ Роза Валентинъ Томмаъ Валентинъ	м. м. м. м. м.	3.	3.	"	"	"	"



Годъ 1913 Мѣсяцъ		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія			
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители	Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Мартъ третьяго числа 3) дня въ 4 час. утра (15) ч. въ 3 часа утра	Апрѣль пятнадцатаго 15) дня въ 4 часа утра	№6 Густавъ (Gustav)	Вильгельмъ Науманъ (Wilhelm Nauman) Венгров. муж. и его жена Христинна зр. Зингеръ (Christina geb. Zinger)	Фридрихъ Рейнгардтъ Андреасъ Зингеръ Аудидъ Шейеръ	Въ. лютеранск. церкви г. Мухоморова г. Мухоморова	1	1				
Апрѣль двадцати третьего 23) дня въ 3 часа утра (23) дня	Май двадцати 20) дня въ 3 часа утра	№7 Самуилъ (Samuel)	Самуилъ Клингеръ (Samuel Kling) Католич. муж. и его жена Христинна зр. Сассъ (Christina geb. Sass)	Даниилъ Клингеръ Фридрихъ Сассъ Маргарета Сассъ Барбара Сассъ	Въ. лютеранск. церкви г. Мухоморова г. Мухоморова	1					
Май пятнадцатаго 15) дня въ 3 часа утра	Июнь второго 2) дня въ 3 часа утра	№8 Матильда (Mathilda)	Георгъ Зингеръ (Georg Ziegler) Лютеранск. посланникъ и его жена Матильда зр. Мекке (Mathilde geb. Mecke)	Вильгельмъ Мекке Матильда Мекке Науманъ Фришъ	Въ. лютеранск. церкви г. Мухоморова г. Мухоморова		1				
Май двадцати 20) дня въ 3 часа утра	Июнь пятого 5) дня въ 3 часа утра	№9 Саломонъ (Salomon)	Саломонъ Сассъ (Salomon Sass) Католич. насажда Мудры Цукманск. зр. и его жена Барбара зр. Вейсеръ (Barbara Weiser)	Йоханнъ Бухъ Францъ Сассъ Христинна Клингеръ Луиза Сассъ	Въ. лютеранск. церкви г. Мухоморова г. Мухоморова	1					
Июнь двадцати 20) дня въ 3 часа утра	Июль двадцати 20) дня въ 3 часа утра	№10 Йоханнъ (Johann)	Вильгельмъ Кинеръ (Wilhelm Kiner) I Вермильпанауаск. посл. и его жена Елизавета зр. Куссманъ (Elisabetha geb. Kussmann)	Йоханнъ Мюллеръ Евренъ Орловъ Маргарета Мюллеръ Елизавета Давидъ	Въ. лютеранск. церкви г. Мухоморова г. Мухоморова	1					
Июль двадцати 20) дня въ 3 часа утра	Июль двадцати 20) дня въ 3 часа утра	№11 Бернгардъ (Bernhard)	Йоханнесъ Шварцъ (Johannes Schwarz) Католич. посл. и его жена Елизавета зр. Рейнгардтъ (Eliabetha geb. Reinhardt)	Александръ Тубанъ Фридрихъ Каммбахъ Эмилия Тубанъ	Въ. лютеранск. церкви г. Мухоморова г. Мухоморова	1					



Годъ 1913		Мѣсяць		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Августа пятнадцатого (15) дня въ 4 ч. вечера	Сентябрь перваго (1) дня	№ 12 Эмма (Emma)	Фридрихъ Сассъ (Friedrich Sasse) землемѣра и его жена Христина Фридрихъ Риттмюллеръ (Christina geb. Rittmüller) оба Ев. Лют. вѣр.	Аристіанъ Аеланъ Роббена Сассъ Роббена Сассъ зр. Гундъ	Вѣдомственомъ Семь воспріемн.					
Сентябрь перваго (1) дня въ 3 час. утра	Сентябрь пятнадцатого (15) дня	№ 13 Эдуардъ (Eduard)	Самуилъ Шнейманъ (Samuel Stein) Канцелярскій писарь и его жена Магдалена Фридрихъ Сассъ (Magdalena geb. Sasse) оба Ев. Лют. вѣр.	Михаилъ Фейнъ Саломонъ Сассъ Матильда Фейнъ						
Сентябрь перваго (1) дня въ 3 час. утра	Сентябрь двадцатого (20) дня	№ 14 Фридрихъ (Friedrich)	Фридрихъ Кальмбахъ (Friedrich Kalmbach) I. Мал. Сербскій нос. и его жена Маргарита зр. Гисс- леръ (Margaretha geb. Gissler) оба Ев. Лют. вѣр.	Аристіанъ Манейскъ Иоаннесъ Шварцъ Каролина Кальмбахъ						
Сентябрь перваго (1) дня въ 4 час. утра	Сентябрь двадцатого (20) дня	№ 15 Эмиль (Emil)	Симонъ Драмъ (Simon Drath) Мариинск. нос. и его жена Фран- циска зр. Бронески (Wilhel- mina geb. Broneski) об. Ев. Лют. вѣр.	Эдуардъ Бронески Фридрихъ Кернъ Матильда Кернъ	въ мѣстномъ домѣ нос.					
Сентябрь пятнадцатого (15) дня въ 4 ч. вечера	Сентябрь двадцатого (20) дня	№ 16 Гюльда (Hulda)	Эдуардъ Кернъ (Eduard Kern) Мариинск. нос. и его жена Матильда зр. Францъ (Mathilde geb. Fran- z) оба Ев. Лют. вѣр.	Эдуардъ Бронески Гюльда зр. Францъ Марта Францъ гребница						
Сентябрь двадцатого (20) дня въ 1 ч. ночи	Сентябрь третьяго (3) дня	№ 17 Эмма (Emma)	Иоаннесъ Кальмбахъ (Johannes Kal- bach) I. Мал. Сербскій нос. и его жена Каролина зр. Штуберъ (Caroline geb. Stuber) оба Ев. Лют. вѣр.	Симонъ Торманъ Евковъ Кальмбахъ Розина Валленштейнъ Эмилия Штуберъ	Вѣдомственомъ домѣ воспріемн.					
Сентябрь двадцатого (20) дня въ 4 ч. утра	Сентябрь двадцатого (20) дня	№ 18 Меллиха (Melitha)	Маргарита Фубанъ (Margaretha Fu- ban) Вишванская носарка и Иоаннесъ Фубанъ (Johann Fuban) Ев. Лют. вѣр.	Александръ Фубанъ Эмилия Фубанъ Екатерина Шварцъ						



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 19 году.

Годъ 1913 Мѣсяць		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
День и часть рожденія. (День писать склад.)	День крещенія. (День писать склад.)	№ и имя младенца.	Родители
Ноябрь седьмого (9) дня утра	" девятна (9) дня	№19 Рудольфъ (Rudolf)	Христіанъ Зеланъ (Christian Zastmann) Пармск. пов. и его жена Эмилія зр. Риттмюллеръ (Emilie geb. Rittmüller) оба Ев. Мот. вѣр.
Ноябрь двадцатого (20) дня утра	Ноябрь двадцати четвертого (24) дня	№20 Эдуардъ (Eduard)	Иоаннъ Сассъ (Johann Sasse) женщи насадъ Мюзъ и его жена Реобена зр. Гуншъ (Rebena geb. Gunsch) оба Ев. Мот. вѣр.
Ноябрь двадцати пятого дня вѣра	Ноябрь двадцати четвертого (24) дня	№21 Елга (Elga)	Христіана Вейсера (Christine Be Weiser) Мало Карамановская поселенна дочь Анны Вейсера (оба) Ев. Мот. Вѣр
Ноябрь восемнадцатого (18) дня утра	Декабрь седьмого (7) дня вѣра	№22 Гильда (Hilda)	Самуилъ Шулльцъ (Samuel Schultz) Вер-Шампануаскій-И поси. и его жена Эмилія зр. Маркеръ (Emilie geb. Marcks) оба Ев. Мот. вѣр.

Крестникъ,  
январь 8-е дня 1914г.

Вѣрно.  
Пасторъ Кир

Имя или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Томмаъ Штурмъ Томасъ Тернанъ Христинъ Сассъ	в собственномъ домѣ пос. В. Сассъ	1	"	"	"	"	"
Вилхельмъ Сассъ Эдуардъ Гуншъ Реобена Сассъ	вотчимъ Д. Гуншъ	1	"	"	"	"	"
Вилхельмъ Сассъ Барбара Сассъ Каролина Каммбахъ	Монсе	"	"	"	1	"	"
Христіанъ Гнобелъ Елизавета Шулльцъ Дина Маркеръ	Въ собственномъ домѣ крестника Д. Тернанъ	"	1	"	"	"	"
		13.	8.	-	2.	-	-

стничкаго прихода: Ю. Петерсъ.



СВ. СВ. ДУХОВНАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
8--ФЕВ.-1914  
КОНСИСТОРИЯ

# СПИСОКЪ

рожденныхъ и крещенныхъ въ приходѣ *Клясима*  
*Каша Сессарабск. губ. Венгук. уезда сел. Еленовка*

за 1913 годъ.



Годъ 1913 мѣсяць <i>Анварь</i>		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе щенію; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца	Родители.
День писать складомъ.	День писать складомъ.		
<i>Анварь</i> <i>Симеоново</i> <i>в 3 час. тма (11) в</i> <i>звѣра в. вечера</i>	<i>Анварь</i> <i>Симеоново</i> <i>в 3 час. тма (11) в</i> <i>звѣра в. вечера</i>	<i>№ 1</i> <i>Матильда</i> <i>(Mathilde)</i>	<i>Яковъ Андр. Кремеръ (Jakob</i> <i>Kremer) Куксшуккин иосел.</i> <i>и его жена Готлибъ ур.</i> <i>Гааръ</i> <i>Оса в. Мом. в. прасинов.</i>
<i>Февраль</i> <i>двадцатый</i> <i>рейвертма рейвертма</i> <i>(24) в 7 час. (24) в 7 час.</i> <i>звѣра звѣра</i>	<i>Февраль</i> <i>двадцатый</i> <i>рейвертма рейвертма</i> <i>(24) в 7 час. (24) в 7 час.</i> <i>звѣра звѣра</i>	<i>№ 2</i> <i>Рейнгольдъ</i> <i>(Reinhold)</i>	<i>Незаконнорожденная</i> <i>гос. Магдалена Куксшуккин</i> <i>иосел. Барбара Яковлева</i> <i>ур. Пунке.</i> <i>в. Мом. в. прасинов.</i>
<i>Май</i> (20) <i>двадцатый</i> <i>в 9 ч. седьмого</i> <i>звѣра (21) в 8 ч.</i> <i>в. вечера</i>	<i>Май</i> (20) <i>двадцатый</i> <i>в 9 ч. седьмого</i> <i>звѣра (21) в 8 ч.</i> <i>в. вечера</i>	<i>№ 3</i> <i>Яковъ</i> <i>(Jakob)</i>	<i>Филиппъ Веймеръ (Philipp</i> <i>Weimer) Мариинскій иосел.</i> <i>и его жена Со-</i> <i>фия ур. Ананъ.</i> <i>Оса в. Мом. в. прасинов.</i>
<i>Май</i> (22) <i>двадцатый</i> <i>в 9 ч. в. вечера</i>	<i>Май</i> (22) <i>двадцатый</i> <i>в 9 ч. в. вечера</i>	<i>№ 4</i> <i>Эдуардъ</i> <i>(Eduard)</i>	<i>Готлибъ Вейсхааръ (Gott-</i> <i>lieb Weiskaar) Готтшуккин</i> <i>иосел. и его жена</i> <i>Кристина ур. Грандфуръ</i> <i>Оса в. Мом. в. прасинов.</i>
<i>Июль</i> (1) <i>первое</i> <i>в 3 час. в. вечера</i>	<i>Июль</i> (1) <i>первое</i> <i>в 3 час. в. вечера</i>	<i>№ 5</i> <i>Готтгольдъ</i> <i>(Gotthold)</i>	<i>Готтгольдъ Гундъ (Gottlieb</i> <i>Ulich) Куксшуккин иосел.</i> <i>и его жена</i> <i>Каролина ур. Фрдемманъ</i> <i>Оса в. Мом. в. прасинов.</i>

чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамилія и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Законнорожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Восприемники</i>						
<i>Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.</i>						
<i>1) Яковъ Пунке</i> <i>2) Израиль Кремеръ</i> <i>3) Кристина Кремеръ</i> <i>4) Кристина Кремеръ</i>				1		
<i>И домъ родиль-</i> <i>ней кнотерауъ</i> <i>Пунке</i>						
<i>Незаконнорожденный</i> <i>сынъ</i>				1		
<i>Моисе</i> <i>рейвертма рейвертма</i> <i>Л. Дунель</i>						
<i>1) Яковъ Кремеръ</i> <i>2) Готлибъ Сель</i> <i>3) Ананъ Кремеръ ур. Меске</i> <i>4) Елизавета Сель ур. Камеръ</i>				1		
<i>Моисе</i> <i>церковный сынъ</i> <i>русскій Яковъ</i> <i>Кремеръ</i>						
<i>1) Самуилъ Грандфуръ</i> <i>2) Гудоноръ Мей</i> <i>3) Маргарита Грандфуръ</i> <i>4) Магдалена Грандфуръ</i>				1		
<i>Моисе</i>						
<i>1) Антонъ Трайнеу</i> <i>2) Готлибъ Сель</i> <i>3) Анна Кнонъ</i> <i>4) Елизавета Трайнеу</i>				1		
<i>Моисе</i> <i>кнотерауъ</i> <i>Кнонъ</i>						



Годъ 1913 Мѣсяцъ Июнь		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часть рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители
День писать складомъ.	День писать складомъ.		
Июнь (6) шестого въ 9 час. звѣра	Июль (25) двадцатипятого въ 11 час. звѣра	№: 6 Яковъ (Jakob)	Мать Курке (Adam Nitsochke) Свѣтскій поселенникъ и его жена Матильда ур. Мельда въ. Мюн. въраиспов.
Июль (29) двадцатого въ 10 час. Берега	Октябрь (13) тринадцатого въ 12 час. звѣра	№: 7 Рейнгольдъ (Reinhold)	Израиль-Готтлибъ Кремеръ (Israel-Gotthilf Kremer) Меншгеттскій нѣм. и его жена Фертраудъ ур. Шлекъ въ. Мюн. въраиспов.
Сентябрь (9) девятого въ 1 часу звѣра	Октябрь (12) двѣнадцатого въ 7 час. Берега	№: 8 Ида-Юганна (Ida-Johanna)	Самуилъ Вандрихъ (Samuel Wandrich) Каубахскій поселенникъ и его жена Сасомина ур. Клейнъ въ. Мюн. въраиспов.
Октябрь (2) второго въ 12 ч. звѣра	Ноябрь (25) двадцатого въ 7 ч. Берега	№: 9 Емма (Emma)	Фридрихъ Кандицкеръ (Friedrich Kandicker) Свѣтскій поселенникъ и его жена Маргарита ур. Реймартъ въ. Мюн. въраиспов.

Клейстицкн,  
января 8<sup>го</sup> дня, 1914 г.

Клейстеръ-уитенъ унтеръ

Пасторъ

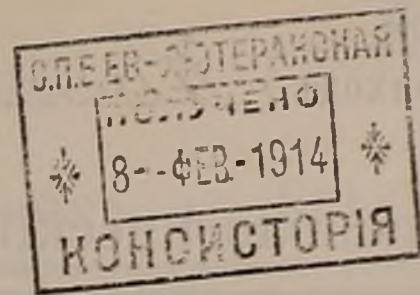
чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.					
1) Гудольфъ Мель 2) Густавъ Курке 3) Динна Фрицъ въ.	Въ мѣстѣ великаго дому церкви. старшій Кремеръ					
1) Аннелена въ Полицъ 2) Андреасъ Кремеръ 3) Барбара Гунке 4) Екатерина Аннелъ	Моше Клейстеръ- уитенскій Клейстеръ					
1) Андреасъ Вандрихъ 2) Готтлибъ Веленгаръ 3) Юганна Кнонъ 4) Матильда Вандрихъ въ.	Моше					
1) 2) Рейнгольдъ Францъ кон. 3) Матильда Курке 4) Екатерина Реймартъ въ.	Моше					
	5.	3.	1.			

Белеввки Клейстеръ

Върно:

Клейстицкаго прихода: Ю. Кемперъ





# ХРОНОЛОГИЧЕСКІЙ СПИСОКЪ

сочетавшихся браковъ

88 *Киевскими приходами*

За 1913 годъ.



## Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 19/3 г.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамилии бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
1.	3.	Готфридъ Кистль (Gottfried Kistl) Вильгельмина Траутвейна (Wilhelmine Trautwein)	146.
2.	3.	Христианъ Дешнеръ (Christian Deschner) Маргарета Дайса (Margaretha Dais)	148
3.	10.	Йоханнесъ Зингеръ (Johannes Singer) Йоханна Лай (Johanna Lay)	147.
4.	10.	Фридрихъ Маммель (Friedr. Mammel) Эмилия Франц (Emilie Franz)	148
5.	10.	Йоханнесъ Валь (Johannes Wahl) Христина Боллингеръ (Christine Bollinger)	148.
6.	14.	Теобальдъ Фаваръ (Theobald Favar) Христина Рюгеръ (Christine Rieger)	148
7.	14.	Давидъ Мюллеръ (David Müller) Терезия Бургмейстеръ (Theresia Burgmeisterin)	149
8.	14.	Яковъ Вейпертъ (Jakob Weipert) Елизавета Оттерштаттеръ (Elisabeth Otterstätter)	149
9.	17.	Готфридъ Веттеръ (Gottfried Vetter) Людвигъ Ангелъ (Lydia Engel)	150
10.	17.	Йоханнесъ Майеръ (Johannes Mayer) Каролина Виттенбергеръ (Karoline Wittenberger)	150

## Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 189/3 г.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамилии бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
11.	24.	Готлибъ Зингеръ (Gottlieb Zolinger) Луиза Веберъ (Luise Weber)	151.
12.	24.	Готлибъ Зехъ (Gottlieb Zeh) Евандарина Гуммелехеръ (Evandarina Gummelcher)	151.
13.	24.	Эдуардъ Альдингеръ (Eduard Aldinger) Гелена Клейнгартнеръ (Helene Kleingärtner)	151.
14.	"	Юлиусъ Дамарскетъ (Julius Damarckel) Регина Шеллеръ (Regina Scheller)	152.
15.	"	Йоханн Боллингеръ (Johann Bollinger) Регина Веберъ (Regina Weber)	150.
16.	27.	Эдуардъ Диккофъ (Eduard Dickhoff) Мария Рейсхъ (Maria Reich)	153.
17.	31.	Даниель Вернеръ (Daniel Werner) Эмилия Диттерль (Emilie Dittlerl)	152
18.	"	Фридрихъ Нитсчекъ (Friedrich Nitschek) Луиза Шмидтъ (Luise Schmidt)	152.
19.	"	Йоханнесъ Майеръ (Johannes Mayer) Сара Шмидтъ (Sara Schmidl)	153.



Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 189 г.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
20	31	Иванъ Матвѣй (Иванъ) (Matthäus Biberl) Вильгельмина Валеріана д-р. Функа (Wilhelmine Walentin geb. Fuchs)	153.
21	3	Фредерикъ Фридрихъ Герингъ (Friedrich Göring) Матильда Банке (Mathilde Wankel)	154.
22	"	Кристианъ Шмаубергъ (Christian Schaubel) Матильда Шмидтъ (Mathilde Speck)	"
23	7	Йоханнъ Мюллеръ (Johann Müller) Матильда Бергъ (Mathilde Beck)	"
24	"	Йоханнъ Волфертъ (Johann Wölferst) Паулина Вернеръ (Pauline Wagner)	155.
25	14	Йоханнъ Берреттъ (Johann Berrett) Берта Гергеръ (Bertha Höger)	"
26	"	Матвѣй Адамъ (Matthäus Adam) Магдалена Гюлеръ (Magdalene Güler)	"
27	"	Матвей Шмидтъ (Matthäus Schmitt) Розина Лай (Rosine Lay)	156.
28	"	Яковъ Шмидтъ (Jakob Schmitt) Яковина Францъ (Jakobine Franz)	"

Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 189 г.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
29	14	Фредерикъ Фридрихъ Герингъ (Friedrich Göring) Эмилия Курцъ (Emilie Kurz)	156
30	"	Готтлибъ Ратке (Gottlieb Ratke) Марія Шмидтъ (Maria Schmitt)	"
31	"	Кристианъ Шмидтъ (Christian Schmitt) Каролина Шмидтъ (Karoline Schmitt)	157.
32	"	Давидъ Хенкъ (David Henck) Ханнина Франкъ (Hannina Frank)	"
33	"	Густавъ Маттеусъ (Gustav Mattheus) Луиза Веймеръ (Luise Weimer)	"
34	21	Йоханнъ Засъ (Johann Zass) Резина Гундтъ (Rebeka Gundt)	"
35	"	Яковъ Вегенаръ (Jakob Wegenart) Лидія Банке (Lydio Wankel)	158.
36	24	Карлъ Функъ (Karl Funk) Фридерика Гиллъ (Friederika Hill)	160.
37	28	Даниэль Шокъ (Daniel Schock) Магдалена Филлеръ (Magdalena Füller)	158.



Хронологическій списокъ сочѣтавшихся бракомъ въ 189 г.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочѣтавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
38	Февраль 28.	Эмануилъ Засъ (Emanuel Zass) Маргарета Гергер (Margaretha Höger)	159
39	"	Александръ Бухле (Alexandr Büchle) Людвигъ Умелъшмидъ (Lydia Uemelschmid)	159.
40	Мартъ 4	Эмануилъ Шленкеръ (Emanuel Schlenker) Лара Бальдеръ (Lara Bälder)	158.
41	10.	Даниилъ Шроллъ (Daniel Schroll) Берта Охнеръ (Bertha Ochener)	160.
42	14.	Яковъ Рухъ (Jakob Ruch) Юлианна Валлевицъ (Juliana Wallerwein)	"
43	21.	Филиппъ Кюфелъ (Philipp Küffel) Магдалена Шманъ (Magdalena Schmann)	161.
44	"	Яковъ Рейль (Jakob Reül) Маргарета Гергер (Margaretha Höger)	162.
45	"	Юлианна Зиглохъ (Juliana Ziegloch) Христина Мерцъ (Christina Merz) пр. Фарисъ	162.
46	21.	Готтлибъ Фрей (Gottlieb Frey) Магдалена Вейсфелъ (Magdalena Weisfeld)	161

Хронологическій списокъ сочѣтавшихся бракомъ въ 189 г.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочѣтавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
47	Мартъ 21.	Рейнгольдъ Траммизъ (Reinhold Trammitz) Матильда Цанъ (Mathilde Zahn)	161
48	Апрель 18.	Фридрихъ Уманъ (Friedrich Uhl) Маргарета Дирцъ (Margarethe Dietz)	162.
49	"	Фердинандъ Беккеръ (Ferdinand Becker) Юлианна Фридрихсбургъ (Juliana Friederichsberg)	163.
50	"	Эдуардъ Банселъ (Eduard Bantel) Мерсе Хеммъ (Merse Hemm)	164
51	"	Христианъ Фарисъ (Christian Faris) Вильгельмина Гюргисъ (Wilhelmine Gurgis)	163.
52	25.	Вильгельмъ Валь (Wilhelm Wahl) Магдалена Юнгъ (Magdalena Jung)	164.
53	"	Георгъ Виртъ (Georg Wirth) Христина (Руб.) Рубъ (Christine Rüb)	165.
54	"	Готфридъ Диколъ (Gottfried Dickel) Оттилия Кюмфелъ (Ottilie Kümffel)	"
55	Май 1.	Густавъ Демперъ (Gustav Demper) Лара Шмидтъ (Lara Schmidt)	164



Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 189 г.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
<i>Май</i>			
56	5	Антонъ Профетъ (Anton Profet) Лусанна Рейншмидтъ (Lusanna Reinschmidt)	166.
57	9	Фридрихъ Рейнхардтъ (Friedrich Reinkhardt) Амалия Мулькеръ (Amalie Mülcher)	165.
58	"	Йоаннъ Уммереръ (Johann Ummerer) Розина Гаррманъ (Rosine Hartmann)	166.
59	"	Йоаннесъ Рюфъ (Johannes Ruff) Регина Хоррадъ (Regine Horrad)	167.
60	"	Готтлибъ Менге (Gottlieb Menge) Кристина Райтъ (Christine Reith)	"
61	"	Фридрихъ Карнеръ (Friedrich Karner) Екатерина Шнейдеръ (Katharine Schneider)	166
62	16	Готтлибъ Германъ (Gottlieb Hermann) Екатерина Семперъ (Katharine Köcher)	168
63	"	Йоаннъ Шнейдеръ (Johann Schneider) Эмилия Хюхнъ (Emilie Höhn)	168.
64	"	Йозефъ Оттенберггеръ (Josef Ottenberger) Паулина Матильда Герцъ (Pauline Mathilde Herz)	"

Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 189 г.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
<i>Май</i>			
65	16	Йоаннъ Фисчеръ (Johann Fischer) Йоанна Фегеръ (Johanna Fieger)	168
66	"	Эдуардъ Шулце (Eduard Schulz) Кристина Уличъ (Christine Ulich)	169
67	"	Теодоръ Видуеръ (Theodor Widmer) Екатерина Тиммеръ (Katharine Tietze)	"
68	"	Александръ Фрей (Alexander Frei) Эмилия Фреунгеръ (Emilie Freunger)	171.
69	"	Йоаннъ Думеръ (Johann Dummerle) Лидія Валлеръ (Lydia Walter)	"
70	23	Йоаннесъ Клаусъ (Johannes Claus) Матильда Энгель (Mathilde Engel)	169.
71	30	Эдуардъ Куберъ (Eduard Kübert) Марія Ханъ (Marie Kahn)	171.
<i>Июнь</i>			
72	6	Готтлибъ Хуманъ (Gottlieb Hummel) Катарина Зухъ (Katharina Zuch)	"
73	"	Йоаннесъ Хохнеръ (Johannes Hohner) (Em) Эмилия Фреунгеръ (Emilie Freunger)	"



Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 189 г.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
Июль			
74.	11	Викторъ Боданскі (Viktor Bodamer) Кристина Реннъ (Christine Renn)	167.
75.	13	Августъ Бастъ (August Bast) Розалия Холлеръ (Rosalia Hohler)	172.
76.	20.	Маттеусъ Хампфъ (Matthäus Hämpe) Каролина Хиллъ (Karoline Hill)	172.
7			
77.	27.	Христианъ Дехингъ (Christian Dehing) Кристина Петеръ (Christine Peter)	173.
78.	30.	Михаилъ Савалль (Michael Savall) Кристина Гейзъ (Christine Geiz) зр. Уннаделъ	"
Июль			
79.	4.	Робертъ Шмекенбургъ (Robert Schmeckenburger) Лидія Виртхъ (Lydia Wirth)	172.
Августъ			
80.	29.	Людвигъ Хеккъ (Ludwig Heck) Регина Халль (Regina Hall) зр. Кеммъ	173.
Сентябрь.			
81.	12.	Михаилъ Гумке (Michael Gumke) Магдалена Гросманъ (Magdalena Großmann)	174.
82.	19.	Адамъ Флаигъ (Adam Flaig) Луиза Шерфъ (Luise Scherf)	175.

Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 189 г.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
Сентябрь			
83.	19	Яковъ Остъ (Jakob Ost) Елизавета Эргенгеръ (Elisabeth Ergenger)	175
84.	26	Христианъ Виттенбергеръ (Christian Wittenberger) Елена Веберъ (Helene Weber)	174
Октябрь			
85.	10	Израиль Гейнъ (Israel Hein) Марда Дильгельмина Шулцъ зр. Бекеръ (Wilhelmine Schulz, geb. Becker)	176
86.	"	Михаилъ Кемпфъ (Michael Kämpf) Матильда Вейсмедель (Mathilde Weismedel)	175
87.	24	Теобальдъ Хаасъ (Theobald Haas) Розина Вейсеръ (Rosine Weiser)	176
88.	31	Яковъ Торнунгъ (Jakob Torning) Кристиана Бандель (Christiane Bandel)	177
89.	"	Готтлибъ Миллеръ (Gottlieb Müller) Ева Махлеръ (Eva Mahler)	178
90.	"	Готтлибъ Шеффельмейеръ (Gottlieb Scheffelmeyer) Кристина Гислеръ (Christine Giesler)	"
91.	"	Яковъ Рейнгардтъ (Jakob Reinhardt) Катерина Мартау (Katharine Martel)	"



Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 1893 г.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
92	Ноябрь 3	Давидъ Верре (David Werre) Розалія Шайбле (Rosalie Schaihle)	177
93	14	Людвигъ Нантъ (Ludwig Nant) Оттилія Мерцъ (Ottilie Merz)	179
94	"	Христианъ Кремеръ (Christian Kremer) Эмилиа Зеллеръ (Emilie Zeller)	180
95	"	Христианъ Шрёдеръ (Christian Schröder) Элизавета Кронвальдъ (Elisabeth Kronwald)	"
96	"	Петеръ Ингельгардтъ (Peter Engelhardt) Луиза Диттерле (Luise Dietterle)	"
97	"	Готфридъ Эни (Gottfried Ehn) Эмма Ульрихъ (Emma Ulrich)	179
98	17	Йоханнесъ Кронвальдъ (Johannes Kronwald) Маргарита Руръ (Margaretha Ruff)	182
99	21	Христианъ Шёферъ (Christian Schöfer) Анна-Марія Маисеръ (Anna Maria Maier)	181
100	"	Фридрихъ Штуберъ (Friedrich Stuber) Анна Мюллеръ (Anna Müller)	"

Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 1893 г.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
101	Ноябрь 21	Йоханнесъ Ингельгардтъ (Johannes Engelhardt) Фридерика Вейсгаръ (Friederike Weisshaar)	182
102	"	Альфредъ Маммель (Alfred Mammel) Анна Ингель (Anna Engel)	"
103	"	Эмануилъ Зингеръ (Emanuel Singer) Анна-Марія Шленъ (Anna Maria Schleppe)	181
104	24	Эмануилъ Хаагъ (Emanuel Haag) Марія Саутеръ (Maria Sauter)	188
105	28	Рейнгольдъ Шунтъ (Reinhold Schütt) Анна Боллингеръ (Anna Bollinger)	183
106	"	Йоханнъ Нантъ (Johann Nant) Катерина Регнеръ (Katharine Regner)	"
107	"	Рейнгольдъ Швейгертъ (Reinhold Schweigert) Магдалена Руръ (Magdalene Ruff)	"
108	"	Йоханнъ Шиллингъ (Johann Schilling) Магдалена Хартеръ (Magdalene Härter)	184
109	"	Мартиусъ Менге (Martin Menge) Эмилиа Браунъ (Emilie Braun)	"



Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 189 г.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
110	Ноябрь 28	Готтлибъ Райтхъ (Gottlieb Raith) Элизавета Менге (Elisabeth Menze)	186
111	"	Людвигъ Штейнванъ (Ludwig Steinwand) Христина Энгель (Christine Engel)	185
112	Декабрь 5	Готтлобъ Козель (Gottlob Kosel) Христина Шегеръ (Christine Schöfer)	"
113	"	Георгій Штауберъ (Georg Stauber) Паулина Кольеръ (Pauline Koller)	186
114	"	Яковъ Эдingerъ (Jakob Edinger) Розина Нирке (Rosine Nitschke)	"
115	"	Готтфридъ Беглау (Gottfried Beglau) Розина Пресслеръ, зр. Тееръ (Rosine Pressler, geb. Meer)	185
116	11	Даниилъ Функъ (Daniel Funk) Матильда Функъ (Mathilde Funk)	188
117	12	Фридрихъ Шокъ (Friedrich Schock) Элизавета Оттерштеттеръ (Elisabeth Otterstetter)	187
118	"	Готтлибъ Шейеръ (Gottlieb Scheuer) Элизавета Боллингеръ (Elisabeth Bollinger)	"

Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 1913 г.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія	Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
119	Декабрь 12	Яковъ Германъ (Jakob Herrmann) Марія Германъ (Maria Herrmann)	187
120	"	Христианъ Вилдебрандъ (Christian Wildebrand) Юлиана Бипперъ (Juliana Bippus)	188
121	"	Йоаннесъ Крюгеръ (Johannes Krüger) Христина Хандель (Christine Hande)	189
122	"	Христианъ Кноделъ (Christian Knodel) Элизавета Шулцъ (Elisabeth Schulz)	"
123	"	Йоаннъ Швейцъ (Johann Schweiz) Марта Барцъ (Martha Bartz) зр. Лемке (geb. Lettke)	179
124	19	Яковъ Энсленъ (Jakob Enslén) Розина Видуеръ (Rosine Widmer)	189
Въруно:			
Пасторъ Киястимскаго Прихода			
Ю. Немецъ.			
Киястимъ			
Августъ 8-го до 1914 года			



Список  
Умерших

в приходъ  
Княстичь, Бессарабской губ.

Селение Фридрихсфельдъ и хутора

в 1913 году.



# Умершіе въ 1913 году.

№	1913 мѣсяць —		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
1.	Ноябрь 1912 20. Двадцатое въ 6 1/2 ч. вечера	ноябрь 22. Двадцать второе въ 12. дня	Карль Ханъ (Karl Hahn) сынъ Лихтенштейнск. пос. Оскара Хана и его жены Демилли, ур. Бейерле; Ев. Мот. вѣр.
2.	Мартъ 11. одиннадцатого въ 5 ч. пополуд.	13. тринадцатого въ 1 ч. дня	Эмилія Бехтле (Emilie Bechtle) дочь Лихтенштейнск. пос. Фоганно Бехтле и его жены Катарины, ур. Клоубихеръ; Ев. Мот. вѣр.
3.	Апрѣль 6. шестого въ 10 час. утра	8. восьмого въ 3 ч. пополуд.	Адольфъ Кекеъ (Adolf Kesk) сынъ Кляст. поселянки Фоганно Кекеъ, дочери Фоганнеса Кека; Ев. Мот. вѣр.
4.	Іюль 2. второго въ 2 час. утра	3. третьяго пополудни	Розина Моргенштернъ (Rosine Morgenstern) урожд. Валлевейнъ (geb. Wallerwein), жена Пюльк. пос. Рейнгольда Моргенштернъ; Ев. Мот. вѣр.
5.	Сентябрь 22. Двадцать второго въ 1 1/2 час. утра	23. Двадцать третьего пополудни	Эмилія Байерле (Emilie Baierle) дочь Пюльк. поселянки Карла Байерле и его жены Христины, урожд. Демиллеръ; Ев. Мот. вѣр.
6.	Ноябрь 21. Двадцать первого въ 2 час. пополудни	25. Двадцать пятого въ 1. Одессе.	Каролина Барбара Шмидтъ, урожд. Мауеръ (Karoline Barbara Schmidt, geb. Mauser) жена Кляст. пос. и землевладѣльца Фогана Шмидтъ; Ев. Мот. вѣр.
7.	Августъ 26. Двадцать шестого въ 4 ч. пополуд.	28. Двадцать восьмого пополудни	Рудольфъ Крюгеръ (Rudolf Krüger), сынъ Маркутицк. пос. Густаво Крюгеръ и его жены Матильды, урожд. Таммаса; Ев. Мот. вѣр.
8.	Сентябрь 2. второго въ 5. час.	5. пятого пополудни	Берта Миттельштедтъ, ур. Фуркандъ (Berta Mittelstädt, geb. Furchand) жена укр. германск. подд. Эдмунда Миттельштедтъ; Ев. Мот. вѣр.

Мѣсто рождения умершаго	Лѣта умершаго	Пола		Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
		Мужскаго	Женскаго			
Челлиндеръ	1 годъ 9 мѣс. 24 дня	1	—	дитя	Судороги	погреб. на кладбищѣ на хут. Челлиндеръ кистеромъ Ф. Фриштеръ
Мамурка	1 годъ 28 дней	—	1	дитя	Судороги	погреб. въ Клястицѣ кистеромъ С. Урioniъ
Фридрихсфельдъ	2 мѣс. 16 дней	1	—	дитя	Судороги	въ Фридрихсфельдѣ кистеромъ С. Урioniъ
с. Богородино	22 года 1 мѣс. 3 дня	—	1	замужняя	отъ родовъ	погреб. на кладбищѣ на хут. Челлиндеръ кистеромъ Фриштеръ
Гнаденфельдъ	15 лѣтъ 7 мѣс.	—	1	дѣвица	тифъ	погреб. на кладбищѣ ур. Кляст. палатъ кистеромъ Боссертъ
Клястицъ	53 лѣтъ 4 мѣс. 2 дня	—	1	замужняя	параличъ сердца	погреб. на кладб. хут. Кантемировъ. Пасторомъ Ю. Петерсъ
Чилиндеръ	1 годъ 2 мѣс. 23 дня	1	—	дитя	поносъ	погреб. на кладб. Чилиндеръ кистеромъ Фриштеръ
Дунаевск. уѣд. Подольск. губ.	67 года 1 мѣс. 2 дня	—	1	вдова	воспаленіе брюшины	погреб. на кладб. Мамурка кистеромъ Фриштеръ.

Върно: Пасторъ Клястицкаго прихода Ю. Петерсъ.



СЛЕДОВАТЕЛНА  
ПОЛУЧЕНО  
\* 8-ФЕВ-1914 \*  
КОНОСТОЯ

# СПИСОКЪ

умершихъ въ приходѣ *Клястица*

*селеііе Клястица*

За 1913 годъ.



№	1913 мѣсяць. Вѣд. Свѣдѣн.		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
	Январь									
1.	Второго (2) в 2 з. утра	Четвергаю (4) в 2 з. по полуд.	Марія Мартель (Maria Martel) дочь кн. Клемент. нос. Анна Мартель из Крестиниц, ур. Десмунгер	Клястицъ	24 г. 10 м. 25 дн.	-	1	Довица	важнѣе	Погребена на зѣмліи владѣицы у гробницъ Т. Шеммеръ
2.	Шестого (6) в 3 з. по полуд.	Восемног (8) в 2 з. дня	Христина Штейнке, ур. Фридриха Christina Steinke, geb. Gräflisch) жена Крестин. нос. Александра Штейнке	Крестиницъ	71 г. 4 м. 17 дн.	-	1	Замурована	Омшнѣ	иногда
3.	Примѣднато (13) в 4 часа по полуд.	Пятнадцато (15) в 2 з. дня	Йоханн Дамашке (Johann Damaschke) Крестин. нос. и мунхъ Марин, ур. Боуеръ	Крестиницъ	49 г. 1 м. 24 дн.	1	-	Усконно	Тифъ	иногда
4.	Владимиро (14) в 2 з. утра	Второго (22) в 2 з. дня	Йоханнес Маухъ (Johannes Mauch) сын Крестин. нос. Фридриха Мауха из Елены, ур. Вейерле	Крестиницъ	2 г. 11 м. 8 дн.	1	-	Дитя	Судорог	Крестиницъ С. Цюанъ
5.	Третьего (13) в 2 з. утра	Пятнаго (15) в 2 з. дня	Давидъ Шленкеръ (David Schlenker) сын Крестин. нос. Сильвия Шленкера, из Марин, ур. Боданеръ	Крестиницъ	11 дн.	1	-	Дитя	Судорог	иногда
6.	Третьего (13) в 6 з. утра	иногда	Отто Дитерле (Otto Dietzle) сын Крестин. нос. Готфрида Дитерле, из Каролинн, ур. Деренъ	Крестиницъ	3 г. 3 м. 8 дн.	1	-	Дитя	Судорог	иногда
7.	Третьего (13) в 2 з. утра	Шестого (16) в 2 з. дня	Адольфъ Келлеръ (Adolf Keller) сын Крестин. нос. Христина Келлер, из Елизаветы, ур. Осинъ	Крестиницъ	12 м. 2 м. 19 дн.	1	-	Усконно	Скарлатина	иногда
8.	Пятнаго (15) в 6 з. утра	иногда	Фрида Келлеръ (Frida Keller) дочь Крестин. нос. Христиана Келлер, из Елизаветы, ур. Осинъ	Крестиницъ	1 г. 10 м. 4 дн.	-	1	Дитя	иногда	иногда
9.	Шестого (16) в 10 з. утра	Восемног (18) в 2 з. дня	Фридрихъ Шеллеръ (Friedrich Keller) Крестин. нос. и мунхъ Маргаретт, ур. Кохъ	Крестиницъ	83 г. 18 дн.	1	0	Женатъ	Синдром слабости	иногда
10.	Десятнаго (19) в 7 з. утра	Пятнадцато (25) в 1 з. дня	Фридрихъ Шмидтъ (Friedrich Schmidt) Крестин. нос. и мунхъ Христиана, ур. Крайницъ	Крестиницъ	55 г. 10 м. 8 дн.	1		Усконно	Аномалия гектій ударъ	Пасторокъ П. Петеръ

К-л-а-с-т-и-ц-ы



27986

Приходъ  
СЕЛЕНІЕ

Кварталъ

Умершіе въ

1913 году.

280

№	1913 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужского пола	Женского пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	Февраль	Мартъ								
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
11.	Февраль Десятаго / в 4 ч. по полуд.	Февраль Десятаго / в 12 ч. дня	Эммиа Дрекслеръ Emma Drechsler / дочь Кристины нос. Каролины Дрекслеръ	Куснево	8 м. 20 дн.	-	1	Дитя	Судороги	Погреб. на зѣмлян. кварталѣ у гроб. Т. Шенкель
12.	Мартъ Двадцатаго / в 10. утра	Мартъ Двадцатаго / в 1 ч. дня	Готфридъ Эггерингеръ Gottfried Eggeringer / Куснево. нос. и музык. Вильгельмими, ур. Шисфельдсбергъ		7 л. 5 м. 4 дн.	1	-	Женатъ	Ошипка	Куснево С. Ціонъ
13.	Февраль шестнаго / в 3 ч. по полуд.	Февраль восемнаго / в 3 ч. по полуд.	Альбертъ Траухъ Albert Trauch / сынъ Кристины. нос. Франца Траухъ, ур. Куснево		70 л.	1	-	Дитя	Судороги	тоже
14.	Февраль восемнаго / в 10. утра	Мартъ Второго / в 2 ч. дня	Ольга Штейнвальдъ Olga Steinwald / дочь Кристины. нос. Адольфа Штейнвальда, ур. Каролины, ур. Куснево		2 л. 9 м.	-	1	Дитя	Судороги	у гробницъ Т. Шенкель
15.	Мартъ Десятаго / в 12 лан. дня	Седмица в 7 ч. в 2 л. дня	Александръ Турингеръ Alexand. Turinger / сынъ Георга. нос. Андреаса Турингера, ур. Луизы, ур. Куснево	Маркитово	2 л. 8 м. 17 дн.	1	-	Дитя	Судороги	тоже
16.	Февраль двадцатаго / в 6 ч. утра	Февраль седмица / в 1 ч. дня	Готфридъ Эггерингеръ Gottfried Eggeringer / сынъ Кристины. нос. Готфрида Эггерингера и его жены Маріи, ур. Резерты		4 л. 4 дн.	1	-	Дитя	Судороги	тоже
17.	Февраль двѣнадцатаго / в 4 ч. утра	Февраль шестнаго / в 2 ч. по полуд.	Маттеусъ Гофманъ Matthäus Hoffmann / сынъ Кристины. нос. Маттеуса Гофманна и др. Луизы, ур. Валентины		2 л. 10 м. 18 дн.	1	-	Дитя	Судороги	тоже
18.	Февраль двадцатаго / в 7 ч. в.	Февраль двадцатаго / в 3 ч. по полуд.	Робертъ Дамашке Robert Damaschke / сынъ Кристины. нос. Франца Дамашке, ур. Маріи, ур. Берле		5 л. 7 м.	1	-	Дитя	Пшта	Куснево С. Ціонъ

К - И - М - И - С - А - Я

13 5



Приходъ } Клементинце  
СЕЛЕНІЕ }

# Умершіе въ 1913 году.

№	1913 мѣсяць <i>Апрѣль - Сіонъ</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужни, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
19.	<i>Апрѣль</i> Десятого (10) вечера		<i>Эльза Шефферъ (Elsa Schäfer)</i> дочь Клемент. пос. Давида Шеффера изъ Галдальена, ур. Боданера	<i>К</i>	61.		13	Дитя	Скарлатина	Погреб. на дѣвичьихъ кладбищъ Клементинце С. Ціона
20.	<i>Шестнадцатого (16) утра</i> въ 3 часа		<i>Марія Дамашке (Maria Damaskos)</i> дочь Клемент. пос. Іоаннесса Дамашке изъ Марии, ур. Зверие	<i>В</i>	71.		108.	Дитя	Скарлатина	<i>тоже</i>
21.	<i>В двадцать первого (21) вечера</i> въ 1/2 8 ч.		<i>Эмилия Келлеръ (Emilie Keller)</i> дочь Клемент. пос. Іоанна Келлера изъ Эмилии, ур. Коурадъ	<i>В</i>	41.		71.	Дитя	Скарлатина	<i>тоже</i>
22.	<i>В двадцать второго (22) утра</i> въ 12 ч.		<i>Христианъ Петеръ (Christian Peter)</i> Клемент. пос. и мур. Зверие, ур. Зверие	<i>В</i>	67.	1	61. 228.	Жена	Воспаленіе почекъ	<i>тоже</i>
23.	<i>Май</i> Третьего (3) утра		<i>Іоанна Заммеръ (Johann Zöllinger)</i> Клемент. пос. и Зверие	<i>В</i>	81.	1	1 м. 198.	Вдовъ	Стар. слабость	урин. Г. Шаммеръ
24.	<i>Пятнадцатого (15) утра</i> въ 1/2 8 ч.		<i>Эмма Рогеръ (Emma Rogger)</i> дочь Клемент. пос. Даниша Рогера, изъ Рогеро, ур. Штейнландъ	<i>В</i>	31.		268.	Дитя	Дифтеритъ	Клементинце С. Ціона
25.	<i>В двадцать второго (22) утра</i> въ 11 ч.		<i>Эдуардъ Шнекенбургеръ</i> Горнштейнскій пос. и Зверие	<i>В</i>	70.	1	2 м. 128.	Вдовъ	Одышка	<i>тоже</i>
26.	<i>Сіонъ</i> Седьмого (7) утра		<i>Отто Цеммеръ (Otto Zehmer)</i> сынъ Фриденит. пос. Готтмилда Цеммера и его жены Каролины, ур. Эмль	<i>Клементинце</i>	61.	1	3 м.	Дитя	Скарлатина	<i>тоже</i>



287/80

Приходъ  
СЕЛЕНІЕ } *Кяхтинскъ*

# Умершіе въ 19/3 году.

282

№	19/3 мѣсяць <i>Сіонъ - Сіонъ</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дити, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣстороженія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужни или, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дни погребенія (День пис. склад.)								
27.	<i>Седьмого (7) въ 12 ч. ночи</i>	<i>Девятаго (9) въ 2 ч. по полуд.</i>	<i>Рудольфъ Лухеръ</i> <i>Rudolf Luchs / сына Берез. пос. Христіана Лухера, иж. Партинны, ур. Мильбрадтъ</i>	<i>н</i>	<i>1 г.</i> <i>и</i> <i>12 лѣт.</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>Дитя Карл</i>	<i>Погрб. на зѣмльн. кладбищѣ кметромъ С. Ціона.</i>	
28.	<i>Восьмого (8) въ 1 ч. ночи</i>	<i>иногда</i>	<i>Александръ Тесслеръ</i> <i>Alexander Tessler / сына Саратки. пос. Анны Тесслера, иж. Димми, ур. Веберъ</i>	<i>н</i>	<i>2 г.</i> <i>и</i> <i>21 лѣт.</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>Дитя Карл</i>	<i>иногда</i>	
29.	<i>Девятаго (9) въ 6 ч. утра</i>	<i>Однанадцатого (11) въ 2 ч. по полуд.</i>	<i>Гюльда Демке</i> <i>Hulda Demke / дочь Кюст. пос. Анны Демке, иж. Партинны, ур. Веберъ</i>	<i>н</i>	<i>1 г.</i> <i>и</i> <i>4 мѣс.</i> <i>и</i> <i>2 лѣт.</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>Дитя Скариана</i>	<i>ур. Т. Шеммеръ</i>	
30.	<i>Тринадцатого (13) въ 1/2 ч. по полуд.</i>	<i>Тринадцатого (15) въ 1/2 ч. по полуд.</i>	<i>Анна Терма (Anna Lörth) / дочь Кейнса. пос. Эдуарда Терма, иж. Карларинны, ур. Мей</i>	<i>н</i>	<i>1 г.</i> <i>и</i> <i>7 мѣс.</i> <i>и</i> <i>2 лѣт.</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>Дитя Скариана</i>	<i>иногда</i>	
31.	<i>Тринадцатого (13) въ 1/2 ч. по полуд.</i>	<i>иногда</i>	<i>Вильгельмина Гюльке</i> <i>Wilhelmina Büchle / дочь Кюст. пос. Вильгельмина Гюльке, иж. Христіанны, ур. Эрццигеръ</i>	<i>н</i>	<i>1 мѣс.</i> <i>и</i> <i>20 лѣт.</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>Дитя Сударом</i>	<i>кмет. С. Ціона</i>	
32.	<i>Девятаго (9) въ 1/2 ч. утра</i>	<i>Двадцатого (20) въ 9 ч. утра</i>	<i>Марія Яемингеръ</i> <i>Maria Jämingger / дочь Кюст. пос. Франциса Яемингера, иж. Маріи, ур. Рейне</i>	<i>н</i>	<i>2 г.</i> <i>и</i> <i>3 мѣс.</i> <i>и</i> <i>2 лѣт.</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>Дитя Скариана</i>	<i>ур. Т. Шеммеръ</i>	
33.	<i>Однанадцатого (11) въ 9 ч. утра</i>	<i>Тринадцатого (13) въ 8 ч. утра</i>	<i>Каролина Гюльке</i> <i>Karolina Büchle / дочь Кюст. пос. Вильгельмина Гюльке, иж. Христіанны, ур. Эрццигеръ</i>	<i>н</i>	<i>2 мѣс.</i> <i>и</i> <i>17 лѣт.</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>Дитя Сударом</i>	<i>кмет. С. Ціона</i>	
34.	<i>Двадцатого (20) въ 12 ч. дня</i>	<i>Двадцатого (20) въ 3 ч. по полуд.</i>	<i>Рейнгольдъ Марквартъ</i> <i>Reinhold Markwart / сына Кюст. пос. Анны Маркварта, иж. Маріи, ур. Гюльке</i>	<i>н</i>	<i>3 мѣс.</i> <i>и</i> <i>16 лѣт.</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>Дитя Сударом</i>	<i>иногда</i>	

20 14



2828

Приходъ  
СЕЛЕНІЕ

Жаглицы

Умершіе въ

1913 году.

283

№	1913 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
35.	Семнадцатого в 12. ночи	Девятнадцатого мая (19) в 9 ч. утра	Пауль Сауеръ (Paul Sauer) сынъ Варшавск. мѣст. Александра Сауера, изъ Каролина, ур. Шумбергъ.
36	Рослиннаго мая (19) в 2 ч. дня	Двадцатого в 9 ч. утра	Анна Диттерль (Anna Dietterle) дочь Кирейт. пос. Иоганнела Диттерля, изъ вдовы, ур. Веберъ
37	Девятнадцатого в 5 ч. пополуд.	Начало перваго (21) в 2 ч. дня	Иоганнесъ Алдинггеръ (Johannes Alldinger) Торфучиникъ. пос. и вдовецъ
38	Третьяго в 6 ч. утра	Кембертаго (14) в 5 ч. пополуд.	Катарина Демке ур. Феттеръ (Katharina Demke, geb. Fetter) жена Кирейт. пос. Томмида Демке
39	Кембертаго в 12. ночи	Шестяго в 9 ч. утра	Элиза Эрке (Elza Erke) дочь Парицк. пос. Иоганна Эрке, изъ Христиана, ур. Заммеръ
40	Девятнадцатого в 8 ч. утра	Одиннадцатого мая (11) в 3 ч. пополуд.	Яковъ Умхъ (Jakob Umlich) сынъ Кирейт. пос. Якова Умха, изъ Дороти, ур. Штуберъ
41	Пятнадцатого мая (15) в 11 ч. утра	Семнадцатого мая (17) в 4 ч. пополуд.	Эмма Фрей (Emma Frey) дочь Кирейт. пос. Фридриха Фрей, изъ Каролина, ур. Хейл
42	Рослиннаго мая (19) в 11 ч. утра	Двадцатого (20) в 9 ч. утра	Паулина Хейцъ (Paulina Heitz) дочь Кирейт. пос. Людвига Хейца, изъ Христиана, ур. Рудоль

Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Пола		Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
		Мужскаго	Женскаго			
	1884	1	14	Дитя	Судороги	Погреб. на здѣшн. кладбищѣ крестованъ С. Урионъ
	3 л. 28 дн.	-	1	Дитя	Судороги	ур. Т. Шеммеръ
Торфучиникъ	56 л. 3 м. 17 д.	1	-	Вдовъ	Одышка	Кирейт. С. Урионъ
	65 л. 7 м. 21 д.	-	1	Замужняя	Самодѣйствіе	Канд. А. Тешинск
	1 л. 5 м. 18 д.	-	1	Дитя	Судороги	Кирейт. С. Урионъ
	16 л. 3 м. 17 д.	1	-	Дитя	Роспадъ	ур. Т. Шеммеръ
	4 л. 9 м. 28 д.	-	1	Дитя	Скарлатина	тоже
	3 л. 9 м. 21 д.	-	1	Дитя	тоже	тоже

Handwritten signature or initials in the bottom left of the second table.

23 19



№	1913 мѣсяць Августъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дни погребенія (День пис. склад.)								
43	Восемнадцатого вечера	Двадцатого вечера	Христина Флих (Christina Flich) дочь Кирейм. пос. Томмилы Флиха, изъ Христины, ур. Шенбергеръ	Киевщина	31 лѣт.	-	1	Дитя	Скарлатина	Погрѣб. на мѣстѣ кладбища канцл. А. Тенише
44	Восемнадцатого вечера	тотже	Матильда Штейнвальдъ (Mathilde Steinwald) дочь Кирейм. пос. Фридриха Штейнвальда, изъ Матильды, ур. Штейнвальдъ	Киевщина	21 лѣт.	-	1	Дитя	Судороги	тотже
45	Двадцатого вечера	двадцатого вечера	Елизавета Кисель (Elisabetha Kiesel) дочь Кирейм. пос. Готфрида Киселя, изъ Маргареты, ур. Темперъ	Киевщина	7 лѣт.	-	1	Дитя	Скарлатина	ур. Т. Шенбергеръ
46	двадцатого вечера	двадцатого вечера	Робертъ Фрей (Robert Frey) сынъ Кирейм. пос. Александра Фрей изъ Фимилы, ур. Фреушвергеръ	Киевщина	2 лѣт.	1	-	Дитя	Судороги	тотже
47	двадцатого вечера	двадцатого вечера	Лиза Гусс (Lisa Guss) дочь Кумиской помещицы Людвиги Томшуръ Гусс	Киевщина	1 лѣт.	-	1	Дитя	Судороги	Кирейм. С. Урива
48	двадцатого вечера	двадцатого вечера	Адольфъ Кисель (Adolf Kiesel) сынъ Кирейм. пос. Готфрида Киселя, изъ Маргареты, ур. Темперъ	Рошановка	2 лѣт.	1	-	Дитя	Скарлатина	ур. Т. Шенбергеръ
49	двадцатого вечера	двадцатого вечера	Гербертъ Кеммеръ (Herbert Kemmer) сынъ Кирейм. пос. Адальфа Кеммера, изъ Фимилы, ур. Темперъ	Киевщина	2 лѣт.	1	-	Дитя	Скарлатина	Кирейм. С. Урива
50	перваго вечера	перваго вечера	Эдвигида Сидлеръ (Edwiga Sidler) дочь Кирейм. пос. Александра Сидлера, изъ Фимилы, ур. Темперъ	Киевщина	22 лѣт.	-	1	Дитя	Судороги	тотже



№	1913 мѣсяць сентябрь		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсто рожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужья, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общая замѣчанія
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
51	Сентябрь 17/12 вв.	Сентябрь 17 2. пополуд.	Анна Кистъ (Anna Kist) / гор. Клястиц. пос. Томфрида Киста, их. Маргариты, ур. Фермеръ	—	50 л. 122.	—	4	Дитя	Скарлатина	Погр. на здан. Кладбища ур. Т. Мендлеръ
52	Сентябрь 18/12 9. утра	Сентябрь 18 2. пополуд.	Людвигъ Ангелъ (Ludwig Engel) / гор. Клястиц. пос. импер. Перми, ур. Штейнвальдъ	—	60 л. 50 л. 68.	1	—	Женатъ	Жоуха	Кистъ С. Ционъ
53	Сентябрь 18 10. утра	Сентябрь 18	Катарина Вальтеръ (Katharina Walther) / гор. Клястиц. пос. Иоаннеса Вальтера, их. Збви, ур. Аманъ	—	70 л. 20 л. 109.	—	1	Дитя	Скарлатина	моче
54	Сентябрь 18 6. утра	Сентябрь 18 2. пополуд.	Эмилия Аманъ (Emilie Alich) / гор. Клястиц. пос. Томфрида Аманъ, их. Христини, ур. Мендлеръ	—	—	—	1	Дитя	Судорог	моче
55	Сентябрь 18 12. дня	Сентябрь 18 22. дня	Иоаннъ Беккеръ (Johann Becker) / Берез. пос. импер. Марии, ур. Амдигеръ	Березина	53 л. 70 л. 27 л.	1	—	Женатъ	Обширна	ур. С. Мендлеръ
56	Сентябрь 18 11. утра	Сентябрь 18 2. пополуд.	Альфредъ Гофманъ (Alfred Hoffmann) / пос. Клястиц. пос. Томфрида Гофмана их. Катарини, ур. Демингеръ	—	60 л. 28.	1	—	Дитя	Судорог	моче
57	Сентябрь 18 11. утра	Сентябрь 18 2. пополуд.	Ольга Беккеръ (Olga Becker) / гор. Берез. пос. Иоанна Беккера, их. Марии, ур. Амдигеръ	—	60 л. 28 л.	—	1	Дитя	Судорог	моче
58	Сентябрь 18 11. утра	Сентябрь 18	Христианъ Дитерсъ (Christian Dietrich) / пос. Клястиц. пос. Иоанна Дитерса, их. Фридерихи, ур. Годамеръ	—	16 л.	1	—	Дитя	Судорог	моче



№	1913 мѣсяць <i>септ. - окт.</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дити, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсто рождения умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дни погребенія (День пис. склад.)								
59.	<i>Шестнадцатого</i> <i>маго (16) въ</i> <i>1/2 в. утра</i>	<i>Семнадцатого</i> <i>маго (17)</i> <i>въ 2 ч. пополуд.</i>	<i>Даниилъ Валентиновичъ</i> (Daniel Wallentin) <i>сынъ Клемент. нос.</i> <i>Андреаса Валентинова, и ж.</i> <i>Марианны, ур. Хенке</i>	<i>и</i>	<i>41</i>	<i>1</i>	<i>28</i>	<i>Витязь</i>	<i>Скарлатина</i>	<i>Погр. на зѣмльн. кладбищѣ кист. С. Урбанъ</i>
60.	<i>Девятнадцатого</i> <i>маго (19)</i> <i>въ 1/2 в. утра</i>	<i>Двадцатого</i> <i>перваго въ</i> <i>2 ч. дня</i>	<i>Марианна Валентиновна</i> (Maria Thilda Wallentin) <i>дочь Клемент. нос.</i> <i>Модвина Валентинова и ж. Барбара, ур. Краас</i>	<i>и</i>	<i>41</i>	<i>1</i>	<i>28</i>	<i>Дитя</i>	<i>Судороги</i>	<i>иное</i>
61.	<i>Двадцатого</i> <i>восьмого (24)</i> <i>въ 11 ч. утра</i>	<i>Тридцатого</i> <i>13/го въ 2 ч. пополуд.</i> <i>Октябрь.</i>	<i>Паулина Фредериксена</i> (Paulina Frederiksen) <i>дочь Клемент. нос. Йоханна Фредериксена, и ж.</i> <i>Димми, ур. Хенке</i>	<i>и</i>	<i>41</i>	<i>1</i>	<i>28</i>	<i>Дитя</i>	<i>Судороги</i>	<i>иное</i>
62.	<i>Семнадцатого</i> <i>маго (17) въ</i> <i>1/2 в. утра</i>	<i>Шестнадцатого</i> <i>маго (16) въ</i> <i>2 ч. дня</i>	<i>Регина Шпингера</i> (Regina Spinger) <i>дочь Клемент. нос. Давида Шпингера, и ж. Йоханна, ур. Валентеръ</i>	<i>и</i>	<i>41</i>	<i>1</i>	<i>28</i>	<i>Дитя</i>	<i>Скарлатина</i>	<i>иное</i>
63.	<i>Шестнадцатого</i> <i>маго (16) въ</i> <i>1/2 в. утра</i>	<i>Восемнадцатого</i> <i>маго (18) въ</i> <i>2 ч. пополуд.</i>	<i>Юлиусъ Шпингеръ</i> (Julius Spinger) <i>сынъ Клемент. нос. Людвигъ Шпингера</i>	<i>и</i>	<i>31</i>	<i>1</i>	<i>28</i>	<i>Дитя</i>	<i>Дифтеритъ</i>	<i>ур. Т. Шаммеръ</i>
64.	<i>Восемнадцатого</i> <i>маго (18) въ</i> <i>1/2 в. утра</i>	<i>Двадцатого</i> <i>маго (20) въ</i> <i>2 ч. дня</i>	<i>Александръ Шпингеръ</i> (Alexander Spinger) <i>сынъ Клемент. нос. Давида Шпингера, и ж. Кристинны, ур. Вагнеръ</i>	<i>и</i>	<i>21</i>	<i>1</i>	<i>28</i>	<i>Дитя</i>	<i>иное</i>	<i>иное</i>
65.	<i>Девятнадцатого</i> <i>маго (19) въ</i> <i>1/2 в. утра</i>	<i>Одиннадцатого</i> <i>маго (11) въ</i> <i>2 ч. пополуд.</i>	<i>Лидія Шпингеръ</i> (Lidia Spinger) <i>дочь Клемент. нос. Карла Шаммера и ж. Паулины, ур. Хенке</i>	<i>и</i>	<i>41</i>	<i>1</i>	<i>28</i>	<i>Дитя</i>	<i>иное</i>	<i>иное</i>
66.	<i>Одиннадцатого</i> <i>маго (11) въ</i> <i>1 ч. пополуд.</i>	<i>Тринадцатого</i> <i>маго (13) въ</i> <i>2 ч. пополуд.</i>	<i>Давидъ Шпингеръ</i> (David Spinger) <i>сынъ Клемент. нос. Давида Шпингера, и ж. Кристинны, ур. Шедеръ</i>	<i>и</i>	<i>41</i>	<i>1</i>	<i>28</i>	<i>Дитя</i>	<i>иное</i>	<i>кажд. А. Шаммеръ</i>



Приходъ } Калитинскіе  
СЕЛЕНІЕ }

# Умершіе въ 1913 году.

№	1913 мѣсяць <i>Октябрь</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло родителей	Мѣсто рожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужни, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дни погребенія (День пис. склад.)								
67	Одиннадцатое 11/10/13 в. в. в.	Тринадцатое 13/10/13 в. 22. д. н. у.	Рейнгольд Демке Reinhold Demke/сынъ Кристи. нос. Том-фрида Демке, ил. Марии, ур. Дистерле/Дитерле	—	22 Ч.м.	34	32	Дитя	Скарлатина	Погреб. на зданіи. младшица канц. Л. Демке
68	Двадцатое 20/10/13 7. утра	Тринадцатое 13/10/13	Анна Фреймаркъ Анна Freimark/гор. Арденштамм, нос. Андреаса Фреймаркса ил. Фридриха, ур. Штайндер	—	— 8 м.	—	1	Дитя	Судорож	—
69	Тринадцатое 13/10/13 1/2. ночи	Шестнадцатое 16/10/13 в. 22. пополу д. н.	Робертъ Тейеръ Robert Teier/сынъ Кристи. нос. Данила Тейера, ил. Елизавета, ур. Деммер	—	21 7 м.	—	—	Дитя	Дифтерит	ур. Шеммер
70	Тринадцатое 13/10/13 3. пополу д.	Семнадцатое 19/10/13 1/2 пополу д.	Фридрихъ Ренце Friedrich Renze/сынъ Кристи. нос. ил. ур. Катарины, ур. Гурдигер	—	69 8 м.	—	—	Женатъ	Родилка	Касп. Ф. Петер
71	Шестнадцатое 16/10/13 5. по полу д.	Восемнадцатое 18/10/13 в. 2. пополу д.	Ольга Шереръ Olga Schäfer/гор. Кристи. нос. Кристиана Шерера, ил. Карла, ур. Валькейна	—	30 4 м.	—	1	Дитя	Дифтерит	ур. Шеммер
72	Семнадцатое 19/10/13 5. утра	Тринадцатое 13/10/13	Фрауент. Шифельвейнъ Frauente. Schiefelwein/сынъ Кристи. нос. Теяриха Шифельвейна, ил. Марии, ур. Тамма	—	— 2 м.	—	—	Дитя	Судорож	кас. С. Шим
73	Восемнадцатое 18/10/13 7. утра	Двадцатое 20/10/13 в. 22. д. н.	Елизавета Резнеръ Elisabetha Resner/гор. Фридрихъ ил. ур. Ардери-ха Резнера, ил. Катарины, ур. Штайндер	—	— 5 м.	—	1	Дитя	ночь	ур. Шеммер
74	Двадцатое 20/10/13 в. 2. утра	Двадцатое 20/10/13 в. 2. д. н.	Елизавета Тейеръ Elisabetha Teier/гор. Кристи. нос. Данила Тейера, ил. Елизавета, ур. Деммер	—	40 8 м.	—	1	Дитя	Дифтерит	—



№	1913. мѣсяць Октябрь-Ноябрь		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсто рожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
75	Владимир перваго (21) в 7 ч. утра	Владимир третьяго в 2 ч. дня	Людвигъ Грамъ (Ludwig Gram) Киевъ. нос. и мучень виллаветъ, мѣ. ур. Брунненбергъ	-	46 л. Ян. 2 д.	8	6	Менажъ	Община	Погребеніе въ мѣ. кладбища при С. Успенск.
76	Владимир третьяго (25) в 5 ч. пополуночи	Владимир перваго в 2 ч. дня	Юлиусъ Тейеръ (Julius Teier) сынъ Киевск. нос. Данила Тейера мѣ. Виллаветъ, ур. Даммеръ	-	5 л. Июл. 28 д.	1	-	Дитя	Дифтеритъ	ур. Т. Шенеръ
77	Владимир восьмаго (28) в 7 ч. вечера	Тридцатого в 2 ч. пополуночи	Уда Тетеръ (Uda Hettler) дочь Киевск. нос. Адама Тетеръ мѣ. Караминъ, ур. Беккеръ	-	Ян. 20 д.	-	1	Дитя	Корь	Киевъ. С. Успенск.
78	Перваго (1) в 2 ч. дня	Третьяго в 2 ч. дня	Марія Штейнкъ (Maria Steink) дочь Киевск. нос. Паулина Штейнкъ	-	14 л. Июл. 11 д.	-	1	Дитя	Корь	ур. Т. Шенеръ
79	Перваго (1) в 3 ч. утра	Второго в 2 ч. пополуночи	Христина Гофманъ (Christine Hoffmann) дочь Киевск. нос. Алоиза Гофмана, мѣ. Маргариты, ур. Керъ	-	20 л. Июл. 20 д.	-	1	Дитя	Лидорака	тотъ же
80	Второго (2) в 5 ч. вечера	Семьдесят (4) в 2 ч. пополуночи	Анна Ресслеръ (Anna Ressler) дочь Киевск. нос. Алоиза Ресслера, мѣ. Магдалинъ, ур. Крау	-	1 л. 5 л. 28 д.	-	1	Дитя	Дифтеритъ	тотъ же
81	Семьдесят пятаго (17) в 4 ч. утра	Десятнадцатого в 2 ч. дня	Христианъ Грай (Christian Gray) Киевъ. нос. и мучень Рудина, ур. Майеръ	-	57 л. Июл. 20 д.	1	-	Менажъ	Аномалия	Киевъ. Ю. Петеръ
82	Семьдесят пятаго (17) в 2 ч. пополуночи	тотъ же	Альда Тейеръ (Alga Teier) дочь Киевск. нос. Томасъ Тейера, мѣ. Караминъ, ур. Грай	-	5 л. Ян. 26 д.	1	-	Дитя	Дифтеритъ	тотъ же



288/86

Приходъ  
СЕЛЕНІЕ

Климентинское

Умершіе въ 1913 году.

289

№	1913 мѣсяць <i>ноябрь-декабрь</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
83	<i>девятнадцатого / 19 / в 1/2 ночи</i>	<i>перваго / 21 / в 2 н. пополу.</i>	<i>Регина Конрадъ, ур. Шерфелъ (Regina Konrad geb. Schäfer) сестра Клемент. нос. Иоганнеса Конрада</i>
84	<i>трьдцатого / 30 / в 1/2 ночи</i>	<i>двадцатого / 25 / в 1/2 пополу.</i>	<i>Анна Фай (Anna Fay) дочь Клемент. нос. Луизы Вейсера, ур. Фай</i>
85	<i>шестнадцатого / 16 / в 1/2 ночи</i>	<i>восемнадцатого / 18 / в 2 н. пополу.</i>	<i>Альфредъ Кронвалдъ (Alfred Kronwald) сестра Клемент. нос. Якова Кронвалда, ир. Аннон, ур. Маммелъ.</i>
86	<i>девятнадцатого / 19 / в 1/2 ночи</i>	<i>перваго / 1 / в 2 н. пополу.</i>	<i>Вильгельмина Шмидтъ (Wilhelmina Schmidt, geb. Крампъ) Клемент. нос. и вдова</i>
87	<i>вторнадцатого / 12 / в 1/2 ночи</i>	<i>четвергаго / 4 / в 2 н. пополу.</i>	<i>Эмма Маммелъ (Emma Mammel) дочь Клемент. нос. Готфрида Маммелъ, ир. Розы, ур. Крампъ</i>
88	<i>пятнадцатого / 15 / в 11 н. утра</i>	<i>седьмого / 7 / в 2 н. пополу.</i>	<i>Филиппъ Фрей (Philipp Frey) сестра Клемент. нос. Филиппа Фрей, ир. Каролины, ур. Керъ</i>
89	<i>двадцатого / 20 / в 10 н. утра</i>	<i>тринадцатого / 13 / в 2 н. пополу.</i>	<i>Ольга Веберъ (Olga Weber) дочь Клемент. нос. Якова Вебера, ир. Елизаветы, ур. Крампъ</i>
90	<i>двадцатого / 20 / в 2 н. пополу.</i>	<i>шестнадцатого / 16 / в 1/2 ночи</i>	<i>Даниелъ Фрей (Daniel Frey) сестра Клемент. нос. Филиппа Фрей, ир. Каролины, ур. Керъ</i>

Мѣсто рождения умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болѣзнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
<i>и</i>	<i>25 л.</i>	<i>41</i>	<i>41</i>		<i>Старо-Довъ</i>	<i>Погреб. на здѣльск. кладбищѣ Клемент. нос. С. Циорно</i>
<i>и</i>	<i>5 л.</i>		<i>1</i>	<i>Замужняя</i>		
<i>и</i>	<i>6 л.</i>			<i>и др.</i>		
<i>и</i>	<i>6 л.</i>					
<i>и</i>	<i>2 м.</i>		<i>1</i>	<i>Дитя</i>	<i>Дифтеритъ</i>	<i>и др.</i>
<i>и</i>	<i>27 л.</i>					
<i>и</i>	<i>2 л.</i>					
<i>и</i>	<i>9 м.</i>	<i>1</i>		<i>Дитя</i>	<i>Скарлатина</i>	<i>и др.</i>
<i>и</i>	<i>18 л.</i>					
<i>и</i>	<i>20 л.</i>					
<i>и</i>	<i>6 м.</i>		<i>1</i>	<i>Вдова</i>	<i>Сибирска</i>	<i>и др.</i>
<i>и</i>	<i>16 л.</i>					
<i>и</i>	<i>1 м.</i>		<i>1</i>	<i>Дитя</i>	<i>Судорогъ</i>	<i>ур. Т. Шаммеръ</i>
<i>и</i>	<i>4 л.</i>					
<i>и</i>	<i>3 л.</i>					
<i>и</i>	<i>11 м.</i>	<i>1</i>		<i>Дитя</i>	<i>Дифтеритъ</i>	<i>и др.</i>
<i>и</i>	<i>22 л.</i>					
<i>и</i>	<i>4 л.</i>					
<i>и</i>	<i>1 м.</i>		<i>1</i>	<i>Дитя</i>	<i>и др.</i>	<i>и др.</i>
<i>и</i>	<i>1 л.</i>					
<i>и</i>	<i>5 м.</i>	<i>1</i>		<i>Дитя</i>	<i>и др.</i>	<i>и др.</i>
<i>и</i>	<i>23 л.</i>					

44 46



№	1913 мѣсяць <i>Декабрь</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
91	<i>Декабрь</i> Четвергъ - Пятница 14/12 в 12 ч. утра	<i>Декабрь</i> Пятница 15/12 в 2 ч. пополуд.	<i>Марія Григорьевна (Maria Friedberg)</i> дочь Пудовыхъ, мѣщ. Гоминца Ордынка, мѣщ. Марія, ур. Ордынка	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	Погрб. на зданіи Кладбища уртин. С. Шенберг
92	<i>Восемь</i> Пятница 18/12 в 1/2 в. утра	<i>Двадцать</i> 20/12 в 2 ч.	<i>Самуилъ Дитерс (Samuel Dietter)</i> сынъ Кудет. пос. Іоанна Дитерса мѣщ. Крестинны, ур. Шен	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>
93	<i>Девятнадцатъ</i> Пятница 19/12 в 4 ч. утра	<i>Двадцать</i> 21/12 в 2 ч. дня	<i>Адольфъ Циннеръ (Adolf Zehner)</i> сынъ Гривеншт. пос. Гоминца Циннера, мѣщ. Карамити, ур. Шен	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>
94	<i>Двадцать</i> 18/12 в 1/2 дня	<i>Двадцать</i> 20/12 в 2 ч. пополуд.	<i>Кристина Заммер (Christina Zehner)</i> дочь Кудет. пос. Іоанна Заммера, мѣщ. Крестинны, ур. Рейн	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>
95	<i>Двадцать</i> 20/12 в 11 ч. вѣч.	<i>и</i>	<i>Іоаннесъ Тессеръ (Johannes Zehner)</i> сынъ Саратск. пос. Іоанна Тессера, мѣщ. Шен, ур. Водер	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>
96	<i>Двадцать</i> суббота 21/12 в 4 ч. пополуд.	<i>Двадцать</i> 26/12 в 2 ч. дня	<i>Кристина Заммер, ур. Рейн</i> <i>Christina Zehner, geb. Reine</i> дочь Кудет. пос. Іоанна Заммера	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>
97	<i>Двадцать</i> суббота 21/12 в 1/2 вѣч.	<i>Двадцать</i> суббота 21/12 в 1/2 пополуд.	<i>Вильгельмъ Теттеръ (Wolfgang Tetter)</i> дочь Кудет. пос. Анна Теттер, мѣщ. Катарины, ур. Беккер	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>
98	<i>Двадцать</i> воскресенье 23/12 в 11 ч. ночи	<i>Тридцать</i> 30/12 в 2 ч. пополуд.	<i>Эмма Лукса (Emma Lux)</i> дочь Берг. пос. Кристиана Лукса, мѣщ. Катарины, ур. Шен	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>	<i>и</i>



Умершіе въ 1913. году.

№	1913 мѣсяць декабрь		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болѣзнь и родъ смерти	Общія замѣчанія	
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)									
99.	Двадцать восьмого / 28 / въ 12 ч. ночи	Тридцать первого / 31 / в. въ 2 ч. по полуд.	Вильгельмина Урионъ, уро. Дамаске Wilhelmina Uron, geb. Damasker / Клястицъ, пос. Томфрида Уриона	Клястицъ	33 г. 6 л. 8 дн.	47	51	Замуженъ	Воспа- леніе легкихъ	Погреб. на здѣшн. кладбищѣ кмет. С. Урионъ	
						47. 52.					
Върно:											
			Пасторъ Клястиц-наго прихода: Ю. Немецъ								
Клястицъ, января 8-го дня 1914 г.											



С. П. Б. Е. В. - Л. П. Т. Е. Р. А. С. К. А. Я  
ПОЛУЧЕНО  
\* 8--ФЕВ.-1914 \*  
КОНСИСТОРИЯ

# СПИСОКЪ

умершихъ въ приходѣ *Клестинскомъ*  
*с. Березино Бис. губ. Анжеро-Гуевска*

За 19/3 годъ.



№	1913. мѣсяць <i>Анварь</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	пола Мужскаго Женскаго	Холость, женатъ вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужниа, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)							
1.	<i>Шестого (6) въ 3 часа дня</i>	<i>Восьмого (8) въ 2 часа дня</i>	<i>Матильда Франца (Mathilde Franz) дочь Мартиана и Кристиана Франца и его жены Марии зр. Май.</i>	<i>Перезино</i>	<i>1 годъ 4 мѣс 25 дней</i>		<i>1</i>	<i>воспаленіе легкунъ</i>	<i>Акофонныя истощеніе Шайнъ</i>
2.	<i>Винадцатаго (11) въ 11 часовъ утра</i>	<i>Девятнадцатаго (19) въ 2 часа дня</i>	<i>Фридрихъ Майеръ (Friedrich Maier) сынъ Перезинскіи пос. и мейстеръ Енрихъ зр. Димпрль</i>	<i>Перезина</i>	<i>81 годъ 29 дней</i>		<i>1</i>	<i>зрелая параличъ</i>	<i>можел.</i>
3.	<i>Шадцатаго (23) въ 7 часовъ вечера</i>	<i>Шадцатаго (25) въ 2 часа дня</i>	<i>Клара Вольта (Klara Wolt) дочь Перезинскіи пос. Кристианъ Вольта и его жены Розины зр. Утала</i>	<i>Перезина</i>	<i>14 дней</i>		<i>1</i>	<i>дуже слабостъ</i>	<i>можел.</i>
4.	<i>Третьяго (3) въ 7 часовъ утра</i>	<i>Пятаго (5) въ 1 часу дня</i>	<i>Рихардъ Бертенбергеръ (Richard Berenbergger) сынъ Перезинскіи пос. Франца Бертенбергера и его жены Марии зр. Ванне.</i>	<i>Перезина</i>	<i>1 мѣс 13 дней</i>		<i>1</i>	<i>дуже слабостъ</i>	<i>можел.</i>
5.	<i>Тринадцатаго (13) въ 10 часовъ вечера</i>	<i>Перваго (1) въ 2 часа дня</i>	<i>Фридрихъ Регенъ (Friedrich Regen) сынъ Перезинскіи пос. Анны Реген и его жены Елизаветы зр. Регенствъ</i>	<i>Перезина</i>	<i>3 мѣс 23 дня</i>		<i>1</i>	<i>дуже слабостъ</i>	<i>можел.</i>
6.	<i>Четырнадцатаго (14) въ 11 часовъ утра</i>	<i>Шестнадцатаго (16) въ 2 часа дня</i>	<i>Готтлибъ Уттенеръ (Gottlieb Utenner) сынъ Перезинскіи пос. Анны Уттенера и его жены Кристины зр. Графъ</i>	<i>Перезина</i>	<i>12 дней</i>		<i>1</i>	<i>дуже слабостъ</i>	<i>можел.</i>



29386

Приходъ *Клястайский*  
СЕЛЕНІЕ *Березина*

# Умершіе въ 1913 году.

294

№	1913. мѣсяць <i>Мартъ</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холость, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
7.	<i>Пятнадцатаго (14) въ 4 часа вечера</i>	<i>Девятнадцатаго (19) въ 2 часа дня</i>	<i>Христина Штеннера (Christine Scherer) др. Графа сына Франца Штеннера.</i>	<i>Березино</i>	<i>23 года 5 лет. 17 дней</i>		1	<i>замужняя, ракотка</i>		<i>Погребена в Березинском кладбище Штеннера</i>
8.	<i>Перваго (1) въ 4 часа дня</i>	<i>Третьяго (3) въ 2 часа дня</i>	<i>Матильда Ханс (Mathilde Fahn) вдова Березинская пог. Еммиля Ханс и его жены Кары др. Кунце</i>	<i>Березино</i>	<i>19 лет. 2 лет. 7 дней</i>		1	<i>дѣвица, ракотка</i>		<i>пог.</i>
9.	<i>Десятаго (10) въ 4 часа утра</i>	<i>Семнадцатаго (11) въ 2 часа дня</i>	<i>Анновъ Рейнхильдъ (Anno Reinhold) сына Бернота. Франциска Рейнхильдъ и его жены Франциски др. Терманъ.</i>	<i>Березина</i>	<i>2 лет. 13 дней</i>		1	<i>дитя судороги</i>		<i>пог.</i>
10.	<i>Десятаго (10) въ 3 часа дня</i>	<i>Пятнадцатаго (12) въ 3 часа дня</i>	<i>Марія Зеллау др. Пауль (Maria Zellaу др. Пауль) сына Маттеуса Зеллау</i>	<i>Березино</i>	<i>2 года 10 лет. 3 дня</i>		1	<i>замужняя, тифъ</i>		<i>пог.</i>
11.	<i>Пятнадцатаго (12) въ 5 часов утра</i>	<i>Третьяго (13) въ 4 часа дня</i>	<i>Гульда Майеръ (Gulda Maier) вдова Березинская пог. Христиана Майера и его др. Магдалены др. Мерцъ.</i>	<i>Березино</i>	<i>13 дней</i>		1	<i>дитя судороги</i>		<i>пог.</i>
12.	<i>Пятнадцатаго (20) въ 4 часа дня</i>	<i>Вдцатого (22) въ 2 часа дня</i>	<i>Отто Шриттеръ (Otto Schritter) сына И. Шримантенуазера пог. Франца Шриттера и его жены Христианы др. Гунне.</i>	<i>Березино</i>	<i>4 лет. 18 дней</i>		1	<i>дитя пог.</i>		<i>пог.</i>



29486

Приходъ *Крестинский*  
СЕЛЕНІЕ *Березино*

# Умершіе въ 19 году.

295

№	1913. мѣсяць <i>Май</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холость, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
13.	<i>Одиннадцатаго (11) въ 7 час. утра</i>	<i>Тринадцатаго (13) въ 2 часа дня.</i>	<i>Матильда Генриг (Mathilde Jörner) дочь Березинскаго пос. и его жены Кристины зр. Генриг.</i>	<i>Березина</i>	<i>9 лѣтъ</i>		<i>1.</i>	<i>дитя холотна</i>	<i>погребеніе совершилъ кистерь Шауна.</i>	
14.	<i>Пятнадцатаго (15) въ 4 часа утра</i>	<i>Семнадцатаго (17) въ 10 час. утра</i>	<i>Иоганнесъ Веремасна (Johannes Wegemans) Березинскій пос. мужск. сослуживы зр. Шимъ.</i>	<i>Березино</i>	<i>49 лѣтъ 3 мѣс. 14 дней</i>		<i>1.</i>	<i>женатъ холотна</i>	<i>кистерь Шнейбергъ.</i>	
15.	<i>Пятнадцатаго (15) въ 6 час. вечера</i>	<i>Семнадцатаго (17) въ 4 часа дня</i>	<i>Яковъ Шаменс (Jakob Schmens) Березинскій поселенникъ.</i>	<i>Березинскіе зр. зр.</i>	<i>49 лѣтъ 6 мѣс. 2 дня</i>		<i>1.</i>	<i>холотна ст. слабост.</i>	<i>Паспортъ Петерсъ.</i>	
16.	<i>Второго (2) въ 9 час. утра</i>	<i>Третьяго (3) въ 2 часа дня</i>	<i>Фридрихна Шурне (Friederika Schurke) дочь Березинск. пос. Кристиана Шурне и его зр. Маріи зр. Березинск.</i>	<i>Березина</i>	<i>4 дня</i>		<i>1.</i>	<i>дитя судороги</i>	<i>кистерь Гейнгольда.</i>	
17.	<i>Шестого (6) въ 11 час. дня</i>	<i>Десятаго (9) въ 2 часа дня</i>	<i>Яковъ Шварцъ (Jakob Schwarz) сынъ Березинскаго пос. Якова Шварца и его зр. Кристины зр. Дитцъ.</i>	<i>Березина</i>	<i>7 дней</i>		<i>1.</i>	<i>дитя судороги</i>	<i>може.</i>	
18.	<i>Восьмого (8) въ 5 час. утра</i>	<i>Десятаго (9) въ 4 часа дня</i>	<i>Альфредъ Эллингеръ (Alfred Ellinger) сынъ Березинск. пос. Гейнгольда Эллингера и его зр. Оттилии зр. Шнейдихъ.</i>	<i>Березино</i>	<i>2 мѣс. 16 дней</i>		<i>1.</i>	<i>дитя судороги</i>	<i>може.</i>	



№	1913 мѣсяць <i>Юль.</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, жепать вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
19.	<i>Одиннадцатого (11) въ 12 часовъ дня.</i>	<i>Двадцатого (12) въ 5 часовъ пополуночи</i>	<i>Гербертъ Хилл (Herbert Hill) сынъ Березинскаго пов. Іоанн-Георга Хилла и его жены Фридрихи др. Темерг.</i>	<i>Березина</i>	<i>6 летъ 16 дней</i>	<i>1</i>		<i>дети</i>	<i>судороги</i>	<i>Погр. сов. кустфр. Дильмбергг.</i>
20.	<i>Двадцатымъ (24) въ 8 часовъ утра</i>	<i>Двадцатымъ (25) въ 5 час. пополуночи</i>	<i>Адольфъ Рейхертъ (Adolf Reichert) сынъ Березинскаго пов. Якова Рейхерта и его жены Фридрихи др. Маггетт</i>	<i>Березина</i>	<i>1 мес. 28 дней</i>	<i>1</i>		<i>дети</i>	<i>судороги</i>	<i>москл.</i>
21.	<i>Двадцатымъ (24) въ 5 час. пополуночи</i>	<i>Двадцатымъ (25) въ 5 часовъ пополуночи</i>	<i>Готтлибъ Хундль (Gottlieb Hundel) сынъ Березинск. пов. Фридриха Хундль и его же. Зары др. Темерг</i>	<i>Березина</i>	<i>1 мес.</i>	<i>1</i>		<i>дети</i>	<i>судороги</i>	<i>москл.</i>
22.	<i>Двадцатымъ седьмого (27) въ 4 часа утра (29) дня</i>	<i>Двадцатымъ девятого (29) въ 4 часа дня</i>	<i>Артуръ Бертенбергеръ (Arthur Gewenberger) сынъ Берез. пов. Іоаннеса Бертенбергера и его жены Каролины др. Трауерг.</i>	<i>Березино</i>	<i>1 мес. 1 день</i>	<i>1</i>		<i>дети</i>	<i>судороги</i>	<i>москл.</i>
23.	<i>Двадцатымъ восьмого (28) въ 5 час. утра</i>	<i>Двадцатымъ (29) въ 4 часа дня</i>	<i>Магдалена Шнейдаль (Magdalene Speidel) geb. Hill) Березинская поселница жена г.м. Фридриха Шнейдаль</i>	<i>Березина</i>	<i>66 летъ 4 мес. 12 дней</i>		<i>1</i>	<i>вдова</i>	<i>Крѣпко</i>	<i>москл.</i>
24.	<i>Двадцатымъ (20) въ 8 час. утра</i>	<i>Двадцатымъ (22) въ 2 часа дня</i>	<i>Маргарета Дольеръ (Margaretha Doller) geb. Клемм) жена Берез. пов. Іоаннеса Дольера</i>	<i>Березино</i>	<i>45 летъ 19 дней</i>		<i>1</i>	<i>замужняя</i>	<i>судороги</i>	<i>москл.</i>



296

Приходъ  
СЕЛЕНІЕ

Густинский  
Бережине

Умершіе въ

1915 году.

257

№	1915 мѣсяць Августъ.		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дѣти, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
25.	Четвертаго (4) въ 9 часовъ вечера	Шестого (6) въ 6 часовъ вечера	Иоаннъ Микъ (Johann Mick) Березинск. пос. мужск. Екатеринаинск. уф. Нимъ
26.	Девятнадцатаго (19) въ 11 час. утра	Двадцатого (21) въ первомъ часу	Фридерика Косовская (Friederika Kosovskaja geb. Pöwler) жена г-на. Варшавск. мещ. Валентина Косовскаго
27.	Двадцатого (29) въ 8 час. утра	Тридцатого (31) въ 9 час. утра	Фридерика Профетъ (Friederika Profet) дочь Готтес пос. Иоаннск. Профетъ и его ж. Сузана уф. Геймшмидтъ
28.	Двадцатого (19) въ 11 час. вечера	Виннадцатаго (12) въ 5 час. пополуночи.	Адамъ Клоубисеръ (Adam Klobischer) сын Березинск. пос. Дюва Клоубисера мещ. Розина уф. Беринъ
29.	Виннадцатаго (17) въ 12 час. ночи	Девятнадцатаго (19) въ 2 часа дня	Ольга Крумрихъ (Olga Krumrich) дочь Михаила Крумриха Бер. пос. и его ж. Паулина уф. Имелгардъ
30.	Второго (2) въ 9 час. вечера	Четвертаго (4) въ 11 ч. дня	Адольфъ Шварцъ (Adolf Schwarz) сын Березинск. пос. Готтиба Шварца и его ж. Екатеринаинск. уф. Шварцъ

Мѣсто рождения умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
Бережине	90 летъ 1 мѣс. 20 дней	1		женатъ	стар. слабость.	Похр. сов. кн. Пиделбурга.
Бережине	60 летъ 6 мѣс. 4 дня		1	вдова	ревматизмъ	мощ.
Бережине	4 летъ 14 дней		1	дѣти	судороги	мощ.
Бережине	34 года 8 мѣс. 25 дней	1		женатъ	въ камра на фрундъ	мощ.
Бережине	1 годъ 5 мѣс. 18 дней		1	дѣти	судороги	мощ.
Бережине	23 дня	1		дѣти	судороги	мощ.



№	1913 мѣсяць <i>Октябрь</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
31	<i>Девятнадцатого (19) въ 11 часовъ вечера</i>	<i>Двадцатого (21) въ 3 часа дня</i>	<i>Вильгельмина Вольта гр. Генд. (Wilhelmine Wolt geb. Nest) жена Герб. пов. Матюса Вольта</i>
<i>Ноябрь</i>			
32	<i>Одиннадцатого (11) въ 11 часовъ утра</i>	<i>Тринадцатого (13) въ 11 часовъ дня</i>	<i>Мартинъ Жанъ (Martin Jan) Серезинск. пов. мужр. ун. Позимъ Геневайтис гр. Пюодт.</i>
33	<i>Тринадцатого (13) въ 11 часовъ утра</i>	<i>Четырнадцатого (14) въ 2 часа дня</i>	<i>Катерина Шварца (Katharina Schwarz) geb. Schwarz) жена Герб. пов. Готлиба Шварца</i>
34	<i>Четырнадцатого (14) въ 11 часовъ дня</i>	<i>Пятнадцатого (15) въ 2 часа дня</i>	<i>Альма Кривера (Alma Krüger) дочь Паризск. пов. Якова Кривера и его жены Маргареты гр. Мамми</i>
35	<i>Двадцатипятого (25) въ 11 часовъ дня</i>	<i>Двадцатого (28) въ 3 часа дня</i>	<i>Юлиана Хейндеръ (Juliana Händer) дочь Герб. пов. Михаила Хейндера и его жены Матильды гр. Вейс-медаль.</i>
<i>Декабрь</i>			
36	<i>Второго (2) въ 12 часовъ ночи</i>	<i>Пятого (5) въ 12 часовъ дня</i>	<i>Готфридъ Миллеръ (Gottfried Müller) Герб. пов. мужр. Готлиба гр. Землау</i>

Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Пола		Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
		Мужскаго	Женскаго			
<i>Крестницкий</i>	<i>72 года</i>			<i>замужняя</i>	<i>ревматизмъ</i>	<i>Гос. сов. Губернбергъ</i>
<i>Серезино</i>	<i>84 года</i>			<i>вдова</i>	<i>отъ удара</i>	<i>мужск.</i>
<i>Серезино</i>	<i>41 года</i>			<i>замужняя</i>	<i>кашля</i>	<i>мужск.</i>
<i>Серезино</i>	<i>60 летъ</i>			<i>дочь</i>	<i>судороги</i>	<i>мужск.</i>
<i>Серезино</i>	<i>9 летъ</i>			<i>дочь</i>	<i>судороги</i>	<i>мужск.</i>
<i>Серезино</i>	<i>47 летъ</i>			<i>женатъ</i>	<i>пневмония</i>	<i>мужск.</i>



# Умершіе въ

## 1913 году.

№	1913 мѣсяць <i>Декабрь.</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
37.	<i>Восемьмого (8) въ часу утра</i>	<i>Десятыаго (10) въ 3 часа дня</i>	<i>Рейнгольдъ Тагаль (Reinhold Tagal) сынъ Берез. пов. Іоаннеса Тагаль и его др. Епифаніи др. Шнейдау</i>
38.	<i>Надцатыаго (14) шестыаго (24) въ часъ утра</i>	<i>Надцатыаго (28) въ 3 часа дня</i>	<i>Іоаннъ Весснеръ (Johann. Wessner) сынъ Березинскаго пов. Іоанна Весснера и его др. Маріи др. Сохиль.</i>
			<i>Върно:</i> <i>Пасторъ Крестницкаго</i>
<i>Крестницъ,</i>			
<i>января 8-го дня 1914г.</i>			

Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холость, женатъ вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болѣзнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
<i>Березино</i>	<i>3 года 2 мѣс. 5 дней</i>	<i>1</i>		<i>дитя</i>	<i>туберкулез.</i>	
		<i>21.</i>	<i>17.</i>			
<i>прихода: Ю. Метерско.</i>						



ПОЛУЧЕНО  
\* 8--ФЕВ-1914 \*  
КОНСИСТОРИЯ

# СПИСОКЪ

умершихъ въ приходѣ *Кидстичъ*  
*си. Бородино.*

За 19 *13* годъ.



Приходъ Княдетицъ  
СЕЛЕНІЕ Бородино

# Умершіе въ 1913 году.

№	1913г. мѣсяць <u>Январь</u>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
	<u>Январь</u>		
1	9-го декабря въ 10ч. утра	—	Муртборонгъ дои (Totboron Todter) Борог. посельн. Салуша Майера и его жены Кристины ур. Термера
2	10-го декабря въ 10ч. утра	11-го января въ 1/2 3ч. дня	Ханна Якобъ (Jakob Hannt) сони Борог. посельн. Якоба Ханна и его жены Кристины ур. Бунтуер
3	17-го января въ 9ч. утра	18-го января въ 1/2 3ч. дня	Мейр Марта (Martha Tet) дои Борог. посельн. Йоханнеса Мейра и его жены Катарины ур. Менне
4	21-го января въ 10ч. утра	22-го января въ 10ч. утра	Рейле Умануви (Imanuel Raude) сони Борог. посельн. Кристоора Рейле и его жены Барбары ур. Майер
5	21-го января въ 3ч. дня	23-го января въ 2ч. дня	Симона Кристина ур. Улен (Christine Sigloch geb. Schok) жена Борог. посельн. Йоханнеса Симона
6	23-го января въ 2ч. утра	24-го января въ 1/2 3ч. дня	Мейрера Данила (Daniel Scheiler) сони Борог. посельн. Фридриха Мейрера и его жены Луизы ур. Гейне
7	26-го января въ 6ч. вечера	27-го января въ 1/2 3ч. дня	Симона Маргалена (Magdalena Sigloch) дои Борог. посельн. Йоханнеса Симона и его жены Фридрихи ур. Умануви
8	29-го января въ 11ч. вечера	31-го января въ 1/2 3ч. дня	Оттерштеттер Анна (Emma Otterstatter) дои Борог. посельн. Фридриха Оттерштеттера и его жены Кристины ур. Умануви

Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
Бородино	—	.	1	дитя	инфекция	
Бородино	—	5-1	1	" дитя	кашля	
Бородино	—	1-24	.	1	дитя	кашля
Бородино	—	—	12	1	дитя	судороги
Бородино	36-2-5	.	1	замужняя	кашля	
Бородино	—	1-22	1	.	дитя	кашля
Бородино	2-4-11	.	1	дитя	кашля	
Бородино	—	5-21	.	1	дитя	кашля

Почувствие совершенно не-с-м-е-р-н-о



# Умершіе въ 1913 году.

№	1913г мѣсяць <i>Январь</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дѣтя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болѣзнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
	<i>Январь</i>									
9	<i>(31) тридцать первая</i>	<i>(2) второго дня</i>	<i>Грабъ Анна Марія (Anna Maria Grab) урог. по с. Зосанна Грабъ и ея сестра Марія ур. Готшал</i>	<i>Константиновск. губ. Дарьинская область</i>	<i>3-4-10</i>		<i>1</i>	<i>дѣти</i>	<i>воспаленіи кишеч.</i>	<i>Почувствованіе совершенно неизлечим.</i>
10	<i>(11) одиннадцатого</i>	<i>(12) двенадцатого</i>	<i>Горъ Анна (Helene Hefz) урог. по с. Фридриха Горъ и ея сестра Марія ур. Улох</i>	<i>Бородино</i>	<i>—, 2-7</i>		<i>1</i>	<i>дѣти</i>	<i>кашля</i>	
11	<i>(14) четырнадцатого</i>	<i>(15) пятнадцатого</i>	<i>Майеръ Марта (Martha Maier) урог. по с. Янода Майера и ея сестра Кристина ур. Гергера</i>	<i>Бородино</i>	<i>—, —, 5</i>		<i>1</i>	<i>дѣти</i>	<i>слабости</i>	
12	<i>(17) семнадцатого</i>	<i>(18) восемнадцатого</i>	<i>Янода Томасъ Альбрехтъ (Thomas Albrecht Knodel) урог. по с. (улица Ф. Кристиана ур. Демке</i>	<i>Бородино</i>	<i>04.8.14</i>	<i>1</i>		<i>бродя</i>	<i>отдана</i>	
13	<i>(21) двадцать первого</i>	<i>(24) двадцать четвертого</i>	<i>Тильдебрандъ Фридрихъ (Friedrich Hildebrandt) урог. по с. Фридриха Тильдебранда и ея сестра Кристина ур. Менне</i>	<i>Бородино</i>	<i>16-7-23</i>	<i>1</i>		<i>кашля</i>	<i>постыла</i>	
14	<i>(22) двадцать второго</i>	<i>(23) двадцать третьего</i>	<i>Майеръ Іоаннесъ (Johannes Maier) урог. по с. Андреса Майера и ея сестра Розалія ур. Райна</i>	<i>Бородино</i>	<i>—, 4-23</i>	<i>1</i>		<i>дѣти</i>	<i>слабости</i>	
15	<i>(26) двадцать шестого</i>	<i>(27) двадцать седьмого</i>	<i>Менне Магдалина ур. Райна (Magdalena Menge geb. Raith) урог. по с. дѣтская по с. Янода Томаша Менне</i>	<i>Бородино</i>	<i>32.9.2</i>		<i>1</i>	<i>защипана</i>	<i>параличи ногъ</i>	



Умершіе въ 1913 году.

№	1913 мѣсяць <i>Февраль</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дѣтя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, жепат. вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дни погребенія (День пис. склад.)								
	<i>Февраль</i>									
16	<i>двадцати шесте</i> 26	<i>двадцати восьмю</i> 28	<i>Хантъ Кристина</i> д-р. Майера ( <i>Christine Kantt geb. Maier</i> ), жена <i>Бород. посыл.</i> <i>Иоганна Ханта</i>	<i>Бородино</i>	<i>48-10-1</i>		<i>1</i>	<i>замужняя</i>	<i>кашля</i>	
17	<i>двадцати восьмю</i> 28	<i>второе марта</i> 2	<i>Штауберъ Марія Маргалена</i> ( <i>Maria Magdalena Stauber</i> ) д-р. Кляст. посыл. <i>Томасъ Штауберъ</i> и его жена <i>Доротея</i> д-р. Фроу <i>Марта</i>	<i>Бородино</i>	<i>1-2-14</i>		<i>1</i>	<i>дѣти</i>	<i>кашля</i>	
18	<i>перваго</i> 1	<i>пятаго</i> 5	<i>Гиррихъ Якобъ</i> ( <i>Jakob Ulrich</i> ), сын <i>Бор.</i> посыл. <i>Иоганна Гиррихъ</i> и его жена <i>Анна</i> д-р. Миллера	<i>Бородино</i>	<i>5-14</i>		<i>1</i>	<i>дѣти</i>	<i>кашля</i>	
19	<i>десятаго</i> 10	<i>одиннадцатаго</i> 11	<i>Мокъ Робертъ</i> ( <i>Robert Schock</i> ), сын <i>Бород. посыл.</i> <i>Александра Мокъ</i> и его жена <i>Кристина</i> д-р. Конрада	<i>Бородино</i>	<i>-, -, 11</i>		<i>1</i>	<i>дѣти</i>	<i>судорогъ</i>	
20	<i>четырнадцатаго</i> 14	<i>шестнадцатаго</i> 16	<i>Эни Даниель</i> ( <i>Daniel Eini</i> ), сын <i>Бор.</i> посыл. <i>Даниель Эни</i> и его жена <i>Франца</i> д-р. Шерфелихера	<i>Бородино</i>	<i>-, 1-3</i>		<i>1</i>	<i>дѣти</i>	<i>кашля</i>	
21	<i>восемнадцатаго</i> 18	<i>двадцатаго</i> 20	<i>Шадеръ Марта</i> ( <i>Martha Schaber</i> ), д-р. <i>Бород. посыл.</i> <i>Фридриха Шадеръ</i> и его жена <i>Кристина</i> д-р. Штенгера	<i>Бородино</i>	<i>-, -, 26</i>		<i>1</i>	<i>дѣти</i>	<i>судорогъ</i>	
22	<i>двадцатаго</i> 20	<i>двадцатаго</i> 20	<i>Ренъ Отто</i> ( <i>Otto Renz</i> ), сын <i>Цимлидеръ</i> посыл. <i>Кристиана Ренъ</i> и его жена <i>Катарина</i> д-р. Гиллера	<i>Цимлидеръ</i>	<i>16-8-22</i>		<i>1</i>	<i>кашля</i>	<i>кашля</i>	
23	<i>тринадцатаго</i> 13	<i>пятнадцатаго</i> 15	<i>Миллеръ Томфридъ</i> ( <i>Gotfried Miller</i> ), сын <i>Бород. посыл.</i> <i>Иоганна Миллера</i> и его жена <i>Марія</i> д-р. Шенна	<i>Бородино</i>	<i>2-1-</i>		<i>1</i>	<i>дѣти</i>	<i>кашля</i>	<i>Погребеніе совершено 8. Мартомъ</i>

*Погребеніе совершено 15. Мартомъ*



# Умершіе въ 1913 году.

№	1913. мѣсяць <i>Апрѣль</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дѣтя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дни погребенія (День пис. склад.)								
	<i>Апрѣль</i>									
24	<i>(16)</i> <i>шестнадцата</i>	<i>(18)</i> <i>восемнадцата</i>	<i>Гильбертинейна Луиза (Luise Helfenstein) дочь Гроссиденталя и его жены Кристианы Гильбертинейны и его жены Луизы ур. Дунпера</i>	<i>Бородино</i>	<i>3-11</i>		<i>1</i>	<i>дѣтя</i>	<i>судороги</i>	
25	<i>(19)</i> <i>шестнадцата</i>		<i>Мертворожденный сын (Totgeborene Sohn) Борог. нос. Даниела Мена и его жены Анны ур. Шмид</i>	<i>Бородино</i>			<i>1</i>	<i>дѣтя</i>	<i>мертв.</i>	
26	<i>(24)</i> <i>двадцати четвѣ</i>	<i>(25)</i> <i>двадцати пятна</i>	<i>Йоанн Мендерец (Johann Schönbeger) сын Борог. нос. Якова Мендереца и его жены Магдалены ур. Мерцур</i>	<i>Бородино</i>	<i>-, 19</i>		<i>1</i>	<i>дѣтя</i>	<i>судороги</i>	
	<i>Мая</i>									
27	<i>(6)</i> <i>шестого</i>	<i>(7)</i> <i>седьмого</i>	<i>Грабъ Конрадъ (Konrad Grab) сын Борог. нос. Йоханна Граба и его жены Йоханны ур. Гроссманн</i>	<i>Бородино</i>	<i>-, 9</i>		<i>1</i>	<i>дѣтя</i>	<i>кашля</i>	
28	<i>(11)</i> <i>одиннадцата</i>	<i>(13)</i> <i>тринадцата</i>	<i>Кронъ Эмиль (Emil Kron) дочь Борог. нос. Якова Крона и его жены Кристианы ур. Гильдебранд</i>	<i>Бородино</i>	<i>-, 7</i>		<i>1</i>	<i>дѣтя</i>	<i>кашля</i>	
29	<i>(13)</i> <i>тринадцата</i>	<i>(14)</i> <i>четырнадцата</i>	<i>Шмидъ Рудольфъ (Rudolf Schmitt) сын Борог. нос. Йоханна Шмид и его жены Йоханны ур. Манн</i>	<i>Бородино</i>	<i>-, 17</i>		<i>1</i>	<i>дѣтя</i>	<i>судороги</i>	
30	<i>(18)</i> <i>восемнадцата</i>	<i>(20)</i> <i>двадцата</i>	<i>Шмидъ Марія (Maria Spidel) дочь Борог. нос. Йоханна Шмид и его жены Ревены ур. Шеффер</i>	<i>Бородино</i>	<i>-, 13</i>		<i>1</i>	<i>дѣтя</i>	<i>кашля</i>	
31	<i>(22)</i> <i>двадцати вто</i>	<i>(23)</i> <i>двадцати тре</i>	<i>Гейнъ Отто (Otto Hein) сын Борог. нос. Конрада Гейна и его жены Магдалены ур. Гросс</i>	<i>Бородино</i>	<i>-, 11</i>		<i>1</i>	<i>дѣтя</i>	<i>кашля</i>	

*Почтеніе савремено и современно*



Умершіе въ 1913 году.

№	1913 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
	<i>Мая</i>									
32	(30) тридцатого в 6 ч. утра	(31) тридцатого в 1/2 3 дня	Шиллингъ Иоганнъ (Johann Schilling), сынъ Бород. пос. Фридриха Шиллинга и жены Евы ур. Ветт	Бородино	8-13	1		дитя	кашель	
	<i>Юніе</i>									
33	(10) десятого в 4 ч. вечера	(11) одиннадцатого в 3 ч. вечера	Регнеръ Эмиль (Emil Regner), сынъ Бород. пос. Даниэля Регнера и его жены Магдалины ур. Майеръ	Бородино	7-23	1		дитя	судороги	
34	(21) двадцатого в 10 ч. утра	(23) двадцатого в 3 дня	Оттерштеттеръ Юліанна ур. Ланге (Juliana Otterstätter geb. Lange), Бор. пос. сына Ф. Юліанна Оттерштеттера	Бородино	67-10-10		1	вдова	кашель и легочна	
35	(30) тридцатого в 6 ч. утра		Муртбораденный сынъ (Totgeborener Sohn) Бород. пос. Самуэля Шейфера и его жены Маріи ур. Вейнеръ	Бородино		1		дитя	смерть	
	<i>Юліе</i>									
36	(6) шестого в 10 ч. вечера	(8) восьмого в 4 ч. дня	Шиллингъ Маріа (Martha Schilling) дои Бород. пос. Могвила Шиллинга и жены Магдалины ур. Швайгеръ	Бородино	7-6		1	дитя	кашель	
37	(20) двадцатого в 7 ч. вечера	(21) двадцатого в 5 ч. вечера	Руръ Бенѣаминъ (Benjamin Rur), сынъ Бород. пос. Иоганна Руръ и его жены Елизаветы ур. Рейль	Бородино	3-9	1		дитя	судороги	
38	(21) двадцатого в 6 ч. утра	(22) двадцатого в 3 дня	Шерльмайеръ Тоттлобъ (Tottlob Schreffelmaier), сынъ Бор. пос. Вильгельма Шерльмайера и его жены Магдалины ур. Рейль	Бородино	7-7	1		дитя	судороги	
39	(24) двадцатого в 5 ч. утра	(25) двадцатого в 1/2 5 дня	Шертъ Карлъ Тоттлобъ (Karl Schert Tottlob), Бород. пос., сына Магдалины ур. Шиллингъ	Бородино	70-3-28	1		женатъ	кашель и легочна	

Почтеніе ввершено мѣсяцемъ



Умершіе въ 1913 году.

№	1913. мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дѣтя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, жепать вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
	<u>Июль</u>					22	17			
40	(27)	(28)	Мойр Берта (Bertha Motz) дочь Борид. носел. Йоганнеса Мойр и его жены Фридерики ур. Уокер	Бородино	—, 2	1	дѣти	судорог		
	<u>Августъ</u>									
41	(12)	(14)	Мистр Мартинъ Фридрихъ (Martin Friedrich Schütt) Борид. носел. мистр Каролина ур. Фицон	Бородино	22, 7, 9	1	мстат	кашля		
42	(13)	(14)	Бергкранцихъ Гисеринъ сына (ohne Taufe verstorben Sohn) Борид. нос. Даниель Манс ур. Фурман	Бородино	—, 1	1	дѣти	слабост		
43	(22)	(23)	Швейцарка Лидія Лили (Lydia Lili Schickert) дочь Борид. нос. Раймунда Швейцарка и его жены Каролина ур. Уокер	Бородино	2, 6, 9	1	дѣти	воспаленіи		
44	(22)	(23)	Има Отто (Otto Schri), сын Боридино носел. Йоганнеса Има и его жены Катарина ур. Мендергер	Бородино	—, 7	1	дѣти	судорог		
45	(24)	(25)	Мойр Йоганнес (Johannes Motz) дочь Борид. носел. Самуила Мойр и его жены Франца ур. Клейнверштетер	Бородино	—, 8	1	дѣти	слабост		
46	(24)	(25)	Дитмарс Йоганнес (Johannes Dittmar) сын Борид. нос. Йоганнеса Дитмарса и его жены Катарина ур. Рее	Бородино	—, 7	1	дѣти	слабост		
47	(31)	(2)	Швейцарка Каролина ур. Уокер (Karoline Schweikert geb. Schrock) сына Борид. нос. Раймунда Швейцарка	Бородино	24, 5, 1	1	замужняя	гастрит		

Попределеніи са вѣрмено мистром



№	1913 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
48	<i>Августа</i> (31) <i>тридцатиперваго</i> <i>въ 8 часовъ</i>	<i>Сентября</i> (2) <i>второго</i> <i>въ 12 3/4 дня</i>	<i>Майеръ Вилла (Emma Maier), дои</i> <i>Борог. нос. Андреаса Майера и его</i> <i>жены Катарины дур. Гейне</i>	<i>Бородино</i>	<i>48</i>		<i>26</i> <i>21</i>	<i>дитя</i>	<i>судорог</i>	
49	<i>Восьмого</i> <i>въ 12 часовъ</i>	<i>двѣнадцатаго</i> <i>въ 12 3/4 дня</i>	<i>Мейеръ Фридрихъ (Friedrich Meyer), дои</i> <i>Борог. нос. мужа Катарины</i> <i>дур. Гирон</i>	<i>Бородино</i>	<i>56-8-17</i>	<i>1</i>		<i>женат</i>	<i>параличъ</i>	
50	<i>одинадцатаго</i> <i>въ 5 часовъ</i>	<i>двѣнадцатаго</i> <i>въ 3 часа</i>	<i>Гегеръ Кристина (Christina Heger), дои</i> <i>Борог. нос. Фердинанда Гегера и его</i> <i>жены Марии дур. Штукенд</i>	<i>Бородино</i>	<i>13</i>	<i>1</i>		<i>дитя</i>	<i>судорог</i>	
51	<i>двѣнадцатаго</i> <i>въ 7 часовъ</i>	<i>двѣнадцатаго</i> <i>въ 3 часа</i>	<i>Гейна Марта (Martha Heine), дои Борог.</i> <i>нос. Ивона Гейна и его жены Вилли</i> <i>дур. Бенне</i>	<i>Бородино</i>	<i>2</i>	<i>1</i>		<i>дитя</i>	<i>слабость</i>	
52	<i>двадцати девяти</i> <i>въ 3 часа</i>	<i>тридцатаго</i> <i>въ 3 часа</i>	<i>Бунтманъ Эрнстъ (Ernst Buntman), дои</i> <i>Борог. нос. Кристиана Бунтмана и его</i> <i>жены Вилли дур. Майер</i>	<i>Бородино</i>	<i>12</i>	<i>1</i>		<i>дитя</i>	<i>слабость</i>	
53	<i>тридцатаго</i> <i>въ 2 часа</i>	<i>второго</i> <i>въ 12 3/4 дня</i>	<i>Ваннеръ Ивонъ (Jakob Wagner), дои Борог.</i> <i>нос. Лоренца Ваннера и его жены</i> <i>Елизаветы дур. Вилсон</i>	<i>Бородино</i>	<i>1-6-3</i>	<i>1</i>		<i>дитя</i>	<i>понос</i>	
54	<i>восьмого</i> <i>въ 2 часа</i>	<i>двѣнадцатаго</i> <i>въ 12 3/4 дня</i>	<i>Гертъ Олга (Olga Hört), дои Лейнго</i> <i>нос. Михаила Герт и его жены</i> <i>Катарины дур. Шерер</i>	<i>Бородино</i>	<i>9-6</i>	<i>1</i>		<i>дитя</i>	<i>слабость</i>	
55	<i>двадцати</i> <i>въ 6 часовъ</i>	<i>двадцати втораго</i> <i>въ 12 1/4 дня</i>	<i>Шохъ Израилъ (Israel Schoch), Бородино</i> <i>нос. мужа Кристины дур.</i> <i>Шант</i>	<i>Бородино</i>	<i>62-6-25</i>	<i>1</i>		<i>женат</i>	<i>параличъ</i>	

Попределение со времени крещения



Умершіе въ 1913 году.

№	1913 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дѣтя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
	<i>Сентябрь</i>		
56	<i>(24)</i> двадцатилетер. въ 3-й день	<i>(25)</i> двадцатипятиме въ 3-й день	<i>Герта Йоганнова (Johannes Hert),</i> сына <i>Минцигов. носел. Михаила Герта и сестры Паулины упр. Улеорен</i>
57	<i>(26)</i> двадцатилетер. въ 4-й день	<i>(27)</i> двадцатидесяти въ 3-й день	<i>Яковъ Яковъ (Jakob Kion),</i> Бородинский носел. мурша <i>Сусаны упр. Улеорен майер</i>
	<i>Ноябрь</i>		
58	<i>(1)</i> перваго въ 7-й вечер	<i>(3)</i> третьяго въ 3-й день	<i>Регнеръ Эмилія (Emilie Regner),</i> дочь <i>Бороз. нос. Карла Регнер и сестры Христианы упр. Отрицантска</i>
59	<i>(3)</i> третьяго въ 8-й вечер	<i>(4)</i> четвертаго въ 3-й день	<i>Рейнгардъ Луиза (Losa Reinhardt),</i> дочь <i>Бороз. носельманъ Маргалены упр. Рейнгардъ</i>
60	<i>(3)</i> третьяго въ 8-й вечер	<i>(4)</i> четвертаго въ 3-й день	<i>Шмидтъ Рейнгардъ (Reinhold Schilling),</i> сына <i>Бороз. нос. Фридриха Шмидтъ и сестры Евы упр. Осип</i>
61	<i>(4)</i> четвертаго въ 8-й утра	<i>(5)</i> пятнаго въ 3-й день	<i>Оста Паулина (Pauline Ost),</i> дочь <i>Бороз. носел. Йоганна Оста и сестры Христианы упр. Улеорен</i>
62	<i>(4)</i> четвертаго въ 6-й утра	<i>(6)</i> шестого въ 3-й день	<i>Францискъ Даниил (Daniel Franzinger),</i> сына <i>Клястичск. носел. Готлиба Францискъ и сестры Христианы упр. Герта</i>
63	<i>(5)</i> пятнаго въ 3-й утра	<i>(7)</i> седьмого въ 3-й день	<i>Миллеръ Йоганна (Johanna Miller),</i> дочь <i>Бороз. нос. Франциска Миллер и сестры Фридрихи упр. Готтмара</i>

Мѣстороженія умершаго	Лѣта умершаго	Пола		Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болѣзнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
		Мужскаго	Женскаго			
<i>Бородино</i>	<i>3-9-8</i>	<i>1</i>	<i>29 26</i>	<i>дѣти</i>	<i>диспентерія</i>	<i>Погребеніе совершено миссерам</i>
<i>Бородино</i>	<i>33-3-3</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>мелкая тифъ</i>	<i>тифъ</i>	
<i>Бородино</i>	<i>14-12</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>дѣти</i>	<i>диспентерія</i>	
<i>Бородино</i>	<i>9-26</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>дѣти</i>	<i>диспентерія</i>	
<i>Бородино</i>	<i>6-4-23</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>дѣти</i>	<i>диспентерія</i>	
<i>Бородино</i>	<i>2-6-3</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>дѣти</i>	<i>воспаленіе легкихъ</i>	
<i>Клястича</i>	<i>10-9-15</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>дѣти</i>	<i>диспентерія</i>	
<i>Бородино</i>	<i>17-2-4</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>дѣвица</i>	<i>воспаленіе носел</i>	
			<i>33 30</i>			



# Умершіе въ 1913 году.

№	1913 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
	<i>Ноябрь</i>									
64	<i>пятнаго въ 4. утра</i>	<i>шестого въ 2.30 дня</i>	<i>Валевейнъ Бенедиктъ (Benjamin Walwein), сынъ Бор. нос. Кристофера Валевейна и его жены Нотимины ур. Тевс.</i>	<i>Бородино</i>	<i>—, 3</i>	<i>1</i>	<i>33</i>	<i>30</i>	<i>дитя</i>	<i>слабость</i>
65	<i>восьмого въ 2. утра</i>	<i>десятаго въ 12.20 дня</i>	<i>Майеръ Маріа (Martha Maier), дочь Бороз. нос. Данила Майера и его жены Маргариты ур. Крота</i>	<i>Бородинскі</i>	<i>7-7-16</i>	<i>"</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>дитя</i>	<i>дифтеритъ</i>
66	<i>восьмого въ 5. вечера</i>	<i>десятаго въ 12.20 дня</i>	<i>Шура Эмиль (Emil Schütt), сынъ Бор. нос. Мартина Шура и его жены Каролины ур. Мельхертъ</i>	<i>Бородинскі</i>	<i>Славскі</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>дитя</i>	<i>слабость</i>
67	<i>одиннадцатаго въ 3. дня</i>	<i>дванадцатаго въ 3. дня</i>	<i>Шульманъ Тоттфридъ (Tottfried Schilling), сынъ Бороз. нос. Фридриха Шульмана и его жены Евы ур. Осен</i>	<i>Бородинскі</i>	<i>10-4-28</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>дитя</i>	<i>дифтеритъ</i>
68	<i>дванадцатаго въ 10. вечера</i>	<i>четырнадцатаго въ 3. дня</i>	<i>Шульманъ Якобъ (Jakob Schilling), сынъ Бороз. нос. Фридриха Шульмана и его жены Евы ур. Осен</i>	<i>Бородинскі</i>	<i>4-4-29</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>дитя</i>	<i>дифтеритъ</i>
69	<i>тринадцатаго въ 1. дня</i>	<i>пятнадцатаго въ 3. дня</i>	<i>Шура Каролина ур. Мельхертъ (Karoline Schütt geb. Melchert), жена Борозинскі нос. Мартина Шура</i>	<i>Климентскі</i>	<i>30-8-9</i>	<i>"</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>защипаніе отъ родки</i>	
70	<i>двадцати вт. рою въ 9. утра</i>	<i>двадцати трет. въ 2. дня</i>	<i>Швейкертъ Йоханнесъ (Johannes Schweikert), сынъ Бор. нос. Якоба Швейкерта и его жены Катарины ур. Швейкерт</i>	<i>Бородинскі</i>	<i>1-2-15</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>дитя</i>	<i>дифтеритъ</i>
71	<i>двадцати дев. маю въ 2. утра</i>	<i>тридцатаго въ 2. дня</i>	<i>Швейкертъ Регина (Regine Schweikert), дочь Бороз. нос. Якоба Швейкерта и его жены Катарины ур. Швейкерт</i>	<i>Бородинскі</i>	<i>4-1-28</i>	<i>"</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>дитя</i>	<i>дифтеритъ</i>

Попределеніе совершено мѣстными



Умершіе въ 1913 году.

№	1913 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденіа умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, жепать вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болѣзнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
72	<u>Ноябрь</u> (29)	<u>Декабрь</u> (1)	Мокр Гербертъ (Herbert Schack), сынъ Бориса Александра Мокра и его жены Кристины ур. Когради	Бородино	5-10-9	1	"	дитя	скарлатина	
73	принудително въ 5 ч. вечера	второго въ 3 ч. дня	Козелъ Иоханнесъ (Johannes Koesel), сынъ Бороз. носел. Данила Козеля и его жены Маргалены ур. Менне	Бородино	—, —, 11	1	"	дитя	слабости	
74	принудително въ 7 ч. вечера	пятого въ 3 ч. дня	Шиллингъ Регина (Regine Schilling), дочь Бороз. нос. Фридриха Шиллинга и его жены Евы ур. Витт	Бородино	8-9-10		1	дитя	дифтеритомъ	
75	Единадцатого въ 11 ч. утра	двенадцатого въ 12 ч. дня	Магдалена Веллеръ (Magdalena Weller), дочь Бороз. нос. Готфрида Веллера и его жены Анни ур. Штрайманн	Бородино	—, —, 1		1	дитя	слабости	
76	принудително въ 12 ч. утра	двенадцатого въ 12 ч. дня	Кронъ Эмиль (Emil Kron), дочь Бороз. носел. Иоханна Крона и его жены Кристины ур. Реснер	Бородино	—, —, 12		1	дитя	судороги	
77	двенадцатого въ 7 ч. утра	двенадцатого въ 3 ч. дня	Визнеръ Яковъ (Jakob Wand), сынъ Бороз. нос. Якова Визнера и его жены Кристины ур. Мокр	Бородино	Славка	1		дитя	слабости	
78	двадцатипятого въ 5 ч. утра	двадцатипятого въ 12 ч. дня	Шмидтъ Сили (Sili Schmitt), дочь Бороз. носел. Иоханна Шмидтъ и его жены Маргалены ур. Анн	Бородино	—, —, 6		1	дитя	судороги	

Корректнее обозначено месторождения



Приходъ *Клястица*  
СЕЛЕНІЕ *Бородино*

# Умершіе въ 1913 году.

№	19 <i>В</i> мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
79	<i>Декабря (30)</i> тридцатого января в 8 ч. вечера 1914 г.	<i>(11)</i> первогвардейскій в 12 ч. дня 1914 г.	<i>Улиха Мартинъ (Martin Ulrich) Боргинъ,</i> посел. мурта <i>Христини</i> урожд. <i>Гертера</i>
<i>Върно:</i> Пасторъ <i>Клястицкаго</i>			
<i>Клястица,</i> января 8-го дня 1914 г.			

Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Пола		Холость, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
		Мужскаго	Женскаго			
<i>Бородино</i>	<i>17-5-13</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>нечайна</i>	<i>нечайна</i>	<i>Погребеніе совершено</i> <i>нечайно</i>
<i>Всего</i>		<i>42</i>	<i>37</i>			
<i>прихода: П. Петерсъ</i>						



ОЛБЕД-КАТЕДРАЛЬНАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
8--ФЕВ-1914  
КОНСИСТОРИЯ

# СПИСОКЪ

умершихъ въ приходѣ *Клястицъ,*  
*сл. Гобрингетанъ*

За 1913 годъ.



№	1913 мѣсяць <u>Январь-февраль</u>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужни или, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
1.	<u>Января</u> Восьмого (8 <sup>го</sup> ) <u>Давида</u> (10 <sup>го</sup> ) в 8 час. утра пополуудни.		Шлепъ Эмиль (Schlepp Emma), дочь Горнунгетальскаго пос. Давида Шлепа и его жена Паулина, урожд. Баммингеръ.	Горнунгеталь	2 года, 3 мѣс. 15 дней	"	1.	Дитя	Кожный.	Погребеніе совершенно
2.	Четырнадцатаго (14 <sup>го</sup> ) в 9 час. вечера	Шестнадцатаго (16 <sup>го</sup> ) пополуудни	Готъ Людвигъ (Götz Ludwig), Горнунгетальскій помещикъ	Горнунгеталь	46 лѣтъ 4 дня	1.	"	Женатъ	Чашотка	Кистровою Левополовою
3.	Восемнадцатаго (18 <sup>го</sup> ) в 1 час. ночи	Двадцатаго (20 <sup>го</sup> ) днем	Эйзенбейсъ Берта (Eisenbeiß Bertha) дочь Горнунгетальскаго пос. Маттеуса Эйзенбейса и его жена Катерина, урожд. Гаазъ.	Горнунгеталь	69 дней	"	1.	Дитя.	Судороги.	Россианскою в с. Горнунгеталь
4.	Двадцать воемю (28 <sup>го</sup> ) в 3 час. пополуудни днем	Тридцатаго (30 <sup>го</sup> ) ночи	Каасъ Отто (Kaas Otto), сынъ Горнунгетальскаго пос. Кристиана Кааса и его жена Гелена, урожд. Миллеръ	Горнунгеталь	1 лѣтъ 9 дней	1.	"	Дитя	Ложь в костяхъ	Погребеніе совершенно
5.	<u>Февраль</u> Восьмого (8 <sup>го</sup> ) <u>Давида</u> (10 <sup>го</sup> ) в 8 час. утра пополуудни		Шлепъ Фридерика (Schlepp Friederika) урожд. Шедеръ, Горнунгетальскаго пос.	с. Горновина	3 лѣтъ 5 мѣс. 25 дней	"	1.	Вдова	Чашотка	Кистровою Левополовою
6.	Одиннадцатаго (11 <sup>го</sup> ) в 5 час. утра	Четырнадцатаго (14 <sup>го</sup> ) пополуудни	Вальдбауеръ Каролина (Waldbauer Karoline), урожд. Зингеръ, жена Кацбахскаго пом. Фердинанда Вальдбауера	Горнунгеталь	46 лѣтъ 3 мѣс. 10 дней	1.	Замужни	Полночная		Россианскою в с. Горнунгеталь
						2.	4.			



№	1913 мѣсяць <u>Февраль-Май</u>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болѣзнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
7.	<u>Февраль</u> Семнадцатая (17 <sup>я</sup> ) въ 3 час. пополудни		Мелль-Йоханнесъ (Schlerer Johannes), сынъ Готтунгетальскаго пос. Людвига Мелля и его жены Фридерики, урожд. Шейреръ	сел. Гаради-риадъ, Маврииск. удѣ.	19 лѣтъ 5 мѣс. 15 дней	2.	4.	Велостъ	Светотная	Погр. - Берис
8.	<u>Февраль</u> Восемнадцатая (18 <sup>я</sup> ) въ 3 час. утра		Ридеръ Анна (Rieder Anna), дочь Готтунгетальскаго пос. Фридриха Ридера и его жены Матильды, урожд. Зингеръ	Готтунгеталь	1 мѣс. 6 дней	0	1.	Дитя	Кашля	свер- шени ис -
9.	<u>Мартъ</u> Пятнадцатая (15 <sup>я</sup> ) въ 11 час. утра		Рейнгардтъ Яковъ (Reinhardt Jacob), Готтунгетальскій посм.	с. Горобинь	89 лѣтъ 11 мѣс. 9 дней	1.	1.	Вдовецъ	Стареческ. слабость	ис - роиз
10.	<u>Мартъ</u> Двадцать третья (23 <sup>я</sup> ) въ 10 час. вечера		Риксъ-мертворождъ (Rix-todgeborend), дочь Готтунгетальскаго пос. Христіана Рикса и его жены Мадальины, урожд. Руръ	Готтунгеталь	---	1.	1.	Мертворожден.		Леопольдъ домъ Росса -
11.	<u>Май</u> Тридцатая (30 <sup>я</sup> ) въ 1 час. ночи		Гейцъ Яковъ (Götz Jacob), сынъ Готтунгетальскаго пос. Франка Гейца и его жены Маріи, урожд. Рейнхильдтъ	Готтунгеталь	7 дней	1.	1.	Дитя	Ломъ въ костяхъ	ис въ
12.	<u>Май</u> Тридцатая (31 <sup>я</sup> ) въ 1 час. вечера		Шефферъ Юліана (Schäfer Juliana), дочь Герезинскаго пос. Фридриха Шеффера и его жены Катерины, урожд. Германъ.	Готтунгеталь	5 дней	1.	1.	Дитя	Ломъ въ костяхъ	сел. Готтунгеталь



3168

317

№	1913 мѣсяцъ <u>Юль - августъ.</u>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Пола		Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)				Мужскаго	Женскаго			
13	<u>Юль</u> Шестнадцатая - Семнадцатая таю (16 <sup>го</sup> ) въ (17 <sup>го</sup> ) вечера 5 час. утра		Беретъ Фридрихъ (Berreth Friedrich), сынъ Горнунгшталяскаго пос. Сенара Берета и его жены Паулины урожд. Зингера	Горнунгшталя	13 лѣтъ	1	"	Дитя	Лохъ въ костяхъ	Похоронено въ кистероу сел. Горнунгшталя
14	<u>Юль</u> Тридцатая - Тридцатая (13 <sup>го</sup> ) въ 5 час. утра. (14 <sup>го</sup> ) вечера		Валъ Карлъ (Wahl Karl), Горнунгшталяскій посел.	с. Петершталя, Веронен. губ.	55 лѣтъ	1	"	Женатъ	Сидирена дѣла	Похоронено въ Матороу Петероу
15	<u>Августъ</u> Девятнадцатая - Двадцатая (19 <sup>го</sup> ) въ 11 час. вечера (21 <sup>го</sup> ) вечера		Валъ Марія (Wahl Maria), дочь Горнунгшталяскаго пос. Вильгельма Вальда и его жены Елисаветы, урожд. Мюль	Горнунгшталя	13 лѣтъ	"	1	Дитя	Судороги	Погр. - Реніе
16	<u>Августъ</u> Двадцатая - Тридцатая таю (29 <sup>го</sup> ) въ 11 час. вечера (31 <sup>го</sup> ) вечера		Литъ Христіанъ (Litz Christian), сынъ Фриденшталяскаго пос. Христіана Литца и его жены Елисаветы, урожд. Гросганса	Горнунгшталя	41 лѣтъ	1	"	Дитя	Судороги	совсѣмъ менимо
17	<u>Августъ</u> Шестого (6 <sup>го</sup> ) - Седьмого (7 <sup>го</sup> ) въ 11 час. ночи. Вечеромъ		Зингеръ Эдуардъ (Zinger Eduard), сынъ Горнунгшталяскаго пос. Эдуарда Зингера и его жены Вильгельмины, урожд. Минершпайл.	Горнунгшталя	23 лѣтъ	1	"	Дитя	Судороги	кистероу Коттовоу Росманоу
18	<u>Августъ</u> Надцатая - Двадцатая (20 <sup>го</sup> ) въ 5 час. утра (21 <sup>го</sup> ) вечера		Шленъ Маргаритина (Schlepp Marg. dalene), дочь Горнунгшталяскаго пос. Лудвига Шлена и его жены Фридрихи, урожд. Шейфера.	с. Окусоу, Маврих. губ.	23 года	"	1	Дѣвица	Чашотна	въ сел. Горнунгшталя



№	1913 мѣсяцъ Августъ-Октябрь		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холость, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
19.	Августа Двадцатѣ Двадцатѣ во восьмомъ (26 <sup>м</sup> ) мѣсѣ (28 <sup>м</sup> ) въ 5 час. утра пополуночи		Боллингеръ Фридрихъ (Bollinger Friedrich), сынъ Торнунгштадтскаго пос. Кристиана Боллингера и его жены Эмилии, урожд. Деннера.	Торнунгштадт	Лѣтъ 4 года	1.	"	Дитя	ложивъ кости	Погр. - Сеніе
20.	Августа двадцатѣ шестѣ Двадцатѣ сѣмью (26 <sup>м</sup> ) восьмому (28 <sup>м</sup> ) въ 6 час. вечера вечеру		Галль Людвигъ (Hall Ludwig), Торнунгштадтскій пос.	с. Торнунгштадт въ Вюртембергѣ, близъ въ Германіи 8 дней	5 лѣтъ 12 дней	1.	"	Вдовецъ.	Старая слабость	совершенно но
21.	Сентябрь Чемберландъ Пятнадцатѣ (5 <sup>м</sup> ) (4 <sup>м</sup> ) въ 5 час. вечера утра		Боллингеръ Адольфъ (Bollinger Adolf), сынъ Торнунгштадтскаго пос. Якова Боллингера и его жены Амалии, урожд. Ваильера.	с. Торнунгштадт	8 лѣтъ 12 дней	1.	"	Дитя.	Дифтеритисъ и корь	миссе - роши Лопочъ -
22.	Октябрь Третьяго (3 <sup>м</sup> ) Пятнадцатѣ (5 <sup>м</sup> ) въ 6 час. утра пополуночи		Зингеръ Эмиль (Singer Emil), сынъ Торнунгштадтскаго пос. Франца Зингера и его жены Маріи, урожд. Келле.	Торнунгштадт	7 лѣтъ 3 мѣс. 13 дней	1.	"	Дитя	Тифъ	доши Тоссиа - ноши
23.	Третьяго (3 <sup>м</sup> ) Пятнадцатѣ (5 <sup>м</sup> ) въ 5 час. вечера пополуночи		Келле Лидія (Käpple Lydia), дочь Торнунгштадтскаго пос. Якова Келле и его жены Кристины, урожд. Бауера.	Торнунгштадт	6 лѣтъ 6 мѣс. 28 дней	1.	"	Дитя	Тифъ	во сл.
24.	Шестнадцатѣ - Восемнадцатѣ мѣсѣ (16 <sup>м</sup> ) мѣсѣ (18 <sup>м</sup> ) въ 8 час. утра пополуночи		Боллингеръ Анна (Bollinger Anna), дочь Торнунгштадтскаго пос. Карла Боллингера и его жены Маргариты, урожд. Айдъ.	Торнунгштадт	3 года 11 мѣс. 22 дня	1.	"	Дитя	Отъ отъ-нога	Торнунгштадт



№	1913 мѣсяць <u>Ноябрь</u>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дѣти, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола		Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)				Мужскаго пола	Женскаго пола				
25.	<u>Ноябрь</u> Одиннадцатая (11 <sup>ч</sup> ) въ 3 час. полноудни	<u>Ноябрь</u> Тринадцатая (13 <sup>ч</sup> ) полноудни	Меллеръ, Людвигъ (Schlepp, Ludwig), Горнунгстальскій посыл.	с. Кейддорфъ, Вюртемберг. губ. 7 дней	6 лѣтъ	1	"	"	Менатъ	Чашотка	Погрѣ - беніе
26.	Четырнадцатая (14 <sup>ч</sup> ) въ 6 час. утра	Пятнадцатая (15 <sup>ч</sup> ) вечера	Виртъ, Анна (Wirth, Anna), дочь Клястицкаго пос. Гейнриха Виртъ и его жены Розины, урожд. Умлеръ	Горнунгсталь	15 дней	"	1	"	Дитя	Судороги	Собер - шенно
27.	Семнадцатая (17 <sup>ч</sup> ) въ 8 час. вечера	Девятнадцатая (19 <sup>ч</sup> ) полноудни	Боллингеръ, Берта (Bollinger, Bertha), дочь Горнунгстальскаго пос. Конрада Боллингера и его жены Катерины, урожд. Зингеръ	Горнунгсталь	4 года 2 дней	"	1	"	Дитя	Дифтеритъ и корь	Кисте - рожа
28.	Двадцатая пер- ваго (21 <sup>ч</sup> ) въ 2 часа ночи	Двадцатый второй (22 <sup>ч</sup> ) вечеромъ	Боллингеръ, Магдалена (Bollinger, Magdalene), дочь Горнунгстальскаго пос. Конрада Боллингера и его жены Катерины, урожд. Зингеръ.	Горнунгсталь	14 лѣтъ 2 мѣс. 12 дней	"	1	"	Дѣвица	Дифтеритъ и корь	Леополи - домъ Росса -
29.	Двадцатый пер- ваго (21 <sup>ч</sup> ) въ 6 час. утра	Двадцатый четвертый (24 <sup>ч</sup> ) полноудни	Рейнгардтъ, Иоаннесъ (Reinhardt Johannes), Горнунгстальскій посыл.	Горнунгсталь	4 лѣтъ лисс.	1	"	"	Менатъ	Воспаленіе легкихъ	Косма въ
30.	Двадцатый трет- ьяго (23 <sup>ч</sup> ) въ 3 1/4 час. утра	Двадцатый пятый (25 <sup>ч</sup> ) полноудни	Миллеръ, Эмма (Miller, Emma), дочь Горнунгстальскаго пос. Иоанна Миллера и его жены Матильды, урожд. Бенк.	Горнунгсталь	1/4 часа	"	1	"	Дитя	Лазъ въ костилѣ	Слѣ.
31.	Двадцатый тре- тьяго (23 <sup>ч</sup> ) въ 11 час. вечера	Двадцатый пя- тый (25 <sup>ч</sup> ) полноудни	Боллингеръ, Емануиль (Bollinger, Emanuel), сынъ Горнунгстальскаго пос. Конрада Боллингера и его жены Катерины, урожд. Зингеръ.	Горнунгсталь	10 лѣтъ 16 дней	1	"	"	Дитя	Дифтеритъ и корь	Горнунгсталь



№	1913 мѣсяцъ <i>Ноябрь-декабрь</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болѣзнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
32.	<i>Ноябрь</i> Двадцатый Двадцатый седьмого (27 <sup>го</sup> ) восьмого (28 <sup>го</sup> ) в 4 1/2 час. утра вечером		<i>Зедольда Берта (Zebold Bertha), дочь Госрнунгстаинскаго пос. Вильгельма Зедольда и его жены Елисаветы, урожд. Голлингеръ</i>	<i>Госрнунгстаинъ</i>	<i>22 летъ</i>	<i>1.</i>	<i>Дитя</i>	<i>Сифороши</i>	<i>Погрение</i>	
33.	<i>Декабрь</i> Пятнадцатый - Шестнадцатый марта (15 <sup>го</sup> ) въ марта (16 <sup>го</sup> ) въ 8 час. утра вечером		<i>Шотто, мѣртворожд. (Schott, todgeboren), дочь Госрнунгстаинскаго пос. Рудольфа Шотта и его жены Кристинъ, урожд. Бека</i>	<i>Госрнунгстаинъ</i>	<i>—</i>	<i>1.</i>	<i>Мѣртворожденное</i>	<i>Сифороши</i>	<i>Собор - менно кист - роши</i>	
34.	<i>Декабрь</i> Третьего Пятнаго (5 <sup>го</sup> ) (3 <sup>го</sup> ) въ 7 час. пополудни вечера		<i>Виксъ Христианъ Vic Christian, Госрнунгстаинскій пос.</i>	<i>Госрнунгстаинъ</i>	<i>22 года</i>	<i>1.</i>	<i>Менатъ</i>	<i>Сифороши</i>	<i>Леополь - гоши</i>	
35.	<i>Декабрь</i> Девятый (9 <sup>го</sup> ) Одиннадцатый въ 3 час. пополудни		<i>Ганеманъ Людвигъ (Hanneman Ludwig), сынъ Брисенскаго пос. Людвигъ Ганемана и его жены Христинъ, урожд. Шнайдеръ</i>	<i>Госрнунгстаинъ</i>	<i>в час.</i>	<i>1.</i>	<i>Дитя</i>	<i>Сифороши</i>	<i>Росши - ноши</i>	
36.	<i>Декабрь</i> Десятый (10 <sup>го</sup> ) Двадцатый въ 1 час. ночи		<i>Ригеръ Анна-Марія (Rieger Anna Maria), урожд. Миллеръ, жена Госрнунгстаинскаго пос. Люба Ригера</i>	<i>Госрнунгстаинъ</i>	<i>49 летъ</i>	<i>1.</i>	<i>Замужняя</i>	<i>Катаго ищучка</i>	<i>въ сел. Годо - нунгстаинъ</i>	
37.	<i>Декабрь</i> Одиннадцатый - Тринадцатый марта (11 <sup>го</sup> ) въ марта (13 <sup>го</sup> ) пополудни 8 час. утра		<i>Штиккель Эмиль (Schickell Emil), сынъ Г. Маньярсава въ пос. Андреаса Штиккель и его жены Кристинъ, урожд. Шенъ</i>	<i>Госрнунгстаинъ</i>	<i>2 летъ</i>	<i>1.</i>	<i>Дитя</i>	<i>Сифороши</i>	<i>нунгстаинъ</i>	



32036

Приходъ

СЕЛЕНІЕ

Клястицъ  
Горнунгштадъ

Умершіе въ

1913 году.

821

№	19 мѣсяць <u>Декабрь</u>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дѣтя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
38.	<u>Декабрь</u> Семнадцатаго (17 <sup>ч</sup> ) в 11 час. вечера		Валъ Карлъ (Wahl Carl), сынъ Горнунгштадтскаго пос. Карла Валъ и его жены Вероники, урожд. Адолфъ.

Клястицъ,  
января 8<sup>го</sup> дня 1914г.Верно:  
Пасторъ Клястицъ-

Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болѣзнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
Горнунгштадъ	1 годъ, 7 мѣс. 22 дня	19. 1.	18. "	Дитя	Судороги	Погребеніе совершено на мѣстѣхъ Левъ. Росмановъ въ сел. Горнунгштадъ
		20.	18.			
наго прихода: П. Петерсъ.						



ПРАВОСЛАВНО-КАТОЛИЧЕСКАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
8--ФЕВ.-1914  
КОНСИСТОРИЯ

# СПИСОКЪ

умершихъ въ приходѣ *Клестушка*  
*селеи Надежда*

За 1913 годъ.



1913 мѣсяць <b>Анваръ</b>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія	
№	День и часть смерти (День пис. склад.)									День и время дня погребенія (День пис. склад.)
1.	<b>Декабрь</b> 9 <sup>го</sup> въ вѣс. вечера	<b>Тринадцатого</b> (13)	Иоаннъ Эманн (Johann Euplen); Надестединскій поселянинъ	С. П. Ма- уросла- вечи	31. — м 10 вѣ	1	зрелая	тифъ восп. м кишк	Похоронены квистуровъ Гр. Хенкере.	
2.	<b>Мартъ</b> Тридцатъ перваго (31 <sup>го</sup> ) въ вѣс. утра.	(3 <sup>го</sup> ) апрѣ	Самуилъ Тимеанъ (Samuel Thielman) Надестединскій поселянинъ	Н. Кр. Шам- пужа	6 вѣ 8 м 10 дн.	1	вдовъ	—	туберк	
3.	<b>Апрѣль</b> Пятнадцатого утра	(17 <sup>го</sup> )	Володаръ Тимеанъ (Wolfgang Thielman); сынъ Надестдинск. пос. Андреаса Тимеана и его жены Карлины ур. Уиллеръ.	С. Надест- динск.	2 м 1 дн.	1	дитя	судороги	умирающъ Уилман Уиллеръ	
4.	<b>Май</b> Двадцатъ третьяго утра	(23 <sup>го</sup> ) вѣс. утра.	(24 <sup>го</sup> )	Вильгельмъ Виртль (Wilhelm Wirth); сынъ Надестдинск. пос. Эммы Виртль и его жены Эммы ур. Квирманъ	С. Надест- динск.	22 год.	1	дитя	—	квистуровъ Гр. Хенкере.
5.	<b>Май</b> Двадцатъ утра	(12 <sup>го</sup> )	Отто Уиналеске (Otto Finaleske); сынъ Лодзенаго мѣщ. Рейнгольда Уиналеске и его жены Лиды ур. Анно	С. Марс- ка	7 м. 5 год.	1	дитя	—	туберк	
6.	<b>Июнь</b> Седьмого вѣс. утра	(11 <sup>го</sup> )	Конрадъ Гунн (Konrad Guntz); Надестединскій поселянинъ	С. П. Ма- уросла- вечи	83. Мус. 5 год.	1	зрелая	—	туберк	



№	1913 мѣсяць <i>Юни</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дѣтя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
7	Двадцать третьего (23 <sup>го</sup> ) вв. утра	Двадцать четвертого (24 <sup>го</sup> ) вв. утра	Каролине Адольф (Karoline Adolph); дочь Фридриха и его жены Анны Елизаветы ур. Брауэр.	С. Фриен	19	-	1	дѣвица	судороги	Пожарной кассы Ириет-Кеннер.
8	Девятнадцатого (19 <sup>го</sup> ) вв. утра	Двадцать первого (21 <sup>го</sup> ) вв. утра	Катарине Саутер ур. Могк (Katharine Sauter geb. Mogk); жена Иаковса Саутера.	С. Деневиц	50 л. 5 мес. 5 дн.	-	1	замужняя	-	кассирша В. Козел.
9	Первого (1 <sup>го</sup> ) вв. утра	Второго (2 <sup>го</sup> ) вв. утра	Катарине Шиллер ур. Шиллер (Katharine Schiller geb. Schlenker); жена Иаковса Шиллера.	С. Кайзер	72 3 мес. 1 дн.	-	1	замужняя	-	кассирша Ир. Кеннер.
10	Девятнадцатого (19 <sup>го</sup> ) вв. утра	Семнадцатого (17 <sup>го</sup> ) вв. утра	Эдуард Вирт (Eduard Wirth); сын Иаковса и его жены Эмилии ур. Квираш.	С. Надсесел	3 3 мес. 28 дн.	-	1	дѣвица	судороги	моссе.
11	Седьмого (7 <sup>го</sup> ) вв. утра	Десятого (10 <sup>го</sup> ) вв. утра	Роберт Крелл (Robert Kroll); сын Иаковса и его жены Паулины ур. Баллер.	С. Надсесел	18 л. 1 мес. 3 дн.	-	1	холостъ	летучка	моссе.
12	Восьмого (8 <sup>го</sup> ) вв. утра	Девятнадцатого (19 <sup>го</sup> ) вв. утра	Эмиль Штотер (Emil Stotter); сын Иаковса и его жены Паулины ур. Раберт.	С. Надсесел	12 15 дн.	-	1	дѣвица	судороги	моссе.

Классишкій  
дѣлатель 8<sup>го</sup> дн. 1914г.

Вспомогательный  
пасторъ классишк. прихода: Ю. Кемпер.



СЛАВЯНО-БОГООБОЖИТЕЛЬСКАЯ  
 ПОЛУЧЕНО  
 \* 8--ФЕВ-1914 \*  
 КОНСИСТОРИЯ

# СПИСОКЪ

умершихъ въ приходѣ *Клястицкой*  
*Въ селѣ Тнаденфельдѣ*

За 19 *13* годъ.



Умершіе въ 1913 году.

№	1913 мѣсяць <i>январь</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дѣти, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
1.	<i>Восемнадцатого (18) въ 3 час. пополудни</i>	<i>Двадцатого (20) пополудни</i>	<i>Матильда Крюгеръ ур. Гертель (Mathilde Krüger geb. Hertel) жена Парихей. пов. Иосифа Крюгера, в. Лют. впроисноброданія.</i>	<i>Дунаевуръ</i>	<i>39 л. 3 м. 22 дн.</i>	-	1	<i>замужняя</i>	<i>скончалась родилами</i>	<i>На кладбище хут. Ново-Одесса Куст. Коля</i>
2.	<i>Второго (2) въ 7 час. вечера</i>	<i>Третьего (3) вечеромъ</i>	<i>Мертворожденный сынъ Тнаденбургъ пов. Кристиана Франца и. Маріи ур. Видлера оба в. Лют. впроисноброданія.</i>	<i>Тнаденбургъ</i>	-	1	-	<i>Мертворожденный</i>		<i>На кладбище в. Тнаденбургъ К. Коля</i>
3.	<i>Двадцатого (22) въ 12 ч. ночи</i>	<i>Двадцатого (24) пополудни</i>	<i>Матильда Шнейдеръ (Mathilde Schneider) вдова Тнаденбургск. пов. Якова Шнейдера и. Маріи ур. Раифер; оба в. Лют. впроисноброданія.</i>	<i>Тнаденбургъ</i>	<i>15 л. 7 м. 25 дн.</i>	-	1	<i>Дѣвица</i>	<i>кашлица</i>	<i>дома</i>
4.	<i>Двадцатого (26) въ 2 час. ночи</i>	<i>Двадцатого (28) пополудни</i>	<i>Туго-Гербертъ Мюллеръ (Hugo-Geberth Müller) сынъ Тнаденбургск. пов. Густава Мюллера и. Томидины, ур. Кестер; оба в. Лют. впроисноброданія.</i>	<i>Тнаденбургъ</i>	<i>3 мѣс. 16 дн.</i>	1	-	<i>Дитя</i>	<i>Судороги</i>	<i>дома</i>
5.	<i>Восемнадцатого (18) въ 11 час. ночи</i>	<i>Двадцатого (20) пополудни</i>	<i>София Кизонъ, ур. Швангъ пов. (Sophie Kison geb. Schwandt) супруга пов. в. Мотранскаго впроисноброданія.</i>	<i>Тлоуцъ</i>	<i>69 л. 1 м. 19 дн.</i>	-	1	<i>Вдова</i>	<i>Водяная болѣзнь</i>	<i>дома</i>
6.	<i>Десята (10) въ 8 час. утра</i>	<i>Одиннадцатого (11) пополудни</i>	<i>Адамъ Шмидъ (Adam Schmidt) вѣнгеръ Французскій поселенецъ в. в. Лют. Мотранскаго впроисноброданія.</i>	<i>Тиксталь Арсен. ур.</i>	<i>82 л.</i>	1	-	<i>Вдова</i>	<i>Параличъ сердца</i>	<i>дома</i>
					<i>Итого</i>	<i>3</i>	<i>3</i>			



# Умершіе въ 1913 году.

№	1913 мѣсяць <i>Юни</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
7.	<i>Восемнадцатая (18) въ 12 час. дня</i>	<i>Девятнадцатого (19) пополудни.</i>	<i>Гербертъ Шулцъ (Herbert Schulz) сынъ Марутинаскаго поселеннаго Иогана Шулцъ иъ Иоганни ур. Кундъ; оба в. лют. вѣроисп.</i>	<i>Тнаденбургъ</i>	<i>4 года</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>Дитя Судороги</i>	<i>На кладбищѣ в. с. Тнаденбургъ К. Кост.</i>	
8.	<i>Двадцати - шестого (26) въ 11 час. утра</i>	<i>Двадцати второго (24) въ 4. пополудни.</i>	<i>Робертъ Шулцъ (Robert Schulz) сынъ Марутинаска. пос. Иогана Шулцъ иъ. Иоганни ур. Кундъ; оба в. лют. вѣроисповѣданія</i>	<i>Тнаденбургъ</i>	<i>5 дней</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>Дитя Судороги</i>	<i>none</i>	
<i>Августа</i>										
9.	<i>Двадцати шестого (26) въ 11 час. утра</i>	<i>Двадцати восьмого (28) пополудни.</i>	<i>Вильгельмъ Гунцъ (Wilhelm Guntz) Бриенскій поселенный Канц. Мотраиска. вѣроисп.</i>	<i>Бриенскъ</i>	<i>44 л.</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>Женатъ</i>	<i>на вдова в. с. Бриденбургъ Квентъ Кост.</i>	
<i>Сентябрь</i>										
10.	<i>Десятого (10) въ 2 час. утра</i>	<i>Одиннадцатого (11) въ 3 час. пополудни.</i>	<i>Иоганнесъ Кецъ (Johannes Ketz) Тнаденбургскій поселенный Эвангелическаго Мотраиска. вѣроисповѣданія</i>	<i>П. Кецъ Шампенеу азъ.</i>	<i>47 л. 8 м.</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>Женатъ</i>	<i>Судорога На кладбищѣ в. с. Тнаденбургъ Квентъ Кост.</i>	
<i>Октябрь</i>										
11.	<i>Перваго (1) въ 3 час. ночи</i>	<i>Второго (2) пополудни.</i>	<i>Матильда Бенне (Mathilde Böhre) дог. Менишкаго посел. Люба Бенне иъ. Матильде ур. Кереръ оба в. лют. вѣроисп.</i>	<i>Тнаденбургъ</i>	<i>11 час.</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>Дитя Судороги</i>	<i>none</i>	
12.	<i>Перваго (1) въ 3 часа ночи</i>	<i>Второго (2) пополудни.</i>	<i>Эмма Бенне (Emma Böhre) дог. Менишкаго поселеннаго Люба Бенне иъ. Матильде ур. Кереръ оба в. лют. вѣроисповѣданія</i>	<i>Тнаденбургъ</i>	<i>11 час.</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>Дитя Судороги</i>	<i>none</i>	
						<i>Итого 7 5</i>				

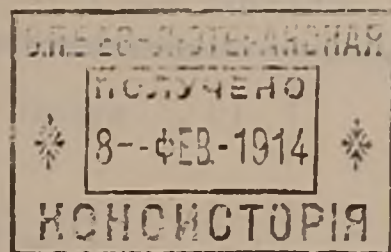


Умершіе въ 1913 году.

№	1913 мѣсяць Октябръ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
13	Одиннадцатого (11) въ 10 час. вечер.	Тринадцатого (13) по полудни	Христианъ Бонетъ / Christian Bonet) Денебургскій поселенникъ Евангелическаго Мемелскаго вѣроисповѣданія.
14	Шестнадцатого (16) въ 1 час. полудни.	Восемнадцатого (18) по полудни.	Каролине Теулеръ. Тимъ / Karoline geb. Till) Марштинская посылка; Евангелич. Мемел. вѣроисповѣданія.
Надѣл:			
15	Пятнадцатого (15) въ 2 час. по полудни	Девятнадцатого (19) по полудни	Христиана Финкъ ур. Тегеръ / Christiana Fink geb. Heger) жена Мемелскаго посел. Фридриха Финкъ в. Мем. вѣроисп.
16	Десятого (9) въ 2 час. ночи	Десятого (10) по полудни	Оскаръ Финкъ / Oscar Fink) сын Мемелскаго пос. Фридриха Финкъ ш. 7-й Кристиана ур. Тегеръ оба в. Мем. вѣроисп.
17	Двадцатого (20) въ 1/2 час. ночи	Тринадцатого (13) по полудни	Иоганнесъ Иммеръ / Johannes Erbler) сын Мемелскаго пос. Фридриха Иммеръ ш. Рене ур. Шааръ; оба в. Мем. вѣроисп.
Вѣрно:			
Княстисъ, января, 8-го дня, 1914г.			Пасторъ Княстискаго прихода

Мѣсто рождения умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, жепать вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
Марштинъ	69 л. 6 м. 6 дн.	-	1	Вдова	Порчи	море
Ановская.	44 л. 5 м. 22 дн.	-	1	Замужняя	Саранъ	На кладбищу сел. Енадефрельда Косиу. Коса.
Енадефрельда	3 м. 1 дн.	1	-	Сынъ	Судороги	море
Енадефрельда	9 л.	1	-	Сынъ	Судороги	На кладбищу сел. Енадефрельда Косиу. Коса.
А всего 107						
подъ: Ю. Петерсъ						





## СПИСОКЪ

умершихъ въ приходѣ *Ильинскомъ*  
*с. Александровъ, Бесс. губернии.*

За 19 *13* годъ.



№	1913. мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсто рожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
1.	<i>Февраль</i> двадцать седьмого (27) дня въ 12 часовъ утра.	<i>Февраль</i> двадцать восьмого (28) дня въ 2 часа пополудни.	<i>Оскар Кнодалъ (Oskar Knodel), сынъ Фрица и Генриетты, сына Фридриха Кнодала и его жены Кристинны ур. Дрейеръ; ода в. в. мой. в. в. в.</i>	<i>с. Александровское</i>	<i>7 лѣтъ 21 день</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>Дитя</i>	<i>молотомъ</i>	<i>Потеряно совершилъ квестуръ А. Витъ.</i>
2.	<i>Мартъ</i> пятнаго (5) дня въ 12 часовъ утра.	<i>Мартъ</i> шестнаго (6) дня въ 2 часа пополудни.	<i>Отто Риннеръ (Otto Rinner), сынъ Богородинскаго пос. Фридриха Риннера и его жены Марьянны ур. Богдановы; ода в. в. мой. в. в. в.</i>	<i>там же</i>	<i>1 годъ 29 дней</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>Дитя</i>	<i>Корь</i>	<i>там же</i>
3.	<i>Августъ</i> тринадцатаго (13) дня въ 12 часовъ.	<i>Августъ</i> четырнадцатаго (14) дня въ 2 часа пополудни.	<i>Торанна ур. Мейеръ (Franziska Meier), жена сына Богородинскаго пос. Фридриха Шмита; ода в. в. мой. в. в. в.</i>	<i>с. Богородинское</i>	<i>77 лѣтъ</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>Вдова</i>	<i>Кашлемъ</i>	<i>там же</i>

Върно:  
Пасторъ *Княстимирскій* *наго прихода: Ю. Петеръ.*

*Княстимиръ,*  
*января 8-го дня 1914 г.*



СВЯТО-СЕРГИЙСКАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
8-ФЕВ-1914  
КОНОСТОРІЯ

# СПИСОКЪ

умершихъ въ приходѣ *Новотинцы*  
*по с. Антошки*

За 19/3 годъ.



Умершіе въ

1912 году.

№	19 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
4	двадцать восьмого (28) сентября; во 6 ч. вечера	тридцатого (30) декабря	Христианъ <u>Тифанъ</u> (Christian Tifan) сынъ Карлсрск. пос. Самуила Тифана (Samuel Tifan) и же. его Аудини ур. Байерле (Lydia geb. Baierle)
1	двадцать пятого (25) сентября; во 10 час. вечера	двадцать седьмого (27) сентября	Готфридъ <u>Фохль</u> (Gottfried Föhl) сынъ Гнаденн. пос. Готфрида Фохля (Gottfried Föhl) и же. его Демини ур. Боранжкн (Emma geb. Botschatsky)
2	двадцать четвертого (24) августа; во 5 ч. утра	двадцать шестого (26) августа	Луиза <u>Бреннеръ</u> (Luise Brenner) дочь Карлсрск. пос. Матиаса Бреннера (Mathias Brenner) и же. его Каролинни ур. Мю (Karoline geb. Mueh)
3	двадцать третьего (23) сентября; во 8 час. утра	двадцать пятого (25) сентября	Берта <u>Билмайеръ</u> (Bertha Billmaier) дочь Гнаденн. пос. Готфрида Билмайера (Gottfried Billmaier) и же. его Христианни ур. Золлер (Christine g. Zoller)
4	тридцатого (30) сентября; во 9 ч. утра	второго (2) октября	Гильда <u>Фохль</u> (Hilda Föhl) дочь Гнаденн. пос. Карла Фохля (Carl Föhl) и же. его Розини ур. Гисс (Rosine geb. Gies)
5	четвертого (4) сентября; во 11 ч. ночи	шестого (6) октября	Артуръ <u>Сухутъ</u> (Artur Suchut) сынъ Карлсрск. пос. Фридриха Сухута (Friedrich Suchut) и же. его Луизы ур. Табертъ (Luise geb. Gabert)

Мѣстороженія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
Аниовка	13. году	5 часов	1	дитя	Негодобав-миньса	мосре
Сарапта	Н. м. м. 1892	1	1	дочка	Диофне-ритъ	мосре
Аниовка	1 годъ 1 мес. 11 дней	1	1	дитя	Воспа-маніе мез/рнѣ	мосре
Аниовка	1 годъ 1 мес.	1	1	дитя	мосре	мосре
Демиталъ	2 года 5 мес. 6 дней	1	1	дитя	Диофне-ритъ	Падороженъ пос. о. Аниовки Карломъ Миттель-маннеръ

3 3



№	19 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
6	тридцатого (30) января; въ 12 часовъ дня	первого (1) ноября	Рудольфъ Шнекъ (Rudolf Schneck) сынъ бародинск. пос. Якова Шнека (Jacob Schneck) и жр. его Елены жр. Банно (Helene geb. Franko)
7	первого (1) ноября; въ 12 часовъ дня	третьего (3) ноября	Иоаннесъ Деммеръ (Johannes Deschner) сынъ бародинск. пос. Кристиана Деммера (Christian Deschner) и жр. его Маргариты жр. Майер (Margarethe geb. Mayer)
8	четвертого (4) ноября; въ 1/2 часа ночи	шестого (6) ноября	Георгъ Волкъ (Georg Volk) сынъ Надерд. пос. Георга Адельца (Georg Volk) и жр. его Кристины жр. Вигнера (Christine geb. Widmer)
9	шестого (6) ноября; въ 1/2 9 часовъ вечера	девятого (9) ноября	Елена Тейзеръ (Emma Häuser) дочь Надерд. пос. Готтлиба Тейзера (Gottlieb Häuser) и жр. его Фридерикки жр. Майер (Friederika geb. Mayer)
10	седьмого (7) ноября; въ 12 часовъ ночи	десятого (10) ноября	Агния Бантелъ (Lidia Pantel) дочь Магден. пос. Якова Бантелъ (Jacob Pantel) и жр. его Елены жр. Фришъ (Emma geb. Frust)
11	восьмого (8) ноября; въ 1/4 12 часовъ ночи	одиннадцатого (11) ноября	Готтхильфъ Фохль (Gottlieb Föhl) сынъ Магден. пос. Готтхильфа Фохля (Gottfried Föhl) и жр. его Катарины жр. Фрехель (Katharina g. Frehel)

Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
Амновка	Вдвѣи	1		Вдова Дитя	Дифтеритъ	може
Амновка	Года Ниме. 10 дней	1		Дитя	Дифтеритъ	може
Надерда	13 летъ 1 сине. 10 дней	1		Дитя	Дифтеритъ	може
Амновка	2 года 8 летъ. 11 дней	1		Дитя	може	може
Магден-таи	11 летъ 1 сине. 6 дней	1		Вдова	може	може



№	19 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
12	тринадцатого (11) ноября; въ 8 ч. утра	тринадцатого (13) ноября	Марія Шнейр (Marie Schneek) дочь бародинск. нос. Якова Шнейра (Jakob Schneek) и зр. его Велли ур. Банно (Helene geb. Banno)
13	тринадцатого (11) ноября; въ 7 ч. вечера	тринадцатого (13) ноября	Иоаннес Деммер (Johannes Demmer) сын бародинск. нос. Карла Деммера (Karl Demmer) и зр. его Каролин ур. Райн (Karoline g. Rath)
14	двадцатого (20) ноября; въ 8 ч. вечера	двадцатого (21) ноября	Иоанна-Фридерика Дебеле (Johanna-Friederika Debele) дочь Пастама ского нос. Иоанна Дебеле (Johann Debele) и зр. его Фридерики ур. Гаазе (Friederika geb. Gaase)
15	двадцатого (20) ноября; въ 7 ч. утра	двадцатого (21) ноября	Ельза Дайер (Else Dajss) дочь бародинск. нос. Михаэля Дайера (Michael Dajss) - Маргаретты Дайер (Margarethe Dajss)
16	двадцатого (20) ноября; въ 14 ч. вечера	двадцатого (28) ноября	Матильда Фохл (Mathilde Föhl) дочь Магента. нос. Фридриха Фохла (Friedrich Föhl) и зр. его Катарины ур. Фисхел (Katharina g. Fichel)
17	двадцатого (21) ноября; въ 14 ч. вечера	двадцатого (29) ноября	Иоанн Дебеле (Johann Debele) сын Пастамск. нос. Иоанна Дебеле (Johann Debele) и зр. его Фридерики ур. Гаазе (Friederika geb. Gaase)

Княстичий  
ливарь 8-го дня 1914г.

Вприс  
Пастамск. нос. Княстичаго прихода:  
9. 9. 70. Кетерер

Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Пола		Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
		Мужскаго	Женскаго			
Липовка	Велли / сине. / 8 дней	7	5	1	Дитя	Подошвенно-костяная. 5. Ювелирск.
Липовка	Велли / сине. / 4 дня	1		1	Дитя	морге
Липовка	Велли / сине. / 20 дней	1		1	Дитя	морге
Липовка	Вдова / 19 дней	1		1	Дитя	морге
Магента	Вдова / 19 дней	1		1	Дѣвица	морге
Магента	Велли / сине. / 23 дня	1		1	Дитя	морге



96 году.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, же- пять, вдовъ или разведен- ный или же дѣвица, заму- жная, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти.	Общія
<p><i>Смерть</i></p> <p><i>ушедшимъ за 1913 годъ по кумире</i></p> <p><i>Коло - Аннен.</i></p>						

УПРАВЛЕНІЕ ГОТОВАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
\* 8 ФЕВ 1914 \*  
КОНСИСТОРИЯ



№	1913 мѣсяць <i>Июль</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.	Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
	День и часъ смерти.	День и время дня погребенія.								
1.	Июль 11. 11 ч. утра.	Июль 13. 13 ч. утра.	Оскар Ислер (Oskar Isler) сынъ Сарайскаго помещика Иоганна Ислера и его жены Кайми ур. Финск. Ма Вв. Мит. Вурислов.	с. Ален-сандровка.	1. 23 летъ.	1.	-	Дитя.	ломота.	Почтовый кондукторъ Д. Терин.
2.	Февраль 16. 2 ч. дня.	Февраль 17. 3 ч. дня.	сынъ Календарскаго помещика Иова Ислера и его жены Димити ур. Милем. Митет. Ма Вв. Мит. Вурислов.	хуторъ Ново-Ановка.	1. 21 годъ.	1.	-	Дитя.	туберкулезъ.	туберкулезъ.
3.	Июль 22. 3 ч. утра.	Июль 23. 3 ч. дня.	Альма Каролина Ислер (Alma Karolina Isler) дочь Сарайскаго помещика Гудачка Ислера и его жены Марии ур. Финск. Ма Вв. Мит. Вурислов.	х. Ново-Ановка.	1. 25 летъ.	1.	-	Дитя.	Внутренняя геморрой.	Почтовый кондукторъ х. Ново-Ановка И. М. Финскер.
4.	Ноябрь 23. 1 ч. дня.	Ноябрь 25. 11 ч. дня.	Эмма Шнейнбауд (Emma Schneibaud) дочь Календарскаго помещика Георга Шнейнбауда и его жены Каролины ур. Финск. Ма Вв. Мит. Вурислов.	с. Курск. Писка.	1. 51 годъ.	1.	-	Дитя.	Скарлатина.	туберкулезъ.
5.	Ноябрь 24. 1/2 2 часа вечера.	Ноябрь 26. 1/2 2 часа вечера.	Гроби Шнейнбауд (Grabi Schneibaud) сынъ Календарскаго помещика Иоганнеса Шнейнбауда и его жены Саши ур. Финск. Ма Вв. Мит. Вурислов.	хуторъ Ново-Ановка.	1. 3. 4 летъ.	1.	-	туберкулезъ.	Внутренняя геморрой.	туберкулезъ.



№	1963 мѣсяць <i>Кладеть</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	День и часъ смерти.	День и время дня погребенія.	
6.	Кладеть домъ. 27. 12. 1963 г. в 7. вечера	Кладеть домъ. 29. 12. 1963 г. в 2. дня	Эрнстъ Торншуръ (Ernst Tornshur) сынъ Арцисекаго помещика и его жены Маріи ур. Венгеръ. Вдова вв. Мамъ. Взраченав.
7.	Декабрь 1963 г. в 12. 11. в 2. дня	Декабрь 1963 г. в 2. дня	Юлиусъ Фиксъ (Julius Fick) сынъ Габриелъ Ивановича помещика и его жены Маріи ур. Кесель. Вдова вв. Мамъ. Взраченав.
8.	Декабрь 1963 г. в 12. 12. в 7. дня	Декабрь 1963 г. в 2. дня	Ида Тамашке (Ida Tamashke) дочь Кладетинскаго помещика Юліана Тамашке и его жены Елизаветы ур. Чахеръ. Вдова вв. Мамъ. Взраченав.
9.	Декабрь 1963 г. в 12. 11. в 4. 0. в 3. дня	Декабрь 1963 г. в 3. дня	Ридольфъ Тамашке (Ridolf Tamashke) сынъ Кладетинскаго помещика Юліана Тамашке и его жены Елизаветы ур. Чахеръ. Вдова вв. Мамъ. Взраченав.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужная, вдова или разведен.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.
Место.	4 года. 8 мѣс. 8 дней.	1.	-	Дифтерія.	Место.	Место.
Место.	5 лѣтъ. 7 мѣс. 26 дней.	1.	-	Место.	Место.	Место.
Место.	4 года. 4 мѣс. 19 дней.	1.	-	Место.	Место.	Место.

Въѣздно.   
 Настоятель Кладетинскаго прихода   
 П. П. Петеръ.



1913 году.

Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, жепать, вдовъ или разведе- денный или же дѣвица, замуж- ная, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
<p>Списокъ умершихъ въ сел. Анновка (Кинд. уезд.) Килейскаго прихода въ 1913 году.</p>						



№	1913 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дѣтя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, жена, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
1	Июль восьмого (8) дня въ 1/2 часа пополудни	восьмого (8) дня	Катарина (Katharina) дочь Глобо Арцискаго пос. Готманна Шляппера (Johann Schlapper) и его жена Луиза зр. Мерхо (Luise geb. Fereho)	Аниовна	3 года	"	1	дѣти	слабости	похороны совершилъ инокъ Мажер
2	Августа двадцать седьмого (27) въ 4 часа вечера	двадцать второго (22) дня въ 11 ч. утра	Альфредъ (Alfred) сынъ I. Мало-Арславскаго пос. Фридриха Кальмбахъ (Friedrich Kalmbach) и его жена Маргарита зр. Гисслеръ (Margaretha geb. Gissler)	Аниовна	1 годъ 2 мѣ. 5 дней	1	"	дѣти	ломота	похороны совершилъ инокъ Гунтс
3	Октябрь двадцать шестого (26) дня въ 4 часа вечера	двадцать восьмого (28) дня въ 2 часа вечера	Ида (Ida) дочь Фриенскаго пос. Готтфрида Штурма (Gottlieb Sturm) и его жена Катарина зр. Ясманъ (Katharina geb. Jasman).	Аниовна	9 летъ 8 мѣ. 13 дней	"	1	дѣти	Скарлатина	тоже
4	Октябрь двадцать шестого (26) дня въ 3 часа вечера	двадцать второго (22) дня въ 12. пополудни	Рудольфъ (Rudolf) сынъ Старо-Арцискаго пос. Готтфрида Меске (Gottfried Meske) и его жена Матильда зр. Хайдъ (Mathilda geb. Haid).	Аниовна	4 года 2 дня	1	"	дѣти	Скарлатина	дѣти. Женитъ
5	Ноябрь двадцать шестого (26) дня въ 5 ч. вечера	двадцать второго (22) дня въ 2 часа вечера	Мелита (Melitta) дочь Глобо-Арцискаго пос. Андреаса Гунза (Andreas Gunz) и его жена Катарина зр. Шоръ (Katharina geb. Schorr)	Аниовна	5 летъ 8 мѣ. 42 дня	"	1	дѣти	ломота	дѣти. Женитъ

Кирейшъ,  
августъ 8-го дня 1914 г.

Вспомогательный  
Пасторъ Кирейшъ

но. кан. прихода: Ю. Метеръ.



# Умершіе въ 1914 году.

№	1913 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденіи умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
1	Октябрь восьмого (8) дня въ 4 часа полуночи	восьмого (8) дня полуночи	Катарина (Katharina) дочь Ново-Армянскаго пос. Иоганна Шляппера (Johann Schlapper) и его жена Луиза зр. Вурхо (Luise geb. Fereho)	Анновна	3 года	"	1	дитя	слабость	похороны совершилъ кюре Мажер
2	Августа двадцать седь- мого (27) въ 4 час. вечера	двадцать девятого (29) дня въ 10 ч. утра	Альфредъ (Alfred) сынъ I Маро-Арселавскаго пос. Фридриха Кальмбахъ (Friedrich Kalmbach) и его жена Маргарита зр. Гисслеръ (Margaretha geb. Gissler)	Анновна	1 года 2 мѣс. 5 дней	1	"	дитя	ломота	похороны совершилъ кюре Тюрингъ
3	Октябрь двадцать шестой мѣсяца (26) дня въ 4 часа вечера	двадцать восьмого (28) дня въ 2 часа вечера	Ида (Ida) дочь Фриенскаго пос. Томмаса Штурма (Gottlieb Sturm) и его жена Катарина зр. Засманъ (Katharina geb. Zsman).	Анновна	9 лѣтъ 8 мѣс. 13 дней	"	1	дитя	скарлатина	тоже
4	Октябрь двадцать шестой дня въ 3 часа вечера	двадцать четвертого (24) дня въ 2 часа вечера	Рудольфъ (Rudolf) сынъ Старо-Армянскаго пос. Томмаса Мекке (Gottlieb Meske) и его жена Матильда зр. Хайдъ (Mathilda geb. Haid).	Анновна	4 года 2 дня	1	"	дитя	скарлатина	зрѣт. Жюкертъ
5	Ноябрь двадцать шестой дня (26) въ 5 ч. вечера	двадцать третьего (23) дня въ 2 часа вечера	Мелита (Melitta) дочь Ново-Армянскаго пос. Андреаса Гунша (Andreas Gunsch) и его жена Катарина зр. Шоръ (Katharina geb. Schorr)	Анновна	5 лѣтъ 8 мѣс. 420 дней	"	1	дитя	ломота	зрѣт. Тюрингъ

Кюре Мажер,  
января 8-го дня 1914 г.

Пасторъ Кюре Мажер

но. какъ присяда: Ю. Метеръ.



# СПИСОКЪ

умершихъ въ приходѣ *Княстица*  
*селеніе Маттиендендорфъ*

За 1913 годъ.



№	19 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
1	Мартъ тридцать первая 31 <sup>го</sup> дня въ 3 ч. утра	Апрѣль второю 2 <sup>го</sup> дня въ 10 ч. утра	Вейнпертъ Луиза (Weirperth Luise) дочь Бородицкаго пос. Рейнгольда Вейнперта, со женою Маріи ур. Кельмеръ.
2	Апрѣль четвертаю 4 <sup>го</sup> дня въ 9 ч. вечера	Апрѣль шестою 6 <sup>го</sup> дня въ 2 ч. дня	Рейнгардтъ Карлъ (Reinhardt Karl) Бородицкій пос. мѣщикъ
3	Апрѣль восьмю 8 <sup>го</sup> дня въ 4 ч. утра	Апрѣль десятою 10 <sup>го</sup> дня въ 10 ч. утра	Гушке Кристина (Guske Christine) ур. Гислеръ, жена в. резническаго пос. Кристиана Гушке.
4	Апрѣль тринадцатаю 13 <sup>го</sup> дня въ 11 ч. ночи	Апрѣль четырнадцатаю 14 <sup>го</sup> дня въ 4 ч. пополудни	Фюрингъ Кристианъ (Föhring Christian) Березинскій пос. мѣщикъ.
5	Апрѣль шестнадцатаю 16 <sup>го</sup> дня въ 11 ч. утра	Апрѣль семнадцатаю 17 <sup>го</sup> дня въ 11 ч. пополудни	Раузеръ Оттмиле (Rauser Ottilie) дочь Кацбаскаго пос. Корада Раузера, со женою Лиди ур. Бекъ.
6	Апрѣль двадцать третью 23 <sup>го</sup> дня въ 11 ч. вечера	Апрѣль двадцать пятою 25 <sup>го</sup> дня въ 4 ч. пополудни	Эмиліе Вейнпертъ (Emilie Weirperth) дочь Бородицкаго пос. Якова Вейнперта, со женою Доротеею ур. Табереръ

Мѣсторожденіе умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
Бородино	63,9,30	1		Менатъ	Грижа	моче
Бородино	71,5,23	-	1	Возрѣнн.	Пившат.	моче.
Березино	49,1,26	1	-	менатъ	Возрѣнн. дои.	моче.
Петровка	-,-,9	-	1	Дитя	младшеск.	моче.
Матвицъ Гид.	12,8,8	-	1	Дитя	газетка	моче.



№	19 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсто рожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
7	Апрѣль тридцатаго въ 30 <sup>е</sup> числѣ въ 6 ч. вечера	Мая второго 2 <sup>е</sup> числѣ въ 2 ч. дня	Рейнгардтъ Розина (Reinhardt Rosina) ур. Кресслеръ, Бородинская пос. вдова	Бородино	61	-	1	Вдова	Ракъ	нос. кн. Курлянд. Ливонск.
8	Мая двадцатого въ 10 час. утра	Мая двадцатого въ 9 ч. утра	Криуеръ Готфридъ (Krieger Gottfried) сынъ Бородинск. послѣдн. Криуеръ, дѣл. Кн. ина Криуера, по жене Криуеръ ур. Мадеръ.	Матвеевское	3, 4, 11	1	-	Дитя	1	нос.
9	Мая двадцатого въ 12 ч. дня	Мая двадцатого въ 10 ч. утра	Рейнгардъ Криуеръ (Reinhardt Christine geb. Krieger) жена Бородинск. пос. Якова Рейнгардтъ	Персиановка	24, 5	-	1	Замужняя	отъ родовъ	нос.
10	Мая двадцатого въ 10 ч. утра	Мая двадцатого въ 12 ч. утра	Криуеръ Рейнгардъ (Christine Reinhardt) дѣл. Бородинск. пос. Якова Рейнгардта, по жене Криуеръ ур. Криуеръ	Матвеевское	7, 10	-	1	Дитя	носимая	нос. К. Краузе.
11	Июня третьяго (3) въ 10 час. утра	Июня четвертаго (4) въ 4 ч. полудни	Регнеръ Регнеръ (Johann Regner) Бородинскій послѣдн.	Бородино	78, 8, 18	1	-	Вдовецъ	старость	нос. Готт. Штрессе
12	Июня двадцатого въ 11 ч. утра	Июня двадцатого въ 5 час. полудни	Робертъ Штрессе (Robert Striell) сынъ Саранскій пос. Эдуарда Штрессе, по жене Штрессе ур. Краузе.	Матвеевское	79	1	-	Дитя	выдохъ	нос. кн. Курлянд. Ливонск.



№	19 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дни погребенія (День пис. склад.)	
13	<i>Август</i> двадцать пятого (25) 3ч. утра	<i>Август</i> двадцать шестого (26) в 3ч. пополуночи	<i>Эмилие Клементъ</i> (Emilie Klement) дочь <i>Ариказкаго</i> пос. <i>Сотнида</i> Клементъ, ее жена <i>Мариамна</i> ур. <i>Сотноруча</i> .
14	<i>Август</i> четырнадцатого (14) 3ч. утра	<i>Август</i> пятнадцатого (15) в 4ч. пополуночи	<i>Отто Вольфъ</i> (Otto Wolf) сынъ <i>Айцимскыя</i> поселки на <i>Фонрада Вольфъ</i> , ее жена <i>Марія</i> ур. <i>Тислеръ</i> .
15	<i>Август</i> двадцать первого (21) в 3ч. пополуночи	<i>Август</i> двадцать третьего (23) в 9ч. утра	<i>Берта Рудъ</i> (Bertha Rüb) дочь <i>Саратскаго</i> пос. <i>Сотан</i> Руда и ее жена <i>Катарина</i> ур. <i>Рудъ</i> .
16	<i>Август</i> двадцать второго (22) в 4ч. пополуночи	<i>Август</i> двадцать третьего (23) в 4ч. пополуночи	<i>Лилія Тислеръ</i> (Lilia Tisler) дочь <i>Бородицкаго</i> поселка сына <i>Сотаннеса Тислера</i> и ее жена <i>Каролина</i> ур. <i>Асманъ</i> .
17	<i>Сентябрь</i> второго (2) утра	<i>Сентябрь</i> третьего (3) в 9ч. утра	<i>Оттилие Мендереръ</i> (Ottilie Schönberger) дочь <i>Бородицкаго</i> пос. <i>Анода Мендерера</i> и ее жена <i>Каролина</i> ур. <i>Вейпертъ</i> .

Мѣстороженія умершаго	Лѣта умершаго	Пола		Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болѣзь и родъ смерти	Общія замѣчанія
		Мужскаго	Женскаго			
<i>Матвицкыя</i>	13, - 22	-	1	дѣвица	ломота	<i>Кост. Т. Шахъ</i> .
<i>Матвицкыя</i>	14, - 22	1	-	дѣвица	ломота	<i>моче</i> .
<i>Матвицкыя</i>	14, - 14	-	1	дѣвица	ломота	<i>моче</i> .
<i>Матвицкыя</i>	16, - 26	-	1	дѣвица	ломота	
<i>Матвицкыя</i>	17, - 17	-	1	дѣвица	ломота	



Умершіе въ

1914 году.

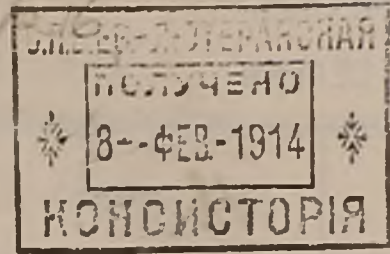
№	19 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дни погребенія (День пис. склад.)	
	Октябрь		
18	девятого (9) дня въ 8 ч. вечера	одиннадцатого (11) дня въ 3 ч. пополудни.	Альбертъ Руръ (Albert Ruff) сынъ Бендерскаго швейцарина Эдуарда Руръ его жены Катаринны ур. Вейпертъ
	Ноябрь		
19	девятнадцатаго (19) дня въ 9 ч. утра	шестого (6) дня въ 11 ч. дня	Яковъ Риппъ (Jakob Ripps) Бородицкій помещикъ
Клястицъ, августъ 8-го дня 1914 г.			Врно: Пасторъ Клястицкаго прихода.

Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Пола		Холость, жепать вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужная, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
		Мужскаго	Женскаго			
Маттигден.	15	1	11	дѣтъ	лишнѣ	
Бородино	52, 520	1	11	Жепать	водлика	
		8. 11.				
70. Метерсъ.						



ОТШЕДШУ

Иозефсдорф



# СПИСОКЪ

умершихъ въ приходѣ *Успенскомъ*  
*святаго Иозефсдорфа*

За 19/3 годъ.



Умершіе въ 1913 году.

№	1913 мѣсяць <i>Декабрь</i>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)	
1.	<i>Декабрь</i> девятнадцатого в 14 <sup>ч</sup> / днѣ в 1 часѣ днѣ.	<i>Декабрь</i> шестнадцатого в 16 <sup>ч</sup> / днѣ в 1 часѣ днѣ.	<i>Шульцъ Андреасъ / Андрей</i> Andreas f. ент II Керн-Шам. пенуазераго посылчина Адама Шульца его жена Фридриха фр. Шейнер. в. монар. ввр.
2.	<i>Декабрь</i> двадцатого в 14 <sup>ч</sup> / днѣ в 10 часовъ днѣ.	<i>Декабрь</i> двадцатого в 16 <sup>ч</sup> / днѣ в 2 часа. днѣ.	<i>Пресслер Доротея</i> f. Pressler Доротея f. по свѣдѣн. вдова. в. в. монар. ввр.
3.	<i>Декабрь</i> двадцатого в 14 <sup>ч</sup> / днѣ в 10 часовъ всереда.	<i>Декабрь</i> двадцатого в 14 <sup>ч</sup> / днѣ в 2 часа. днѣ.	<i>Аммелъ Логанъ / Амелъ</i> Lohann f. лейтениантъ по свѣдѣн. в. в. монар. ввр.
4.	<i>Мартъ</i> двадцатого в 11 часовъ днѣ.	<i>Мартъ</i> двадцатого в 12 <sup>ч</sup> / днѣ в 3 часа днѣ.	<i>Вакманъ Томанда / Тамм</i> mann Gottlieb, ент I Ма. гюльсавецкаго посылчина Фридриха Вакмана его жена Берта урожденная Том. в. в. монар. ввр.

Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, жепать вдовъ или разведенный или же дѣвца, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
<i>в. Березино</i>	<i>79 л.</i>	"	1	<i>Здова</i>	<i>Вн Сн.</i>	<i>Потрошнн гри- мен-Кистефр Андреас Миллер</i>
<i>Дозоредорскі</i>	<i>46 л.</i>	1	"	<i>Менитъ</i>	<i>Здова</i>	<i>Потрошнн гри- мен-Кистефр Андреас Миллер</i>
<i>Дозоредорскі</i>	<i>22 л.</i>	1	"	<i>Дитя</i>	<i>Литъ</i>	<i>Потрошнн гри- мен-Кистефр Андреас Миллер</i>



Умершіе въ 1913 году.

№	19 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденіи умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола		Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болѣзь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)				Мужскаго пола	Женскаго пола			
5.	19 Мая Владимиръ свѣтлаго 1. 2 1/2 ч. дня 1/2 3 час. дня	Владимиръ свѣтлаго 1. 2 1/2 ч. дня 1/2 3 час. дня	Лодъ Наталіе. Рок Nathalie. дотъ Лейнцм. скаго посамнина Эрнестова Лодъ ея ежена Кароліна урожденна Риннмиллеръ дв. вв. епопур. ввр.	Гозесдорфъ	2 м. 17 дней.	3	1	Дитя	Сомг	Родоронна Грета Кристина Андреас Меймеръ.
6.	19 Мая Юли мид. и епипурово 1. 3 1/2 ч. дня 1/2 12 час. дня	Августина Битарно 1. 3 1/2 ч. дня 1/2 12 час. дня	Демингеръ Эдуардъ J. Springer Eduard. еанг Березинскаго посамнина Лнода Демингера, ея жена Елена урожденна Германъ дв. епопур. ввр.	Гозесдорфъ	4 года 5 м. 8 дней.	1		Дитя	Дисртин Ритт.	Тоссе
7.	19 Мая перваго дня 12.2. дня	Второго дня 1. 2 1/2 ч. дня 1/2 3 час. дня	Демингеръ Берта J. Springer Bertha. дотъ Березинскаго посамнина Лнода Демингера, ея жена Елена ур. Германъ. дв. епопур. ввр.	Гозесдорфъ	2 года 4 м. 2 1/2 дня	1		Дитя	Дисртин Ритт.	Тоссе
8.	19 Мая местного свѣтлаго 1. 6. вв. 1/2 3 час. вечера.	свѣтлаго свѣтлого 1. 6. вв. 1/2 3 час. вечера.	Мидъ Кароліна. Мидъ Karolina. жена Битарно скаго епипурово Лодана Мидъ. дв. епопур. ввр.	Березино.	4 1/2 м. 4 м. 2 3/4 дня	1		Замужна	Дисртин	Тоссе



№	19 мѣсяць		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, жепать вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
9.	<i>с Августа</i> Одинадцатого въ канонъ 10 часовъ въ 3 часа вечера. Днѣ.	двѣнадцатого въ 3 часа Днѣ.	<i>Герингъ Анна</i> J. Gerling Анна J. дочь Березинскаго помещика Готфрида Геринга его жена Эрнстна урожден. Демингера. вв. шоттер. ввр.	<i>Березино.</i>	12 л. 3 м. 13 днѣ.	-	1	<i>Дити</i> Дити	<i>Дити</i> Дити	<i>Подошанъ Гир- май Кношер с Андраасъ Миллеръ</i>
10.	<i>Сентябрь.</i> первоста въ 1/2 час. ночи	<i>Сентябрь.</i> второста въ 1/2 час. Днѣ.	<i>Демингеръ Томма</i> J. Deminger Gottlieb. сын Березинскаго помещика Андреаса Демингера, его жена Берндерина урожден. Меррера. вв. шоттер. ввр.	<i>Хозедорфъ</i>	4 год. 3 м. 2 днѣ.	1		<i>Дити</i> Дити	<i>Дити</i> Дити	<i>Подошанъ Гир- май Кношер с Андраасъ Миллеръ</i>
11.	<i>Сентябрь.</i> пятмоста въ 5 <sup>20</sup> въ 3 часа вечера	<i>Сентябрь.</i> восьмоста въ 3 часа вечера	<i>Мерреръ Деммихъ Joha- nes Emilia J. дочь Березинскаго помещика Аноба Меррера, его жена Эрн- стна урожденная Вен- настъ. вв. шоттер. ввр.</i>	<i>Березино.</i>	3 л. 9 м. 19 днѣ.	-	1	<i>Дити</i> Дити	<i>Дити</i> Дити	<i>Море</i>
12.	<i>Сентябрь</i> Одинадцатого въ канонъ 11 часовъ Днѣ.	<i>Сентябрь</i> васемнадцатого въ 18 <sup>1</sup> въ 3 часа Днѣ.	<i>Цамъ Вузана Jahn Wuzana J. дочь Березинскаго помещика Ханса, его жена Эрнстна урожденная Миллеръ. вв. шоттер. ввр.</i>	<i>Бере- зино.</i>	6 год. 4 м. 14 днѣ.	-	1	<i>Дити</i> Дити	<i>Дити</i> Дити	<i>Море</i>



№	19 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, вѣнать вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
13.	Сентябрь двадцати седьмого (27 <sup>го</sup> ) в 2 часа утра.	двадцати восьмого (28 <sup>го</sup> ) в 2 часа дня.	Иванъ Модеръ (Карлъ Теодоръ) сына Березинскаго поселянина Иоганнеса Ивана его жена Ойгилія урожден. нахъ Шунцъ в. матер. вур.	Госсаградскі	12. 16 дней.	1	"	Дитя	Дитя	Возростомъ Три- мѣсѣцъ Андреасъ Мюллеръ
14.	Сентябрь второго (2 <sup>го</sup> ) в 2 часа утра.	третьего (3 <sup>го</sup> ) в 1/2 часа дня.	Петръ Альбрехтъ Готъ Албрехтъ сынъ Баронит- скаго поселянина Карла Петца, его жена Фридерика ур. Амелндг. в. матер. вур.	Госсаградскі	8 л. 5 м. 9 дней	1	"	Дитя	Дитя	Море
15.	Сентябрь девятого (9 <sup>го</sup> ) в 12 часовъ ночи.	одиннадцатаго (11 <sup>го</sup> ) в 1/2 2 час. дня.	Петръ Александръ Готъ Александръ сынъ Баронит- скаго поселянина Карла Петца, его жена Фридерика ур. Амелндг. в. матер. вур.	Госсаградскі	в. л. 1 м. 7 дней	1	"	Дитя	Дитя	Море
16.	Октябрь пятнадесяти (15 <sup>го</sup> ) в 4 1/2 часа ночи.	шестнадцатаго (16 <sup>го</sup> ) в 1/2 3 часа дня.	Петръ Кристианъ (Göhner Christian) сынъ Березинскаго поселянина Фридриха Генера, его жена Марія ур. Бегеръ в. матер. вур.	Госсаградскі	4 дня	1	"	Дитя	Дитя	Море



Крестинский  
Господский

Умершіе въ 1915 году.

№	19 мѣсяцъ		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсторожденія умершаго	Лѣта умершаго	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.		Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часъ смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)				Мужскаго пола	Женскаго пола		
17.	Шестнадцатого дня в 9 часов утра	Шестнадцатого (17) в 7 часов дня.	Генерл Эммануил Гюкнер Эммануил. Доч. Березинская поселница Арндриха Генерла его жена Каролина урожд. Регер. Ев. испов. вѣр.	Лозоса-сдорск	22 л. 11 м. 25 дн.	9	7	Дитя	Доброта-Петровна Гюкнер. мен. Кристина Стефановна Кеммер
18.	Шестнадцатого (17) в 7 часов утра	Шестнадцатого (17) в 7 часов дня.	Генерл Эда Гюкнер Эда. Доч. Березинская поселница Арндриха Генерла, его жена Каролина урожд. Регер. Ев. испов. вѣр.	Лозоса-сдорск.	4 л. 4 м. 7 дн.	1	1	Дитя	Доброта-Маре. Дитя
19.	Семнадцатого (18) в 4 часа вечера	Семнадцатого (19) в 2 часа дня.	Генерл Арндрих Гюкнер Friedrich. его Березинская поселница Арндриха Генерла, его жена Каролина урожд. Регер. Ев. испов. вѣр.	Березино.	6 л. 2 м. 6 дн.	1	1	Дитя	Доброта-Маре. Дитя

10. 9.

Вмѣсто:

Паспорт Кирсти

указанъ прихода: Ю. Петерб.

Крестинскіи,  
января 8-го дня 1914г.



ПОЛУЧЕНО  
8-ФЕВ-1914  
КОНСИСТОРИЯ

355

# СПИСОКЪ

умершихъ въ приходѣ *Княгининскомъ*  
*Вессарабской губернии, Сендуков. уезда*

За 19 / 3 годъ.

Еленовка.



35586

Приходъ Клястицкн  
СЕЛЕНІЕ Зленовка

Умершіе въ 1913 году.

356

№	1913 мѣсяць <u>Январь</u>		Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей	Мѣсяцъ рожденія умершаго	Лѣта умершаго	Мужскаго пола	Женскаго пола	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен.	Болезнь и родъ смерти	Общія замѣчанія
	День и часть смерти (День пис. склад.)	День и время дня погребенія (День пис. склад.)								
1	<u>Января двадцать девятого</u> (29) въ 5 час. утра	<u>Января тридцатого</u> (30) въ 2 часа дня	<u>Александръ Викторовичъ, сынъ Варвара Ивановича Рейнгольда Викторовича и его жены Антонины ур. Кенингъ Ода вв. Мотт. върачскн.</u>	<u>Матильда</u>	<u>12 л.</u>	1	-	<u>дитя</u>	<u>Скарна тина</u>	<u>Похороненъ кн-землемеръ</u>
2	<u>января двадцать четвертаго</u> (24) въ 9 час. утра	<u>января двадцатого</u> (25) въ 3 часа дня	<u>Рейнгольдъ Гинке, незаконнорожденный сынъ і Манна роенавеуэной поселенки Варшавы Францесовны Гинке вв. Мотт. върачскн.</u>	<u>Варшавка</u>	<u>1 день</u>	1	-	<u>дитя</u>	<u>машога</u>	<u>Мозель</u>
3	<u>января двенадцатого</u> (12) въ 9 час. утра	<u>января тринадцатого</u> (14) въ 3 часа дня	<u>Эмма Франциска, дочь Кабарскаго поселенки Вильгельма Франциска и его жены Валентины ур. Клейнъ Ода вв. Мотт. върачскн.</u>	<u>Варшавка</u>	<u>3 года 7 мѣс. 22 дня</u>	-	1	<u>дитя</u>	<u>Скарна тина</u>	<u>Похороненъ церковна-старостомъ Яковъ Крешеръ</u>
4	<u>января восьмью</u> (8) въ 1/2 9 час. утра	<u>января девятого</u> (9) въ 4 часа ночи	<u>Эдуардъ Эмилъ, сынъ Кельсннцкаго поселенки Фридриха Эмилъ и его жены Каролина ур. Швейгердт Ода вв. Мотт. върачскн.</u>	<u>Варшавка</u>	<u>1 мѣс. 8 дней</u>	1	-	<u>дитя</u>	<u>машога</u>	<u>Похороненъ кн-землемеръ-учителемъ Кноппъ</u>
			<u>Кн-землемеръ-учитель Зленовки</u>			3	1	<u>П. А. Кноппъ</u>		
			<u>Клястицкн,</u> <u>января 8-го дня 1914 г.</u>					<u>Върно:</u> <u>апо прихода: Ю. Петерсъ.</u>		



С.П.Б.ЕВ-ЛЮТЕРАНСКАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
30-ЯНВ.-1914  
КОНСИСТОРИЯ

Список

рожденных и крещенных в 1913 году  
по селу Софрунское, Арцизского  
прихода.



Годъ 1913 Мѣсяць		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гд.	
День и часть рождения	День крещенія	№ и имя младенца.	Родители
День писать складомъ.	День писать складомъ.		
<i>Инваря</i>		<i>№1.</i>	<i>Фридрихъ Райнъ (Friedrich)</i>
<i>2/второго</i>	<i>6/шестого</i>	<i>Гильда-Терезія (Hilda-Therese)</i>	<i>Rath/Софрунгофенскій по</i> <i>и его жена Марія ур. Кел</i> <i>(Maria gb. Kehler) оба еванг.</i> <i>молитр. вѣроиспов.</i>
<i>вѣчас.</i>			
<i>ночь.</i>			
<i>12/двенадцатого</i>		<i>№2.</i>	<i>Юстасъ Райзеръ (Justus)</i>
<i>изъясн.</i>	<i>14/четверг.</i>	<i>Елена (Helene)</i>	<i>Rauser/Маруминскій по</i> <i>и его жена Елизавета ур.</i> <i>Графтинъ (Elisabetha gb. Graf</i> <i>tda еванг. молитр. вѣроисп.</i>
<i>гласн. по надвѣжанію</i>			
<i>искуды</i>			
<i>На крестномъ Мамма.</i>			
<i>17/сентября</i>		<i>№3.</i>	<i>Ивануша Балднеръ (Ivan)</i>
<i>изъясн.</i>	<i>20/второго</i>	<i>Готтлобъ (Gottlob)</i>	<i>и ет. Balder/Софрунгоф-</i> <i>тосел. и его жена Регина ур.</i> <i>Ферленъ (Regine gb. Min der</i> <i>оба еванг. молитр. вѣроисп.</i>
<i>вѣчас.</i>			
<i>двѣнадцатого</i>			
<i>Марта</i>		<i>№4.</i>	<i>Готтлобъ Инсена (Gottlob)</i>
<i>21/второго</i>	<i>14/четверг.</i>	<i>Арнольдъ (Arnold)</i>	<i>и ет. II. Мамарославскій по</i> <i>и его жена Анна ур. Шумеръ</i> <i>(Anna gb. Schulz) оба еванг.</i> <i>молитр. вѣроиспов.</i>
<i>первое</i>			
<i>вѣчас. по надвѣжанію</i>			
<i>много</i>			
<i>На крестномъ Мамма.</i>			
<i>25/второго</i>		<i>№5.</i>	<i>Фридрихъ Коссеръ (Friedrich)</i>
<i>изъясн.</i>	<i>7/седьмого</i>	<i>Анна-Марія (Anna-Marie)</i>	<i>Vosder/Софрунгоф. поел. и</i> <i>его жена Марія ур. Бонейн</i> <i>(Marie gb. Bohnet) оба</i> <i>еванг. молитр. вѣроиспов.</i>
<i>вѣчас.</i>			
<i>ночь.</i>			

часть или ремесло отца и матери, или представившаго младенца въ крещенію; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Воспріемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе					
<i>Иоаннесъ Крайберъ</i>						
<i>Лидія Крайберъ дѣвица</i>						
<i>Софія Райнъ ур. Миндерленъ</i>						
<i>Давидъ Луеръ и его жена</i>						
<i>Екатерина ур. Кримеръ</i>						
<i>Елена Микер ур. Вааль</i>						
<i>Фридрихъ Кеммеръ</i>						
<i>Андреасъ Райнъ</i>						
<i>Уга Бальднеръ дѣвица</i>						
<i>Елизавета Демингъ ур. Терингеръ</i>						
<i>Анна Шумеръ</i>						
<i>Альбертъ Инсена</i>						
<i>Луиза Шумеръ дѣвица</i>						
<i>Мартина Коссеръ</i>						
<i>Кристина Закманъ дѣвица</i>						
<i>Павлина Бонейнъ дѣвица</i>						



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913. году.

Годъ 1913		Мѣсяць		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	Родители
День и часть рождения	День крещенія	№ и имя младенца.			
День писать складомъ.	День писать складомъ.				
<i>Марта</i>	<i>№ 6.</i>	<i>Готфридъ Делакеръ / Gotfried Delker</i>	<i>Делкеръ / Демевичскій пос. и его жена Вильгельмина д. Буркеръ / Wilhelmine d. Buecher</i>	<i>оба еванг. лютер. вѣроисп.</i>	
<i>27 / двадцать седьмого / вѣдн. перва / вѣдн. 20</i>	<i>31 / тридцать первого / вѣдн. перва / вѣдн. 20</i>	<i>Лидія / Lydia</i>	<i>12 / XII 1913 года</i>		
<i>Июня</i>	<i>№ 7.</i>	<i>Иоаннъ Кнодемъ / Johann Knodel</i>	<i>II Берг-Шампенгаузенскій пос. и его жена Екатерина д. Вейсцъ / Katharine d. Weiss</i>	<i>оба еванг. лютер. вѣроисп.</i>	
<i>18 / восемнадцать / двадцатого / тридцатого / вѣдн. 20 / вѣдн. 20</i>	<i>23 / двадцать третьего / тридцатого / вѣдн. 20 / вѣдн. 20</i>	<i>Альбертъ / Albert</i>			
<i>Августа</i>	<i>№ 8.</i>	<i>Фридрихъ Курцъ / Friedrich Kurze</i>	<i>Индустриальный пос. и его жена Терезія д. Дюрреръ / Therese d. Dürre</i>	<i>оба еванг. лютер. вѣроисп.</i>	
<i>3 / третья / 9 / девятого / вѣдн. 20 / вѣдн. 20</i>	<i>9 / девятого / вѣдн. 20 / вѣдн. 20</i>	<i>Артуръ / Arthur</i>	<i>11 / XI 1913 года</i>		
<i>Сентября</i>	<i>№ 9.</i>	<i>Кристиана Шейлль / Christian Schötle</i>	<i>Демевичскій пос. и его жена Луиза д. Сидергъ / Luise d. Bieber</i>	<i>оба еванг. лютер. вѣроисп.</i>	
<i>6 / шестого / 11 / одиннадцатого / вѣдн. 20 / вѣдн. 20</i>	<i>11 / одиннадцатого / вѣдн. 20 / вѣдн. 20</i>	<i>Лилли / Lilly</i>	<i>11 / XI 1913 года</i>		
<i>Ноября</i>	<i>№ 10.</i>	<i>Иоаннесъ Райнъ / Johannes Rath</i>	<i>Горбуновск. пос. и его жена Анна-Марія д. Халмбахъ / Anna d. Halmbach</i>	<i>оба еванг. лютер. вѣроисп.</i>	
<i>17 / семнадцатого / вѣдн. 20 / вѣдн. 20</i>	<i>24 / двадцать четвертого / вѣдн. 20 / вѣдн. 20</i>	<i>Мелитта / Melitta</i>			

чашъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца въ крещеніе; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Фридрихъ Неймъ / Friedrich Neim</i>	<i>Въ домашн. домъ крест. П. Видмера</i>		1				
<i>Давидъ Денеръ и его жена Доротея д. Мидель / David Dener u. sein. Frau Dorothea d. Middel</i>	<i>Крест. П. Видмера</i>						
<i>Кристиана Коселъ д. Гауль / Christiane Koesel d. Gault</i>							
<i>Кристиана Кнодемъ / Christiane Knodel</i>	<i>Въ домашн. домъ крест. П. Видмера</i>		1				
<i>Иоаннесъ Райнъ и его жена Анна д. Халмбахъ / Johannes Rhein u. sein. Frau Anna d. Halmbach</i>	<i>Уиѣ 21 декабря 1913 г. крест. П. Видмера</i>						
<i>Фридрихъ (Курцъ) Штукель / Friedrich (Kurze) Stuckel</i>	<i>Въ домашн. домъ крест. П. Видмера</i>		1				
<i>Фридрихъ Курцъ / Friedrich Kurze</i>	<i>Крест. П. Видмера</i>						
<i>Маргарита Курцъ дѣвица / Margaretha Kurze d. v. u.</i>							
<i>Анна Руселъ д. Шумеръ / Anna Rusel d. Schummer</i>	<i>Въ домашн. домъ крест. П. Видмера</i>		1				
<i>Маргарита Шейлль дѣвица / Margaretha Schötle d. v. u.</i>	<i>П. Видмера</i>						
<i>Фридрихъ Махау / Friedrich Mahau</i>							
<i>Готфридъ Халмбахъ / Gotfried Halmbach</i>	<i>Въ домашн. домъ крест. П. Видмера</i>		1				
<i>Екатерина Штукель д. Райнъ / Katharine Stuckel d. Rhein</i>	<i>Крест. П. Видмера</i>						
<i>Кристиана Райнъ дѣвица / Christiane Rhein d. v. u.</i>	<i>Уиѣ 21 декабря 1913 г. крест. П. Видмера</i>						

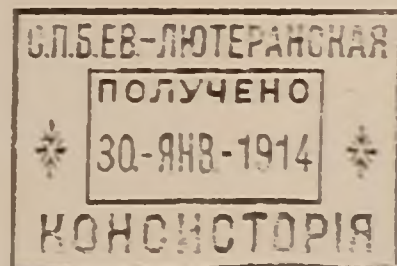


Приходъ Арцизскій  
СЕЛЕНІЕ *Содфунгсфельдъ*

# Списокъ рожденныхъ крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 1913.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей		или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія					
Мѣсяць		щенію; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и		Воспріемники		Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола		
День и часъ рождения	День крещенія	№ и имя младенца.	Родители												
День писать складомъ	День писать складомъ														
<i>Ноябрь</i>		№11.	<i>Яковъ Райнъ (Jakob. Rath)</i>		<i>Кристиана Райнъ и его жена</i>		<i>Въ дома родителѣ</i>		-	1	-	-	-	-	
<i>28/Владимиръ</i>	<i>28/Владимиръ</i>	<i>Анна</i>	<i>Содфунгсфельдъ посел. и его жена</i>		<i>Катерина ур. Цвейме</i>		<i>кнотъ. I. Вилмеръ</i>								
<i>восьмого</i>	<i>наибъ вось</i>	<i>(Ерна)</i>	<i>Лидія ур. Праабъ (Lydia g.)</i>		<i>идія Кеммеръ оввиза</i>		<i>Уил. II. Якобъ 1913г.</i>								
<i>въ 8 час.</i>	<i>мого</i>		<i>оба евангел. мотѣ</i>				<i>Кнотъ. P. Мейеръ.</i>								
<i>полуночи.</i>			<i>вироменов.</i>												
<i>Декабрь</i>		№12.	<i>Андрасъ Кеммеръ (Andreas Keller)</i>		<i>Фридрихъ Кеммеръ</i>		<i>Въ момин. домѣ</i>		-	1	-	-	-	-	
<i>20/Владимиръ</i>	<i>20/Владимиръ</i>	<i>Сельмутъ</i>	<i>Содфунгсфельдъ посел.</i>		<i>Яковъ Кеммеръ</i>		<i>кнотъ. I. Вилмеръ.</i>								
<i>наибъ</i>	<i>второго</i>	<i>(Hellmuth)</i>	<i>жена Каролина ур. Шлехтеръ</i>		<i>Анна Кеммеръ ур. Миндерман</i>										
<i>въ 8 час.</i>	<i>полуночи</i>		<i>(Karoline g. Schlechter) евангел. мотѣ</i>												
			<i>вироменов.</i>												
					<i>Гасморгъ Вик. Арцизскаго прих.</i>		<i>P. Мейеръ.</i>		5	7					





Списокъ

рожденная и крещенная

въ 1913 году

въ сел. Арциван Арциванской прихода,







Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 1913. Мѣсяць <i>Февраль</i> .		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено;	
День и часъ рождения	День крещенія	№ и имя младенца.	Родители
День писать складомъ.	День писать складомъ.		
<i>8/воскресеніе</i>	<i>17/суббота</i>	<i>8. Гилда</i>	<i>Joanna Maas / Johannes Maas / Арц. пос. мх. Елизавета ур. Франке / Elisabeth geb. Franke / оба св. мот. вѣр.</i>
<i>11/послѣдній день мѣсяца</i>	<i>3/среда</i>	<i>9. Эдуард</i>	<i>Kriedrich Байер / Friedrich Bayer / Арц. пос. мх. Марія Марделена ур. Турманн / Maria Magdalena geb. Hirschhorn / оба св. мот. вѣр.</i>
<i>14/суббота</i>	<i>24/суббота</i>	<i>10. Артур</i>	<i>Augusta Вукс / August Hankel / Арц. пос. мх. Павлина ур. Террманн / Pauline geb. Herrmann / оба св. мот. вѣр.</i>
<i>8/воскресеніе</i>	<i>6/суббота</i>	<i>11. Густав</i>	<i>Kriedrich Мескер / Friedrich Schäfer / Арц. пос. мх. Катрина ур. Кунтер / Katharine geb. Buok / оба св. мот. вѣр.</i>
<i>16/суббота</i>	<i>17/суббота</i>	<i>12. Павлина</i>	<i>Kriedrich Краузе / Friedrich Krause / Арц. пос. мх. Эмилия ур. Брикманн / Emilie geb. Brickmann / оба св. мот. вѣр.</i>
<i>13/среда</i>	<i>24/суббота</i>	<i>13. Гилда</i>	<i>Alexander Барти / Alexander Bartz / Арц. пос. мх. Луиза ур. Клоцблехер / Luise geb. Klotzbücher / оба св. мот. вѣр.</i>
<i>18/воскресеніе</i>	<i>31/среда</i>	<i>14. Адела</i>	<i>Wilhelm Бендшлаг / Wilhelm Wendeschlag / Арц. пос. мх. Марія ур. Меске / Maria geb. Meske / оба св. мот. вѣр.</i>

Восприемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе	Завонно-рожденные.		Незавонно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>1. Иоанн Франк</i>	<i>въ церковь крест.</i>		<i>5.</i>				
<i>2. Каталія Валцера</i>	<i>м. Россманн</i>						
<i>3. Матильда Франк вдов. ур. 1413. Ассимилированна</i>	<i>тамъ</i>						
<i>1. Адурас Байер</i>	<i>тамъ</i>	<i>3</i>	<i>-</i>				
<i>2. Андреас Турманн</i>							
<i>3. Рихард Байер, вдов.</i>							
<i>4. Кристиана Вейманн мх.</i>							
<i>5. Кристиана ур. Квасманн, поселена</i>							
<i>1. Рихард Турманн мх.</i>	<i>тамъ</i>	<i>4</i>					
<i>2. Анна ур. Бендшлаг</i>							
<i>3. Кристиана Террманн</i>							
<i>4. Оттилия Вукс вдов. поселена</i>							
<i>1. Мартина Неевскія</i>	<i>тамъ</i>	<i>5.</i>					
<i>2. Луиза Неевская вдов.</i>							
<i>3. Кристиана Террманн, поселена</i>							
<i>1. Густав Брикманн</i>	<i>тамъ</i>	<i>6.</i>					
<i>2. Луиза Фрих ур. Мердманн</i>							
<i>3. Оттилия Брикманн, поселена</i>							
<i>1. Иоанн Барти</i>	<i>тамъ</i>	<i>7.</i>					
<i>2. Марія Краузе ур. Брикманн</i>							
<i>3. Сузанна Террманн ур. Канн</i>							
<i>1. Готтильда Уинер мх.</i>	<i>тамъ</i>	<i>8.</i>					
<i>2. Марія ур. Бендшлаг</i>							
<i>3. Кристиана Меске</i>							
<i>4. Рихард Вейманн вдов. поселена</i>							



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

Годъ 1913.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено;	
Мѣсяцъ <i>Февраль</i> .		Родители	
День и часъ рождения	День крещенія	№ и имя младенца.	
День писать складомъ.	День писать складомъ.		
8/воскресенье	17/суббота	8. <i>Гильда</i> /Hilda/	Joannes Maas / Johannes Maas / Арц. пос. мх. Елизавета ур. Франке / Elisabeth geb. Franke / сдв. мот. вѣр.
11/понедѣльник	20/среда	9. <i>Эдуардъ</i> /Eduard/	Kristian Bayer / Friedrich Bayer / Арц. пос. мх. Мария Марделена ур. Бернгард / Maria Magdalena geb. Hirschhorn / сдв. мот. вѣр.
14/четверг	24/воскресенье	10. <i>Артуръ</i> /Arthur/	Alexander Anke / August Anke / Арц. пос. мх. Павлина ур. Бернгард / Pauline geb. Hermann / сдв. мот. вѣр.
18/воскресенье	6/суббота	11. <i>Густавъ</i> /Gustav/	Kristian Meißner / Friedrich Schäfer / Арц. пос. мх. Катерина ур. Кунца / Katharine geb. Buob / сдв. мот. вѣр.
16/суббота	17/суббота	12. <i>Павлина</i> /Pauline/	Kristian Krause / Friedrich Krause / Арц. пос. мх. Эмилия ур. Брикманна / Emilie geb. Bricke / сдв. мот. вѣр.
13/среда	24/воскресенье	13. <i>Гильда</i> /Hilda/	Alexander Bartz / Alexander Bartz / Арц. пос. мх. Луиза ур. Кюндлихер / Luise geb. Klotzbücher / сдв. мот. вѣр.
18/воскресенье	31/среда	14. <i>Адела</i> /Adele/	Wilhelm Wendeschlag / Wilhelm Wendeschlag / Арц. пос. мх. Мария ур. Мекке / Maria geb. Mecke / сдв. мот. вѣр.

Восприемники	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе	Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
1. <i>Иоаннъ Франкъ</i>	<i>въ деревнѣ Кюст</i>		5.				
2. <i>Матильда Франкъ</i>	<i>М. Россманн</i>						
3. <i>Матильда Франкъ, вдов. ур. 1413. А. Сими-носельне</i>	<i>содомъ</i>						
1. <i>Эдуардъ Байеръ</i>	<i>мосель</i>	3	-				
2. <i>Андреасъ Бернгардъ</i>							
3. <i>Эмилия Байеръ, вдов.</i>							
4. <i>Кристианъ Гейманнъ мх.</i>							
5. <i>Кристина ур. Клемманъ, поселене</i>							
1. <i>Эмилия Бернгардъ мх.</i>	<i>мосель</i>	4					
2. <i>Эмилия ур. Вендшлагъ</i>							
3. <i>Кристианъ Бернгардъ</i>							
4. <i>Эмилия Анке вдов. поселене</i>							
1. <i>Мартина Неевскій</i>	<i>мосель</i>	5					
2. <i>Луиза Неевская вдов.</i>							
3. <i>Кристина Бернгардъ, поселене</i>							
1. <i>Густавъ Брикманнъ</i>	<i>мосель</i>	6					
2. <i>Луиза Кюндлихер ур. Мердманнъ</i>							
3. <i>Эмилия Брикманнъ, поселене</i>							
1. <i>Иоаннъ Бартисъ</i>	<i>мосель</i>	7					
2. <i>Мария Краузе ур. Брикманнъ</i>							
3. <i>Сусанна Бернгардъ ур. Канненъ, поселене</i>							
1. <i>Готтильда Шторъ мх.</i>	<i>мосель</i>	8					
2. <i>Мария ур. Вендшлагъ</i>							
3. <i>Кристианъ Мекке</i>							
4. <i>Эмилия Кюндлихер, поселене</i>							



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913. году.

Годъ 1913.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено;	
Мѣсяць Мартъ.	День и часъ рожденія	День крещенія	№ и имя младенца
День писать складомъ.	День писать складомъ.	Родители	
24 / двадцать Мартъ	15.	Клара	Дамиръ Гандель / Daniel Handel / крещенъ в Арцизск. собор. храме и его жена Кристина ур. Мюллер / Christine g. Müller / оба в. мот. вѣр.
25 / двадцать Апрель	16.	Анна	Эдуардъ Ботчеръ / Eduard Bötcher / Арцизск. собор. и его жена Розиля ур. Кунке / Rosilie geb. Künke / оба в. мот. вѣр.
13 / три Апрель	17.	Магдалина	Мати: Емсабина Торнина ур. Рабъ / Elisabeth geb. Raab / вдова Арцизск. собор. Магдалина Торнина / в. мот. вѣр.
24 / двадцать Апрель	18.	Лидія	Вилануиъ Класта / Wilhelm Klaster / Иосифъ Шаппе / Josef Schappe / крещенъ в Арцизск. собор. и его жена Луиза ур. Небовскій / Luise geb. Nebovskij / оба в. мот. вѣр.
28 / двадцать Восемь	19.	Рудольфъ	Акобъ Гилдебрандъ / Jakob Hildebrand / в Арцизск. собор. и его жена Магдалина ур. Шнейдеръ / Magdalene geb. Schneider / оба в. мот. вѣр.
16 / шестна Май	20.	Анна	Беніаминъ Шеферъ / Benjamin Schäfer / Арцизск. собор. и его жена Терезія ур. Маасъ / Therese geb. Maas / оба в. мот. вѣр.

Чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамилія и званіе, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Незаконно-рожденные.		Мертворожденные или умершие до крещенія.	
Воспріемники	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
1. Томмазо Берингеръ	въ церкви		9				
2. ее жена Катарина ур. Шнейдеръ	в. мот. в. Арцизск. собор.						
3. Гилда Дрикогъ в. мот. в. Арцизск. собор.	в. мот. в. Арцизск. собор.						
1. Ариадна Берингеръ	въ церкви		10				
2. Анна ур. Кунке	в. мот. в. Арцизск. собор.						
3. Лидія Маасъ ур. Кунке	губ. в. Арцизск. собор.						
1. Акобъ Геймъ	въ церкви				2		
2. Магдалена Гара ур. Кунке	в. мот. в. Арцизск. собор.						
3. Емсабина Берингеръ ур. Дюксманна	губ. в. Арцизск. собор.						
1. Иоанн Небовскій							
2. Саломея Шнейдеръ ур. Берингеръ	въ церкви		11.				
3. Лидія Небовскія в. мот. в. Арцизск. собор.	губ. в. Арцизск. собор.						
1. Готлибъ Берингеръ	въ церкви		6.				
2. Михаилъ Берингеръ	в. мот. в. Арцизск. собор.						
3. Лидія Шнейдеръ ур. Канасъ	в. мот. в. Арцизск. собор.						
4. Розиля Краусъ в. мот. в. Арцизск. собор.	губ. в. Арцизск. собор.						
1. Готлибъ Шнейдеръ	въ церкви		12.				
2. Розиля Маасъ в. мот. в. Арцизск. собор.	в. мот. в. Арцизск. собор.						
3. Розиля Маасъ в. мот. в. Арцизск. собор.	губ. в. Арцизск. собор.						



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913. году.

Годъ 1913. Мѣсяць Май		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилия и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
День и часъ рожденія	День крещенія	№ и имя младенца	Родители
День писать складомъ.	День писать складомъ.		
14. / кетир / 23. / владимир / на цѣлѣхъ третейшъ 1 ч. ночи		21. Рейнгольд / Reinhold /	Иоаннъ Террманнъ / Johann Herrmann / Арцизск. пос. и его жена Кристина ур. Маасъ / Christina geb. Maas / оба в. мѣст. вѣр.
20. / владимир / 21. / владимир / марго / 2 / второу полночь		22. Рейнгольд / Reinhold /	Романуилъ Кудемъ / Roman und Rudel / Арцизск. пос. и его жена Маргарита ур. Денсъ / Margaretha geb. Dens / оба в. мѣст. вѣр.
23. / владимир / 23. / владимир / третейшъ третейшъ 1 ч. ночи		23. Гердъ Френк / Herbert /	Саломонъ Ринке / Salo- mon Rinke / Арцизск. пос. и его жена Елизавета ур. Миллманнъ / Elisabeth geb. Willmann / оба в. мѣст. вѣр.
23. / владимир / 16. / июль / третейшъ на цѣлѣхъ 12 ч. вечера		24. Эмилъ / Emil /	Христианъ Риске / Christian Riske / Арцизск. пос. и его жена Кристина ур. Зоммеръ / Christine geb. Sommer / оба в. мѣст. вѣр.
25. / владимир / 21. / июль / на цѣлѣхъ / 9 / ввѣ- 4 ч. утра мар		25. Яковъ / Jakob /	Вильгельмъ Граде / Wil- helm Grade / Арцизск. пос. и его жена Марія ур. Кле- маннъ / Maria geb. Kell- mann / оба в. мѣст. вѣр.
28. / владимир / 9. / ввѣ- вечером мар 2 ч. ночи		26. Вильгельмъ / Wilhelm /	Иоаннъ Маасъ / Johann Maas / Арцизск. пос. и его жена Ренна ур. Террманнъ / Renna geb. Her- mann / оба в. мѣст. вѣр.

чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамилии и званія, чины или ремесла восприемниковъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе	Завонно-рожденныя.		Незавонно-рожденныя.		Мертворожденные или умершие до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
1. Христианъ Террманнъ вѣр. в церкви	7.						
2. Романуилъ Террманнъ на цѣлѣхъ в. мѣст.							
3. Павлина Каннемуръ вѣр. в. мѣст.							
1. Томинда Анке вѣр. в церкви	8.						
2. Иоаннъ Мю вѣр. в. мѣст. в. мѣст.							
3. Каролина Кудемъ вѣр. в. мѣст. 1913. г. вѣр. в. мѣст.							
4. Вильгельмъ Мю вѣр. в. мѣст.							
1. Карлъ Террманнъ вѣр. в церкви	9.						
2. его жена Елизавета ур. Вагнеръ на цѣлѣхъ в. мѣст.							
3. Христианъ Ринке и его жена Е. Шенеръ							
4. на цѣлѣхъ ур. Темъ, поселяне							
1. Михаилъ Ринке вѣр. в церкви	10.						
2. Карлъ Виллимеръ и его жена Елизавета ур. Дресслеръ вѣр. в. мѣст. 1913. г. вѣр. в. мѣст.							
4. Анна Маасъ ур. Тессе, поселяне на цѣлѣхъ в. мѣст.							
1. Симонъ Темъ вѣр. в церкви	11.						
2. Саломонъ Граде вѣр. в церкви							
3. Вильгельмина Клемманнъ вѣр. в. мѣст. в. мѣст. 1913. г. вѣр. в. мѣст.							
4. Ренна ур. Террманнъ вѣр. в. мѣст. в. мѣст. 1913. г. вѣр. в. мѣст.							
1. Иоаннъ Кудемъ вѣр. в. мѣст.							
2. его жена Марія ур. Каннемуръ вѣр. в церкви	12.						
3. Гейнрихъ Террманнъ вѣр. в. мѣст. в. мѣст. 1913. г. вѣр. в. мѣст.							



Списокъ рожденныхъ и

Годъ 1913.		Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено;	
Мѣсяць	День и часъ рожденія	День крещенія	№ и имя младенца.
День писать складомъ.	День писать складомъ.	Родители	
11/сѣня	23/двѣцаря	27	Ильза /Else/
13/сѣня	16/сѣня	28	Лилли /Lilly/
14/сѣня	21/сѣня	30	Альма /Alma/ + 7/13
19/сѣня	11/августъ	31	Гуго /Hugo/
24/сѣня	18/августъ	32	Готтхильфъ /Gotthilf/

крещенныхъ въ 1913. году.

чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца въ крещеніе; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе	Законно-рожденные.		Незаконнорожденные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
1. Августъ Гурманъ	въ церкви		13.				
2. Мариюшка зр. Мелешкина кандидатомъ							
3. Станиславъ Гурманъ зр. Маса	П. Мейера						
1. Иоанн Франкъ	въ доме родителей		14.				
2. Клара Швантъ зр. Швантъ	въ доме родителей						
3. Берта Гурманъ зр. Маса	каждъ П. Мейера						
1. Фридрихъ Краузе	въ квартирѣ		13				
Августъ Риллера	мастера, кюфера						
Вильгельмъ Краузе-Гривца	М. Россманна						
Иоанн Боннеръ Гурманъ	въ церкви		15				
Бертхардъ, Иоанна кандидатомъ							
Вильгельмъ зр. Маса, Ринна	П. Мейера						
Бертхардъ Гривца	поселяне						
1. Фридрихъ Бертхардъ	въ пастораѣ		14				
Фердинандъ Туршорнъ кандидатомъ							
Луиза Тасъ, Луиза Туршорнъ	П. Мейера						
Томасъ Каннеръ	въ пастораѣ		15.				
Вильгельмъ Швантъ	кандидатомъ						
Кабина Бендманъ, М.	П. Мейера						
Гривца, поселяне							



Приходъ Арцизскій  
СЕЛЕНІЕ Арциза

СПИСОКЪ РОЖДЕННЫХЪ И

КРЕЩЕННЫХЪ ВЪ 1913 ГОДУ.

Годъ 1913. Мѣсяць <i>Юли, Августъ</i>		Пумерь, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно	
День и часъ рожденія	День крещенія	№ и имя младенца.	Родители
День писать сладомъ.	День писать сладомъ.		
<i>Юли</i>	<i>Августъ</i>	33.	<i>Рудольфъ Мейеръ / Rudolf Meyer / Кандидатъ свами- марская Духовенства, и его жена Анна ур. Гофманъ / Else geb. Hoffmann / оба свам. и мот. испов.</i>
<i>Двадцати восьмого</i>	<i>Шестого</i>	<i>Альфредъ / Alfred /</i>	<i>Михаилъ Мазинъ / Michael Mansch / Арцизскій пос. и его жена Анна ур. Гессе / Amine geb. Gesse / оба св. мот. испов.</i>
<i>в 5 ч. ве- чера</i>	<i>мабря</i>		
<i>Августъ</i>	<i>Августъ</i>	34.	<i>Петръ Кукъ / Peter Kuck / Каризскій пос. и его жена Анна ур. Бессе / Amine geb. Gesse / оба св. мот. испов.</i>
<i>первая</i>	<i>Восемна- дцатого</i>	<i>Адольфъ / Adolf /</i>	<i>Петръ Кукъ / Peter Kuck / Каризскій пос. и его жена Анна ур. Бессе / Amine geb. Gesse / оба св. мот. испов.</i>
<i>в 4 ч. дня</i>	<i>в 10 ч. вечера</i>		
<i>Четвергъ</i>	<i>Пятница</i>	35.	<i>Самуилъ Байеръ / Samuel Baier / Арцизскій пос. и его жена Марія ур. Штаркъ / Maria geb. Stark / оба свам. и мот. испов.</i>
<i>4 / августа</i>	<i>27 / августа</i>	<i>Екатерина / Katharine /</i>	<i>Самуилъ Байеръ / Samuel Baier / Арцизскій пос. и его жена Марія ур. Штаркъ / Maria geb. Stark / оба свам. и мот. испов.</i>
<i>в 9 ч. вечера</i>	<i>в 10 ч. утра</i>		
<i>Юли</i>	<i>Восемна- дцатого</i>	36.	<i>Фейрихъ Террманъ / Hein- rich Herrmann / Арцизск. пос. и его жена Кристина ур. Канненъ / Christina geb. Kappel / оба св. мот. испов.</i>
<i>Двадцати</i>	<i>двадцати</i>	<i>Кристина / Christine /</i>	<i>Фейрихъ Террманъ / Hein- rich Herrmann / Арцизск. пос. и его жена Кристина ур. Канненъ / Christina geb. Kappel / оба св. мот. испов.</i>
<i>седьмого</i>	<i>двадцати</i>		
<i>в 4 ч. утра</i>	<i>в 10 ч. утра</i>		
<i>Пятница</i>	<i>Восемна- дцатого</i>	37.	<i>Веніаминъ Кернъ / Benja- min Kern / Арцизскій пос. и его жена Марія гд. Рессе / Maria geb. Rasse / Марія ур. Пауль / оба свам. и мот. испов.</i>
<i>в 6 ч. утра</i>	<i>в 18 ч. утра</i>	<i>Албинъ / Albin /</i>	<i>Веніаминъ Кернъ / Benja- min Kern / Арцизскій пос. и его жена Марія гд. Рессе / Maria geb. Rasse / Марія ур. Пауль / оба свам. и мот. испов.</i>
<i>Августъ</i>	<i>первая</i>		
<i>в 8 ч. вечера</i>	<i>в 9 ч. утра</i>		
		38.	

Чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца въ крещеніи; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе	Законно-рожденныя.		Незаконно-рожденныя.		Мертворожденные или умершіе до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
<i>Карлъ Миллеръ, пасторъ въ пасторатѣ 16. Виллеминъ Мейеръ, пасторъ, кандидатъ и его жена Елена ур. Гер - Р. Мейеръ манъ, Марія Гофманъ, Ин- вица</i>	<i>Въ пасторатѣ 16.</i>						
<i>Викторъ Краузеръ Кристианъ Виске и его жена Кристина ур. Боштор - Р. Мейеръ женитъ - поселяне</i>	<i>Въ пасторатѣ 17.</i>						
<i>Мартина Бессе и его жена Екатерина ур. Фюрке - поселяне</i>	<i>Въ пасторатѣ 16.</i>						
<i>Эдуардъ Штаркъ Кристина Штарк ур. Финъ Матильда Маритъ ур. Масе - поселяне</i>	<i>Въ пасторатѣ 17.</i>						
<i>Кристьянъ Канненъ Виллеминъ Канненъ и его жена Елена ур. Гофманъ Р. Мейеръ Андрей Канненъ ур. Граде- поселяне</i>	<i>Въ пасторатѣ 18.</i>						
<i>Кристьянъ Пауль Демануилъ Пауль, Демидъ кандидатъ Пауль ур. Марбоксъ, Марія Пауль ур. Кунтнеръ - по- селяне</i>	<i>Въ пасторатѣ 19.</i>						



Годъ 1913.		Мѣсяцъ Августъ, Сентябрь		Пумерь, имя младенца; имя, фамилія и вѣроповѣданіе родителей; званіе, чинъ; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	Родители
День и часъ рождения	День крещенія	№ и имя младенца			
День писать въ кладомъ.	День писать складомъ.				
Въ пятницу 15.08.13	Въ пятницу 15.08.13	39.	Михаилъ Францъ / Михаилъ	Кристьянъ d. Friedrich / Арцизск. пос.	и его жена Софія ур. Геранцъ / Sophie geb. Franz / Cda в. мѡт. помѡв.
Второго Мѣсяца 2.09.13	Въ субботу 06.09.13	40.	Рудольфъ / Rudolf	Йоханнесъ Кружкенбергъ / Johann. Krujkenberg / Арцизскій пос.	и его жена Катарино ур. Тамманъ / Katharine geb. Hamann / Cda в. мѡт. помѡв.
Второго Мѣсяца 15.09.13	Въ пятницу 22.09.13	41.	Артуръ / Artur	Томасъ Карпъ / Thomas Karp / Арцизск. пос.	и его жена Эмилия ур. Рихтеръ / Emilie geb. Richter / Cda в. мѡт. помѡв.
Ведьма Мѣсяца 17.09.13	Въ субботу 06.10.13	42.	Лилли / Lilly	Рудольфъ Маасъ / Rudolf Maas / Арцизскій пос.	и его жена Берта ур. Байеръ / Berta geb. Baier / Cda в. мѡт. помѡв.
Въ пятницу 22.09.13	Въ субботу 13.10.13	43.	Ида / Ida	Мартинъ Федоровскій / Martin Stevonsky / Арцизск. пос.	и его жена Эмилия ур. Шумперъ / Ottilie geb. Schumper / Cda в. мѡт. помѡв.
Въ пятницу 25.09.13	Въ субботу 13.10.13	44.	Эмиль / Emil	Гасанамъ Карпъ / Gassanama Karp / Арцизск. пос.	и его жена Паулина ур. Маасъ / Pauline geb. Maas / Cda в. мѡт. помѡв.

Чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамилія и званіе, чины или ремесла воспріемниковъ.	Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе	Завонно-рожденныя.		Незавонно-рожденныя.		Мертворожденные или умерше до крещенія	
		Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола	Муж. пола	Жен. пола
Кристьянъ Францъ въ пасторатѣ Кристьянъ Крижовскій кандидатъ Кристина Шнайдеръ - по - Р. Мейеръ селяне							
Йоханнесъ Кружкенбергъ, въ пасторатѣ Давидъ Реймаръ его жена кандидатъ Эмилия ур. Кружкенбергъ, П. Мейеръ Кристина Кружкенбергъ ур. Шнайдеръ - по селяне	въ пасторатѣ П.						
Йоханнесъ Меске, въ пасторатѣ Анна Гиттеръ кандидатъ Тася Эмилия Шейманъ П. Мейеръ ур. Рихтеръ - по селяне	въ пасторатѣ П.						
Гасанамъ Карпъ въ пасторатѣ Томасъ Яковъ кандидатъ Эмилия Маасъ - дв. - по селяне	18.						
Йоханнесъ Шумперъ въ церкви Эмилия ур. Шнайдеръ кандидатъ ур. Крауцъ, Индигъ Медовъ - П. Мейеръ охтн - по селяне	19.						
Карпъ Карпъ въ церкви Маасъ, Эмилия Маасъ - дв. кандидатъ Кристина Карпъ - дв. П. Мейеръ по селяне	23.						

1913. 10. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913. году.

| Годъ 1913.   |  | Мѣсяць <i>Сентябрь, Сентябрь</i> |                             | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное | Родители  |
|--|--|----------------------------------|-----------------------------|--|---|
| День и часъ рождения   | День крещенія  | № и имя младенца.                |                             |  |   |
| День писать складомъ.  | День писать складомъ.  |                                  |                             |  |   |
| <i>Владимиръ</i>   | <i>Владимиръ</i>   | 45.                              | <i>Александръ Вендшлагъ</i> | <i>Адольфъ Вендшлагъ / Арцизонъ</i>  | <i>и его жена Марія ур. Маггер / Lydia geb. Martsch / Oda ev. moin. novob.</i>            |
| <i>Местомъ 26. / Местомъ 6. / 4 часа по 6. / по полуночи</i> | <i>Местомъ 26. / Местомъ 6. / 4 часа по 6. / по полуночи</i> | <i>Оскаръ / Otto /</i>           | <i>Мухаммадъ Рукне</i>      | <i>Michael Rucke / Арцизскій посел.</i>  | <i>и его жена Екатерина ур. Волффер / Katharine geb. Wolfer / Oda ev. moin. novob.</i>    |
| <i>Сентябрь</i>  | <i>Сентябрь</i>  | 46.                              | <i>Оскаръ</i>               | <i>Михаилъ Рукне / Michael Rucke / Арцизскій посел.</i>  | <i>и его жена Екатерина ур. Волффер / Katharine geb. Wolfer / Oda ev. moin. novob.</i>    |
| <i>Дектмвр 10. / 9 ч. по 3. / по полуночи</i>                | <i>Дектмвр 10. / 9 ч. по 3. / по полуночи</i>                | <i>Анна</i>                      | <i>Оттомаръ Шу</i>          | <i>Ottomar Schuh / Арцизск. посел.</i>   | <i>и его жена Екатерина ур. Кройганъ / Katharine geb. Kroisand / Oda ev. moin. novob.</i> |
| <i>Пятнадцатъ 15. / 3 ч. / по полуночи</i>                   | <i>Пятнадцатъ 15. / 3 ч. / по полуночи</i>                   | <i>Анна</i>                      | <i>Бенѣаминъ Цейбартъ</i>   | <i>Benjamin Ziebart / Арцизск. пос.</i>  | <i>и его жена Екатерина ур. Кнодель / Katharine geb. Knodel / Oda ev. moin. novob.</i>    |
| <i>Сентябрь 14. / 3 ч. / по полуночи</i>                     | <i>Сентябрь 14. / 3 ч. / по полуночи</i>                     | <i>Анна</i>                      | <i>Бенѣаминъ Цейбартъ</i>   | <i>Benjamin Ziebart / Арцизск. пос.</i>  | <i>и его жена Екатерина ур. Кнодель / Katharine geb. Knodel / Oda ev. moin. novob.</i>    |
| <i>Местомъ 16. / 12 ч. 3. / по полуночи</i>                  | <i>Местомъ 16. / 12 ч. 3. / по полуночи</i>                  | <i>Гербертъ</i>                  | <i>Томмидъ Триковскій</i>   | <i>Gotlieb Trukowsky / Арцизонъ</i>  | <i>пос. и его жена Розана ур. Кройганъ / Rosine geb. Kroisand / Oda ev. moin. novob.</i>  |
| <i>Восемнадцатъ 18. / 3 часа Сентябрь по-полуночи</i>        | <i>Восемнадцатъ 18. / 3 часа Сентябрь по-полуночи</i>        | <i>Гильда</i>                    | <i>Кристьянъ Штарк</i>      | <i>Kristian Stark / Арцизск. пос.</i>  | <i>и его жена Марія ур. Кандрихъ / Maria geb. Fandrich / Oda ev. moin. novob.</i>         |

| Чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца въ крещеніи; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. | Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|--|-----------------------------------|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|  |                                   | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| <i>Даниилъ Лангъ, Терманъ / Вр. настоятель</i>   | <i>24.</i>                        |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Марія, Динна Терманъ / кандидатъ сир. ур. Вендшлагъ - поселяне П. Мейера</i>  |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Кристьянъ Рукне, Яковъ / Вр. настоятель</i>   | <i>25.</i>                        |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Бруно, Кристьянъ Терманъ / кандидатъ сир. ур. Кайнъ, Марія П. Мейера</i>  |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Ранъ ур. Кайнъ - поселяне</i>   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Бенѣаминъ Маасъ / Вр. настоятель</i>  | <i>20.</i>                        |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Иоаннъ Багдолофъ, Динна / настоятель</i>  |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Богнеръ ур. Туринскій, Анн. П. Мейера</i>   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Ма Виккиръ / Гробица поселяне</i>   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Томасъ Шонкъ Ха - Вр. настоятель</i>  | <i>21.</i>                        |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Ванна Цейбартъ, его жена / настоятель</i>   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Вилгелмина ур. Вилгелмъ, П. Мейера</i>  |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Вилгелмина Круккендеръ ур. Шманъ - поселяне</i>   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Кристьянъ Триковскій / Вр. настоятель</i>   | <i>26.</i>                        |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Августъ Хаушманъ, Динна / настоятель</i>  |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Кройганъ / Гробица Динна П. Мейера</i>  |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Байеръ / Гробица - поселяне</i>   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Вилгелмъ Бентлеръ / Вр. настоятель</i>  | <i>22.</i>                        |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Георгій Кинъ, Розалія / сирота Томъ Маасъ, Гробица, Кавинна / настоятель</i>  |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>Штарк - Гробица - пос. П. Мейера</i>  |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>семья</i>   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913. году.

| Годъ 1913.<br>Мѣсяцъ <i>Ноябрь.</i>  |  | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилия и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; |  |
|--|--|---|--|
| День и часъ<br>рожденія  | День<br>крещенія   | № и имя младенца  | Родители   |
| День писать<br>свѣдомъ.  | День писать<br>свѣдомъ.                                      |   |  |
| <i>Шестого</i><br><i>6. / 6. / 2107.</i>   | <i>Воскресеніе</i><br><i>дцатого</i><br><i>ноября / 7. /</i> | <i>51.</i><br><i>Гилда</i><br><i>[Hilda]</i>  | <i>Насанаимъ Масъ / Nathanael Maas / Арцизск. пос.</i><br><i>и его жена Руммицъ ур.</i><br><i>Краузе / Emilie geb. v.</i><br><i>Krause / Oda ev. мѡт. исповѣд.</i>                     |
| <i>Двадцатого</i><br><i>20. / октября - четвергѡмъ</i><br><i>бръ 6. / 24. / но-</i><br><i>ября по повѣдомъ</i>     | <i>Двадцатого</i><br><i>ноября</i>                           | <i>52.</i><br><i>Анна-Марія</i><br><i>[Anna Maria]</i>  | <i>Яковъ Танзеръ / Jakob</i><br><i>Handel / Кемницк. посел.</i><br><i>и его жена Екатерина ур.</i><br><i>Тонка / Katharine geb. Flock</i><br><i>Oda ev. мѡт. исповѣд.</i>              |
| <i>Двадцатого</i><br><i>20. / ноября - перваго</i><br><i>декабря / 17. / 11. / де-</i><br><i>кабря по повѣдомъ</i> | <i>Ноябрь</i>  | <i>53.</i><br><i>Эмма</i><br><i>[Emma]</i>  | <i>Даниилъ Байеръ / Daniel</i><br><i>Bayer / Арцизск. посел.</i><br><i>и его жена Оттилия ур.</i><br><i>Бессе / Ottilie geb. Tesse</i><br><i>Oda ev. мѡт. исповѣд.</i>                 |
| <i>Двадцатого</i><br><i>20. / ноября - 28. / марта</i><br><i>11. / в 7. н. по декабрю</i><br><i>по повѣдомъ</i>    | <i>Двадцатого</i><br><i>ноября</i>                           | <i>54.</i><br><i>Эмиль</i><br><i>[Emil]</i>   | <i>Даниилъ Кандрихъ / Daniel</i><br><i>Kandrich / Арцизск. посел.</i><br><i>и его жена Христина ур.</i><br><i>Темене / Christine geb. v.</i><br><i>Hoskele / Oda ev. мѡт. исповѣд.</i> |
| <i>Перваго</i><br><i>1. / декабря - 5. / января</i><br><i>15. / по повѣдомъ</i>                                    | <i>Двадцатого</i><br><i>ноября</i>                           | <i>55.</i><br><i>Елена</i><br><i>[Helene]</i>   | <i>Иоаннесъ Рудель / Johannes</i><br><i>Rudel / Арцизскій посел.</i><br><i>и его жена Марія ур.</i><br><i>Канненъ / Marie geb. v.</i><br><i>Kappel / Oda ev. мѡт. исповѣд.</i>         |
| <i>Воскресеніе</i><br><i>7. / декабря - 21. / января</i><br><i>25. / по повѣдомъ</i>                               | <i>Двадцатого</i><br><i>ноября</i>                           | <i>56.</i><br><i>Эрна</i><br><i>[Erna]</i>  | <i>Иванъ Шлангъ / Emma</i><br><i>mel. Schlaps / Арцизск. пос.</i><br><i>и его жена Елизавета</i><br><i>ур. Канненъ / Elisabeth</i><br><i>geb. Kallis / Oda ev. мѡт. исповѣд.</i>       |

| Восприемники                          | Гдѣ и къмъ совершено<br>Св. крещеніе | Завонно-рожденные. |            | Незавонно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|------------|----------------------|-----------|---|-----------|
|                                       |                                      | Муж. пола          | Жен. пола  | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| <i>Яковъ Краузе, Кристина</i>         | <i>въ приходѣ</i>                    |                    | <i>23.</i> |                      |           |   |           |
| <i>Возна Масъ, Кристина</i>           | <i>въ приходѣ</i>                    |                    |            |                      |           |   |           |
| <i>Яковъ Танзеръ ур. Тонка, Карла</i> | <i>въ приходѣ</i>                    |                    | <i>24.</i> |                      |           |   |           |
| <i>Яковъ Бессе, его жена Анна</i>     | <i>въ приходѣ</i>                    |                    | <i>25.</i> |                      |           |   |           |
| <i>Насанаимъ Масъ, Томасъ</i>         | <i>въ приходѣ</i>                    |                    | <i>26.</i> |                      |           |   |           |
| <i>Иоаннесъ Рудель, его жена</i>      | <i>въ приходѣ</i>                    |                    | <i>26.</i> |                      |           |   |           |
| <i>Иванъ Шлангъ, Вильгельм</i>        | <i>въ приходѣ</i>                    |                    | <i>27.</i> |                      |           |   |           |

1913. 11. 25. 15. 11. 15. 11. 15.



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913. году.

| Годъ 1913.<br>Мѣсяць <i>Декабрь.</i>                   |                                       | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. |   | Завонно-рожденные.  |                                   | Незаконнорожденные. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |           |           |
|--|---------------------------------------|--|---|---|-----------------------------------|---------------------|-----------|---|-----------|-----------|-----------|
| День и часъ рожденія                                   | День крещенія                         | № и имя младенца.  | Родители  | Воспріемники  | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе | Муж. пола           | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола | Муж. пола | Жен. пола |
| День писать складомъ.                                  | День писать складомъ.                 |  |   |   |                                   |                     |           |   |           |           |           |
| <i>Четверга - двадцать шестого</i><br><i>14/12/13.</i> | <i>Двадцать второго</i><br><i>22.</i> | <i>57.</i><br><i>Наталиа</i><br><i>(Natalie)</i>   | <i>Фердинандъ Карпелъ</i><br><i>(Ferdinand Kappel)</i><br><i>Арцизскій помещикъ и его жена Кавшина ур. Вернижскъ (Paulinegeb. Wernick) / Оса св. мот. испов.</i>    | <i>Арцизскій Фюрке, Томасъ Карпелъ, Луиза Вернижскъ, дворянъ, Кавшина П. Мейсера Меншентинъ, дворянъ - помещикъ</i> | <i>Въ приходѣ - 28.</i>           |                     |           |   |           |           |           |
| <i>Четверга - двадцать шестого</i><br><i>14/12/13.</i> | <i>Двадцать пятого</i><br><i>25.</i>  | <i>58.</i><br><i>Анна-Марія</i><br><i>(Anna-Marie)</i>   | <i>Фридрихъ Триковскій</i><br><i>(Friedrich Trikowski)</i><br><i>Арцизскій помещикъ и его жена Марія ур. Мессе (Marie geb. Schöbke) / Оса св. мот. испов. Луиза</i> | <i>Томашъ Триковскій, Сашуша Лангъ, Софія Александр ур. Краузе, Луиза Краузе ур. Брикманнъ.</i>                     | <i>Въ церкви - 29.</i>            |                     |           |   |           |           |           |
|  |                                       |  |   | <i>Паспортъ Св. Арцизскаго прих. П. Мейсера</i>   |                                   |                     |           |   |           |           |           |



344

Приходъ Арцизскій  
СЕЛЕНІЕ Арцизскіе

# Списокъ рожденныхъ и

# крещенныхъ въ 1913. году.

345

| Годъ 1913.<br>Мѣсяць <i>Апрѣль</i>                                |                           | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное |   |
|---|---------------------------|--|---|
| День и часъ<br>рожденія   | День<br>крещенія          | № и имя младенца.  | Родители  |
| День писать<br>складомъ.  | День писать<br>складомъ.  |  |   |
| <i>Селе-<br/>Демуръ -</i>   |                           |  |   |
| <i>Апрѣль</i>   | <i>1</i>                  | <i>Ирина</i>   | <i>Готтлибъ Эргенцъ / Gottlieb<br/>Tergentz / Нейбургскій посе-<br/>лянинъ и его жена Лидія<br/>ур. Шульцъ / Lydia geb<br/>Schulz / Сва сватен. мот.<br/>неповѣд.</i> |
| <i>Двадцатъ<br/>шестого<br/>въ 12 час.<br/>дня</i>                | <i>15 / маю</i>           | <i>Ирина</i>   |   |
| <i>Июль</i>   | <i>2</i>                  | <i>Вальдемаръ</i>  | <i>Яковъ Гегеръ / Jakob Höger /<br/>Бородинскій поселянинъ<br/>и его жена Аннетта<br/>урож. Цеймеръ / Annette<br/>geb Ziegler / Сва сватен.<br/>мот. неповѣданіе.</i> |
| <i>Двадцатъ<br/>седмиого<br/>въ 10 ч. /<br/>но полу-<br/>ночи</i> | <i>11 / авгу-<br/>ста</i> | <i>Вальдемаръ</i>  |   |

| чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.                           |  | Завонно-рожденные.  |  | Незавонно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|--|--|---|--|----------------------|-----------|---|-----------|
| Воспріемники   |  | Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе   |  | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| <i>не<br/>Каймен</i>   |  |   |  |                      |           |   |           |
| <i>Андреасъ Годамеръ, его<br/>жена Елизавета урожд.<br/>Мадемъ Лидія Эргенцъ, дѣвч. О. Варнеръ,<br/>ца, Яковъ Торнунгъ холостъ утв. пастора<br/>поселяне</i> |  | <i>Во мѣстѣ венчана<br/>дѣвч. крестероу<br/>дѣвч. О. Варнеръ,<br/>утв. пастора<br/>Р. Мейеръ 26 дек.<br/>1913г.</i> |  |                      | <i>1</i>  |   |           |
| <i>Александръ Ренцъ - холостъ<br/>Готфридъ Гегеръ - холостъ<br/>Елена Ренцъ, дѣвица Кри-<br/>стина Цеймеръ ур. Швей-<br/>ертъ - поселяне.</i>                |  | <i>Во мѣстѣ венчана<br/>дѣвч. крестероу<br/>дѣвч. О. Варнеръ, утв.<br/>пастора Р. Мейеръ<br/>26 декабря 1913г.</i>  |  |                      | <i>1</i>  |   |           |
| <i>Пасторъ вѣк. Арцизскаго прихода<br/>Р. Мейеръ</i>   |  |   |  |                      |           |   |           |



381

С.П.Б.ЕВ.-ЛЮТЕРАНСКАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
\* 30-ЯНВ-1914 \*  
КОНСИСТОРИЯ

Списокъ  
рожденья и крещенья  
въ 1913 году  
Приходъ Архангельскій сел. Ново-Арханг.



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

| Годъ 1913             |                       | Мѣсяцъ Январь    |                            | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозвище проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. | № и имя младенца   | Родители |
|-----------------------|-----------------------|------------------|----------------------------|---|--|----------|
| День и часъ рожденія  | День крещенія         | № и имя младенца | Родители                   |   |  |          |
| День писать складомъ. | День писать складомъ. |                  |                            |   |  |          |
| 5 января              | 13/1 января           | 1.               | Альза (Else)               | Людвигъ Теймъ (Ludwig Helm)   | Ново-Арц. пос. и его жена Мария ур. Кельмъ (Marie geb. Kelm) / оба св.-ром. вѣр.                 |          |
| 12/1 января           | 27/1 января           | 2.               | Тотильмодъ Gotthilf        | Людвигъ Миннау (Ludwig Littau)  | Дрессенскій пос. и его жена Денима ур. Тиммеландина Justina geb. Heidebrandt / оба св.-ром. вѣр. |          |
| 17/1 января           | 10/1 января           | 3.               | Каталиа Katalia            | Альбертъ Айлеръ (Albert Böbler)   | Трауэнбургскій пос. и его жена София ур. Кудвигъ (Sophie geb. Kujadt) / оба св.-ром. вѣр.        |          |
| 19/1 января           | 10/1 января           | 4.               | Артуръ (Arthur)            | Михаилъ Теймъ (Michael Helm)  | Ново-Арц. пос. и его жена Роза ур. Кельмъ (Rosine geb. Kellner) / оба св.-ром. вѣр.              |          |
| 26/1 января           | 10/1 января           | 5.               | Моритаростъ Детской сестры | Фридрихъ Шалъ (Friedrich Schale)  | Ново-Арц. пос. и его жена Софья ур. Курцъ (Dorothea geb. Kurz) / оба св.-ром. вѣр.               |          |
| 27/1 января           | 14/1 января           | 6.               | Ревеса (Rebecca)           | Мартина Гунна (Martin Gunsch)   | Ново-Арц. пос. и его жена Лидія ур. Еске (Lydia geb. Jeske) / оба св.-ром. вѣр.                  |          |

| Воспріемники                  | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе             | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|-------------------------------|---|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|                               |   | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Диануша Штрошеина          | Въ домашн. домѣ                               | 1.                 |           |                      |           |   |           |
| 2. Христиана Кельма           | крестиромъ П. Штрошеина                       |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Аманія Марая               | ѣм. 15. января 1913г. крестиромъ А. Штрошеина |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Симон Майеръ               | Въ домашн. домѣ                               | 1.                 |           |                      |           |   |           |
| 2. Лидія Миннау               | крестиромъ П. Штрошеина                       |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Христиана Марая            |   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Тереза Ремау               | Въ домашн. домѣ                               | 2.                 |           |                      |           |   |           |
| 2. Диануша Кудвигъ            | крестиромъ П. Штрошеина                       |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Екатерина Штрошеина        |   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Иоанна Землеръ             |   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Самуилъ Вилль              | Въ домашн. домѣ                               | 2.                 |           |                      |           |   |           |
| 2. Людвигъ Теймъ              | крестиромъ П. Штрошеина                       |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Аманія Теймъ ур. Штрошеина |   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Тереза Миннау              | Въ домашн. домѣ                               | 3.                 |           |                      |           |   |           |
| 2. Марія Миннау ур. Еске      | крестиромъ П. Штрошеина                       |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Симонъ Вилль               | ѣм. 26. января 1913г.                         |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Маргарита Вилль ур. Гунна  | крестиромъ П. Майеръ                          |                    |           |                      |           |   |           |



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913. году.

| Годъ 1913.           |                      | Мѣсяць Арпязскіе |                           | Вунеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное | № и имя младенца. | Родители |
|----------------------|----------------------|------------------|---------------------------|--|-------------------|----------|
| День и часъ рожденія | День крещенія        |                  |                           |  |                   |          |
| День писать свидѣнъ. | День писать свидѣнъ. |                  |                           |  |                   |          |
| 11/11/13             | 11/11/13             | 7.               | Генрихъ (Henrich)         | Самуилъ Штефанъ (Samuel Stefan) Ново-Арп. пос. и его жена Марія ур. Раманъ (Maria gr. Behrmann) оба св.-молч. вѣр.                   |                   |          |
| 3/10/13              | 15/10/13             | 8.               | Людвигъ (Ludwig)          | Мартина Мартина (Martin-Martin) Парисскій пос. и его жена Эмилія ур. Раманъ (Emilie gr. Kell) оба св.-молч. вѣр.                     |                   |          |
| 14/11/13             | 14/11/13             | 9.               | Эрна-Эмилія (Erna-Emilie) | Симонъ Раманъ (Simon Behrmann) Ново-Арп. пос. и его жена Берта ур. Ганнеманнъ (Bertha gr. Hahnemann) оба св.-молч. вѣр.              |                   |          |
| 6/10/13              | 9/10/13              | 10.              | Анна-Марія (Anna-Maria)   | Самуилъ Янке (Samuel Janke) Ново-Арп. пос. и его жена Анна ур. Гартманнъ (Anna gr. Hartmann) оба св.-молч. вѣр.                      |                   |          |
| 10/11/13             | 10/11/13             | 11.              | Альбертъ (Albert)         | Иосифъ Раманъ (Joseph Behrmann) Ново-Арпязскіе пос. и его жена Робина ур. Махаръ (Robine gr. Maack) оба св.-молч. вѣр.               |                   |          |
| 22/11/13             | 1/12/13              | 13.              | Альза (Else)              | Симонъ Вилль (Simon Will) Ново-Арпязскіе пос. и его жена Марьянна ур. Гуннъ (Maria gr. Guntz) оба св.-молч. вѣр.                     |                   |          |

| Восприемники                      | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|                                   |                                   | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Иоаннъ Штефанъ                 | Въ домашн. домѣ                   | 2.                 | 3.        |                      |           |   |           |
| 2. Рейнрихъ Раманъ                | костеломъ П. Дитриха              | 3.                 |           |                      |           |   |           |
| 3. Людвигъ Штефанъ ур. Раманъ     | гнѣ 15. Октября 1913.             |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Марта Раманъ                   | капелломъ А. Сивонна              |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Фридрихъ Вильхъ                | Въ домашн. домѣ                   |                    | 4.        |                      |           |   |           |
| 2. Луиза Вильхъ                   | капелломъ А. Сивонна              |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Елизаветія Вильхъ              |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Рудольфъ Ганнеманнъ            | Въ домѣ родителей                 |                    | 5.        |                      |           |   |           |
| 2. Эмилія Ганнеманнъ              | костеломъ П. Дитриха              |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Марія Ганнеманнъ ур. Гертманнъ | гнѣ 4. Января 1913.               |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Рейнрихъ Раманъ                | капелломъ П. Майера               |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Мартинъ Штефанъ                | Въ домѣ родителей                 |                    | 6.        |                      |           |   |           |
| 2. Даниилъ Гредеръ                | костеломъ П. Дитриха              |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Марьянна Штефанъ ур. Гредеръ   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Марта Янке                     |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Виктория Вилль ур. Раманъ      | Въ домѣ родителей                 |                    | 7.        |                      |           |   |           |
| 2. Софія Гуннъ ур. Раманъ         | костеломъ П. Дитриха              |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Павлина Раманъ                 |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Софійа Мокковскій              |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 5. Даниилъ Вилль                  |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 6. Иосифъ Вилль                   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Мартинъ Гуннъ                  | Въ домашн. домѣ                   |                    | 8.        |                      |           |   |           |
| 2. Мартина Мокковскій             | капелломъ П. Майера               |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Людвигъ Гуннъ ур. Янке         |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Марія Вилль                    |                                   |                    |           |                      |           |   |           |



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

| Годъ 1913.             |                      | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилия и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилии и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. |  |
|------------------------|----------------------|---|--|
| Мѣсяць <u>Сентябрь</u> |                      |   |  |
| День и часъ рожденія   | День крещенія        | Имя младенца  | Родители   |
| День писать свидѣль.   | День писать свидѣль. |   |  |
| 25/Сентября            | 20/Сентября          | 14.   | Самуилъ Вилль (Samuel Will)  |
| в 12 часовъ            | в 10 часовъ          | Альбертъ (Albert)   | Моло. Арх. нос. и его жена Марія ур. Минтай (Marie geb. Littau) оба св.-мощ. вѣр.              |
| Сентябрь               | 20/Сентября          | 15.   | Иосифъ Фредеръ (Joseph Fred)   |
| в 12 часовъ            | в 12 часовъ          | Артуръ (Arthur)   | Моло. Арх. нос. и его жена Елизавета ур. Ханнесъ (Elisabeth geb. Kappel) оба св.-мощ. вѣр.     |
| 7 сентября             | 20/Сентября          | 16.   | Теинрихъ Гильдебрандтъ (Theinrich Hildebrandt)   |
| в 12 часовъ            | в 12 часовъ          | Альбертъ (Albert)   | Моло. Арх. нос. и его жена Юліана ур. Шиндранъ (Juliane geb. Schindran) оба св.-мощ. вѣр.      |
| 10/Сентября            | 20/Сентября          | 17.   | Бенямиинъ Триковскій (Benjamin Trikowski)  |
| в 7 часовъ             | в 12 часовъ          | Густавъ (Gustav)  | Моло. Арх. нос. и его жена Каролина ур. Шиндранъ (Karoline geb. Schindran) оба св.-мощ. вѣр.   |
| 25/Сентября            | 24/Сентября          | 18.   | Эдуардъ Вуртсманъ (Eduard Wurtsman)  |
| в 12 часовъ            | в 12 часовъ          | Гербертъ (Herbert)  | Моло. Арх. нос. и его жена Христиана ур. Трайхель (Christiane geb. Traichel) оба св.-мощ. вѣр. |
| 27/Сентября            | 10/Октября           | 19.   | Иоаннесъ Гунсъ (Johannes Guntz)  |
| в 12 часовъ            | в 12 часовъ          | Мелитта (Melitta)   | Моло. Арх. нос. и его жена София ур. Фрийдъ (Sophie geb. Freid) оба св.-мощ. вѣр.              |

| Законно-рожденные.                |                       | Незаконно-рожденные.              |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|-----------|---|-----------|
| Муж. пола                         | Жен. пола             | Муж. пола                         | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| Воспріемники                      |                       | Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе |           |   |           |
|                                   |                       | 4.                                | 8.        |   |           |
| 1. Густавъ Вилль                  | Въ домашн. домѣ       | 5.                                |           |   |           |
| 2. Теинрихъ Г. Минтай             | кандидатомъ П. Майеръ |                                   |           |   |           |
| 3. Каролина Фредеръ               |                       |                                   |           |   |           |
| 4. Екатерина Вилль                |                       |                                   |           |   |           |
| 1. Теинрихъ Фредеръ               | Въ домашн. домѣ       | 6.                                |           |   |           |
| 2. Лидія Шиндранъ                 | кандидатомъ П. Майеръ |                                   |           |   |           |
| 3. Эмануилъ Фрийдъ                |                       |                                   |           |   |           |
| 4. Лидія Фрийдъ ур. Ршанъ         |                       |                                   |           |   |           |
| 1. Александръ Гильдебрандтъ       | Въ домашн. домѣ       | 7.                                |           |   |           |
| 2. Анна Шиндранъ ур. Канъ         | кандидатомъ П. Майеръ |                                   |           |   |           |
| 3. Екатерина Вурдтъ ур. Шиндранъ  |                       |                                   |           |   |           |
| 4. Фридрихъ Вилль                 |                       |                                   |           |   |           |
| 1. Теинрихъ Шиндранъ              | Въ домашн. домѣ       | 8.                                |           |   |           |
| 2. Густавъ Триковскій             | кандидатомъ П. Майеръ |                                   |           |   |           |
| 3. Марія Триковскій ур. Траде     |                       |                                   |           |   |           |
| 4. Матильда Шиндранъ ур. Шиндранъ |                       |                                   |           |   |           |
| 1. Бенямиинъ Трайхель             | Въ домашн. домѣ       | 9.                                |           |   |           |
| 2. Иоаннесъ Шиндранъ              | кандидатомъ П. Майеръ |                                   |           |   |           |
| 3. Маргарита Вуртсманъ            |                       |                                   |           |   |           |
| 4. Матильда Гильдебрандтъ         |                       |                                   |           |   |           |
| 1. Симона Вилль                   | Въ домашн. домѣ       |                                   | 9.        |   |           |
| 2. Матильда Вилль ур. Гунсъ       | кандидатомъ П. Майеръ |                                   |           |   |           |
| 3. Готтильда Фрийдъ               |                       |                                   |           |   |           |
| 4. Екатерина Фрийдъ               |                       |                                   |           |   |           |



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

| Годъ 1913             |                       | Мѣсяць Октябрь    |  | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. | Законно-рожденныя.                         |           | Незаконно-рожденныя. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |   |
|-----------------------|-----------------------|-------------------|--|---|--|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|---|
| День и часъ рожденія  | День крещенія         | № и имя младенца. | Родители   |   | Муж. пола                                  | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |   |
| День писать складомъ. | День писать складомъ. |                   |  | Воспріемники  | Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе          |           |                      |           |   |           |   |
| 27 / 24               | 24 / 24               | 20.               | Иосифъ Гунни (Joseph Gunki)<br>Ново-Арц. пос. и его жена Анна<br>ур. Канни (Anna geb. Kopp)<br>оба св. мѣст. вѣр.                    | 1. Иосифъ Берг<br>2. Самуилъ Вилл<br>3. Кристина Берг ур. Ленц  | Въ мѣстн. дома<br>квотировавъ П. Майеръ    | 9.        | 9.                   | -         | -                                       | 1.        | - |
| 3 / 8                 | 8 / 8                 | 21.               | Фердинандъ Тейм (Ferdinand Heim)<br>Ново-Арц. пос. и его жена Анна<br>ур. Тимми (Anna geb. Timm)<br>оба св. мѣст. вѣр.               | 1. Мария Тейм<br>2. Иосифъ Тейм<br>3. Елизавета Вилл ур. Тейм<br>4. Лидія Шнейдер ур. Шнейдер   | Въ дома родителей<br>квотировавъ П. Майеръ | -         | 10.                  | -         | -                                       | -         | - |
| 7 / 1                 | 1 / 1                 | 22.               | Иосифъ Липпгау (Joseph Lippe)<br>Ново-Арц. пос. и его жена Каро-<br>лина ур. Кюссин (Karoline<br>geb. Küssel) оба св. мѣст. вѣр.     | 1. Яковъ Липпгау<br>2. Софія Липпгау ур. Вилл<br>3. Матильда Гильдебрандт   | Въ мѣстн. дома<br>квотировавъ П. Майеръ    | -         | 11.                  | -         | -                                       | -         | - |
| 17 / 1                | 1 / 1                 | 23.               | Иоаннъ Шнейдер (Johann Schneider)<br>Ново-Арц. пос. и его жена Ли-<br>дія ур. Рихманн (Lydia geb. Rich-<br>mann) оба св. мѣст. вѣр.  | 1. Яковъ Шнейдер<br>2. Самуилъ Шнейдер<br>3. Маріа Рихманн<br>4. Анна Малау<br>5. Симонъ Рихманн  | Въ мѣстн. дома<br>квотировавъ П. Майеръ    | 11.       | -                    | -         | -                                       | -         | - |
| 10 / 15               | 15 / 15               | 24.               | Эмануилъ Вилькс (Emanuel<br>Wilk) Ново-Арц. пос. и его жена<br>Кристина ур. Шнейдер (Christine<br>geb. Schneider) оба св. мѣст. вѣр. | 1. Густавъ Вилл<br>2. Лидія Вилькс<br>3. Екатирина Ламм<br>4. Каролина Шнейдер  | Въ мѣстн. дома<br>квотировавъ П. Майеръ    | -         | 12.                  | -         | -                                       | -         | - |
| 13 / 15               | 15 / 15               | 25.               | Фридрихъ Вилькс (Friedrich<br>Wilk) Ново-Арц. пос. и его жена<br>Марія ур. Шнейдер (Maria<br>geb. Schneider) оба св. мѣст. вѣр.      | 1. Вильгельмъ Кюссин<br>2. Софія Гильдебрандт ур. Шнейдер<br>3. Матильда Гейм ур. Шнейдер<br>4. Яковъ Шнейдер   | Въ мѣстн. дома<br>квотировавъ П. Майеръ    | -         | 13.                  | -         | -                                       | -         | - |

Паспортъ выд. Арцизскаго прих. П. Майеръ

Таб. № 1. С. 10. 1913. Г. А. А. А.



387

С.П.Б.ЕВ.-ЛЮТЕРАНСКАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
\* 30-ЯНВ-1914 \*  
КОНСИСТОРИЯ

Списокъ  
рожденныхъ и крещенныхъ  
въ 1913 году  
Прихода Арцизскій семьи Бріенъ



| Годъ 1913.            |                       | Мѣсяць <i>Январь</i> |  | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилия и вѣроповѣданіе родителей; зачатъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ совершенно; имена, фамилии и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. | Законно-рожденныя.                  |           | Незаконно-рожденныя. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|-----------------------|-----------------------|----------------------|--|--|-------------------------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
| День и часъ рожденія  | День крещенія         | № и имя младенца     | Родители   |  | Муж. пола                           | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| День писать складомъ. | День писать складомъ. |                      |  | Воспріемники   | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе   |           |                      |           |   |           |
| <i>Январь</i>         |                       |                      |  |  |                                     |           |                      |           |   |           |
| <i>4/11</i>           | <i>12/1</i>           | <i>1. Эмилия</i>     | <i>Саллима Терманнъ (Salme Hermann) Арцизск. пос. Енатирина ур. Анисе (Hatsirina) гв. Янкелова и в. Мартинъ Ваннеръ (Martin Wacker) Гпр. пос. иа. Гарета ур. Гурдфингъ (Margareta) гв. Буффингъ ова. и. в.</i> | <i>1. Густавъ Шюгеръ</i>   | <i>въ церкви мист. Ар. Терманнъ</i> |           | <i>1</i>             |           |   |           |
| <i>10/1</i>           | <i>17/1</i>           | <i>2. Хульда</i>     | <i>Даниилъ Таунтъ (Daniel Haupt) Гпр. пос. иа. Ева ур. Марца (Eva) гв. Марцъ ова. мот. впр.</i>  | <i>2. Иоанна Рихтеръ хол.</i>  | <i>ур. 3/4 1913. наст.</i>          |           |                      |           |   |           |
| <i>15/1</i>           | <i>1/2</i>            | <i>3. Робертъ</i>    | <i>Эдуардъ Рихтеръ (Eduard Richter) Гпр. пос. иа. Павлина ур. Фриѣндлохеръ (Pauline) гв. Фриѣндлохеръ ова. и. в.</i>   | <i>3. Иоанна Миллеръ ур. Адамофъ</i>   | <i>Синсонтъ</i>                     |           |                      |           |   |           |
| <i>18/1</i>           | <i>3/2</i>            | <i>4. Юстасъ</i>     | <i>Августъ Шюгеръ (August Nietschke) Гпр. пос. иа. Барбара ур. Ваннеръ (Barbara) гв. Шюгеръ ова. мот. впр.</i>   | <i>1. Агустъ Шюгеръ</i>  |                                     |           | <i>1</i>             |           |   |           |
| <i>24/1</i>           | <i>10/2</i>           | <i>5. Эмма</i>       | <i>Иоанна Шюгеръ (Johanna Nietschke) Гпр. пос. иа. Марія ур. Фейзеръ (Marie) гв. Фейзеръ ова. мот. впр.</i>  | <i>2. Юстасъ Мангъ</i>   |                                     |           |                      |           |   |           |
| <i>31/1</i>           | <i>15/2</i>           | <i>6. Берта</i>      | <i>Фридрихъ Фрайхалъ (Friedrich Fraichel) Гпр. пос. иа. Барбара ур. Мансеръ (Barbara) гв. Махлеръ ова. мот. впр.</i>   | <i>3. Агустъ Рихтеръ ур. Краузе</i>  |                                     |           |                      |           |   |           |
|                       |                       | <i>7. Иоаннесъ</i>   |  | <i>1. Томмида Ваннеръ</i>  |                                     |           |                      |           |   |           |
|                       |                       |                      |  | <i>2. Эмма Шюгеръ гв.</i>  |                                     |           |                      |           |   |           |
|                       |                       |                      |  | <i>3. Марта Шюгеръ ур. Мангъ</i>   |                                     |           |                      |           |   |           |
|                       |                       |                      |  | <i>1. Фридрихъ Шюгеръ хол.</i>   |                                     |           |                      |           |   |           |
|                       |                       |                      |  | <i>2. Кристина Шюгеръ гв.</i>  |                                     |           |                      |           |   |           |
|                       |                       |                      |  | <i>3. Иоанна Фейзеръ гв.</i>   |                                     |           |                      |           |   |           |
|                       |                       |                      |  | <i>4. Карлъ Кухъ</i>   |                                     |           |                      |           |   |           |
|                       |                       |                      |  | <i>1. Отто Шмидерманнъ</i>   | <i>монсе</i>                        |           |                      |           |   |           |
|                       |                       |                      |  | <i>2. Соломанъ Фрайхалъ</i>  |                                     |           |                      |           |   |           |
|                       |                       |                      |  | <i>3. Кристина Кухъ ур. Мансеръ</i>  |                                     |           |                      |           |   |           |
|                       |                       |                      |  | <i>4. Луиза Фрайхалъ ур. Толохъ</i>  |                                     |           |                      |           |   |           |

у мѣсяцѣ 24 1913 наст. Синсонтъ



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

| Годъ 1913.<br>Мѣсяць <i>Февраль</i>   |                                     | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; |  |
|---------------------------------------|-------------------------------------|---|--|
| День и часть<br>рожденія              | День<br>крещенія                    | № и имя младенца  | Родители   |
| День писать<br>скадомъ.               | День писать<br>скадомъ.             |   |  |
| <i>Февраль</i>                        | <i>Марта</i>                        | 8.  | <i>Рейнгольдъ Рихтеръ (Reinhold Richter) Тр. пос. их. Анна ур. Кухъ (Anna geb. Kuch) оба нем. в.</i>                 |
| (23) Двадцать<br>третьего<br>11ч. дня | (3) третья<br>10ч.                  | Отто<br>(Otto)  |  |
| <i>Мартъ</i>                          | .                                   | 9.  | <i>Августъ Штурмъ (August Sturm) Тр. пос. их. Розалія ур. Фрицъ (Rosalie geb. Fritzer) оба нем. в.</i>               |
| (13) Тринадцатого<br>вечер.           | .....                               | Мертвоорожденная  |  |
| (22) Двадцать<br>второго<br>дня       | <i>Апрель</i><br>(1) Одиннадцатого  | 10.   | <i>Карлъ Остеръ (Karl Oster) Тр. пос. их. Розина ур. Рагке (Karl geb. Radke) оба нем. в.</i>                         |
|                                       |                                     | Рудольфъ<br>(Rudolf)  |  |
| (30) Тридцатого<br>вечер.             | (23) Двадцать<br>третьего<br>вечер. | 11.   | <i>Яковъ Шильманнъ (Jakob Schillmann) Тр. пос. их. Эмилія ур. Шмехтеръ (Emilie geb. Schlichter) оба н. в.</i>        |
| <i>Апрель</i>                         |                                     | Эмилія<br>(Emilie)  |  |
| (6) Шестого<br>Утр. утра              | могсе                               | 12.   | <i>Рудольфъ Шильманнъ (Rudolf Schillmann) Тр. пос. их. Марія ур. Фрицъ (Marie geb. Fritzer) оба нем. в.</i>          |
| (14) Четырнадцатого<br>утра           |                                     | Эмиль<br>(Emil)   |  |
| (19) Девятнадцатого<br>утра           | (8) Восемью<br>10ч. <i>Мая</i>      | 13.   | <i>Христіанъ Терманнъ (Christian Heitmann) Арцизск. пос. их. Агидя ур. Маасъ (Lydia geb. Maas) оба н. в.</i>         |
| (19) Девятнадцатого<br>утра           |                                     | Христіанъ<br>(Christian)  |  |
| (19) Девятнадцатого<br>утра           | (28) Двадцать<br>восьмого           | 14.   | <i>Йоханнесъ Шрайхль (Johannes Schrey) Тр. пос. их. Вильгельмина ур. Ядвартъ (Wilhelmine geb. Jodwart) оба н. в.</i> |
|                                       |                                     | Отто<br>(Otto)  |  |
| (19) Девятнадцатого<br>утра           | (28) Двадцать<br>восьмого           | 15.   | <i>Густавъ Шюрке (Gustav Schürke) Тр. пос. их. Марта ур. Марта (Martha geb. Martsch) оба нем. в.</i>                 |
|                                       |                                     | Отто<br>(Otto)  |  |
| (21) Двадцать<br>первого<br>утра      | могсе.                              | 16.   | <i>Йоханнесъ Шнайгертъ (Johannes Schnaidt) Тр. пос. их. Паулина ур. Шмеръ (Pauline geb. Stieg) оба нем. в.</i>       |
|                                       |                                     | Гильдегардъ<br>(Hildegard)  |  |

| Восприемники                    | Гдѣ и кѣмъ совершено<br>Св. крещеніе | Законно-рожденные. |      | Незаконно-рожденные. |      | Мертворожденные или умершіе до крещенія |      |
|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------|------|----------------------|------|---|------|
|                                 |                                      | Муж.               | Жен. | Муж.                 | Жен. | Муж.                                    | Жен. |
| 1. Фридрихъ Шнайгертъ           | Въ церкви                            | 1                  |      |                      |      |   |      |
| 2. Густавъ Шюрке хал.           | родит. н. Ар.                        |                    |      |                      |      |   |      |
| 3. Терезія Вумм ур. Кухъ.       | Терманнъ.                            |                    |      |                      |      |   |      |
| 4. Розалія Рихтера ур. Кухъ     |                                      |                    |      |                      |      |   |      |
| 1. Отто Остеръ хал.             | Въ церкви                            | 1                  |      |                      |      |   |      |
| 2. Густавъ Шюрке хал.           | Ар. Терманнъ ур.                     |                    |      |                      |      |   |      |
| 3. Эмилія Вагнеръ ур. Остеръ    | 28 1913 г. Каст. Шиссонъ             |                    |      |                      |      |   |      |
| 4. Каролина Кухъ гв.            |                                      |                    |      |                      |      |   |      |
| 1. Йоханнесъ Шильманнъ хал.     | Въ церкви                            |                    |      |                      |      |   |      |
| 2. Фридрихъ Шмехтеръ            | Каст. Шиссонъ                        |                    | 1    |                      |      |   |      |
| 3. Агидя Шильманнъ гв.          |                                      |                    |      |                      |      |   |      |
| 4. Агидя Шмехтеръ               |                                      |                    |      |                      |      |   |      |
| 1. Фридрихъ Шильманнъ хал.      | могсе                                | 1                  |      |                      |      |   |      |
| 2. Рудольфъ Маттейеръ хал.      |                                      |                    |      |                      |      |   |      |
| 3. Эмиля Фрицъ гв.              |                                      |                    |      |                      |      |   |      |
| 1. Августъ Краусе хал.          | Въ церкви                            |                    | 1    |                      |      |   |      |
| 2. Анна Фрицъ ур. Шнайгертъ     | Терманнъ.                            |                    |      |                      |      |   |      |
| 1. Томмио Шюрке                 | Въ церкви                            |                    |      |                      |      |   |      |
| 2. Саломонъ Шрайхль             | Каст. Шиссонъ                        | 1                  |      |                      |      |   |      |
| 3. Матильда Шрайхль гв.         |                                      |                    |      |                      |      |   |      |
| 1. Томмио Шюрке хал.            | Въ церкви                            |                    |      |                      |      |   |      |
| 2. Фридрихъ Шюрке хал.          | Каст. Шиссонъ                        | 1                  |      |                      |      |   |      |
| 3. Марта Марк гв.               |                                      |                    |      |                      |      |   |      |
| 1. Томмио Шмех                  |                                      |                    | 1    |                      |      |   |      |
| 2. Христіана Шнайгертъ ур. Кухъ | могсе.                               |                    |      |                      |      |   |      |
| 3. Магдалина Шмех ур. Фрицъ     |                                      |                    |      |                      |      |   |      |



Списокъ рожденных и

| Годъ 1913<br>Мѣсяцъ <i>Апрель</i>     |                           | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ о |   |
|---------------------------------------|---------------------------|---|---|
| День и часъ<br>рожденія               | День<br>крещенія          | № и имя младенца.   | Родители  |
| День писать<br>свѣдомъ.               | День писать<br>свѣдомъ.   |   |   |
| <i>28</i> <i>Владимир</i> <i>Май</i>  | <i>28</i> <i>Владимир</i> | <i>17</i>   | <i>Вилгелмъ Краузе (Wilhelm Krause) Тр. пос. их. Берта ур. Таннманна (Bertha geb. Hannemann) оба мот. вѣр.</i>      |
| <i>19</i> <i>Десятого</i> <i>мая</i>  | <i>19</i> <i>Десятого</i> | <i>18.</i>  | <i>Эдуардъ Гейсера (Eduard Geisera) Тр. пос. их. Эмилия ур. Шмидт (Emilie geb. Schmidt) оба мот. вѣр.</i>           |
| <i>23</i> <i>Владимир</i> <i>июня</i> | <i>23</i> <i>Владимир</i> | <i>19.</i>  | <i>Адольфъ Рихтеръ Трпене (Adolf Richter) их. Матильда ур. Шнайдеръ (Mathilde geb. Schneider) оба мот. вѣр.</i>     |
| <i>24</i> <i>Владимир</i> <i>июня</i> | <i>24</i> <i>Владимир</i> | <i>20.</i>  | <i>Эдуардъ Таннманна (Eduard Hannemann) Тр. пос. их. Отто ур. Адольфа (Otto geb. Adolph) оба мот. вѣр.</i>          |
| <i>29</i> <i>Владимир</i> <i>июня</i> | <i>29</i> <i>Владимир</i> | <i>21.</i>  | <i>Эдуардъ Таннманна (Eduard Hannemann) Тр. пос. их. Отто ур. Адольфа (Otto geb. Adolph) оба мот. вѣр.</i>          |
| <i>29</i> <i>Владимир</i> <i>июня</i> | <i>29</i> <i>Владимир</i> | <i>22.</i>  | <i>Анна Марія Майеръ (Anna Maria Maier) Тр. пос. их. Елизавета ур. Шмидт (Elisabeth geb. Schmidt) оба мот. вѣр.</i> |
| <i>29</i> <i>Владимир</i> <i>июня</i> | <i>29</i> <i>Владимир</i> | <i>23.</i>  | <i>Отто (Otto) Тр. пос. их. Анна ур. Гейсера (Anna geb. Geisera) оба мот. вѣр.</i>                                  |
| <i>30</i> <i>Владимир</i> <i>июня</i> | <i>30</i> <i>Владимир</i> | <i>24.</i>  | <i>Альбертъ (Albert) Тр. пос. их. Анна ур. Гейсера (Anna geb. Geisera) оба мот. вѣр.</i>                            |
| <i>31</i> <i>Владимир</i> <i>июня</i> | <i>31</i> <i>Владимир</i> | <i>25.</i>  | <i>Кристиана Остера (Christiana Oster) Тр. пос. их. Лидія ур. Шлоттеръ (Lidia geb. Schlotter) оба мот. вѣр.</i>     |

крещенныхъ въ 1913 году.

| Восприемники                                  | Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе                | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|---|--|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|   |  | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. <i>Анна Таннманна</i>                      |  | 8                  | 7         |                      |           | 1                                       |           |
| 2. <i>Лидія Таннманна ур. Класта</i>          | <i>у мот. Кр. Терманна</i>                       |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. <i>Юанна Краузе ур. Рихтеръ</i>            | <i>у мот. № 1913, наст. Мейсера</i>              |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. <i>Эдуардъ Шмидт хал.</i>                  | <i>"</i>   |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 2. <i>Марія Шмидт гвѣ.</i>                    | <i>у мот. № 1913, наст. Мейсера</i>              |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. <i>Юанна Валентеръ гвѣ.</i>                | <i>Мейсера</i>                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. <i>Густавъ Рихтеръ</i>                     | <i>Въ церкви</i>                                 |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. <i>Рейнгольдъ Адольфъ</i>                  | <i>к. Кр. Терманна</i>                           | 1                  |           |                      |           |   |           |
| 3. <i>Маргарита Адольфа ур.</i>               | <i>"</i>   |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. <i>Анна Шнайдеръ дѣв. (Schneider) дѣв.</i> | <i>Въ квартир. родителей к. Кр. Терманна</i>     | 1                  |           |                      |           |   |           |
| 1. <i>Отто Остера хал.</i>                    |  |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. <i>Густавъ Браунгардтъ хал.</i>            | <i>Въ церкви к.</i>                              | 1                  |           |                      |           |   |           |
| 3. <i>Кристина Адольфа гвѣ.</i>               | <i>Кр. Терманна у мот. № 1913, наст. Мейсера</i> |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. <i>Бергардъ Гейсера</i>                    | <i>Въ квартир. родителей к. Кр. Терманна</i>     |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. <i>Берта Гейсера ур. Шмидт</i>             | <i>у мот. Кр. Терманна</i>                       |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. <i>Матильда Шмидт ур. Шмидт</i>            |  |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. <i>Теодоръ Шмидт</i>                       |  | 1                  |           |                      |           |   |           |
| 2. <i>Рейнгольдъ Рихтеръ</i>                  |  |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. <i>Отто Краузе хал.</i>                    |  |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. <i>Агнеса Ессе гвѣ.</i>                    | <i>монсе</i>                                     | 1                  |           |                      |           |   |           |
| 5. <i>Эмилия Гейсера гвѣ.</i>                 |  |                    |           |                      |           |   |           |
| 6. <i>Анна Шмидт</i>                          |  |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. <i>Эдуардъ Шмидт</i>                       | <i>Въ церкви</i>                                 |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 2. <i>Маргарита Адольфа ур. Бергардтъ</i>     | <i>у мот. Терманна</i>                           |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. <i>Кристина Шмидт ур. Гейсера</i>          |  |                    |           |                      |           |   |           |

у мот. № 1913, наст. Мейсера



| Годъ 1913.<br>Мѣсяцъ <i>Юль</i>         |                                     | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; |  |
|---|-------------------------------------|--|--|
| День и часть<br>рождения                | День<br>крещенія                    | № и имя младенца.  | Родители   |
| День писать<br>складомъ.                | День писать<br>складомъ.            |  |  |
| <i>Юль</i>                              | <i>Августъ</i>                      |  |  |
| (27) Двадцать<br>седьмого 1/2<br>вечер. | (4) Четвергъ<br>вечер.              | 26.<br>Гульда<br>(Hilda)   | Веніаминъ Штурмъ<br>(Benjamin Sturm) Бр. пос. Бр.<br>та ур. Зассъ (Berthold Fass) оба<br>мст. Бр.                                |
| <i>Юль</i>                              | <i>августъ</i>                      | 27.<br>Гульда<br>(Hilda)   | Густавъ Лауръ (Gustav<br>Lang) Бр. пос. и к. Паулина ур.<br>Хаусноубуръ (Pauline geb. Hauser-<br>burg) оба мст. Бр.              |
| (9) Первое<br>12 час дня                | (18) Воскресеніе<br>двуполов.       | 28.<br>Альма<br>Альма  | Фридрихъ Вермишъ<br>(Friedrich Vermisch) Бр. пос. по<br>супр. Урна ур. Таннелманнъ<br>(Urina geb. Tannemann) оба мст. Бр.        |
| (10) Вторника<br>вечер.                 | (8) Воскресеніе<br>вечер.           | 29.<br>Кларра<br>(Klara)   | Иоаннесъ Фейзеръ (Johann<br>Häuser) Бр. пос. супр. Марія<br>ур. Хаусноубуръ (Marie geb. Hauser-<br>burg) оба мст. Бр.            |
| (21) Двадцать<br>первого 4 час<br>дня   | <i>августъ</i>                      | 30.<br>Эмиль<br>(Emil)   | Рейнгольдъ Рихтеръ (Rein-<br>hold Richter) Бр. пос. супр. Фран-<br>ка ур. Марія (Franziska geb. Martisch)<br>оба мст. Бр.        |
| (22) Двадцать<br>второго 7 час<br>утра  | Октябрь<br>(13) Третья<br>двуполов. | 31.<br>Эмма<br>(Emma)  | Готтлибъ Люттау<br>(Gottlieb Lüttau) Бр. пос. по<br>супр. Марія ур. Зассъ (Marie geb.<br>Fass) оба мст. Бр.                      |
| <i>Августъ</i>                          | Октябрь                             | 32.<br>Эдуардъ<br>(Eduard)   | Иоаннъ Таннелманнъ (Jo-<br>hann Tannemann) Бр. пос. супр.<br>Паулина ур. Хаусноубуръ (Pauli-<br>ne geb. Hauserburg) оба мст. Бр. |
| (6) Шестого<br>1/2 вечера               | (13) Третья<br>двуполов.            | 33. Альбертъ<br>(Albert)   | Готтлибъ Рихтеръ (Gott-<br>lieb Richter) Бр. пос. супр.<br>Христина ур. Зонеръ (Christine geb.<br>Göhner) оба мст. Бр.           |

| Восприемники                             | Гдѣ и кѣмъ совершено<br>Св. крещеніе | Завонно-рожденныя. |           | Незавонно-рожденныя. |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|--|--------------------------------------|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|  |                                      | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
|  |                                      | 13                 | 11        |                      |           | 1                                       |           |
| 1. Августъ Штурмъ и к.                   | в церкви                             |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Розалія ур. Фруммеръ                  | Хаусноубуръ                          |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Елизавета Лауръ                       | Мейеръ                               |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 1. Августъ Вермишъ                       |                                      |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Розина Хаусноубуръ гв.                | мст. Бр.                             |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 3. Эмиль Лауръ гв.                       |                                      |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Христиана Краусъ                      | в церкви                             |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Лидія Паулардт гв.                    | у мст. Краусъ                        |                    |           |                      | 1         |   |           |
| 3. Паулина Таннелманн ур. Бер-<br>теникъ |                                      |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Томмиль Уммер                         | в церкви                             |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Марія Фейзеръ ур. Фруммеръ            | мст. Бр.                             |                    |           |                      | 1         |   |           |
| 3. Христина Мамммеръ ур. Бер-<br>теникъ  | умб. 3/11 1913 г. мст.               |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Томмиль Уммер                         | в церкви                             |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Марія Фейзеръ ур. Фруммеръ            | мст. Бр.                             |                    |           |                      | 1         |   |           |
| 3. Христина Мамммеръ ур. Бер-<br>теникъ  | умб. 3/11 1913 г. мст.               |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Лидія Маггъ                           | Мейеръ                               |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Густавъ Краусъ                        | мст. Бр.                             |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Лидія Рихтеръ гв.                     | умб. 3/11 1913 г. мст.               |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Лидія Маггъ гв.                       | Мейеръ                               |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Самуэль Люттау гв.                    |                                      |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 2. Лидія Ваннеръ ур. Люттау              | мст. Бр.                             |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Матильда Зассъ гв.                    | умб. 3/11 1913 г. мст.               |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Фридрихъ Таннелманн                   |                                      |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 2. Фридрихъ Хаусноубуръ                  | мст. Бр.                             |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Франна Мамммеръ гв.                   | умб. 3/11 1913 г. мст.               |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Иоаннесъ Шрайхель                     |                                      |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Лидія Хаусноубуръ                     | мст. Бр.                             |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Марія Хаусноубуръ ур. Лауръ           | умб. 3/11 1913 г. мст.               |                    |           |                      |           |   |           |
|  | Мейеръ                               | 16                 | 16        |                      |           | 1                                       |           |

Всѣхъ крещенныхъ въ 1913 году



Списокъ рожденныхъ и

| Годъ 1913<br>Мѣсяць <u>Сентябрь</u>        |  | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилия и вѣроисповѣданіе родителей; званіе<br>щенно; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно |   |
|--|--|--|---|
| День и часъ<br>рожденія                    | День<br>крещенія                             | № и имя младенца.  | Родители  |
| День писать<br>свѣдомъ.                    | День писать<br>свѣдомъ.                      |  |   |
| <u>Сентябрь</u>                            |  |  |   |
| (8) Восьмого<br>в час. вечера              | <u>Ноябрь</u><br>(3) третья                  | 34.<br>Альбертъ<br>(Albert)  | Веніаминъ Лангъ (Benjamin Lang) бр. нос. сурр. Маргалина ур. Вермиингъ (Magdalena geb. Wernisch) оба мот. вѣр.        |
| (15) Пятна-<br>дцатого<br>в час. вечера    | <u>Ноябрь</u><br>(13) третья                 | 35.<br>Гулда<br>(Gulda)  | Адольфъ Уммеръ (Adolf Umm) Триенск. нос. сурр. Христина ур. Брейтендорфера (Christine geb. Breitenbacher) оба мот. в. |
| (16) Шестна-<br>дцатого<br>у утра          | <u>Октябрь</u><br>(13) Третья                | 36.<br>Альбертъ<br>(Albert)  | Теодоръ Мюллеръ (Theodor Müller) Триенскій нос. сурр. Франна ур. Адольфа (Franne geb. Adolf) оба мот. вѣр.            |
| (17) Седна-<br>дцатого<br>в час. утра      | <u>Ноябрь</u><br>(13) третья                 | 37.<br>Марія<br>(Marie)  | Иоаннесъ Лангъ (Johannes Lang) Триенск. нос. сурр. Тереза ур. Таннманнъ (Therese geb. Hannemann) оба мот. вѣр.        |
| (17) Седна-<br>дцатого<br>в час. утра      | тоже   | 38.<br>Робертъ<br>(Robert)   |   |
| (21) Двадцати<br>четвертого<br>в час. утра | —  | 39.<br>Мертворожденный   | Яковъ Вильгъ (Jakob Wilt) Триенск. нос. сурр. София ур. Шало (Sophie geb. Schaal) оба мот. вѣр.                       |
| (24) Двадцати<br>четвертого<br>в час. утра | <u>Октябрь</u><br>(2) второго                | 40.<br>Эмилия<br>(Emilie)  | Яковъ Шейманнъ (Jakob Heimann) Триенск. нос. сурр. Марія ур. Таннманнъ (Marie geb. Hannemann) оба мот. вѣр.           |
| (28) Двадцати<br>восьмого<br>в час. утра   | <u>Сентябрь</u><br>(29) Двадцати<br>девятого | 41.<br>Рейнгольдъ<br>(Reinhold)  | Яковъ Шелль (Jakob Schell) бр. нос. сурр. Матильда ур. Вильгъ (Mathilde geb. Wilt) оба мот. вѣр.                      |

крещенныхъ въ 1913. году.

| Восприемники  | Гдѣ и къмъ совершено<br>Св. крещеніе                       | Законно-рожденныя. |           | Незаконно-рожденныя. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|---|--|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|   |  | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Мюсетъ Вермиингъ,<br>2. Марія Вермиингъ гнб.<br>3. Карла Кусеръ,<br>4. Маргалина Кусеръ ур. Шейма.       | Въ церкви<br>Пастор. Мейеръ                                | 16                 | 16        |                      |           | 1                                       |           |
| 1. Иоаннесъ Брейтендорферъ хол.<br>2. Тереза Тайеръ ур. Уллахъ<br>3. Луиза Уммеръ гнб.                      | Въ церкви<br>Пастор. Мейеръ                                |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 1. Селуиусъ Терманнъ,<br>2. Томмильда Адольфа хол.<br>3. Амалія Адольфа гнб.                                | Въ церкви<br>мот. Терманнъ<br>гнб. в 1913. Паст.<br>Мейеръ | 1                  |           |                      |           |   |           |
| 1. Амалія Хаусенуръ<br>2. Эмилия Хаусенуръ ур. Таннманнъ,<br>3. Христиана Маттейсъ гнб.<br>4. Даниэль Лангъ | Въ церкви<br>Пастор. Мейеръ                                |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 1. Христианъ Шейманнъ<br>2. Екатерина Лангъ ур. Шейма,<br>3. Иоаннесъ Кусеръ.                               | Въ квартирѣ<br>родит. мот. Терманнъ.                       |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 1. Мюануиусъ Мейеръ,<br>2. Тереза Тайеръ,<br>3. Елизавета Мейеръ ур. Уллахъ                                 | Въ квартирѣ<br>родит. мот. Терманнъ.                       | 1                  |           |                      |           |   |           |
|   |  | 20                 | 19        |                      |           | 2                                       |           |

1913. 9. 21



| Годъ 1913.<br>Мѣсяць <i>Октябрь</i>             |  | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе<br>отца; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно<br>совершено; |  |
|---|--|---|--|
| День и часъ<br>рождения                         | День<br>крещенія                         | № и имя младенца.   | Родители   |
| День писать<br>свѣдомъ.<br><i>Октябрь</i>       | День писать<br>свѣдомъ.<br><i>Ноябрь</i> |   |  |
| <i>16) Мест-<br/>надуатомъ<br/>вчас. дня.</i>   | <i>3) Мретья<br/>ло</i>                  | <i>42.<br/>Урена<br/>(Трена)</i>  | <i>Христианъ Густавъ<br/>Крайзе (Christian Gustav<br/>Krause) Бріенск. посел. сунр.<br/>Матильда ур. Таннманна<br/>(Mathilde geb. Tannmann) оба мот.<br/>внр.</i>        |
| <i>17) Сдинна<br/>дцатомъ<br/>вчас. вечера</i>  | <i>3) Мретья<br/>ло</i>                  | <i>43.<br/>Альбертъ<br/>(Albert)</i>  | <i>Вейнгольдъ Баумгардтъ<br/>(Weinhold Baumgardt) Бр. пос.<br/>сунр. Аугія ур. Тебгардтъ<br/>Фридрихъ ур. Тебгардтъ<br/>(Friedrich geb. Teubhardt) оба мот.<br/>внр.</i> |
| <i>Ноябрь<br/>14) Вербале<br/>вчас. утра</i>    | <i>8) Восмиого<br/>ло</i>                | <i>44.<br/>Йоханнесъ<br/>(Johannes)</i>   | <i>Якобъ Богель (Jakob Bogel)<br/>Бріенск. посел. сунр. Верони-<br/>ка ур. Тонка (Veronika geb.<br/>Hock) оба мот. внр.</i>  |
| <i>18) Восмиого<br/>вчас. вечера</i>            | <i>17) Седми-<br/>дцатомъ</i>            | <i>45.<br/>Отто<br/>(Otto)</i>  | <i>Августъ Улмеръ (August<br/>Ullmer) Бріенск. посел. сунр. Ма-<br/>гдалина ур. Шу Магдална<br/>Ахунъ (Magdalena geb.<br/>Achun) оба мот. внр.</i>                       |
| <i>19) Десята<br/>ло 4 вчас. по-<br/>лудня</i>  | <i>2) Восмиого<br/>ло</i>                | <i>46.<br/>Яковъ-Людвигъ<br/>(Jakob-Ludwig)</i>   | <i>Яковъ Рихтеръ (Jakob<br/>Richter) Бріенск. пос. сунр.<br/>Аугія ур. Крайзе (Lydia geb.<br/>Krause) оба мот. внр.</i>  |
| <i>20) Дванадца-<br/>тало 3 л.<br/>послудня</i> | <i>8) Восмиого<br/>ло</i>                | <i>47.<br/>Эмма<br/>(Emma)</i>  | <i>Йоханнесъ Вольфъ (Johan-<br/>nes Wolff) Бріенск. пос. сунр.<br/>Оммиа ур. Остеръ (Otilie geb.<br/>Oster) оба мот. внр. русск.</i>                                     |
| <i>21) Двадцать<br/>первало<br/>вчас. утра</i>  | <i>8) Восмиого<br/>ло</i>                | <i>48.<br/>Эмилъ<br/>(Emil)</i>   | <i>Йоханнесъ Брѣйтенбюхеръ<br/>(Johannes Breitenbücher) Бр. пос.<br/>сунр. Матильда ур. Таннманна<br/>(Mathilde geb. Tannmann) оба<br/>мот. внр.</i>                     |

| Восприемники   |      | Гдѣ и къмъ совершено<br>Св. крещеніе |      | Законно-<br>рожден-<br>ные. |      | Незакон-<br>ворож-<br>денные. |      | Мертворож-<br>денные или<br>умершие до<br>крещенія |      |
|--|------|--------------------------------------|------|-----------------------------|------|-------------------------------|------|--|------|
| Муж.   | Жен. | Муж.                                 | Жен. | Муж.                        | Жен. | Муж.                          | Жен. | Муж.   | Жен. |
|  |      |                                      |      | 20                          | 19   |                               |      | 2  |      |
| 1. Генрихъ Крайзе                                      |      | Въ церкви                            |      |                             |      |                               |      |  |      |
| 2. Урена Вейнманна ур. Таннманна                       |      | посел. Мейеръ                        |      |                             | 1    |                               |      |  |      |
| 3. Марія Крайзе гнб.                                   |      |                                      |      |                             |      |                               |      |  |      |
| 1. Фридрихъ Тебгардтъ хол.                             |      | Въ церкви                            |      |                             |      |                               |      |  |      |
| 2. Аугустъ Баумгардтъ хол.                             |      | посел. Мейеръ                        |      | 1                           |      |                               |      |  |      |
| 3. Екатерина Тебгардтъ гнб.                            |      |                                      |      |                             |      |                               |      |  |      |
| 1. Отто Богель хол.                                    |      | Въ церкви                            |      |                             |      |                               |      |  |      |
| 2. Конрадъ Маттейеръ хол.                              |      | посел. Мейеръ                        |      | 1                           |      |                               |      |  |      |
| 3. Марія Богель ур. Таннманна                          |      |                                      |      |                             |      |                               |      |  |      |
| 1. Томасъ Улмеръ                                       |      |                                      |      |                             | 1    |                               |      |  |      |
| 2. Йоханнъ Марръ                                       |      |                                      |      |                             |      |                               |      |  |      |
| 3. Эмилия Байеръ ур. Улмеръ                            |      | посел. Терманъ                       |      |                             |      |                               |      |  |      |
| 4. Магдалина Кусъ ур. Шюртце гнб. 4/12 1913. П. Мейеръ |      |                                      |      |                             |      |                               |      |  |      |
| 1. Густавъ Рихтеръ                                     |      | Въ церкви                            |      |                             |      |                               |      |  |      |
| 2. Йоханна Крайзе ур. Рихтеръ                          |      | посел. Мейеръ                        |      | 1                           |      |                               |      |  |      |
| 3. Фридрихъ Крайзе                                     |      |                                      |      |                             |      |                               |      |  |      |
| 1. Отто Остеръ,  |      | Въ церкви                            |      |                             |      |                               |      |  |      |
| 2. Эмма Марръ  |      | посел. Мейеръ                        |      |                             | 1    |                               |      |  |      |
| 3. Анниа Фриеръ ур. Остеръ                             |      |                                      |      |                             |      |                               |      |  |      |
| 1. Христианъ Маттейеръ хол.                            |      | Въ церкви                            |      |                             |      |                               |      |  |      |
| 2. Христианъ Брѣйтенбюхеръ хол.                        |      | посел. Мейеръ                        |      | 1                           |      |                               |      |  |      |
| 3. Аугія Кезровскій ур. Ессе                           |      |                                      |      |                             |      |                               |      |  |      |

ТАБ. № 10. СТАНОВАЯ. АРЦИЗСКОЕ.



| Годъ 1913.                              |  | Мѣсяць Ноябрь                   |  | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ | Родители |
|---|--|---------------------------------|--|---|----------|
| День и часъ<br>рождения                 | День<br>крещенія                         | № и имя младенца.               | Родители   |   |          |
| День писать<br>складомъ.<br>Ноябрь      | День писать<br>складомъ.<br>Декабрь (29) | 49.                             | Давидъ Шилльманн (David Schillmann) Трїенск. пос.  | супр. Марія ур. Траумгардт (Marie geb. Baumgarott) соб. мѣст. впр.  |          |
| (29) Вдвухъ<br>девяти<br>12 ч. дня.     | Вдвухъ<br>девяти                         | Анна-Марія<br>(Anna-Marie)      |  |   |          |
| Декабрь                                 |  | 50.                             | Эрнестина Трїенск. (Ernestine Trien) Трїенск. пос.   | супр. Павлина ур. Шилльманн (Pauline geb. Schillmann) соб. мѣст. впр.   |          |
| (4) Перваго<br>10 час. утра             | (4) Перваго                              | Эмма<br>(Emma)                  |  |   |          |
| (9) Девяти<br>11 час. утра              | (29) Вдвухъ<br>девяти                    | 51.<br>Ида<br>(Ida)             | Иоаннес Адольф (Johannes Adolf) Трїенск. пос. супр. Эрнестина ур. Шилльманн (Ernestine geb. Schillmann) соб. мѣст. впр.      |   |          |
| (10) Десятаго<br>11 час. утра           | Января (1914)<br>(4) Перваго             | 52.<br>Катарина<br>(Katharina)  | Эдуардъ Шилльманн (Eduard Schillmann) Трїенск. пос. супр. Елизавета ур. Шилльманн (Elisabetha geb. Schillmann) соб. мѣст. в. |   |          |
| (11) Одинна<br>двухъ<br>3 ч. дня        | (29) Вдвухъ<br>девяти                    | 53.<br>Альбертъ<br>(Albert)     | Даниилъ Тейзеръ (Daniel Häusser) Трїенск. пос. супр. Франца ур. Франца (Bertha geb. Franz) соб. мѣст. впр.                   |   |          |
| (12) Двадцати<br>много<br>1/2 час. ночи | .....                                    | 54.<br>Мертворожденная<br>голь. |  |   |          |
| (16) Шестна<br>двухъ<br>1/2 ч. утра     | (29) Вдвухъ<br>девяти                    | 55.<br>Ида<br>(Ida)             | Даниилъ Вальцъ (Daniel Wälz) Трїенск. пос. супр. София ур. Беррета (Sophie geb. Bereth) соб. мѣст. впр.                      |   |          |

| Чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. | Гдѣ и кѣмъ совершено<br>Св. крещеніе        | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|--|---|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|  |   | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Иоаннес Шилльманн и с.  | Въ церквѣ                                   | 25                 | 21        |                      |           | 2                                       |           |
| 2. Елизавета ур. Траумгардт  | Паст. Мейеръ                                |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 3. Эдуардъ Шилльманн голь.   |   |                    |           |                      |           |   |           |
|  | Въ ивартбургъ<br>родительскій<br>амбушерсон |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 1. Густавъ Адольфъ хан.  | Въ церквѣ                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Вероника Адольфъ голь.  | Паст. Мейеръ                                |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 3. Иммиль Шилльманн голь.  |   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Эрнгардъ Шилльманн  |   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Иовина Шилльманн голь.  | Паст. Теймеръ                               |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 3. Маргарета Ваккеръ ур.<br>Траумгардт   |   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Густавъ Шилльманн   | Въ церквѣ                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Томмиль Шилльманн   | Паст. Мейеръ                                |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 3. Эрнста Тейзеръ голь.  |   |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Эрнста Траумгардт ур.<br>Фрѣй.  |   |                    |           |                      |           |   | 1         |
| 1. Эдуардъ Шилльманн   | Въ церквѣ                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Эрнестина Вальцъ голь.  | Паст. Мейеръ                                |                    | 1         |                      |           |   |           |
| 3. Иммиль Вальцъ<br>ур. Шилльманн  |   |                    |           |                      |           |   |           |



Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ 1913 году.

|                       |               |   |          |
|-----------------------|---------------|---|----------|
| Годъ 1913.            |               | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. |          |
| Мѣсяць <i>Декабрь</i> |               |   |          |
| День и часъ рождения  | День крещенія | № и имя младенца.   | Родители |

| День писать складомъ.       | День писать складомъ.   |                 |   |
|-----------------------------|-------------------------|-----------------|---|
| <i>Декабрь</i>              |                         |                 |   |
| <i>(14) Четвергъ</i>        | <i>(29) Воскресенье</i> | <i>56.</i>      | <i>Августъ Фухъ (August Fuch) Триіенск. пос. сунр.</i>                                    |
| <i>на двадцатомъ часу</i>   | <i>двадцатого</i>       | <i>(August)</i> | <i>Кристина ур. Фальцъ (Christine geb. Falz) оба мот. впр.</i>                            |
| <i>(16) Шестнадцатого</i>   | <i>(29) Воскресенье</i> | <i>57.</i>      | <i>Карлъ Маттеисъ (Karl Matheis) Триіенск. пос. сунр.</i>                                 |
| <i>на двенадцати часовъ</i> | <i>двадцатого</i>       | <i>(Hulda)</i>  | <i>Маргарета ур. Райзеръ (Margareta geb. Raiser) оба мот. впр.</i>                        |
| <i>(26) Воскресенье</i>     |                         | <i>58.</i>      | <i>Матр. Аугія Клаудинъ (Lidia Kauenburg) Триіенская помещица, дочь Людвига Клаудинъ.</i> |
| <i>на двенадцати часовъ</i> |                         |                 |   |

| Законно-рожденные. |      | Незаконно-рожденные. |      | Мертворожденные или умершие до крещенія |      |
|--------------------|------|----------------------|------|---|------|
| Муж.               | Жен. | Муж.                 | Жен. | Муж.                                    | Жен. |

| Воспріемники                   | Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |      | Мертворожденные или умершие до крещенія |          |
|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------|-----------|----------------------|------|---|----------|
|                                |                                   | Муж.               | Жен.      | Муж.                 | Жен. | Муж.                                    | Жен.     |
|                                | <i>Въ церкви</i>                  | <i>26</i>          | <i>26</i> |                      |      | <i>2</i>                                | <i>1</i> |
| <i>1. Густавъ Лустеръ</i>      | <i>настой.</i>                    | <i>1</i>           |           |                      |      |   |          |
| <i>2. Франкъ Шилльманнъ</i>    | <i>Мейеръ</i>                     |                    |           |                      |      |   |          |
| <i>3. Табулина Таннманнъ</i>   | <i>ур. Фальцъ</i>                 |                    |           |                      |      |   |          |
| <i>1. Мелангия Маасъ сунр.</i> | <i>настой. Мейеръ</i>             | <i>"</i>           | <i>1</i>  |                      |      |   |          |
| <i>2. Юліана ур. Райзеръ</i>   | <i>въ церкви</i>                  |                    |           |                      |      |   |          |
| <i>3. Франкъ Краусе гнб.</i>   |                                   |                    |           |                      |      |   |          |

*27 27 . . . 3 1*

*Паспортъ выд. Арцизская управа*

*Гр. Мейеръ*



С.П.Б.Е.В.-ЛЮТЕРАНСКАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
\* 30-ЯНВ-1914 \*  
КОНСИСТОРИЯ

Списокъ

рожденныхъ и крещенныхъ

въ 1913 году

сел. Арденсталь, Арцмзскаго прихода.



| Годъ 1913   |            | Мѣсяцъ         |         | День и часть рождения | День крещения | № и имя младенца.       | Родители  |
|---|------------|----------------|---------|-----------------------|---------------|-------------------------|---|
| Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроповѣданіе родителей; званіе; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещение и гдѣ |            |                |         |                       |               |                         |   |
| Декабрь   | Январь     | 1912 г.        | 1913 г. | 29 декабря 52 утра    | 20 января     | 1. Альма / Мама         | мать: Доротея Перль / Dorothea Bertsch, Дочь Фриденштамская, пос.-а Иоанна П. / Johann P. мот. втр.                     |
| (1) первая  | (13) три   | 20, 10 г. вв.  |         | 52 утра               | 13 января     | 2. Берта / Bertha       | Готтхильфъ Шекъ / Gottfried Schöck / Фриденштамск. пос. и Екатерина ур. Иоахимъ / Katharine dv. Joachim / оба мот. втр. |
| (3) третья  | (18) восем | 9 г. вв.       |         | 18 января             | 18 января     | 3. Отто / Otto          | Яковъ Вальтеръ / Jakob Walter / Фрид.-пос. их. Lydia ур. Россъ / Lydia dv. Ross / об. мот. втр.                         |
| (5) пятая   | (12) двѣ   | 20, 12 г. ночи |         | 12 января             | 12 января     | 4. Артуръ / Arthur      | Конрадъ Кельмъ / Konrad Kelm / Фрид. пос. их. Розина ур. Альбрехтъ / Rosine dv. Albrecht / оба мот. втр.                |
| (7) седьмая   | (13) три   | 23 г. утра     |         | 13 января             | 13 января     | 5. Берта / Bertha       | Иоаннесъ Шекъ / Johannes Schöck / Фрид. пос. их. Марія ур. Фремирихъ / Maria dv. Frömmlich / оба мот. втр.              |
| (8) восьмая   |            | 28 г. утра     |         |                       |               | 6. Марія / Maria        | Иоаннъ Вейксель / Johann Weichsel / Фрид. пос. их. Барбара ур. Пресслеръ / Barbara dv. Pessler / оба мот. втр.          |
| (10) десятая  | (27) два   | 3 г. утра      |         |                       |               | 7. мѣртворожденный сынъ | Осваторъ Валькеръ / Theodor Walker / Фрид. пос. их. Марія ур. Шекъ / Maria dv. Schöck / оба мот. втр.                   |
|   |            |                |         |                       |               | 8. Рихардъ / Richard    | Фердинандъ Экель / Ferdinand Jäkel / Фрид. пос. их. Амилія ур. Ротъ / Emilie dv. Roth / оба мот. втр.                   |

| Чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещению; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. | Гдѣ и къмъ совершено Св. крещение | Законнорожденные. |           | Незаконнорожденные. |           | Мѣртворожденные или умершие до крещения |           |
|--|-----------------------------------|-------------------|-----------|---------------------|-----------|---|-----------|
|  |                                   | Муж. пола         | Жен. пола | Муж. пола           | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Андрей Кельмъ   | въ церкви                         | -                 | -         | -                   | 1         | -                                       | -         |
| 2. Иоаннъ Литуръ   | кварт. Г. Шнейдеръ                |                   |           |                     |           |   |           |
| 3. Розина Россъ ур. Саутеръ  | умб. 17/3 1913 г.                 |                   |           |                     |           |   |           |
| 4. Магдалина Перль, дѣвица   | паст. А. Силсонъ                  |                   |           |                     |           |   |           |
| 1. Иоаннесъ Экель  |                                   | -                 | 1         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 2. Андрей Иоахимъ  | моск                              |                   |           |                     |           |   |           |
| 3. Екатерина Интцмингеръ   | умб. 17/11 1913 г.                |                   |           |                     |           |   |           |
| 4. Доротея Гроселанскъ   | ур. Вальтеръ паст. Р. Мейеръ      |                   |           |                     |           |   |           |
| 1. Готтхильфъ Лайбъ  | моск                              | 1                 | -         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 2. Фридрихъ Гастъ  | умб. 22/2 1913 г. паст. Р. Мейеръ |                   |           |                     |           |   |           |
| 3. Мидя Вальтеръ, дѣв.   |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 4. Фридерика Россъ, дѣв.   |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 1. Яковъ Кельмъ  | въ квартирѣ                       | 2                 | -         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 2. Михаилъ Амбрехтъ  | родит. кварт.                     |                   |           |                     |           |   |           |
| 3. Христиана Фосслеръ ур. Кельмъ   | Г. Шнейдеръ                       |                   |           |                     |           |   |           |
| 1. Конрадъ Фремирихъ   | моск                              | -                 | 2         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 2. Христианъ Филкъ   | умб. 17/3 1913 г.                 |                   |           |                     |           |   |           |
| 3. Марія Фремирихъ ур. Гийкъ   | паст. А. Силсонъ                  |                   |           |                     |           |   |           |
| 4. Каролина Шекъ ур. Штадаль   |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 1. Готтхильфъ Вейксель   | въ церкви                         | -                 | 3         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 2. Луиза Вейксель ур. Берло  | кварт. Г. Шнейдеръ                |                   |           |                     |           |   |           |
| 3. Марія Фремирихъ   | умб. 17/3 1913 г.                 |                   |           |                     |           |   |           |
|  | ур. Гийкъ паст. А. Силсонъ        |                   |           |                     |           |   |           |
| 1. Яковъ Экель   | въ церкви                         | 3                 | -         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 2. Христианъ Френнеръ  | кварт. Г. Шнейдеръ                |                   |           |                     |           |   |           |
| 3. Регина Экель ур. Валенцингъ   | умб. 17/11 1913 г.                |                   |           |                     |           |   |           |
| 4. Каролина Ротъ, дѣв.   | паст. Р. Мейеръ                   |                   |           |                     |           |   |           |



| Годъ 1913                         |                                   | Мѣсяць Январь              |   | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилия и вѣроповѣданіе родителей; званіе крещенно; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; |  | Родители |  |
|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|---|---|--|----------|--|
| День и часъ рожденія              | День крещенія                     | № и имя младенца.          | Родители  |   |  |          |  |
| День писать складомъ.             | День писать складомъ.             |                            |   |   |  |          |  |
| 13) три часа утра седьмого Января | 27) два часа утра седьмого Января | 9. Марія (Maria)           | Августъ Кетцеръ (August Ketzler) Арцизскій пос. ихъ Христина ур. Эдингеръ (Christine, geb. Edinger) оба мѡт. вѣр. |   |  |          |  |
| 3) третьяго часа утра             | 20) два часа утра                 | 10. Леонардъ (Leonhard)    | Фридрихъ Функъ (Friedrich Funk) Т. Берг-Шаин. пос. ихъ Магдалина ур. Кернъ (Magdalene geb. Kern) оба мѡт. вѣр.    |   |  |          |  |
| 5) пятого часа утра               | 10) десятого часа утра            | 11. Марія (Maria)          | Яковъ Штѣйфелъ (Jakob Stiefel) Фрид. пос. ихъ Вильгельмина ур. Бельдеръ (Wilhelmine geb. Bolder) оба мѡт. вѣр.    |   |  |          |  |
| 5) пятого часа утра               | 17) семнадцатого часа утра        | 12. Отто (Otto)            | Яковъ Россъ (Jakob Ross) Фрид. пос. ихъ Марія ур. Гаутеръ (Maria geb. Gauster) оба мѡт. вѣр.                      |   |  |          |  |
| 9) девятого часа утра             | 20) двадцатого часа утра          | 13. Иоаннесъ (Johannes)    | Маттѣи Винклеръ (Matthias Winkler) Саратскій пос. ихъ Христина ур. Иоахимъ (Christina geb. Joachim) оба мѡт. вѣр. |   |  |          |  |
| 14) четырнадцатого часа утра      | 24) двадцать четвертого часа утра | 14. Готтхильфъ (Gottthilf) | Готтлибъ Лайбъ (Gottlieb Laib) Фрид. пос. ихъ Марія ур. Вальтеръ (Maria geb. Walter) оба мѡт. вѣр.                |   |  |          |  |
| 9) девятого часа утра             | 17) семнадцатого часа утра        | 15. Алма (Alma)            | Андрей Гамль (Andreas Gall) Фрид. пос. ихъ Екатерина ур. Гроссгансъ (Katharine geb. Grosshans) оба мѡт. вѣр.      |   |  |          |  |
| 12) дванадцатого часа утра        | 24) двадцать четвертого часа утра | 16. Иоаннесъ (Johannes)    | Людвигъ Любрехтъ (Ludwig Albrecht) Фрид. пос. ихъ Берта ур. Бергардтъ (Berta geb. Oberhardt) оба мѡт. вѣр.        |   |  |          |  |

| Воспріемники  | Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе                               | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|---|---|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|   |   | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Вильгельмъ Мейльке<br>2. ихъ Марія ур. Вангаръ<br>3. Екатерина Штѣйфелъ                                  | въ церкви кистъ Г. Шнейдеръ утѣ. 17/3 1913 г. наст. А. Сиссонтъ | 3                  | 3         | —                    | 1         | 1                                       | —         |
| 1. Андрей Цайзеръ<br>2. Георгъ Оберландеръ<br>3. Марія Функъ ур. Штѣйфелъ                                   | въ квартирѣ род. кистъ Г. Шнейдеръ                              | 4                  | —         | —                    | —         | —                                       | —         |
| 1. Готтлибъ Тересъ<br>2. Марія Тангалъ ур. Тересъ<br>3. Екатерина Штѣйфелъ, двѣ.                            | въ церкви кистъ Г. Шнейдеръ                                     | —                  | 5         | —                    | —         | —                                       | —         |
| 1. Яковъ Лайбъ<br>2. Готтлибъ Гаутеръ<br>3. Софія Банекъ ур. Россъ<br>4. Фридриха Шумахеръ ур. Гаутеръ      | въ церкви настоятелю А. Сиссонтъ                                | 5                  | —         | —                    | —         | —                                       | —         |
| 1. Яковъ Зеймлеръ<br>2. Фридрихъ Анке<br>3. Екатерина Иоахимъ, двѣ.   | въ квартирѣ род. кистъ Г. Шнейдеръ                              | —                  | —         | —                    | —         | —                                       | —         |
| 1. Людвигъ Энтцмингеръ<br>2. Яковъ Вальтеръ<br>3. Марія Лайбъ ур. Россъ<br>4. Екатерина Деннингъ ур. Лайбъ  | въ церкви кистъ Г. Шнейдеръ утѣ. 22/2 1913 наст. Г. Мейеръ      | 7                  | —         | —                    | —         | —                                       | —         |
| 1. Георгій Гроссгансъ<br>2. Иоаннесъ Штабель<br>3. Марія Гунанъ ур. Гамль<br>4. Иоанна Гамль ур. Эссмингеръ | въ церкви настоятелю А. Сиссонтъ                                | —                  | 6         | —                    | —         | —                                       | —         |
| 1. Михаилъ Любрехтъ<br>2. Осодоръ Валькеръ<br>3. ихъ Марія ур. Шекъ<br>4. Марія Шекъ ур. Гаутеръ            | въ церкви кистъ Г. Шнейдеръ утѣ. 22/2 1913 наст. Г. Мейеръ      | 8                  | —         | —                    | —         | —                                       | —         |



| Годъ 1913.                         |                                    | Мѣсяць Мартъ      |                              | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроповѣданіе родителей; званіе, прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; | Родители |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------|------------------------------|---|----------|
| День и часть рожденія              | День крещенія                      | № и имя младенца. | Родители                     |   |          |
| День писать складомъ.              | День писать складомъ.              | 17.               | Эмилія / Emilie              | Гоаннесъ Россъ / Johannes Ross / Арциз. пос. ил. Скатирина ур. Банекъ / Katharina Banek / оба мот. вѣр.                                       |          |
| (13) тринадцатого 4ч. ут.          | (31) тринадцатого 1-го 4ч. утра    | 18.               | Бернгардъ / Bernhard         | Гоаннъ Пертъ / Johann Pertsch / Арциз. пос. ил. Софія ур. Шлансъ / Sophie Schlars / оба мот. вѣр.   |          |
| (14) четвертого 5ч. утра           | тоже 5ч. утра                      | 19.               | Готтильфъ / Gotthilf         | Вильгельмъ Гринъ / Wilhelm Grün / Баймакскій пос. ил. Кристина ур. Зеефридъ / Christine Zeefried / оба мот. вѣр.                              |          |
| (17) семнадцатого 7ч. утра         | (26) двадцатого 7ч. утра           | 20.               | Людія / Lydia                | Фридрихъ Гросслансъ / Friedrich Grosslan / Арциз. пос. ил. Людія ур. Рейтеръ / Lydia Reuter / оба мот. вѣр.                                   |          |
| (24) двадцать четвертого 11ч. утра | (24) двадцать четвертого 11ч. утра | 21.               | Эльза Павлина / Elsa-Pauline | Фридрихъ Фюнглингъ / Friedrich Fungling / Арциз. пос. ил. Марія ур. Зевиссъ / Maria Zewiss / оба мот. вѣр.                                    |          |
| (28) двадцать восьмого 12ч. дня    | Апрѣль (11) одиннадцатого 12ч. дня | 22.               | Павлина / Pauline            | Яковъ Янке / Jakob Janke / Арциз. пос. ил. Марія ур. Циммерманнъ / Maria Zimmermann / оба мот. вѣр.   |          |
| (6) шестого 10ч. утра              | (21) двадцать первого 10ч. утра    | 23.               | Мертворожденная              | Даниэль Лютцъ / Daniel Lutz / Темлицъ пос. ил.  |          |
| (10) десятого 4ч. пополу дни       | Мертворожденная                    | 24.               | Першая до крещенія           | Фридерика ур. Саутеръ / Friederike Sauter / оба мот. вѣр.   |          |
| (15) пятнадцатого 12ч. дня         | Май (19) девятнадцатого 12ч. дня   | 25.               | Урша / Ursha                 | Готтильфъ Саутеръ / Gottlieb Sauter / Арциз. пос. ил. Берта ур. Росселеръ / Bertha Rosseler / оба мот. вѣр.                                   |          |

| Имя, фамилія и званіе, чины или ремесла воспріемниковъ. | Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе       | Законнорожденные.                       |           | Незаконнорожденные. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|---|---|---|-----------|---------------------|-----------|---|-----------|
|   |   | Муж. пола                               | Жен. пола | Муж. пола           | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Фридрихъ Россъ                                       | въ церкви кист. Г. Шнейдеръ             | 8                                       | 5         | -                   | 1         | 1                                       | -         |
| 2. Яковъ Кельмъ   |   | -                                       | 7         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 3. ил. Саломе ур. Банекъ                                | въ церкви кист. Г. Шнейдеръ             | 9                                       | -         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 4. Софія Банекъ ур. Россъ                               |   | 1                                       | -         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 1. Гоаннъ Лютцъ   |   | тоже                                    | 9         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 2. Яковъ Мартинъ  |   | утв. 7/II 1913 г.                       | -         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 3. Екатерина Эрнстъ ур. Деймъ                           | въ квартирѣ кистера кистера Г. Шнейдеръ | 10                                      | -         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 4. Екатерина Экелъ ур. Шекъ                             |   | 1                                       | -         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 1. Готтильфъ Тересъ                                     |   | въ квартирѣ кистера кистера Г. Шнейдеръ | -         | 8                   | -         | -                                       | -         |
| 2. Андрей Бекъ  |   | въ квартирѣ кистера кистера Г. Шнейдеръ | -         | 8                   | -         | -                                       | -         |
| 3. Матильда Экелъ ур. Раузеръ                           | въ церкви кист. Г. Шнейдеръ             | -                                       | 9         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 4. Леонтина Лашенко                                     |   | въ квартирѣ род. кистера Г. Шнейдеръ    | -         | 8                   | -         | -                                       | -         |
| 1. Михаилъ Деймъ  |   | въ квартирѣ кистера Г. Шнейдеръ         | -         | 9                   | -         | -                                       | -         |
| 2. Умануилъ Гросслансъ                                  |   | въ квартирѣ кистера Г. Шнейдеръ         | -         | 9                   | -         | -                                       | -         |
| 3. Екатерина Гукъ ур. Рейтеръ                           | въ церкви кист. Г. Шнейдеръ             | -                                       | 10        | -                   | -         | -                                       | -         |
| 4. Варвара Экелъ ур. Гросслансъ                         |   | въ квартирѣ кистера Г. Шнейдеръ         | -         | 10                  | -         | -                                       | -         |
| 1. Гоаннесъ Тернеръ                                     |   | въ квартирѣ кистера Г. Шнейдеръ         | -         | 10                  | -         | -                                       | -         |
| 2. Яковъ Зевиссъ  |   | въ квартирѣ кистера Г. Шнейдеръ         | -         | 10                  | -         | -                                       | -         |
| 3. Марія Оберландеръ ур. Кернъ                          | въ квартирѣ кистера Г. Шнейдеръ         | -                                       | 11        | -                   | -         | -                                       | -         |
| 4. Людія Фюнглингъ                                      |   | въ квартирѣ кистера Г. Шнейдеръ         | -         | 11                  | -         | -                                       | -         |
| 1. Гоаннесъ Янке  |   | въ квартирѣ кистера Г. Шнейдеръ         | -         | 11                  | -         | -                                       | -         |
| 2. Яковъ Циммерманнъ                                    |   | въ квартирѣ кистера Г. Шнейдеръ         | -         | 11                  | -         | -                                       | -         |
| 3. Марія Циммерманнъ ур. Экелъ                          | въ квартирѣ кистера Г. Шнейдеръ         | -                                       | 11        | -                   | -         | -                                       | -         |
| 4. Людія Циммерманнъ ур. Гоаннъ                         |   | въ квартирѣ кистера Г. Шнейдеръ         | -         | 11                  | -         | -                                       | -         |
| 1. Готтильфъ Росселеръ                                  |   | въ квартирѣ кистера Г. Шнейдеръ         | -         | 11                  | -         | -                                       | -         |
| 2. Матильда Албрехтъ ур. Росселеръ                      | въ квартирѣ кистера Г. Шнейдеръ         | -                                       | 11        | -                   | -         | -                                       | -         |
| 3. Марія Шекъ ур. Саутеръ                               |   | въ квартирѣ кистера Г. Шнейдеръ         | -         | 11                  | -         | -                                       | -         |

Тел. и почта Арцизскія



| Годъ 1913 |  | Мѣсяць   |  | День и часъ<br>рождения | День<br>крещенія | № и имя младенца | Родители   |
|-----------|--|----------|--|-------------------------|------------------|------------------|--|
| Мѣсяць    |  | Мѣсяць   |  |                         |                  |                  |  |
| Апрѣль    |  | Апрѣль   |  | 20                      | 26               | Фридрихъ         | Фридрихъ Соиммеръ<br>(Friedrich Sommer) Фридрихъ<br>и Мария ур. Циммерманна<br>(Maria dv. Zimmermann) оба мѣст. в.                               |
| Май       |  | Май      |  | 4                       | 27               | Андрей           | Андрей Цайзеръ / Andreas<br>Zaiser / Фридрихъ пос. и. Эка-<br>терина ур. Кернъ / Katharina<br>dv. Kern / оба мѣст. в.                            |
| Июнь      |  | Июнь     |  | 6                       | 28               | Гербертъ         | Филиппъ Литцъ / Philipp<br>Litz / Фридрихъ пос. и. Кри-<br>стина ур. Альбрехтъ / Chri-<br>stine dv. Albrecht / оба мѣст. в.                      |
| Июль      |  | Июль     |  | 9                       | 29               | Лидія            | Иоаннесъ Вейландъ / Johannes<br>Wieland / Фридрихъ пос. и.<br>Елизавета ур. Галль / Elisa-<br>beth dv. Gall / оба мѣст. в.                       |
| Августъ   |  | Августъ  |  | 31                      | 30               | Фридрихъ         | Фридрихъ Гастъ / Friedrich<br>Gast / Меллихъ пос. и.<br>Лидія ур. Циммерманна<br>(Lydia Zimmermann) оба мѣст. в.                                 |
| Сентябрь  |  | Сентябрь |  | 7                       | 31               | Берта            | Иоаннесъ Циммерманна / Johan-<br>Zimmermann / Фридрихъ пос. и.<br>Елизавета ур. Лангъ / Eli-<br>sabeth dv. Lang / оба мѣст. в.                   |
| Октябрь   |  | Октябрь  |  | 9                       | 32               | Иоаннесъ         | Готлибъ Альбрехтъ / Gott-<br>lieb Albrecht / Фридрихъ пос.<br>и. Маргарита ур. Вейландъ<br>(Margarethe dv. Wieland) оба мѣст. в.                 |
| Ноябрь    |  | Ноябрь   |  | 16                      | 33               | Иоаннесъ         | Иоаннесъ Габереръ / Johan-<br>nes Haberger / Горюдинск. пос.<br>и. Фридерика ур. Циммер-<br>манна / Friederike dv. Zimmer-<br>mann) оба мѣст. в. |

| Чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещению; имена, фамилии и звания, чины или ремесла восприемниковъ. | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|--|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|  | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Иоаннъ Циммерманна въ церкви  | 10                 | 11        | -                    | 1         | 1                                       | 2         |
| 2. Иоаннесъ Габереръ кист. Г. Шнейдеръ   | 11                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 3. Доротея Соиммеръ ур. Альбрехтъ  |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Лидія Циммерманна   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Фридрихъ Функъ моске  | 12                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Георгій Оберландеръ   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Елизавета Цайзеръ ур. Фридрихъ  |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Мария Оберландеръ ур. Кернъ   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Иоаннъ Литцъ и Яковъ Гауль моске  | 13                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Луиза Гуманна ур. Альбрехтъ   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Елизавета Литцъ наст. Р. Мейеръ   |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Дрв.  |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Антонъ Гауль въ церкви  | -                  | 12        | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Карлъ Вейландъ кист. Г. Шнейдеръ  |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Елизавета Гауль ур. Галль утв. 17/11 1913 г.  |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Маргарита ур. Вальтеръ наст. Р. Мейеръ  |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Яковъ Вальтеръ въ квартирѣ  | 14                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Елизавета Циммерманна до в. родителей   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Лидія Вальтеръ дрв. акушерского   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Иоаннесъ Габереръ въ церкви   | -                  | 13        | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Елизавета Соиммеръ ур. Гекъ кист. Г. Шнейдеръ   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Лидія Циммерманна до в. родителей утв. 17/11 1913 г.  |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Иоаннесъ Вейландъ моске   | 15                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Андрей Соиммеръ утв. 17/11 1913 г.  |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Мария Букъ ур. Альбрехтъ наст. Р. Мейеръ  |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Фридрихъ Соиммеръ въ квартирѣ   | 16                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Иоаннъ Циммерманна родителей  |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Елизавета Герингъ ур. Циммерманна кист. Г. Шнейдеръ   |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Марса Шмидтъ Циммерманна  |                    |           |                      |           |   |           |



| Годъ 1913 г.          |                       | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилия и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилии и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. |   |
|-----------------------|-----------------------|---|---|
| Мѣсяць                | День и часъ рожденія  | День крещенія   | № и имя младенца.   |
| День писать складомъ. | День писать складомъ. | Родители  |   |
| Юлія                  | 16) шестнацатого      | 14) четырнадцатого  | 34. Гюльда (Hulda) Георгій Георгъ (Georg Georg) Денневицкій нос. ил. Амалія ур. Флетеръ (Amalie gb. Flether) оба мот. вѣр.                    |
| Юлія                  | 27) двадцать седьмого |   | 35. Мертворожденная Дора Иоаннесъ Каммеръ (Johannes Kammer) Фрид. нос. ил. Елизавета ур. Линдемманъ (Elisabeth g. Lindemann) оба л. в.        |
| Августъ               | 26) двадцать шестого  | 4) четвертого   | 36. Марія (Maria) Конрадъ Фрѣмрихъ (Konrad Frömmrich) Фриг. нос. ил. Фридерика ур. Адольфъ (Friederike gb. Adolf) оба мот. вѣр.               |
| Юлія                  | 21) двадцать первого  | 7) седьмого   | 37. Эрна (Erna) Михаиль Деймме (Michael Deuschle) Фриг. нос. ил. Елизавета ур. Рейтеръ (Elisabeth gb. Reuter) оба мот. вѣр.                   |
| Мая                   | 8) восьмого           | 21) двадцать первого  | 38. Вильгельмъ (Wilhelm) Вильгельмъ Гольцъ (Wilhelm Holz) Фрид. нос. ил. Матильда ур. Бюхъ (Mathilde gb. Büch) оба мот. вѣр.                  |
| Юлія                  | 5) пятого             | 14) четырнадцатого  | 39. Марія (Maria) Яковъ Шекъ (Jakob Schöck) Фрид. нос. ил. Каролина ур. Штадль (Karoline gb. Stadel) оба мот. вѣр.                            |
| Юлія                  | 11) одиннадцатого     | 21) двадцать первого  | 40. Эрна (Erna) Фридрихъ Букъ (Friedrich Bueck) Фриг. нос. ил. Кристина ур. Тельвартъ (Christine gb. Tollwarth) оба л. в.                     |
| Юлія                  | 25) двадцать пятого   | 18) восемнадцатого  | 41. Марія-Магдалена (Maria-Magdalene) Георгій Каммеръ (Georg Kammer) Фриг. нос. ил. Матильда ур. Фоллеръ (Mathilde gb. Follmer) оба мот. вѣр. |

| Воспріемники                      |           | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе |           | Законнорожденные |           | Незаконнорожденные |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|-----------------------------------|-----------|-----------------------------------|-----------|------------------|-----------|--------------------|-----------|---|-----------|
| Муж. пола                         | Жен. пола | Муж. пола                         | Жен. пола | Муж. пола        | Жен. пола | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Данииль Гроссманъ              |           | въ церкви                         |           | 16               | 13        | -                  | 1         | 1                                       | 2         |
| 2. ил. Лидія ур. Фитцмингеръ      |           | кандидатомъ                       |           | -                | 14        |                    |           |   |           |
| 3. Кристина Терезъ ур. Георгъ     |           | П. Мейеръ                         |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 1.                                |           |                                   |           | -                | -         | -                  | -         | -                                       | 3         |
| 1. Иоаннъ Фрѣмрихъ                |           | въ квартирѣ                       |           | -                | 15        | -                  | -         | -                                       | -         |
| 2. Мартинъ Сакманъ                |           | родителей                         |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 3. ил. Кристина ур. Вильске       |           | учител. Я. Кельмъ                 |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 4. Екатерина Кельмъ ур. Гроссманъ |           |                                   |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 1. Готлибъ Деймме                 |           | въ церкви                         |           | -                | 16        | -                  | -         | -                                       | -         |
| 2. Иоаннъ Штадль                  |           | кисей. П. Шнейдеръ                |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 3. Екатерина Букъ ур. Рейтеръ     |           | умб. 22/12 1913                   |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 4. Лидія Деймме ур. Альбрехтъ     |           | наст. П. Мейеръ                   |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 1. Вильгельмъ Голонъ              |           | тоссе                             |           | 17               | -         | -                  | -         | -                                       | -         |
| 2. Иоаннъ Кудатъ                  |           | умб. 22/12 1913 наст.             |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 3. Марія Цайзеръ ур. Крюгеръ      |           | П. Мейеръ                         |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 1. Георгій Оберландеръ            |           | въ церкви                         |           | -                | 17        | -                  | -         | -                                       | -         |
| 2. Иоаннъ Штадль                  |           | кандидатомъ                       |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 3. Фридерика Иоахимъ ур. Эхель    |           | П. Мейеръ                         |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 4. Марія Шекъ                     |           |                                   |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 1. Конрадъ Ариотъ                 |           | въ церкви                         |           | -                | 18        | -                  | -         | -                                       | -         |
| 2. Яковъ Тельвартъ                |           | кисей. П. Шнейдеръ                |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 3. Елизавета Букъ ур. Альбрехтъ   |           | умб. 17/11 1913 г.                |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 4. Лидія Букъ, дѣвица             |           | наст. П. Мейеръ                   |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 1. Яковъ Каммеръ                  |           | въ церкви                         |           | -                | 19        | -                  | -         | -                                       | -         |
| 2. Вильгельмъ Шмидтъ              |           | кандидатомъ                       |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 3. Марія Каммеръ ур. Байеръ       |           | П. Мейеръ                         |           |                  |           |                    |           |   |           |
| 4. Марія Гауиъ ур. Гуманъ         |           |                                   |           |                  |           |                    |           |   |           |



| Годъ 1913.<br>Мѣсяць Августъ                              |  | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; |   |
|---|--|--|---|
| День и часъ рождения                                      | День крещенія  | № и имя младенца.  | Родители  |
| День писать складомъ.<br>(12) двѣ-надесятая<br>12.07. ут. | День писать складомъ.<br>(18) восьмая<br>18.07. тѣло | 42.<br>Марія<br>[Maria]  | Рейнгольдъ Грюнзиль<br>(Reinhold Grüneich) Фриг.<br>нос. мх. Екатерина ур.<br>Квастъ (Katharine, dv. Quast)                   |
| (17) семнадцатая<br>17.07. по полуд.                      | (24) двадцать четвертая<br>24.07. по полуд.          | 43.<br>Артуръ<br>[Arthur]  | Яковъ Циммерманъ / Jakob<br>Zimmermann) Фриг. нос. мх.<br>Лидія ур. Гоахиль (Lydia<br>dv. Joachim) оба мот. вѣр.              |
| (25) двадцать пятая<br>25.07. ут.                         | Сентябрь<br>(8) восьмая<br>08.09. ут.                | 44.<br>Розалія<br>[Rosalie]  | Христианъ Бреннеръ (Christ-<br>ian Brenner) Люксембургскій<br>нос. мх. Марія ур. Шеферъ<br>(Maria dv. Schäfer) оба мот. вѣр.  |
| (2) втораго<br>02.08. ут.                                 | Сентябрь<br>(15) пятнадцатая<br>15.09. ут.           | 45.<br>Трауготъ<br>[Traugott]  | Эдуардъ Квастъ / Eduard<br>K. Quast) Гусюкскій нос.<br>мх. Матильда ур. Лутцъ (Mathil-<br>de dv. Lutz) мот. вѣр. она баптист. |
| (2) втораго<br>02.08. по полуд.                           | (15) пятнадцатая<br>15.08. по полуд.                 | 46.<br>Эмилъ<br>[Emil]   | Яковъ Фреймаркъ / Jakob<br>Freimark) Фриг. нос. мх.<br>Яковина ур. Гинсъ / Jakobine<br>dv. Hinz) оба мот. вѣр.                |
| (11) одиннадцатая<br>11.08. по полуд.                     | Октябрь<br>(6) шестая<br>06.10. по полуд.            | 47.<br>Эмма<br>[Emma]  | Яковъ Фауль / Jakob Faul)<br>Фриг. нос. мх. Каролина<br>ур. Альбрехтъ / Karoline<br>dv. Albrecht) оба мот. вѣр.               |
| (16) шестнадцатая<br>16.08. ут.                           | Сентябрь<br>(22) двадцать второго<br>22.09. ут.      | 48.<br>Клара<br>[Klara]  | мать: Луиза Майеръ<br>(Luise Maier), Дочь Фриг.<br>нос. Андрей М.   |
| (17) семнадцатая<br>17.08. по полуд.                      | (22) двадцать второго<br>22.08. по полуд.            | 49.<br>Веніаминъ<br>[Benjamin]   | Яковъ Циммерманъ / Jakob<br>Zimmermann) Фриг. нос.<br>мх. Екатерина ур. Крюгеръ<br>(Katharine dv. Krüger) оба<br>мот. вѣр.    |

| Воспріемники   | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе                              | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|--|--|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|  |  | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Христианъ Греннеръ<br>2. Вильгельмъ Гайеръ<br>3. Лидія Ансъ<br>4. Эва Каринъ                            | въ церкви кандидатоу<br>Р. Мейеръ                              | 17                 | 19        | -                    | 1         | 1                                       | 3         |
| 1. Иоаннесъ Гоахиль<br>2. Конрадъ Вальтеръ<br>3. Марія Анке ур. Циммерманъ<br>4. Фридриха Гоахиль          | въ квартирѣ родителей акушерскоу                               | 18                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 1. Гюсифъ Греннеръ<br>2. Кристина Вилдвермутъ ур. Шеферъ<br>3. Павлина Валеръ                              | въ церкви кист. Г. Шнейдеръ утв. 17/11 1913 г. мать. Р. Мейеръ | -                  | 21        | -                    | -         | -                                       | -         |
| 1. Андрей Каминъ<br>2. Андрей Гроссгансъ<br>3. Екатерина Гроссгансъ<br>4. Доротея Альбрехтъ                | въ церкви кист. Г. Шнейдеръ утв. 22/12 1913 г. мать. Р. Мейеръ | 19                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 1. Августъ Кухъ<br>2. Готлибъ Тересъ<br>3. Кристина Грюнзиль ур. Анке                                      | въ церкви кист. Г. Шнейдеръ утв. 22/12 1913 г. мать. Р. Мейеръ | 20                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 1. Яковъ Гуманъ<br>2. Фридрихъ Фауль<br>3. Розина Альбрехтъ ур. Ансъ<br>4. Маргарита Фауль ур. Саутеръ     | въ церкви кист. Г. Шнейдеръ утв. 22/12 1913 г. мать. Р. Мейеръ | -                  | 22        | -                    | -         | -                                       | -         |
| 1. Готлибъ Мутценбергеръ<br>2. Мартинъ Майеръ<br>3. Кристиана Зитцмингеръ ур. Кельмъ<br>4. Елизавета Липсъ | въ квартирѣ матери кист. Г. Шнейдеръ                           | -                  | -         | -                    | 2         | -                                       | -         |
| 1. Балтазаръ Вейдманъ<br>2. Фридрихъ Гастъ<br>3. Луиза Вейксель ур. Мартинъ                                | въ церкви кандидатоу Р. Мейеръ                                 | 21                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |



| Годъ 1913  |  | Мѣсяць |  | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилия и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное | № и имя младенца. | Родители   |
|--|--|--------|--|--|-------------------|--|
| День и часъ рождения   | День крещенія  |        |  |  |                   |  |
| День писать складомъ   | День писать складомъ   |        |  |  | 50.               | Андрей Кельмъ / Andreas Kelm / Аринз. пос. ил. Доросель                      |
| Сентябрь   | Октябрь  |        |  |  | Юанна / Johanna   | ур. Саутеръ / Dorothea гв. / Lauter / оба мот. вѣр.                          |
| (20) Двадцатого  | (6) шестого  |        |  |  | 20                |  |
| 27. ут.  |  |        |  |  | 51.               | Юаннесъ Рейне / Johannes Reine / Аринз. пос. ил. Юанна                       |
| (21) Двадцать первого  | (6) шестого  |        |  |  | Альза / Elsa      | ур. Цайзеръ / Johanna гв. / Zaiser / оба мот. вѣр.                           |
| ваго. 12. дня  |  |        |  |  |                   |  |
| Октябрь  | Ноябрь   |        |  |  | 52.               | Яковъ Вольферъ / Jakob Wölfer / Аринз. пос. ил. Доросель                     |
| (6) шестого  | (3) третьего   |        |  |  | Эмилия / Emilie   | ур. Альбрехтъ / Dorothea гв. / Albrecht / оба мот. вѣр.                      |
| 4г. вѣр.   | яго  |        |  |  |                   |  |
| (24) Двадцать четвертого   |  |        |  |  | 53.               | Вильгельмъ Шмидтъ / Wilhelm Schmidt / Аринз. пос. ил. Варвара                |
| ур. Гросслансъ / Grosslans / Barbara гв. Grosslans / оба мот. вѣр. |  |        |  |  | 54.               | Балтазаръ Гартманнъ / Balthasar Hartmann / Аринз. пос. ил. Христина          |
| 5г. вѣр.   | Октябрь  |        |  |  | Ольга / Olga      | ур. Штадль / Christine гв. Hadel / оба мот. вѣр.                             |
| (24) Двадцать четвертого   | (28) Двадцать восьмого   |        |  |  | 55.               | Юанна / Johanna  |
| ур. Гросслансъ / Grosslans / Barbara гв. Grosslans / оба мот. вѣр. | ур. Гросслансъ / Grosslans / Barbara гв. Grosslans / оба мот. вѣр. |        |  |  | Эмма / Emma       | ур. Каролина Вольферъ / Karoline Wölfer, Доросель / Аринз. пос. - а Якова В. |
| 14. пополудни  | Ноябрь   |        |  |  | 56.               | Яковъ Линдеманнъ / Jakob Lindemann / Аринз. пос. ил. Вильгельмина            |
| (28) Двадцать восьмого   | (15) пятнадцатого  |        |  |  | Эрна / Erna       | ур. Циммеръ / Wilhelmine гв. Zimmer / оба вѣр.                               |
| 7г. вѣр.   | нацута   |        |  |  | 57.               | Самуилъ Функъ / Samuel Funck / Т. Серъ-Шампеносск. пос. ил. Марія            |
| Ноябрь   |  |        |  |  | Ольга / Olga      | ур. Штйфель / Maria гв. Pfeffel / оба мот. вѣр.                              |
| (1) первого  | (17) семнадцатого  |        |  |  |                   |  |
| 12г. ут.   |  |        |  |  |                   |  |
| (22) Двадцать второго  | Декабрь  |        |  |  |                   |  |
| ур. Гросслансъ / Grosslans / Barbara гв. Grosslans / оба мот. вѣр. | (1) первого  |        |  |  |                   |  |
| 3г. ут.  |  |        |  |  |                   |  |

| Чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца въ крещеніи; имена, фамилия и званія, чины или ремесла восприемниковъ. | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|--|-----------------------------------|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|  |                                   | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Яковъ Саутеръ   | въ церкви                         | 21                 | 22        | -                    | 2         | 1                                       | 3         |
| 2. Доросель Перль  | кисей Г. Шнейдеръ                 | -                  | 23        | -                    | -         | -                                       | -         |
| 3. Христиана Фоссельеръ  | ур. 22/12 1913 наст. П. Мейеръ    |                    |           |                      |           |   |           |
| # ур. Кельмъ   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Юаннесъ Лунцъ   | въ церкви                         | -                  | 24        | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Елизавета Рейне, дѣв.   | кисей Г. Шнейдеръ                 |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Марія Рейне, дѣв.   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Карлъ Вейландъ  | въ церкви                         | -                  | 25        | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Елизавета Вольферъ  | кисей Г. Шнейдеръ                 |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Екатерина Альбрехтъ   | ур. 17/11 1913 наст. П. Мейеръ    |                    |           |                      |           |   |           |
| 1.   |                                   | -                  | -         | -                    | -         | 2                                       | -         |
| 1. Юаннъ Штадль  | въ квартирѣ                       | -                  | 26        | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Христорфъ Бекъ  | родителемъ                        |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Розина Бекъ   | ур. Шайдле акушеркою              |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Павлина Гартманнъ   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Юаннесъ Вейландъ  | въ квартирѣ                       | -                  | -         | -                    | 3         | -                                       | -         |
| 2. Маргарита Вейландъ  | матери                            |                    |           |                      |           |   |           |
| # ур. Вольферъ   | кисей Г. Шнейдеръ                 |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Доросель Вольферъ   | ур. Альбрехтъ                     |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Фридрихъ Линдеманнъ   | въ церкви                         | -                  | 27        | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Фридрихъ Фауль  | пасторомъ                         |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Маргарита Гитцшмидтъ  | П. Мейеръ                         |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Екатерина Фауль   | ур. Перль                         |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Юаннесъ Штадль  | въ церкви                         | -                  | 28        | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Марія Оберландеръ   | ур. Кернъ                         |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Маргарита Функъ   | Г. Шнейдеръ                       |                    |           |                      |           |   |           |
|  | ур. Кернъ                         |                    |           |                      |           |   |           |



| Годъ 1913.<br>Мѣсяць <i>Декабрь</i>        |   | Пумерь, имя младенца; имя, фамилия и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; |  |
|--|---|--|--|
| День и часъ<br>рожденія                    | День<br>крещенія                            | № и имя младенца.  | Родители   |
| День писать<br>свѣдомъ.<br><i>2) второ</i> | День писать<br>свѣдомъ.<br><i>(3) третъ</i> | 58.<br><i>Имануилъ</i><br><i>(Имануилъ)</i>  | <i>Имануилъ</i> / <i>Имануилъ</i><br><i>Имануилъ</i> / <i>Имануилъ</i> |
| <i>10, 27. ут. 9.00</i>                    | <i>10, 27. ут. 9.00</i>                     |  | <i>Имануилъ</i> / <i>Имануилъ</i><br><i>Имануилъ</i> / <i>Имануилъ</i> |
|  |   | 59.<br><i>Трауготъ</i><br><i>(Трауготъ)</i>  | <i>Трауготъ</i> / <i>Трауготъ</i><br><i>Трауготъ</i> / <i>Трауготъ</i> |
|  |   |  | <i>Трауготъ</i> / <i>Трауготъ</i><br><i>Трауготъ</i> / <i>Трауготъ</i> |
| <i>(4) четъ</i>                            | <i>(22) два</i>                             | 60.<br><i>Яковъ</i><br><i>(Яковъ)</i>  | <i>Яковъ</i> / <i>Яковъ</i><br><i>Яковъ</i> / <i>Яковъ</i>             |
| <i>Бертано</i>                             | <i>Бертано</i>                              |  | <i>Яковъ</i> / <i>Яковъ</i><br><i>Яковъ</i> / <i>Яковъ</i>             |
| <i>(7) седь</i>                            | <i>(22) два</i>                             | 61.<br><i>Анна</i><br><i>(Анна)</i>  | <i>Анна</i> / <i>Анна</i><br><i>Анна</i> / <i>Анна</i>                 |
| <i>мог</i>                                 | <i>мог</i>                                  |  | <i>Анна</i> / <i>Анна</i><br><i>Анна</i> / <i>Анна</i>                 |
| <i>(21) двадцать</i>                       | <i>(29) два</i>                             | 62.<br><i>Имануилъ</i><br><i>(Имануилъ)</i>  | <i>Имануилъ</i> / <i>Имануилъ</i><br><i>Имануилъ</i> / <i>Имануилъ</i> |
| <i>перво</i>                               | <i>перво</i>                                |  | <i>Имануилъ</i> / <i>Имануилъ</i><br><i>Имануилъ</i> / <i>Имануилъ</i> |
| <i>(28) двадцать</i>                       | <i>(1) первая</i>                           | 63.<br><i>Иоаннесъ</i><br><i>(Иоаннесъ)</i>  | <i>Иоаннесъ</i> / <i>Иоаннесъ</i><br><i>Иоаннесъ</i> / <i>Иоаннесъ</i> |
| <i>восьмого</i>                            | <i>восьмого</i>                             |  | <i>Иоаннесъ</i> / <i>Иоаннесъ</i><br><i>Иоаннесъ</i> / <i>Иоаннесъ</i> |

| Чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамилии и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. | Законно-рожденныя. |           | Незаконно-рожденныя. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|--|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|  | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. <i>Иоаннесъ Перръ</i>   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. <i>Андрей Литцъ</i>   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. <i>Марія Перръ</i>  |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. <i>Елизавета Литцъ</i>  |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. <i>Яковъ Шекъ</i>   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. <i>Иоаннесъ Гауиъ</i>   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. <i>Фридерика Шекъ</i>   |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. <i>Бертано Каммеръ</i>  |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. <i>Яковъ Гуманнъ</i>  |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. <i>Антонъ Гауиъ</i>   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. <i>Каролина Гауиъ</i>   |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. <i>Иоанна Майеръ</i>  |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. <i>Андреасъ Литцъ</i>   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. <i>Георгій Гроссманъ</i>  |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. <i>Марія Гауиъ</i>  |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. <i>Екатерина Гуманнъ</i>  |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. <i>Антонъ Гауиъ</i>   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. <i>Иоаннесъ Валькеръ</i>  |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. <i>Андреасъ Гуманнъ</i>   |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. <i>Фридерика Шекъ</i>   |                    |           |                      |           |   |           |

*Пасмуръ в. Арцизскаго ур. П. Майеръ*



411

С.П.Б.ЕВ.-ЛЮТЕРАНСКАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
\* 30-ЯНВ.-1914 \*  
КОНСИСТОРИЯ

Отцова

рожденная и крещенная за 1913 году

в сел. Петшица Гайсарсуд.

Арцусская прихода.



Списокъ рожденныхъ и

| Годъ 1913                      |                       | Мѣсяць <i>Январь</i> |   | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено;             | Родители |
|--------------------------------|-----------------------|----------------------|---|---|----------|
| День и часъ рожденія           | День крещенія         | № и имя младенца.    |   |   |          |
| День писать складомъ.          | День писать складомъ. |                      |   |   |          |
| <i>3) январь (30) 1913 г.</i>  | <i>20) январь</i>     | <i>1.</i>            | <i>Кристиана Сусландъ</i><br><i>Anna Karolin</i><br><i>(Anna Karo-<br/>lina)</i>  | <i>Christian Suchland</i><br><i>II Френшампенгаузскій</i><br><i>вос. ие. Екатерина др.</i><br><i>Büzele (Katharina dr.</i><br><i>Bisele), оба мѡт. вѡр.</i> |          |
| <i>4) январь (19) 1913 г.</i>  | <i>19) январь</i>     | <i>2.</i>            | <i>Эрна (Erna)</i>  | <i>Фридрихъ Вейнгертнеръ</i><br><i>(Friedrich Wein-<br/>gärtner), Мѡт. вос. ие.</i><br><i>Марія др. Доблера/Ма-<br/>риа др. Dobler), оба мѡт. вѡр.</i>      |          |
| <i>10) январь (27) 1913 г.</i> | <i>27) январь</i>     | <i>3.</i>            | <i>Эмилъ (Emil)</i>   | <i>Иоаннесъ Кереръ (Johan-<br/>nes Keker), Мѡт. вос.</i><br><i>и. Вильгельмина др.</i><br><i>Мона/ Wilhelmina др.</i><br><i>Schon), оба мѡт. вѡр.</i>       |          |
| <i>14) январь (21) 1913 г.</i> | <i>21) январь</i>     | <i>4.</i>            | <i>Даниель (Daniel)</i>   | <i>Даниель Гикъ (Daniel</i><br><i>Gick), Мѡт. вос. ие. Ве-</i><br><i>лигина др. Виллингъ, Ве-</i><br><i>лигина др. Willging), оба</i><br><i>мѡт. вѡр.</i>   |          |
| <i>19) январь (26) 1913 г.</i> | <i>26) январь</i>     | <i>5.</i>            | <i>Георгъ Гедрихъ (Georg</i><br><i>Wittgenstein Hedrich), Мѡт. вос. ие.</i><br><i>Кристина др. Дайсъ</i><br><i>(Christina dr. Dais), оба</i><br><i>мѡт. вѡр.</i>            |   |          |
| <i>20) январь (27) 1913 г.</i> | <i>27) январь</i>     | <i>6.</i>            | <i>Тоттильда Мейснеръ</i><br><i>(Tottlied Meisen-<br/>holder), Мѡт. вос. ие.</i><br><i>Близабетта др. Герберъ</i><br><i>(Elisabetha dr. Gerber)</i><br><i>оба мѡт. вѡр.</i> |   |          |

крещенныхъ въ 1913 году.

| чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. | Законно-рожденные.                |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|--|-----------------------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|  | Муж. пола                         | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| Воспріемники   | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Георгъ Визеле.</i>   |                                   | <i>1</i>  |                      |           |   |           |
| <i>2. Каролина Визеле др. Гротъ</i>  |                                   |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Екатерина Гейнц др. Б. Тиммер</i>  |                                   |           |                      |           |   |           |
| <i>Германъ.</i>  |                                   |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Августъ Стефанъ</i>  |                                   |           | <i>2</i>             |           |   |           |
| <i>2. Каролина Доблеръ др. Маасъ</i>   |                                   |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Павлина Вейнгертнеръ др. Хаггеринъ</i>   |                                   |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Андреасъ Мона</i>  |                                   | <i>1</i>  |                      |           |   |           |
| <i>2. Иоаннесъ Маасъ</i>   |                                   |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Кристина Гартиеръ др. Кереръ.</i>  |                                   |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Кристиана Фрдрисъ</i>  |                                   | <i>2</i>  |                      |           |   |           |
| <i>2. Иоаннесъ Трастисъ</i>  |                                   |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Берта Виллингъ др. Тангемъ.</i>  |                                   |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Филиппъ Гедрисъ</i>  |                                   | <i>3</i>  |                      |           |   |           |
| <i>2. Алоисъ Кремеръ</i>   |                                   |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Терезія Гертиеръ др. Ке.</i>   |                                   |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Иоаннесъ Мейдрисъ</i>  |                                   |           |                      |           |   |           |
| <i>2. Аугіа Тангемъ др. Герберъ</i>  |                                   |           | <i>3</i>             |           |   |           |
| <i>3. Кристина Герберъ др. Тангемъ</i>   |                                   |           |                      |           |   |           |



| Годъ 1913.<br>Мѣсяць <i>Январь</i> |                          | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. |  |
|------------------------------------|--------------------------|--|--|
| День и часть<br>рожденія           | День<br>крещенія         | № и имя младенца.  | Родители                                     |
| День писать<br>складомъ.           | День писать<br>складомъ. |  |  |
| <i>21 Января</i>                   | <i>21 Января</i>         | <i>7.</i>  | <i>Иоаннесъ Германъ</i>                      |
| <i>первая</i>                      | <i>29 Янв.</i>           | <i>Анна Барбара</i>  | <i>Иоаннесъ Германъ, пр.</i>                 |
| <i>5я утра</i>                     | <i>29 Янв.</i>           | <i>Анна Барбара</i>  | <i>нос. и.м. Людвигъ ур. Фрей</i>            |
| <i>вигман</i>                      | <i>47 1913г.</i>         |  | <i>Кудия гв. Фрей, оба и.м. в.</i>           |
| <i>26 Января</i>                   | <i>Февраль</i>           | <i>8.</i>  | <i>Давидъ Рейнгардъ</i>                      |
| <i>шестого</i>                     | <i>10 Февр.</i>          | <i>Анна Марія</i>  | <i>ид Рейнгардъ, Темш. нос.</i>              |
| <i>9я утра</i>                     | <i>10 Февр.</i>          | <i>Анна Марія</i>  | <i>и.м. Фридрихъ ур. Круккен</i>             |
| <i>ман</i>                         | <i>47 1913г.</i>         |  | <i>бергъ, Эмиліе гв. Круккен</i>             |
|                                    | <i>Февраль</i>           | <i>9.</i>  | <i>Готтхольдъ Маннеръ</i>                    |
| <i>2я втора</i>                    | <i>14 шест.</i>          | <i>Рейнгольдъ</i>  | <i>гилф. Маннеръ, Темш. нос. и.м.</i>        |
| <i>10 26 н.о.</i>                  | <i>назв.</i>             | <i>Рейнгольдъ</i>  | <i>Регина ур. Тедоръ ур. Регина</i>          |
| <i>позднѣе</i>                     | <i>ман</i>               |  | <i>гв. Файнеръ, оба и.м. в.ур.</i>           |
| <i>5я нѣм.</i>                     | <i>Мартъ</i>             | <i>10.</i>   | <i>Яковъ Фридрихъ</i>                        |
| <i>10 5я н.о.</i>                  | <i>24 Янв.</i>           | <i>Готтхольдъ</i>  | <i>Яковъ Фридрихъ</i>                        |
| <i>позднѣе</i>                     | <i>Дуанъ</i>             | <i>Готтхольдъ</i>  | <i>Бальмеръ, Темш. нос. и.м. Тедоръ</i>      |
| <i>вигман</i>                      | <i>вигман</i>            |  | <i>магъ ур. Томасъ, Борта гв.</i>            |
|                                    | <i>Февраль</i>           | <i>11.</i>   | <i>Иоаннесъ Тока</i>                         |
| <i>6 шест.</i>                     | <i>12 Янв.</i>           | <i>Гулда</i>   | <i>Гулда (Hulda) нес. Флокъ, Темш. нос.</i>  |
| <i>10 12 4г.</i>                   | <i>24 Янв.</i>           |  | <i>и.м. Маргарита ур.</i>                    |
| <i>позднѣе</i>                     | <i>Дуанъ</i>             |  | <i>Мбаѣ (Margaretha</i>                      |
| <i>ни</i>                          | <i>вигман</i>            |  | <i>гв. Швабе), оба и.м. в.</i>               |
| <i>8 востнѣ</i>                    | <i>23 Янв.</i>           | <i>12.</i>   | <i>Готтхольдъ Рудольфъ</i>                   |
| <i>10 4г. н.о.</i>                 | <i>Дуанъ</i>             | <i>Амбертъ</i>   | <i>Готтхольдъ Рудольфъ, Г. Фереманъ</i>      |
| <i>суднѣ</i>                       | <i>третье</i>            |  | <i>неуказскій нос. и.м. Гр.</i>              |
|                                    | <i>Февраль</i>           | <i>13.</i>   | <i>Иоаннесъ Тока</i>                         |
| <i>10 десѣ</i>                     | <i>18 Янв.</i>           | <i>Яковъ</i>   | <i>Яковъ Фридрихъ, Темш. нос. и.м. Марія</i> |
| <i>ман</i>                         | <i>Дуанъ</i>             | <i>Яковъ</i>   | <i>магъ ур. Рудольфъ ур. Маргарита</i>       |
| <i>позднѣе</i>                     | <i>вигман</i>            |  | <i>гв. Дюффингеръ, оба и.м. в.ур.</i>        |

| Воспріемники                    | Гдѣ и кѣмъ совершено<br>Св. крещеніе | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|                                 |                                      | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Георгъ Тенне                 | въ квартирѣ родит.                   |                    | 4         |                      |           |   |           |
| 2. Иоаннесъ Шмицаръ             | тѣмъ же мѣст.                        |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Марія Освальдъ ур. Рейнгардъ | гв. Темшера                          |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Луизе Тайгеръ ур. Фансенъ    |                                      |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Динамиль Круккенбергъ        | въ квартирѣ                          |                    | 5         |                      |           |   |           |
| 2. и.м. Фридриха ур. Камисъ     | и.м. мѣст. гв. Темшера               |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Марія Рейнгардъ ур. Тедоръ   | гв. Темшера                          |                    |           |                      |           |   |           |
| Берн                            | 24 1913г. наст. Силсонъ              |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Адамъ Таймъ                  | тѣмъ же                              | 4                  |           |                      |           |   |           |
| 2. Яковъ Маннеръ                | гв. Темшера 1913г.                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Барбара Тедоръ ур. Рейнгардъ | Мейсера                              |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Готтхольдъ Томасъ            | въ церквѣ наст.                      | 5                  |           |                      |           |   |           |
| 2. Иоаннесъ Кр. ур.             | Силсонъ                              |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Луизе Томасъ гв.             |                                      |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Георгъ Темвартъ              | въ квартирѣ и.м. гв. Темшера         | 6                  |           |                      |           |   |           |
| 2. Тедоръ Освальдъ              | и.м. гв. Темшера                     |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Марселена Тока гв.           | гв. Темшера 24 1913г. наст. Силсонъ  |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Иоаннесъ Рудольфъ            | тѣмъ же                              | 6                  |           |                      |           |   |           |
| 2. Рудольфъ Томасъ              |                                      |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Анна Томасъ гв.              |                                      |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Фридрихъ Бальмеръ            | тѣмъ же                              | 7                  |           |                      |           |   |           |
| 2. Готтхольдъ Рудольфъ          | гв. Темшера 1914г.                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Екатерина Рудольфъ гв.       | наст. Мейсера                        |                    |           |                      |           |   |           |







Списокъ рожденныхъ и

| Годъ 1913<br>Мѣсяць <i>Февраль</i> |                       | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное |   |
|------------------------------------|-----------------------|---|---|
| День и часъ рождены                | День крещенія         | № и имя младенца.   | Родители  |
| День писать складомъ.              | День писать складомъ. |   |   |
| <i>26) Февраль (9) Февр.</i>       | <i>много</i>          | <i>21.</i>  | <i>Фридрихъ Иммеръ (Friedrich) Имбертъ Фридрихъ ричъ Бррлер, Мени нос. ии (Albert Friedrich) Марія зр. Шмаузеръ (Maria g. Schmauder), оба ии.</i> |
| <i>28) Февраль (11) Февр.</i>      | <i>много</i>          | <i>22.</i>  | <i>Икобъ Манеръ (Jakob) Манеръ (Jakob) Бер, Мени нос. ии. Марія зр. Кремеръ (Maria g. Kremer), оба ии. ввр.</i>                                   |
| <i>3) Мртв. (17) септ.</i>         | <i>много</i>          | <i>23.</i>  | <i>Августъ Мейзенмюллеръ (August Meisenmüller) М. н. ии. Катерина зр. Фаулеръ (Katharina g. Höflich), оба ии.</i>                                 |
| <i>10) Мртв. (1) септ.</i>         | <i>много</i>          | <i>24.</i>  | <i>Отто Бейеръ (Otte Meyer) Матильда Гарусскій нос. ии. Отто Мейеръ зр. Керъ (Otilie g. Ker), оба ии. ввр.</i>                                    |
| <i>13) Мртв. (7) септ.</i>         | <i>много</i>          | <i>25.</i>  | <i>Теодоръ Вирсслеръ (Theodor Würsch) Адельма Матильда Саратскій нос. ии. Адельма Матильда зр. Вункеръ (Emilie g. Winkler), оба ии. ввр.</i>      |
| <i>14) Мртв. (11) септ.</i>        | <i>много</i>          | <i>26.</i>  | <i>Филиппъ Иммеръ (Philipp) Ида (Ida) Бррлер, Мени нос. ии. Регина зр. Визель (Regina g. Wiesel), оба ии. ввр.</i>                                |
| <i>19) Февраль (18) Февр.</i>      | <i>много</i>          | <i>27.</i>  | <i>Иоаннесъ Кремеръ (Johannes) Берта Висманна нос. ии. Берта Фрида Висманна зр. Гарнеръ (Bertha g. Garner), оба ии. ввр.</i>                      |
| <i>21) Февраль (20) Февр.</i>      | <i>много</i>          | <i>28.</i>  | <i>Иоаннесъ Кремеръ (Johannes) Гилда Катерина нос. ии. Кремеръ (Hulda Katharina) Наз зр. Доблеръ (Christine g. Döbler), оба ии. ввр.</i>          |

крещенныхъ въ 1913 году.

| Чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. | Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе     | Завонно-рожденныя. |           | Незавонно-рожденныя. |           | Мертворожденные или умертв. до крещенія |           |
|--|---------------------------------------|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|  |                                       | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| <i>1. Конрадъ Освалдъ</i>  | <i>в кватире</i>                      | <i>12</i>          | <i>-</i>  | <i>-</i>             | <i>-</i>  | <i>-</i>                                | <i>-</i>  |
| <i>2. Иоаннесъ Шмаузеръ</i>  | <i>кисн. кисн. Б.</i>                 |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Маргарита Шмаузеръ зр. Иммеръ зр. Вейеръ</i>   | <i>1/11 1913 г. Мейеръ</i>            |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Гейрхъ Манеръ</i>  | <i>моссе</i>                          | <i>13</i>          | <i>-</i>  | <i>-</i>             | <i>-</i>  | <i>-</i>                                | <i>-</i>  |
| <i>2. Томмлеръ Манеръ</i>  | <i>зр. 1/11 1913 г.</i>               |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Берта Кремеръ грв.</i>   | <i>на св. Мейеръ</i>                  |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Теодоръ Томсслеръ</i>  | <i>моссе</i>                          | <i>-</i>           | <i>9</i>  | <i>-</i>             | <i>-</i>  | <i>-</i>                                | <i>-</i>  |
| <i>2. Марія Мейзенмюллеръ зр. Иммеръ зр. Фаулеръ</i>   | <i>зр. 1/11 1913 г.</i>               |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Фридерика Томсслеръ зр. Иммеръ зр. Фаулеръ</i>   | <i>на св. Мейеръ</i>                  |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Франнесъ Кеммеръ</i>   | <i>в кватире</i>                      | <i>-</i>           | <i>10</i> | <i>-</i>             | <i>-</i>  | <i>-</i>                                | <i>-</i>  |
| <i>2. Давидъ Дунс</i>  | <i>родимый</i>                        |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Адельма Бейеръ грв.</i>  | <i>кисн. Б. Иммеръ</i>                |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>4. Матильда Керъ грв.</i>   | <i>зр. 1/12 1913 г. Мейеръ</i>        |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Адельма Вункеръ</i>  | <i>в кв. кустера</i>                  | <i>-</i>           | <i>11</i> | <i>-</i>             | <i>-</i>  | <i>-</i>                                | <i>-</i>  |
| <i>2. Томмлеръ Рибг.</i>   | <i>кисн. Б. Иммеръ</i>                |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Ташина Вункеръ грв.</i>  |                                       |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>4. Ташина Валеръ зр. Иммеръ</i>   |                                       |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Рудолфъ Визель</i>   | <i>моссе</i>                          | <i>-</i>           | <i>12</i> | <i>-</i>             | <i>-</i>  | <i>-</i>                                | <i>-</i>  |
| <i>2. Марія Манеръ-Гейсеръ</i>   | <i>зр. 1/11 1913 г. на св. Мейеръ</i> |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Катерина Куръ грв.</i>   | <i>Мейеръ</i>                         |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Икобъ Коибл.</i>   | <i>моссе</i>                          | <i>-</i>           | <i>13</i> | <i>-</i>             | <i>-</i>  | <i>-</i>                                | <i>-</i>  |
| <i>2. Берта Кремеръ грв.</i>   | <i>зр. 1/11 1913 г.</i>               |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Регина Гарнеръ грв.</i>  | <i>на св. Мейеръ</i>                  |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Икобъ Доблеръ</i>  | <i>моссе</i>                          | <i>-</i>           | <i>14</i> | <i>-</i>             | <i>-</i>  | <i>-</i>                                | <i>-</i>  |
| <i>2. Маргарита Доблеръ грв.</i>   | <i>зр. 1/11 1913 г.</i>               |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Марія Манеръ зр. Кремеръ</i>   | <i>на св. Мейеръ</i>                  |                    |           |                      |           |   |           |

ТАБ. 1. СТАРИНА ТАБЛИЦЫ



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

| Годъ 1913            |                   | Мѣсяць Мартъ      |   | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, щено; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное | Родители  |
|----------------------|-------------------|-------------------|---|--|---|
| День и часъ рождения | День крещенія     | № и имя младенца. |   |  |   |
| 26                   | Два - Апрель      | 29                | Иоаннъ Герберъ (Jakob Gerber), Мени. нос. и.х. Крещеніа ур. Эрдуис (Christen g. Erfle), оба мот. вѣр.       | 29   | Иоаннъ Герберъ (Jakob Gerber), Мени. нос. и.х. Крещеніа ур. Эрдуис (Christen g. Erfle), оба мот. вѣр.       |
| 27                   | Два - Май         | 30                | Иоаннъ Тайшъ (Jakob Haisch), Мени. нос. и.х. Крещеніа ур. Мейсманъ (Paulina g. Quellmann), оба мот. вѣр.    | 30   | Иоаннъ Тайшъ (Jakob Haisch), Мени. нос. и.х. Крещеніа ур. Мейсманъ (Paulina g. Quellmann), оба мот. вѣр.    |
| 28                   | Два - Апрель      | 31                | Андреа Рейтеръ (Andreas Reiter), Мени. нос. и.х. Крещеніа ур. Асмманъ (Christina g. Jasmann), оба мот. вѣр. | 31   | Андреа Рейтеръ (Andreas Reiter), Мени. нос. и.х. Крещеніа ур. Асмманъ (Christina g. Jasmann), оба мот. вѣр. |
| 29                   | Первая - Апрель   | 32                | Даниилъ Тангенъ (Daniel Handel), Мени. нос. и.х. Луиза ур. Герберъ (Frida g. Gerber), оба мот. вѣр.         | 32   | Даниилъ Тангенъ (Daniel Handel), Мени. нос. и.х. Луиза ур. Герберъ (Frida g. Gerber), оба мот. вѣр.         |
| 30                   | Третья - Апрель   | 33                | Адамъ Шмайеръ (Adam Klüb), Мени. нос. и.х. Катерина ур. Фраасъ (Katharina g. Fraas), оба мот. вѣр.          | 33   | Адамъ Шмайеръ (Adam Klüb), Мени. нос. и.х. Катерина ур. Фраасъ (Katharina g. Fraas), оба мот. вѣр.          |
| 31                   | Пятая - Два       | 34                | Конрадъ Освальдъ (Konrad Oswald), Мени. нос. и.х. Луиза ур. Шмайеръ (Lydia g. Erfle), оба мот. вѣр.         | 34   | Конрадъ Освальдъ (Konrad Oswald), Мени. нос. и.х. Луиза ур. Шмайеръ (Lydia g. Erfle), оба мот. вѣр.         |
| 1                    | Воскресеніе - Два | 35                | Георгъ Эрдуисъ (Georg Erfle), Мени. нос. и.х. Марія ур. Гастнеръ (Maria g. Haisch), оба мот. вѣр.           | 35   | Георгъ Эрдуисъ (Georg Erfle), Мени. нос. и.х. Марія ур. Гастнеръ (Maria g. Haisch), оба мот. вѣр.           |

| Воспріемники                        | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|-------------------------------------|-----------------------------------|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|                                     |                                   | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Даниилъ Тангенъ                  | въ крестѣ крестѣ                  | 15                 |           |                      |           |   |           |
| 2. Катерина Герберъ гдѣ.            | крестѣ Г. Гастнеръ                |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Луиза Клейсъ гдѣ.                | умѣ. №1913г. наст. Мейеръ         |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Фридрихъ Тайшъ                   | въ крестѣ крестѣ                  | 16                 |           |                      |           |   |           |
| 2. Катерина М. гдѣ.                 | полн. крестѣ Г. Эрдуисъ           |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Барбара Шмайеръ гдѣ.             | всѣмъ умѣ. №1913г. наст. Мейеръ   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Даниилъ Рейтеръ                  | въ кр. крестѣ                     | 17                 |           |                      |           |   |           |
| 2. Розина Рейтеръ гдѣ.              | крестѣ Г. Гастнеръ                |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Елизавета Рейтеръ ур. Мейсманъ   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Томмазо Мейсманъ гдѣ             | моссе                             | 18                 |           |                      |           |   |           |
| 2. Катерина Герберъ гдѣ.            | умѣ. №1913г.                      |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Елизавета Клейс ур. Тангенъ      | наст. Мейеръ                      |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Франсесъ Шмайеръ                 | моссе                             |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Томмазо Шмайеръ                  | умѣ. №1913г. 14                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Маргарита Шмайеръ гдѣ.           | наст. Мейеръ                      |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Фридрихъ Шмайеръ                 | моссе                             | 19                 |           |                      |           |   |           |
| 2. Марія Освальдъ ур. Ренгардъ      | умѣ. №1913г. наст. Мейеръ         |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Луиза Фришманъ ур. Освальдъ      |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Кристианъ Эрдуисъ                | моссе                             | 20                 |           |                      |           |   |           |
| 2. Барбара Гастнеръ ур. Бен-дингеръ | умѣ. №1913г. наст. Мейеръ         |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Луиза Бензингеръ ур. Эрдуисъ     |                                   |                    |           |                      |           |   |           |



| Годъ 1913             |                       | Мѣсяцъ Апрель    |  | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; | Родители |
|-----------------------|-----------------------|------------------|--|--|----------|
| День и часъ рожденія  | День крещенія         | № и имя младенца |  |  |          |
| День писать складомъ. | День писать складомъ. | 36.              | Аковъ Шмигитке (Jakob Schmitzke), Менишувъ.        | нос. ит. Анна Марія ур. Балмер (Anna Maria geb. Balmer), обамомъ в.  |          |
| 17/11                 | 18/11                 | 37.              | Израиль Дейс (Israel Deiss), Менишувъ.             | нос. ит. Кристина ур. Вуца (Christine geb. Wutz), обамомъ в.   |          |
| 27/11                 | 28/11                 | 38.              | Самуилъ Кримеръ (Samuel Krieger), Менишувъ.        | нос. ит. Анна Кристина ур. Крамер (Anna Christine geb. Kramer), обамомъ в.   |          |
| 9/12                  | 10/12                 | 39.              | Фридрихъ Бөррле (Friedrich Börple), Менишувъ.      | нос. ит. Екатерина ур. Бенне (Katharina geb. Börple), обамомъ в.   |          |
| 10/12                 | 14/12                 | 40.              | Георгъ Фрбеле (Georg Frbele), Менишувъ.            | нос. ит. Фридерика ур. Блумъ (Friederike geb. Blum), обамомъ в.  |          |
| 14/12                 | 15/12                 | 41.              | Андреасъ Рейнгардтъ (Andreas Reinhardt), Менишувъ. | нос. ит. Марія ур. Герберъ (Maria geb. Herber), обамомъ в.   |          |
| 25/12                 | 26/12                 | 42.              | Андреасъ Веберъ (Andreas Weber), Менишувъ.         | нос. ит. Кристина ур. Курцъ (Christine geb. Kurtz), обамомъ в.   |          |

| Восприемники   | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|--|-----------------------------------|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|  |                                   | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Тоттмидъ Шмигитке. в. кварт. кист. 15                         |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Георгъ Балмер. кист. в. Тиммер                                |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Кристина Хуем ур. унт. 1/11 1913 г. Балмер на сѣ. Мейеръ      |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Аковъ Дейс. в. кварт. родит. 16                               |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Филиппъ Ауер. кист. в. Тиммер                                 |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Екатерина Вебер ур. Шмигитке унт. 10/11 1913 г. Мейеръ        |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Георгъ Траст. в. кв. кист. 21                                 |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Марія Кремер ур. Кремер кист. в. Тиммер                       |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Елизавета Кремер гвб.   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Георгъ Бенне. в. кв. родит. 22                                |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Берта Гарнер ур. Бенне кист. в. Тиммер                        |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Кристина Бенне ур. унт. в. 1/11 1913 г. Рейтер. на сѣ. Мейеръ |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Кристианъ Бенне. тоссе 17                                     |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Адамъ Крей.   |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. ит. Филиппъ ур. Шмигитке.                                     |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Филиппъ Герберъ. в. кв. кист. 23                              |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Давидъ Рейнгардтъ. кист. в. Тиммер                            |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Софія Шмайер ур. Герберъ                                      |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 4. Барбара Рейнгардтъ ур. Шмайеръ                                |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 1. Франнесъ Гарнеръ. тоссе 24                                    |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 2. Мелита Мау ур. Шмигитке                                       |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| 3. Екатерина Фрке ур. Гарнеръ                                    |                                   |                    |           |                      |           |   |           |

ГЛАВ. СТАРШАЯ АРХИМАР.



| Годъ 1913<br>Мѣсяцъ <i>Июль</i>          |                          | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилия и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное совершено; |   |
|--|--------------------------|---|---|
| День и часъ<br>рожденія                  | День<br>крещенія         | № и имя младенца  | Родители  |
| День писать<br>складомъ.                 | День писать<br>складомъ. |   |   |
| <i>1</i> (первая) <i>22</i> (два)        | <i>22</i> (два)          | <i>43.</i> <i>Робертъ (Robert)</i>  | <i>Франнес Вейнгертнера (Johannes Weingartner)</i><br>Мени нос. ит. Павли нагр.<br><i>Каролина (Pauline) гв. Маг</i><br><i>фиу, оба мот. ввр.</i> |
| <i>5</i> (первая) <i>24</i> (два)        | <i>26</i> (шесть)        | <i>44.</i> <i>Алгдоредъ Гуго (Algdored Hugo)</i>  | <i>Карлъ Юлиусъ Родъ (Karl Julius Rode), Духовскій</i><br>и мучанинъ ит. Демшагр.<br><i>Вангобъ (Emma) гв. Мал</i><br><i>довъ, оба мот. ввр.</i>  |
| <i>19</i> (девятая) <i>23</i> (двадцать) | <i>23</i> (двадцать)     | <i>45.</i> <i>Эмилъ (Emil)</i>  | <i>Яковъ Кернъ (Jakob Kern), Мени нос. ит. Кри</i><br><i>стине гв. Виррль, оба мот. ввр.</i>  |
| <i>28</i> (двадцать)                     | <i>23</i> (двадцать)     | <i>46.</i> <i>Отто (Otto)</i>   | <i>Симонъ Курца (Simon Kurtz), Мени нос. ит.</i><br><i>Маргаритагр. Дреръ (Margaretha) гв. Дреръ,</i><br><i>оба мот. ввр.</i>                     |
| <i>30</i> (двадцать)                     | <i>23</i> (двадцать)     | <i>47.</i> <i>Августъ (August)</i>  | <i>Давидъ Рейтеръ (David Reuter), Мени нос. ит. Ма</i><br><i>риу гр. Куртца (Maria) гв. Куртца,</i><br><i>оба мот. ввр.</i>                       |
| <i>26</i> (двадцать)                     | <i>23</i> (двадцать)     | <i>48.</i> <i>Густавъ (Gustav)</i>  | <i>Франнес Гастъ (Johannes Gast), Мени нос. ит.</i><br><i>Маріу гр. Шмидткы (Maria) гв. Шмидткы,</i><br><i>оба мот. ввр.</i>                      |
| <i>14</i> (четвертая)                    | <i>14</i> (четвертая)    | <i>49.</i> <i>Томма (Tommas)</i>  | <i>Томма Веберъ (Tommas Weber), Мени нос. ит.</i><br><i>Дина гр. Рудъ (Rosina) гв. Рудъ,</i><br><i>оба мот. ввр.</i>                              |
| <i>20</i> (двадцать)                     | <i>14</i> (четвертая)    | <i>50.</i> <i>Яковъ (Jakob)</i>   | <i>Яковъ (Jakob)</i>  |

| Восприемники                                       | Гдѣ и кѣмъ совершено<br>Св. крещеніе | Завонрожденныя. |           | Незавонрожденныя. |           | Мертворожденныя или умершіе до крещенія |           |
|--|--------------------------------------|-----------------|-----------|-------------------|-----------|---|-----------|
|  |                                      | Муж. пола       | Жен. пола | Муж. пола         | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| <i>1. Кристиана Бенцинера. в. кв. родителю</i>     | <i>18</i>                            | -               | -         | -                 | -         | -                                       | -         |
| <i>2. Фридриха Вейнгертнера. кист. Б. Тиммер</i>   |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>3. ит. Маріу гр. Дубера. умб. 12 1913 г.</i>    | <i>наст. Мейера.</i>                 |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>1. Гуго Вангобъ. в. кварт. кист. 19</i>         |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>2. Бернгардъ Осваугъ. кист. Б. Тиммер</i>       |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>3. Луиу Шмелен гв.</i>                          |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>4. Агустина Крадъу гр. Вангобъ.</i>             |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>1. Мартинъ Теринер. в. кв. родителю 20</i>      |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>2. Агустинъ Беннис. кист. Б. Тиммер</i>         |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>3. Берта Гарнеръ гр. Беннис. умб. 7 1913 г.</i> | <i>наст. Мейера.</i>                 |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>1. Яковъ Рейзеръ. мотсе 21</i>                  |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>2. Даниилъ Гарнеръ.</i>                         |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>3. ит. Ресна гр. Мора.</i>                      |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>1. Агустинъ Теднеръ. мотсе 22</i>               |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>2. Франнес Куртца. умб. 11 1913 г.</i>          |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>3. Екатерина Куртца гв. наст. Мейера.</i>       |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>1. Кристианъ Дресеръ. в. кв. кистера 23</i>     |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>2. Гейнриха Массеръ. кист. Б. Тиммер</i>        |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>3. Екатерина Рудеръ гр. умб. 12 1913 г.</i>     | <i>Ваннеръ наст. Мейера.</i>         |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>1. Агустинъ Шмиддинеръ. в. кв. роду - 24</i>    |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>2. Франнес Рудеръ. мотсе кист.</i>              |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>3. Маргариана Дреръ гр. Б. Тиммер 25</i>        |                                      |                 |           |                   |           |   |           |
| <i>4. Кристиана Шмелера гв. мотсе</i>              |                                      |                 |           |                   |           |   |           |



| Годъ 1913<br>Мѣсяць Июль |                       | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и въроповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; |  |
|--------------------------|-----------------------|--|--|
| День и часъ рождения     | День крещенія         | № и имя младенца.  | Родители   |
| День писать складомъ.    | День писать складомъ. |  |  |
| 25 Августа               | 11) один              | 51.  | Францес Толосер (Францес Толосер), Темн. нос. их. Маріа зр. Керера (Maria zbr. Kerera), оба мот. ввр.  |
| 27 Августа               | 24) два               | 52.  | Филиппъ Тангенцъ (Philipp Handel), Темн. нос. их. Маріа зр. Бастъ (Maria zbr. Bast), оба мот. ввр.   |
| 30 Августа               | 18) восемь            | 53.  | Кристианъ Шмиггъ (Christian Schmidt), Темн. нос. их. Маріа зр. Бентце (Maria zbr. Böttche), оба мот. ввр.  |
| 31 Августа               | 10) десять            | 54.  | Францес Валмеръ (Franz Balmer), Темн. нос. их. Анна Маріа (Anna Maria) Берта зр. Виллингъ (Berta zbr. Willing), оба мот. ввр.                          |
| 1) Два                   | 8) восемь             | 55.  | Кристианъ Тедгаръ (Christian Häfner), Темн. нос. их. Луизе Павлина (Luise Pauline), нос. их. Доросса зр. Кеммеръ (Dorothea zbr. Kemmer), оба мот. ввр. |
| 2) Два                   | 13) тринадцать        | 56.  | Данила Шмидтъ (Daniel Häub), Темн. нос. их. Анна Маріа (Anna Maria) Кристина зр. Фаасъ (Christine zbr. Faas), оба мот. ввр.                            |
| 24) Два                  | 29) Два               | 57.  | Яковъ Виллингъ (Jakob Willing), Темн. нос. их. Эмилиа зр. Рибъ (Emilie zbr. Rib), оба мот. ввр.  |

| Восприемники  | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|---|-----------------------------------|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|   |                                   | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Тотильда Толосер.                                | в церкви                          | 26                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Тотильда Керера.                                 | наз. н. П. Мейеръ                 | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 3. Виллингъ Анна Маріа Керера.                      | -                                 | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 1. Филиппъ Тангенцъ.                                | в квартир. кистъ                  | 25                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. их. Доросса зр. Тангенцъ.                        | кистъ Ф. Тиллеръ                  | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 3. Екатерина Бастъ зр. згв. 1913г.                  | Виллингъ на сѣ. Мейеръ            | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 1. Конрадъ Шмиггъ.                                  | на сѣ.                            | 26                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Давидъ Бентце.                                   | -                                 | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 3. Барбара Клейгъ зр. Шмиггъ                        | -                                 | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 4. Виллингъ Вентце зр. Вейнгеръ.                    | -                                 | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 1. Фридрихъ Освальдъ                                | в квартир. кистъ                  | 27                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. их. Кристина зр. Добидъ на кистъ                 | -                                 | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 3. Яковъ Виллингъ.                                  | С. Ортенбергъ                     | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 4. Маріа Веймерт зр. Добидъ згв. 1913г. Мейеръ      | -                                 | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 1. Барбара Тедгаръ зр. Вейеръ                       | в кв. кистъ                       | 28                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Павлина Кеммеръ зр. кистъ Ф. Тиллеръ.            | -                                 | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 3. Кристианъ Тедгаръ.                               | -                                 | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 1. Георгъ Шмидтъ.                                   | в кв. родителъ                    | 29                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Магдалина Шмидтъ зр. кистъ Ф.                    | -                                 | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 3. Софійа Шмидтъ зр. Тедгаръ згв. 1913г. Мейеръ     | -                                 | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 1. Тотильда Рибъ.                                   | в квартир. кистъ                  | 30                 | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 2. Францес Валмеръ кистъ Ф. Тиллеръ                 | -                                 | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| их. Берта зр. Виллингъ згв. 1913г.                  | -                                 | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |
| 3. Екатерина Веймерт зр. на сѣ. Мейеръ зр. Тедгаръ. | -                                 | -                  | -         | -                    | -         | -                                       | -         |



Списокъ рожденныхъ и

крещенныхъ въ 1913 году.

| Годъ 1913               |                  | Мѣсяць <i>Августъ</i>    |                          | Пумерь, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, званіе; прозвание проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное | № и имя младенца. | Родители  |
|-------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------|--|-------------------|---|
| День и часъ<br>рожденія | День<br>крещенія | День писать<br>складомъ. | День писать<br>складомъ. |  |                   |   |
|                         |                  | <i>26 Авг</i>            | <i>Сентдобр</i>          |  | <i>58.</i>        | <i>Фридрихъ Вейнгертнер, Friedrich Weingartner, Мем. нос. ит. Екатерина гв. Билльмайер, Katharina g. Buhlmaier, оба итм. бар.</i>                       |
|                         |                  | <i>27 Авг</i>            | <i>14 Сентдобр</i>       |  | <i>59.</i>        | <i>Августъ Вастеръ Ludwig Bast, Мем. нос. ит. Анна гв. Куртцъ, Alwin g. Kurtz, оба итм. бар.</i>  |
|                         |                  | <i>Сентдобр</i>          |                          |  | <i>60.</i>        | <i>Томми гв. Готтхильфъ Гохлохъ, Momm g. Gottlieb Hochloch, Мем. нос. ит. Аннемарія Редина гв. Снегера гв. Анетте Редина гв. Германъ, оба итм. бар.</i> |
|                         |                  | <i>10 Сентдобр</i>       | <i>12 Авг</i>            |  | <i>61.</i>        | <i>Франкисъ Шмидтъ Johannes Schmidt, Мем. нос. ит. Кристина гв. Курманъ, Christine g. Kurman, оба итм. бар.</i>   |
|                         |                  | <i>10 Сентдобр</i>       | <i>10 Сентдобр</i>       |  | <i>62.</i>        | <i>Франкисъ Кремеръ Frank Krämer, Мем. нос. ит. Елизавета гв. Дибартъ, Elisabetha g. Dibart, оба итм. бар.</i>  |
|                         |                  | <i>17 Сентдобр</i>       | <i>24 Сентдобр</i>       |  | <i>63.</i>        | <i>Франкисъ Кнелль Frank Knöll, Мем. нос. ит. Елизавета гв. Тангенъ, Elisabetha g. Handell, оба итм. бар.</i>   |
|                         |                  | <i>22 Авг</i>            | <i>6 Сентдобр</i>        |  | <i>64.</i>        | <i>Кристианъ Дюффингеръ Christian Döffinger, Мем. нос. ит. Берта гв. Рибъ, Bertha g. Rib, оба итм. бар.</i>   |

| Восприемники                            | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|---|-----------------------------------|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|   |                                   | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| <i>1. Отто Томмманн</i>                 | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    | <i>31</i> |                      |           |   |           |
| <i>2. Франкисъ Вейнгертнер</i>          | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. ит. Екатерина гв. Тегеле</i>      | <i>11.1913 г. ит. Мейеръ</i>      |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>4. Аннемарія Тангенъ</i>             | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Георгъ Вастеръ</i>                | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    | <i>27</i> |                      |           |   |           |
| <i>2. Андрей Вастеръ</i>                | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Луиза Вастеръ</i>                 | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Аннемарія Снегера</i>             | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    | <i>28</i> |                      |           |   |           |
| <i>2. Иоханъ Вайнгертнер</i>            | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Лена Снегера гв.</i>              | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Конрадъ Шмидтъ</i>                | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>2. Томми гв. Курманъ</i>             | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Екатерина Герберъ гв.</i>         | <i>11.1913 г. ит. Мейеръ</i>      |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Фридрихъ Бендигеръ</i>            | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    | <i>30</i> |                      |           |   |           |
| <i>2. Андреасъ Кремеръ</i>              | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. ит. Магдалина гв. Кремеръ</i>     | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Филиппъ Лутинъ</i>                | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    | <i>31</i> |                      |           |   |           |
| <i>2. Аннемарія Тангенъ</i>             | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Каролина Кнелль гв.</i>           | <i>12.1913 г. ит. Мейеръ</i>      |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Теодоръ Дюффингеръ</i>            | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    | <i>32</i> |                      |           |   |           |
| <i>2. Екатерина Керу гв. Дюффингеръ</i> | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Екатерина Дюффингеръ</i>          | <i>въ кв. кистъ кистъ</i>         |                    |           |                      |           |   |           |

Таб. № 1. СТАВРОДА. АРХИМА. 1913



| Годъ 1913.           |               | Мѣсяць Октябрь       |                      | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамилія и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. | № и имя младенца. | Родители   |
|----------------------|---------------|----------------------|----------------------|--|-------------------|--|
| День и часъ рождения | День крещенія | День писать складомъ | День писать складомъ |  |                   |  |
| 12                   | 10            | 22                   | 10                   | Веніаминъ Гайзеръ (Веніаминъ Гайзеръ, менш. нос. ит.)  | 65.               | Веніаминъ Гайзеръ (Веніаминъ Гайзеръ, менш. нос. ит.)<br>Елизавета ур. Фельдманъ (Елизавета гв. Falchle), оба и. ввр.  |
| 13                   | 10            | 23                   | 10                   | Розина Алмендингеръ (Розина Алмендингеръ, менш. нос. ит.)  | 66.               | Розина Алмендингеръ (Розина Алмендингеръ, менш. нос. ит.)<br>Вера Алмендингеръ, менш. нос. ит.                         |
| 14                   | 10            | 24                   | 10                   | Эдуардъ Бессе (Эдуардъ Бессе, маб. ок. ит.)  | 67.               | Эдуардъ Бессе (Эдуардъ Бессе, маб. ок. ит.)<br>Рене ур. Бреннеръ (Рене гв. Brenner), оба и. ввр.                       |
| 15                   | 10            | 25                   | 10                   | Августъ Бусхвинкъ (Августъ Бусхвинкъ, менш. нос. ит.)  | 68.               | Августъ Бусхвинкъ (Августъ Бусхвинкъ, менш. нос. ит.)<br>Елизавета ур. Виннеръ (Елизавета гв. Weinertner), оба и. ввр. |
| 16                   | 10            | 26                   | 10                   | Людвигъ Штубертъ (Людвигъ Штубертъ, менш. нос. ит.)  | 69.               | Людвигъ Штубертъ (Людвигъ Штубертъ, менш. нос. ит.)<br>Мари ур. Мюллеръ (Мари гв. Müller), оба и. ввр.                 |
| 17                   | 10            | 27                   | 10                   | Кристианъ Крамеръ (Кристианъ Крамеръ, менш. нос. ит.)  | 70.               | Кристианъ Крамеръ (Кристианъ Крамеръ, менш. нос. ит.)<br>Мари ур. Крамеръ (Мари гв. Kramer), оба и. ввр.               |
| 18                   | 10            | 28                   | 10                   | Готтхильфъ Мюллеръ (Готтхильфъ Мюллеръ, менш. нос. ит.)  | 71.               | Готтхильфъ Мюллеръ (Готтхильфъ Мюллеръ, менш. нос. ит.)<br>Кристина ур. Герберъ (Кристина гв. Gerber), оба и. ввр.     |

| Воспріемники                                      |           | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе | Завоннорожденные. |           | Незавоннорожденные. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|---|-----------|-----------------------------------|-------------------|-----------|---------------------|-----------|---|-----------|
| Муж. пола   | Жен. пола |                                   | Муж. пола         | Жен. пола | Муж. пола           | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| 1. Иоаннесъ Германнъ. В церкв. канц.              |           |                                   | 32                | -         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 2. Яковъ Шамъ. Канц. Менш.                        |           |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 3. Марія Кольбу ур. Гайзеръ.                      |           |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 1. Писарга Алмендингеръ. В дом. родит.            |           |                                   | -                 | -         | -                   | 2         | -                                       | -         |
| 2. Марія Коренор ур. Алмендингеръ. В церкв. канц. |           |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 3. Майица Штубертъ гв. Штубертъ.                  |           |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 1. Людвигъ Бессе. В св. кн. канц.                 |           |                                   | 33                | -         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 2. Иоаннесъ Вейнбергеръ. Канц. Б. Штубертъ.       |           |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 3. Анна Грот ур. Германнъ.                        |           |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 4. Клара Бессе гв.                                |           |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 1. Густавъ Вейнбергеръ. Канц.                     |           |                                   | -                 | 33        | -                   | -         | -                                       | -         |
| 2. Каролина Бусхвинк ур. Бусхвинк.                |           |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 3. Екатерина Вейнбергеръ ур. Вейнбергеръ.         |           |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 1. Готтхильфъ Мюллеръ. В св. кн. родит.           |           |                                   | -                 | 34        | -                   | -         | -                                       | -         |
| 2. Амалия Штуберт ур. Кольбу ур. Штубертъ.        |           |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 3. Луиза Мюллер ур. Штубертъ.                     |           |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 1. Кристианъ Крамеръ. В церкв.                    |           |                                   | 34                | -         | -                   | -         | -                                       | -         |
| 2. Екатерина ур. Герберъ. Канц. Менш.             |           |                                   |                   |           |                     |           |   |           |
| 3. Яковъ Герберъ.                                 |           |                                   |                   |           |                     |           |   |           |



| Годъ 1913.            |                       | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. |   |
|-----------------------|-----------------------|---|---|
| Мѣсяць                | День и часъ рожденія  | № и имя младенца.   | Родители  |
| Мѣсяць                | День крещенія         |   |   |
| День писать складомъ. | День писать складомъ. |   |   |
| <i>Октябрь</i>        | <i>10</i>             | <i>72.</i>  | <i>Иоаннесъ Герберъ (Johannes Gerber), Мени. нос. их.</i>         |
| <i>10</i>             | <i>10</i>             | <i>73.</i>  | <i>Томмида Рейссеръ (Tommeida Reisser), Мени. нос. их.</i>        |
| <i>12</i>             | <i>15</i>             | <i>74.</i>  | <i>Иоаннесъ Крамера (Johannes Kramer), Мени. нос. их.</i>         |
| <i>12</i>             | <i>15</i>             | <i>75.</i>  | <i>Даниилъ Тангенъ (Daniil Tangen), Мени. нос. их.</i>            |
| <i>12</i>             | <i>15</i>             | <i>76.</i>  | <i>Кристиана Гуссфринкъ (Christian Gussfrink), Мени. нос. их.</i> |
| <i>19</i>             | <i>16</i>             | <i>77.</i>  | <i>Августъ Гернеръ (August Gerner), Мени. нос. их.</i>            |
| <i>10</i>             | <i>15</i>             | <i>78.</i>  | <i>Августъ Лутцъ (August Lutz), Мени. нос. их.</i>                |

| Воспріемники                       | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|------------------------------------|-----------------------------------|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|                                    |                                   | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| <i>1. Томмида Рейссеръ</i>         | <i>въ церкви</i>                  | <i>35</i>          | <i>-</i>  | <i>-</i>             | <i>-</i>  | <i>-</i>                                | <i>-</i>  |
| <i>2. Георгъ Тангенъ.</i>          | <i>наст. П. Мейеръ</i>            |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Екатерина Тангенъ.</i>       | <i>Они.</i>                       |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Франческа Оми.</i>           | <i>моссе</i>                      |                    | <i>35</i> |                      |           |   |           |
| <i>2. Марія Шмидтъ.</i>            | <i>Тангенъ.</i>                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Катерина Кеммеръ.</i>        | <i>Рейссеръ.</i>                  |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Гейнрихъ Балмеръ</i>         | <i>моссе</i>                      |                    | <i>36</i> |                      |           |   |           |
| <i>2. Марія Крамеръ гдѣ.</i>       |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Марія Балмеръ гдѣ.</i>       |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Монимонъ Виллингеръ.</i>     | <i>въ домъ гдѣ</i>                | <i>36</i>          |           |                      |           |   |           |
| <i>2. Оми Гернеръ.</i>             | <i>моссе</i>                      |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Елизавета Тангенъ гдѣ.</i>   | <i>Б. Тангенъ.</i>                |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>4. Франна Гротъ.</i>            | <i>Гернеръ.</i>                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Иоаннесъ Шмидтъ.</i>         | <i>моссе</i>                      | <i>37</i>          |           |                      |           |   |           |
| <i>2. Августъ Момъ.</i>            |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Фридриха Гуссфринкъ гдѣ.</i> |                                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Давидъ Рейтеръ.</i>          | <i>въ кв. кистъ.</i>              |                    | <i>37</i> |                      |           |   |           |
| <i>2. Анна Маеръ.</i>              | <i>Гернеръ кистъ.</i>             |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Доротея Гернеръ.</i>         | <i>Кни-гдѣ.</i>                   |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>1. Агратъ Рейтеръ.</i>          | <i>въ церкви</i>                  |                    | <i>38</i> |                      |           |   |           |
| <i>2. их. Кристина.</i>            | <i>наст. П. Мейеръ</i>            |                    |           |                      |           |   |           |
| <i>3. Берта Шмидтъ гдѣ.</i>        |                                   |                    |           |                      |           |   |           |



| Годъ 1913<br>Мѣсяцъ <i>Ноябрь</i> |                          | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. |  |
|-----------------------------------|--------------------------|---|--|
| День и часть<br>рождения          | День<br>крещенія         | № и имя младенца.   | Родители   |
| День писать<br>складомъ.          | День писать<br>складомъ. |   |  |
| <i>11/11</i>                      | <i>20</i>                | <i>79.</i>  | <i>Августъ Мамеръ (August<br/>Marler), Мени. нос. ит.<br/>Елизаветѣ ур. Вейнгер-<br/>неръ (Elisabetha geb. Wein-<br/>gartner), оба мот. вѣр.</i> |
| <i>15</i>                         | <i>30</i>                | <i>80.</i>  | <i>Франнесъ Гарниеръ (Fran-<br/>nes Harter), Мени. нос. ит.<br/>Барбара ур. Бензингеръ<br/>(Barbara geb. Benninger) оба<br/>мот. вѣр.</i>        |
| <i>17</i>                         | <i>28</i>                | <i>81.</i>  | <i>Мариѣ Кремеръ (Ma-<br/>ria Krämer), гор. Мени. нос.<br/>Георга Кремера, мот. вѣр.</i>   |
| <i>19</i>                         | <i>15</i>                | <i>82.</i>  | <i>Томмиль Тока (Gottlieb<br/>Toma) Катерина (Katharina<br/>Toma) ур. Шуцъ (Schuck), оба<br/>мот. вѣр.</i>                                       |
| <i>27</i>                         | <i>21</i>                | <i>83.</i>  | <i>Гейнрихъ Мамеръ (Heinrich<br/>Mamer), Мени. нос. ит. вѣр.<br/>Кремеръ (Eva geb. Krämer),<br/>оба мот. вѣр.</i>                                |
| <i>29</i>                         | <i>29</i>                | <i>84.</i>  | <i>Андреасъ Кремеръ (Andreas<br/>Krämer), Мени. нос. ит. Ма-<br/>гдалина ур. Кремеръ (Magda-<br/>lena geb. Krämer), оба м.<br/>вѣр.</i>          |
| <i>3</i>                          | <i>3</i>                 | <i>85.</i>  | <i>Франнесъ (Franz)<br/>Винцесъ (Wenzel), Мени. нос. ит.<br/>Маргарита ур. Кем-<br/>меръ (Margaretha geb.<br/>Kämmer), оба мот.<br/>вѣр.</i>     |
| <i>31</i>                         | <i>3</i>                 | <i>86.</i>  | <i>Иванъ (Jakob)<br/>41 3/12 1913.</i>   |

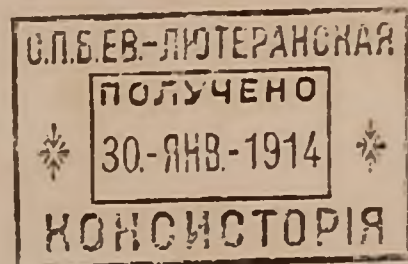
| Воспріемники  | Гдѣ и къмъ совершено<br>Св. крещеніе | Законно-рожденные. |            | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|---|--------------------------------------|--------------------|------------|----------------------|-----------|---|-----------|
|   |                                      | Муж. пола          | Жен. пола  | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| <i>1. Фридрихъ Бензингеръ. в к.в. кисти</i>         |                                      | <i>38</i>          |            |                      |           |   |           |
| <i>2. Фридрихъ Вейнгернеръ. кисти Г. Гингеръ</i>    |                                      |                    |            |                      |           |   |           |
| <i>3. Регина Мамеръ ур. Теодоръ ур. 1913 г.</i>     |                                      |                    |            |                      |           |   |           |
| <i>1. Георгъ Фадоръ.</i>                            | <i>моссе</i>                         | <i>39</i>          |            |                      |           |   |           |
| <i>2. Августъ Фадоръ.</i>                           |                                      |                    |            |                      |           |   |           |
| <i>3. Марія Райн ур. Бензингеръ</i>                 |                                      |                    |            |                      |           |   |           |
| <i>1. Георгъ Франкеръ.</i>                          | <i>моссе</i>                         |                    |            |                      | <i>3</i>  |   |           |
| <i>2. Марія Кремеръ г.в. ур. 1913 г.</i>            |                                      |                    |            |                      |           |   |           |
| <i>3. Кристина Дирхингеръ г.в. кисти Мейеръ.</i>    |                                      |                    |            |                      |           |   |           |
| <i>1. Яковъ Тайгеръ.</i>                            | <i>в церкви</i>                      |                    | <i>39</i>  |                      |           |   |           |
| <i>2. Софія Сигранъ г.в. кисти Г. Мейеръ</i>        |                                      |                    |            |                      |           |   |           |
| <i>3. Терта Шу ур. Виннеръ</i>                      |                                      |                    |            |                      |           |   |           |
| <i>1. Георгъ Физе.</i>                              | <i>в к.в. кисти</i>                  |                    | <i>40</i>  |                      |           |   |           |
| <i>2. Марія Мамеръ ур. Кремеръ кисти Г. Гингеръ</i> |                                      |                    |            |                      |           |   |           |
| <i>3. Кристина Тайгеръ Мамеръ</i>                   |                                      |                    |            |                      |           |   |           |
| <i>1. Франнесъ Штиккель</i>                         | <i>моссе</i>                         |                    | <i>41</i>  |                      |           |   |           |
| <i>2. Маргарита Кремеръ ур. Франкеръ</i>            |                                      |                    |            |                      |           |   |           |
| <i>3. Регина Кремеръ ур. Теръ.</i>                  |                                      |                    |            |                      |           |   |           |
| <i>1. Франнесъ Дирхингеръ.</i>                      | <i>в к.в. роител.</i>                | <i>40</i>          |            |                      |           |   |           |
| <i>2. ит. Магдалина ур. Гусъ-шей акушеркой</i>      | <i>Крист. Франкеръ</i>               |                    |            |                      |           |   |           |
|   | <i>моссе</i>                         |                    | <i>41.</i> |                      |           |   |           |



| Годъ 1913.<br>Мѣсяць <i>Декабрь</i> |                   | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. |  | Завонно-рожденныя.                         |                                   | Незаконнорожденныя. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |           |           |
|-------------------------------------|-------------------|---|--|--|-----------------------------------|---------------------|-----------|---|-----------|-----------|-----------|
| День и часъ рожденія                | День крещенія     | № и имя младенца.   | Родители   | Воспріемники                               | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе | Муж. пола           | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола | Муж. пола | Жен. пола |
| <i>14/15 декабря</i>                | <i>14 декабря</i> | <i>87.</i>  | <i>Яковъ Германнъ (Jakob Hermann), Менш. нос. ш.</i>   | <i>1. Густавъ Германнъ.</i>                | <i>въ церкви</i>                  | <i>42</i>           | -         | -                                       | -         | -         | -         |
| <i>14/15 декабря</i>                | <i>14 декабря</i> | <i>Оскаръ (Oskar)</i>   | <i>Берта ур. Кремеръ (Bertha geb. Krämer), оба менш. вѣр.</i>  | <i>2. Томминога Кремеръ.</i>               | <i>наст. Мѣсяцъ</i>               |                     |           |   |           |           |           |
| <i>15/16 декабря</i>                | <i>15 декабря</i> | <i>88.</i>  | <i>Марианна Арсегеръ (Magdalena Arseger), Менш. нос. Кристиана Арсегера, оба менш. вѣр.</i>  | <i>3. Кристиана Меншицкая ур. Баумеръ.</i> |                                   |                     |           |   |           |           |           |
| <i>15/16 декабря</i>                | <i>15 декабря</i> | <i>88.</i>  | <i>Альфредъ (Alfred) ур. Магдалена Арсегеръ (Alfred geb. Magdalena Arseger), Менш. нос. Кристиана Арсегера, оба менш. вѣр.</i>                 | <i>1. Кристиана Арсегеръ.</i>              | <i>въ кв. крест.</i>              |                     |           | <i>1</i>                                |           |           |           |
| <i>15/16 декабря</i>                | <i>15 декабря</i> | <i>88.</i>  | <i>Альфредъ (Alfred) ур. Магдалена Арсегеръ (Alfred geb. Magdalena Arseger), Менш. нос. Кристиана Арсегера, оба менш. вѣр.</i>                 | <i>2. Теодоръ Арсегеръ.</i>                | <i>наст. Мѣсяцъ</i>               |                     |           |   |           |           |           |
| <i>15/16 декабря</i>                | <i>15 декабря</i> | <i>88.</i>  | <i>Альфредъ (Alfred) ур. Магдалена Арсегеръ (Alfred geb. Magdalena Arseger), Менш. нос. Кристиана Арсегера, оба менш. вѣр.</i>                 | <i>3. Марія Арсегеръ гвѣ.</i>              |                                   |                     |           |   |           |           |           |
| <i>16/17 декабря</i>                | <i>16 декабря</i> | <i>89.</i>  | <i>Оттилія Кремеръ (Ottilie Krämer), гвѣ. Менш. нос. Франца Кремеръ, менш. вѣр.</i>  | <i>1. Томминога Тегеръ.</i>                | <i>наст.</i>                      |                     |           | <i>4</i>                                |           |           |           |
| <i>16/17 декабря</i>                | <i>16 декабря</i> | <i>89.</i>  | <i>Оттилія Кремеръ (Ottilie Krämer), гвѣ. Менш. нос. Франца Кремеръ, менш. вѣр.</i>  | <i>2. Кристиана Тегеръ гвѣ.</i>            |                                   |                     |           |   |           |           |           |
| <i>16/17 декабря</i>                | <i>16 декабря</i> | <i>89.</i>  | <i>Оттилія Кремеръ (Ottilie Krämer), гвѣ. Менш. нос. Франца Кремеръ, менш. вѣр.</i>  | <i>3. Берта Кремеръ гвѣ.</i>               |                                   |                     |           |   |           |           |           |
| <i>17/18 декабря</i>                | <i>17 декабря</i> | <i>90.</i>  | <i>Яковъ Шуфъ (Jakob Schuf), Менш. нос. ш. Вильгельма ур. Вильгельма (Wilhelm) на ур. Вильгельма (Wilhelm) на гвѣ. Мидманъ, оба менш. вѣр.</i> | <i>1. Томминога Шуфъ.</i>                  | <i>наст.</i>                      | <i>43</i>           |           |   |           |           |           |
| <i>17/18 декабря</i>                | <i>17 декабря</i> | <i>90.</i>  | <i>Яковъ Шуфъ (Jakob Schuf), Менш. нос. ш. Вильгельма ур. Вильгельма (Wilhelm) на ур. Вильгельма (Wilhelm) на гвѣ. Мидманъ, оба менш. вѣр.</i> | <i>2. Агнесъ Тегеръ.</i>                   |                                   |                     |           |   |           |           |           |
| <i>17/18 декабря</i>                | <i>17 декабря</i> | <i>90.</i>  | <i>Яковъ Шуфъ (Jakob Schuf), Менш. нос. ш. Вильгельма ур. Вильгельма (Wilhelm) на ур. Вильгельма (Wilhelm) на гвѣ. Мидманъ, оба менш. вѣр.</i> | <i>3. Гензавента Вильгельма гвѣ.</i>       |                                   |                     |           |   |           |           |           |
| <i>18/19 декабря</i>                | <i>18 декабря</i> | <i>91.</i>  | <i>Томминога Шуфъ (Tommino Schuf), Менш. нос. ш. Кристиана ур. Кремеръ (Christine geb. Krämer), оба менш. вѣр.</i>                             | <i>1. Яковъ Зоберъ.</i>                    | <i>наст.</i>                      | <i>42</i>           |           |   |           |           |           |
| <i>18/19 декабря</i>                | <i>18 декабря</i> | <i>91.</i>  | <i>Томминога Шуфъ (Tommino Schuf), Менш. нос. ш. Кристиана ур. Кремеръ (Christine geb. Krämer), оба менш. вѣр.</i>                             | <i>2. Марія Томосеръ гвѣ.</i>              |                                   |                     |           |   |           |           |           |
| <i>18/19 декабря</i>                | <i>18 декабря</i> | <i>91.</i>  | <i>Томминога Шуфъ (Tommino Schuf), Менш. нос. ш. Кристиана ур. Кремеръ (Christine geb. Krämer), оба менш. вѣр.</i>                             | <i>3. Кристиана Шуфъ гвѣ.</i>              |                                   |                     |           |   |           |           |           |
|                                     |                   |   |  |  |                                   | <i>43</i>           | <i>42</i> | <i>1</i>                                | <i>4</i>  | <i>1</i>  |           |

*Пасиога Св. Арцизскаго прот. П. Мейеръ.*





Список  
рожденных и крещенных  
в сел. Фридрихсдорфъ за  
1912 и 1913 г.  
Приходъ Армянскій.



| Годъ 1912.   |   | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе<br>щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно   | Родители |
|--|---|--|----------|
| Мѣсяць <i>Февраль - Май</i>  |   |  |          |
| День и часъ<br>рожденія.   | День<br>крещенія.                                   |  |          |
| День писать<br>складомъ.   | День писать<br>складомъ.                            |  |          |
| <i>Февраль</i>   | <i>1.</i>   | <i>Фридрихъ Фроссера</i><br>( <i>Friedrich Frossler</i> ) <i>1.</i><br><i>лютеранскій поел. и его</i><br><i>жена Тереза ур. Вильда</i><br>( <i>Theres geb. Wild</i> ). <i>Оба</i><br><i>евангел. - лютер. исповѣд.</i>   |          |
| <i>Двадцать Пятна-</i><br><i>матого дватого</i><br><i>(25) въ (15) апрѣ</i><br><i>10 час. по-мѣ.</i><br><i>поздн.</i>                | <i>Эрна.</i><br>( <i>Erna.</i> )                    |  |          |
| <i>Мартъ.</i>  | <i>2.</i>   | <i>Даниэль Финкль (Daniel</i><br><i>Finkl) лютеранскій</i><br><i>поел. и его жена Анна</i><br><i>ур. Шейнгольц (Anna geb.</i><br><i>Schmidt). Оба евангел. лютер.</i><br><i>исповѣд.</i>                                 |          |
| <i>Двадцать Пятна-</i><br><i>седьмого дватого</i><br><i>(27) въ (15) ап-</i><br><i>рас. по-мѣ.</i><br><i>поздн.</i>                  | <i>Рудольфа.</i><br>( <i>Rudolf.</i> )              |  |          |
| <i>Двадцать Третьего</i><br><i>третьего (3) Мая.</i><br><i>(23) въ 2</i><br><i>часа по-мѣ.</i><br><i>поздн.</i>                      | <i>3.</i><br><i>Гельмутъ.</i><br>( <i>Helmut.</i> ) | <i>Иоаннъ Торенгеръ (Johann Tor-</i><br><i>ner) лютеранскій поел. и его</i><br><i>жена Вильгельмина ур.</i><br><i>Виттманъ (Wilhelmine geb.</i><br><i>Witt). Оба евангел. лютер.</i><br><i>исповѣд.</i>                  |          |
| <i>Июнь</i>  | <i>4.</i>   | <i>Христианъ Шейтль</i><br>( <i>Christian Schöttle</i> ) <i>де-</i><br><i>визанскій поел. и его</i><br><i>жена Луиза ур.</i><br><i>Фейндеръ (Luise geb. Fein-</i><br><i>der). Оба евангел. лютер.</i><br><i>исповѣд.</i> |          |
| <i>Одинна-дцатого</i><br><i>тринадцатого</i><br><i>(11), на (30)</i><br><i>апрѣ въ Фриг-</i><br><i>Паракара Фриг-</i><br><i>еръ.</i> | <i>Альбертъ.</i><br>( <i>Albert.</i> )              |  |          |

| чипъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ кре-<br>щено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ.                              | Гдѣ и къмъ совершено<br>Св. крещеніе.  | Законно-рожден-ные. |           | Незакон-порож-денные. |           | Мертворож-денные или умершіе до крещенія |           |
|---|--|---------------------|-----------|-----------------------|-----------|--|-----------|
|   |  | Муж. пола           | Жен. пола | Муж. пола             | Жен. пола | Муж. пола                                | Жен. пола |
|   |  | Восприемники        |           |                       |           |  |           |
| <i>Мартинъ Фроссера и его</i><br><i>жена Оттилия - поел. лю-</i><br><i>теранскіе.</i>   | <i>Въ дому Шрай-ма</i><br><i>та Руда, поел. лю-</i><br><i>теранскіе Ш. Руда,</i><br><i>умеръ. 27/IV 1912.</i><br><i>Пасторъ Р.</i><br><i>Мейеръ.</i>                                   |                     | 1         |                       |           |  |           |
| <i>Яковъ Шейнгольцъ, Павлина</i><br><i>Лайеръ ур. Шейнгольц - лю-</i><br><i>теранскіе.</i>  | <i>Въ дому Шрай-ма</i><br><i>та Руда, поел. лю-</i><br><i>теранскіе Ш. Руда,</i><br><i>умеръ. 27/IV 1912.</i><br><i>Пасторъ Р.</i><br><i>Мейеръ.</i>                                   |                     | 1         |                       |           |  |           |
| <i>Яковъ Траальцеръ, Тереза</i><br><i>Траальцеръ ур. Виттманъ,</i><br><i>Иоаннъ Траальцеръ и его</i><br><i>жена Антония ур. Ротъ -</i><br><i>поел. лютеранскіе.</i> | <i>Въ дому Шрай-ма</i><br><i>та Руда, поел. лю-</i><br><i>теранскіе Ш. Руда,</i><br><i>умеръ. Пасторъ</i><br><i>А. Сильсманъ.</i>  |                     | 1         |                       |           |  |           |
| <i>Иоаннесъ Финкль, Фриг-</i><br><i>манъ Курцъ, Маргарита</i><br><i>Шейтль - поел. лютеранскіе.</i>   | <i>Въ дому Иоан-</i><br><i>неса Траальце-ра, поел. лю-</i><br><i>теранскіе Т. Ферманъ,</i><br><i>умеръ. 30/IV 1912.</i><br><i>Пасторъ Р.</i><br><i>Мейеръ въ Па-</i><br><i>ракара.</i> |                     | 1         |                       |           |  |           |



| Годъ 1913  |  | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ. |   |
|--|--|---|---|
| Мѣсяць   | День и часть рожденія.                       | День крещенія.  | № и имя младенца.   |
| День писать складомъ.                            | День писать складомъ.                        | Родители  |   |
| <i>Мартъ</i>                                     | <i>Двадцатого (30) въ 4 часа по-полудни.</i> | <i>Двадцатого (28) от-но-полудни.</i>   | 1. <i>Готтлибъ Шрейберъ (Gottlieb Schreiber) Лютеранскій поемный и его жена Розина ур. Крэнгеръ (Rosine geb. Krüger). Оба евангелическо-лютер. исповѣданія.</i>     |
| <i>Апрѣль.</i>                                   | <i>Четвертаго (14) въ 10 ч. по-полудни.</i>  | <i>Двадцатого (12) мая.</i>   | 2. <i>Францъ Кассъ (Franz Kuch) Католикъ и его жена Эдита ур. Гейбелъ (Edith geb. Heibel). Оба евангелическо-лютер. исповѣданія.</i>                                |
| <i>Августъ.</i>                                  | <i>Десятого (4) въ 1/2 6 ч. по-полудни.</i>  | <i>Первого (1) сентября.</i>  | 3. <i>Иоаннесъ Баммеллеръ (Johannes Bammeller) Лютеранскій поемный и его жена Антонія ур. Крэнгеръ (Antonie geb. Krüger). Оба евангелическо-лютер. исповѣданія.</i> |
| <i>Двадцатого (27) въ 1/2 9 час. по-полудни.</i> | <i>Двадцатого (21) сентября.</i>             | <i>Первого (21) сентября.</i>   | 4. <i>Яковъ Балцеръ (Jakob Balzer) Католикъ и его жена Тереза ур. Виттъ (Therese geb. Witt). Оба евангелическо-лютер. исповѣданія.</i>                              |

| Воспріемники   | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.  | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|--|---|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|  |   | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| <i>Фридрихъ Фросслеръ, его жена Тереза ур. Виллеръ, Вильгельмъ Шрейберъ - поемные.</i> | <i>Въ домъ Готтлиба Шрейбера поемныхъ М. Крэнг.</i>   | 1                  |           |                      |           |   |           |
| <i>Иоаннесъ Фрэнкель, его жена Анджия ур. Крэнгеръ.</i>                                | <i>Въ домъ Франца Касса, поемныхъ М. Крэнгеръ, 27/XII 1913 г. Пасторъ Р. Мейеръ.</i>                            | 1                  |           |                      |           |   |           |
| <i>Иоаннесъ Френкель, Мартина Фросслеръ и его жена Антонія - поемные.</i>              | <i>Въ домъ Иоаннеса Баммеллера, поемныхъ Иоаннесъ Френкель, ур. Крэнгеръ, 27/XII 1913 г. Пасторъ Р. Мейеръ.</i> | 1                  |           |                      |           |   |           |
| <i>Иоаннесъ Френкель, его жена Вильгельмина ур. Виттъ - поемные.</i>                   | <i>Въ лютеранскомъ домъ на дунгайтеномъ Р. Мейеръ.</i>  | 1                  |           |                      |           |   |           |



Приходъ *Арицзекскій*  
СЕЛЕНІЕ *Фридрихсбургеръ.*

Списокъ рожденныхъ и

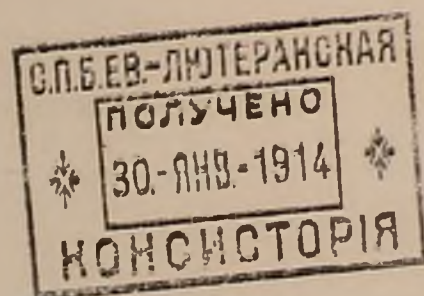
крещенныхъ въ 1913 году.

| Годъ 1913  |   | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; |  |
|--|---|--|--|
| Мѣсяць <i>октябрь - декабрь.</i>   | День и часть рожденія.                        | День крещенія.   | № и имя младенца.                              |
| День писать складомъ.  | День писать складомъ.                         | Родители   |  |
| <i>октябрь</i>   | <i>Седьмого (7) въ 4 часа пополудни</i>       | <i>17</i>  | <i>5</i><br><i>Адела</i><br><i>(Abele)</i>     |
| <i>Фридрихъ Фросслеръ</i><br><i>(Friedrich Frossler) Бургундскерльдерскій посел.</i><br><i>и его жена Терезья ур. Вильдеръ (Therese geb. Wilder) Оба евангелическо-лютер. исповѣд.</i> |   |  |  |
| <i>Декабрь.</i>  | <i>Пятнадцатого (15) въ 4 часа пополудни.</i> | <i>24</i>  | <i>6.</i><br><i>Иоаннъ.</i><br><i>(Johann)</i> |
| <i>Иоаннъ Роппенштейнъ</i><br><i>(Johann Roppenstein) Бургундскій поселенникъ и его жена Маргаритта ур. Лангъ (Margarethe geb. Lang). Оба евангелическо-лютер. исповѣд.</i>            |   |  |  |

| чипъ или ремесло отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла восприемниковъ. | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.   | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершіе до крещенія |           |
|--|--|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|  |  | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| <i>Мартинъ Фросслеръ и его жена Оттилія, Розма Шрейберъ - поселенн.</i>  | <i>Въ домашнемъ домѣ кюре-терама Карла Фазенерусъ, утѣрз. 27/12 1913 г. Пастора Р. Мейеръ.</i> |                    | <i>1</i>  |                      |           |   |           |
| <i>Иоаннъ Френнеръ, его жена Вильгельмина ур. Виттъ - поселенн.</i>  | <i>Въ домашнемъ домѣ Пастора Р. Мейеръ.</i>  |                    | <i>1</i>  |                      |           |   |           |

*Паспортъ вих. Арицзекскаго прихода Р. Мейеръ.*





Списокъ  
рожденныхъ и крещенныхъ  
въ сел. Томазанъ Арцизскаго  
прихода за 1912 и 1913 г.



| Годъ 1912   |   | Мѣсяць <u>Февраль - декабрь.</u> |   | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оно совершено; | Родители |
|---|---|----------------------------------|---|--|----------|
| День и часть рожденія.  | День крещенія.                            | № и имя младенца.                | Родители  |  |          |
| День писать складомъ.<br>Двадцатого (20) июня въ 10 час. пополудни. | День писать складомъ.<br>Первог (1) июля. | 1.<br>Ида.<br>(Ида.)             | Эмануэль Конрадъ (Emmanuel Konrad) Ральмовскій поселянинъ, и его жена Сара ур. Исманна (Sarah geb. Ismann). Оба евангелическо-лютер. исповѣд.                           |  |          |
| Двадцатшестого (26) марта въ 3 часа пополудни                       | Трехнадцатого (30) марта.                 | 2.<br>Эмма.<br>(Эмма.)           | Фердинандъ Францъ (Ferdinand Franz) Парфесскій поселянинъ и его жена Андія ур. Пилльманна (Lidia geb. Pihlmann.) Оба евангелическо-лютер. исповѣд.                      |  |          |
| Двадцатшестого (26) фев. рава въ 1 час. пополудни                   | Семнадцатого (4) марта.                   | 3.<br>Эльза.<br>(Else.)          | Готтлибъ Герингъ (Gottlieb Gehring) I. ферр-Малкеницскій поселянинъ и его жена Вильгельмина ур. Виллигъ (Wilhelmine geb. Willig). Оба евангелическо-лютер. исповѣданіе. |  |          |

| Восприемники  | Гдѣ и кѣмъ совершено Св. крещеніе.  | Законно-рожденные. |           | Незаконно-рожденные. |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|---|---|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---|-----------|
|   |   | Муж. пола          | Жен. пола | Муж. пола            | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| Андрей Конрадъ, Христина Цийманна, Елизавета Конрадъ - поселяне.                          | На дому князя Фредерика-Фридриха Землера утврждана 6. марта 1912 г. Пасторъ А. Силевскій.     |                    | 1         |                      |           |   |           |
| Андрей Конрадъ и его жена Христина ур. Мленкере, Фридриха Цийманна ур. Уриона - поселяне. | Въ родильскомъ домѣ уломъ кюстерманъ Э. Вилльмайеръ, утвр. Пасторъ А. Гансовъ въ мавъ 1912 г. |                    | 1         |                      |           |   |           |
| Гергардъ Мниссъ, Сериъ Герингъ ур. Цийманна, Марія Мламанъ - поселяне.                    | Крещеніе совершила кюстеръ Э. Вилльмайеръ, утвр. Пасторъ А. Гансовъ въ мавъ 1912 г.           |                    | 1         |                      |           |   |           |



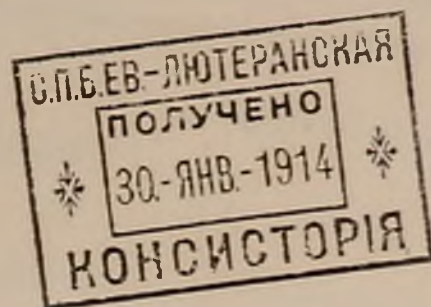
| Годъ 1913   |  | Нумеръ, имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ |   |
|---|--|---|---|
| Мѣсяць <i>Февраль - ноябрь.</i>   | День и часть рожденія.   | День крещенія.  | № и имя младенца.   |
| День писать складомъ.   | День писать складомъ.  | Родители  |   |
| <i>Двадцатипятого (25) февраля 1913 г. во 8 час. по полудни на душ. Паранаре.</i> | <i>Двадцатипятого (24) февраля 1913 г. на душ. Полмазанъ Паранаре.</i> | 1.  | <i>Августъ Фришера (August Fischer) Паранарскій поселенникъ и его жена Христиана ур. Пасторъ (Christine geb. Pastor). Оба евангелическо-лютеранство.</i>  |
| <i>Пятнадцатого (15) марта 5 час. по полудни.</i>                                 | <i>Однимнадцатого (11) апреля.</i>                                     | 2.  | <i>Симонъ Керно (Simon Kern) Паранарскій поселенникъ, и его жена Готлиба ур. Растъ (Gottliebe geb. Rast). Оба евангелическо-лютеранство.</i>              |
| <i>Однимнадцатого (11) июня 9 час. по полудни.</i>                                | <i>Двадцать третьего (23) июня.</i>                                    | 3.  | <i>Христиана Кетцъ (Christiane Ketz) Госфундсфалдскій посел. и его жена Марія ур. Кетцъ (Maria geb. Ketz). Оба евангелическо-лютеранство.</i>             |
| <i>Второго (2) ноября во 1 час. по полудни.</i>                                   | <i>Тринадцатого (13) ноября + 18/21 1913 г.</i>                        | 4.  | <i>Фердинандъ Францъ (Ferdinand Franz), Паранарскій поселенникъ и его жена Анжид ур. Шиллманъ (Lydia geb. Schillmann). Оба евангелическо-лютеранство.</i> |

| Чиноположеніе отца и матери, или представившаго младенца къ крещенію; имена, фамилія и званія, чины или ремесла восприемниковъ. | Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.  | Законнорожденные. |           | Незаконнорожденные. |           | Мертворожденные или умершие до крещенія |           |
|---|---|-------------------|-----------|---------------------|-----------|---|-----------|
|   |   | Муж. пола         | Жен. пола | Муж. пола           | Жен. пола | Муж. пола                               | Жен. пола |
| Восприемники  |   |                   |           |                     |           |   |           |
| <i>Иоаннесъ Мильцъ и его жена Анжид, братья-поселенныя.</i>   | <i>Во мѣстѣ имъ дана крестеромъ Ф. Землеръ.</i>   |                   | 1         |                     |           |   |           |
| <i>Анжидъ Крера, Иоаннесъ Шилманъ, Иоаннесъ Мильцъ - поселенныя.</i>  | <i>Во мѣстѣ имъ дана крестеромъ Ф. Землеръ, унбергъ 30<sup>го</sup> ноября 1913 г. Пасторъ П. Мейеръ</i>  |                   | 1         |                     |           |   |           |
| <i>Фердинандъ Францъ и Анжидъ Францъ, Сербя Рабъ-поселенныя.</i>  | <i>Во мѣстѣ имъ дана крестеромъ Ф. Землеръ, унбергъ 30<sup>го</sup> ноября 1913 г. Пасторъ П. Мейеръ.</i> |                   | 1         |                     |           |   |           |
| <i>Иоаннесъ Мильцъ, Христиана Кетцъ, Марія Кетцъ - поселенныя.</i>  | <i>На дому крестеромъ Авдѣянъ Котъ.</i>   |                   | 1         |                     |           |   |           |

*Пасторъ вѣд. Ангузскаго прихода  
П. Мейеръ.*



439



Хронологический список  
согласившихся браков в Арцизском  
приходе за 1913 год.



Приходъ Агуизскій

Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 1891 г.

| №               | Мѣсяць<br>и день<br>бракосочетанія. | Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.     | Ссылка на главную<br>вѣдомость. |
|-----------------|-------------------------------------|---|---------------------------------|
| <i>Январь.</i>  |                                     |   | <i>Страница.</i>                |
| 1.              | 3.                                  | Іоаннъ Ферманнъ - Вилгельмина<br>Байеръ.  | 261.                            |
| 2.              | 9.                                  | Готтлобъ Миттау - Марія Яковъ             | 261.                            |
| 3.              | 9.                                  | Эмануэль Кюль - Екатерина Гинъ            | 261.                            |
| 4.              | 11.                                 | Густавъ Креузе - Иоанна Рихтеръ           | 262.                            |
| 5.              | 11.                                 | Вилгельмъ Хауэнбургъ - Анниа<br>Гамеланъ. | 262.                            |
| 6.              | 17.                                 | Яковъ Келлеръ - Емилія Рудеръ             | 262.                            |
| 7.              | 18.                                 | Эмануэль Штуберъ - Луиза Шонъ             | 262.                            |
| 8.              | 24.                                 | Августъ Шторъ - Маргарита<br>Шумхеръ.     | 262.                            |
| 9.              | 24.                                 | Готтеррихъ Шнейдеръ - Марія<br>Деннингъ.  | 262.                            |
| 10.             | 24.                                 | Михаилъ Бабицъ - Екатерина<br>Швальбе.    | 263.                            |
| 11.             | 24.                                 | Насаманъ Маасъ - Анниа Креузе             | 263.                            |
| 12.             | 25.                                 | Христианъ Кремеръ - Марія Кремеръ         | 263.                            |
| 13.             | 25.                                 | Іоаннесъ Курцъ - Екатерина Шооъ           | 263.                            |
| <i>Февраль.</i> |                                     |   |                                 |
| 14.             | 7.                                  | Фридрихъ Кюль - Анниа Витъ                | 263.                            |
| 15.             | 7.                                  | Эмануэль Вейсъ - Оттилія Ланъ             | 264.                            |
| 16.             | 7.                                  | Фридрихъ Краузе - Иоанна Верникъ          | 264.                            |
| 17.             | 14.                                 | Даниэль Танцаръ - Ноталия Фертихъ         | 264.                            |
| 18.             | 15.                                 | Михаилъ Штесманъ - Луиза Байеръ           | 264.                            |
| 19.             | 22.                                 | Фридрихъ Брюндеръ - Христина Янке.        | 264.                            |
| 20.             | 22.                                 | Фердинандъ Каннеръ - Павлина Верникъ      | 264.                            |
| 21.             | 22.                                 | Эмануэль Шланъ - Елисавета Кар-<br>мъ     | 265.                            |
| 22.             | 22.                                 | Даниэль Байеръ - Оттилія Бесе             | 265.                            |



Хронологическій списокъ сочѣтавшихся бракомъ въ 1891 г.

| №              | Мѣсяць и день бракосочетанія. | Имена и фамиліи бракомъ сочѣтавшихся.        | Ссылка на главную вѣдомость. |
|----------------|-------------------------------|--|------------------------------|
| <i>Мартъ</i>   |                               |  |                              |
| 23.            | 1.                            | Христіана Гудерманъ - Христіана Шонъ         | Страница: 265.               |
| 24.            | 1.                            | Эдуардъ Шонъ - Вильгельмина Рейнъ            | 265.                         |
| 25.            | 1.                            | Вудольфъ Мейеръ - Анна Мауръ                 | 265.                         |
| <i>Апрѣль.</i> |                               |  |                              |
| 26.            | 16                            | Андрей Бедриха - Кристиана Миксо             | 265.                         |
| 27.            | 16                            | Христіана Крелеръ - Павлина Шилманъ          | 266.                         |
| 28.            | 18.                           | Иоаннъ Бехдольеръ - Оттилія Шилла            | 266.                         |
| 30.            | 19.                           | Ивануилъ Кудитъ - Кристиана Штротейнъ.       | 266.                         |
| 31.            | 26.                           | Адамъ Фрей - Анниа Штено                     | 266.                         |
| 32.            | 28.                           | Вудольфъ Ганеланъ - Марія Форманъ            | 266.                         |
| 33.            | 28.                           | Вейнгольцъ Фиттеръ - Иоанна Маръ             | 267.                         |
| <i>Май.</i>    |                               |  |                              |
| 34.            | 3.                            | Бальтасаръ Шенъ - Анниа Луке                 | 267.                         |
| 35.            | 9.                            | Даниилъ Фрогановъ - Анниа Энцлингеръ         | 267.                         |
| 36.            | 9.                            | Иоаннъ Энцлингеръ - Христіана Кельманъ       | 267.                         |
| 37.            | 9.                            | Коррадъ Швабе - Кристиана Валкеръ            | 267.                         |
| 38.            | 9.                            | Готтлобъ Карманъ - Маргарита Терръ           | 267.                         |
| 39.            | 10.                           | Иоаннъ Доблеръ - Кристиана Шейерле           | 267.                         |
| 40.            | 10.                           | Даниилъ Десманеръ - Кристиана Кереръ         | 268.                         |
| 41.            | 15.                           | Самуилъ Терръ - Маргарита Вудманъ-Фр.        | 268.                         |
| 42.            | 15.                           | Эдуардъ Клейнъ - Матильда Липпъ.             | 268.                         |
| 43.            | 23.                           | Карлъ Валеръ - Елизавета Виландъ.            | 268.                         |
| 44.            | 30.                           | Иоаннъ Шу - Берта Филеръ                     | 268.                         |
| 45.            | 31.                           | Адольфъ Липпманъ отъ-же Шваллоде-Луиза Фрке. | 268.                         |

Хронологическій списокъ сочѣтавшихся бракомъ въ 1891 г.

| №                | Мѣсяць и день бракосочетанія. | Имена и фамиліи бракомъ сочѣтавшихся.             | Ссылка на главную вѣдомость. |
|------------------|-------------------------------|---|------------------------------|
| <i>Май.</i>      |                               |   |                              |
| 46.              | 31.                           | Ивануилъ Бетхеръ - Анниа Мейеръ                   | Страница: 269.               |
| <i>Іюнь.</i>     |                               |   |                              |
| 47.              | 20.                           | Фридрихъ Луке - Кармина Оберландеръ               | 269.                         |
| 48.              | 20.                           | Иоаннъ Маасъ - Софія Деннингъ                     | 269.                         |
| <i>Августъ</i>   |                               |   |                              |
| 49.              | 21.                           | Даниилъ Ганеланъ - Анна Шилманъ                   | 269.                         |
| 50.              | 21.                           | Готтлобъ Шу - Христіана Фелнеръ                   | 269.                         |
| 51.              | 26.                           | Иоаннъ Крелъ - Маргарита Фастъ                    | 269.                         |
| <i>Сентябрь.</i> |                               |   |                              |
| 52.              | 5.                            | Иоаннъ Веберъ - Анниа Штукель                     | 270.                         |
| 53.              | 13.                           | Адольфъ Бетхеръ - Кристиана Квастъ                | 270.                         |
| 54.              | 15.                           | Фридрихъ Цинбартъ - Розина Фришъ ур. Шрайманъ     | 270.                         |
| 55.              | 22.                           | Фейрихъ Лакъ - Анна Циппанъ                       | 270.                         |
| <i>Октябрь</i>   |                               |   |                              |
| 56.              | 18.                           | Иоаннъ Фреймаркъ - Елизавета Крелеръ              | 270.                         |
| 57.              | 30.                           | Вейнгольцъ Липпманъ - Фридриха Мауръ              | 270.                         |
| 58.              | 31.                           | Фридрихъ Байтъ - Анниа Таръ ур. Фришъ             | 271.                         |
| <i>Ноябрь.</i>   |                               |   |                              |
| 59.              | 7.                            | Самуилъ Реланъ - Марія Мустеръ                    | 271.                         |
| 60.              | 7.                            | Готтлобъ Шнейдеръ - Павлина Шлоттеръ ур. Швайманъ | 271.                         |
| 61.              | 7.                            | Фердинандъ Майтнеръ - Берта Маасъ                 | 272.                         |
| 62.              | 7.                            | Христіана Павъ - Анниа Майтнеръ                   | 272.                         |
| 63.              | 13.                           | Фридрихъ Гандль - Марія Шонъ                      | 272.                         |
| 64.              | 13.                           | Иоаннъ Бекъ - Луиза Мейеръ                        | 273.                         |
| 65.              | 14.                           | Фридрихъ Арльтъ - Маргарита Шнейдеръ              | 273.                         |



Приходъ Аруцкскій.

## Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 1891 г.

| №   | Мѣсяць<br>и день<br>бракосочетанія. | Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.       | Ссылка на главную<br>вѣдомость. |
|-----|-------------------------------------|---|---------------------------------|
|     | Ноябрь                              |   | Страница:                       |
| 66. | 14.                                 | Иоаннесъ Бейслеръ - Варвара Гартнеръ        | 273.                            |
| 67. | 20.                                 | Андрѣ Ратъ - Андія Рабъ                     | 274.                            |
| 68. | 21.                                 | Отто Остеръ - Розалія Маттисенъ             | 274.                            |
| 69. | 21.                                 | Августъ Маттисенъ - Катерина<br>Шинде       | 274.                            |
| 70. | 21.                                 | Густавъ Цинбартъ - Анна Гранеръ             | 275.                            |
| 71. | 22.                                 | Фердинандъ Кереръ - Павлина Шонъ            | 275.                            |
| 72. | 22.                                 | Фридрихъ Ценеръ - Ариетина Терр-<br>манъ    | 275.                            |
| 73. | 28.                                 | Иоаннесъ Шмилльманъ - Елизавета<br>Бухеринъ | 276.                            |
| 74. | 28.                                 | Августъ Цурхъ - Андія Лебовская             | 276.                            |
|     | Декабрь.                            |   |                                 |
| 75. | 28.                                 | Эдуардъ Шало - Оттилія Ланго                | 276.                            |

Паспортъ Викарію Аруц-  
скаго прихода П. Мейеръ.



| №              | 1913 мѣсяць                              |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.  |
|----------------|--|---|--|
|                | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.) | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |  |
| <i>Февраль</i> |  |   |  |
| 1.             | 3/третьяго въ 3 час. ночи.               | 5/пятнаго въ 2 час. пополудни.                    | <i>Фридрихъ Келлеръ</i> / Friedrich Keller / сына <i>Горнунгсфельдскаго</i> посел. <i>Фридриха Келлера</i> / Friedrich Keller / и его жены <i>Екатерины</i> ур. <i>Шеттле</i> / Katharine g. Schettle / (оба) еванг. мот. вѣроиспов.   |
| <i>Апрѣль</i>  |  |   |  |
| 2.             | 9/свѣтаго въ 2 час. пополудни.           | 11/одинадцатнаго въ 1 час. пополудни.             | <i>Екатерина Верникъ</i> / Katharine Wernik / ур. <i>Зингизен</i> / g. Zingezien / втораго жена <i>Горнунгсфельдскаго</i> посел. <i>Вильгельма Верникъ</i> / Wilhelm Wernik / (оба) еванг. мот. вѣроиспов.                             |
| <i>Апрѣль</i>  |  |   |  |
| 3.             | 12/дванадцатнаго въ 3 час. пополудни.    | 14/четырнадцатнаго въ 3 час. пополудни.           | <i>Лидія Делкеръ</i> / Lydia Delker / дочь <i>Денисвицкаго</i> посел. <i>Готфрида Делкеръ</i> / Gottfried Delker / и его жены <i>Вильгельмины</i> ур. <i>Бухертъ</i> / Wilhelmine g. Buchert / (оба) еванг. мот. вѣроиспов.            |
| <i>Июль</i>    |  |   |  |
| 4.             | 16/шестнаго въ 3 час. пополудни.         | 18/восемнадцатнаго въ 1 час. пополудни.           | <i>Эдуардъ Восслеръ</i> / Eduard Vossler / сына <i>Горнунгсфельдскаго</i> посел. <i>Мартина Восслера</i> / Martin Vossler / и его жены <i>Барбара</i> ур. <i>Дэффенгеръ</i> / Barbara g. Döffinger / (оба) еванг. мот. вѣроиспов.      |
| <i>Августъ</i> |  |   |  |
| 5.             | 4/четвертаго въ 4 час. пополудни.        | 6/шестнаго въ 4 час. пополудни.                   | <i>Гильда-Терезія Келлеръ</i> / Hilda Therese Keller / дочь <i>Горнунгсфельдскаго</i> посел. <i>Якова Келлера</i> / Jakob Keller / и его жены <i>Лидии</i> ур. <i>Маттисейеръ</i> / Lydia g. Mattheiser / (оба) еванг. мот. вѣроиспов. |

| Мѣсторожденія умершаго    | Лѣта умершаго.      | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холость, жена, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти       | Общія замѣчанія.                        |
|---------------------------|---------------------|---------------|---------------|---|-----------------------------|---|
| <i>с. Горнунгсфельде.</i> | 20 лѣтъ 4 м. 11 дн. | 1.            | -             | Холостъ.  | <i>Тифъ</i>                 | <i>Похороны въ костелъ: Д. Видмеръ.</i> |
| <i>с. Шадо</i>            | 54 года 1 м. 9 дн.  | -             | 1.            | Замужняя.   | <i>Воспаленіе кишечника</i> | <i>Похороны въ костелъ: Д. Видмеръ.</i> |
| <i>с. Горнунгсфельде</i>  | 15 дн.              | -             | 1.            | Дитя.   | <i>Судороги</i>             | <i>Похороны въ костелъ: Д. Видмеръ.</i> |
| <i>с. Горнунгсфельде</i>  | 7 лѣтъ 4 м. 26 дн.  | 1.            | -             | Дитя.   | <i>Тифъ</i>                 | <i>Похороны въ костелъ: Д. Видмеръ.</i> |
| <i>с. Горнунгсфельде</i>  | 1 годъ 4 м. 20 дн.  | -             | 1.            | Дитя.   | <i>Судороги</i>             | <i>Похороны въ костелъ: Д. Видмеръ.</i> |



| №   | 1913 мѣсяць                              |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.  |
|-----|--|---|--|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.) | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |  |
| 6.  | Августа<br>6/шестого въ 12 часовъ ночи.  |   | 8/восьмого въ 2 час. пополудня.<br>Адольфъ Кальмбахъ / Adolf Kaltbach / сынъ II Малолетславецкаго посел. Готфрида Кальмбаха / Gottfried Kaltbach / и его жены Анны-Марии ур. Хеллер / Anna-Mariae geb. Heller (оба) еванг. мотер. върженцев. |
| 7.  | 11/одиннадцатого въ 9 час. пополудни.    |   | 12/дванадцатого въ 4 час. пополудня.<br>Арнольдъ Курцъ / Arnold Kurc / сынъ Гнаденштамьскаго посел. Фридриха Курца / Friedrich Kurc / и его жены Терезии ур. Дюрра / Therese geb. Dürr (оба) еванг. мотер. върженцев.                        |
| 8.  | 16/шестнадцатого въ 4 час. вечера.       |   | 18/восемнадцатого въ 1 час. пополудня.<br>Фридрихъ Райтцъ / Friedrich Rath / сынъ Софрунгофрамльскаго поселан. Фридриха Райтца / Friedrich Rath / и его жены Марии ур. Хлайберъ / Maria geb. Kläiber (оба) еванг. мотер. върженцев.          |
| 9.  | 14/четырнадцатого въ 3 час. пополудня.   |   | 16/шестнадцатого въ 1 час. пополудня.<br>Артуръ Рейхъ / Arthur Reich / сынъ Арцизскаго посел. Фердинанда Рейха / Ferdinand Reich / и его жены Елизаветы ур. Дюрра / Elisabetha geb. Dürr (оба) еванг. мотер. върженцев.                      |
| 10. | 11/одиннадцатого въ 10 час. пополудни.   |   | 13/тринадцатого въ 2 час. пополудня.<br>Лилли Шеттле / Lilly Schüttle / дочь Деневицкаго посел. Кристиана Шеттле / Christian Schüttle / и его жены Луизы ур. Бидеръ / Louise geb. Bieder (оба) еванг. мотер. върженцев.                      |

| Мѣсторожденія умершаго                         | Лѣта умершаго.     | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холость, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болѣзнь и родъ смерти | Общія замѣчанія.  |
|--|--------------------|---------------|---------------|---|-----------------------|---|
| с. Софрунгофрамль.                             | 12. 11. м.         | 1.            | -             | Дитя.   | Тифтерозъ             | Похоронена въ кюстерьск. А. Видлеръ                                   |
| с. Софрунгофрамль.                             | 8 дней             | 1.            | -             | Дитя  | Судороги              | Похоронена въ кюстерьск. А. Видлеръ.                                  |
| с. Софрунгофрамль                              | 3 года 5. м. 20 д. | 1.            | -             | Дитя  | Судороги              | Похоронена въ кюстерьск. А. Видлеръ.                                  |
| с. Софрунгофрамль                              | 1 годъ 7 дней.     | 1.            | -             | Дитя  | Тифтерозъ             | Похоронена въ кюстерьск. А. Видлеръ.                                  |
| Кюстерьск. Малора.                             | 5 дней             | -             | 1.            | Дитя  | Судороги              | Похоронена въ кюстерьск. А. Видлеръ<br>На Софрунгофрамльск. кладбище. |
| Паспортъ выд. Арцизскаго прихода<br>Г. Мейеръ. |                    |               |               |   |                       |   |

ТАБ. № 1. СТУДЕНОВА-ГАКЕРМАН



449

С.П.Б.ЕВ.-ЛЮТЕРАНСКАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
30-ЯНВ.-1914  
КОНСИСТОРИЯ

Списокъ  
умершихъ въ сел. Арисизовъ  
Архызскаго прихода — за  
1913 годъ.



| №  | 1913 мѣсяць <i>Инварь.</i>               |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.  |
|----|--|---|--|
|    | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.) | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |  |
| 1. | 8) вѣчерного 9 ч. утра                   | 10) дѣвяти часовъ                                 | Людвигъ Шлайеръ ур. Цѣппманнъ<br>(Ludwig Schlayer geb. Zeitmann), жена<br>Арцизскаго пос. Емануила Шлайера   |
| 2. | 28) двадцатого вѣчерного 9 ч. утра       | 30) тридцатого 10 часовъ                          | Левъ Вендшманъ (Jakob Wendeschlag)<br>Арцизскій поселенникъ.   |
| 3. | 6) шестого 11 ч. пополудни               | 9) девяти часовъ                                  | Марія Байеръ (Maria Bayer), дои<br>Арцизскаго пос. Мартина Байера и м. Луизы<br>ур. Зоммерфельдъ (Martin B. u. Luise g. Sommerfeld)  |
| 4. | 24) двадцать четвертого 9 ч. утра        | 27) двадцать седьмого 11 часовъ                   | Иоаннъ Георгъ Байеръ (Johann Georg Bayer)<br>Арцизскій поселенникъ.  |
| 5. | 4) четвертого 1/23 ч. утра               | 9) шестого 11 часовъ                              | Альбертъ Триповскій (Albert Fikowitsch)<br>сынъ Арцизск. пос. Фридриха Триповскаго и м.<br>Марии Шейне (Friedrich F. u. Maria g.<br>Scheyne)                                   |
| 6. | 26) двадцать шестого 11 часовъ           | 27) двадцать седьмого 11 часовъ                   | Андреасъ Ланке (Andreas Lanke) Арцизскій<br>поселенникъ  |
| 7. | 2) второго 1/23 ч. утра                  | 3) третьего 11 часовъ                             | Вильгельмина Сандрихъ ур. Ленцъ<br>(Wilhelmine Sandrich g. Lenz) жена Арцизск.<br>пос. Кристиана Сандриха.   |
| 8. | 3) третьего 3 ч. пополудни               | 5) пятого 11 часовъ                               | Павлина Сандрихъ (Pauline Sandrich) дои<br>Арцизскаго поселенника<br>Идварда Сандриха и м. Фридрихы<br>жены Людвигъ ур. Бейтманъ (Fr. Eduard<br>Sandrich u. Lydia g. Böttcher) |

| Мѣсто рождения умершаго | Лѣта умершаго.     | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти | Общія замѣчанія.<br><i>Полезныя замѣчанія:</i> |
|-------------------------|--------------------|---------------|---------------|---|-----------------------|--|
| Марасиен-фелдъ          | 29 л. 9 м. 29 дн.  | -             | 1             | Замужняя  | Головная              | Крестная<br>М. Россманнъ.                      |
| Арцизск.                | 41 л. 9 м. 29 дн.  | 1             | -             | замужняя  | Головная              | Крестная<br>М. Россманнъ.                      |
| Арцизск.                | 47 л. 3 м. 13 дн.  | -             | 2             | незамужняя  | параличъ<br>и ударъ   | Крестная<br>М. Россманнъ.                      |
| Арцизск.                | 59 л. 11 м. 19 дн. | -             | 2             | замужняя  | вдвѣ                  | Крестная<br>М. Россманнъ.                      |
| Арцизск.                | 14 л. 2 м. 15 дн.  | 3             | -             | малышка   | воспаленіе<br>легкихъ | Крестная<br>М. Россманнъ.                      |
| Арцизск.                | 41 л. 11 м. 6 дн.  | -             | 4             | вдова   | Головная              | Крестная<br>М. Россманнъ.                      |
| Бриемъ                  | 62 л. 9 м. 21 дн.  | -             | 3             | вдова   | воспаленіе<br>легкихъ | Крестная<br>Р. Мейеръ.                         |
| Арцизск.                | 11 л. 10 м. 28 дн. | -             | 4             | дѣвица  | Головная              | Крестная<br>М. Россманнъ.                      |



| №  | 1913 мѣсяць <i>Юли, Августъ, Сентябрь</i>              |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.                       |
|----|--|---|---|
|    | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)<br><i>Юли</i> | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.)<br><i>Юли</i> |   |
| 9  | <i>22) двадцатимъ вторымъ въ 1/2 дня</i>               | <i>24) двадцатимъ четвертымъ по полудни</i>                     | <i>Людія Бандринъ (Lydia Bandrich) Арцизская поселница</i>  |
| 10 | <i>12) двенадцатимъ въ 10 вечера</i>                   | <i>14) четырнадцатимъ по полудни</i>                            | <i>Эдуардъ Байеръ (Eduard Bayer) Арцизская посел. Елизавета Байер и ее жены Маріи Магдалены ур. Туринскія</i>                           |
| 11 | <i>23) двадцатимъ третьимъ въ 6 ч. утра</i>            | <i>25) двадцатимъ пятимъ по полудни</i>                         | <i>Людія Кайнъ (Lydia Kappel) Арцизская поселница</i>   |
| 12 | <i>23) двадцатимъ вторымъ въ 8 ч. вечера</i>           | <i>24) двадцатимъ четвертымъ по полудни</i>                     | <i>Александръ Лангякеръ, вѣдомств. подданный (Alexander Langjahr)</i>   |
| 13 | <i>3) третьимъ въ 10 час. вечера</i>                   | <i>3) третьимъ по полудни</i>                                   | <i>Маріа Шлагеръ (Martha Schlarf) дѣв. Арцизская поселница Еваура Шлагер и ее жены Людмилы ур. Цимманн</i>                              |
| 14 | <i>14) четырнадцатимъ въ 11 ч. утра</i>                | <i>16) шестнадцатимъ по полудни</i>                             | <i>Анна Шулцъ (Anna Schulz) дѣв. Арцизская поселница Карла Шулца (Karl Schulz) и ее жены Елены ур. Фронод. Мекке (Helen geb. Mecke)</i> |

| Мѣстороженія умершаго | Лѣта умершаго.           | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти        | Общія замѣчанія.<br><i>Порядки совершены:</i>     |
|-----------------------|--------------------------|---------------|---------------|---|------------------------------|---|
|                       |                          |               |               |   |                              |   |
| <i>Арцизск</i>        | <i>6 м. 2 дн.</i>        | <i>5</i>      |               | <i>Дитя</i>   | <i>Тоскотная горя</i>        | <i>Порядки совершены по и. покойера У. Пауль.</i> |
| <i>Арцизск</i>        | <i>23 г. 9 м. 10 дн.</i> |               | <i>6</i>      | <i>Дѣвица</i>   | <i>Пашка</i>                 | <i>Порядки совершены канцеляр. П. Мейеръ.</i>     |
| <i>Мамурск</i>        | <i>5 ч. 1 м. 23 дн.</i>  |               |               | <i>Менатина</i>   | <i>Бѣлыя заглавныя камни</i> | <i>Канцеляр. П. Мейеръ.</i>                       |
| <i>Арцизск</i>        | <i>10 м. 20 дн.</i>      |               | <i>7</i>      | <i>Дитя</i>   | <i>Слабостъ легкая</i>       | <i>Канцеляр. П. Мейеръ.</i>                       |
| <i>Арцизск</i>        | <i>11. 3 м. 8 дн.</i>    |               | <i>8</i>      | <i>Дитя</i>   | <i>Воспаленіе легкихъ</i>    | <i>Покойера Д. Шулца</i>                          |



| №   | 1913 мѣсяць октябрь                                    |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.   |
|-----|--|---|---|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)               | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.)     |   |
| 13. | (12) двенадцатого числа октябрь въ 8 ч. пополудни      | (14) четырнадцатого числа октябрь въ 11 ч. пополудни  | Вильгельмина Карпелъ фр. Шулль (Wilhelmine Karpell geb. Schulz) уроженка Арцизскаго посел. Людвигъ Карпелъ (Dorothea Krause geb. Bachmüller) уроженка Арцизскаго посел. Людвигъ Краузе. |
| 14. | (13) тринадцатого числа октябрь въ 7 ч. пополудни      | (16) шестнадцатого числа октябрь въ 10 ч. пополудни   | Гербертъ Гаръ (Herbert Gar) сынъ пресвитерина Романовской вол. Волынской уѣд. Едуарда Гаръ (Eduard Gar) и его жены (Elisabeth geb. Buchfink) уроженка Бухфинкена фр. Бухфинкена.        |
| 18. | (15) пятнадцатого числа октябрь въ 11 ч. пополудни     | (18) восемнадцатого числа октябрь въ 11 ч. пополудни  | Альма Бейтхеръ (Alma Böttcher), дочь Арцизск. пос. Фридриха Бейтхера (Friedrich Böttcher) и его жены Кристинны фр. Шайбле (Christine geb. Schaidt).                                     |
| 19. | (23) двадцать третьего числа октябрь въ 8 ч. пополудни | (25) двадцать пятого числа октябрь въ 11 ч. пополудни | Елизавета Гаръ (Elisabeth geb. Buchfink) уроженка Бухфинкена фр. Бухфинкена жена пресвитерина Романовской вол. Волынской уѣд. Едуарда Гаръ (Eduard Gar)                                 |

| Мѣсторожденія умершаго | Лѣта умершаго.           | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти | Общія замѣчанія.<br>Погребеніе совершилъ |
|------------------------|--------------------------|---------------|---------------|---|-----------------------|--|
| Арцизскіе              | 52 г.<br>6 м.<br>7 дн.   | -             | 9             | Разведенная   | -                     | Кандидатъ Р. Мейера                      |
| Кривцов                | 63 г.<br>11 м.<br>14 дн. |               | 10            | Разведенная   | Ударъ мозга.          | Кандидатъ Р. Мейера                      |
| Арцизскіе              | 1 г.<br>2 м.<br>29 дн.   |               | 7             | Дитя  | Воспаленіе мозга.     | Кандидатъ Р. Мейера                      |
| Арцизскіе              | 3 м.<br>11 дн.           |               | 11            | Дитя  | -                     | Кандидатъ Р. Мейера                      |
| Шейфранскіе            | 25 м.<br>5 м.<br>16 дн.  |               | 12            | Разведенная   | Малярия               | Кандидатъ Р. Мейера                      |



| №   | 1913. мѣсяць <i>Февраль</i>                 |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.  |
|-----|---|---|--|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)    | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |  |
| 20. | <i>1/1 первая в 3 часа по полудни</i>       | <i>3/3 третья по полудни</i>                      | <i>Рудольфъ Куккъ / Rudolf Kuck / сынъ Бріенскаго поселянина Кукка / Gottlieb Kuck и его жены Иоанны зр. Кройзандъ / Johanna Kroisand /</i>                  |
| 21. | <i>5/5 пятая в 4 ч. по полудни</i>          | <i>7/7 седьмая по полудни</i>                     | <i>Гербертъ Маасъ / Herbert Maas / сынъ Арцизскаго поселянина Кристиана Маасъ / Christian Maas / и его жены Лидии зр. Финк / Lydia geb. Fink /</i>           |
| 22. | <i>Местовъ в 3 часа по полудни</i>          | <i>Восемью / 8 / по полудни</i>                   | <i>Луиза Штаубергъ / Luise Stahlberg / урожд. Маасъ / geb. Maas / жена + Арцизскаго пос. Томасъ / Thomas / и Штауберга / Gottfried Stahlberg /</i>           |
| 23. | <i>Десятая в 11 ч. по полудни</i>           | <i>Одиннадцатая / 11 / по полудни</i>             | <i>Георгійъ Иоаннъ Цибартъ / Georg Johann Ziebart / урожд. Цибартъ / Арцизскій поселянинъ /</i>  |
| 24. | <i>Тринадцатая / 13 / в 4 ч. по полудни</i> | <i>Пятнадцатая / 15 / по полудни</i>              | <i>Анна Цибартъ / Anna Ziebart / урожд. Арцизск. поселянина Фридриха Цибарта / Friedrich Ziebart / и его жены Кристины зр. Рахнъ / Christine geb. Rahn /</i> |

| Мѣсто рождения умершаго | Вѣтъ умершаго.            | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, жена, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти      | Общія замѣчанія.<br><i>Копіею совершилъ</i> |
|-------------------------|---------------------------|---------------|---------------|---|----------------------------|---|
| <i>Клюцкъ</i>           | <i>12. 11 м. 22 дн.</i>   | <i>8</i>      | -             | <i>Дитя</i>   | <i>Скарлатина</i>          | <i>Крестера Д. Рейнле.</i>                  |
| <i>Арциза</i>           | <i>3 г. 5 м. 27 дн.</i>   | <i>9</i>      | -             | <i>Дитя</i>   | <i>Воспаленіе легкихъ</i>  | <i>Крестера Д. Рейнле.</i>                  |
| <i>Арциза</i>           | <i>73 г. 11 м. 29 дн.</i> | -             | <i>13</i>     | <i>Вдова</i>  | <i>Старческая слабость</i> | <i>Крестера П. Мейера</i>                   |
| <i>Арциза</i>           | <i>35 л. 2 м. 10 дн.</i>  | <i>10</i>     | -             | <i>Менатый</i>  | <i>Чума</i>                | <i>Крестера П. Мейера</i>                   |
| <i>Арциза</i>           | <i>11 л. 5 м. 23 дн.</i>  | -             | <i>14</i>     | <i>Дитя</i>   | <i>Скарлатина</i>          | <i>Крестера П. Мейера</i>                   |



| №   | 1913 мѣсяць <i>Февраль</i>  |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.  |
|-----|---|---|--|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)  | День и время дни погребенія<br>(День пис. склад.)               |  |
| 25. | <i>Воскресеніе</i><br><i>мар/18/ вв</i><br><i>11 ч. по-полу</i><br><i>ночи.</i>     | <i>Февраль</i><br><i>20/ по-</i><br><i>ночи.</i>                | <i>Фридрихъ Цейбартъ / Friedrich</i><br><i>Zeibert / сынъ Арцизск. пос. Арци-</i><br><i>за Цейбарта / Friedrich Zei-</i><br><i>bart / и его жены Кристины ур</i><br><i>Пау / Christine geb. Paub</i> |
| 26. | <i>Февраль</i><br><i>мар/19/ вв</i><br><i>по-полу</i><br><i>ночи.</i>               | <i>Февраль</i><br><i>21/ по-</i><br><i>полу</i><br><i>ночи.</i> | <i>Кристина Курц ур Пау /</i><br><i>Christine Kurz geb. Pasch / жена</i><br><i>умершаго Менишера пос. Сааона</i><br><i>Курца / Simon Kurz</i>  |
| 27. | <i>Февраль</i><br><i>мар/19/ вв</i><br><i>по-полу</i><br><i>ночи.</i>               | <i>Февраль</i><br><i>21/ по-</i><br><i>полу</i><br><i>ночи.</i> | <i>Эдуардъ Андерсонъ / Eduard</i><br><i>Anderson / преставилъ Семе-</i><br><i>льевъ пос. Люблинск. губ.</i>  |
| 28. | <i>Февраль</i><br><i>мар/23/ вв</i><br><i>по-полу</i><br><i>ночи.</i>               | <i>Февраль</i><br><i>25/ по-</i><br><i>полу</i><br><i>ночи.</i> | <i>Йоаннъ Курскъ / Johann Kuck / сынъ</i><br><i>Криенск. пос. Томмива Курскъ</i><br><i>/ Gottlieb Kuck / и его жены Йоан-</i><br><i>на Крейцандъ / Johanna geb. Krei-</i><br><i>sand</i>             |
| 29. | <i>Февраль</i><br><i>сентяб/24/ вв</i><br><i>по-</i><br><i>полу</i><br><i>ночи.</i> | <i>Февраль</i><br><i>29/ по-</i><br><i>полу</i><br><i>ночи.</i> | <i>Томмивъ Геррманнъ / Gottlieb</i><br><i>Herrmann / Арцизскій пос.</i><br><i>Менишера.</i>  |

| Мѣсторожденія умершаго | Лѣта умершаго.                               | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти    | Общія замѣчанія.                   |
|------------------------|--|---------------|---------------|---|--------------------------|------------------------------------|
|                        |  |               |               |   |                          |                                    |
| <i>Арциза</i>          | <i>4 л.</i><br><i>10 м.</i><br><i>14 дн.</i> | <i>М.</i>     |               | <i>Дитя</i>   | <i>Скарлатина</i>        | <i>Пастора</i><br><i>Р. Мейеръ</i> |
| <i>Арциза</i>          | <i>66 л.</i><br><i>2 м.</i><br><i>14 дн.</i> |               | <i>Ж.</i>     | <i>Вдова</i>  | <i>Патина</i>            | <i>Пастора</i><br><i>Р. Мейеръ</i> |
| <i>Лугаригія</i>       | <i>48 л.</i><br><i>2 м.</i><br><i>8 дн.</i>  | <i>М.</i>     | <i>Ж.</i>     | <i>Вдовъ</i>  | <i>Патина</i>            | <i>Пастора</i><br><i>Р. Мейеръ</i> |
| <i>Любуно</i>          | <i>4 л.</i><br><i>3 м.</i><br><i>10 дн.</i>  |               | <i>Ж.</i>     | <i>Дитя</i>   | <i>Воспаленіе легких</i> | <i>Пастора</i><br><i>Р. Мейеръ</i> |
| <i>Арциза</i>          | <i>49 л.</i><br><i>3 м.</i><br><i>19.</i>    | <i>М.</i>     | <i>Ж.</i>     | <i>Вдова</i>  | <i>Тифъ</i>              | <i>Пастора</i><br><i>Д. Деминъ</i> |



| №  | 1913 мѣсяць <i>Декабрь</i>                |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дѣтя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.                                      |
|----|---|---|--|
|    | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)  | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |  |
| 30 | (11) женщина-дѣтское в 1/2 н. по-полуудни | (13) женщина-дѣтское по-полуудни                  | Вольдемаръ Маасъ (Woldemar Maas), сынъ Арцизенск. посел. Самуила Мааса (Samuel Maas) и его жены Терезы фр. Шмеллеръ (Therese geb. Schmelzer)           |
| 31 | (13) женщина-дѣтское в 9 н. по-полуудни   | (13) женщина-дѣтское по-полуудни                  | Тоаннъ Долькеръ (Тоаннъ Dölker) Денебургскій поселянинъ  |
| 32 | (14) женщина-дѣтское в 10 н. по-полуудни  | (19) женщина-дѣтское по-полуудни                  | Артуръ Лунке (Arthur Lünke), сынъ Арцизен. посел. Августа Лунке (August Lünke) и его жены Павлины фр. Германна (Pauline geb. Hermann)                  |
| 33 | (18) женщина-дѣтское в 6 час. по-полуудни | (20) женщина-дѣтское по-полуудни                  | Каролина Вилбарта (Karoline Wiewert) фр. Маггеръ (Karoline Wiewert verwo. Richter geb. Marten) жена Арцизенск. посел. Тоанна (Liebart) Вилбарта.       |
| 34 | (19) женщина-дѣтское в 1/2 н. по-полуудни | (21) женщина-дѣтское по-полуудни                  | Даниилъ Бандрихъ (Daniel Bandrich), сынъ Арцизенск. посел. Даниила Бандриха (Daniel Bandrich) и его жены Христины фр. Шмелле (Christine geb. Schmelze) |

| Мѣсторожденія умершаго | Лѣта умершаго.   | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти | Общія замѣчанія.<br>Погребеніе совершено: |
|------------------------|------------------|---------------|---------------|---|-----------------------|---|
| Арциза                 | 11. 8 м. 15 дн.  | 15.           |               | Дѣтск.  | Корь                  | Кресты<br>С. Демиды                       |
| Денебургъ              | 5 н. 8 м. 24 дн. | 16.           |               | Вдовецъ   | —                     | Кресты<br>С. Демиды                       |
| Арциза                 | 10 м. 6 дн.      | 17.           |               | Дѣтск.  | Воспаленіе легкихъ    | Кресты<br>С. Демиды                       |
| Брестъ                 | 8 н. 2 м. 18 дн. | 16.           |               | Замужняя  | Старческая слабость   | Кресты<br>С. Демиды                       |
| Арциза                 | 2 дн.            | 18.           |               | Дѣтск.  | Судороги              | Кресты<br>С. Демиды                       |



Умершіе

1913 году.

| №  | 1913 мѣсяць май                              |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.  |
|----|--|---|--|
|    | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)     | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |  |
| 1. | Татьяна Семеновна<br>(5) въ 1/2 3ч.<br>ушера | Седьмого<br>(7) ушера                             | Семени<br>Христианъ Шрейберъ (Christian Schreiber), сына<br>Лихтеншамльскаго помещика<br>Гаймльба Шрейбера (Gaimlba Schreiber) и его жены Розы<br>г-р. Крюгера (Rosine geb.<br>Krieger). |

| Мѣсторожденія умершаго | Лѣта умершаго. | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болѣзнь и родъ смерти | Общія замѣчанія.<br>Погребеніе соверши. |
|------------------------|----------------|---------------|---------------|---|-----------------------|---|
| Фридрихсдорфъ          |                |               |               |   |                       |   |
| Фридрихсдорфъ          | 35 л.          | 1             |               | Дитя  | Судороги              | Послѣднимъ Таинствомъ<br>Трениръ        |
| Тасмодоръ - викарій    |                |               |               | Армузскаго урх.   |                       | Р. Мейеръ                               |



459

С.П.Б.ЕВ.-ЛЮТЕРАНСКАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
❖ 30-ЯНВ.-1914 ❖  
КОНСИСТОРИЯ

Умершии в 1913 году  
Протоиерей Архимедъ св. Ново-Арханг.



| №  | 1913 мѣсяць Январь.                      |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.   |
|----|--|---|---|
|    | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.) | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |   |
| 1. | 4/января/<br>въ 12. утра                 | 6/января/<br>въ 12. вечера                        | Готтливъ Штукманъ (Gottlieb Stephan) сын<br>Ново-Арц. уое. Иосифа Штукмана (Johann<br>Stephan) и его жены Лидія ур. Ремаманъ<br>(Lydia geb. Rehtmann) оба ев.-испов. вѣр. |
| 2. | 6/января/<br>въ 6. утра                  | 8/января/<br>въ 10. утра                          | Августъ Куядимъ (August Kujadim) сын<br>Ново-Арцизскій уое. ев.-испов. вѣр.   |
| 3. | 26/января/<br>января/<br>въ 10. утра     | 26/января/<br>января/<br>въ 6. вечера             | Марианъ<br>Мерфибороденный сын Ново-Арц.<br>уое. Фридрихъ Шале (Friedrich Schale)<br>и его жены Лоренца ур. Курца (Lore-<br>tina geb. Kurz) оба ев.-испов. вѣр.           |
| 4. | 6/января/<br>въ 2. вечера                | 8/января/<br>въ 3. вечера                         | Антонъ<br>Симонъ Вилль (Simon Will) сын<br>Ново-Арц. уое. Симона Вилль (Simon<br>Will) и его жены Марьянна ур. Гунтль<br>(Magdalene geb. Guntz) оба ев.-испов. вѣр.       |
| 5. | 20/января/<br>въ 8. вечера               | 22/января/<br>второго/<br>3. вечера               | Гербертъ Грийбъ (Herbert Grieb) сын<br>Ново-Арц. уое. Михаила Грийбъ (Michael<br>Grieb) и его жены Лидія ур. Грийбъ<br>(Lydia geb. Grieb) оба ев.-испов. вѣр.             |
| 6. | 26/января/<br>января/<br>въ 2. утра      | 27/января/<br>седьмого/<br>3. вечера              | Артуръ Лейтманъ (Arthur Litta) сын<br>Ново-Арц. уое. Артура Лейтманъ (Jakob<br>Litta) и его жены София ур. Вилль<br>(Sophie geb. Will) оба ев.-испов. вѣр.                |

| Мѣсторожденія умершаго | Лѣта умершаго.     | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болѣзнь и родъ смерти    | Общія замѣчанія.<br>Погребеніи совершили: |
|------------------------|--------------------|---------------|---------------|---|--------------------------|---|
| Ново-Арцизскіе         | 12. 20. 1.         | 1.            | -             | Дитя  | Судороги                 | Крестинскіе С. Антоніевскіе               |
| Москва                 | 59. 5. 4<br>4 дня  | 2.            | -             | Женщина   |                          | Москва                                    |
| Москва                 | -                  | 3.            | -             | Дитя  | Мерфибороден-<br>ный сын | Москва                                    |
| Москва                 | 11. 21. 4          | 4.            | -             | Дитя  | Корь                     | Москва                                    |
| Москва                 | 21. 6. 5<br>27. 8. | 5.            | -             | Дитя  | Корь                     | Москва                                    |
| Москва                 | 11. 3. 6<br>4 дня  | 6.            | -             | Дитя  | Корь                     | Москва                                    |



| №         | 1913 мѣсяць Арцизск.                           |   | Имя фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дѣтя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.   |
|-----------|--|---|--|
|           | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)       | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |  |
| 7.        | 28/двадцати<br>восьмого / в.<br>5 ч. утра      | 29/двадцати<br>девятна / в.<br>3 ч. вечера        | Артуръ Тетт (Arthur Keth) / сынъ<br>Арц. мос. Милана Тетт (Mikhael<br>Keth) и его жены Розина ур. Келлер<br>(Rosine geb. Keller) / оба св. - мот. заг.   |
| Мая.      |  |   |  |
| 8.        | 10/девятнаго / в.<br>4 ч. утра                 | 11/одинад.<br>цатнаго / в.<br>3 ч. вечера         | Ельза Гильдебрандт (Else Hildebrandt)<br>гор. Ново-Арцизск. мос. Генрихъ Гильде-<br>брандт (Heinrich Hildebrandt) и его жены<br>Милана ур. Шинкман (Juliane geb. Schenck)                      |
| Июня.     |  |   |  |
| 9.        | 11/одинад.<br>цатнаго / в.<br>4 ч. вечера      | 12/двадцат.<br>цатнаго / в.<br>4 ч. вечера        | Эмма Рихманн (Emma Rehmann) / гор.<br>Ново-Арц. мос. Иосифъ Рихманн (Josef<br>Rehmann) и его жены Павлина ур. Маур<br>(Pauline geb. Mauch) / оба св. - мот. заг.                               |
| 10.       | 26/двадцати<br>шестнаго / в.<br>1 ч. утра      | 27/двадцати<br>седьмого / в.<br>1 ч. вечера       | Альбертъ Рихманн (Albert Rehmann) / сынъ<br>Ново-Арц. мос. Иосифъ Рихманн (Josef<br>Rehmann) и его жены Павлина ур.<br>Маур (Pauline geb. Mauch) / оба св. - мот. заг.                         |
| Сентября. |  |   |  |
| 11.       | 28/двадцати<br>восьмого / в.<br>10 ч. утра     | 29/двадцати<br>девятнаго / в.<br>11 ч. вечера     | Павлина Широчинна (Pauline Schirotschin)<br>гор. Ново-Арц. мос. Самуила Широчинна<br>(Samuel Schirotschin) и его жены Вильгельм<br>ур. Рихманн (Wilhelmine geb. Rehmann) / оба св. - мот. заг. |
| Октябръ.  |  |   |  |
| 12.       | 24/двадцати<br>двенадцатнаго / в.<br>12 ч. дня | 27/двадцати<br>седьмого / в.<br>3 ч. вечера       | Марія Шинкман (Marie Schenck)<br>ур. Рихманн (geb. Rehmann) / жена<br>Ново-Арц. мос. Самуила Шинкман<br>(Samuel Schenck) / св. - мот. заг.   |

| Мѣсторожденія<br>умершаго | Лѣта<br>умершаго.     | Мужского пола | Женского пола | Холостъ, же-<br>натъ, вдовъ<br>или разведен-<br>ный или же<br>дѣвица, за-<br>мужняя, вдова<br>или разведен. | Болезнь и<br>родъ смерти | Общія замѣчанія.<br>Погребеніе совершилъ: |
|---------------------------|-----------------------|---------------|---------------|---|--------------------------|---|
| Ново-Арцизск.             | 1. и 24 г.            | 7.            | -             | Дитя  | Скорь                    | Квартиръ С. Ангелова.                     |
| Москва                    | 12. 2 м.<br>19 г.     | -             | 1.            | Дитя  | Скорь                    | Москва                                    |
| Москва                    | 5 1/2 год.            | -             | 2.            | Дитя  | Судороги                 | Москва                                    |
| Москва                    | 15 г.                 | 8.            | -             | Дитя  | Москва                   | Москва                                    |
| Москва                    | 18 г. 7 м.<br>28 дней | -             | 3.            | Дѣвица  | Судорожная<br>забо.      | Москва                                    |
| Москва                    | 27 г. 2 м.<br>4 г.    | -             | 4.            | Замужняя  | Лихорадка                | Москва                                    |



46226

Приходъ Арцизскій  
СЕЛЕНІЕ Ново-Арцизск

Умершіе

1913 году.

463

| №   | 1913 мѣсяць <u>Ноябрь</u>                      |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.   |
|-----|--|---|---|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)       | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |   |
| 13. | 9 / <u>Девятнаго</u> /<br>в 3 л. утра          | 10 / <u>Десятнаго</u> /<br>в 1 л. вечера          | <u>Эмма Гейм (Emma Helm)</u> , дочь <u>Ново-Арцизск. нос. Фердинанда Гейма (Ferdinand Helm)</u> и его жены <u>Амалия ур. Шмидт (Amalie geb. Schmidt)</u> , оба ев.-конф. вѣр. |
| 14. | 18 / <u>восемнадцатнаго</u> /<br>в 3 л. вечера | 20 / <u>двадцатнаго</u> /<br>в 3 л. вечера        | <u>Эмануил Вилькс (Emanuel Wilk)</u> , Ново-Арцизскій нос. ев.-конф. вѣр.   |

| Мѣсторожденія умершаго                          | Лѣта умершаго.             | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти | Общія замѣчанія.<br>Погребеніе совершил: |
|---|----------------------------|---------------|---------------|---|-----------------------|--|
| <u>Ново-Арцизск</u>                             | <u>6 дней</u>              | 8.            | 4.            |   | <u>Судороги</u>       | <u>Кюстнеръ Г. Диттерманъ.</u>           |
| <u>Кавказ</u>                                   | <u>42 л. 11 м. 10 дней</u> | 9.            | -             | <u>Желудок</u>  | <u>кашля</u>          | <u>Москве</u>                            |
| <u>Пасинъ въ вѣк. Арцизск. прих. П. Мешеръ.</u> |                            |               |               |   |                       |  |



465

С.П.Б.ЕВ.-ЛЮТЕРАНСКАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
30-ЯНВ.-1914  
КОНСИСТОРИЯ

Умершие в 1913 году  
Приходъ Арцизской епарх. Губернск.



| №              | 1913 мѣсяць <u>Февраль</u>               |   | Имя фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго<br>если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.    |
|----------------|--|---|---|
|                | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.) | День и время дни погребенія<br>(День пис. склад.) |   |
| <u>Февраль</u> |  |   |   |
| 1.             | (14) Умерла мае 1/2 5г. утра             | (15) Умерла мае 2г. по полудни                    | Розина Рихтеръ ур. Вольке (Rosine Richter geb. Völke) жена Брієнск. Саушма Рихтеръ                                    |
| 2.             | (19) Умерла 1/2 9г. утра                 | (20) Умерла 2г. по полудни                        | Августъ Терманъ (August Hermann) Брієнскій послѣдній  |
| <u>Мартъ</u>   |  |   |   |
| 3.             | (3) Умерла 5г. вечер.                    | (5) Умерла по полудни                             | Фридерика Маркс ур. Гайеръ (Friederike Marisch geb. Gajer) жена Брієнск. Иоанна Маркс                                 |
| 4.             | (3) Умерла 1/2 9г. вечер.                | дома  | Эмме Рихтеръ (Emme Richter) жена Бр. нос. Рейнгольда Рихтеръ ма. Эмма ур. Нухъ (Reinhold Richter geb. Emma geb. Nuch) |
| 5.             | (10) Умерла 3/4 4г. дня                  | (12) Умерла мае 3г. по полудни                    | Иоанна Нухъ (Johann Nuch) жена Бр. нос. Августа Нухъ ма. Христина ур. Фольцъ (August Nuch geb. Christine geb. Völs)   |
| 6.             | (13) Умерла мае 7г. вечер.               | (14) Умерла 2г. по полудни                        | Мертворожденный сынъ Бр. нос. Августа Шмидтъ ма. Розалия Шмидтъ (August Schmidt geb. Rosalie geb. Schmidt)            |
| 7.             | (15) Умерла мае 1/2 5г. утра             | (17) Умерла мае 2г. по полудни                    | Августина Фольцъ ур. Нарцисс (Augustine Vogel geb. Narciss) жена Бр. нос. Георгія Фольцъ                              |
| <u>Апрель</u>  |  |   |   |
| 8.             | (14) Умерла 1/2 6г. вечер.               | (16) Умерла 4г. дня                               | Христофъ Фольцъ (Christoph Völs) Бр. нос. ма. Христина ур. Маммелейс  |

| Мѣсторожденія умершаго         | Лѣта умершаго. | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти | Общія замѣчанія.      |
|--------------------------------|----------------|---------------|---------------|---|-----------------------|-----------------------|
| Брієнск.                       | 73--20.        | 1             |               | Замужна   | Внутрен. Болезни      | Погреб. вост. Терманъ |
| Брієнск.                       | 41-3-22        | 1             |               | Женатъ  | Захотка               | Вост. Терманъ         |
| Брієнск.                       | 45-1-8         | 1             |               | Замужна   | Болезни сердца        | Вост. Терманъ         |
| Брієнск.                       | --10.          | 1             |               | Дитя  | Роженица              | Вост. Терманъ         |
| Брієнск.                       | 7-2-24         | 1             |               | Дитя  | Забитая               | Вост. Терманъ         |
| Брієнск.                       | ...            | 1             |               | "   | Мертворожд.           | Вост. Терманъ         |
| На шведск. леонина при Душманъ | 79-6-7         | 1             |               | Замужна   | Трудовая Болезни      | Вост. Терманъ         |
| Брієнск.                       | 46--17.        | 1             |               | Женатъ  | Воспаленіе кишечника  | Вост. Терманъ         |
|                                |                | 5             | 3             |   |                       |                       |



| №              | 1913 мѣсяць                              |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.                        |
|----------------|--|---|--|
|                | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.) | День и время дни погребенія<br>(День пис. склад.) |  |
| 9.             | 17/Сентября<br>часъ вечеръ               | 18/Воскресеніе<br>часъ 4 г.                       | Артуръ Шнайдеръ (Arthur Schnaidt) сынъ Бр. нос. Фридриха Шнайдера изъ Фристенгау зр. Франца (Friedrich Schnaidt изъ Christine зр. Franz) |
| <u>Май</u>     |  |   |  |
| 10.            | 9/Сентября<br>часъ ночи                  | 10/Сентября<br>часъ полудни                       | Йоанн Шнайдеръ (Johann Schnaidt) Бр. нос.  |
| 11.            | 9/Сентября<br>3/4 часъ дня               | 11/Сентября<br>часъ утра                          | Урсула Германна (Ursula Her. German) дочь Арцизскаго нос. Фридриха Германна изъ Лизы зр. Мааса (Christiane Her. Mann изъ Lydia зр. Maas) |
| 12.            | 26/Вавруа<br>часъ седьмой                | 27/Вавруа<br>часъ                                 | Рейнгольд Рихтеръ (Reinhold Richter) сынъ Бр. нос. Адольфа Рихтера изъ Матильды зр. Шнайдеръ (Adolf Richter изъ Mathilde зр. Schnaidt)   |
| 13.            | 30/Вавруа<br>часъ до полудни             | 31/Вавруа<br>первая половина вечера               | Анна Марія Майеръ (Anna Maria Maier) дочь Бр. нос. Фридриха Майера изъ Елизаветы зр. Шамъ (Emmanuel Maier изъ Elisabeth зр. Schell)      |
| <u>Ноябрь</u>  |  |   |  |
| 14.            | 15/Ноября<br>часъ 3/4                    | 17/Сентября<br>часъ 1/2                           | Екатерина Кухъ зр. Катарины (Katharina Kuch зр. Katherina) Бр. нос. Маттиаса   |
| <u>Августъ</u> |  |   |  |
| 15.            | 23/Вавруа<br>третья половина             | 24/Вавруа<br>вечеръ                               | Бернгардъ Вальцъ (Bernhard Wälz) сынъ Бриенск. нос. Якова Вальца зр. Франца (Jakob Wälz изъ Johanna зр. Krause)                          |
| 16.            | 23/Вавруа<br>часъ вечера                 | 25/Вавруа<br>часъ 1/2                             | Йоанн Шилманъ (Johann Schillmann) Бриенск. нос.  |

| Мѣсторожденія умершаго | Лѣта умершаго. | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти            | Общія замѣчанія. |
|------------------------|----------------|---------------|---------------|---|----------------------------------|------------------|
|                        |                |               |               |   |                                  |                  |
| Бриенскіе              | 58-6-8         | 1             | "             | Вдова   | Чашотка зр. А. Краусе.           |                  |
| Бриенскіе              | 23 годъ        | "             | 1             | Сынъ  | Роженица Арцизск. нос. М. Поппа. |                  |
| Бриенскіе              | 3 годъ         | 1             | "             | Сынъ  | Роженица Кр. Терманъ.            |                  |
| Бриенскіе              | 7 годъ         | "             | 1             | "   | Кр. Терманъ.                     |                  |
| Бриенскіе              | 84-3-4         | "             | 1             | Вдова   | гравъ Кр. Терманъ.               |                  |
| Бриенскіе              | -9-3-          | 1             | "             | Сынъ  | Роженица Кр. Терманъ.            |                  |
| Бриенскіе              | 63-6-16        | 1             | "             | Мужчина   | Корона сердце Рангуд. Майеръ.    |                  |
|                        |                | 10            | 6             |   |                                  |                  |



| №                | 1913 мѣсяць <u>Августъ</u>               |   | Имя фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.                              |
|------------------|--|---|---|
|                  | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.) | День и время дни погребенія<br>(День пис. склад.) |   |
| 17.              | 30/Июль<br>час 1/2<br>утра               | 31/Июль<br>первое 4ч.<br>дн                       | Анна Верникова (Anna Wehnick) дочь Бріенск. посм. Фридрих Верникова сур. Урена ур. Таннеманн<br>жена гв. Ханнеманн                            |
| <u>Сентябрь.</u> |  |   |   |
| 18.              | 3/Июль<br>час 1/2<br>дн                  | 5/Июль<br>2ч.<br>дн                               | Гербертъ Фринк (Herbert Fink) сын Арцизск. посм. Саломина Фринк сур. Саломана ур. Милеманн (Salomon Fink) и Elisabeth гв. Шилеманн            |
| 19.              | 17/Сентябрь<br>час 3<br>утра             | 18/Воскресеніе<br>вечер 3ч.<br>дн                 | Эдгард Милеманн (Edmund Thillmann) сын Бріенск. пос. Томмфр Милеманн сур. Карарета ур. Уелера (Gottfried Thillmann) и Margarethe гв. Фелер    |
| 20.              | 24/Июль<br>вечер 1/2<br>утра             | 24/Июль<br>вечер 5ч.<br>дн                        | Меринбороз, сын Бріенск. посм. Дрота Вальц сур. Софія ур. Шанд (Jakob Wälz) и Sophie гв. Швалло   |
| <u>Октябрь.</u>  |  |   |   |
| 21.              | 1/Июль<br>час 1/2<br>утра                | 2/Второго<br>час 3<br>дн                          | Александр Таннеманн (Alexander Hanнеманн) сын + Бр. пос. Даниела Таннеманн сур. Вильгельмина ур. Лай (Dimitri Hanнеманн) и Wilhelmine гв. Лай |
| 22.              | 3/Июль<br>час 1/2<br>ночи                | 4/Четверга<br>ночи 3ч.<br>дн                      | Эмиліе Цийманн (Emilie Ziemann) дочь Бріенск. пос. Дрота Цийманн сур. Марія ур. Таннеманн (Jakob Ziemann) и Marie гв. Ханнеманн               |
| 23.              | 10/Сентябрь<br>час 6<br>утра             | 12/Июль<br>час 1<br>дн                            | Элеонора Вальц ур. Таннеманн (Eleonore Wälz) гв. Ханнеманн сур. Бріенск. посм. Михаила Вальц (Michael Wälz)                                   |
| <u>Ноябрь.</u>   |  |   |   |
| 24.              | 5/Июль<br>час 2<br>дн                    | 7/Сентябрь<br>час 1/2<br>дн                       | Франц Людвиг Рихтер (Johann Ludwig Richter) Бріенск. посм.  |

| Мѣсторожденія умершаго | Лѣта умершаго. | Пола     |          | Холость, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти | Общія замѣчанія.<br>Почтеніе совершено: |
|------------------------|----------------|----------|----------|---|-----------------------|---|
|                        |                | Мужскаго | Женскаго |   |                       |   |
| Бріенне                | 29 дн          | 10       | 6        | Дитя  | Позимина              | Крест. Терманн                          |
| Арцизск                | 3-10           | 1        | 0        | Дитя  | Позимина              | Крест. Терманн.                         |
| Ахтенман               | 23-1-17        | 1        | 0        | Холост  | Холост                | Крест. Терманн                          |
| Бріенне                | -              | 1        | 0        | Дитя  | Меринбороз            | Крест. Терманн                          |
| Бріенне                | 5-9-23         | 1        | 0        | Дитя  | Скарлатина            | Крест. Терманн                          |
| Бріенне                | 7 дн           | 0        | 1        | Дитя  | Позимина              | Крест. Терманн.                         |
| Бріенне                | 6-9-17         | 0        | 1        | Заличен.  | Трудная<br>болезнь    | Кандидат Мейер                          |
| Бріенне                | 70-2-1         | 1        | 0        | Женат   | Трудная<br>болезнь    | Пастор. Мейер                           |
|                        |                | 15       | 9        |   |                       |   |



| №   | 1913 мѣсяць Декабрь                        |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.  |
|-----|--|---|--|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)   | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |  |
|     | <u>Декабрь.</u>                            |   |  |
| 25. | (1) Перваго<br>10 час. вечера              | (2) Второго<br>1/2 3 г. дня.                      | Дитя Крэймера (Emma Krämer)<br>дочь Петшичковой поим. Кристиана Крэй-<br>мера супр. Павлина ур. Михелманн (Christian<br>Krämer ux. Pauline gb. Michelmann) |
| 26. | (4) Четвертаго<br>3 г. утра.               | (5) Пятмаго<br>3 час. дня.                        | Дитя Хейнке (Emil Meischke)<br>сынъ Бриенск. поим. Иоанна Хейнке супр.<br>Марія ур. Тейзера (Johann Meischke ux.<br>Marie gb. Häuper)                      |
| 27. | (7) Седмиого<br>1/2 6 г. утра              | (9) Девятаго<br>1/2 3 г. дня.                     | Отец Рихтера (Oth. Richter) сынъ<br>Фр. поим. Адольфа Рихтера супр. Ма-<br>тильда ур. Шнайдера (Adolf Richter<br>ux. Mathilde gb. Schneider)               |
| 28. | (10) Десятмаго<br>1/2 11 час. вечера       | (12) Дванадцатого<br>3 час. дня                   | Дитя Ханнеманн (Emil Hamme-<br>mann) сынъ Бриенск. поим. Мозбура Хан-<br>неманн супр. Павлина ур. Рихтера (Hud-<br>wig Hammetmann ux. Pauline gb. Richter) |
| 29. | (12) Дванадцатого<br>11 часов              | (12) Дванадцатого<br>1/2 5 г. дня.                | Мертворожденная дочь Бриенск. поим.<br>Данила Тейзера супр. Верта ур. Фриден-<br>(Daniel Häuper ux. Berthg. Franz)   |
| 30. | (22) Двадцатого<br>второго 1/2<br>ночи     | (24) Двадцатого<br>3 час. дня.                    | Иоанна Ланг (Johanna Lang)<br>дочь Бриенск. поим. Иоанисса Ланг супр.<br>Терезія ур. Ханнеманн (Johannes Lang<br>ux. Therese gb. Hammetmann)               |
| 31. | (26) Двадцатого<br>шестого 1/2<br>ночи     | (26) Двадцатого<br>1/2 5 г. дня.                  | Мертворожден. сынъ Бриенск. поим.<br>Людия Хаусенбург<br>(Lydia Hausenburg)  |
| 32. | (27) Двадцатого<br>седмиого 2 час.<br>дня. | (29) Двадцатого<br>1/2 2 час. дня.                | Фридерика Тейке ур. Витт<br>(Friederike Jörke gb. Witt) супр. Бриенск.<br>поим. Симона Тейке (Simon Jörke)   |

| Мѣсторожденія<br>умершаго | Лѣта<br>умершаго. | Мужскаго<br>пола | Женскаго<br>пола | Холость, же-<br>натъ, вдовъ<br>или разведен-<br>ный или же<br>дѣвица, за-<br>мужняя, вдова<br>или разведен. | Болезнь и<br>родъ смерти | Общія замѣчанія.<br><i>Погребеніе въ кладбище:</i> |
|---------------------------|-------------------|------------------|------------------|---|--------------------------|--|
| Бриенн                    | 12 часов          | 15               | 9                | Дитя  | Слабоуміе                | у им. Краусе                                       |
| Бриенн                    | 2.5.14            | 1                | 1                | Дитя  | Скарлатина               | у им. Краусе                                       |
| Бриенн                    | 6.14              | 1                | 1                | Дитя  | Поллиуми                 | кост. Терманн                                      |
| Бриенн                    | 1.6.13            | 1                | 1                | Дитя  | Скарлатина               | кост. Терманн.                                     |
| Бриенн                    |                   | 1                | 1                | Дитя  | Мертвород.               | кост. Терманн                                      |
| Бриенн                    | 14.2.24           | 1                | 1                | Туберку   | Внутреннее<br>брюшко     | кост. Терманн                                      |
| Бриенн                    |                   | 1                | 1                | Дитя  | Мертвород.               | у им. Краусе.                                      |
| Кисоцка                   | 20.7.20           | 1                | 1                | Запорная  | Внутрен.                 | кост. Кейсер                                       |



47036

Приходъ Арцизскій

СЕЛЕНІЕ Брієны

Умершіе въ

1913 году.

481

| №   | 1913 мѣсяць <u>Декабрь</u>                         |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.   |
|-----|--|---|---|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)           | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.)       |   |
| 33. | 31/11/1913<br>перваго 1/11 (2) второго<br>час. дня | 1914 г. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. | Робертъ Рихтеръ (Robert<br>Richter) сынъ Брієнск. посс. Августъ<br>Рихтеръ супр. Симиіи др. Бахмю-<br>леръ (August Richter ux. Wilh. v.<br>Bahnmüller) (оба пом. брачен.) |

| Мѣсторожденія<br>умершаго | Лѣта<br>умершаго. | Мужскаго<br>пола | Женскаго<br>пола | Холостъ, же-<br>натъ, вдовъ<br>или разведен-<br>ный или же<br>дѣвица, за-<br>мужняя, вдова<br>или разведен. | Болѣзнь и<br>родъ смерти | Общія замѣчанія.                          |
|---------------------------|-------------------|------------------|------------------|---|--------------------------|---|
| Брієны                    | 4. 8. 27          | 1                | 1                | Дитя  | Воспаленіе<br>мозга      | Погреб. улит. Крауде.                     |
|                           |                   | 20.              | 13               |   |                          | Тасноуръ вак. Арцизскаго прих. П. Мейеръ. |



| №   | 1913 мѣсяць <i>Анварь</i>                |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго<br>если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.                      |
|-----|--|---|--|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.) | День и время дни погребенія<br>(День пис. склад.) |  |
| 1.  | (30) тридцатого 8 ч. утра                | февраль (1) пополуночи                            | Анна Варвара Геррманна (Anna vasa Herrmann), дочь Менш. пос. Иоанна их. Аугіис ур. Фрей (Johannes H. их. Lydia gb. Frey)                 |
| 2.  | (1) седьмого 10 ч. утра                  | февраль (3) полудни                               | Маргарита Геррманна (Margarethe Herrmann), Менш. пос. Андреа Т. их. Эла ур. Гансдорфа (Andreas H. их. Eva gb. Hansdorfer)                |
| 3.  | (2) седьмого 10 вечера                   | (10) десятого пополуночи                          | Андрей Добнеръ (Andreas Dobler) Менш. пос. их. их.   |
| 4.  | (19) девятнадцатого 10 вечера            | (14) двадцатого пополуночи                        | Теодоръ Клеверъ (Theodor Klotz) сына Теодора их. Вильгельма К. их. Юлиана ур. Ште (Wilhelm K. их. Juliana gb. Ste)                       |
| 5.  | (14) двадцати первого 10 утра            | (14) двадцати первого полудни                     | Розина Шмидтъ (Rosina Schmidt) ур. их. (gb. Schaal), жена Менш. пос. Иоаннеса Ш.   |
| 6.  | (5) третьего 12 1/2 ч. утра              | (6) четвертого пополуночи                         | Августъ Рурфъ (August Ruff) сына I Фридриха Шмидтъ сына пос. Иоаннеса Р. их. Екатерины ур. Валера (Johannes R. их. Katharina gb. Wagner) |
| 7.  | (7) седьмого 5 ч. вечера                 | (10) десятого пополуночи                          | Иоаннесъ Дейеръ (Johannes Deier) сына Менш. пос. Урраша Д. их. Христиана ур. Лупа (Israel D. их. Christina gb. Lupa)                     |
| 8.  | (18) восемнадцатого 10 вечера            | (11) двадцатого пополуночи                        | Иоаннесъ Шмидтъ (Johannes Schmidt) сына Менш. пос. Степана Ш. их. Зина ур. Валера (Seppold S. их. Emma gb. Valmer)                       |
| 9.  | (13) тринадцатого 6 ч. утра              | (15) пятнадцатого пополуночи                      | Даниель Крамеръ (Daniel Krämer), сына Даниеля Крамера сына их. Екатерины К. (Katharina K)  |
| 10. | (13) тринадцатого 1 ч. пополуночи        | (15) пятнадцатого пополуночи                      | Христиана Крамеръ ур. Беккеръ (Christiane Krämer gb. Becker), жена Менш. пос. Христиана К.   |
| 11. | (3) третьего 11 ч. вечера                | (12) двенадцатого пополуночи                      | Аугіис Геррманна ур. Фрей (Lydia Herrmann gb. Frey), жена Менш. пос. Иоаннеса Т.   |

| Мѣсторожденія умершаго | Лѣта умершаго. | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти | Общія замѣчанія.<br><i>Погребеніе совершено?</i> |
|------------------------|----------------|---------------|---------------|---|-----------------------|--|
| Меншицъ                | 1912           | -             | 1             | дѣвока  | слабость              | кметъ Г. Шмидтъ                                  |
| Меншицъ                | 1911           | -             | 2             | женщина   | Безъ причины          | Меншицъ  |
| Меншицъ                | 66             | 3             | 1             | женатъ  | воспаленіе ст. кишки  | кандидъ наестора Гудамфа Мейера                  |
| Меншицъ                | 22             | 11            | 2             | холостъ   | кашля                 | кметъ Г. Шмидтъ                                  |
| Меншицъ                | 37             | 8             | 3             | замужняя  | кашля                 | Меншицъ  |
| Меншицъ                | 1912           | 3             | -             | младенецъ   | судороги              | Меншицъ  |
| Меншицъ                | 10             | 7             | 4             | младенецъ   | судороги              | Меншицъ  |
| Меншицъ                | 1              | 4             | 5             | младенецъ   | объеда                | Меншицъ  |
| Меншицъ                | 1912           | 6             | -             | младенецъ   | воспаленіе ст. кишки  | Меншицъ  |
| Кудешицъ               | 26             | 2             | 4             | замужняя  | кашля                 | Меншицъ  |
| Меншицъ                | 22             | 8             | 5             | замужняя  | кашля                 | Меншицъ  |

47426

475



| №   | 1913 мѣсяць <i>Май</i>                       |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.                                  |
|-----|--|---|--|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)     | День и время дни погребенія<br>(День пис. склад.) |  |
| 12. | (14) <i>суббота</i> 1/2 7. по полудни вечера | (16) <i>суббота</i> по полудни                    | Иоаннесъ Фрибелъ (Johannes Friebel) сынъ Мены пос.-а Георга Э. и х. Фридриха ур. Блумъ (Georg E. и х. Friederika geb. Blum)                        |
| 13. | (21) <i>суббота</i> 5 ч. по полудни утра     | (23) <i>суббота</i> по полудни                    | Данииль Гандль (Daniel Handl) сынъ пос.-а Даниила Г. и х. Терезіи ур. Меркль (Daniel H. и х. Theresia geb. Merkel)                                 |
| 14. | (17) <i>суббота</i> 10 1/2 утра              | (18) <i>воскресенье</i> по полудни                | Готтлибъ Веберъ (Gottlieb Weber) сынъ Мены пос.-а Готтлиба В. и х. Розина ур. Риффъ (Gottlieb W. и х. Rosina geb. Ruff)                            |
| 15. | (24) <i>суббота</i> 4 ч. утра                | (25) <i>суббота</i> по полудни                    | Яковъ Веберъ (Jakob Weber) сынъ Мены пос.-а Готтлиба В. и х. Розина ур. Риффъ (Gottlieb W. и х. Rosina geb. Ruff)                                  |
| 16. | (14) <i>суббота</i> 1/2 11 ч. в.в.           | (16) <i>воскресенье</i>                           | Анна Марія Крамеръ ур. Никельвортъ (Anna Maria Krämer geb. Nickelworth) жена Мены пос.-а Христіана   |
| 17. | (15) <i>воскресенье</i> 10 1/2 в.в.          | (17) <i>суббота</i> по полудни                    | Христіана Рейсеръ (Christina Reiser) жена Мены пос.-а Якова Р. и х. Марія ур. Дрееръ (Jakob R. и х. Maria geb. Dreier)                             |
| 18. | (18) <i>воскресенье</i> 3 ч. утра            | (19) <i>суббота</i> по полудни                    | Анна Марія Рейснеръ (Anna Maria Reinhold) жена Мены пос.-а Давида Р. и х. Эмили ур. Крукенбергъ (David R. и х. Emilie geb. Kruckenberg)            |
| 19. | (20) <i>суббота</i> 10 ч. вечера             | (22) <i>суббота</i> по полудни                    | Гуго Артуръ Виллингъ (Hugo Arthur Willging) сынъ Мены пос.-а Якова Р. и х. Эмили ур. Риффъ (Jakob W. и х. Emilie geb. Ruff)                        |
| 20. | (26) <i>суббота</i> 7 ч. утра                | (28) <i>суббота</i> по полудни                    | Клара Мамеръ ур. Каммеръ (Klara Mamer geb. Kammer) жена Мены пос.-а Карла М.   |
| 21. | (28) <i>суббота</i> 6 ч. вечера              | (30) <i>воскресенье</i> по полудни                | Анна Каролина Швангъ (Anna Karolina Schwang) жена Л. Фри-Швангъ сына пос.-а Христіана и х. Эмили ур. Фисе (Christian S. и х. Karolina geb. Eisele) |

| Мѣсто рождения умершаго | Лѣта умершаго. | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти | Общія замѣчанія. <i>Тогда же совершилъ.</i> |
|-------------------------|----------------|---------------|---------------|---|-----------------------|---|
| Меммицъ                 | 44             | 7             | -             | младенецъ   | слабость              | кнестъ Г. Шмидтъ                            |
| Меммицъ                 | 32 1/2         | 8             | -             | женщина   | коронарный            | Меммицъ                                     |
| Меммицъ                 | 6              | 9             | -             | младенецъ   | слабость              | Меммицъ                                     |
| Меммицъ                 | 13             | 10            | -             | младенецъ   | судороги              | Меммицъ                                     |
| Меммицъ                 | 80 1/2         | -             | 6             | замужняя  | старческая слабость   | Кандидатъ наукъ П. Мейеръ                   |
| Меммицъ                 | 7 1/2          | -             | 7             | дѣвица  | прорывъ               | помощн. кнестъ Г. Орнбейнъ                  |
| Меммицъ                 | 6 1/2          | -             | 8             | дѣвица  | рвота и поносъ        | кнестъ Г. Шмидтъ                            |
| Меммицъ                 | 3 1/2          | 11            | -             | младенецъ   | брюшныи               | Меммицъ                                     |
| Меммицъ                 | 20 1/2         | 9             | -             | замужняя  | кашля                 | Кандидъ наукъ П. Мейеръ                     |
| Меммицъ                 | 7 1/2          | 10            | -             | дѣвица  | прорывъ               | помощн. кнестъ Г. Орнбейнъ                  |



| №   | 1913 мѣсяць <i>Август</i>                         |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго<br>если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.  |
|-----|---|---|--|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)          | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |  |
| 22. | <i>(31) тридцатое</i><br><i>первое 3ч. утра</i>   | <i>Сентябрь (1)</i><br><i>первое полудни</i>      | <i>Христина Веберъ (Christine Weber) ж.</i><br><i>Темл. пос.-а Андreas В. их. Эмилия ж.</i><br><i>Курмы (Andreas W. их. Emilia ж. Курмы)</i>                               |
| 23. | <i>(3) третью</i><br><i>3ч. утра</i>              | <i>(4) четвертое</i><br><i>полудни</i>            | <i>Эмиль Захера (Emil Zaehner) сынъ</i><br><i>пос.-а Гертруда Ф. их. Матильда ж.</i><br><i>Виллинг (Heinrich F. их. Mathilde ж. Willging)</i>                              |
| 24. | <i>(5) пятое</i><br><i>утра</i>                   | <i>(6) шестое</i><br><i>полудни</i>               | <i>Берта Баастъ (Bertha Baast) ж.</i><br><i>пос.-а Андreas П. их. Паулина ж.</i><br><i>Курмы (Andreas B. их. Paulina ж. Курмы)</i>   |
| 25. | <i>(5) пятое</i><br><i>утра</i>                   | <i>(7) седьмое</i><br><i>полудни</i>              | <i>Мелитта Амандо Рого (Melitta Amanda Roge) ж.</i><br><i>Дунаевская пос.-а Карла Рого</i><br><i>Юлиуса Р. их. Уга Анна ж. Браугель (Julius R. их. Ida Emma ж. Walden)</i> |
| 26. | <i>(10) десятое</i><br><i>6ч. утра</i>            | <i>(11) одиннадцатое</i><br><i>полудни</i>        | <i>Альфредъ Рого (Alfred Hugo Roge) сынъ</i><br><i>Дунаевская пос.-а Карла Рого</i><br><i>Юлиуса Рого их. Уга Анна ж. Браугель (Julius Roge их. Ula Emma ж. Walden)</i>    |
| 27. | <i>(14) четырнадцатое</i><br><i>10 1/2ч. утра</i> | <i>(18) восемнадцатое</i><br><i>полудни</i>       | <i>Август Крамеръ (August Kramer) сынъ</i><br><i>Темл. пос.-а Франца К. их. Элизабет ж.</i><br><i>Фридрихъ (Friedrich K. их. Elisabetha ж. Kiebert)</i>                    |
| 28. | <i>(18) восемнадцатое</i><br><i>полудни</i>       | <i>(20) двадцатое</i><br><i>полудни</i>           | <i>Альбертъ Диффенберъ (Albert Diefenber) сынъ</i><br><i>Темл. пос.-а Икова Д. их. Христина ж.</i><br><i>Курмы (Jakob D. их. Christine ж. Kurmy)</i>                       |
| 29. | <i>(22) двадцатое</i><br><i>полудни</i>           | <i>(23) двадцатое</i><br><i>полудни</i>           | <i>Анна Балмера (Anni Balmer) ж.</i><br><i>Темл. пос.-а</i><br><i>Готтхильфъ В. их. Катарина ж. Веберъ (Gottlieb V. их. Katharina ж. Weber)</i>                            |
| 30. | <i>(11) одиннадцатое</i><br><i>полудни</i>        | <i>(12) двенадцатое</i><br><i>полудни</i>         | <i>Людвигъ Штуберъ (Ludwig Stuber) сынъ</i><br><i>Дунаевская пос.-а Дунаевская М. их. Людвигъ ж.</i><br><i>Темл. (Emmanuel St. их. Lydia ж. Teml.)</i>                     |

| Мѣсторождени<br>умершаго | Лѣта<br>умершаго. | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и<br>родъ смерти      | Общія замѣчанія.<br><i>Погребеніе совершено:</i> |
|--------------------------|-------------------|---------------|---------------|---|-------------------------------|--|
| <i>Темлицы</i>           | <i>3.6.</i>       |               | <i>11</i>     | <i>губока</i>   | <i>судороги</i>               | <i>помощи кист. I. Ормбейна</i>                  |
| <i>Темлицы</i>           | <i>10.8.</i>      | <i>12</i>     |               | <i>магнеча</i>  | <i>рвота и перносъ</i>        | <i>кист. П. Гиллеръ</i>                          |
| <i>Темлицы</i>           | <i>1.11.8.</i>    |               | <i>12</i>     | <i>губока</i>   | <i>рвота и перносъ</i>        | <i>Темлицы</i>                                   |
| <i>Дунаевцы</i>          | <i>1.5.11.</i>    |               | <i>13</i>     | <i>губока</i>   | <i>кортъ</i>                  | <i>Темлицы</i>                                   |
| <i>Темлицы</i>           | <i>3.9.</i>       |               | <i>13</i>     | <i>магнеча</i>  | <i>рвота и судороги</i>       | <i>кист. П. Гиллеръ</i>                          |
| <i>Темлицы</i>           | <i>1.7.</i>       |               | <i>14</i>     | <i>магнеча</i>  | <i>слабость</i>               | <i>Темлицы</i>                                   |
| <i>Темлицы</i>           | <i>1.1.11.</i>    |               | <i>15</i>     | <i>магнеча</i>  | <i>рвота и перносъ</i>        | <i>Темлицы</i>                                   |
| <i>Темлицы</i>           | <i>1.8.8.</i>     |               | <i>14</i>     | <i>губока</i>   | <i>протозубы и воспаленіе</i> | <i>Темлицы</i>                                   |
| <i>Темлицы</i>           | <i>6.8.13.</i>    |               | <i>15</i>     | <i>губока</i>   | <i>слабость</i>               | <i>Темлицы</i>                                   |

ТРИ К. СТАРЖЕВЪ. АРХИВЪ



| №   | 1913 мѣсяць <i>Октябрь</i>               |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.   |
|-----|--|---|---|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.) | День и время дни погребенія<br>(День пис. склад.) |   |
| 31. | <i>13/13 тринадцатого</i>                | <i>15/15 пятнадцатого</i>                         | <i>Давидъ Гейера (David Hege) сына Гейера</i><br><i>со 2 1/2 ч. пополудни</i>   |
| 32. | <i>16/16 шестнадцатого</i>               | <i>16/16 шестнадцатого</i>                        | <i>иероборожденный сынъ Мем. пос.-а Христиана</i><br><i>на Крамера их. Марія ур Крамера (Christi-</i><br><i>an Krämer их. Maria geb. Krämer)</i>                |
| 33. | <i>17/17 грядущаго</i>                   | <i>18/18 грядущаго</i>                            | <i>Урша Шмундгитера (Ima Schmundinger) д-ра</i><br><i>Серайскій пос.-ки Розина Шмундгитера</i><br><i>(Rosina Schmundinger)</i>                                  |
| 34. | <i>18/18 грядущаго</i>                   | <i>19/19 грядущаго</i>                            | <i>Эмилия Реймарда (Emilie Reinhard) г-ль</i><br><i>Мем. пос. Андреа Р. их. Марія ур Гейера</i><br><i>(Andreas R. их. Maria geb. Hege)</i>                      |
| 35. | <i>19/19 грядущаго</i>                   | <i>20/20 грядущаго</i>                            | <i>Бернарда Ослауга (Bernhard Ostwald)</i><br><i>Вензевскій помещикъ</i>  |
| 36. | <i>19/19 грядущаго</i>                   | <i>19/19 тринадцатого</i>                         | <i>Фридрихъ Шаль (Friedrich Schaal)</i><br><i>Меммицкій помещикъ</i>  |
| 37. | <i>19/19 грядущаго</i>                   | <i>19/19 грядущаго</i>                            | <i>Георгъ Гейеръ (Georg Hege) сына Мем. пос.-а</i><br><i>Иоханнеса Г. их. Христиана ур Гейера</i><br><i>(Johannes G. их. Christina geb. Hege)</i>               |
| 38. | <i>21/21 вчерашняго</i>                  | <i>21/21 вчерашняго</i>                           | <i>Альфредъ Гейеръ (Alfred Hege) сына</i><br><i>Мем. пос.-а Данила Г. их. Наталіи ур Гейера</i><br><i>(Daniel G. их. Katholie geb. Hege)</i>                    |
| 39. | <i>21/21 вчерашняго</i>                  | <i>16/16 шестнаго</i>                             | <i>Иохаъ Хагелъ (Johab Hagel) сына Мем.</i><br><i>пос.-а Иоханнеса К. их. Маргариты ур Кам-</i><br><i>мера (Johannes K. их. Margarethe geb. Kämmer)</i>         |
| 40. | <i>21/21 вчерашняго</i>                  | <i>16/16 шестнаго</i>                             | <i>Иоханнесъ Хагелъ (Johannes Hagel), сына Мем.</i><br><i>пос.-а Иоханнеса К. их. Маргариты ур Кам-</i><br><i>мера (Johannes K. их. Margarethe geb. Kämmer)</i> |
| 41. | <i>21/21 грядущаго</i>                   | <i>22/22 грядущаго</i>                            | <i>Елизавета Крамеръ (Elisabeth Krämer)</i><br><i>ур Шмундгитера (geb. Liebath), жена Мем. пос.-а</i><br><i>Иоханнеса К. (Johannes K.)</i>                      |

| Мѣсторожденія умершаго | Лѣта умершаго.  | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти    | Общія замѣчанія.<br><i>Позреbell со-вѣршилъ:</i> |
|------------------------|-----------------|---------------|---------------|---|--------------------------|--|
| <i>Меммица</i>         | <i>21.10.13</i> | <i>16</i>     |               | <i>мужчина</i>  | <i>вспаление легкихъ</i> | <i>кметъ Ф. Гейеръ</i>                           |
| <i>Гейеръ</i>          |                 | <i>17</i>     |               | <i>иероборожденный</i>  |                          | <i>море</i>                                      |
| <i>море</i>            | <i>20.10.13</i> | <i>16</i>     |               | <i>г-ль</i>   | <i>родильница</i>        | <i>море</i>                                      |
| <i>море</i>            | <i>20.10.13</i> | <i>17</i>     |               | <i>г-ль</i>   | <i>вспаление легкихъ</i> | <i>море</i>                                      |
| <i>Арциза</i>          | <i>21.10.13</i> | <i>18</i>     |               | <i>женатъ</i>   | <i>брюшная тифъ</i>      | <i>море</i>                                      |
| <i>Меммица</i>         | <i>20.10.13</i> | <i>19</i>     |               | <i>женатъ</i>   | <i>брюшная тифъ</i>      | <i>насовъ Р. Майеръ</i>                          |
| <i>море</i>            | <i>20.10.13</i> | <i>20</i>     |               | <i>младенецъ</i>  | <i>родильница</i>        | <i>кметъ Ф. Гейеръ</i>                           |
| <i>море</i>            | <i>20.10.13</i> | <i>21</i>     |               | <i>младенецъ</i>  | <i>родильница</i>        | <i>море</i>                                      |
| <i>море</i>            | <i>21.10.13</i> | <i>22</i>     |               | <i>младенецъ</i>  | <i>слабость</i>          | <i>море</i>                                      |
| <i>море</i>            | <i>20.10.13</i> | <i>23</i>     |               | <i>младенецъ</i>  | <i>слабость</i>          | <i>море</i>                                      |
| <i>Арциза</i>          | <i>21.10.13</i> | <i>18</i>     |               | <i>замужняя</i>   | <i>брюшная тифъ</i>      | <i>море</i>                                      |



47836

Приходъ Арцизскій  
СЕЛЕНІЕ *Меншице*

Умершіе въ

1913 году.

479

| №   | 1913 мѣсяць <i>Декабрь</i>                      |  | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.  |
|-----|---|--|--|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)        | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.)                      |  |
| 42. | <i>(22) гвядуць</i><br><i>ввечеря 12 ч. дня</i> | <i>(24) гвядуць</i><br><i>ввечеря 10 ч. дня</i>                        | <i>Екатерина Рейеръ (Katharina Reijer)</i><br><i>Плен. пис.-а Томшиа Р. и. Екатерина</i><br><i>Нинимъ (Zettlich R. и. Katharina z.</i><br><i>Jungling)</i> |
| 43. | <i>(25) гвядуць</i><br><i>маю 5 ч. утра</i>     | <i>Добры 1914 г.</i><br><i>(1) гвядуць</i><br><i>ввечеря 10 ч. дня</i> | <i>Томшиа Рейеръ (Zettlich Heblsch)</i><br><i>Плен. пис.-а Ирдана Т. и. Екатерина з.</i><br><i>Шу (Urbanus H. и. Katharina z. Schub)</i>                   |

| Мѣсторожденія умершаго                           | Лѣта умершаго.  | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болѣзнь и родъ смерти | Общія замѣчанія.       |
|--|-----------------|---------------|---------------|---|-----------------------|------------------------|
| <i>Меншице</i>                                   | <i>1878</i>     | <i>-</i>      | <i>17</i>     | <i>гробовна</i>   | <i>родимична</i>      | <i>кметъ П. Шейеръ</i> |
| <i>морзе</i>                                     | <i>24.5.26.</i> | <i>24</i>     | <i>-</i>      | <i>холодъ</i>   | <i>тифъ</i>           | <i>наст. Р. Шейеръ</i> |
| <i>Гасноуръ Вик. Арцизскаго прих. Р. Шейеръ.</i> |                 |               |               |   |                       |                        |



481

СП.Б.ЕВ.-ЛЮТЕРАНСКАЯ  
ПОЛУЧЕНО  
30. ЯНВ. 1914  
КОНСИСТОРИЯ

Список  
умерших в сел. Томазанъ  
Архангелскаго прихода за  
1913 г.



Умершіе

Въ 1913 году.

| №  | 1913 мѣсяць <u>Май - ноябрь.</u>   |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.                           |
|----|--|---|---|
|    | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)                                 | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |   |
| 1. | <u>Первого (1) мая въ 3 часа по-полуночи,</u><br><u>въ село Драгуны.</u> | <u>Второго (2) мая по-полудни.</u>                | <u>Иоаннъ Мюллеръ (Johann Müller) Катцбахскій поселенникъ.</u>  |
| 2. | <u>Восемнадцато-го (18) ноября въ 4 часа по-полуночи.</u>                | <u>Девятнадцато-го (19) ноября по-полудни.</u>    | <u>Давидъ Францъ (David Franz) сынъ Парисеского поселенника Фердинанда Франца и его жены Анги ур. Шилльманнъ (Ludivia geb. Schillmann.)</u> |

| Мѣсторожденія умершаго | Лѣта умершаго. | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти           | Общія замѣчанія.<br><u>Погребеніе совершилъ:</u> |
|------------------------|----------------|---------------|---------------|---|---------------------------------|--|
| <u>Катцбахско</u>      | <u>87 л.</u>   | <u>1</u>      |               | <u>Вдовъ</u>  | <u>Отъ старческой слабости.</u> | <u>Крестеръ Гр. Заммлеръ.</u>                    |
| <u>Полмазань</u>       | <u>15 дней</u> | <u>1</u>      |               | <u>Дитя</u>   | <u>Отъ вичтрянной болѣзни.</u>  | <u>Крестеръ А. Котинъ.</u>                       |

Паспортъ вика. Арцизскаго  
прихода  
Ср. Мейеръ.



С.П.Б.ЕВ.-ЛЮТЕРАНОМЯ  
ПОЛУЧЕНО  
\* 30. ЯНВ. 1914 \*  
КОНСИСТОРИЯ

484a

Списокъ

умершихъ въ 1913 году

сел. Вруденштамъ, Ариузскаго прихода.



| №  | 1913 г. мѣсяць Январь                         |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.                    | Мѣсторожденія умершаго | Лѣта умершаго. | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холоость, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти                      | Общія замѣчанія. |
|----|---|---|--|------------------------|----------------|---------------|---------------|--|--|------------------|
|    | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)      | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |  |                        |                |               |               |  |  |                  |
| 1. | (6) шестого<br>10 ч. утра                     | (8) восьмого<br>полудни                           | Яковъ Вейксель (Jakob Weichsel) сынъ Фрид.-го пос.-а Иоанна Ф. ихъ Барбары, ур. Пресслеръ (Johann ихъ Barbara geb. Pressler)         | Фриденштамъ            | 22.3м.25г      | 1             | -             | малыи прорывъ вѣнъ зубовъ  | погребеніе совершено кистеромъ Г. Шнейдеръ |                  |
| 2. | (8) восьмого<br>1/2 8ч. утра                  | (8) восьмого<br>вечеромъ                          | Мѣртворожденный сынъ Фрид.-го пос.-а Теодора Валькеръ ихъ Маріи, ур. Шекъ (Theodor Walker ихъ Maria geb. Schek)                      | Фриденштамъ            | -              | 2             | -             | ребенокъ мертворожденный   | тоже                                       |                  |
| 3. | (21) Двадцати<br>перваго<br>5ч. веч.          | (23) Двадцати<br>третьяго<br>полудни              | Георгіи Иммеръ (Georg Etter) поселянинъ села Варки въ Польшѣ   | Варка въ Польшѣ        | 83 года        | 3             | -             | женатой старческой слабости  | тоже                                       |                  |
| 4. | (26) Двадцати<br>шестого<br>10ч вечера        | (28) двадцати<br>восьмого<br>полудни              | Альма Шнейдеръ (Alma Schneider) дочь Березинская пос.-а Томасъ Шн. ихъ Матильды, ур. Гень (Thomas Schn. ихъ Mathilde geb. Hohn)      | Фриденштамъ            | - 11м.13г      | -             | 1             | ребенокъ судороги  | кистеромъ Г. Шнейдеръ                      |                  |
| 5. | Февраль<br>(11) одиннадцатаго<br>1/2ч. вечера | (13) тринадцатаго<br>полудни                      | Эмма Бекъ (Emma Beck) дочь Фрид.-го пос.-а Салимы ихъ Розины, ур. Шайбле (Salome ихъ Rosine geb. Schauble)                           | Фриденштамъ            | - 1м.21г       | -             | 2             | ребенокъ судороги  | кистеромъ Г. Шнейдеръ                      |                  |
| 6. | (15) пятнадцатаго<br>5ч. веч.                 | (17) семнадцатаго<br>полудни                      | Магдалина Банекъ (Magdalena Banek) дочь Фрид.-го пос.-а Фриха Б. ихъ Елизаветы, ур. Мингеръ (Friedrich B. ихъ Elisabeth geb. Entger) | Фриденштамъ            | 18.5м.26г      | -             | 3             | дѣвица болѣзнь груди   | тоже                                       |                  |
| 7. | (19) девятнадцатаго<br>4ч. ут.                | (20) Двадцатаго<br>полудни                        | Готтхильбъ Кельмъ (Gottlieb Kelm) сынъ Фрид.-го пос.-а Якова ихъ Саломы, ур. Банекъ (Jakob ихъ Salome geb. Banek)                    | Фриденштамъ            | - 2м.8г        | 4             | -             | ребенокъ судороги  | тоже                                       |                  |
| 8. | (24) Двадцати<br>четвертаго<br>1/2ч. вечера   | (26) Двадцати<br>шестого<br>полудни               | Дородея Гроссгансъ (Dorothea Grosshans) жена Фрид.-го пос.-а Ганна Гроссганса.   | Фриденштамъ            | 26 г. 6м.26г   | -             | 4             | замужняя тифъ  | тоже                                       |                  |



| №   | 1913 мѣсяць Мартъ                        |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.                        |
|-----|--|---|--|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.) | День и время дни погребенія<br>(День пис. склад.) |  |
| 9.  | (1) первого<br>11ч. утра                 | (3) третьяго<br>полудни                           | Екатерина Юнлинга, жр. Шмидт<br>Katharine Jungling, geb. Schmidt<br>жена Фриг.-го пос.-а Фридриха Юнлинга.                               |
| 10. | (13) тринадцатаго<br>1/2 ч. вв.          | (15) пятнадцатаго<br>полудни                      | Готтхильф Гастъ (Gottlieb Gast)<br>сынъ Меншик. пос.-а Фридриха<br>Г. иж. Варвары жр. Дрееръ (Friedrich G. иж. Barbara geb. Dreher)      |
| 11. | (16) шестнадцатаго<br>1/2 ч. утра        | (17) семнадцатаго<br>полудни                      | Готтливе Кельмъ (Gottlieb Kelm)<br>сынъ Фриг.-го пос.-а Конрада<br>К. иж. Розины жр. Амбрехт<br>(Konrad K. иж. Rosine geb. Ambr.)        |
| 12. | (28) двадцать восьмого<br>7ч. утра       | (29) двадцать девятаго<br>полудни                 | Яковъ Карлинъ (Jakob Karlin)<br>сынъ Фриг.-го пос.-а Якова К.<br>иж. Евы жр. Ангель (Jakob K. иж. Eva geb. Engel)                        |
| 13. | Апрѣль                                   |   | Людия Гросскансъ жр. Рейтеръ<br>Lydia Grosskants, geb. Reuter<br>жена Фриг.-го пос.-а Фридриха Гроссканса.                               |
| 14. | (10) десятого<br>4ч. полудни             | (11) одиннадцатаго<br>двѣнадцатаго<br>вечеромъ    | Мертворожденная дочь Меншик<br>каго пос. Даниила Лутца иж.<br>Фридрихи жр. Саутеръ (Daniel<br>Lutz иж. Friederike, geb. Sauter)          |
| 15. | (10) десятого<br>4ч. полудни             | (11) одиннадцатаго<br>двѣнадцатаго<br>вечеромъ    | Умершая до крещенія дочь<br>Меншикаго пос.-а Даниила<br>Лутца иж. Фридрихи жр. Сау-<br>теръ (Daniel Lutz иж. Friederike<br>geb. Sauter). |
| 16. | (30) тридцатаго<br>9ч. ут.               | Мая (1) перваго<br>полудни                        | Людия Гросскансъ (Lydia Grosskants)<br>дочь Фриг.-го пос.-а Фридриха Г.<br>иж. Луизы жр. Рейтеръ (Friedrich G. иж. Lydia<br>geb. Reuter) |

| Мѣсторожденія умершаго | Лѣта умершаго.    | Полога   |          | Холость, жена, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти    | Общія замѣчанія.                           |
|------------------------|-------------------|----------|----------|---|--------------------------|--|
|                        |                   | Мужскаго | Женскаго |   |                          |  |
| Арриденсталь           | 57 л. 10 м. 6 д.  | 4        | 4        | замужняя  | Болезнь желудка          | Погребеніе совершено кистеромъ Г. Шнейдеръ |
| Меншикъ                | 17 л. 4 м. 8 д.   | 5        | -        | холость   | нахотка                  | тоже                                       |
| Арриденсталь           | 15 л. 11 м. 27 д. | 6        | -        | холость   | параличъ сердца и головы | нахотковъ А. Симсонъ                       |
| Арриденсталь           | 1 ч. 5 д.         | 7        | -        | младенецъ   | судороги                 | кистеромъ Г. Шнейдеръ                      |
| Демаръ-Тад-жи, Хутторъ | 29 л. 4 м. 1 д.   | -        | 6        | замужняя  | Болезнь желудка          | тоже                                       |
| Арриденсталь           | —                 | -        | 7        | младенецъ   | мертво-рожден.           | тоже                                       |
| Арриденсталь           | —                 | -        | 8        | младенецъ   | слабость                 | тоже                                       |
| Арриденсталь           | 1 ч. 5 д.         | -        | 9        | младенецъ   | судороги                 | тоже                                       |



| №   | 19 мѣсяць <u>Май</u>                     |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.                                      | Мѣсторожденія умершаго | Лѣта умершаго. | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти | Общія замѣчанія.                           |
|-----|--|---|--|------------------------|----------------|---------------|---------------|---|-----------------------|--|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.) | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |  |                        |                |               |               |   |                       |  |
| 17. | (26) двадцатого<br>шестого<br>12. утра   | (27) двадцать<br>седьмого<br>полудни              | Людія Гроссманнъ (Lydia Grossmann) урожд. Геске (дѣв. Геске), смен. Арцизск.-го пос.-а Фридриха Гроссманнъ   | II. Веръ-Шампенуазъ    | 27. 30         | -             | 9             | замужняя  | лахоотка              | Погребеніе совершено кистеровъ Г. Шнейдеръ |
| 18. | (3) третьяго<br>8ч. утра                 | (4) четвертаго<br>10. полудни                     | Фридрихъ Гастъ (Friedrich Gast) сынъ Меммицк.-го пос.-а Фридриха Г. мх. Людигъ ур. Умммерманнъ Friedrich Г. мх. Людигъ дѣв. Гиммерманнъ                | Арцизскіе              | 30             | 8             | -             | младенецъ   | слабость              | тоже                                       |
| 19. | (15) пятнадцатого<br>12. вѣр.            | (17) семнадцатого<br>полудни                      | Магдалина Ахеле ур. Гиршъ (Magdalene Aichele, дѣв. Hirsch) жена Фриг.-го пос.-а Госифа А.  | Петерсталь             | 31. 5. 15      | -             | 11            | вдова   | Брѣхлостъ             | тоже                                       |
| 20. | (24) двадцать<br>четвертаго<br>3ч. вѣр.  | (26) двадцать<br>шестого<br>утромъ                | Йоханнесъ Табереръ (Johannes Haberer) сынъ Горюдинск.-го пос. Йоханнеса Г. мх. Фридерики ур. Умммерманнъ (Johannes H. мх. Friederike дѣв. Гиммерманнъ) | Арцизскіе              | 30             | 9             | -             | младенецъ   | судороги              | тоже                                       |
| 21. | (27) двадцать<br>седьмого<br>9ч. вѣр.    | (28) двадцать<br>восьмого<br>вѣромъ               | Мертворожденная дочь Фриг.-го пос.-а Йоханнеса Каммисъ мх. Елизаветы ур. Линдемманнъ (Johannes Kammiss mх. Elisabeth, дѣв. Lindemann)                  | Арцизскіе              | -              | -             | 12            | младенецъ   | мертворожденная       | тоже                                       |
| 22. | (10) десятаго<br>12ч. утра               | (11) одиннадцатого<br>полудни                     | Ирма Саутеръ (Irma Sauter) дочь Фриг.-го пос. Готтлиба С. мх. Берты ур. Фосслеръ (Gottlieb S. мх. Berta дѣв. Fossler)                                  | Арцизскіе              | 2. 24          | -             | 13            | ребенокъ  | судороги              | тоже                                       |
| 23. | (15) пятнадцатого<br>4ч. полудни         | (16) шестнадцатого<br>полудни                     | Марса Магдалина Крюгеръ (Martha Magdalene Krieger) дочь Фриг.-го пос. Йоханна К. мх. Христианы Уммманнъ (Johann K. мх. Christine дѣв. Ummmann)         | Арцизскіе              | 10. 11         | -             | 14            | ребенокъ  | судороги              | тоже                                       |
| 24. | (24) двадцать<br>четвертаго<br>9ч. вѣр.  | (26) двадцать<br>шестого<br>утромъ                | Магдалина Фауль ур. Линдемманнъ (Magdalene Faul, дѣв. Lindemann) жена Фриг.-го пос.-а Андрея   | Арцизскіе              | 6. 7. 19       | -             | 15            | вдова   | Завзнь желудка        | тоже                                       |



| №   | 1913 мѣсяць <i>Августа</i>                |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.   |
|-----|---|---|---|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)  | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |   |
| 25. | <i>23/ двадцатъ третьяго 7ч. веч.</i>     | <i>25/ двадцатъ пятого пополудни</i>              | <i>Сусанна Вейксель, ур. Штарк (Susanna Weichsel, geb. Stark) вдова Ардизенстальскаго пос.-а Якова Вейксель</i>   |
| 26. | <i>26/ двадцатъ шестого 1/2ч. утра</i>    | <i>27/ двадцатъ седьмого пополудни</i>            | <i>Артуръ Циммерманъ (Arthur Zimmermann) сынъ Ардизенстальскаго пос.-а Якова Ц. ит. Людвигъ ур. Гоазинъ (Jakob H. u. Ludw. Zimmermann) ит. Людвигъ, д.в. Циммерманъ</i>   |
| 27. | <i>Сентябрь</i>                           |   |   |
|     | <i>19/ девятна оцятаго 12ч. ночи</i>      | <i>22/ два-дцатъ вѣто пополудни</i>               | <i>Альбертъ Азмакъ (Albert Asmann) сынъ Паризск. -го пос.-а Иоаннеса А. ит. Софьи ур. Гюльминъ (Johannes A. u. Sophie geb. Guldmin)</i>   |
| 28. | <i>22/ двадцатъ второго 11ч. веч.</i>     | <i>24/ двадцатъ четвѣртого пополудни</i>          | <i>Клара Майеръ (Klara Maier) дочь Ардизенстальскаго пос.-а Луизы Майеръ (Luise Maier) ит. Мертво-рожденный сынъ Ардизенстальскаго пос.-а Вильгельма Шмидтъ (Wilhelm Schmidt) ит. Барбары, д.в. Гроссманъ (Barbara, geb. Grossmann)</i> |
| 29. | <i>Октябрь</i>                            |   |   |
|     | <i>24/ двадцатъ четвѣртого 5ч. вечера</i> | <i>25/ двадцатъ пятого вечера</i>                 | <i>Иоаннъ Крюгеръ (Johann Krüger) Ардизенстальскій поселянинъ</i>   |
| 30. | <i>27/ двадцатъ седьмого 12ч. дня</i>     | <i>28/ двадцатъ восьмого пополудни</i>            | <i>Ольга Гартманнъ (Olga Hartmann), дочь Ардизенстальскаго пос.-а Балътазара Г. ит. Кристины ур. Штаделъ (Balthasar H. u. Christine, geb. Stadel)</i>   |
| 31. | <i>29/ двадцатъ девятого 4ч. утра</i>     | <i>30/ три-дцатъ пополудни</i>                    | <i>Екатерина Мартинъ ур. Галль (Katharine Martin geb. Gall) вдова Ардизенстальскаго пос.-а Якова Мартинъ</i>  |
| 32. | <i>Ноябрь</i>                             |   |   |
|     | <i>3/ третьяго 12ч. дня</i>               | <i>5/ пятого пополудни</i>                        |   |

| Мѣсторожденія умершаго | Лѣта умершаго.     | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холость, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти    | Общія замѣчанія.                                |
|------------------------|--------------------|---------------|---------------|---|--------------------------|---|
| <i>Ново-Арциза</i>     | <i>63г. - 15г.</i> | <i>9</i>      | <i>15</i>     | <i>вдова</i>  | <i>Паростъ въ животѣ</i> | <i>погреб. совершенно кистеромъ Г. Шнейдеръ</i> |
| <i>Ардизенсталь</i>    | <i>- 8г.</i>       | <i>10</i>     | <i>-</i>      | <i>ребенокъ</i>   | <i>судороги</i>          | <i>кистеромъ кандидатомъ Г. Шнейдеръ</i>        |
| <i>Сарьары I</i>       | <i>1г. в. 11г.</i> | <i>11</i>     | <i>-</i>      | <i>ребенокъ</i>   | <i>судороги</i>          | <i>кандидатомъ Г. Шнейдеръ</i>                  |
| <i>Ардизенсталь</i>    | <i>- 5г.</i>       | <i>-</i>      | <i>17</i>     | <i>ребенокъ</i>   | <i>судороги</i>          | <i>кистеромъ Г. Шнейдеръ</i>                    |
| <i>Ардизенсталь</i>    | <i>- -</i>         | <i>12</i>     | <i>-</i>      | <i>ребенокъ</i>   | <i>мертво-рожденный</i>  | <i>кистеромъ Г. Шнейдеръ</i>                    |
| <i>Ардизенсталь</i>    | <i>28.5.16</i>     | <i>13</i>     | <i>-</i>      | <i>женатый</i>  | <i>галотка</i>           | <i>кистеромъ Г. Шнейдеръ</i>                    |
| <i>Ардизенсталь</i>    | <i>- 5г.</i>       | <i>-</i>      | <i>18</i>     | <i>ребенокъ</i>   | <i>судороги</i>          | <i>кистеромъ Г. Шнейдеръ</i>                    |
| <i>Ардизенсталь</i>    | <i>5г. 9. 10г.</i> | <i>-</i>      | <i>19</i>     | <i>вдова</i>  | <i>галотка</i>           | <i>кистеромъ Г. Шнейдеръ</i>                    |



| №   | 1913 мѣсяць Ноябрь                             |   | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.                            |
|-----|--|---|--|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)       | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.) |  |
| 33. | 19) Девятаго<br>12 ч. пополуд.                 | 11) одинна<br>Дцятаго<br>полонудни                | Готтхильфъ Грюнъ (Gottlieb Grün)<br>сынъ Баймаклійскаго пос.-а Вильгельма Г. иъ. Христины ур. Зеефрии<br>Wilhelm G. иъ. Christine g. Zeeфрии |
| 34. | 21) Двадцатъ<br>перваго<br>12 ч. дня           | 23) Двадцатъ<br>третьяго<br>полонудни             | Фридерика Габереръ (Friederike Haberer)<br>урансг. Циммерманнъ (Zimmermann), жена<br>пос.-а Иоаннеса Габереръ                                |
| 35. | 28) двадцатъ<br>восьмого<br>12 ч. утра         | 30) тридцатъ<br>таго<br>полонудни                 | Беата Анке ур. Маркеръ<br>(Beata Anke gв. Marks)<br>Ардизстальская, поселанка и вдова  |
| 36. | Декабрь<br>13) трина-<br>дцатого<br>12 ч. утра | 15) пятна-<br>дцатого<br>полонудни                | Ольга Вейксель (Olga Weichsel)<br>Дочь Фриг.-го пос.-а Готтхильфа<br>В. иъ. Луизы ур. Мартинъ<br>Gottlieb W. иъ. Luise gв. Martin            |
| 37. | 19) девятна-<br>дцатого<br>9 ч. ут.            | 20) Двадцатъ<br>таго<br>полонудни                 | Альма Галль (Alma Gall)<br>Дочь Фриг.-го пос.-а Андрея Г.<br>иъ. Екатерины ур. Гроссганера<br>(Andreas G. иъ. Katharine gв. Grosshane)       |
| 38. | 25) двадцатъ<br>пятного<br>2 ч. утра           | 26) Двадцатъ<br>шестого<br>полонудни              | Фридрихъ Россъ (Friedrich Ross)<br>сынъ Фриг. пос.-а Михаила Г.<br>иъ. Фридерики ур. Рейле (Michael<br>R. иъ. Friederike gв. Reule)          |
| 39. | 25) Двадцатъ<br>пятного<br>5 ч. утра           | 26) Двадцатъ<br>шестого<br>полонудни              | Яковъ Гуманнъ (Jakob Humann)<br>сынъ Фриг.-го пос.-а Филиппа<br>Г. иъ. Маріи ур. Каммеръ (Philipp<br>H. иъ. Maria gв. Kammer)                |
| 40. | 26) Двадцатъ<br>шестого<br>11 ч. вев.          | 29) Двадцатъ<br>девятного<br>полонудни            | Даниилъ Иоакимъ (Daniel<br>Joachim) сынъ Фриг.-го пос.-а<br>Михаила Г. иъ. Барбары ур.<br>Вальтеръ (Michael G. иъ. Barbara<br>gв. Walter)    |

| Мѣсто рождения<br>умершаго | Лѣта<br>умершаго. | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болезнь и родъ смерти           | Общія замѣчанія.         |
|----------------------------|-------------------|---------------|---------------|---|---------------------------------|--------------------------|
|                            |                   |               |               |   |                                 |                          |
| Ардизсталь 31. I. 27       | 27                | -             | 20            | замужняя  | параличъ<br>сердца              | насторомъ<br>Р. Мейеръ   |
| Константи въ Польши        | 96 лѣтъ           | -             | 21            | вдова   | Дряхлость                       | кметеромъ<br>Г. Шнейдеръ |
| Новая Одесса               | 6 лѣтъ 13 д.      | -             | 22            | дѣвочка   | корь и<br>воспаленіе<br>легкихъ | кметеромъ<br>Г. Шнейдеръ |
| Ардизсталь - 9. II. 10     | 10                | -             | 23            | младенецъ   | корь                            | кметеромъ<br>Г. Шнейдеръ |
| Ардизсталь 5. I. 17        | 17                | -             | 15            | мальчикъ  | корь                            | кметеромъ<br>Г. Шнейдеръ |
| Шереметевъ ка, н. Кавказъ  | 11 л. 10 м. 12 д. | 16            | -             | мальчикъ  | столб-<br>някъ                  | кметеромъ<br>Г. Шнейдеръ |
| Ардизсталь 8. III. 28      | 28                | -             | 17            | мальчикъ  | судороги                        | кметеромъ<br>Г. Шнейдеръ |



| №   | 1913 мѣсяць <i>Декабрь</i>                      |  | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.   |
|-----|---|--|---|
|     | День и часъ смерти<br>(День пис. склад.)        | День и время дня погребенія<br>(День пис. склад.)          |   |
| 41. | <i>(31) тридцати первого</i><br><i>9 ч. ут.</i> | <i>1914 года</i><br><i>(1) первого</i><br><i>полноудни</i> | <i>Геодоръ Малеръ (Theodor Maler)</i><br><i>сынъ Менлицкаго пос. Генриха</i><br><i>М. мх. Маріи др. Гастъ (Heinrich)</i><br><i>М. мх. Maria др. Gast)</i> |

| Мѣсторожденія умершаго                     | Лѣта умершаго.      | Мужскаго пола | Женскаго пола | Холость, женатъ, вдовъ или разведенный или же дѣвица, замужняя, вдова или разведен. | Болѣзнь и родъ смерти | Общія замѣчанія.                               |
|--|---------------------|---------------|---------------|---|-----------------------|--|
| <i>Менлицъ</i>                             | <i>г. 2. 15. 18</i> | <i>17</i>     | <i>23</i>     | <i>—</i>  | <i>мигденецъ корь</i> | <i>Погребеніе совершилъ: кистъ Т. Шнейдеръ</i> |
| <i>Гастъ въ Ардизскій прих. Р. Менлицъ</i> |                     |               |               |   |                       |  |



493<sup>+3</sup> (сміреста)  
 В деле проверено  
 (детально сімо (дир))  
 Подпись 28.01.00 ОШ,

в т.ч. майн чуча дитерний  
 Пров. 16.02.2010г  
 Проверено 05.05.2015г  
 в т.ч. л. 36 разорван

Підготовлено до оу. 13.03.2019р  
 в т.ч. ар. 73-82, 88, 134-137, 160, 161, 185, 201, 223-225,  
 230, 231, 236, 246, 255, 256, 262, 266, 312, 313, 325, 346, 353,  
 354, 362, 376-380, 386, 397, 398, 409, 410, 426, 432, 437, 438,  
 442, 447, 448, 458, 464, 472, 480, 484, 492 - зміни.

Оформовано 09.07.2020. 